

ROK LVII
Nr 119 (17 305)
Wydanie I
Nakład 73 465 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Środa 23 V 2001

Cena 1 zł 20 gr

(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

Do Unii Europejskiej jednak w 2003 roku

Polsko-polskie nieporozumienie



Przewodniczący Komisji Europejskiej Romano Prodi (z prawej) słucha wystąpienia polskiego premiera Jerzego Buzka w czasie wspólnej konferencji prasowej po rozmowach w siedzibie UE w Brukseli Fot. PAP/EPA

- Polska nadal przygotowuje się do wejścia do UE w 2003 roku, a doniesienia o przesunięciu daty na rok 2004 wynikły z „drobnego nieporozumienia” na poniedziałkowej konferencji prasowej - oświadczył wczoraj premier Jerzy Buzek.

Na wspólnej konferencji prasowej z przewodniczącym Komisji Europejskiej Romano Prodim Buzka pytano o poniedziałkowe wypowiedzi szefa UKIE Jacka Saryusza-Wolskiego. Na konferencji prasowej w Warszawie szef UKIE sugerował wówczas, że rząd pogodził się z wejściem do Unii w 2004 roku.

- To być może jest jakieś drobne nieporozumienie w czasie konferencji prasowej - odpowiedział premier. - My przygotowujemy się do wejścia w 2003 roku,

taki mamy kalendarz - odpowiedział Buzek na pytania o datę. Dodał, że w czasie rozmowy z Prodim nie było w ogóle mowy o datach, lecz przyspieszaniu negocjacji członkowskich.

Prodi podkreślił, że „nie chciałby mieszać się do debaty polsko-polskiej, zwłaszcza że może być ona drażliwa w przededniu wyborów”. Ale dodał, że „nie widzi żadnego powodu, żeby Unia nie miała dotrzymać zobowiązania ze szczytu w Nicei (...), żeby mieć kilka nowych krajów, które będą mogły wziąć udział w wyborach (do Parlamentu Europejskiego) w 2004 roku”. - Jestem szczególnie, że mogę powiedzieć, że Polska jest w czołówce (kandydatów) - podkreślił szef organu wykonawczego Unii.

Dokończenie - str. 3

Gazociąg ominie Kraków

Komitet sterujący konsorcjum firm zagranicznych i Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa wybrał jako jedyny do dalszego rozpatrywania wariant II przebiegu gazociągu tranzytowego: Brześć - Cisna - Kapusany.

Gazociąg opuszczałby terytorium Polski na styku granicy Czech i Słowacji - w miejscowości Czadca. Wcześniej Polska chciała, aby nowy gazociąg tranzytowy przebiegał przez teren Polski centralnej: Stalową Wolę, okolice Krakowa i Śląsk.

Konsorcjum firm składa się z niemieckich firm Ruhrgas i Wintershall, francuskiej Gaz de France, włoskiej Snam, rosyjskiego Gazpromu i PGNiG. Nowy gazociąg zwiększy dostawy gazu ziemnego z Rosji do krajów Unii Europejskiej.

(PAP)

Nadzieja dla ofiar

Niemieckie koncerty godzą się na szybkie rozpoczęcie wypłat odszkodowań

Niemieckie koncerty uznały ostatnie orzeczenia amerykańskich sądów za wystarczające do ogłoszenia bezpieczeństwa prawnego, usuwając ostatnią przeszkodę na drodze do szybkiego rozpoczęcia wypłat odszkodowań dla ofiar nazizmu. Poinformował o tym wczoraj w Berlinie rzecznik niemieckich firm Wolfgang Gibowski.

W poniedziałek sędzia Shirley Kram z Nowego Jorku umorzyła ostatecznie i bezwarunkowo skargi robotników przymusowych przeciwko niemieckim bankom. Kram zastosowała się do instrukcji federalnego sądu apelacyjnego.

Kancelarz Niemiec Gerhard Schroeder powitał stanowisko biznesu z „ulgą i satysfakcją”. Zdaniem Schroedera, oznacza to zamknięcie „bolesnego rozdziału” w historii Niemiec.

Przewodniczący klubu parlamentarnego socjaldemokracji Peter Struck powiedział, że Bundestag powinien na najbliższym posiedzeniu uchwalić bezpieczeństwo prawne.

Decyzja Bundestagu jest warunkiem rozpoczęcia przez Fundację „Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość” wypłat świadczeń dla 1,5 mln poszkodowanych. Fundacja będzie dysponować kwotą 10 mld marek, którą po połowie uiszcza

rząd Niemiec oraz niemiecki biznes. Główny negocjator firm Manfred Gentz zapowiedział, że 5 mld wraz ze 100 mln odsetek od biznesu wpłynę po pozytywnej decyzji Bundestagu.

Niemieckie firmy wyraziły nadzieję, że postępowania odwoławcze, znajdujące się w sądach w Filadelfii i Kalifornii, zostaną równie szybko oddalone. W oświadczeniu podkreślono, że utworzenie funduszu było „humanitarnym gestem, skierowanym na pojednanie i porozumienie” i oznaczającym uznanie historycznej i moralnej odpowiedzialności niemieckiej gospodarki za jej powiązania z reżimem hitlerowskim. (PAP)

Dla nauczycieli

Zasadnicze 66,49 proc.

Pensja zasadnicza nauczycieli wynosić będzie w tym roku 66,49 proc. wynagrodzenia całkowitego określonego w ustawie Karta Nauczyciela. Wczoraj rozporządzenie dotyczące płacy nauczycieli podpisał minister edukacji Edmund Wittbrodt i minister pracy Longin Komolowski.

W przypadku nauczycieli mianowanych (stanowią oni około 80 proc. wszystkich nauczycieli) pensja zasadnicza wynosić będzie 1453 zł. W stosunku do roku ubiegłego otrzymają podwyżkę o 52 zł.

Kwota zawarta w rozporządzeniu jest tą samą, którą przedstawiono związkowcom w lutym rozpoczynając negocjacje płacowe. Związek Nauczycielstwa Polskiego i Sekcja Krajowa Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” zerwały wówczas negocjacje.

- Przeciętny wzrost wynagrodzenia określony w rozporządzeniu wynika z symulacji, które pozwalają samorządom na zrealizowanie średniej wysokości pensji nauczycielskich określonych w Karcie bez konieczności angażowania środków własnych - powiedział wczoraj wiceminister edukacji Lech Sprawka.

Dokończenie - str. 3

Skrócony Wawel

Wizja w nowych paszportach

(INF. WL.) - Chciałbym prosić dyrektora zamku o wybaczenie, że nie oddałem wiernego kształtu Wawelu, ale w pełni świadomie wybrałem własną wizję artystyczną - powiedział „Dziennikowi” Andrzej Heidrich, twórca obrazu Wawelu na wewnętrznej stronie nowych paszportów. Prof. Jan Ostrowski, dyrektor zamku królewskiego na Wawelu stwierdził, że na tak ważnym dokumencie powinno się dbać o detale.

Szczegóły - str. 4

Zbliża się kolejna fala



Zalane domy na przedmieściach Jakucka

Fot. PAP/AP

Przepowiadana przez hydrologów nowa fala powodziowa, która może zatopić znaczne obszary Jakucka, przyćmiła poprawę nastrojów mieszkańców syberyjskiego miasta z powodu obniżenia się poziomu wody na Lenie o blisko pół metra.

W ciągu najbliższej nocy do Jakucka ma nadejść kolejna fala, która gwałtownie pogorszy sytuację. Poziom rzeki, jak się szacuje, może przekroczyć nawet 10 metrów. Będzie to o ponad dwa metry więcej niż wynosi poziom krytyczny.

(PAP)

REGAŁY
MAGAZYNOWE
PÓŁKOWE, PALETOWE
NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE!
NATYCHMIASTOWY ODBIÓR
Z MAGAZYNU!
WARAN s.c. PRODUKT
30-532 Kraków, ul. Dąbrowskiego 15
tel./fax (012) 292-75-75

kasy fiskalne
tel. (012) 427-08-08
KRAKÓW, ul. B. Prusa 33
PINNEX - INFO

MARKIZY tarasowe
odpocznij w cieniu
ORLITA
biuro@orlita.pl
www.orlita.pl
Kraków, ul. Puskarska 7a, tel. (12) 266 99 61

KOSTKA BRUKOWA I GALANTERIA BETONOWA
Fabryka KRAKÓW
ul. Makuszyńskiego 13
tel. 4 12 / 684 03 00
fax 0 12 / 684 03 10
jadar PTE
BEZPŁATNA INFOLINIA
0 800 11 00 11
www.jadar.pl

Rafinerie na sprzedaż

Ministerstwo Skarbu Państwa poinformowało wczoraj, że austriacki koncern OMV złożył ofertę zakupu do 18 proc. akcji PKN Orlen. Także wczoraj grupa Rotch Energy - jeden z oferentów na zakup 75 proc. akcji Rafinerii Gdańskiej - poinformowała, że planuje wydać na zakup udziałów i inwestycje w RG ponad miliard dolarów.

Szczegóły - str. 6

17% p.a.
Lokata Tempo Plus
oprocentowanie dla 12-go miesiąca

LG Petro Bank S.A.
Najważniejsi są ludzie.
Oprocentowanie rosnące z każdym miesiącem
Kraków: ul. Królewska 51, tel. 623 19 40

Rada Miasta Krakowa
INFORMACJE PRZEWODNICZĄCEGO
dziś wyjątkowo na str. IV

Druga strona

Trawka bardziej pożyteczna

Australijscy naukowcy uważają, że najdalej za 10 lat możliwe będzie produkowanie ekologicznych karoserii samochodowych z włókien konopi indyjskich, czyli z marihuany.

Naukowcy pracują obecnie nad recepturą włókien roślinnych, która pozwoli stawić czoła coraz większym problemom z utylizacją skorodowanych karoserii samochodowych. Według profesora Alana Crosky'ego, konopie nadają się do wyrobu takiego materiału lepiej niż drzewo bananowe lub kokosowe, gdyż ich budowa zbliżona jest do włókna szkła. „W przypadku kolizji ten roślinny materiał powinien lepiej amortyzować zderzenie niż metal, lecz trzeba jeszcze przeprowadzić badania” – dodał profesor. Materiały wykonane z konopi indyjskich są już używane do budowy nowoczesnych budynków oraz w przemyśle tekstylnym i do produkcji lin.

AFP

Przyjaźń jak szkło

Margaret Stewart, 47-letnia Brytyjka, pozwała do sądu swoją przyjaciółkę za to, że na parapetówce u tej ostatniej pod Margaret zламаło się szklane krzesło, a ona sama upadła i dotkliwie się potłukła – poinformował brytyjski dziennik „Daily Telegraph”. Za poniesione straty kobieta zażądała od swej przyjaciółki, 44-letniej Anette Martin, odszkodowania w wysokości 200 funtów (ponad tysiąc zł). Anette Martin wyznała na łamach gazety, że jest „niezwykle oburzona”, gdyż do tej pory obie panie były serdecznymi przyjaciółkami. „Myślę, że rząd powinien interweniować w takich sprawach, zanim zacniemy, jak Amerykanie, ciągać się po sądach za głupoty” – dodała. Brzemienne w skutki spotkanie odbyło się w nowym domu Anette Martin w Kingsdown, w południowo-zachodniej Anglii, w styczniu tego roku.

AFP

Zdjęcie dnia



Czynna od kilku dni, jedna z największych w świecie londyńska wystawa kwiatowa ma 139-letnią tradycję
Fot. PAP/EPA

Horoskop codzienny

sponsoruje
OknoPlus+

BARAN (21 III – 20 IV): Pora pokonać przeciwności losu i odnieść triumf nad okolicznościami. Naprzód, po złote banany!

BYK (21 IV – 21 V): Wielki! Przebiegły! Ekspert, biznesmen i koneser. Z oddali blizszy Twój neser.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Genialny pomysł! Dziesiątka w negocjacjach? Idziesz jak tajfun przed siebie – kasa! Klasa!

RAK (22 VI – 22 VII): Życzliwy... otaczają Cię ludzie mili i przyjaźni, gotowi docenić siłę Twojej wyobraźni.

LEW (23 VII – 22 VIII): Trzeba trwać i pokonywać bieżące trudności. Dzięki temu właśnie Cię docenią. Zawsze wygrywa – konsekwencja!

PANNA (23 VIII – 22 IX): Powściągnij emocje, nie wdawaj się w ponurę intrygi. Spokój. Polecam szampana i ostrygi!

WAGA (23 IX – 22 X): Gratulacje! Właśnie zapalają się reflektory powodzenia! Wchodzisz w czas zwycięstwa ducha nad materią.

SKORPION (23 X – 21 XI): Lepiej! Bądź tylko uważny i spokojny. Nadchodzi czas awansu, czas przełomu.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Siedź cicho jak myszka pod miotłą, nie wychylaj główki. Ostatnio sypią się makówki...

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): W pocie czoła jak Adam – Prometeusz z ogromnym młotem Stachanowa. Takie są literackie tropy... taka i osnowa.

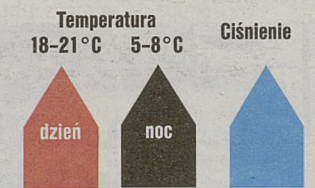
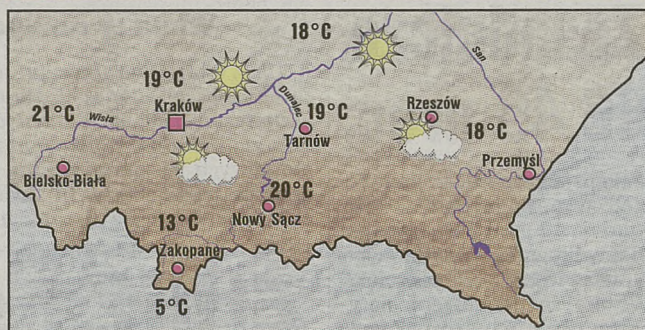
WODNIK (21 I – 20 II): Gigant myśli, ojciec postępu.

RYBY (21 II – 20 III): Szef ma dziś mrowki w nosie, układy nawałają. Miało być wspaniale – a wychodzi jajo.

ASTROLOGUS

Księżyc w znaku Bliźniąt, w doskonałych aspektach planetarnych: biznes, podróże, polityka, układy! Ach, układy!

Słoneczko



Sytuacja baryczna
Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu.

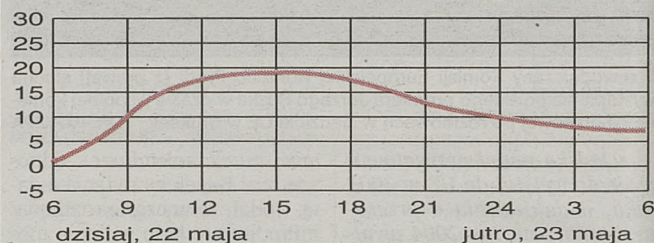
Prognoza pogody
W ciągu dnia będzie słonecznie. Temperatura maksy-

malna od 18 do 21, na Podhalu od 13 do 17, wysoko w Tatrach +5. Wiatr słaby zmienny. W nocy również pogodnie i bez opadów. Temperatura minimalna od 5 do 8, na Podhalu od 3 do 6, wysoko w Tatrach 0. Wiatr słaby z kierunków wschodnich.

Sytuacja biometeorologiczna
Korzystna.

Uwaga kierowcy
Widzialność i warunki drogowe dobre.

Temperatura w Krakowie (prognoza)



Prognoza orientacyjna na następną dobę

W czwartek zachmurzenie małe. Temperatura maksymalna od 21 na wschodzie do 24 na Górnym Śląsku, na Podhalu od 16 do 21, wysoko w Tatrach +6. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków południowych. W nocy pogodnie i bez opadów. Temperatura minimalna od 6 do 8, na Podhalu od 4 do 6, w Tatrach +2. Wiatr słaby z kierunków południowych.

Ciśnienie w Krakowie (wczoraj o godz. 13.00)

992,8 hPa, tj. 744,6 mm Hg, tendencja: wzrost.



Wakacje pełne słońca

Last Minute

Wyspy Kanaryjskie / Gran Canaria

Wyloty z Warszawy 25.05 i 01.06.2001

Bungalowy Las Vegas Golf

Bez wyżywienia, bungalow 2-osob. 1 tydzień od **899,-**

Maspalomas

Wyspy Kanaryjskie / Teneryfa

Wylot z Warszawy 31.05.2001

Hotel Maritim

śniadanie, pokój 2-osobowy 1 tydzień od **999,-**

Los Redalejos

Cypr

Wyloty z Warszawy 26.05 i 02.06.2001

Hotel Nissi Park

śniadanie, pokój 2-osobowy 1 tydzień od **869,-**

Ayia Napa

Grecja / Kreta

Wylot z Warszawy 31.05.2001

Hotel Albatros

śniadanie, pokój 2-osobowy 1 tydzień od **669,-**

Hersonissos

Hiszpania / Majorka

Wylot z Warszawy 31.05.2001

Hotel Carmen Playa

2 posiłki, pokój 2-osobowy 1 tydzień od **699,-**

Playa de Palma

Supertanie przeloty:

Gran Canaria i Teneryfa już od **399,-**

Ceny podano w DEM za osobę.

Ceny zawierają przelot, zakwaterowanie i wyżywienie zgodnie z ofertą, ubezpieczenie, opłaty lotniskowe i opiekę polskiego rezydenta.

BIURA PODRÓŻY SPRZEDAJĄCE OFERTĘ TUI:

Kraków, (012) JAGIELLONIA ul. Wiślna 2,

422 03 45; SUN CLUB BANASZEK

ul. Zakopiańska 62, 261 31 87; TRAVEL

CLUB ul. Sienna 9, 422 41 88.

Dziś 143. dzień roku

☀ W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 4.44, zajdzie o 20.31

☾ Księżyc wzeszedł o godzinie 6.27, zajdzie o 22.56

☐ Dzień będzie trwać 15 godzin i 47 minut

☼ Imieniny obchodzą Iwona i Krystin MS, PS

Do sylwestra pozostały 222 dni

W dzisiejszym wydaniu „Dziennika” „DOM” powinien się rozpoczynać na stronie 25, nie zaś na str. 29. Za błąd techniczny przepraszamy.

Redakcja

Małopolska Regionalna Kasa Chorych zaprasza na PROFILAKTYCZNE BADANIA KOLONOSKOPOWE (JELITA GRUBEGO)

W S. C. D. Z. „MEDICINA”, Kraków, ul. Rogozińskiego 12

Badania te są wykonywane:

• dla wszystkich pacjentów, z terenu woj. małopolskiego w wieku 50 - 65 lat, jak również dla pacjentów po 40. roku życia jeżeli w rodzinie wystąpił nowotwór jelita grubego • bezpłatnie • bez skierowania.

Rejestracja telefoniczna do badania pod numerem

tel.: 411-13-78, 412-12-79, 412-24-59, 412-68-20.

WCZESNE WYKRYCIE RAKA JELITA GRUBEGO DAJE SZANSĘ PEŁNEGO WYLECZENIA

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. św. Anny 9

organizuje szkolenia z zakresu nieruchomości

• ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI • POŚREDNICTWO • WYCENA NIERUCHOMOŚCI

PRAKTYKI ZAWODOWE licencje państwowe

Informacje i zapisy:

tel. (012) 423-01-38, 421-11-77

fax (012) 421-70-02

PŁYTKI CERAMICZNE W NAJNIŻSZYCH CENACH

Również nowości:

10x10, 20x20

poleca „MODERN - BUD”

ul. Zabłocie 7 423-61-39

ul. Makuszyńskiego 22 a 644-52-65

ul. Medyczna 13 obok HIT 658-99-72

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes

tel. 422-07-12, fax 422-08-78

Redaktor Naczelny: PIOTR ALEKSANDROWICZ

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIECIM, Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księża J. Jolowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz zaop-

atrywania ich wła-

stymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCh S.A., zagra-

niczną RUCh S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-45

619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

kasy: czynne w godz. 8-18

w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

ZWIAZOK KONTROLI PRACOWNIKÓW PRASY

Będzie ekshumacja w Jedwabnem

- ustalili minister sprawiedliwości Lech Kaczyński oraz rabin Warszawy i Łodzi Michael Schudrich

Strona żydowska przyjęła do wiadomości, że ekshumacja w Jedwabnem odbędzie się i będą w niej uczestniczyć rabin i ustalili wcześniej minister sprawiedliwości Lech Kaczyński oraz rabin Warszawy i Łodzi Michael Schudrich.

Teraz prokurator IPN może już bez przeszkód przystąpić do prac ekshumacyjnych, bowiem Kaczyński jako prokurator generalny cofnął swą wcześniejszą decyzję o odroczeniu tych prac. Takie są wyniki wczorajszego spotkania w Ministerstwie Sprawiedliwości, gdzie rozmawiali: Kaczyński, prezes IPN Leon Kieres, Schudrich oraz przedstawiciele Związku Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP - Stanisław Krajewski i Piotr Kadlick.

- Obecność rabinów w czasie ekshumacji to była inicjatywa strony żydowskiej, którą przyjęliśmy - nie ma do tego żadnych



Prace archeologiczne na cmentarzu w Jedwabnem
Fot. Adam Tuchliński (PAP)

przeszkód - powiedział Kaczyński. Zaznaczył, że spotkanie, które trwało ponad godzinę dłużej niż planowano, przebiegało w „przyjaznej atmosferze zrozumienia”.

Jak wynika z komunikatu rzeczniczki resortu sprawiedliwości Anny Kamińskiej, przed-

stawiciele strony żydowskiej przyjęli do wiadomości, że choć tradycja wyznania mojżeszowego w sprawach ekshumacji różni się od prawa polskiego, to jednak ekshumacja zostanie przeprowadzona - „zgodnie z polską procedurą karną i z udziałem rabinów”. (PAP)

Zasadnicze 66,49 proc.

Dokończenie ze str. 1
- Rozporządzenie jest sukcesem dla nauczycieli, ponieważ płace nie zostały zamrożone. Nie jest to poziom w pełni satysfakcjonujący, bo nauczyciele powinni zarabiać więcej - mówił Stefan Kubowicz, przewodniczący Sekcji Krajowej Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” wczoraj na konferencji prasowej w Warszawie. - Związek Nauczycielstwa Polskiego domagał się większej podwyżki uważając, że nowelizacja Karty Nauczyciela była krzywdząca dla nauczycieli i obniżyła ich poziom życia - powiedział prezes Związku Nauczycielstwa Polskiego Sławomir Broniarz.

Najważniejszym punktem projektu nowelizacji ustawy Karta Nauczyciela autorstwa ZNP jest podniesienie uposażenia zasadniczego nauczycieli z 66,49 do 75 proc. całości wynagrodzenia. W grudniu ubiegłego roku z Karty Nauczyciela wykreślono zapis, że wynagrodzenie zasadnicze stanowi nie mniej niż 75 proc. wynagrodzenia całkowitego nauczycieli. Uzasadniając wykreślenie tego zapisu MEN i Ministerstwo Finansów podkreślały, że w ustawie znalazł się błąd i jego dalszego

utrzymania nie wytrzyma budżet państwa. Obecnie o procentowej wysokości płacy zasadniczej decyduje resort edukacji w rozporządzeniu.

Pod obywatelskim projektem ustawy podpisał się około 600 tys. osób. - Zbieranie podpisów zainicjowaliśmy w grudniu 2000 r. Chcemy, by ta nowelizacja naprawiła to, co Sejm odebrał nauczycielom - mówił przewodniczący ZNP Sławomir Broniarz.

Kilkuset nauczycieli ze Związku Nauczycielstwa Polskiego zgromadziło się wczoraj przed Sejmem, by wyrazić poparcie dla przedstawionego przez ZNP projektu nowelizacji ustawy Karta Nauczyciela.

Dziś posłowie będą głosować, czy obywatelski projekt nowelizacji ustawy Karta Nauczyciela ma być przedmiotem dalszych prac komisji edukacji, czy też trafi do dwu komisji: edukacji i samorządu terytorialnego. Kluby parlamentarne SLD i PSL opowiedziały się za odesłaniem projektu nowelizacji Karty Nauczyciela tylko do komisji edukacji (prezydium Sejmu uznało, że nad projektem powinny pracować dalej dwie komisje). AWS i UW, choć projekt krytykowały, nie opowiedziały się za jego odrzuceniem.

(PAP)

Zły przykład dla młodzieży

Kombatanci chcą, by IPN zajął się gen. Świerczewskim

Porozumienie Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych w Krakowie zwróciło się do Instytutu Pamięci Narodowej o rozpatrzenie zbrodni przeciwko narodowi polskiemu, dokonanych przez gen. Karola Świerczewskiego „Waltera”.

W liście skierowanym do krakowskiego oddziału IPN działacze porozumienia przypominają, że gen. Świerczewski był jedną z osób, które działały świadomie na rzecz zniewolenia narodu polskiego przez narzucony Polsce, wasalny wobec Moskwy, reżim komunistyczny.

Wśród nie podlegających przedawnieniu zbrodni ludobójstwa, które go obciążają i powinny być zbadane przez IPN, przywołano 29 wyroków śmierci na polskich żołnierzach i oficerach, jakie za twierdził gen. Świerczewski w czasie pełnienia funkcji dowódcy II Armii Wojska Polskiego.

- Oburza nas, że w Jabłonkach nadal stoi jego pomnik, a zbudowana w okresie PRL fałszywa legenda o bohaterskim generale, „który się kulom nie kłaniał” w dalszym ciągu skutecznie zatruwa umysły młodych ludzi - powiedział wczoraj Jerzy Bukowski, przewodniczący Porozumienia. - Wystarczy przyjrzeć się faktom z życia Świerczewskiego, aby zobaczyć w nim zdrajcę Polski, całe życie wiernie służącego sowieckiej racji stanu. To wyjątkowo zły przykład dla młodzieży - dodał. List pod koniec zeszłego tygodnia dotarł do krakowskiego oddziału IPN. Na razie nie ma decyzji co do dalszego postępowania w tej sprawie.

(PAP)

Polsko-polskie nieporozumienie

Dokończenie ze str. 1

Buzek, zapytany następnie na osobnej konferencji prasowej, dlaczego w takim razie sam wspominał na początku maja o roku 2004 r., odparł, że to również było „nieporozumienie”.

Wczoraj, wobec nalegań dziennikarzy w sprawie daty i pytań, czy nie zdymisjonuje Saryusz-Wolskiego, premier powiedział tuż przed odlotem z Brukseli: - Polska ma program przygotowania do roku 2003 (...). Musimy pokazać Unii i naszym obywatelom, że stać nas na dobre, szybkie, sprawne przygotowanie się do członkostwa.

Po powrocie z Brukseli szef UKIE Jacek Saryusz-Wolski potwierdził, że Polska podtrzymuje gotowość przystąpienia do UE w 2003 r. - Chcemy wejść do UE jak najszybciej, podtrzymujemy datę gotowości na 2003 r. Chcemy brać udział w wyborach do Parlamentu Europejskiego w 2004 r. na pełnych prawach członkowskich - podkreślił.

Według szefa UKIE, zaistniały dwa nieporozumienia, które doprowadziły do kolejnych i przyćmiły inne wydarzenia w Brukseli. - Pierwsze z nich wynika z tego, że niektórzy politycy i komentatorzy myślą dwa pojęcia: pojęcie gotowości do członkostwa z pojęciem rzeczywistej daty rozszerzenia Unii - mówił.

Inne nieporozumienie jest - zdaniem szefa UKIE - związane z zapowiedzią zaplanowanych tematów rozmów Jerzego Buzka z przewodniczącym Ko-

misji Europejskiej Romano Prodim. - W tej sprawie pan premier zdecydował o niepodjęciu tematu kalendarza bezpośrednio, natomiast skoncentrowaniu rozmów na możliwościach przyspieszenia negocjacji - powiedział szef UKIE. - W tej sprawie rozmowy były owocne. Ocena polskiego przygotowania do członkostwa jest bardzo wysoka - dodał szef UKIE.

W poniedziałek szef Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej, Jacek Saryusz-Wolski zasugerował, że Polska godzi się na przesunięcie terminu wejścia do Unii na 2004 r.

*

W opinii Józefa Oleksego (SLD) sprzeczne wypowiedzi premiera i sekretarza KIE w sprawie daty wejścia Polski do UE czynią nasz kraj krajem mało poważnym, który nie ma stabilnej linii w sprawie Unii Europejskiej.

Były szef KIE Ryszard Czarnecki powiedział wczoraj, że na miejscu Jacka Saryusz-Wolskiego oddałby się do dyspozycji premiera po tym, jak szef rządu podważył wypowiedziane przez sekretarza KIE słowa.

Z kolei Bronisław Geremek ocenił, że w interesie Polski leży mówienie jednym, wspólnym językiem o sprawach dotyczących wejścia naszego kraju do UE. - Wolałbym, żeby nie było sprzecznych komunikatów - mówił wczoraj szef UW.

(PAP)

Ode mnie

Wprowadzający

Byłoby dobrze, gdyby minister Saryusz-Wolski i premier uzgadniali swoje wypowiedzi, bo w końcu nie wiadomo, kto z nich jest w sprawie wejścia Polski do Unii Europejskiej lepiej poinformowany.

Natomiast działacze SLD, dawni członkowie PZPR, krytykują ten incydent i opieszałość rządu zupełnie słusznie. Wszak ich była partia wprowadziła Polskę do RWPG w ciągu paru godzin, bez konsultacji z kimkolwiek.

TOMASZ DOMALEWSKI

W sprawie Orlenu

Śledztwo trwa

Śledztwo, które ma za zadanie wyjaśnić, czy PKN Orlen niezgodnie z prawem finansował kampanię wyborczą Mariana Krzaklewskiego, zostanie przedłużone.

- Przedłużenie nastąpi z uwagi na szeroki zakres czynności, które są jeszcze do wykonania - powiedział wczoraj prok. Zbigniew Włodarczyk, rzecznik Prokuratury Apelacyjnej. - W szczególności chodzi tu o konieczność przesłuchania świadków w ramach pomocy prawnej przez prokuraturę w innych okręgach - wyjaśnił. Obecnie około 40 prokuratur przesłuchuje osoby, których nazwiska widnieją na przekazach pieniężnych, wysyłanych na rzecz komitetu wyborczego Mariana Krzaklewskiego. Do tej pory przesłuchano kilkaset z 3 166 osób, które wpłaciły 7 mln 308 tys. zł.

(PAP)

Chcieli szantażować prymasa

UB planowało śledztwo wobec uwięzionego w 1953 r. kardynała Stefana Wyszyńskiego i zmuszenie go do uległości władzom PRL pod groźbą uznania za obcego agenta. Nie wiadomo, dlaczego tego planu nie zrealizowano.

Wczoraj prokurator IPN Dariusz Gabrel, który prowadzi śledztwo w sprawie bezprawnego uwięzienia prymasa przez władze PRL w latach 1953-1956, ujawnił Plan wstępnego śledztwa UB wobec uwięzionego prymasa. Stało się to podczas zorganizowanej w Warszawie przez Biuro Edukacji Publicznej Instytutu Pamięci Narodowej sesji naukowej poświęconej prymasowi.

Jednym z materiałów zgromadzonych przez IPN w tej

sprawie jest plan wstępnego śledztwa z 8 grudnia 1953 r. Został on też opublikowany w dostępnej podczas sesji, świeżo wydanej przez Wydawnictwo Księży Werbistów, książce pt. „Stefan kard. Wyszyński Prymas Polski w dokumentach aparatu bezpieczeństwa PRL (1953-1956)”.

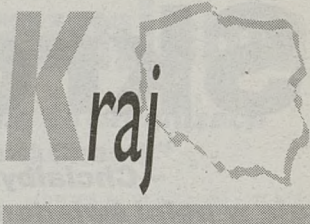
Według planu, celem śledztwa miało być doprowadzenie do tego, by Wyszyński zrozumiał, że władze dysponują materiałami obciążającymi, że musi się z tym liczyć i przyjąć odpowiednią postawę - jeżeli nie chce być potraktowany jako zwykły przestępca, pozostający na obcych usługach. Plan zakładał m.in. „przeprowadzenie pierwszego przesłuchania”

i zawierał nie tylko gotowe już pytania, ale także i spodziewane odpowiedzi prymasa.

Śledztwo w sprawie uwięzienia prymasa pion śledczy IPN wszczął w październiku 2000 r. Przesłuchano już jako świadków ponad dziesięć osób, w tym członków rodziny prymasa. W śledztwie jest ustanowiony pełnomocnik Episkopatu Polski, który ma status strony pokrzywdzonej.

28 maja biskupi zbiorą się na nadzwyczajnej sesji 312. Zebrania Plenarnego Konferencji Episkopatu Polski. Jej głównym celem będzie uczczenie, przypadającej tego dnia, 20. rocznicy śmierci Prymasa Tysiąclecia kard. Stefana Wyszyńskiego.

(PAP)



■ HUTNICY PRZED SEJMEM. Ponad 300 hutników protestowało przed Sejmem oraz Kancelarią Premiera. Związkowcy domagają się zapewnienia realizacji ośłon dla zwalnianych pracowników hut do momentu zakończenia restrukturyzacji branży.

■ WŁOSI MOGĄ NEGOCJOWAĆ... Oferujący samolot transportowy C-27 J Spartan Włosi uważają, że wymóg certyfikatu w przetargu postanowiono po to, by ich wyeliminować. - Włosi też mogą negocjować ofertę samolotu transportowego, przetarg można ponownie ogłosić - odpowiedział minister obrony Bronisław Komorowski na zarzuty firmy Alenia Aerospazio.

■ TOMASZEWSKI KANDYDATEM REGIONÓW. Na spotkaniu szefów regionów RS AWS i kilkudziesięciu członków rady politycznej Ruchu, Janusz Tomaszewski został zaproponowany na szefa sztabu wyborczego AWS - powiedział rzecznik RS Marek Markiewicz.

■ SUKCES POLAKÓW I POLONII. II Zjazd Polonii i Polaków z Zagranicy „był sukcesem Polaków i Polonii na całym świecie” - uznała sejmowa Komisja Łączności z Polakami * za Granicą. W ocenie komisji, Polonia pokazała, że jest wielkim potencjałem nie tylko intelektualnym i ekonomicznym, ale że „jest częścią narodu polskiego”.

■ RADA ŹLE CHRONI DZIECI. Brak skutecznych działań KRRiT dla ochrony konstytucyjnych wartości dziecka i rodziny daje podstawę do odrzucenia sprawozdania z działalności rady w ubiegłym roku - uważają posłowie sejmowej Komisji Rodziny. Opinię o takiej treści komisja przyjęła jednogłośnie.

■ POGRZEB PAWŁA HERTZA. Na warszawskich Starych Powązkach odbył się pogrzeb Pawła Hertz - poety, tłumacza, pisarza, eseisty i edytora. Żegnała go rodzina, przyjaciele, przedstawiciele warszawskich literatów. Paweł Hertz zmarł w Warszawie 14 maja w wieku 83 lat.

■ KOMENDANT Z FAŁSZYWYM DYPLOMEM. Opolska prokuratura postawiła byłemu komendantowi Państwowej Straży Pożarnej w Brzegu (Opolskie) zarzut posługiwania się sfałszowanym dyplomem wyższej uczelni. Wiesławowi J. grozi kara do 5 lat więzienia.

Redaktorzy wydania:
Marek Lovell
Marek Długopolski

Jeżeli dokucza Ci **ból** związany z chorobą nowotworową
zadzwoń **0 800 120 261**
lub umów się na bezpłatną wizytę

Kraków: 0-606 968-616, 0-12 657-05-85, 0-601 493-865, 0-12 641-46-55, Tarnów: 0-503 316-425, 0-14 631-02-73, Nowy Targ: 0-18 266-24-01 w. 3305, Nowy Sącz: 0-503 316-457, 0-18 442-56-06, Oświęcim: 0-503 523-039, Sucha Beskidzka: 0-33 874-36-55 wew. 327, Kielce: 0-609 476-756, Chmielnik: 0-604 461-516, Jędrzejów: 0-41 386-14-91 wew. 269, Starachowice: 0-602 174-364, 0-41 274-64-47, Skarżysko - Kamienna: 0-606 219-836

ŻYCIE BEZ BÓLU NOWOTWOROWEGO

PZU ŻYCIE SA

JANSSEN-CILAG

Wysoka temperatura
po niskiej cenie

KOTŁOWNIA VIESMANN
5996 zł netto

(012) 269 22 02

www.marel.com.pl

Kraków ul. Zakopiańska 144

Skrócony Wawel

– Chciałbym prosić dyrektora zamku królewskiego o wybaczenie, ale w pełni świadomie wybrałem własną wizję artystyczną – mówi Andrzej Heidrich

(INF. WŁ.) Twórcą obrazu Wawelu, który widnieje na wewnętrznej stronie nowych paszportów jest Andrzej Heidrich. Ten obraz jedynie przypomina zamek, ale jego wierna kopia nie jest. Prof. Jan Ostrowski, dyrektor zamku królewskiego na Wawelu stwierdził, że na tak ważnym dokumencie powinno się dbać o detale. – *Dobrze się stało, że mamy w paszportach dzieło sztuki użytkowej, a nie zwykłą fotografię Wawelu* – mówi jednak Marcin Trzciniński, rzecznik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Przypomnijmy, że prof. Jan Ostrowski, zauważył następujące niezgodności z oryginałem: – *Brakuje Baszty Sandomierskiej* – mówił profesor we wtorkowym „Dzienniku”. – *Baszta Złodzijska powinna być w nieco innym miejscu, jeden z dachów jest przed basztą, a powinien być za nią. Hełmy są zbyt wysmukłe, a ponadto dodano część, której być nie powinno.* Za wykonanie plastyczne stalorytu dyrektor zamku wystawił autorowi ocenę „bardzo słabą”.

– *Rzeczywiście, rysunek Wawelu na nowych paszportach nie jest w pełni zgodny z tym, jak zamek naprawdę wygląda* – powiedział nam wczoraj Andrzej Heidrich. – *Musieliśmy jednak obraz skrócić, usuwając jedną z baszt, bo w przeciwnym razie byłby za długi i zamazany, przez co słabo widoczny, a tym samym jego wartość estetyczna byłaby niewielka.* Chciałbym prosić dyrektora zamku kró-

lewskiego o wybaczenie, że nie oddałem wiernego kształtu Wawelu, ale w pełni świadomie wybrałem własną wizję artystyczną. Na usprawiedliwienie powiem, że pomysł umieszczenia na paszportach Wawelu był mojego autorstwa. Pracując nad rysunkiem korzystałem ze zdjęcia z książki Alfreda Majewskiego „Wawel: dzieje i konserwacja”. Dodam, że możliwa do zobaczenia w paszporcie, ale tylko z użyciem promieni ultrafioletowych, Kolumna Zygmunta w Warszawie, jest również mojego autorstwa i ją też nieco zmieniłem w porównaniu z oryginałem.

Nasz rozmówca projekt przesłał do MSWiA. – *Nie widziałem jednak ostatecznego kształtu rysunku, jaki widnieje na paszporcie* – stwierdził Andrzej Heidrich. – *Mam nadzieję, że jest on zgodny z tym, co przekazałem ministerstwu.*

Marcin Trzciniński, rzecznik prasowy MSWiA powiedział nam, że władze resortu wołały, aby Wawel widoczny na paszportach był dziełem artystycznym, a nie fotografią. – *Nie ważyłbym się polemizować z wizją artystyczną Andrzeja Heidricha, podobnie jak nie żądałbym wyjaśnień od np. Pabla Picassa, dlaczego namalował on nos jakiejś pani tak, a nie inaczej. Moim zdaniem – powiedział Marcin Trzciniński – dobrze się stało, że w paszporcie mamy dzieło sztuki użytkowej, a nie zwykłą fotografię.*

To nie pierwsze „dzieło sztuki użytkowej” zatwierdzone przez resort spraw we-



Wzór nowego paszportu z artystyczną wizją Wawelu

Fot. PAP

wewnętrznych do umieszczenia na dokumentach. W publikacjach „Dziennika” (z 16 i 17 lutego tego roku) ujawniliśmy, że godło widniejące na nowych dowodach osobistych jest nieprawidłowe. Oznacza to, że twórcy nowych dowodów naruszyli konstytucję, która stanowi, że podlega ono ochronie prawnej. Wiceminister Piech z Instytutu Historii UJ, prezes krakowskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Heraldycznego, wypunktował błędy, jakich dopuścili się autorzy nowych dowodów, czyli MSWiA. Między innymi udo-

ważył kilka istotnych różnic między orłem, który widnieje na nowych dowodach, a tym, jaki jest określony w ustawie z 1990 r.

Po naszych publikacjach wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Kazimierz Ferenc polecił zmienić godło umieszczone na nowych dowodach osobistych. Wiceminister nie wydał jednak decyzji, która unieważniłaby wydrukowane już 2 mln dowodów. – *Te dokumenty są ważne i mogą być używane* – powiedział nam wtedy rzecznik resortu Marcin Trzciniński. Dr Piech ripostował: – *A czy ministerstwo zdaje sobie sprawę z tego, że dopuszczając do obiegu dwa różne wyglądające dokumenty, tym samym sprawia kapitalny prezent fałszerzom?*

(K.W.)

Artysta ma prawo do własnej wizji, ale czy naprawdę powinien zmieniać wizerunek Wawelu, który jest symbolem nie tylko Krakowa, lecz i całej Polski? Nie komentujemy też gustów artystycznych urzędników Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Chcielibyśmy jednak zapytać naszych Czytelników, czy „skrócony” Wawel jest piękniejszy od prawdziwego, dumnie i pięknie wyglądającego z wszystkimi murami, wieżami i basztami. Urzędnikom natomiast przypominamy, że Wawel jest naszym sanktuarium narodowym. Warto też, by pamiętali, że dopóki władze Rzeczypospolitej tam się mieściły, Polska była silna. Gdy Wawel przestał być centrum władzy, nastąpił upadek kraju.

WŁODZIMIERZ KNAP



Wawel na zdjęciu S. Michty, zamieszczonym w książce Alfreda Majewskiego „Wawel: dzieje i konserwacja”, Wydawnictwo „Arkady”, 1993

Wypadek na przerwie

(INF. WŁ.) Do kliniki dziecięcej w krakowskim Prokocimiu, w bardzo ciężkim stanie, przewieziono wczoraj 10-letnią dziewczynkę.

Dzień wcześniej w czasie przerwy w Szkole Podstawowej w Żebie dziecko doznało złamania podstawy czaszki. Zgodnie z pierwszymi ustaleniami policji, dziewczynka spadła z murku o wysokości 1,5 metra.

(PP)

Zasiłki po osuwiskach

Dla mieszkańców 11 małopolskich gmin poszkodowanych w 2000 roku

(INF. WŁ.) 345 tys. zł zostało przeznaczone z budżetu wojewody na zasiłki celowe dla rodzin dotkniętych w 2000 roku skutkami osuwisk. O wypłatę zasiłków będą się mogli starać mieszkańcy 11 gmin z Małopolski.

Jak poinformował nas Artur Paszko, rzecznik prasowy wojewody małopolskiego, rząd zwiększył budżet wojewody o 345 tys. zł. Kwota ta ma być

przeznaczona na zasiłki celowe dla rodzin dotkniętych skutkami osuwisk w 2000 r. Zasiłki – w maksymalnej wysokości do 5 tysięcy złotych – będą wypłacać gminne ośrodki pomocy społecznej (po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego). Zasiłki przysługują rodzinom, które poniosły znaczne straty materialne w wyniku osuwisk i znalazły się w trudnej sytuacji materialnej.

W 2000 r. osuwiska spowodowały szkody w uprawach rolnych i budynkach w 11 gminach: Laskowej (w powiecie limanowskim), Ciężkowicach, Gromniku, Pleśnej, Ryglicach, Rzepienniku Strzyżewskim, Skrzyszowie, Tarnowie, Tuchowie, Wojniczu i Zakliczynie (w powiecie tarnowskim). Mieszkańcy tych gmin będą więc mogli ubiegać się o zasiłki celowe.

(GEG)

Rządowe gwarancje dla HTS

Dziś decyzja

(INF. WŁ.) Rada Ministrów ma dzisiaj zdecydować o ewentualnym udzieleniu gwarancji rządowych dla kredytów, jakie musi zaciągnąć krakowska Huta im. Tadeusza Sendzimira na sfinansowanie modernizacji walcowni gorącej blach. Jak się dowiedzieliśmy, w posiedzeniu ma wziąć udział wojewoda małopolski Ryszard Masłowski.

Przypomnijmy, że 17 maja Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów rozpatrzył projekt uchwały rządu przedłożony przez ministra finansów w sprawie gwarancji kredytowych dla Huty Sendzimira. Zalecono (przed skierowaniem uchwały pod obrady rządu) przeprowadzenie dodatkowych uzgodnień przez resort finansów, Urząd Komitetu Integracji Europejskiej oraz Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Miano zbadać zgodność projektu uchwały z przepisami rozporządzenia Rady Ministrów o zasadach udzie-

lania pomocy publicznej dla sektora hutnictwa żelaza i stali.

– *Jestem przekonany, że huta gwarancje otrzyma* – powiedział wczoraj „Dziennikowi” poseł Władysław Kielian – przewodniczący Komisji Robotniczej Hutników NSZZ Solidarność HTS.

– *Kredyt potrzebny do sfinansowania drugiego etapu modernizacji walcowni gorącej blach sięga 180 mln euro. Potrzebujemy gwarancji rządowych na 60 procent tej kwoty* – powiedział nam Violetta Kałużny – rzeczniczka Huty im. Tadeusza Sendzimira. Kredytu udzielił Kreditanstalt für Wiederaufbau i Raiffeisen Zentralbank Osterreich AG.

Investycja jest konieczna dla zakończenia modernizacji linii produkcji blach. Wcześniej (w 1996 r.), uruchomiono instalację ciągłego odlewania stali (COS). Kredyt na budowę COS (105 mln marek) także w 60 procentach był gwarantowany przez rząd.

(DER)

Podhale protestuje

Pikieta przed niedzicką elektrownią

(INF. WŁ.) „Żądamy przywrócenia Władysława Krakowskiego”, „Chcemy Krakowskiego”, „Podhale protestuje! Nic bez nas” – takie hasła widniały na transparentach mieszkańców i organizacji protestujących wczoraj przed bramą wjazdową na teren Zespołu Zbiorników Wodnych w Niedzicy. Pikieta spowodowana była odwołaniem dotychczasowego prezesa spółki skarbu państwa ZZW Niedzica SA Władysława M. Krakowskiego.

Minister skarbu państwa odwołał prezesa spółki, zarząd i radę nadzorczą. Powodem jest nieuregulowanie spraw majątkowych. Decyzja ministerstwa oburzyła wszystkie środowiska Podhala począwszy od samorządowców, poprzez różnego rodzaju instytucje i stowarzyszenia, a na załodze elektrowni i mieszkańcach regionu Jeziora Czorszyńskiego kończąc. Podhale wystosowali list otwarty do prezesa Rady Ministrów Jerzego Buzka, w którym wyrazili swoje oburzenie „postępowaniem warszawskich urzędników wobec jednego z najważniejszych przedsiębiorstw naszego regionu, strategicznego w kreowaniu postępu cywilizacyjnego i osiągnięciu dobrobytu jego mieszkańców”.

Zdaniem przedstawicieli władz powiatowych i gminnych z terenu powiatu nowotarskiego, niezrozumiały i szokujący był także sam sposób odwołania. Prezes Krakowski przebywał bowiem wtedy na urlopie za granicą, a powiadomiony telefonicznie wrócił pierwszym samolotem.

W liście Podhale proszą o uchylenie przez premiera decyzji podjętej w Ministerstwie Skarbu Państwa. Pod prośbą podpisały się samorządy miast i gmin m.in.: Nowego Targu, Szczawnicy, Ochotnicy Dolnej, Łapsz Niżnych, Czorsztyna i Krościenka. Swoje podpisy złożyli także starostowie – nowotarski Jan Lasyk i tatrzański Andrzej Gąsienica-Makowski.

Osoby, które nie pogodziły się z odwołaniem prezesa zarządu Zespołu Zbiorników Wodnych zorganizowały wczoraj w Niedzicy protest. Przed bramą wjazdową na teren spółki pikietowała część mieszkańców i przedstawiciele organizacji. Protestujący w milczeniu krążyli wokół bramy, trzymając w rękach transparenty. Byli wśród nich także przedstawiciele Podhalańskiego Towarzystwa Żeglarskiego. Pikieta przebiegała spokojnie.

(TEZ)

Ostatnia droga generała

(INF. WŁ.) Jutro odbędzie się pogrzeb gen. Bohdana Zielińskiego, ps. „Tytus”, oficera Komendy Głównej Armii Krajowej.

Zmarły zostanie pochowany na cmentarzu parafialnym w Raciborowicach. Od godz. 9 w kościele garnizonowym św. Agnieszki wystawiona zostanie trumna, a o godz. 11.30 będzie odprawione krótkie nabożeństwo żałobne. Kraków pożegna generała hejnałem mariackim. O godz. 11.45 przed kościołem podstawione zostaną trzy autobusy MPK, którymi do Raciborowic będą mogły się udać osoby chcące towarzyszyć generałowi w ostatniej drodze. O godz. 13 w kościele parafialnym w Raciborowicach rozpocznie się msza święta żałobna, celebrowana przez ks. bpa Kazimierza Nycza. Około godz. 14 rozpocznie się ceremonia pogrzebowa.

(WT)

KORTY TENISOWE „MEDICINA” przy ul. Kasztelańskiej 28 (obok Btoń)

Ogłaszamy nabór dzieci w wieku od 6 do 12 lat do szkółek tenisowych.

Zajęcia odbędą się w grupach 4-, 5-osobowych, 2 razy w tygodniu.

Zapisy pod nr. tel. 427-33-37, 417-33-11.

DOŚWIADCZENI TRENERZY.

Sprzedaż abonamentów indywidualnych.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

1107K

Niecodzienne operacje w Klinice Urologii

Najnowsza metoda

(INF. WL.) W Klinice Urologii Collegium Medicum UJ w poniedziałek i wczoraj przeprowadzono dwie pierwsze operacje, w czasie których wszczepiono pacjentom hydrauliczne zwieracze cewki moczowej. Są to pierwsze tego typu zabiegi w Polsce południowej. W całym kraju przeprowadzono dotychczas kilka operacji tego typu.

Bardzo często choroby neurologiczne – porażenie mózgowie, stwardnienie rozsiane, razy kręgosłupa – a także wady rozwojowe prowadzą do nietrzymania moczu, choroby wstydlivej i bardzo uciążlivej.

Przebywający w Krakowie trzej wybitni urolodzy kanadyjscy: profesorowie Jerzy Gajewski i Richard Norman z Uniwersytetu w Halifaxie oraz prof. Mostafa Elhilali z Uniwersytetu w Quebecu przedstawili najnowszą metodę leczenia tej choroby. Polega na wszczepieniu sztucznego, hydraulicznego zwieracza.



Doc. Zygmunt Dobrowolski (z lewej) i prof. Jerzy Gajewski po udanej operacji
Fot. Anna Kaczmarz

– Ta metoda należy do najbardziej skutecznych – uważa prof. Jerzy Gajewski. – Zostało to sprawdzone m.in. w Kanadzie i Stanach Zjednoczonych. Krakowskie kliniki posiadają odpowiednie zaplecze do prowadzenia takich operacji.

Pierwszą pokazową operację przeprowadził w Krakowie prof. Gajewski, a asystował mu doc. Zygmunt Dobrowolski, kierownik Kliniki Urologii, drugą prowadził już doc. Dobrowolski w towarzystwie prof. Gajewskiego. (N)

Międzynarodowy Dzień Krwiodawstwa

Dar życia

(INF. WL.) W ciągu roku w Polsce konieczne jest wykonanie około miliona transfuzji. Krew pochodzi od ponad 400 tys. dawców, którzy oddają jej rocznie około 400 tys. litrów. W założeniach europejskich przyjmuje się, że na 1 tys. mieszkańców powinno być 40 dawców. W Polsce ten wskaźnik jest znacznie mniejszy – wynosi 24 dawców na 1 tys. mieszkańców; w woj. małopolskim – 19 dawców. Krew pobierana na terenie Małopolski pokrywa od 75 do 80 proc. zapotrzebowania.

Dziś jest Międzynarodowy Dzień Krwiodawstwa, przypomnijmy zatem, że w Polsce oddanie krwi jest aktem dobrej woli. Obecnie 98,8 proc. dawców robi to honorowo, czyli za darmo. Zgodnie z ustawą o publicznej służbie zdrowia, dawcy przysługuje dzień wolny od pracy, zwrot utraconego w związku z tym zarobku, a na-

wet możliwość uzyskania odpisu podatkowego od oddanej krwi (1 litr wyceniony jest na 130 zł).

Krew może oddać każdy zdrowy człowiek w wieku od 18 do 60 lat. Poszerza się jednak lista chorób, które uniemożliwiają oddawanie. Dotąd krwiodawcami nie mogli być ludzie, którzy przebyli wirusowe zapalenie wątroby (tzw. żółtaczkę zakaźną), chorzy na AIDS oraz nosiciele wirusa HIV. Krew nie mogą też oddawać alkoholicy, a w przypadku palaczy przed oddaniem krwi powinna nastąpić przynajmniej godzinna przerwa od ostatniego papierosa. Od 1 lutego obowiązuje również zakaz oddawania krwi przez osoby, które od 1 stycznia 1980 do 31 grudnia 1996 r. przebywały przez łącznie 6 miesięcy lub dłużej w Wielkiej Brytanii, Francji lub Irlandii. Decyzję tę podjęto, by zmniejszyć ryzyko przenoszenia choroby Creutz-

felda-Jakoba przez przetoczenie krwi lub jej składników.

Oddana krew może być przechowywana przez 42 dni. W przypadku grupy krwi zawierającej rzadki kod genowy jest ona zamrażana na dłużej – nawet na kilka lat. Jest to jednak proces kosztowny, w Polsce rzadko stosowany.

Największymi odbiorcami krwi i preparatów krwiotwórczych na całym świecie są kliniki zajmujące się chorobami krwi, wynikającymi z niewydolności szpiku kostnego. W naszym województwie takimi odbiorcami są krakowskie szpitale: Kliniki Szpitala Uniwersyteckiego (w tym Klinika Hematologii), Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Rydygiera i Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II.

W Polsce krew można oddać w 21 regionalnych centrach oraz w 329 oddziałach terenowych krwiodawstwa i krwiolecznictwa. (E)

Platforma nieporozumienia

– Nikogo nie nakłaniamy do wstępowania do organizacji politycznych – twierdzi prezes „KrakChemii”

(INF. WL.) – Szefowie nakłaniają nas do zapisania się do Platformy Obywatelskiej; dają nam do zrozumienia, że jeśli tego nie zrobimy, to w najlepszym wypadku zostaną nam potrącone premie – wczoraj odebraliśmy kilka takich telefonów od pracowników „KrakChemii”. – Absolutnie dementuję te informacje – przecież takie działanie jest prześlęstwem karany z urzędu. Owszem, nie ukrywamy naszych sympatii politycznych, ale to co innego niż szantażowanie pracowników – mówi Jerzy Mazgaj, prezes „KrakChemii”.

Nasi informatorzy twierdzą, że kierownicy poszczególnych działów w supermarkecie „KrakChemii” przy ul. Pilotów w Krakowie nakłaniają pracowników do wpisywania się do Platformy Obywatelskiej. – Kole-

ga oświadczył, że zawsze był apolityczny i nie zamierza się nigdzie zapisywać, ale kierowniczka powiedziała mu, żeby się jednak zastanowił, bo straci premię, a niewykluczone, że nawet pracę – mówi jedna z Czytelniczek.

– To jakiś absurd! – oburza się Jerzy Mazgaj, prezes „KrakChemii”. – Owszem, w ubiegłym roku zaprosiliśmy Andrzeja Olechowskiego z okazji promocji jego książki, a jakiś czas temu, podczas spotkania integracyjnego z kierownictwem, rozmawialiśmy na temat sytuacji politycznej i stwierdziliśmy, że wartołoby popierać Platformę Obywatelską. Być może po tym spotkaniu którzy z kierowników rozdawali ulotki czy materiały informacyjne – ale to przecież nie to samo, co nakłanianie pracowników do wpisywania się do takiej czy innej organizacji politycznej.

Prezes zaznacza, że – w jego ocenie – na terenie prywatnego zakładu pracy kierownictwo może prezentować swoje sympatie polityczne. (DSF)

W istocie, trudno uwierzyć, by w XXI wieku prezes dużej firmy nakazywał swoim kierownikom, aby drogą szantażu egzekwowali od pracowników wpisywanie się do jakiejś organizacji politycznej. Coś jednak jest na rzeczy. Prawdopodobnie niektórzy kierownicy, chcąc się wykazać, byli zbyt aktywni w pozornie niegroźnej działalności informacyjnej wśród swych podwładnych; ci zaś, widząc ich zaangażowanie, na wszelki wypadek opowiadali się po stronie Platformy. Wydaje się, że w okresie, w którym niemal każdy boi się utraty pracy, prezentowanie sympatii politycznych dyrekcji zakładu może mieć fatalne skutki.

DOROTA STEC-FUS

Zakopiańskie spory

(INF. WL.) Zakład Ubezpieczeń Społecznych twierdzi, że jest prawowitym właścicielem budynku Przychodni Rejonowej przy ul. Gimnazjalnej w Zakopanem.

– Decyzję będzie podejmować nasza centrala; być może znajdą tam miejsce nasze biura – powiedział nam kierownik zakopiańskiego ZUS Henryk Kobylarz. – Budynek był wcześniej własnością tzw. społecznej ubezpieczalni, której jesteśmy spadkobiercą.

Innego zdania jest starosta tatrzański Andrzej Gąsienica-Makowski: – Racje prawne są po naszej stronie. Zwróciliśmy się do ksiąg wieczystych o wpisanie budynku jako własności skarbu państwa. Decyzja powinna zapaść przed końcem maja. (PP)

Pod warunkiem

„Azoty” zostaną skreślone z listy największych trucicieli

(INF. WL.) Zakłady Azotowe w Tarnowie-Mościcach zostaną warunkowo skreślone z listy osiemdziesięciu największych trucicieli w kraju. Wojewoda małopolski Ryszard Masłowski podpisał wczoraj kontrakt w tej sprawie z dyrekcją przedsiębiorstwa.

Zakłady Azotowe są jednym z największych w kraju przedsiębiorstw branży chemicznej. Wytwarzają m.in. nawozy azotowe, tworzywa sztuczne i różnorodne chemikalia. W 1990 roku zostały umieszczone na liście osiemdziesięciu największych trucicieli. Wiązało się to ze sporymi opłatami za korzystanie ze środowiska.

Od kilku lat w przedsiębiorstwie wdrażane są jednak pro-

gramy proekologiczne, które mają zmniejszyć uciążliwość zakładu dla środowiska. Wczoraj zarząd „Azotów” zobowiązał się publicznie do dalszego ograniczania wielkości zanieczyszczeń emitowanych do atmosfery, ilości powstających odpadów i doskonalenia systemu gospodarki wodno-ściekowej. Opracowano w tym celu specjalny program, który realizowany będzie w latach 2001–2005. „Azoty” wydadzą na niego 398 mln zł. Dzięki temu główny inspektor ochrony środowiska ma w najbliższych dniach warunkowo skreślić zakład z listy „80”; jeśli warunki kontraktu zostaną dotrzymane, wówczas na stałe opuści listę. (RAF)

Konto osobiste w INVEST-BANKU



Najważniejsze to
komfort

- oprocentowanie rachunku 10,3%
- bezpłatne prowadzenie konta
- karta płatnicza za darmo



Centrum Informacyjne:

0 801 18 99 07
www.investbank.pl



Zapraszamy:

Kraków: ul. Garbarska 9; ul. Kalwaryjska 26; ul. Słowackiego 60; ul. Sławkowska 21; ul. Stradomska 5a; Nowa Huta, os. Krakowiaków 4; Nowy Sącz, ul. Rynek 7; Tarnów, ul. Bernardyńska 19

DZIENNIK POLSKI

Największa gazeta codzienna Małopolski,

9 czerwca 2001 r.

po raz drugi przygotowuje
profesjonalny przewodnik wakacyjny
po wszystkich ciekawych zakątkach Polski

Wakacyjne Podróże z Dziennikiem

Zaprezentujemy w nim ofertę turystyczną z całego kraju, dzieląc ją tematycznie na poszczególne regiony. Wszystkich zainteresowanych reklamą prosimy o kontakt pod nr. tel. (012) 619-91-94, fax (012) 619-91-84.

CENY PROMOCYJNE!

Rafinerie na sprzedaż

Zagraniczni inwestorzy składają propozycje

Fiskus zaoszczędzi

(INF. WŁ.) Jeśli fiskus nie zdoła przekazać podatnikowi decyzji o wysokości naliczonego mu podatku, wówczas przekaze ją do urzędu gminy – i w myśl prawa, doręczenie będzie skuteczne. Zapis ten, znajdujący się w uchwalonej 11 kwietnia tego roku nowelizacji ordynacji podatkowej, będzie obowiązywał od piątego czerwca tego roku.

W myśl obecnie obowiązujących przepisów, fiskus – jeśli nie udaje mu się doręczyć podatnikowi wydanej przez siebie decyzji – wiadomość w tej sprawie musiał ogłosić w prasie centralnej. W praktyce zapis ten w zasadniczy sposób utrudnia pracownikom aparatu skarbowego egzekucje należności podatkowych.

Nowe przepisy przewidują, że jeśli listonosz lub pracownik urzędu skarbowego nie będzie mógł znaleźć podatnika (lub uprawnionego do odbioru pisma członka jego rodziny) ani w domu, ani w pracy – wówczas decyzja będzie przekazana do urzędu gminy, zaś zawiadomienie o tym, że się tam znajduje, zostanie umieszczane na drzwiach mieszkania lub w miejscu zatrudnienia podatnika. Po upływie 7 dni fiskus będzie mógł uznać, że upomnienie zostało doręczone.

(DSF)

Koniunktura		
↑ WIG	15.699,05	(2,0%)
↑ LG Petro	27,00 zł	(14,9%)
↓ Kompap	8,40 zł	(-9,7%)
↑ 1 dolar**	3,9813 zł	(0,06%)
↓ 1 marka**	1,7770 zł	(-0,25%)
↓ ropa naftowa**	29,72 - 29,78 USD	
↓ DJI***	11.332,35	(11.337,92)
*) kurs średni NBP		
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową		
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszy kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)		

Wiceminister skarbu Barbara Litak-Zarębska poinformowała wczoraj, że resort otrzymał od austriackiego koncernu OMV ofertę zakupu do 18 proc. akcji PKN Orlen.

- Dostaliśmy pisemny list zainteresowania od OMV. Pracujemy nad tym, gdyż pomysł jest niezmiernie interesujący, patrząc przyszłościowo – powiedziała wiceminister skarbu.

Po wczorajszym, zamkniętym dla mediów, posiedzeniu sejmowej Komisji Skarbu chcący zachować anonimowość posłowie powiedzieli, że wiceminister skarbu przychylnie odniosła się do sprzedaży OMV pakietu akcji PKN, należącego do Nafty Polskiej.

Wcześniej minister skarbu Aldona Kamela-Sowińska zapowiadała, że trzeci etap prywatyzacji PKN, polegający właśnie na sprzedaniu tych akcji, zostanie zakończony przed wyborami parlamentarnymi, które odbędą się we wrześniu.

Nafta Polska SA, która ma obecnie 18 proc. akcji koncernu, planuje sprzedać 17 proc. akcji PKN. Pozostała część akcji ma zostać przydzielona jako premie akcjonariuszom, którzy kupili akcje PKN w ze-

szłorocznej ofercie publicznej i ich nie sprzedali.

W poniedziałek „Financial Times” napisał, że akcjonariusze austriackiego koncernu paliwowego OMV prawdopodobnie zatwierdzą podwyższenie kapitału akcyjnego spółki, w celu pozyskania środków na zakup 18-proc. akcji PKN Orlen. „FT” powołał się na wypowiedź zastępcy dyrektora OMV Wolfganga Ruttenstorfera.

Z kolei austriacki dziennik „Der Standard” podał w poniedziałek, że 18-procentowy pakiet PKN wart jest około 400 mln euro, licząc po aktualnym kursie spółki na giełdzie.

Według „FT”, OMV jest jedynym poważnym kandydatem do zakupu 18 proc. pakietu PKN Orlen.

Prezes PKN Orlen informował w kwietniu tego roku o chęci współpracy, a nawet powiązania kapitałowego jego spółki z austriackim OMV i z jego węgierskim odpowiednikiem MOL. MOL, którego 9,3-proc. pakiet akcji znajduje się w rękach OMV, sam również planuje wejście na polski rynek paliwowy.

Tymczasem grupa Rotch Energy, jeden z dwóch oferentów na 75 proc. akcji Rafinerii Gdańskiej SA, planuje wydać

na jej zakup i inwestycje do 2004 roku ponad jeden miliard dolarów – poinformował wczoraj szef projektu zakupu RG w grupie.

- Łącznie do 2004 roku chcemy zaangażować w RG kwotę przekraczającą miliard dolarów – powiedział David Wood na konferencji prasowej.

- Pieniądze te będą przeznaczone na zakup 75 proc. akcji i inwestycje – dodał Wo-

od będący wiceprezesem M.W. Kellogg Ltd., spółki wchodzącej w skład grupy inwestorów zainteresowanych kupnem polskiej rafinerii.

Wcześniej analitycy wyceniali wartość 75 proc. akcji spółki na 200-300 mln dolarów, a minimalną kwotę koniecznych inwestycji na drugie tyle.

Do grupy Rotch wchodzi koncern paliwowy Mitsui Corp. ze sprzedażą 120 mln ton paliw rocznie i wartością sprzedaży przekraczającą 135 mld USD rocznie, Gulf Oil Int., jeden z trzechnajwiększych producentów olejów silnikowych na świecie, oraz Halliburton, Kellog Brown & Root, operator około 60 rafinerii na świecie i sama Rotch Energy.

(PAP)

Wybieraj towarzystwo

PZU rozważa podwyższenia składki OC

Prezes PZU SA Zygmunt Kostkiewicz nie wyklucza podwyższenia stawki OC w ubezpieczeniach komunikacyjnych. - Do czerwca zdecydujemy o tym, czy podwyższać składki OC. Jeśli dojdzie do podwyżek, to nie będą one duże – poinformował.

W ubiegłym roku zarząd zdecydował o niepodwyższeniu stawek OC.

Warta – główny konkurent PZU, na razie nie zamierza podnosić stawek OC. - Nie będziemy teraz ani w najbliższej przyszłości podnosić stawek od obowiązkowego ubezpieczenia od

odpowiedzialności cywilnej kierowców – powiedział „Dziennikowi” Igor Nowak – rzecznik prasowy Warty. Dodał, że towarzystwo ostatnio podniosło stawki OC pod koniec 1999 roku.

Oferty PZU i Warty w ubezpieczeniach komunikacyjnych OC są podobne. Dla przykładu w przypadku dwuletniego fiata seicento 1,1 kierowca posiadający polisę OC przynajmniej od 4 lat, zapłaci w PZU 593 złote. Jeżeli zdecyduje się zrezygnować z usług PZU i zaufa Warcie, będzie go to kosztowało w skali roku 630 złotych. (DER)

Do czerwca mają być podjęte decyzje co do kształtu struktury grupy PZU SA. W I kwartale zysk netto PZU SA wzrósł do 224,2 mln zł.

W pierwszym kwartale zysk netto grupy PZU SA wzrósł o 1,56 proc. w porównaniu z I kwartałem 2000 roku i wyniósł 224,2 mln zł. Zysk brutto spadł o 0,73 proc. do 312,67 mln zł. Zebrana składka wzrosła 1,15 proc. do 2,57 mld zł.

Zdaniem prezesa Zygmunta Kostkiewicza, o dobrych wynikach firmy zdecydował w większym stopniu wynik techniczny, a nie jednorazowe transakcje.

W pierwszym kwartale tego roku wynik techniczny był wyższy o 55 mln zł niż w analogicznym okresie ubiegłego roku i wyniósł 227,2 mln zł.

Na rezultaty PZU wpłynęła dekonjunktura na warszawskiej giełdzie, co spowodowało wzrost kosztów działalności lokacyjnej, co znalazło odbicie w przychodach z lokat.

W pierwszym kwartale tego roku przychody z lokat spadły o 41,23 proc. do 104,76 mln zł.

Zysk netto PZU Życie, w którym PZU SA posiada 99,9 proc. akcji, spadł w I kwartale 2001 roku o 75,79 proc. do 44,17 mln zł.

Zysk brutto spadł o 73,64 proc. do 64,87 mln zł.

Zebrana składka wzrosła o 7,1 proc. do 1,16 mld zł. PZU Życie zanotowało stagnację w tradycyjnych ubezpieczeniach grupowych, a na wyniki towarzystwa miała wpływ sytuacja gospodarcza kraju. (PAP)

Powtórzony przetarg

Jeszcze raz Azoty

- Ministerstwo Skarbu Państwa ponownie zaprosi do rokowań w sprawie sprzedaży nie mniej niż 10 proc. akcji Zakładów Azotowych w Tarnowie-Mościcach SA – poinformowało biuro prasowe MSP.

MSP do 21 maja miało ogłosić krótką listę potencjalnych inwestorów zakładu.

W 2000 roku tarnowskie Azoty osiągnęły przychody ze sprzedaży w wysokości 1,061 mld zł oraz 17,011 mln zł zysku netto.

Przyjęty przez zarząd spółki plan finansowy zakłada uzyskanie w tym roku przychodów ze sprzedaży na poziomie 1,1 mld zł i zysku netto w granicach 17 mln zł.

Zakłady Azotowe w Tarnowie-Mościcach SA zatrudniają obecnie 2.800 osób. W wyniku prowadzonej restrukturyzacji

firmy powołano do tej pory sześć centrów biznesowych, odpowiedzialnych za poszczególne gałęzie produkcji: centrum kaprolaktamu, polichloru winylu, nawozów, tworzyw sztucznych, energetyki oraz badań i analiz.

Przyjęta strategia firmy polega na intensyfikowaniu produkcji i przetwórstwa w zakresie tworzyw sztucznych wyższej generacji przy równoczesnym utrzymywaniu obecnego poziomu w produkcji i przetwórstwie nawozów sztucznych.

W obecnie wytwarzanych przez firmę produktach największy udział ma kaprolaktam (około 80 tys. ton rocznie), dalej jest polichlorek winylu PCW (70 tys. ton rocznie) oraz nawozy: saletrzak, saletra amonowa i siarczan amonowy. (PAP)

Drogie symbole

Wczoraj odbyła się ostatnia rozprawa w procesie wytoczonym Browarom Żywiec SA

Piątego czerwca bielski Sąd Okręgowy ogłosi wyrok w procesie o ochronę dóbr osobistych, który Habsburgowie wytoczyli Browarom Żywiec SA. Wczoraj odbyła się trzecia i ostatnia rozprawa.

Przedstawiciele Habsburgów podkreślili w mowach końcowych, że w procesie nie chodzi o naruszenie konkretnych dóbr, jak korona arcyksiążęca czy herb rodziny, lecz symboli składających się na tradycję rodu, „naruszaną, a nawet zawłaszczaną” przez Żywiec SA.

- Symbole wykorzystywane są w reklamie i dzięki nim spółka zarabia „olbrzymie pieniądze”. Jest na rynku olbrzymia ilość piw, które nie mogą już konkurować jakością. Zwiększenie popularności konkretnej marki można uzyskać odwołując się do tradycji – dowodził mecenas Józef Forystek.

Reprezentanci spadkobierców byłych właścicieli browaru podtrzymali zarazem żądanie, aby sąd zakazał Browarom Żywiec wykorzystywać w promocji symbolikę związaną z Habsburgami.

Mecenas Tomasz Bargielski, reprezentant Żywca SA, w mowie końcowej dowodził natomiast, że w momencie powstania browaru, w 1856 roku, wszystkie niematerialne składniki związane z żywieckimi Habsburgami, jak herb, tytuł, korona „oderwały się od osoby” założyciela i stały się własnością firmy, a w konsekwencji obecnie Browarów Żywiec SA.

Reprezentanci Żywca SA twierdzili też, że obecnie spółka powołuje się na symbolikę i nazwisko jedynie jako na informację historyczną. Wywołało to replikę przedstawicieli Habsbur-

gów, który twierdzili, że Żywiec SA w tym kontekście nie prowadzi działalności historycznej, lecz reklamuje gatunek piwa.

Przedstawiciele Żywca, wnosząc o oddalenie pozwu, podkreślili zarazem, że na tradycję browaru w Żywcu składają się także pokolenia piwowarów po drugiej wojnie światowej. Oni utrzymali wysoką jakość marki i wypromowali piwo z tzw. tańczącą parą, które jest obecnie najpopularniejszym gatunkiem.

W procesie o ochronę dóbr osobistych Habsburgowie dochodzą swoich praw, gdyż uważają, że spółka bezprawnie używa symboli rodu w reklamie i marketingu.

Pozew wpłynął do bielskiego Sądu Okręgowego w lipcu 1999 roku. Złożyli go spadkobiercy arcyksięcia Karola Olbrachta Habsburga. (PAP)

Kursy w kantorach – w złotych

■ KRAKÓW – dolar, skup: 3,975, sprzedaż: 3,995, marka, skup: 1,765, sprzedaż: 1,785, funt, skup: 5,670, sprzedaż: 5,730, frank fr., skup: 0,5260, sprzedaż: 0,5360, frank szw., skup: 2,250, sprzedaż: 2,300, szyling, skup: 0,2510, sprzedaż: 0,2530.

■ NOWY SĄCZ – dolar, skup: 3,950, sprzedaż: 4,015, marka, skup: 1,760, sprzedaż: 1,815, funt, skup: 5,670, sprzedaż: 5,780, frank fr., skup: 0,527, sprzedaż: 0,555, frank szw., skup: 2,250, sprzedaż: 2,300, szyling, skup: 0,2510, sprzedaż: 0,2590, korona czeska, skup: 0,1010, sprzedaż: 0,1100, korona sł., skup: 0,0800, sprzedaż: 0,0850.

■ RZESZÓW – dolar, skup: 3,920-3,940, sprzedaż: 4,000-4,020, marka, skup: 1,740-1,750, sprzedaż: 1,840-1,850, funt, skup: 5,600-5,620, sprzedaż: 5,790, frank fr., skup: 0,5200-0,5300, sprzedaż: 0,5450-0,5500, frank szw., skup: 2,220-2,230, szyling, skup: 0,2470-0,2500, sprzedaż: 0,2600-0,2620.

■ OŚWIĘCIM – dolar, skup: 3,935, sprzedaż: 4,020, marka, skup: 1,770, sprzedaż: 1,810, funt, skup: 5,610, sprzedaż: 5,760, frank fr., skup: 0,5250, sprzedaż: 0,5510, frank szw., skup: 2,230, sprzedaż: 2,290, szyling, skup: 0,2490, sprzedaż: 0,2555.

(DER) (PAW) (EWA) (KIM)

Tabela NBP nr 98/2001 (z 22 V)

		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,0941	-0,30
Austria	1 ATS	0,2526	-0,24
Belgia	100 BEF	8,6155	-0,25
Czechy	1 CZK	0,1014	0,00
Dania	1 DKK	0,4659	-0,24
Estonia	1 EEK	0,2223	-0,13
Finlandia	1 FIM	0,5845	-0,26
Francja	1 FRF	0,5298	-0,24
Grecja	100 GRD	1,0200	-0,24
Hiszpania	100 ESP	2,0888	-0,25
Holandia	1 NLG	1,5771	-0,25
Irlandia	1 IEP	4,4130	-0,25
Japonia	100 JPY	3,2336	0,12
Kanada	1 CAD	2,5915	-0,10
Luksemburg	100 LUF	8,6155	-0,25
Norwegia	1 NOK	0,4381	0,00
Portugalia	100 PTE	1,7336	-0,25
Niemcy	1 DEM	1,7770	-0,25
USA	1 USD	3,9813	0,06
Szwajcaria	1 CHF	2,2673	-0,31
Szwecja	1 SEK	0,3874	-0,18
Węgry	100 HUF	1,3445	-0,24
W. Brytania	1 GBP	5,7182	0,07
Włochy	100 ITL	0,1795	-0,22
strefa euro	1 EUR	3,4755	-0,25

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 21.05.2001 r.

OFFE	21-05-2001	18-05-2001	zmiana w proc.
AIG	11,75	11,66	0,77
ALLIANZ POLSKA	12,30	12,21	0,74
ARKA-INVESCO	11,67	11,57	0,86
BANKOWY	11,78	11,66	1,03
COMMERCIAL UNION	13,08	12,97	0,85
DOM	13,52	13,42	0,75
EGO	13,10	12,98	0,92
KREDYT BANK	11,94	11,83	0,93
NATIONALE NEDERLANDEN	13,13	13,01	0,92
SAMPO	13,02	12,92	0,77
PBK ORZEŁ	13,28	13,15	0,99
PEKAO	12,20	12,13	0,58
PIONEER	13,44	13,39	0,37
POCZTYLION	12,62	12,52	0,80
POLSAT	13,41	13,35	0,45
PZU (Złota Jesień)	12,35	12,26	0,73
RODZINA	14,43	14,36	0,49
SKARBIEC-EMERYTURA	13,04	12,91	1,01
WINTERTHUR	13,02	12,94	0,62
ZURICH SOLIDARNI	12,99	12,87	0,93

22 maja 2001 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2068

Notowania rynku jednolitego									
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
7,35	46,00	7Bulls	29,50	3,5	3,9	67	R	7,32	x
22,00	29,90	AmerBank	23,70	0,0	1,4	30	P	0,95	x
1,21	2,12	Ampli	1,57	0,6	19,0	6090	W	0,74	12,6
1,90	6,75	Animex	2,50	4,2	4,7	932	P	x	x
22,00	48,50	Bakoma	29,30	0,0	0,0	0	W	2,33	28,81
9,30	25,50	BCZ	10,00	0,0	0,0	0	R	5,02	x
0,90	5,00	Beefsan	1,05	0,0	9,5	4560	W	0,4	x
4,50	17,20	Best	4,89	-1,2	8,8	900	P	1,66	x
8,00	20,90	Bedzin	8,00	-10,1	42,9	2750	W	0,35	x
8,50	14,95	Bielbaw	9,90	3,1	7,2	364	R	0,22	x
10,95	18,10	BKomunalny	11,55	0,0	0,0	0	P	0,62	14,67
64,00	86,00	BOŚ	72,00	2,9	162,8	1144	P	1,62	167,77
1,28	3,59	Budopol	1,34	-7,6	6,2	2295	W	0,65	x
1,45	3,48	BWR	1,95	4,3	9,2	2422	P	4,29	x
3,11	8,55	Bytom	6,90	-0,7	3,9	293	P	0,94	x
1,32	3,26	Caspol	1,80	-1,1	0,4	100	W	0,72	x
1,31	2,31	CenStalGd	1,32	-2,2	0,2	60	R	0,31	17,59
11,25	36,00	Clif	34,30	0,9	2,1	30	W	4,72	15,14
13,60	29,80	Compensa	20,00	0,0	4,0	100	P	x	x
0,77	3,45	Delia	1,35	0,0	0,0	0	W	0,55	x
31,10	64,90	Drosed	42,00	0,0	5,9	70	P	1,18	11,72
12,90	28,00	Elekt	21,90	0,0	17,5	400	R	1,21	29,5
1,16	2,83	Elmodob	1,94	9,0	0,4	100	R	1,26	x
1,60	3,04	ElmontWar	1,95	-1,5	36,8	9370	P	0,38	9,91
4,30	19,50	Enap	4,30	0,0	0,0	0	R	1,9	x
5,10	14,20	Energopol	5,10	-2,9	1,7	166	R	0,35	x
4,00	10,25	Espebepe	4,00	-0,2	11,7	1522	P	x	x
3,00	6,40	Famot	3,40	4,6	1,4	200	W	1,15	26,34
1,89	5,50	Fasing	2,49	1,6	0,0	10	W	0,2	6,31
3,14	7,40	Fortie	3,15	-1,6	18,9	3001	P	0,48	26,56
18,60	36,70	Fortis	30,00	0,3	73,6	1228	P	1,08	23,06
3,20	4,94	Gant	3,42	0,0	0,7	100	W	1,01	11,17
3,33	10,50	Garbarnia	9,10	-2,2	9,2	500	R	0,8	208,91
20,30	-3,80	GKI	20,30	-3,8	16,2	400	W	1,47	35,54
4,60	9,00	GPRD	4,67	0,0	0,0	0	P	1,13	x
8,00	18,00	Hutmen	8,40	-1,2	12,4	741	P	0,27	11,22
17,50	27,00	Hydrogd	26,60	0,0	0,0	0	P	1,27	8,55
13,00	36,50	Hydrobud	14,95	0,0	6,1	205	R	0,59	7,99
2,13	21,90	IBS	3,09	6,6	1,2	200	R	0,24	x
19,60	30,90	Indykpol	24,10	0,4	1,4	30	P	1,35	13,68
7,20	10,00	Instalarkr	8,30	0,0	0,0	0	R	1,41	15,05
0,84	3,51	Instal	0,95	-4,0	5,4	2824	R	0,24	x
212,50	425,00	Izolacja	247,00	0,0	0,0	0	P	2,5	x
14,50	28,50	Kable	17,50	1,7	34,8	1040	P	0,79	x
11,60	38,00	Kopex	13,60	3,0	93,0	3397	R	0,3	7,88
3,06	8,00	Krak Brokers	3,24	-1,5	7,2	1100	W	0,71	5,76
2,65	5,30	KrakChemia	2,69	0,0	1,2	232	R	0,36	x
27,30	40,10	Krosno	39,90	-0,2	128,5	1614	P	0,78	10,7
1,85	5,95	KZWM	4,10	0,0	0,0	0	W	0,71	x
6,10	14,00	LTL	6,95	0,0	1,5	110	W	1	x
1,77	3,50	Lubawa	2,00	0,0	5,2	1290	R	0,29	x
1,53	10,85	Łukbul	1,95	2,6	3,0	791	R	0,46	x
1,50	2,22	Masters	1,93	-1,0	0,9	226	R	0,47	x
3,00	5,20	Milmet	5,20	0,0	30,3	2917	R	0,31	x
6,00	17,50	Morliny	8,00	0,0	0,0	0	P	0,42	41,82
0,85	4,36	Murawski	1,41	0,0	0,0	0	W	x	x
12,60	21,00	Muza	15,50	2,6	0,2	5	R	1	20,45
3,13	11,20	Nafta	3,40	3,0	18,9	2825	R	0,32	x
4,95	9,20	Nomi	8,00	0,0	4,8	297	P	2,47	x
0,87	3,10	Odlownie	1,33	-2,2	3,5	1324	W	x	x
2,71	7,70	Paged	2,90	0,0	0,0	0	P	0,31	x
3,95	8,75	Pekabex	5,85	7,3	3,7	320	W	0,33	151,05
11,70	21,00	Pekpol	17,90	0,0	1,3	38	P	0,76	20,93
5,70	11,05	Pemug	5,75	-0,9	0,1	10	R	0,51	x
14,30	41,10	Pepese	16,85	2,7	27,1	813	P	0,28	3,17
8,80	14,80	Permedia	11,55	-0,4	20,4	885	W	1,17	7,64
10,00	25,10	Polar	10,50	0,0	0,0	0	P	0,84	x
13,10	24,40	Poligrafia	18,80	0,5	22,0	610	R	1,6	8,36
8,80	27,50	Polna	10,00	4,2	0,0	2	R	0,28	x
13,05	18,70	Polnord	17,30	2,4	0,3	10	R	0,76	4,4
9,70	20,60	Ponar	16,00	-3,6	0,5	15	R	0,55	25,3
16,00	32,40	Pozmeat	18,80	3,0	96,1	2561	R	0,50	x
12,30	18,10	PPWK	14,50	-0,7	30,1	1035	R	1,69	9,3
3,54	7,20	Prochem	4,50	0,2	11,7	1300	P	0,53	x
3,76	6,00	Protektor	4,80	0,0	0,0	0	W	0,41	x
1,14	3,79	Prochnik	1,50	7,9	2,6	855	P	0,83	x
8,60	14,20	Ropczyce	9,95	0,0	11,3	570	P	0,46	6,5
25,00	46,00	Sanok	25,80	-2,3	10,3	200	P	0,75	17,5
1,30	6,85	Sanwil	1,95	0,0	0,0	0	R	0,27	x
5,15	12,90	Skotan	5,45	0,0	2,2	200	W	0,45	3,7
1,50	17,90	Stomil B	15,80	0,0	0,0	0	P	0,45	6,3
7,40	23,00	Suway	8,20	-2,4	4,1	250	W	0,46	x
0,65	4,42	Toniel	0,75	-2,6	4,2	2709	P	1,48	x
0,36	2,09	TUP	0,55	-3,5	6,2	5625	W	0,30	x
7,00	15,20	TU Europa	8,50	0,0	1,9	110	W	3,32	20,0
11,60	21,00	Unimil	16,40	0,0	0,0	0	R	0,71	5,1
17,00	29,20	Visco	29,00	-0,7	1,2	20	P	1,15	11,7
6,10	12,50	Vistula	7,65	4,8	87,7	5789	P	0,38	5,5
3,61	7,65	Wafapomp	4,19	16,1	6,8	836	R	0,27	x
2,85	5,20	WFM Oborniki	3,30	2,5	38,6	5982	P	0,55	x
19,25	28,30	Wistil	28,10	1,4	35,4	630	R	0,31	2,7
47,50	74,80	WKSM	74,00	-1,1	1,5	10	R	1,22	26,6
9,80	18,00	Wólczanka	10,10	1,0	2,0	101	P	0,29	9,4
5,95	9,75	ZEG	7,00	0,0	0,0	0	W	0,27	12,3
20,60	40,30	ZEW	25,90	7,9	0,1	1	P	0,79	x
20,10	31,30	ZREW	22,40	-3,0	58,7	1387	R	0,69	7,0

Wartości indeksów giełdowych

	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	15 503,45	15 699,05	2,0
WIG 20	1 457,40	1 489,34	3,0
MIDWIG	975,49	981,39	0,8
NIF	50,10	50,91	0,5
WIRR	2 278,47	2 293,04	1,3
TECHWIG	935,06	965,60	4,4
WIG-BANKI	18 744,10	19 155,84	2,5
WIG-BUDOW	13 432,01	13 515,77	0,2
WIG-INFO	12 357,61	12 383,06	3,9
WIG-SPOZYW	9 051,64	9 058,07	0,5
WIG-TELEKOM	15 623,41	15 918,95	3,8

Elektrim w cenie

Wczorajsze wzrosty indeksów muszą cieszyć giełdowych graczy. Po długim czasie niepewności i marazmu mamy już drugą sesję na plusie. W poniedziałek mówiono o niespodziance, wczoraj w komentarzach pojawiają się opinie, że być może to początek solidniejszego odbicia.

Kursy dużych spółek rosły już od otwarcia, ale prawdziwa eksplozja entuzjazmu nastąpiła, gdy na parkiet dotarła informacja dotycząca Elektrimu z Elektrimem Telekomunikacja. Kurs akcji spółki pod wpływem tej wiadomości wzrósł o ponad 8 proc. Propozycja Vivendi zakłada, że francuski koncern wymieniliby posiadane akcje

w ET na nową emisję akcji Elektrimu. Zaproponowana cena znajdowałaby się w przedziale między 49 zł a 55 zł.

Po fuzji udział Elektrimu w PTC wzrósłby bezpośrednio do 51 proc. Natomiast Vivendi posiadałoby nieco ponad 50 procent akcji Elektrimu, ale głosowałoby tylko 49 procentami.

Warto zwrócić uwagę, że wczoraj ogromnym powodzeniem cieszyła się cała branża teleinformatyczna (wystarczy spojrzeć na kursy Szeptela, ComaArchu czy Neti). Co dalej? Wydaje się, że o powodzeniu warszawskiego parkietu zadecyduje sytuacja za oceanem, a tam (głównie poprzez politykę stóp procentowych) trwa walka z groźbą recesji.

JACEK ŚWIDER

Notowania ciągłe - podsumowanie

KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
52,00	179,00	Agora	64,00	64,90	3,7	19133	147801	P	4,47	27,3
30,90	42,00	Agros	41,10	41,10	0,0	195,7	2381	P	1,57	x
19,40	51,90	Amica	22,50	22,20	-1,3	231	5152	P	0,69	x
41,30	88,00	AMS	65,00	65,50	0,0	86,4	664	P	4,54	26,9
8,70	13,95	Apator	11,50	11,50	2,7	77,0	3389	R	0,83	33,2
15,50	37,10	Apexim	22,60	22,50	1,8	145,5	3265	R	x	x
2,15	6,90	Atlantis	2,20	2,35	9,3	53,3	11647	P	1,10	x
11,45	19,25	Bauma	16,50	16,80	0,0	8,8	266	R	1,55	14,41
0,80	23,50	Beton Stal	1,05	1,07	2,9	20,1	9514	R	x	x
45,50	70,60	Bank Handlowy	50,10	49,90	0,4	1128,7	11310	P	0,90	39,2
3,81	20,00	BIG BG	4,60	4,55	-1,9	1250,5	136266	P	1,17	27,7
4,20	13,60	Boryszew	5,40	5,40	1,9	88,8	8128	P	1,11	9,8
173,00	248,00	BPH	205,50	209,00	2,0	332,8	797	P	1,19	14,4
105,00	156,00	BRE	118,50	117,50	1,3	9254,9	39013	P	1,17	8,6
184,00	295,50	BSK	280,00	280,50	0,2	584,8	1042	P	1,52	17,2
17,00	40,40	Budimex	17,80	18,00	1,4	236,6	6656	P	0,85	12,8
4,30	14,70	Centrozap	5,60	5,60	2,8	1,1	100	P	x	x
23,50	36,50	Cersanit	26,80	27,00	-1,1	755,6	13994	P	2,53	9,9
1,33	5,90	Chemiskór	2,34	2,26	-2,2	307,5	67258	R	3,24	x
40,80	161,50	Comarch	55,60	57,00	5,6	2041,4	18002	P	3,35	36,2
73,30	165,00	ComputerLand	97,40	96,60	2,8	5066,1	26123	P	5,20	25,4
24,80	60,50	CSS	28,20	27,60	0,7	103,1	1834	R	2,64	23,1
25,90	43,50	Debica	28,50	28,00	-1,4	520,3	9228	P	0,69	9,9
84,60	146,00	Echo	99,50	99,30	-0,6	447,7	2250	P	1,67	8,4
104,00	190,00	EFL	190,00	190,00	0,0	2290,9	6030	P	2,01	20,2
17,10	36,50	Elektrobudowa	23,70	23,50	-1,7	112,8	2394	P	1,44	x
28,10	77,50	Elekttrim	30,80	33,00	10,7	59444,6	925977	P	0,70	0,9
1,40	4,20	Elektroex	1,67	1,64	-1,2	44,0	13405	P	0,53	2,1
14,20	37,00	Elkop	18,50	19,15	3,5	89	2371	W	0,64	71,1
7,50	37,50	Elizab	8,10	8,10	0,0	0,8	50	P	0,26	x
20,80	44,50	Energopld	40,90	41,60	1,5	53,5	650	P	0,88	x
10,10	26,90	Energopn	20,30	20,50	1,5	10,2	252	P	0,64	17,29
0,37	2,15	Eurobud	0,56	0,54	-1,8	31,2	28300	W	x	x
23,30	44,10	Exbud	26,20	26,50	-1,9	60,1	1128	P	1,52	x
15,35	21,70	Farmacon	18,15	18,00	-1,1	434	12032	P	0,86	5,9
4,71	24,00	Ferrum	4,75	4,76	-2,7	6,2	650	P	0,40	x
13,90	25,90	Frantschach	17,20	17,20	0,3	1547	45127	P	1,43	3,9
3,54	4,20	Getin	3,76	3,66	-2,4	125,5	16992	W	11,73	x
34,20	59,50	Grajewo	58,00	57,50	-0,9	585,8	5050	P	1,46	10,6
15,60	30,00	Groclin	27,50	27,00	-3,6	66,4	1210	R	1,87	16,59
18,90	38,50	Howell	19,20	19,20	0,3	166,1	4350	P	1,87	37,4
3,94	6,40	Hydrotor	4,38	4,44	1,8	68,2	7726	R	0,36	5,13
3,00	18,00	IGroup	3,41	3,45	1,5	49,9	7323	R	0,92	x
17,95	33,00	Impexmet	19,15	19,20	-1,5	145,5	3784	P	0,57	13,5
11,55	14,65	Interia	12,50	12,60	2,9	687,7	27328	W	2,36	x
5,20	22,00	Irena	16,15	15,30	-1,3	49,6	1579	P	1,34	18,5
28,00	45,90	Jelfa	43,00	43,40	-0,2	531,4	6138	P	0,90	18,7
12,50	27,10	Jutrzenka	16,50	16,70	2,5	1158,2	34920	P	0,50	24,5
3,24	8,50	Kable Holding	4,35	4,33	-0,9	1019,7	117105	P	0,82	x
34,60	70,00	Kety	44,00	44,30	0,7	427,3	4856	P	1,39	24,2
18,65	35,20	KGHM	22,90	23,00	0,9	12803,8	277619	P	1,11	8,5
43,20	56,90	Kogeneracja	47,80	47,80	0,2	92	968	P	1,08	50,8
4,45	12,60	Kompap	9,40	8,40	-9,7	434,8	23415	R	0,7	x
4,25	15,90	KPPB-BICK	4,45	4,47	1,4	46,7	5256	P	0,33	x
12,80	19,65	Kredyt Bank PBI	17,70	17,75	0,3	1181,4	33344	P	1,10	7,4
4,89	9,10	Kruszwica	6,20	6,35	5,0	110,0	8699	P	0,79	7,55
14,00	31,60	Lentex	17,15	17,50	2,9	145	4150	P	0,70	13,3
0,35	5,90	LETA	0,85	0,79	-7,1	103,9	64180	W	2,65	x
11,70	23,50	LG PetroBank	23,50	27,00	14,9	231,5	4614	P	2,03	22,6
46,10	48,40	LPP	—	47,00	0,0	0,0	0	W	0,31	x
1,51	7,60	ŁDA	2,00	1,99	0,0	3,9	980	R	1,57	9,81
20,20	105,00	Macrosoft	22,10	22,40	2,3	98,6	2214	P	3,00	x
3,42	11,40	Manometry	—	10,00	0,0	0,0	0	R	0,89	8,47
4,31	10,75	MCI	5,20	5,20	2,0	457,1	43518	R	3,49	235,4
18,00	28,50	Mennica	28,50	28,50	0,0	2490,6	43800	P	0,74	5,6
5,65	9,00	Mieszko	8,05	8,05	0,0	89,2	5532	R	1,23	11,3
7,38	14,75	Mitex	14,10	14,10	-0,7	24,9	890	P	2,75	6,24
3,70	5,75	Mostalexp	4,91	5,05	3,3	750,1	75058	P	0,87	4,3
11,50	28,10	Mostalgd	14,50	15,00	1,4	163,4	5457	P	0,81	5,7
9,25	17,30	Mostalpic	10,30	10,25	0,5	48,0	2347	P	0,36	3,17
6,55	16,90	Mostalsidl	7,50	7,40	-1,3	44,6	3000	P	0,62	6,35
8,60	18,50	Mostalwar	10,90	10,75	-0,9	1040,4	48691	P	0,72	x
6,60	14,75	Mostalزاب	8,40	8,45	0,0	961	56805	P	0,81	28,5
6,35	16,00	MpecWro	8,80	9,00	0,0	62,2	3509	P	1,33	11,7
30,50	118,00	Netia	36,70	36,60	4,6	21587,3	291120	P	2,95	x
6,75	21,00	Novila	17,50	17,80	0,0	37,8	1080	P	1,16	15,1
0,71	17,60	Ocean	1,24	1,21	-2,4	161,4	66053	P	0,79	x
9,90	20,50	Okocim	15,90	15,90	0,0	3003,8	94454	P	1,00	x
9,25	15,80	Oława	12,45	12,35	-5,0	39,4	1590	P	0,95	6,2
46,30	353,00	Optimus	48,40	49,00	2,5	5619,5	57175	P	1,79	x
19,90	42,00	Orbis	22,20	21,80	-0,9	5461,9	124596	P	0,96	14,4
11,05	37,50	Orfe	15,00	14,80	0,0	223,9	7509	P	0,78	4,47
1,25	42,90	Pazur	2,16	2,08	0,0	183,6	43102	R	1,2	x
82,00	123,00	PBK	94,50	94,20	0,3	8171,4	43021	P	1,14	11,1
46,80	75,30	Pekao	71,50	75,30	5,3	62087,2	420947	P	2,17	14,8
26,10	39,50	PGF	30,00	29,70	0,0	261,5	4400	P	1,75	x
7,10	11,20	Piasecki	8,10	8,10	0,0	166,4	10324	R	1,36	8,92
15,90	25,00	PKN	18,55	18,65	1,4	29110,1	779629	P	1,18	14,2
46,00	81,00	Poifa Kutno	63,00	63,00	1,6	176,5	1400	P	1,44	119,7
4,28	8,35	Polifarb CW	5,10	4,98	-0,4	136,3	13615	P	0,66	22,8
7,80	19,00	PollenaE	10,70	10,65	0,0	35,1	1674	R	0,81	11,3
4,45	6,10	Projprzem	5,55	5,75	0,9	20,2	1800	R	0,91	8,5
89,00	321,00	Prokom	126,50	126,00	5,0	21722	85106	P	3,35	20,1
11,70	17,90	Prosper	13,90	13,70	0,7	84,1	3048	P	0,86	5,8
5,60	8,80	Rafako	8,80	8,80	2,3	3099	174235	P	1,21	12,8
24,70	56,80	Relpol	25,50	25,40	0,4	393,0	7826	P	0,54	3,1
2,50	4,99	Remak	2,60	2,62	1,6	46,5	8953	P	0,30	16,1
2,72	5,90	RolimpeX	3,10	3,09	0,0	387,5	62494	P	0,63	x
4,75	14,11	Simple	6,90	6,85	2,2	22,7	1665	P	1,18	x
36,50	176,75	Softbank	42,50	43,00	2,9	16018,8	186252	P	2,50	22,9
1,33	3,80	Sokołód	1,69	1,74	6,1	846	245933	P	0,50	x
4,12	24,00	Stalexport	4,55	4,38	-2,2	387,4	43538	P	0,58	x
7,80	18,50	Stalprod	13,30	13,65	-3,2	37,7	1388	P	0,66	6,3
9,00	14,50	Stalprofil	11,00	10,70	-0,9	28,3	3000	W	0,67	2,4
13,40	52,00	Sterpro	14,60	14,60	1,4	90,3	3084	P	2,31	23,2
3,78	27,30	STGroup	4,52	4,55	3,6	838,8	92054	R	1,14	11,1
20,00	34,00	Stomil Olsztyn	22,00	22,00	0,9	154,5	3499	P	1,06	9,7
2,00	3,00	Strzelec	2,53	2,59	2,4	267,6	52325	P	1,04	33,1
3,00	4,43	Swarzedz	3,15	3,11	-1,3	40,9	6515	P	1,83	7,2
27,80	45,90	Szeptel	30,00	31,90	6,3	608,3	9668	R	11,30	x
21,20	30,00	Talex	27,40	27,00	-1,8	87,3	1594	R	2,58	27,0
1,08	14,15	TIM	1,33	1,34	0,8	121,1	45474	R	1,00	22,9
20,20	40,00	TP SA	21,40	21,30	0,0	59545,7	1387485	P	2,41	15,6
1,35	3,33	Wandalex	1,50	1,55	0,0	3,3	1100	W	0,72	16,2
116,00	198,00	Warta	121,50	122,50	5,6	52,2	213	P	1,42	38,9
14,65	23,50	Wawel	23,50	22,80	-0,9	102,9	2207	P	0,92	10,7
20,60	30,80	WBK	26,80	27,50	3,0	6971,5	126374	P	1,66	9,0
2,20	3,20	Wilbo	2,78	2,71	-0,4	304,2	55614	P	0,57	6,9
9,50	21,30	Yawal	9,90	9,90	-0,5	14,5	735	R	0,56	2,1
13,90	28,50	ZPUe	14,70	14,70	-0,7	29	980	W	0,68	20,0
174,00	395,50	Zywiec	199,50	198,50	-0,5	111,9	282	P	0,62	52,1
3,53	4,10	GTNA	3,68	3,70	0,0	40,7	5500			

Ariel Szaron apeluje o bezzwłoczne zawieszenie broni

Pokój na próbę

Premier Izraela Ariel Szaron wezwał wczoraj wieczorem Palestyńczyków do bezzwłocznego zawieszenia broni. – *Jeśli władze Autonomii zgodzą się na to, Izrael także będzie gotów natychmiast wstrzymać wszelkie działania zbrojne* – podkreślił Ariel Szaron na konferencji prasowej w Jerozolimie.

Według niego – przerwanie ognia przez obie strony umożliwiłoby z kolei wznowienie rozmów pokojowych. Szaron zaznaczył, że ogłoszony przedwczoraj w Nowym Jorku raport międzynarodowej komisji kierowanej przez byłego amerykańskiego senatora George'a Mitchella może stanowić „pozytywną podstawę” dla wysiłków zmierzających do zakończenia trwającej od ośmiu miesięcy fali terroru i przemocy.

Wedle komisji, władze Izraela powinny zaprzestać budowy osiedli żydowskich na palestyńskich terytoriach, a władze Autonomii Palestyńskiej powinny uwiezić terrorystów. Komisja Mitchella wezwała armię izraelską, aby nie atakowała demonstrujących nie uzbrojonych lu-



Palestyńczyk rzuca koktajl Mołotowa w kierunku izraelskich żołnierzy w Hebronie na Zachodnim Brzegu Jordanu

Fot. PAP/EPA

dzi. Do Palestyńczyków zaapelowano o zaprzestanie ostrzeliwania pozycji izraelskich.

– *Palestyńczycy powinni najpierw przerwać terror, w ślad za czym po okresie próbnym – można będzie przystąpić do odbudowy wzajemnego zaufania, a także wznowić rozmowy pokojowe* – powiedział Szaron. Według premiera, Izrael nie zamierza po-

dejmować budowy nowych osiedli na Zachodnim Brzegu, lecz jedynie dbać o potrzeby już istniejących.

Premier Szaron wyraził zadowolenie, że komisja Mitchella nie powiązała bezpośrednio kwestii przerwania ognia przez Palestyńczyków z zamrożeniem osadnictwa przez Izrael.

OMER ANATI (Tel Awiw)

Moskal niemile widziany w Białym Domu

Odwołana wizyta

Administracja prezydenta George'a W. Busha odmówiła spotkania z prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej Edwardem Moskałem, który chciał odwiedzić Białe Domy wraz z innymi działaczami KPA, zaproszonymi na konsultacje przed wizytą prezydenta w Polsce.

Jak powiedział PAP wyższy przedstawiciel administracji, przestrzegający sobie anonimowości, Białe Domy zaprosił na wyznaczone na wtorek konsultacje dyrektora wykonawczego KPA, Lesa Kuczynskiego, i innych działaczy; ale nie prezesa Moskale, który miał im towarzyszyć.

– *Pan Moskal nie jest tu mile widziany, zdyskwalifikował się swoimi wypowiedziami, więc odwołaliśmy spotkanie* – powiedział przedstawiciel administracji. – *Mamy bardzo bliskie związki z KPA i chcielibyśmy się spotkać z jego działaczami, w kontekście problemów Europy Środkowowschodniej, ale jeśli się spotkamy, to nie z panem Moskałem* – dodał.

Prezes Moskal nie był w ostatnich latach zapraszany także przez poprzednią administrację prezydenta Clintona. Jak wynikało z nieoficjalnych informacji, powodem tego były jego wypowiedzi powszechnie uznawane za antysemickie.

Przywódca KPA liczył jednak na bardziej życzliwe potraktowanie swego prezesa przez republikańską administrację Busha.

Moskal, konserwatysta w kwestiach wewnętrznej polityki amerykańskiej, popierał w wyborach zarówno obecnego prezydenta, jak i w 1992 r. jego ojca George'a Busha przeciwko Billowi Clintonowi.

(PAP)

Ostrzelany kurort

W wywiadzie dla brytyjskiego dziennika „Guardian” uchodzący za przywódcę albańskiej diaspory, mieszkający w Szwajcarii Fazli Veliju oznajmił, że jeżeli władze macedońskie nie zaczną rozmów z Armią Wyzwolenia Narodowego i nie dokonają zmian w konstytucji, to rebelianci rozszerzą obszar działań zbrojnych.

Konsekwencją tego będzie rozpad Macedonii i rozszerzenie się konfliktu na inne kraje bałkańskie – przestrzegł Veliju.

W nocy z poniedziałku na wtorek albańscy separatyści z UCK wznowili starcia z siłami bezpieczeństwa w okolicach Tetova w północno-zachodniej Macedonii.

Separatyści ostrzelali z moździerzy ośrodek narciarski Popova Szapka, uszkadzając kilka domków na terenie kurortu.

PAWEŁ JANOWSKI

Mysz prezydenta

Kuczma ma kandydata na premiera

Prezydent Ukrainy Leonid Kuczma oświadczył wczoraj, że 47-latek Anatolij Kinach, lider Związku Przemysłowców i Przedsiębiorców, jest jego kandydatem na nowego premiera Ukrainy. Kandydaturę musi zatwierdzić parlament.

Kinach ma spore szanse na objęcie teki szefa rządu – twierdzą ukraińscy parlamentarzyści. Ale dodają, że ostatecznie zdecydować o tym rozmowy, które kandydat na premiera w najbliższych dniach przeprowadzi z klubami parlamentarnymi.

W 450-osobowym parlamencie Kinach musi sobie zapewnić poparcie 226 deputowanych. Na razie tylu głosów nie ma. Niewykluczone, że o wszystkim zdecydować komuniści, którzy mają największy, bo ponadstuosobowy klub.

– *Mamy swoich kandydatów i tylko oni spełniają nasze warunki. O wszystkim zdecydować negocjacje, ale w tej chwili nie jesteśmy gotowi poprzeć kandydatury Kinacha* – tak wyjaśnił sta-

wiek, który wcześniej pracował w rządzie i który wie, w jaki sposób rozmawiać z różnymi grupami wpływów. Na dodatek pan Kinach nie wywołuje alergii u większości deputowanych – tak o kandydacie mówi deputowany Iwan Popesku.

Z kolei znany na Ukrainie komunista, poeta Borys Olijnyk mówi o kandydaturze Kinacha: – *To nie najgorsza propozycja. To człowiek zdyscyplinowany i powściągliwy. Taka szara myszka, techniczny wykonawca woli prezydenta* – dodają dziennikarze.

Jeśli nawet Kinach nie zostanie zatwierdzony przez parlament, to deputowani już wiedzą, jakiego typu premiera potrzebuje Kuczma. Według nich ma to być „techniczny premier”, którego najważniejszym zadaniem będzie przygotowanie wyborów parlamentarnych i niedopuszczenie, by w nowej izbie pojawiła się większość zdolna do usunięcia Kuczmy ze stanowiska. Może to oznaczać, że Kuczma uwiarylił w opinie, że część oli-



Anatolij Kinach

Fot. PAP/AP

nowisko komunistów deputowany Oleh Hraczow.

Kinach z kolei powiedział, że negocjacje z komunistami będzie prowadził w pewnych ramach. – *Reformy rynkowe muszą być kontynuowane, od tego nie odstąpię* – oświadczył Kinach.

Większość deputowanych uważa, że Kinach ma spore szanse na zatwierdzenie. – *Kuczma potrzebuje człowieka, który nie ma ambicji prezydenckich, czło-*

garchów poczuła się na tyle pewnie, iż jest im bliska myśl o przejęciu najważniejszego stanowiska w państwie.

Kinach, inżynier stoczniowiec, pracował w rządzie Jewhena Marczuka i Walerija Pustojenki. Od 1996 r. stoi na czele Związku Przemysłowców i Przedsiębiorców. Związek skupia głównie dyrektorów największych w kraju zakładów państwowych.

(PAP)

Służby specjalne zatrzymały byłego pracownika MSW

Dowód na taśmie

Korespondencja „Dziennika” z Wilna

W Wilnie służby specjalne zatrzymały w poniedziałek obywatela Litwy podejrzanego o szpiegostwo. Wczoraj szef Departamentu Bezpieczeństwa Państwa Mečys Laurinkus oświadczył, że aresztowany został 27-letni mieszkaniec miasta Sziauliai Eugenijus Jonika, który do niedawna pracował w litewskim Ministerstwie Spraw Wewnętrznych.

Laurinkus twierdzi, że podejrzanym doskonale znał zasady pracy operacyjnej służb specjalnych. Zamierzał sprzedać zebrane informacje zagranicznym służbom specjalnym. Nie poinformowano, jakie państwo było zainteresowane ofertą Joniki.

Szef Departamentu Bezpieczeństwa Państwa twierdzi, że

podejrzanym nie otrzymał zlecenia od żadnego państwa, działał sam i dopiero poszukiwał kontaktów z zagranicznymi służbami specjalnymi, aby przekazać im tajne dane.

Eugenijus Jonika jest pierwszym obywatelem Litwy, przeciwko któremu wszczęte postępowanie karne w związku z zarzutem szpiegostwa.

Mieszkaniec Sziauliai został zatrzymany w wyniku kilkumiesięcznej operacji, którą kierował Departament Bezpieczeństwa Państwa i Prokuratura Generalna.

Litewska prasa poinformowała, że do Joniki dotarł agent litewskich służb specjalnych, który podawał się za pracownika jednej z zagranicznych ambasad. Agent nagrywał potajemnie rozmowy z Joniką, pro-

wadząc negocjacje w sprawie sprzedaży informacji.

Obaj mężczyźni porozumie li się w sprawie ceny. Podczas poniedziałkowego spotkania Jonika miał otrzymać pieniądze. Jednak w umówionym miejscu czekali już na niego agenci litewskich służb specjalnych, którzy zakuli go w kajdanki. Zatrzymany nie stawiał oporu.

Po raz ostatni podobną akcję litewska służba bezpieczeństwa przeprowadziła pod koniec 1998 roku. Zatrzymano pracującego w Wilnie rosyjskiego attaché wojskowego Walerija Kalibanova, który chciał zwerbować oficera pracującego w litewskim Ministerstwie Obrony. Dyplomata został uznany za persona non grata i opuścił kraj.

JADWIGA BIELAWSKA

Leasing Movano

Już teraz możesz stać się posiadaczem Opla Movano, korzystając z leasingu w BZ WBK Finanse & Leasing. Dodatkowo otrzymasz 10% rabatu i bezpłatny roczny pakiet ubezpieczeń. Jeszcze dzisiaj skontaktuj się z naszym salonem.

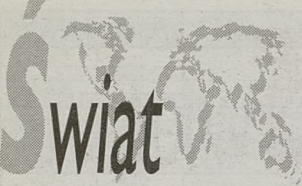


MARIMEX

Kraków, ul. Zakopiańska 560,
salon - tel. (012) 270-35-04 (05),
serwis - tel. (012) 264-93-69

OPEL 
WWW.OPEL.COM.PL

Zapraszamy



■ RZĄD MNIEJSZOŚCI.

Niepodległościowa koalicja prezydenta Milo Djukanovicia w Czarnogórze zapowiedziała wczoraj utworzenie mniejszościowego rządu z poparciem skrajnie separatystycznych liberałów. W wyborach parlamentarnych przed miesiącem koalicja „Zwycięstwo Czarnogóry” nie uzyskała większości absolutnej.

■ PROKURATORZY W TERENIE.

Carla Del Ponte, główna prokurator ONZ-owskiego trybunału ds. zbrodni w dawnej Jugosławii, zapowiedziała wczoraj utworzenie specjalnej ekipy, która zajmie się poszukiwaniem oskarżonych „w terenie”.

■ ODRZUCONY WNIOSEK OPOZYCJI.

Centralna Komisja Wyborcza w Kijowie orzekła wczoraj, że proponowane przez opozycję referendum w sprawie dymisji prezydenta Leonida Kuczmy jest niezgodne z prawem. W związku z taką decyzją komisja nie zgodziła się na rejestrację grupy inicjatywnej z Czerkas na wschodzie kraju. Dwa tygodnie temu opozycjoniści z Czerkas złożyli dokumenty potrzebne do rejestracji, powołując się na paragraf w konstytucji o referendum z inicjatywy społecznej.

■ ZNAKOWANIE MNIEJSZOŚCI.

Talibowie – fundamentaliści islamscy, rządzący Afganistanem – nakazali wczoraj przedstawicielom wszystkich niemuzułmańskich mniejszości noszenie na ubraniu specjalnych, wyróżniających ich odznak, kiedy wychodzą na ulicę. Nakaz oznakowywania się przedstawicieli mniejszości religijnych jest rozszerzeniem opublikowanego dzień wcześniej dekretu, nakazującego noszenie złotych opasek wyznawcom hinduizmu.

■ BEZ POROZUMIENIA.

Kolejnego strajku pilotów Lufthansy na razie nie będzie, mimo że wczoraj znów zerwano negocjacje w sprawie podwyżek płac dla pilotów. Spór ma trafić do arbitrażu. Związek zawodowy pilotów Cockpit wyraził wczoraj po południu zgodę na „ograniczone w czasie” postępowanie arbitrażowe.

■ STRAJKI WE FRANCJI.

W kilkudziesięciu miastach Francji, z wyjątkiem Paryża, strajkowali wczoraj pracownicy transportu miejskiego. Strajkujący kierowcy autobusów i maszyniści pociągów metra domagają się obniżenia ich wieku emerytalnego z 60 do 55 lat. Prawo takie wywalczyli sobie już pracownicy transportu paryskiego, toteż nie uczestniczą oni w strajku.

■ FASZYSTOWSKIE EURO.

Peter Tapsell, deputowany do brytyjskiego parlamentu z ramienia konserwatystów, oskarżył wczoraj Unię Europejską o przyjęcie „nazistowskiej” polityki przez stworzenie wspólnej waluty – euro. W swoim manifestie przed czerwcowymi wyborami parlamentarnymi Tapsell oświadczył, że koncepcja wspólnej waluty europejskiej wywodzi się z czasów III Rzeszy.

■ **POCHWAŁY DLA POLSKI.** Z Polski przenika do Niemiec przez „zieloną granicę” dwa razy mniej nielegalnych emigrantów niż z należącej do Unii Europejskiej Austrii – poinformował wczoraj szef niemieckiej Straży Granicznej Wschód Udo Hansen.

■ **ARESztOWANY SZEf.** Międzynarodowe siły KFOR aresztowały w poniedziałek wieczorem lidera albańskich partyzantów na południu Serbii Muhameda Xhemaili. Wbrew wcześniejszym doniesieniom odmówił on złożenia broni i rozwiązania formacji.

■ **WALKA Z EKSTREMIZMEM.** Wykorzystanie tajnych agentów oraz stosowanie ukrytych kamer i podsłuchów zapowiedział w ramach zaostrożenia walki z prawicowym ekstremizmem czeski minister spraw wewnętrznych Stanislav Gross.

■ **WETERAN DZIENNIKARSTWA.** Tad Szulc, weteran dziennikarstwa amerykańskiego, zmarł w poniedziałek w wieku 74 lat w wyniku choroby nowotworowej. Jego najbardziej znanym wyczynem było odkrycie planowanej inwazji w Zatoce Świń na Kubie w 1961 r.

■ **KSIĄŻĘCY OGRÓD.** Brytyjski następca tronu książę Karol stanął do konkursu o złoty medal w dorocznej Wystawie Ogrodniczej w Chelsea, prezentując „ogród dywanowy” własnego projektu. Karol zgłosił do konkursu ogród inspirowany jednym z tureckich dywanów.



Mercedes tkwi w szczegółach.



Poznaj szczegóły oferty.

Tylko oryginalne części zamienne gwarantują, że Twój Mercedes zawsze pozostanie stu procentowym Mercedesem. Są trwałe i niezawodne. Zawsze opłaca się z nich korzystać. Teraz – tym bardziej. Teraz oferujemy Ci oryginalne części po szczególnie niskich cenach. Na przykład, oryginalne klocki hamulcowe przednie (komplet) do modelu 190 – 117,03 zł... Dodatkowo, na usługę serwisową zapewniamy 20%-owy rabat.

Gdzie? W Autoryzowanych Serwisach Mercedes. Zapraszamy.

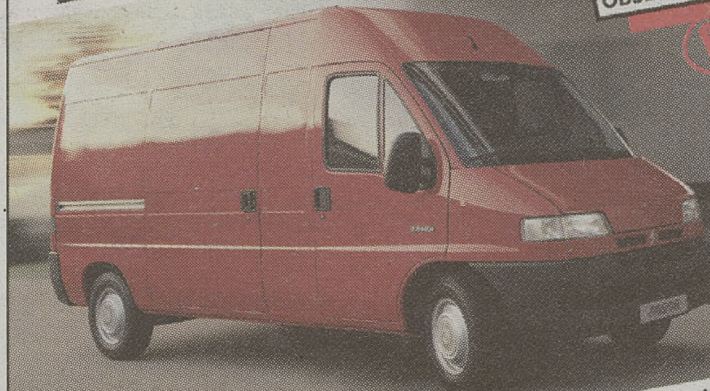
Oferta specjalna dotycząca modeli Mercedes: 190 (model 201), Klasa E (model 124), Klasa C (model 202).



Mercedes-Benz

Autoryzowana Stacja Obsługi Jan Kosmowski; Kraków, ul. Ofiar Dąbia 2; tel. (012) 412 95 18, 414 21 24
Krzysztof Kapera S.A.; Kraków, ul. Mogilska 120; tel. (012) 411 95 55
Sobiesław Zasada Ltd Sp. z o.o.; Kraków, ul. Armii Krajowej 17; tel. (012) 639 55 20

M O T O R Y Z A C J A
SAMOCHODY DOSTAWCZE
SENSACJA!
Przez 3 lata eksploatujesz Jumpera
ZA DARMO!



KONTRAKT
OBSŁUGOWY

Gratias!

Teraz przy zakupie Citroëna Jumpera otrzymasz 3 - letni Kontrakt Obsługowy bezpłatnie. Obejmuje on koszty serwisu, niezbędnych napraw, części zamiennych i pomocy

Assistance. Oznacza to, że po prostu opłacisz ubezpieczenie, zatankujesz benzynę i zasiądziesz za kierownicą Jumpera, nie martwiąc się o żadne

dodatkowe koszty eksploatacji. I tak będzie przez całe 3 lata! Sam policz, ile zaoszczędzisz i o ile pomnożysz zyski Twojej firmy.

Chcesz skorzystać z oferty?
Zadzwoń: 0 801 107 340
Całkowity koszt połączenia wynosi jak za 1 impuls rozmowy lokalnej

KRAKÓW IMPWAR
ul. Królowej Jadwigi 101a
tel. 0-12 425 16 23 (33)

KRAKÓW IMPWAR
ul. Opolska 9
tel. 0-12 415 61 16
wew. 101-103

TARNÓW TAR-CIT
ul. Krakowska 105
tel. 0-14 627 61 11 (12)
wew. 19

TRZEBINIA-MŁOSZOWA CLASSIC
ul. Krakowska 220
tel. 0-32 612 12 17

Spełnianie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Oferta dotyczy modeli Jumper rok produkcji 2001, zamówionych i odebranych od 21.05.2001. Ilość samochodów i wersji objętych ofertą ograniczona.

CITROËN
Assistance 24h

+ DODATKOWA
GWARANCJA

Leasing

www.citroen.pl

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ



Na powitanie
mamy prezent



Na powitanie w gronie naszych Klientów mamy dla Ciebie prezent!

Unikalny, przygotowany specjalnie na tę okazję zestaw – karafka i 4 szklanki – to wyjątkowe szkło, które podkreśli szlachetność naturalnej wody Eden.

Przyda się także na symboliczny powitalny toast za rajski wybór!

Woda źródłana Eden – zostało nam jeszcze coś z raju.

Zadzwoń do źródła
0 800 222 888





PUNTO NA LATO

**Fiat Punto – niezwykła atrakcja na lato.
Zapłać tylko 50% ceny.
AC, OC, NW za 3% wartości samochodu.
Cena już od 31 900 zł.**

Skorzystaj już dziś z trzech powyższych ofert na **nowego Fiata Punto** – samochód najczęściej kupowany w swoim segmencie, bezpieczny (w prestiżowym teście NCAP zdobywca 4 gwiazdek) i jeden z najprzystępniejszych w swojej klasie.

Wpłacając **50%** wartości auta, gotówką lub korzystając z kredytu, pozostałą część zapłacisz dopiero w 2002 roku, i to bez odsetek! Dzięki naszej ofercie Fiat Punto będzie Twój już za **15 950 zł.**

Dodatkowo za pakiet ubezpieczeń **AC, OC i NW** zapłacisz tylko **3%** wartości samochodu.

Teraz możesz mieć nowego Fiata Punto już za **31 900 zł.**

Liczba samochodów ograniczona.

Już dziś odwiedź najbliższego dealera Fiata.



Koszt połączenia:
1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.
☎ 0 801 19 19 19

www.fiat.com.pl

FIAT



Chcieliście balu...

45-lecie Piwnicy pod Baranami

(INF. WŁ.) Dzisiaj w południe zamknięta zostanie lista mniej więcej 500 osób, które w najbliższą sobotę będą się bawić na balu 45-lecia Piwnicy pod Baranami. Wielki bal na zamku w Niepołomicach nawiąże do innego, który odbył się 35 lat temu w Pieskowej Skale z okazji 10-lecia słynnego kabaretu. Przypomni tamten bal film dokumentalny Marii Kwiatkowskiej, a także obecne hasło „Jak się bawiliśmy, jak się bawić będziemy, do czego doprowadziliśmy nasz kraj”, odwołujące się do tego z 1966 roku, które brzmiało „Jak żyliśmy, jak żyjemy i do czego doprowadziliśmy nasze mieszkania”.

W trakcie balu piwniczni artyści przewidzieli wiele atrakcji; większość owiana jest wielką tajemnicą, niemniej wiadomo, że zostanie odsłonięty pomnik „Szału” na tle ukradzonej kurtyny malowanej przez Wiesława Dymnego; że wystąpi duet fortepianowy piwnicznych kompozytorów Zygmunta Koniecznego i Stanisława Radwana; że nastąpi pożegnalny występ J.K. Pawłuskiewicza z piosenką „Inez” z osobistym udziałem tejże In-

ez); że odbędzie się pierwszy publiczny pokaz fenomenalnej atrakcji światowej, która po raz pierwszy pojawiła się w Piwnicy pod Baranami w 1962 roku.

Piwnica zapowiada także pocztę balową w stylu wiedeńskim, menu wykwentne (potrawy specjalnie na bal wymyślone przez kucharza z Paryża) oraz wiele innych atrakcji. Tańce będą się odbywać przy muzyce z lat 60. i największych gwiazdach tamtych lat, w które wciął się artyści kabaretu.

A teraz uwaga najważniejsza – bal jest bezdochodowy, zatem zaproszenia są po 250 zł, włącznie z dojazdem specjalnymi autokarami. Wszystko zgodnie z innym hasłem balu – „Chcieliście demokracji, no to ją macie – Wasza Piwnica”.

A że już za pięć lat słynnemu kabaretowi stuknie półwiecze, zatem w Niepołomicach będzie można dokonywać rezerwacji na Wielki Bal 50-lecia na zamku w Fontainebleau we Francji.

I uwaga najważniejsza; jak nas poinformował wczoraj Piotr Ferster, na bal niepołomicki są jeszcze niewielkie ilości zaproszeń – informacje tel. 421-25-00.

WACŁAW KRUPIŃSKI

Malarstwo reżysera

Jerzy Skolimowski i jego obrazy w Krakowie



Jerzy Skolimowski (z lewej) i Andrzej Wajda

Fot. Piotr Kędziński

(INF. WŁ.) Zadebiutował jako współscenarzysta (wspólnie z Jerzym Andrzejewskim) filmu „Niewinni czarodzieje”, który odcisnął się w świadomości pokolenia. Tam też pojawił się jako aktor. Później oglądaliśmy filmy, których był reżyserem: „Ręce do góry”, „Barierę”. Za granicą ujawniło się jeszcze jedno wcielenie Jerzego Skolimowskiego: malarz. Wystawiał swoje obrazy w wielu galeriach Europy i Ameryki. W 1998 r. otrzymał główną nagrodę na Światowej Wystawie Sztuki Współczesnej w Civic Center w Los Angeles.

Od wczoraj obrazy Jerzego Skolimowskiego można oglądać w Krakowie, w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. – Ta wystawa nie odbyłaby się, gdyby nie długoletnia przyjaźń z Andrzejem Wajdą i Krystyną Zachwatowicz – mówił wczoraj

(AN)

Jerzy Skolimowski na otwarciu wystawy.

– Pewny byłem, że aby malować, artysta musi posiadać swój własny temat i osobistą, przez siebie obmyśloną technikę, co zdobyć można w zetknięciu ze sztuką w młodości. Oglądając prace Jerzego Skolimowskiego zobaczyłem nagle, że można wypowiedzieć siebie, mając nieprzejednaną wolę wyrażenia się w tym rodzaju sztuki również w wieku dojrzałym – to słowa Andrzeja Wajdy, współgospodarza wczorajszego wernisażu.

Duże, tablicowe obrazy Skolimowskiego, czasem figuratywne, innym razem redukujące wypowiedź do znaku, zaświadcza- ją, że artysta wypowiadający się zawodowo ruchomym obrazem filmowym, odnalazł swój własny język również w tym malarskim zatrzymaniu czasu, myśli, idei.

Cerkiewne śpiewy

Zespoły z Tarnopola, Lwowa, Drohobycza i Krakowa

walu Kraków 2000. W tym roku organizator – Dom Kultury „Podgórze” – zaplanował sześć koncertów, na których wystąpią zespoły z Tarnopola, Lwowa, Drohobycza i Krakowa. W ich wykonaniu usłyszymy najpiękniejsze śpiewy cerkiewne: od tych bezpośrednio związanych z liturgią, po utwory, które powstały z inspiracji muzyką cerkiewną. Wszystkie koncerty będą się odbywać

w krakowskich kościołach (bilety: 12 i 10 zł, dostępne m.in. w CIK, ul. św. Jana 2).

Do Krakowa m.in. przyjedzie istniejący od 20 lat, przy Dziecięcej Szkole Chóralnej w Tarnopolu, zespół Zorynka, który w sobotę, o godz. 20, w kościele Księża Jezuitów wykona utwory Bacha, Telemana, Brahmsa czy Szczerbakowa.

Chorały, kanony eucharystyczne, litanie – to tylko nie-

liczne pozycje związane z liturgią, jakie zaprezentuje w niedzielę (godz. 16, kościół św. Norberta) lwowski Cerkiewny Chór Kameralny Hosanna. Ciekawie zapowiada się także koncert (wtorek, godz. 20, kościół oo. Franciszkanów) Męskiego Chóru Kameralnego Bojan Drohobycki z Drohobycza. Zespół, którego tradycje sięgają 1916 roku, wykona m.in. pieśni religijne i ukraińskie piosenki ludowe. Śpiewaków poprowadzi Piotr Huszowatej.

(AMS)

(Szczegółowe informacje o koncertach Krakowskich Spotkań z Muzyką Cerkiewną – na łamach jutrzejszego „Suflera”).

Sprawdź swoją skrzynkę pocztową!

Ten telefon może być Twój!

Jeżeli znajdziesz tę ulotkę w swojej skrzynce pocztowej, udaj się z nią do jednego z punktów sprzedaży sieci Era, a możesz wygrać jeden z 1000 wspaniałych telefonów **Siemens SL 45!**

www.era.pl

moja

Co wybrać, co odrzucić

Jak to z tym „Społeczeństwem informatycznym” bywało (4)

Pionierzy społeczeństwa informacyjnego na całym świecie bardzo szybko przekonali się, że demon cyfrowej, informacyjnej gospodarki unosi się ponad granicami i domaga się absolutnej wolności. Dlatego nie udało się skanalizować Internetu nawet w policyjnie zdominowanych Chinach i dlatego mierny skutek odniosło imitowanie np. Doliny Krzemowej w Japonii czy Malezji, sterowane przez państwo.

Podobnie jest w Europie, gdzie bruckelskim biurokratom wydawało się, że podejmując polityczne decyzje o rozwoju IT, uchronią Europę przed skutkami globalizmu, wymuszanego przez nowe metody prowadzenia działań gospodarczych – ich wysiłki przyniosły wynik dokładnie przeciwny w stosunku do zamierzonego.

Nie zmienia to jednak faktu, że Internet, będący ideologicznie i technicznie kręgosłupem społeczeństwa informacyjnego, może być użyteczny i przydatny w pewnych obszarach. Pierwszym z tych obszarów jest (i powinna być) nauka. Ponadnarodowy charakter nauki w połączeniu z faktem, że zarówno jej surowcem, jak i produktem jest informacja, stwarzają przesłanki do tego, by powszechny dostęp do infostrad i środków bezpośredniej wymiany informacji pomiędzy ludźmi stał się niesłychanie silnym czynnikiem rozwoju. Tu globalizacja ma w oczywisty sposób wyłącznie pozytywne konotacje.

Drugim obszarem jest tak zwany *e-business*, w którym tkwi zapewne ogromny potencjał rozwojowy, chociaż pewne szumne zapowiedzi wydają się tu bez pokrycia. Obecny stan zaawansowania *e-businessu* może ulec znaczącej modyfikacji, gdy

ludzie zostaną wyposażeni w najnowsze, dostępne już w laboratoriach, techniki mobilnej komunikacji z pełnym dostępem do Internetu (WAP, telefony komórkowe 3G z bezpośrednim dostępem do sieci WAN, oparte na normie IEEE 802.11 bezprzewodowe systemy LAN oraz systemy krótkozasięgowej łączności radiowej typu *Bluetooth*). Zagadnieniem tym nie będziemy się jednak bliżej zajmowali w ramach tego artykułu.

Trzecim jest obszar zastosowań teleinformatyki i Internetu w nauczaniu. Tu możliwości są ogromne, prawie nieograniczone, jeśli weźmie się pod uwagę relacje między potencjalnymi możliwościami a ich rzeczywistym wykorzystaniem. **Internet może i powinien stać się najbardziej znaczącym narzędziem edukacyjnym od czasów wynalezienia druku.** Jednak i w tym obszarze realizacji idei społeczeństwa informacyjnego tkwią niebezpieczeństwa, z których trzeba sobie zdawać sprawę i przed którymi trzeba starać się obronić. Nie należy tylko mechanicznie przenosić fobii (ani też bezkrytycznego entuzjazmu, który jest jeszcze bardziej szkodliwy), dotyczących całości społeczeństwa informacyjnego do tego specyficznego obszaru, jakim jest zastosowanie Internetu w dydaktyce.

Problematyka zastosowań Internetu w uczeniu się i nauczaniu ma swoje własne uwarunkowania, zarówno pozytywne, jak i negatywne, będące bez wątpienia pochodną problematyki i wewnętrznych sprzeczności tkwiących w pojęciu społeczeństwa informacyjnego, jednak na tyle odmiennych, że warto są oddzielnego rozważenia.

RYSZARD TADEUSIEWICZ

Egzamin na piątkę

Aplikacje multimedialne dla licealistów i kandydatów na studia



Seria programów multimedialnych „Licealista” powstała z myślą o uczniach, którzy chcą uzyskać dobre oceny z klasówek i sprawdzianów, zdać pomyślnie egzamin dojrzałości oraz dostać się na wymarzony kierunek studiów.

Licealista to seria czterech programów multimedialnych (do 10 przedmiotów), adresowanych do uczniów szkół średnich i wszystkich przygotowujących się do egzaminu na wyższą uczelnię. W specjalnie opracowanych pakietach znalazły się m.in.: symulacje matur pisemnych z języków obcych, opracowania tematów egzaminacyjnych, tematy maturalne z lat

ubiegłych, testy i sprawdziany wraz z systemem utrwalania materiału, wypracowania, zadania z podpowiedziami i komentarzami oraz informatory (syllabusy) na temat matury 2002. Poza tym znaleźć tu można porady doświadczonych nauczycieli oraz opinie i wskazówki absolwentów wyższych uczelni.

Do wszystkich przygotowanych programów dołączone zostaną przystępnie napisane artykuły, które m.in. radzą, jak uczyć się danego przedmiotu, jak przygotować się do ważnych egzaminów oraz jak złagodzić stres przedegzaminacyjny (*Jak się uczyć? Zbliża się matura, a czas mija - czyli jak stworzyć efektywny plan działania. Jak gospodarujesz swoim czasem? Koncentracja, Jak walczyć ze stresem? I jak pewnie zdawać egzaminy?*).

Na razie dostępny jest pakiet nr 1: „Licealista - język polski”. Program ten uczy m.in. najważniejszych zagadnień z literatury, radzi, jak zdawać egzaminy maturalne z j. polskiego (matura 2002) oraz podpowiada, jak dostać się na polonistykę. Znaleźć tu można również pytania testowe, które występują na różnego rodzaju sprawdzianach i egzaminach. **(MAJER)**

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

ANGLISTĘ zatrudni prywatna szkoła 0604-526-724. 135601D0B0/A

BANK ofert. /012/413-46-93. 160401D0B0/B

DOŚWIADCZONYCH samodzielnych przedstawicieli handlowych zatrudnię na stałe. Wymagana znajomość obsługi komputera i Internetu. CV, list, zdjęcie proszę przysyłać: Oferty 199101D0B0 Kraków Starowiślna 2. 199101D0B0/A

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsno - spożywczego. /012/659-00-92. 180101D0B0/A

EKSPEDIENTKĘ do wędlin. /012/262-27-03. 135701D0B0/A

ELEKTRYKA lub mechanika samochodowego zatrudnię. 0607-715-250. 102001D0B0/A

ELEKTRYKA lub mechanika samochodowego zatrudnię. 0607-715-250. 103201D0B0/A

FINANSE. 0502-85-85-72. 79701D0B0/A

FIRMA branży finansowej zatrudni 1 osobę. 0501-321-929. 118801D0B0/A

FIRMA telekomunikacyjna zatrudni pracowników. 012/641-40-29 (8.00-10.00). 82501D0B0/A

FIRMA zatrudni rencistę ze znajomością branży elektronicznej. Umowa o dzieło. Konieczny samochód. Tel. 012/632-75-09. 1043447

KIEROWCÓW do rozwożenia pizzy, „Magillo”, ul. Lipowskiego 24. 185901D0B0/A

KUCHARZA z praktyką zatrudnię. /012/430-20-30. 159901D0B0/A

OPIEKUNKĘ do dzieci 2 i 5 lat. 012/267-22-61. 138101D0B0/A

PODEJMĘ współpracę z kosmetyczką. 0501-022-486. 111801D0B0/A

POTRZEBNA pomoc do starszego pana. 24 h. /012/656-28-34. 124101D0B0/A

POŚREDNICTWO. /012/ 648-78-66 wewn. 340. 278608

PRZEDSIĘBIORSTWO pilnie przyjmie mechaników napraw ciężkiego sprzętu budowlanego- specjalistów z zakresu hydrauliki siłowej. Kontakt: 012/262-41-34, 262-41-33 w godz. 7.00-16.00. 160601D0B0/A

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudnię. /012/411-54-92. 176101D0B0/A

PRZYJMĘ kierowcę mechanika, mistrza robót budowlanych. 0608-550-649. 95901D0B0/A

PRZYJMĘ kucharza i pomoc kuchni. /012/269-32-51 (10.00-14.00) 197401D0B0/A

PRZYJMĘ malarzy gipsarzy. 0602-34-67-98. 172301D0B0/A

PRZYJMĘ mechaników samochodowych oraz montera klimatyzacji. /012/264-94-94. 172601D0B0/A

SZWACZKI na overlock (z praktyką). Praca 16.00-22.00. ul. Romanowicza 2. /012/292-31-57. 108101D0B0/A

ZATRUDNIĘ cieśli do szalowania schodów. 0605-603-566. 184101D0B0/A

ZATRUDNIĘ elektryka samochodowego. /012/658-79-18. 99001D0B0/A

ZATRUDNIĘ kucharza kuchni orientalnej, barmanki, kelnerki. „Magillo”, ul. Lipowskiego 24. 185501D0B0/A

ZATRUDNIĘ kucharza. 012/292-60-33. 85801D0B0/A

ZATRUDNIĘ rasowych akwizytorów. 012/655-98-31. 1043447

ZATRUDNIĘ studentów, rencistów, drugą pracą, do prac pomocniczych w drukarni. 0501-458-454, 0501-798-026, /012/653-29-45. 110901D0B0/A

Szukam pracy

KUCHARZ, wieloletni staż, szuka pracy. /012/266-04-55. 103901D0B0/A

TECHNIK budowlany, 30-letni, uprawnienia, poszukuje pracy. /014/671-43-78, /085/74-12-609. 80001D0B0/A

TECHNIK poszukuje prac dorywczych, ubezpieczony, samochód. 0502-171-154. 184501D0B0/A

Nauka

A. KKO, kurs kadrowo placowy (prawo pracy, rozliczenia z ZUS, „Płatnik”), 60 godzin/ 150 zł, oferta specjalna! 012/411-78-33 74301D0B0/E

A. KKO, kurs komputerowy I stopnia 50 godzin/ 145 zł, II stopnia 60 godzin/ 200 zł, oferta specjalna! 012/411-78-33. 74301D0B0/H

A. KKO, kurs księgowości, 80 godzin/ 150 zł, oferta specjalna! 012/411-78-33. 74301D0B0/C

A. KKO, kurs projektanta stron www, 40 godzin/ 165 zł, oferta specjalna! 012/411-78-33 74301D0B0/G

A. KKO, kurs sekretarsko-asystencki, 95 godzin/ 165 zł, oferta specjalna! 012/411-78-33 74301D0B0/F

A. KKO, kurs serwisanta komputerowego, 40 godzin/ 350 zł, oferta specjalna! 012/411-78-33 74301D0B0/D

„ELEKTRYCY”. Kursy. Egzaminy „SEP”. Rozpoczynamy! 012/422-85-69. 1045385

HISTORIA. /012/648-18-97. 1045189

„KOSMETYKA” Studium. Kursy. Dietla 38. /012/422-85-69. 1045380

MATEMATYKA, fizyka. /012/626-02-17. 180201D0B0/A

POLSKI zagubionym. /012/644-93-96. 118301D0B0/A

Kupno

KIOSK „Ruch” w dobrym punkcie. 0608-861-716. 78101D0B0/A

KOMÓRKI. 0604-717-419. 1034342

STARE meble, zegary. 012/632-69-69. 1045359

Sklepy

SKLEP, Długa, wynajmę. 012/421-96-10. 276830

Sprzedaż

AGREGAT do tyneków gipsowych „Putz-knecht” nowy, tanio sprzedam. 012/ 654-73-79 wieczorem. 64501D0B0/A

BARAKOWÓZ mieszkalny. 014/65-14-288, 014/68-10-538. 97401D0B0/A

CIĄGNIK Ursus 35-12, 1994, C-330, 1975. /012/388-60-60, /032/644-29-53. 113801D0B0/A

MEBLE biurowe, nowoczesne, tanio. 0604-187-535. 196101D0B0/A

ODDAM tapczan dwuosobowy. 0502-674-249. 98901D0B0/A

OKAZYJNIE okna PCV. 0600-511-404. 52001D0B0/A

SPRZEDAM bar na Rybitwach. 0605-231-939. 104901D0B0/B

SPRZEDAM grobowiec, Bronowice, płyta granitowa. 0607-829-833, 012/658-07-46, 012/421-63-63. 164501D0B0/A

SPRZEDAM stary garaż blaszak. 012/644-72-39. 160101D0B0/A

Zwierzaki

CAMECORSO, sycylijski pies obronny, dobrze zapowiadający się szczeniaki po championach, sprzedam tylko w dobre ręce. /012/411-54-01. 169201D0B0/A

CAMECORSO, sycylijski pies obronny, dobrze zapowiadający się szczeniaki po championach sprzedam tylko w dobre ręce. /012/411-54-01. 170201D0B0/A

Dokończenie na str. 15

Różne

Jeśli nie stać Cię na KREDYT w banku
Przyjdź do nas już dziś!
Wykorzystaj PROMOCJĘ!
Gliwice 0-32 777 53 17
Kraków 0-12 429 67 30, 429 66 93
Katowice 0-32 253 52 09

DYNAMICZNA FIRMA Z DŁUGOLETNIA TRADYCJĄ NA RYNKU POLSKIM
zatrudni
NA BARDZO DOBRYCH WARUNKACH FINANSOWYCH
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
Wymagania:
♦ wykształcenie min. średnie,
♦ wiek 25-35 lat,
♦ dobra organizacja pracy,
♦ samodyscyplina,
♦ umiejętność negocjacji,
♦ wysoka kultura osobista,
♦ własny samochód
♦ niekaralność
Zapewniamy:
♦ ciekawą pracę
♦ oraz stałe wynagrodzenie
Tel. 430 48 62 w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Wydział VIII Gospodarczy do spraw upadłościowo-układowych podaje do publicznej wiadomości, że postanowieniem z dnia 23 kwietnia 2001 r. sygn. akt: U-6/01/S ogłoszono upadłość: Krakowskiego Ośrodka Kultury Studenckiej „Pod Jaszczurami” w Krakowie i wzywa się wierzycieli upadłego do zgłoszenia swych wierzytelności do sędziego-komisarza w terminie do dnia 15 czerwca 2001 r. w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach. Na sędziego-komisarza wyznaczono: sędziego Sądu Rejonowego dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie Małgorzatę Kudyk.

Na syndyka masy upadłości wyznaczono: radcę prawnego Janusza Musiałę, Kancelaria Radców Prawnych „JUSTUS” Kraków, ul. Rzeźnicza 13 - 15/427. 1503k

Zarząd Gminy Zielonki
ul. Krakowskie Przedmieście 11, 32-087 Zielonki, woj. małopolskie, tel. (012) 285-08-50, fax (012) 285-09-50
zaprasza do udziału w
PRZETARGU NIEOGRANICZONYM Z ZASTOSOWANIEM PREFERENCJI KRAJOWYCH pn. „WYKONANIE PROJEKTU BUDOWLANO-WYKOŃCZENIOWEGO UL. NA OGRODY, W MIEJSCOWOŚCI ZIELONKI”. ZAKRES RZECZOWY ZADANIA OBEJMUJE:

1. Wykonanie projektu budowlano-wykonawczego odwodnienia ul. Na Ogrody.
2. Wykonanie projektu budowlano-wykonawczego drogi, klasa L.

Oferty należy złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 116, 32-087 Zielonki, w pok. 207.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego, pok. 220.

Termin składania ofert wstępnych upływa dnia 7.06.2001 r. o godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7.06.2001 r. o godz. 12.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 223, II budynek.

Pracownikami uprawnionymi do kontaktu z oferentami są:

1. mgr inż. Wojciech Bosak – tel. (012) 285-08-50 wew. 221
2. mgr Paweł Mikuła – tel. (012) 285-08-50 wew. 220.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe wg SIWZ.

UWAGA ODBIORCY GAZU
miejsowości: Tenczynek, Grojec, Rudno, Zalas, Regulice, Nieporaz, Alwernia, Kwaczała, Poręba Żegoty, Mirów, Brodla, Podłęże, Źródła, Okleśna, Babice, Rozkochów, Włosień.
PGNiG S.A.
ODDZIAŁ ZAKŁAD GAZOWNICZY w KRAKOWIE

uprzejmie informuje PT Odbiorców gazu, że w związku z koniecznością przeprowadzenia niezbędnych prac na gazociągu relacji Wola Filipowska – Alwernia w dniu 6 czerwca 2001 r. (środa) w godzinach od 8.00 do 17.00 nastąpi przerwa w dostawie gazu. Prosimy o niepozostawianie włączonych przyborów gazowych bez dozoru.

Dodatkowych informacji udzieli: Rozdzielnia Gazu Krowodrza, tel. 628-15-10 w godz. 7.00-15.00, Zakładowa Dyspozycja Gazem, tel. 628-12-00, tel. 992 czynne przez całą dobę.
Za powstałe niedogodności serdecznie przepraszamy. 154201

Listy • polemiki • wyjaśnienia

Zapomniani patrioci

August Huczyński urodził się w 1904 roku w Brodach, powiat Tarnopol (dzisiejsza Ukraina). Od dzieciństwa mieszkał z rodzicami i siostrą Amelią w Krakowie, w Podgórzu. Tu też wstąpił do nowicjatu w klasztorze oo. Karmelitów Trzewickowych na Piasku. W roku 1930 został mianowany przeorem w klasztorze o. Karmelitów w Rozdolu nad Dniestrem, 60 km na południe od Lwowa. Wybuchła druga wojna światowa i po 17 września 1939 r., a tereny Rozdolu zostały zajęte przez Armię Czerwoną. Na ojca Bolesława złożono donos do NKWD do Lwowa. Aresztowano go i zesłano do gułagu w Kotlas, rejon Archangielska na Syberii. Ocalał dzięki tworzącej się właśnie Armii gen. Władysława Andersa. Jako ksiądz kapelan 18. Baonu Strzelców Piętej Kresowej Dywizji Piechoty trafił pod Monte Cassino. Zginął na Głównym Punkcie Opatrunkowym w wąwozie Inferno 8 maja 1944 r. Fakt ten opisuje w „Tygodniku Powszechnym” (nr 137) 2 listopada 1947 r. Melchior Wańkowicz w artykule – „Kapelani wojskowi”.

(...) Przy drugim daniu wchodzi adiutant z meldunkiem, że pocisk zapalił nasz skład amunicji. Przy deserze wsuwa się znowu:

- Pociski wpadły na Główny Punkt Opatrunkowy. Zabitych dwu lekarzy, kapelan i sanitariusz, rannych trzech lekarzy i dwunastu sanitariuszy.

Ruszamy niezwłocznie z kwatermistrzem dywizji. (...) Olbrzymia płachta z czerwonym krzyżem, która miała ośłonić, wiś w łachmanach, srode poszarpana pociskami.

Przez splątane sznury namiotów idziemy do kostnicy, w której leżą zabici. Ksiądz kapelan Huczyński, przeor karmelitów trzewickowych nad Dniestrem, leży ze spokojną twarzą; ktoś mu zamknął oczy. (...) Kwatermistrz, major Jedziniak, klęka pochylając głowę. Klękamy i mówimy za jego przewodem „Anioł Pański”.

Ojciec Bolesław August Huczyński miał 40 lat, gdy oddał życie za sprawę. Do końca wierny Bogu i Ojczyźnie. (...)

Kapelan August Huczyński spoczywa na Polskim Cmentarzu Wojskowym pod Monte Cassino gr. 6 - C - 11, pośmiertnie odznaczony został: Srebrnym Liściem Wawrzynu, Włoską Gwiazdą, Krzyżem Pamiątkowym Monte Cassino, Dębowym Liściem, Krzyżem Ziemi Świętej, Orderem Virtuti V klasy i Krzyżem Walecznych.

W jego pamiętniku czytamy m.in. wpis gen. Kazimierza Sosnkowskiego: „Wiara

głęboka prowadziła Polaków poprzez śniegi tajgi i stepy, przez mękę, cierpienia i niedolę. Wiara zaprowadzi z powrotem do wolnej ojczyzny. 18.11.43. Maghai”.

W kościele oo. Karmelitów na Piasku w Krakowie znajduje się pamiątkowa tablica:

**KARMELICI, KTÓRZY
W OBRONIE WIARY
I OJCZYZNY WRAZ
Z INNYMI SYNAMI NARODU
POLSKIEGO SWE ŻYCIE
ODDALI**

Wśród umieszczonych na tablicy sześciu nazwisk jest o. Bolesław August Huczyński i jego zdjęcie.

Na polskim cmentarzu pod Monte Cassino widnieje napis – *Przechodniu, powiedz Polsce, żeśmy polegli wierni w jej służbie.*

JERZY RAZOWSKI
wnuk siostry
Augusta Huczyńskiego

Granice miłości

Niedawno obok domu w którym mieszkam, kręciła się wataha bezpańskich psów (ok. 8 szt.), całkowicie paraliżując życie w budynku i powodując zator samochodowy na drodze krajowej. Zadzwoeniłem do Straży Miejskiej, gdzie poinformowano mnie, że mam psy złapać, osadzić je w jednym miejscu i wtedy przyjadą. Przecież to jest paranoja! Dopiero interwencja u członka Zarządu Rady Miejskiej spowodowała właściwą akcję i część bezdomnych psów wyłapano. Tylko część, więc problem pozostaje.

Podobnie jest z bezdomnymi kotami. Moja sąsiadka hoduje kilkanaście sztuk, smród na klatce schodowej bywa nie do zniesienia, przez podwórko nie da się przejść, nie wchodząc w kocie g...o.

Czy nie wystarczy w domu jeden kot? Po co brać psa, jeżeli i tak po jakimś czasie wyrzuca się go, bo jest już uciążliwy? Nie zachęcajcie do brania zwierzątko do domu, bo ono i tak się znajdzie po niedługim czasie na ulicy. Szczeniak lub młody kotek dorośnie i wtedy przestaje być dla właściciela zabawką.

W zaroślach obok mojego domu kiedyś śpiewały słowiki, teraz jest cisza, zostały wyżarte przez bezdomne kotki. Bezdomne psy wyłapały gronostaje i łasice na działkach, które redukowały ilość myszy i szczurów, nie przychodzą również wiewiórki. Przestają lubić zwierzęta, nie z ich winy, ale przez idiotów bawiących się w zbawców przyrody.

J.H.
(imię i nazwisko
do wiadomości redakcji)

RADIO - TAXI
Mega
96-25
NAJTANIEJ 1,20 zł/km
TAKSÓWKARZY - ZAWODNIKÓW PIŁKI NOŻNEJ I BRAMKARZA
PRZYJMIEMY NA BARDZO KORZYSTNYCH WARUNKACH

SUPEROFERTA !!!
JEŻELI NIE STAĆ CIĘ NA KREDYT, przyjdź do nas!!!
Proponujemy:
- wiosenny uniwersalny program ratalny,
- dla wszystkich grup zawodowych.
Np. 10 tys. zł - 200 zł miesięcznie = 112,59 zł miesięcznie
15 tys. zł - 250 zł miesięcznie = 168,89 zł miesięcznie
25 tys. zł - 320 zł miesięcznie = 281,48 zł miesięcznie
100 tys. zł - 1500 zł miesięcznie = 1120,59 zł miesięcznie
BIURO POŚREDNICTWA HANDLOWO-FINANSOWEGO
KRAKÓW, ul. LEA 213, tel. (012) 637-00-33 w. 34
TARNÓW, ul. NARUTOWICZA 3/8, tel. (014) 621-52-17 w. 21
SUPEROFERTA !!!

Kredyty na nieruchomości i ...

Jesteś w domu

Przedstawimy Ci pełen pakiet nowoczesnych kredytów na nieruchomości, z którymi zrealizujesz każdy swój cel: budowę, zakup, remont, zamianę... Pomożemy wybrać najlepszy kredyt. Zaproponujemy korzystne oprocentowanie 7,8% i najdłuższy czas

splaty kredytu - 27 lat. Dopasujemy się do Twoich możliwości i oczekiwań. Zaproponujemy Ci kredyty złotówkowe i nominowane w CHF, USD, EUR, DEM, ATS. Nie musisz nas szukać daleko. Jesteśmy do Twojej dyspozycji w każdym z kilkuset oddziałów.

od 7.8% do 27 lat



CÓRNOŚLĄSKI BANK GOSPODARCZY SA
GRUPA PBK

Infolinia: 0 800 163 049; Internet: www.gbg.com.pl



Powszechny Bank Kredytowy

Infolinia: 0 800 125 800; Internet: www.pbk.pl

Śródmiejski Ośrodek Kultury, Dziennik Polski, Wojewódzka Biblioteka Publiczna zapraszają na spotkanie z autorem książki nagrodzonej jako Krakowska Książka Miesiąca

Beata Szymańska

„Anioły mojej ulicy”

Wydawnictwa Plus

prowadzenie: Elżbieta Zechenter-Spławińska

23.05.2001 r., godz. 18.00,

sala Śródmiejskiego Ośrodka Kultury, ul. Mikołajska 2



*Spieszmy się kochać ludzi,
tak prędko odchodzą...*

Mgr inż. MAŁGOSIA RAGANKIEWICZ z domu Matoga

Najukochańsza Córeczka, Mamusia i Siostra

odeszła w wieku 38 lat, 20 maja 2001 r., opatrzona
św. Sakramentami. Wiele wycierpiała. Teraz spoczywa w spokoju.
Cierpią ci, którzy Ją kochali. Nie zapomnimy Cię, Małgosiu.

Mama, Karolinka, Andrzej, Barbara,
Kasia, Janek i Rodzina

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 25 maja 2001 r. o godz. 10.20
na cmentarzu Rakowickim.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 maja 2001 roku
odszedł od nas na zawsze

ś t p

Prof. dr hab. MIECZESŁAW ROZMUS

były długoletni Kierownik Zakładu Genetyki i Cytologii Instytutu
Biologii, bez reszty oddany wychowaniu wielu pokoleń nauczycieli
i pracowników naukowych, życzliwy i lubiany współpracownik.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja oraz Pracownicy i Studenci
Instytutu Biologii Akademii Pedagogicznej
im. Komisji Edukacji Narodowej
w Krakowie

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

JANUSZA BENEDYKTOWICZA

nauczyciela akademickiego Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.
Od 1949 do 1983 roku związany pracą dydaktyczną i artystyczną
z uczelnią. Specjalizował się w grafice artystycznej, wydawniczej
i wystawienniczej, brał udział w wielu wystawach indywidualnych
i zespołowych w kraju i za granicą,
uzyskując szereg nagród i wyróżnień.
Odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Kawalerskim
Orderu Odrodzenia Polski.

Odszedł wybitny artysta i człowiek wielkiego serca.

Rodzinie i bliskim Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia
składają

Rektor, Senat i Pracownicy
Akademii Sztuk Pięknych im. J. Matejki

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 14 maja 2001 r. zmarł

TADEUSZ CZARNECKI

założyciel i długoletni Prezes Spółdzielni „Spółnota”,
wspaniały i życzliwy człowiek, serdeczny kolega.

Nabożeństwo żałobne i pogrzeb odbędą się w środę,
23 maja o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinie i bliskim składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Kierownictwo i Pracownicy Spółdzielni

ś t p

MIECZYŚLAW ROZMUS prof. dr hab.

były Rektor Akademii Pedagogicznej w Krakowie.
Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadziuś i Brat
przeżywszy lat 73, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarł 18 maja 2001 r.
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w czwartek, 24 maja 2001 r. o godzinie 15.00
w kościele parafialnym pw. św. Marcina w Radziechowach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Cóрка, Syn, Synowa, Zięć, Wnuk i Rodzina
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 18 maja 2001 r. odszedł z naszego grona

ś t p

Prof. dr hab. MIECZYŚLAW ROZMUS

wieloletni Dziekan Wydziału Geograficzno-Biologicznego
Akademii Pedagogicznej im. Komisji Edukacji Narodowej
w Krakowie, wychowawca wielu pokoleń młodzieży.

W Zmarłym żegnamy serdecznego kolegę,
wspaniałego i życzliwego człowieka.
Uroczystości żałobne odbędą się w dniu 24 maja o godzinie 15.00
w kościele parafialnym w Radziechowach k. Żywca.
Rodzinie oraz wszystkim bliskim Zmarłego wyrazy głębokiego
współczucia składają

Dziekan, Rada Wydziału,
Koleżanki, Koledzy, Studenci

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 18 maja 2001 roku
zmarł

Prof. dr hab MIECZYŚLAW ROZMUS

Rektor Wyższej Szkoły Pedagogicznej
im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie
w latach 1984-1990,

emerytowany, długoletni profesor w Instytucie Biologii,
Zasłużony Nauczyciel.

Dziekan Wydziału Geograficzno-Biologicznego
w latach 1972-1981, a następnie Prorektor Uczelni w latach
1981-1984. Przez wiele lat kierował
Zakładem Genetyki i Cytologii Instytutu Biologii.

W uznaniu szczególnych zasług Zmarły odznaczony był
między innymi: Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia
Polski, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski,
Złotym Krzyżem Zasługi, Medalem Komisji Edukacji
Narodowej oraz innymi odznaczeniami resortowymi i regionalnymi.

Pozostanie w naszej pamięci jako Człowiek wielkiego serca,
zasłużony dla rozwoju Uczelni,
wychowawca wielu pokoleń nauczycieli.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 24 maja 2001 r. o godz. 15.00 na
cmentarzu w Radziechowach k. Żywca.

Rektor i Senat
Akademii Pedagogicznej
im. Komisji Edukacji Narodowej
w Krakowie

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” S.C.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1050 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 maja 2001 r.
odeszła od nas

ś t p

ANNA PIECHOWICZ

Adwokat,

Najdroższa Mamusia, Babcia i Teściowa.

Po pięciu latach koszmaru pobytu w obozie koncentracyjnym
Ravensbruck przyszło Jej jeszcze doznać przed śmiercią
wieloletniej, pełnej cierpień i wyniszczającej choroby.
Była Człowiekiem pełnym dobra, prawości i chęci pomocy innym.
Pamięć o Niej pozwoli nam wierzyć w dobro i sens życia.
Wyprowadzenie Zmarłej z kaplicy cmentarza Starego w Tarnowie przy
ul. Lwowskiej na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi dnia
24 maja 2001 r. (czwartek) o godz. 16. Msza św. żałobna za spokój duszy
śp. Zmarłej zostanie odprawiona dnia 24 maja 2001 r. o godz. 8.30
w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Lwowskiej,
o czym zawiadamia pogrążona w żalobie

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 16 maja 2001 r., w wieku 55 lat, zmarła

ś t p

IRENA KLUCZKIEWICZ

długoletni Pedagog Akademii Muzycznej w Krakowie,
wychowawca wielu pokoleń artystów,
Człowiek niezwykłego serca i wielkiej kultury.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione 23 maja 2001 r.
o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Rektor i Senat,
Pedagodzy, Studenci i Pracownicy
Akademii Muzycznej w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 20 maja 2001 r. przeżywszy 94 lata,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarła
Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

ś t p

LEOKADIA SZARECKA

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w piątek, dnia 25 maja 2001 r. o godz. 11.40
w starej kaplicy na cmentarzu Batowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 20 maja 2001 roku, przeżywszy 91 lat,
po długiej i ciężkiej chorobie zmarł

ś t p

JÓZEF KOZA

wieloletni przyjaciel i wychowawca dzieci i młodzieży

Najukochańszy Mąż, Wujek i Dziadziuś.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w czwartek, 24 maja 2001 r. o godz. 11.40
w nowej kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona i Rodzina



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 86 - 71
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 21 - 83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**Generała
BOHDANA ZIELIŃSKIEGO
ps. „Tytus”**

Najwyższego rangą z dotychczas żyjących oficerów
Komendy Głównej AK.

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie składają

Wojewoda Małopolski Ryszard Masłowski
I Wicewojewoda Małopolski Jerzy Meysztowicz
II Wicewojewoda Małopolski Tadeusz Parchański

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 23 maja 2001 r.
opuścił nasze szeregi

ś t p
**gen. bryg.
BOHDAN ZIELIŃSKI „Tytus”**

Żołnierz Armii Krajowej,
honorowy prezes Rady Naczelnej Św. Zw. Ż. A.K.
honorowy obywatel Król. Stół. m. Krakowa
Członek naszego Koła.

Pamięć o Nim pozostanie z nami.

Cześć Jego Pamięci.

Zarząd i Członkowie
Koła „Śródmieście” Św. Zw. Żołn. A. K.

Drogim przyjaciółom
Ewie i Andrzejowi Zygułom
wyrazy głębokiego współczucia z powodu
tragicznej śmierci

Córki LUIZY

składają
Urszula i Bogdan Rojowie i syn Andrzej

*Zawołałem z ucisku do Pana,
Pan mnie wysłuchał i wywiódł na wolność*
Psalm 118,5

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 maja 2001 r., po długiej
i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu

ś t p
**MARIA ESSEN
z domu Zielińska**

Kochana Żona, Mama i Babcia.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w
piątek, dnia 25 maja 2001 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce
wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.
Pograżona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



Z bólem żegnamy
ś t p

**Gen. Bryg.
BOHDANA ZIELIŃSKIEGO
„Tytusa”**

ostatniego Wyższego Oficera Komendy Głównej Armii
Krajowej, Przewodniczącego Rady Muzeum AK i Jego Wielkiego
Orędownika, drogiego Dowódcę i Przyjaciela,
W poczuciu wielkiej straty

Fundacja Muzeum Historii Armii Krajowej,
Rada Muzeum Armii Krajowej,
Dyrekcja i Pracownicy Muzeum AK



Ś t p

**Generał
BOHDAN ZIELIŃSKI
ps. Tytus**

Małopolanin Roku 1998,
Honorowy Prezes Rady Naczelnej
Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej,
Przewodniczący Rady Muzeum Armii Krajowej.

Wielki obywatel, autorytet, Małopolanin.
Niezlomny żołnierz w walce o niepodległą Ojczyznę.

Kazimierz Barczyk
Przewodniczący Stowarzyszenia
Gmin i Powiatów Małopolski
Wiceprzewodniczący Rady Muzeum AK

21 maja 2001 r. zmarł w Krakowie w wieku 95 lat

ś t p
BOHDAN ZIELIŃSKI „Tytus”

Generał Brygady, Szef Sztabu Górskiej Brygady KOP
w wojnie 1939 r.

Szef Biura Studiów Komendy Głównej Armii Krajowej,
więziony przez władze PRL przez 6 lat.

Współorganizator i pierwszy prezes powstałego w Polsce
Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej, honorowy prezes
Rady Naczelnej Światowego Związku Żołnierzy Armii
Krajowej, odznaczony Krzyżem Wirtuti Militari i innymi
wysokimi odznaczeniami wojskowymi, Honorowy Obywatel
Królewskiego Stołecznego Miasta Krakowa, wierny idei Armii
Krajowej do ostatnich chwil swego życia.

Pozostanie dla nas wzorem wytrwałości
w walce o niepodległość i dobro Ojczyzny.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w dniu 24 maja 2001 r.
o godz. 9.00 w kościele garnizonowym pw. św. Agnieszki przy
ul. Dietla w Krakowie, oraz w tym samym dniu o godz. 13.00
w kościele parafialnym w Raciborowicach k. Krakowa,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Zarząd Okręgu „Małopolska”
Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej
w Krakowie

Naszej koleżance

Mai Turek

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MAMY
składają

Koleżanki i Koledzy z KSOS

Koledze

Stanisławowi Jaworskiemu

wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci MATKI
składa

Zarząd Dzielnicy XI Miasta Krakowa

*Wdzięczność jest pamięcią serca
Wspomnienie uśmiechu - pozostaje na zawsze.*

Jerzemu Pieszczyńskiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Współpracownicy z Zespołu Szkół Ogólnokształcących
Mistrzostwa Sportowego oraz Rodzice i Dzieci

Panu

mgr. Markowi Kozłowskiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Koleżanki i Koledzy z Biura Prognoz
Meteorologicznych IMGW w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 maja 2001 r.
przeżywszy lat 73, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzony św. Sakramentami, zmarł

ś t p
WIESŁAW HEJNRICH

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadzio i Brat.

Długoletni dyrektor techniczny
Zakładów Dzielarskich „DOMINO”,
Prezes ds. technicznych Spółdzielni Włókienniczej „WISPOL”.

Nabożeństwo żałobne zostanie odprowadzone w piątek,
dnia 25 maja 2001 r. o godzinie 13.00 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Prochów
Zmarłego do grobu rodzinnego.

Pograżeni w smutku

Żona, Synowie, Synowe,
Siostra, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 12

JAMNIKI. 012/26-66-894. 179401D0B0/A
OWCZAREK niemiecki, piękna rodowodo-
wa suczka. 012/270-42-57. 116901D0B0/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecy-
dowanie kupię. 012/28-11-550, 0601-86-
25-04. 81001D0B0/A

A. Auta uszkodzone kupię. /012/645-03-
72. 1035456

AUDI A6 2,4 1997 r- sprzedam, zamienię.
0601-074-740. 163101D0B0/A

AUTA (gotówka). /012/647-57-93.
187001D0B0/A

AUTA (gotówka). 0502-549-851. 185801D0B0/A

AUTA kupię. /012/641-53-68, 0502-
180-405. 1042318

AUTOSKUP. /012/388-90-80.176001D0B0/A

AUTOSKUP. /012/647-30-83. 1032227

CINQUECENTO Sporting, złoty, 1996.
012/649-93-72. 184001D0B0/A

CINQUECENTO Sporting, 1997. 0501-178-
333. 69601D0B0/A

CLIO - uszkodzone. 0501-737-392.
184701D0B0/A

DIESEL kupię. /012/641-53-68. 1042315

FORD Transit 100i, 1,5 t, 1991 r. wzmoc-
nio-ny, zadbane sprzedam. 012/288-24-44.
175101D0B0/A

GOLF kombi 1.8i, 1994, sprzedam lub za-
mienię. /012/ 422-68-60 wieczorem,
0501-426-119. 120001D0B0/A

HYUNDAI Elantra 1.6L, 1994, 12.000.-
/012/ 411-45-53. 64901D0B0/A

KIA terenowe Sportage 4x4 1996 r-
sprzedam, zamienię. 0601-44-20-64.
158401D0B0/A

KUPIĘ Lanosa, 1999. 0605-966-099.
106001D0B0/A

LAGUNA 1.6, 16V, 1999. /012/644-65-95,
607-068-577. 118001D0B0/A

POLONEZ 1.6, 1994/95. /012/425-81-81.
185301D0B0/A

POLONEZ Caro 1.6 GLI, 1995, bezwy-
padkowy, metalik, c. zamek, multilock, au-
toalarm, radioodtwarzacz, sprzedam. /012/
648-56-35. 117201D0B0/A

POLONEZ Truck tanio, 1994 r. 014/61-
229-38 po 18.00. 66301D0B0/A

RATY na Matiza, w Autosystemie,
sprzedam /012/270-15-42. 129501D0B0/B

SPRZEDAM Fiat Punto II 1.2 ELX, 2000,
przystosowany do nauki jazdy. 0607-618-
287. 147001D0B0/A

SPRZEDAM Renault Laguna combi, 1.8
cm³, 1995/ XII - pierwszy właściciel.
/014/621-53-20. 1045233

UBEZPIECZENIA najtaniej. /012/681-33-
88. 1032228

VOLKSWAGEN T-4. 0501-737-392.
184601D0B0/A

WYTWÓRNIĄ Drożdży Piekarskich w
Krakowie Biezanowie Spółka z o.o., za-
kupi lub wynajmie samochody i przyczepy
chłodnie. /012/658-99-35. 1045205

Lokale

AG. „Magierowska”, pl. Szczepański 3,
sprzeda nowe mieszkania: Wola Justow-
ska, os. Żabiniec, Wybickiego, Kliny, Kur-
dwanów. /012/292-62-62, /012/292-63-
63. 176401D0B0/C

AG. „Magierowska”, pl. Szczepański 3,
sprzeda poddasza po adaptacji: Starowiś-
na, Warszawska, Kremerowska, Ulanów,
Łokietka, Szlak, Józefińska, Dietla, Pla-
szów. /012/292-62-62, /012/292-63-63.
176401D0B0/D

BIAŁY Prądnik, trzypokojowe sprzedam lub
wynajmę. 0609-48-52-72. 118201D0B0/A

CHOCIMSKA, trzypokojowe do wynajęcia.
/012/418-26-64. 75501D0B0/A

DO wynajęcia 75-metrowe, nowe budow-
nictwo, stan surowy zamknięty. 0501-658-
524. 84801D0B0/B

DO wynajęcia Obożna 54 m². /012/657-
25-00, 0501-635-835. 1045183

DO wynajęcia dwupokojowe komfortowe.
/012/ 638-17-63. 114201D0B0/A

DO wynajęcia garsoniera, Krowodrza.
/012/ 633-85-42 (18.00-21.00) 1045168

DO wynajęcia jednopokojowe, 550.-,
Królewska. /012/ 638-55-82, 0605-599-
117. 176401D0B0/A

DO wynajęcia lokal w Krzeszowicach, 65 m².
012/282-50-92 (po 19.00). 176801D0B0/A

DO wynajęcia od zaraz trzypokojowe z tele-
fonem. /012/425-88-55. 107201D0B0/A

DO wynajęcia superkomfortowe dwupoko-
jowe, boczna Wrocławskiej, /012/632-82-
39. 117001D0B0/A

DWUPOKOJOWE mieszkanie w Krakowie
tanio, umeblowane do wynajęcia, własci-
ciel. /032/255-64-14. 136101D0B0/A

DWUPOKOJOWE tanio Prokocim, Huta
sprzedamy. 012/292-02-38. 186001D0B0/A

DWUPOKOJOWE, 36 m², Lublańska
sprzedam. 012/296-17-41. 174001D0B0/A

DWUPOKOJOWE, Wywizjonu 303, do wy-
najęcia (praca) /012/421-22-24, (dom)
/012/266-75-26. 157001D0B0/A

DWUPOKOJOWEGO umeblowanego miesz-
kania do wynajęcia poszukuję, Biezanów /Pro-
kocim. /012/ 658-21-00, 0502-02-70-08.
79801D0B0/A

DĄBIE, 3-pokojowe 47 m², zadbane, sprze-
da właściciel, 012/412-05-35 po 19.00,
0607-618-369. 50601D0B0/A

GARSONIERA do wynajęcia. 012/658-12-
03. 85701D0B0/A

Dokończenie na str. 16

Dokończenie ze str. 15

JEDNOPOKOJOWE Witosa, wynajmiemy. 0604-96-23-76. 183401D080/A

JEDNOPOKOJOWE, sprzedam, os. Złocięń. /012/653-91-30. 89601D080/A

KOZŁÓWEK dwupokojowe 68.000. 012/429-48-42. 89201D080/A

KROWDRZA do wynajęcia pomieszczenia biurowe 2 x 12 m². Tel. /012/634-00-50. 1045012

LOKAL biurowy, 35 m², parter, dobry standard i położenie (blisko Rynku) do wynajęcia, 950 zł. 0602-456-995, 0604-46-74-49. 104401D080/B

LOKAL handlowy 80 m², centrum, 5000,- netto. 0501-236-235. 170801D080/A

LOKAL, 80-metrowy, Starowiślna, do wynajęcia. 0602-22-72-76. 178001D080/A

LOKALE: 37 i 16 m² po remoncie, na mieszkanie, biuro, gabinet lub pracownię przy ul. Meisela wynajmie właściciel. /012/421-65-11, 0601-50-31-67. 77201D080/A

LUBORZYCA dom, 15 arów - 180.000,- /012/ 641-66-74. 183801D080/A

M-3 Kraków (1.950,- za metr), 0601-420-508 (pilnie). 176201D080/A

MIESZKANIA tanio nowe, wynajem. 012/659-00-40. 186401D080/A

OKAZJA sprzedam mieszkanie 66 m², 2.000 zł/ m², śródmieście. /012/643-76-63, /013/446-49-80. 75801D080/A

OKAZJA! Do wynajęcia połowa pawilonu handlowego 60 + 120 m² terenu. Szczegóły. telegazeta TV, Kraków strona 605. 0902-522-41, 012/658-25-39. 164101D080/A

OKAZJA, 70 m² 3-pokojowe, wysoki parter, sprzedam, ul. Łobzowska. /012/632-00-71. 144301D080/A

PILNIE szukam mieszkania od 01.06. /012/ 655-25-11. 176601D080/A

PILNIE wynajmę kiosk. /012/266-43-00. 139601D080/A

PLAC Bieńczycki, pawilon 20 m² wynajmę. 0501-24-30-98. 117701D080/A

POKÓJ /012/653-29-40. 88801D080/A

POKÓJ dwuosobowy wynajmę, Huta. /012/645-55-80. 73001D080/A

POSZUKUJEMY domów, mieszkań, lokali, działek, kupno, najem. 012/658-76-18. 184901D080/A

POSZUKUJĘ garsoniery w Wieliczce. 0600-278-037. 166901D080/A

POSZUKUJĘ magazynu 100-metrowego. 0604-220-002. 121001D080/A

SPRZEDAM garaż w zespole, ogrodzony, Piastów. 0502-136-044. 1044941

STRUSIA, 38 m², 74.000,- /012/641-28-13, 0603/925-916. 169701D080/A

TARNÓW mieszkanie 39 m², własnościowe, hipoteczne, komfortowe, 2 pokoje. /014/621-13-66. 1044932

TRZYPKOJOWE Huta, 1.800,-/m². /012/641-66-74. 183901D080/A

TRZYPKOJOWE, Jaremy, sprzedam, 110.000,-, zamienię. /012/637-59-94. 278553

WYNAJEM. /012/423-52-88. 58001D080/B

WŁAŚCICIEL wynajmie 3-pokojowe 600,- /012/ 429-42-98. 188301D080/A

ZAMIANY. /012/423-52-88. 58001D080/A

2-pokojowe, 46 m², 90.000,-, Kozłówek sprzedamy. 012/421-95-70, 0603-42-33-47. 73601D080/A

3-pokojowe, 65 m², 70.000,-, Wieliczka „Dom Śląski”. 012/421-95-70, 0603-42-33-47. 73601D080/B

3-pokojowe, Lea, 800,- /012/655-25-11. 177401D080/A

Nieruchomości

BOCHNIA, 1,16 ha przemysłowa. 0602-507-497. 169001D080/A

CENTRUM Myślenic, 450 m², 34 ary, 195.000 USD. 012/421-95-70, 0603/42-33-57. 73601D080/C

DOM + zabudowania gospodarcze murowane oraz 2 ha pola w Porąbce Uszewskiej k. Brzeska Okocim, sprzedam. 012/285-11-43 do 16.00, 014/66-58-307. 1043757

DOM Kraków, 249.000. 012/292-02-38. 185701D080/A

DOM, Azory. /012/637-99-24. 1044903

DZIAŁKA budowlana, 33 a, Tarnów - Zbytłowska Góra, tel. 014/66-32-607. 1045064

PIĘTRO domu w Dębniakach do remontu sprzedam. 012/626-02-46. 158901D080/A

SZEREGÓWKA, os. Łokietka, 270 m²/ 3 ary, 150.000 DEM. 012/ 421-95-70, 0603/42-33-47. 73601D080/D

WYDZIERŻAWIĘ teren 10-arowy, media, Zakopiańska. 0602-620-419. 104201D080/A

12 hektarów- Kraków, 300.000 zł sprzedam. 012/626-02-46. 159301D080/A

Usługi

HYDRAULIKA, piecyki. /012/633-81-82. 80801D080/A

SCHODY. 0605-451-655. 131301D080/A

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO układanie. 012/644-42-98. 1043220

BEZPYŁOWO, profesjonalnie. 012/641-53-86, 0607-288-455. 93701D080/A

Flizowanie

FACHOWO, tanio. /012/273-23-29. 1045034

FLIZOWANIE, remonty. 0601-500-389. 91301D080/A

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 182001D080/A

FLIZOWANIE. /012/654-62-20. 69401D080/A

FLIZOWANIE. /012/658-08-74. 278562

ZLECĘ układanie fliz. 0602-103-289. 117501D080/A

Malowanie

A. 012/641-41-99. 82101D080/A

MALOWANIE, regeipsy, tapetowanie. /012/ 266-25-94. 1045332

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/657-93-84, 0604-63-26-16. 98601D080/B

MALOWANIE, tapetowanie, tanio. /012/656-32-72. 118701D080/A

MALOWANIE. /012/658-88-46. 56201D080/A

MALOWANIE. 012/644-11-37. 83101D080/A

SOLIDNIE. /012/645-21-01, 0607-31-80-71. 1043574

Usługi budowlane

BRUKARSTWO - profesjonalne układanie kostki brukowej i granitowej. 014/623-26-23, 0502-09-42-85. 1041976

BUDOWA. 0606-780-917. 186701D080/A

DOCIEPLANIE budynków. 014/643-54-80, 0608-170-468. 1044306

KOMPLEKSOWE remonty. 012/645-99-32. 184801D080/A

SUCHE tynki. 0504-957-137. 83001D080/A

TYLKO fachowcowi zlecę niwelację terenu, wybudowanie tarasu. 0502-944-568. 156901D080/A

WYKONUJĘ docieplenia, tynki, wylewki, murowanie, flizowanie, malowanie, gładź. /012/ 274-88-63, 0605-432-627. 168901D080/A

Naprawy

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 275486

Transport

NAJTANIEJ. /012/654-13-92. 1036865

Biznes

GABINET kosmetyczny, centrum, odstąpię okazynie. 0608-39-26-95. 162801D080/A

PILNIE sprzedam produkcję, cena do uzgodnienia. 0603-376-016. 163001D080/A

Pożyczki

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe do 6.000,- bez poręczyciela, pożyczka hipoteczna na 20 lat, 80% wartości zabezpieczeń. /012/415-03-12. 121401D080/A

Różne

WERSALKĘ używaną oddam za darmo. /012/65-64-638. 172501D080/A

Turystyka

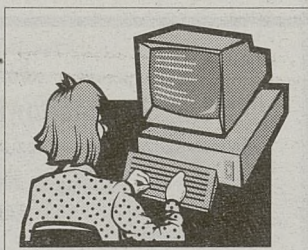
DAMPTOUR - lato 2001. Chorwacja już od 499 zł. Zadzwoni po bezpłatny katalog. Tel. /012/422-81-85. 1045066

JAROSŁAWIEC, domki campingowe (drewniane), do wynajęcia. /059/810-95-26. 70101D080/A

MRZEŻYNO, wczasy. /091/386-61-23. 175201D080/A

Towarzyskie

0605-644-241. 136301D080/A



BIURO PODRÓŻY
zaprasza na **START** BIURO PODRÓŻY
spotkanie z Ojcem Świętym na Ukrainie
24 - 28.06.2001 r. - 590 PLN/os.
Ostatnie wolne miejsca!!
BP START Kraków, ul. sw. Anny 4,
tel. 012/431-20-58, 429-11-64
e-mail: turystyka@hotelstart.com.pl

BIURO PODRÓŻY
zaprasza na **START** BIURO PODRÓŻY
MAJOWĄ PROMOCJĘ!!!
SŁOWENIA - 150 PLN/os. taniej
WĘGRY - hotele - 150 PLN/os. taniej.
Pielgrzymki do Fatimy, Lourdes, Rzymu.
BP START Kraków, ul. sw. Anny 4,
tel. 012/431-20-58, 429-11-64
e-mail: turystyka@hotelstart.com.pl

AGENCJA TURYSTYCZNA ARION S.C.
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki
Najwięcej świadczeń w najniższej cenie.
OBOZY MŁODZIEŻOWE, KOLONIE
WŁOCHY: 12 dni z 5 wycieczkami, autokar lux, cena od **1.195 - 1.360,-**
GRECJA: 14 dni z 2 wycieczkami, autokar lux, cena od **1.370 - 1.480,-**
CHORWACJA: 12 dni z 2 wycieczkami, hotel, autokar lux, cena od **1.220 - 1.370,-**
SŁOWACJA: 13 dni z 5 wycieczkami, autokar, cena od **1.145 - 1.270,-**
FRANCJA: 10 dni z 6 wycieczkami, hotel, autokar lux, cena **1.620,-**
JASTRZĘBIA GÓRA, MRZEŻYNO 16 lub 20 dni z wycieczkami od **1.075,-**
USTRONIE MORSKIE obóz językowy, 14 dni z j. ang. lub j. niem. w cenie: **1.290,-**
OBOZY STUDENCKIE I WZASY
Apartamenty, autokar lux
WŁOCHY: 10 dni już za **659,-**
GRECJA: 14 dni od **690,-**
WYNAJEM LUKSUSOWYCH AUTOKARÓW
Kraków, ul. Karmelicka 32
Tel. 632 01 50, 632 83 68

BIURO PODRÓŻY
TEST - TOUR
Kraków ul. J. Lea 17
tel. (012) 633-09-70, 634-21-90

CHORWACJA Wyspa HVAR**VRBOSKA - najpiękniejsze plaże na wyspie**

Hotel Adriatyk ***
Transport z Krakowa, wyżywienie, pokoje 2-3 osobowe z widokiem na morze.

OBOZY MŁODZIEŻOWE SŁOWACJA - CHORWACJA

Hotel, pokoje z łazienkami, wyżywienie, opieka wychowawców i trenerów, ubezpieczenia, baseny termalne. Wycieczki.

6621K

LAUREAT NAGRODY ODYS 2000

Biuro Turystyki "JAWORZYNA"® tour
30-519 KRAKÓW ul. Zamajskiego 41,
tel./fax: (012) 656-27-55, 423-56-31, 656-38-18
www.jaworzyna.com.pl

KOLONIE, OBOZY MŁODZIEŻOWE

BURSZTYNOWA IMPREZA: USTKA 990 zł/16 dni
PIRACKA PRZYGODA:

USTRONIE MORSKIE: 1250 zł/16 dni, • ŁAZY: 1020 zł/16 dni
WARSZTATY DZIENNIKARSKIE: ZAKOPANE: 950 zł/14 dni

... ZAKOPANE - KOLONIA: 860 zł/14 dni ... JASTRZĘBIA GÓRA: 1100 zł/17 dni ...
WŁADYSŁAWOWO: 940/ 1050 zł/18/17 dni ... KRUKLANKI (Mazury): 1050/1090 zł/17 dni ... SOLINA: (7-20.08.01) 1020 zł/14 dni ... JAWORZE: 890 zł/14 dni ...

AKADEMIA SZKRABUSIÓW kolonia dla dzieci od 5-tego roku życia !

... ZAKOPANE - GÓRALSKA AKADEMIA: 680 zł/10 dni, 1190 zł/19 dni ... RABKA -
PIECHURSKA AKADEMIA: 740 zł/10 dni, 1310 zł/19 dni ... ŻABINKI - w 12 DNI
DOOKOŁA ŚWIATA: 830 zł/12 dni ... ŁAZY - NA WYSPIE SKARBÓW: 1080 zł/16 dni,
900 zł/12 dni ... JASTRZĘBIA GÓRA - ZACZAROWANY ŚWIAT BAJEK: 990 zł 14 dni
... WŁOCHY - SZKRABUSIE W UNI: 1390 zł/12 dni ... oraz wiele innych ofert...

OBOZY I WZASY ZAGRANICZNE Nowości !

BARDZO ATRAKCYJNE CENY: TURCJA (transport polskim autokarem) ... NORWEGIA ...
WŁOCHY (San Remo) ... CHORWACJA - CRIKVENICA (9-20.08.01) ... WYSPA KORCULA ...
PORTUGALIA ... GRECJA (Kariani) ... ANGLIA (Londyn obóz językowy) ... KORSYKA ...
FRANCJA namioty/bungalowy ... WŁOCHY (Rimini) ... TUNEZJA (samolot) 8/15 dni

WZASY RODZINNE KRAJOWE (morze) z dojazdem oraz ZAGRANICZNE ... ZAPRASZAMY ...

1388K

Różne

Producent:
OKNOWNID
Przegonia
Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12
(012) 415 66 66 w. 123
okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

6496K

Turystyka**WAKACJE - OBOZY USTKA**

terminy: **27.06. - 9.07.2001**
9.07. - 21.07.2001

Cena: 995 zł

✓ zajęcia tenisowo - rowerowe

DO KOŃCA MAJA 100 zł TANIEJ

AGENCJA „LOB” - Szkoła Tenisa

Kraków, ul. Zakopiańska 9

tel. 266-05-46, 0501-934-183

6734K

NAJTAŃSZE WZASY JUŻ W MAJU !!!!!

GRECJA już od **399 zł**
CHORWACJA już od **399 zł**
HISZPANIA już od **770 zł**

Przyjdź, zadzwoni a wysłemy GRATISOWO katalog !

Biuro Turystyczne - Kraków, ul. Długa 27
tel. (012) 423 33 00, tel./fax 632 25 66
www.axet.com.pl axet@axet.com.pl

WAKACJE 2001

Zaprasza na obóz sportowo-rekreacyjny (25.06 - 7.07)
i sportowo-językowy (13.07-25.07) dla dzieci z klas I-V

W LUBOMIERZU, 20 osób jeden turnus
WYSOKA JAKOŚĆ I PRZYSTĘPNA CENA !

ZGŁOSZENIA do 10 czerwca
w sekretariacie szkoły, ul. Śniadeckich 12B, tel. 421 53 60, tel./fax 423 07 98

1642K

Politechnika Krakowska im. Tadeusza Kościuszki

ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY

na opracowanie projektu
wykonawczego zabezpieczeń przeciwwilgociowych

(osuszania ścian zewnętrznych w części podziemnej budynków)
Wydziału Inżynierii Elektrycznej i Komputerowej (Zadanie I)

oraz
Wydziału Inżynierii Środowiska (Zadania II) Politechniki Krakowskiej

w Krakowie przy ul. Warszawskiej wraz z modernizacją poziomów
kanalizacyjnych ww. budynków oraz kosztorysami ślepyimi

i inwestorskimi dla każdego zadania oddzielnie.

Termin realizacji: Zadanie I 26.06.2001 roku
Zadanie II 24.07.2001 roku.

Różne

PBI „ENERGOPOL”
przyjmie
dużą ilość gruzu
betonowego
oraz ziemi piaszczystej.
Tel. kontaktowy 0602 216 173.



Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA N. Z. O. Z. Rok zał. 1989

e-mail biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

ul. Barska 12,
tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55

czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 18.00,
soboty od 8.00 do 14.00

Przychodnia Profesorów i Docentów,
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 421-79-27, 422-41-06,
czynna codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 18.00

S.C.D.Z. „MEDICINA”
informuje, że od dnia 1.01.2001 r.
wprowadziło dodatkowo:

- mammografia – nowy aparat firmy G.E., zapewniający maksymalną wygodę i precyzję z 10-krotnie mniejszą dawką promieniowania z ciemnią RTG pozwalającą na otrzymywanie zdjęcia do 3 minut po wykonaniu
- zabiegi artroskopowe kolana i barku
- uroflowmetria
- foniatria
- leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu kobiet nową metodą TVT
- szkolenia z pierwszej pomocy, zgodnie z wymaganiami Kodeksu pracy.

KARTA RODZINNA GRATIS
po pierwszej wizycie = 10% zniżki na wszystkie usługi!!!

Przetargi

WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA
ogłasza

przetarg ofertowy na
świadczenie usług kominiarskich

w naszych zasobach
przy ul. Kuźnicy Kolańskiej
w Krakowie. Bliższe informacje
pod nr tel. 412-11-60. Termin
składania ofert do dnia 31.05.2001 r.
Kraków, ul. Kielecka 3/8

Dyrekcja Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego
im. L. Rydygiera w Krakowie,
os. Złotej Jesieni 1, 31-826 Kraków

ogłasza

PRZETARG USTNY
w formie licytacji (nr sprawy: 60/LP/2001,
na sprzedaż unitu stomatologicznego OMS
i urządzeń towarzyszących.

Kwota wywoławcza brutto wynosi 41.592,00 zł.

W przetargu mogą brać udział oferenci spełniający warunki określone w „Regulaminie licytacji”.

Formularz zawierający „Regulamin licytacji” można odebrać osobiście w siedzibie szpitala, pokój nr 15 B lub za zaliczeniem pocztowym.

Cena formularza wynosi 20,00 zł + VAT.

Wadium wynosi 500,00 zł.

Termin licytacji ustala się na dzień 5.06.2001 r. o godz. 10.00 w sali nr 219.

Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:

- inż. Janusz Ostrowski - kierownik Działu Aparatury Medycznej, tel. 647-66-66, wewn. 470.
- p. Iwona Wolnicka - starszy inspektor ds. zamówień publicznych, tel. 647-66-66, wewn. 207.

Wspólnota Mieszkaniowa
os. Górali 7 i 20

zleci wykonanie
remontu kapitalnego
dachu.

Telefon kontakt. 0602-534-032.
Przetarg może być unieważnio-
ny bez podania przyczyny.

„PBMH” Sp. z o.o.
zaprasza do składania ofert
na dostawę stolarki okien-
nej z PCV (k=2W/m²K)
wraz z montażem
do budynku mieszkalnego.

Wszystkie informacje pod
nr. tel./fax (012) 266-95-22.

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Skale,
ul. Krakowska 4, 32-043 Skala, tel. 012/389-11-98

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY OFERTOWY

na sprzedaż nieruchomości obejmującej działkę nr 2231/3, o pow. 0,2981 ha
w Skale, ul. Rzeźnicza, objętą KW 6936 wraz z wzniesionymi na niej obiektami
masarni o łącznej pow. użytkowej 609 m².

Obiekt wyposażony: prąd, woda, telefon, szambo na działce.
Oferent winien do dnia 30.05.2001 złożyć wadium w kwocie
20.000 zł na konto sp-ni. BWR SA O/Zielonki 19101048-
44004185-27015-110100014, a także ofertę w zaklejonej ko-
percie, zawierającej dane o nabywcy potrzebne do aktu notarial-
nego, cenę oraz zobowiązanie do nabycia w ciągu miesiąca od
przetargu. Przetarg odbędzie się w dniu 31.05.2001 r. o godz.
14.00. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru
oferty oraz odstąpienie od przetargu lub unieważnienie go bez
podania przyczyny.

OGŁASZAMY PISEMNY PRZETARG OFERT
na sprzedaż pensjonatu - Ośrodka Wczasowego „HOLNY”,
położonego w Zawoi - Składy 1595, 34-222 Zawoja, woj. małopolskie

- działka **1780 m²**
- budynek murowany o pow. ogólnej **543 m²**
w tym: pow. użytkowa **320 m²**
- 12 pokoi 2-3-osobowych z węzłami sanitarnymi,
30 miejsc hotelowych, 90 miejsc gastronomicznych.

Blisko wyciągów narciarskich i tras turystycznych.
Pisemne oferty z ceną prosimy składać w siedzibie „CEPELI” w Warsza-
wie, ul. Chmielna 8, w terminie 7 dni od daty ogłoszenia.
Zastrzegamy sobie prawo zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru
oferty, prawo swobodnego wyboru kontrahenta spośród zgłoszonych ofert,
jak również prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

INFORMACJE: Warszawa, ul. Chmielna 8,
tel. 022/826-46-53, 827-74-58 i 826-60-31 wewn. 125.

Urząd Skarbowy w Proszowicach, 32-100 Proszowice, ul. M. Reja 1,
tel. 386-21-70, fax 386-10-03

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na ochronę obiektu Urzędu Skarbowego
w Proszowicach, ul. M. Reja 1.

W przetargu mogą brać udział oferenci spełniający wymogi w art. 22 Ustawy
z dnia 10.06.1994 r. oraz wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków za-
mówienia.

Termin składania ofert: do 18.06.2001 r.
Termin realizacji zamówienia: 1.07.2001 - 30.06.2004 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w siedzibie US
Proszowice, ul. M. Reja 1, pok. 102, w godz. 8.00-15.00 w dni robocze.

Oferty w zamkniętych kopertach oznaczonych nazwą: „Przetarg” należy złożyć
w pokoju 102 US Proszowice lub przesać listem poleconym za zwrotnym potwier-
dzeniem odbioru, dostarczając dowód wpłaty wadium w wysokości 3.600,00 zł.

Informacji związanych z przetargiem udzielać będzie w dni robocze Beata Kna-
pik, tel. 012/386-21-70, pok. 102, I p.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18.06.2001 r. o godz. 13.00.

Polskie Koleje Państwowe S.A. Zakład Przewozów Towarowych, 31-514 Kraków, ul. Mogińska 1,
tel. 012/624-55-09, fax 012/624-55-09

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na utrzymanie porządku i czystości na terenach i obiektach użytkowanych przez Zakład Przewozów Towarowych w Krakowie.

Termin realizacji 1.07.2001 r. - 30.06.2002 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 517.
Uprawniona do kontaktów z oferentami: Renata Kotarba, tel. 012/624-12-94, pok. 517, w godz. 9.00-13.00. Termin składania ofert upływa dnia
13.06.2001 o godz. 13.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 18.06.2001 o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 216. Postępowanie będzie prowa-
dzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Kryteria wyboru oferty i ich
znaczenie: cena (koszt) - 80%, wiarygodność ekonomiczna oferenta- 10%, doświadczenie i przygotowanie fachowe (techniczne) oferenta - 10%.

Narodowy Bank Polski, Oddział Okręgowy w Krakowie,
ul. Basztowa 20, 30-960 Kraków
Tel. 012/618-52-37, fax 421-63-06

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na remont figur i płaskorzeźb znajdujących się na gzymsie
i attyce budynku NBP Oddziału Okręgowego w Krakowie.

Pożądany termin realizacji zamówienia - do 30.08.2001 r.

Opis warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzi-
bie zamawiającego w Krakowie, ul. Basztowa 20, pok. 208, II
p., tel. 012/618-52-37, w godzinach od 8.00 do 13.00.

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w se-
kretariacie NBP O/Okręgowego w Krakowie w terminie do dnia
22.06.2001 r. o godz. 13.00.

Koperta winna być oznaczona następująco:
„Oferta w przetargu nieograniczonym na remont figur i płasko-
rzeźb znajdujących się na gzymsie i attyce budynku NBP O/Okr.
Kraków - nie otwierać!”

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25.06.2001 r., o godz. 10.00
w siedzibie zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn i z tego tytułu nie przysługuje żadne rosz-
czenie przeciwko zamawiającemu.

Przetarg odbywa się na zasadach określonych uchwałą
nr 4/1999 Zarządu NBP.

Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie, ul. Mogińska 109
sprzeda w drodze

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
(PUBLICZNEGO)

następujące pojazdy samochodowe:

1. Polonez 1,6	nr podw. 618483	rok prod. 1994	cena wyw. 5.850 zł
2. Polonez 1,5	nr podw. 594511	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
3. Polonez 1,5	nr podw. 677145	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
4. Polonez 1,5	nr podw. 681416	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
5. Polonez 1,5	nr podw. 614950	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
6. Polonez 1,5	nr podw. 681409	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
7. Polonez 1,5	nr podw. 682171	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
8. Polonez 1,5	nr podw. 593312	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
9. Polonez 1,5	nr podw. 595941	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
10. Polonez 1,5	nr podw. 560671	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
11. Polonez 1,5	nr podw. 593991	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
12. Polonez 1,5	nr podw. 594927	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
13. Polonez 1,5	nr podw. 594256	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
14. Polonez 1,5	nr podw. 594252	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
15. Polonez 1,5	nr podw. 596553	rok prod. 1993	cena wyw. 5.000 zł
16. Polonez 1,5	nr podw. 555874	rok prod. 1992	cena wyw. 4.000 zł
17. Polonez 1,5	nr podw. 453691	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
18. Polonez 1,5	nr podw. 448563	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
19. Polonez 1,5	nr podw. 453699	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
20. Polonez 1,5	nr podw. 432016	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
21. Polonez 1,5	nr podw. 443361	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
22. Polonez 1,5	nr podw. 427244	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
23. Polonez 1,5	nr podw. 427442	rok prod. 1990	cena wyw. 2.350 zł
24. Polonez 2,0	nr podw. 338500	rok prod. 1989	cena wyw. 2.350 zł
25. Fiat 126p	nr podw. 939672	rok prod. 1993	cena wyw. 3.600 zł
26. Nysa 522 lz	nr podw. 320468	rok prod. 1986	cena wyw. 1.460 zł
27. Żuk A-06	nr podw. 523745	rok prod. 1989	cena wyw. 2.900 zł
28. Star 200 F	nr podw. 44630	rok prod. 1985	cena wyw. 8.200 zł
29. MZ 251 ETZ	nr ramy 551855	rok prod. 1990	cena wyw. 1.420 zł
30. MZ 251 ETZ	nr ramy 553979	rok prod. 1990	cena wyw. 1.420 zł
31. MZ 251 ETZ	nr ramy 551739	rok prod. 1990	cena wyw. 1.420 zł
32. MZ 251 ETZ	nr ramy 554830	rok prod. 1990	cena wyw. 1.420 zł
33. VW Vento	nr podw. 742070	rok prod. 1993	cena wyw. 5.200 zł
34. VW Passat	nr podw. 132582	rok prod. 1993	cena wyw. 2.880 zł
35. Polonez 1,6	nr podw. 129606	rok prod. 1997	cena wyw. 2.800 zł
36. Polonez 1,5	nr podw. 436773	rok prod. 1990	cena wyw. 500 zł
37. Honda 750	nr ramy 304304	rok prod. 1994	cena wyw. 2.130 zł
38. Polonez 1,5	nr podw. 677129	rok prod. 1994	cena wyw. 5.650 zł
39. Polonez 1,6	nr podw. 444642	rok prod. 1991	cena wyw. 2.800 zł
40. Polonez 1,6	nr podw. 432603	rok prod. 1991	cena wyw. 2.800 zł
41. Polonez 1,6	nr podw. 452067	rok prod. 1991	cena wyw. 2.800 zł
42. Polonez 1,5	nr podw. 453658	rok prod. 1991	cena wyw. 2.700 zł
43. Polonez 1,5	nr podw. 353935	rok prod. 1989	cena wyw. 2.200 zł
44. Fiat 126p	nr podw. 870410	rok prod. 1991	cena wyw. 2.750 zł
45. Tarpan 4011	nr podw. 537	rok prod. 1990	cena wyw. 6.950 zł
46. Żuk A-06	nr podw. 543550	rok prod. 1991	cena wyw. 3.900 zł
47. Star 200 W	nr podw. 38333	rok prod. 1984	cena wyw. 7.500 zł
48. Polonez 1,6	nr podw. 546702	rok prod. 1992	cena wyw. 4.150 zł
49. Polonez 1,5	nr podw. 428670	rok prod. 1990	cena wyw. 2.350 zł
50. UAZ 469B	nr podw. 289228	rok prod. 1990	cena wyw. 7.350 zł
51. UAZ 469B	nr podw. 231933	rok prod. 1989	cena wyw. 6.600 zł
52. UAZ 469B	nr podw. 227827	rok prod. 1989	cena wyw. 6.600 zł
53. UAZ 469B	nr podw. 227564	rok prod. 1989	cena wyw. 6.600 zł
54. UAZ 469B	nr podw. 168149	rok prod. 1988	cena wyw. 5.850 zł
55. UAZ 469B	nr podw. 089177	rok prod. 1987	cena wyw. 5.250 zł
56. Mercedes 310D	nr podw. 277641	rok prod. 1992	cena wyw. 40.000 zł
57. VW T-4 1,9D	nr podw. 126384	rok prod. 1993	cena wyw. 30.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 6.06.2001 r. o godz. 10.00 w budynku
dyspozytora Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie przy ulicy Mogil-
skiej 109.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić 10% ceny wywoław-
czej jako wadium na konto bankowe Komendy Wojewódzkiej Policji w Kra-
kowie, nr 15001487-5584-121480018575 Kredyt Bank PBI SA II Oddz.
Kraków najpóźniej w przeddzień planowanego przetargu.

W dniu przetargu nie będzie można dokonywać wpłat wadium.

Wadium należy wpłacić na każdą wybraną pozycję przetargu osobno, za-
znaczając na dowodzie wpłaty numer pozycji z ogłoszenia o przetargu.

Wadium przepada na rzecz organizatora, jeżeli żaden z uczestników
przetargu nie zaoferuje w pierwszej i drugiej licytacji ceny równej co naj-
mniej cenie wywoławczej oraz jeżeli wygrywający przetarg uchyli się od za-
kupu pojazdu w terminie 5 dni od daty przetargu.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg zostanie zaliczone
na poczet ceny nabycia, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu zo-
stanie zwrócone po zakończeniu przetargu.

W przetargu na poszczególne pozycje mogą uczestniczyć tylko te osoby,
które wpłacą odpowiednie wadium i w czasie licytacji będą posiadały oryginalne dowody wpłaty.

W przypadku niedojścia do skutku I licytacji przetargu, II licytacja odbę-
dzie się w tym samym dniu i miejscu o godzinie 11.00 (nie dotyczy poz. 56
i 57).

Ceny wywoławcze II licytacji przetargu obniżone zostaną o 40% cen wy-
woławczych I licytacji (nie dotyczy poz. 56 i 57).

Ogłędzin pojazdów wystawionych do przetargu można dokonać w dniach:
31 maja; 1, 4 i 5 czerwca 2001 r. w godzinach od 13.00 do 14.00 - pozycje
1 - 37 w magazynach pojazdów Wydziału Transportu Komendy Wojewódzkiej
Policji w Krakowie, przy ul. Mogińskiej 109, pozycje 38 - 47 na parkingu przy
siedzibie Wydziału Zaopatrzenia i Transportu Komendy Miejskiej Policji w Tar-
nowie przy ul. Jastruna 4, pozycje 48 - 55 w Stacji Obsługi Wydziału Trans-
portu i Zaopatrzenia Komendy Miejskiej Policji w Nowym Sączu przy ul. Gro-
tgera, natomiast pozycje 56 - 57 na terenie Samodzielnego Publicznego Za-
kładu Opieki Zdrowotnej Sanatorium MSWiA przy ul. Nitribitta 4 w Krynicy. Or-
ganizator przetargu nie odpowiada za wady ukryte w sprzedawanych pojaz-
dach. Zakupiony sprzęt nie podlega reklamacji.

Za zakupione pojazdy na przetargu należy zapłacić gotówką w kasie Ko-
mendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, po uprzednim otrzymaniu odpo-
wiednich dokumentów, najpóźniej do trzech dni po przetargu. Zakupiony
pojazd należy odebrać w dniu dokonania zapłaty (nie dotyczy pozycji
56 - 57).

Pojazdy wymienione w poz. 33 - 37 są uszkodzone w wyniku wypadków
drogowych.

Zastrzega się prawo częściowego lub całkowitego unieważnienia prze-
targu bez podania przyczyny.

Różne

HEPAMOS Sp. z o.o. Opatkowice 146,
32-100 Proszowice, tel. (012) 645 16 15

PRODUKCJA SPRZEDAŻ WYNAJEM

KONTENERY

BUDOWLANE I MAGAZYNOWE

Oferujemy inne obiekty w technologii modularnej (toalety publiczne, pawilony handlowe i biurowe, hotele itp.). Posiadamy projekty powtarzalne.

STYROPIAN

AUSTROTHERM® upusty - do 25 %

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

30-716 Kraków, tel./fax (012) 656-32-99, 423-63-57
32-100 Proszowice, tel./fax (012) 386-21-44, 386-28-26

PARTNER:

Kraków
AAT Renkar
ul. Łowińskiego 9
tel./fax: (012) 644 08 90
ul. Kapelanka 1a
tel.: (012) 269 23 78
ASC
ul. Zawila 3
tel./fax: (012) 267 49 66

DEALER:

Kraków
Profi
ul. Machaya 1
tel./fax: (012) 637 66 35
Tarnów
Mimar s.c.
ul. Krakowska 203
tel./fax: (014) 633 17 18

PUNKT SPRZEDAŻY:

Kraków
tel.: (012) 636 55 55
tel.: (012) 632 30 91
Brzesko
tel.: (014) 686 15 60
Myślenice
tel.: (012) 274 35 50
tel.: (012) 274 34 56
Nowy Sącz
tel.: (018) 443 82 98 w. 45
tel.: (018) 547 46 51
tel.: (018) 443 59 31
Nowy Targ
tel.: (018) 266 41 62
tel.: (018) 266 75 58
Proszowice
tel.: (012) 386 25 17
Szafłary
tel.: (018) 275 49 87 w. 14
Tarnów
tel.: (014) 622 41 30
tel.: (014) 626 30 60
tel.: (014) 674 35 02
Wadowice
tel.: (033) 873 11 99

PROMOCJA

OKNA DREWNO-PCV

KBE, VEKA, DECEUNINCK

Najniższe ceny w Małopolsce

DRZWI RATA!

DANSTAR

ul. D. Pasterza 120, 411-99-62

Chciałbyś mieć ?
Swój Dom, Samochód, Mieszkanie?
Myślisz, że nie możesz?
My Ci udowodnimy, że jest inaczej!

WIOSENNA PROMOCJA

Niski koszt. Stałe raty - sam ustalasz wysokość.
Minimum formalności

Przykładowa wysokość raty
15.000 PLN - 139,05
25.000 PLN - 347,62
45.000 PLN - 625,71
70.000 PLN - 973,33
100.000 PLN - 1.390,48

KUPON PROMOCYJNY
Upoważnia
do 15 ostatnich rat
bez opłat

Punkty Powszechnego Programu Inwestycyjnego „Ekspert”

KRAKÓW, ul. Szlak 30, tel. 012/ 632 53 29
KRAKÓW, ul. Wielopole 17, pok. 104, tel. 0608 178 022

bem

OKNA: PCV DREWNO

Kraków, ul. Czarnowiejska 7,
tel. (012) 632 70 78

KOMPLEKSOWY MONTAŻ GRATIS
(demontaż, montaż, tynkowanie)

ATRAKCYJNE RABATY NA OKNA

OKNA TYPOWE OD RĘKI

GAUTO®

HURTOWNIA OPON FELG AKUMULATORÓW

Kraków, ul. Dekerta 16, tel./fax 012/ 656-60-50
Kraków, ul. Szwedzka 24, tel. 012/ 267-04-55
Kraków, ul. Podgórska 32, tel. 012/ 431-00-32

Centra
EXIDE

SKOK im. Królowej Jadwigi w Krakowie

Rok założenia 1995
proponuje:

atrakcyjnie oprocentowane lokaty:
i tak np.
12-miesięczne to aż 16,6%
oferta specjalna: „Lokata Wiosenna”
3-miesięczna 15,40%

tanie pożyczki bez opłat i prowizji:
i tak np. 12-miesięczne kosztują 12,9%

Zapraszamy do naszych oddziałów:
Kraków ul. Żółkiewskiego 20 tel. (012) 430 47 49, 431 03 06
Kraków Al. Jana Pawła II 196 tel. (012) 646 35 12, 646 36 12
Dębica ul. Rzeszowska 15 tel. (014) 670 28 50
Jasło ul. Koralewskiego 14a tel. (013) 446 44 57
Bochnia ul. Gejzy Bukowskiego 6 tel. (014) 612 25 74

Co masz zrobić jutro zrób dzisiaj Kärcherem

od 20.04.2001 do 31.05.2001

Nie zwlekaj! Kärcher pomaga od zaraz!
Zrób to dziś!

Odkurzacz "na mokro i na sucho"
NT 361 Eco w cenie 850 pln*
Urządzenie wysokociśnieniowe
HD 500 S Plus w cenie 1680 pln*

* ceny netto, nie zawierają 22% podatku VAT

z cyklu przysłówia polskie
Co masz zrobić jutro,
zrób dzisiaj

KÄRCHER

Czyszczenie jest naszym zadaniem.

OKNA I DRZWI Z PCV - SYSTEM REHAU

NOWOCZESNE, BEZPIECZNE, EKONOMICZNE I TANIE

szyba k=1,1, mikrowentylacja, blokada klamki
bezpłatny pomiar i doradztwo techniczne
tani i czysty montaż
profile o podwyższonej sztywności
zabieramy stare okna

Producent: Firma „PROFIL”
30-702 Kraków, ul. Romanowicza 1, tel. 656-24-16, 656-29-08

Tylko 1090 PLN miesięcznie

Climatronic bez dopłaty

Nowy Passat

Kupując teraz Passata otrzymasz elektroniczną klimatyzację Climatronic bez dopłaty. Szczegółową ofertę stanowią Passaty rocznik 2000, których cena zawiera dodatkowo pełen pakiet ubezpieczeń. Liczba samochodów ograniczona.

cena samochodu: 68 940 PLN
wkład własny: 27 580 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

Zapraszamy Volkswagen Kredyt

Bełowski

ul. Zakopiańska 169A
30-435 Kraków

serwis: (012) 262-55-55 w.11,
262-30-00
salon VW: (012) 262-55-55 w.21,22,23,
262-30-10
salon Audi: (012) 262-55-55 w.31,
262-30-20

części zamienne: (012) 262-55-55 w.14,15
kredyty: (012) 264-95-90
samochody używane: (012) 270-35-01
pomoc drogowa: (012) 270-35-00
090 683 614, 0502 683 614
fax (012) 262 12 12, 262-55-55 w.19

MORA

KUP PRALKĘ a mikrofalówkę damy ci w prezencie

SALON FIRMOWY: Mora Polska Sp. z o.o., Kraków, ul. J. Dietla 50, tel. 429 66 14, 429 66 94

Negocjacje już zakończone

Dudek bliżej Arsenalu...

Bramkarz Feyenoordu Rotterdam Jerzy Dudek zakończył rozmowy z managementem piłkarskiego wicemistrza Anglii, Arsenalu. Londyński klub nie komentuje doniesień brytyjskich mediów o planowanym zakupie Jerzego Dudka za 6 mln funtów.

– Myślę, że rozmowy przebiegły pomyślnie. Teraz tylko kluby muszą się dogadać – powiedziała żona piłkarza Mirella. We wtorek późnym wieczorem bramkarz Feyenoordu miał odlecieć z Londynu do Amsterdamu. Dudek miałby zastąpić 37-letniego Davida Seamana. Seaman zadecyduje w tym tygodniu, czy przedłuży swój kontrakt z Arsenalem – poinformowała agencja Reutersa. (PAP)

Grają trzecioliigowcy

Bez kwartetu...

Lider tabeli III ligi piłkarskiej Hutnik zmierzy się dziś na wyjeździe z zagrożoną spadkiem Stalą Sanok. Gospodarze zajmują 16. miejsce, w 29 meczach zgromadzili 34 punkty. Punktów będą szukać w każdym meczu. Porażka z krakowianami postawiłaby ich w niezmiennej trudnej sytuacji. Zapewne więc zagrają z dużą determinacją i wolą walki. Co na to goście?

Hutnik wystąpi osłabiony brakiem czterech zawodników z podstawowego składu. Do mających już wcześniej problemy ze zdrowiem Marcina Kostery i Jordana Maciejowskiego dołączyli Dariusz Łatka i Krzysztof Szewczyk, który po sobotnim meczu z Koroną Kielce narzekając na urazy i ostatnio nie trenowali. Kwartet ten nie wystąpi w Sanoku, ale trener hutników Jerzy Kowalik jest umiarkowanym optymistą. – Do celu, czyli awansu, jest coraz bliżej, jednak nadal twardo stąpamy po ziemi. Nie możemy lekceważyć rywali. Jedziemy po zwycięstwo, ale jeśli tylko zremisujemy, to też nie się złego nie stanie – powiedział.

(FIL)

Bez Skrzyńskiego i Siemienia

Proszowianka wyjeżdża dzisiaj do Przemyśla na mecz z Polonią. W razie zwycięstwa podopieczni Wojciecha Stawowego mogą awansować nawet na 5. miejsce w tabeli i chyba już definitywnie oddalili od siebie widmo degradacji.

Niestety, z powodu żółtych kartek otrzymanych w niedzielny mecz z Ładą Biłgoraj w Przemyślu nie zagrają dwaj podstawowi defensorzy: Łukasz Skrzyński i Tomasz Siemienieć. W tej sytuacji parę środków obrońców tworzą zapewne Artur Tyrka i Rafał Jędraszczyk, natomiast kandydat do gry na pozycji prawego obrońcy zostanie wyłoniony najprawdopodobniej z trójki: Dariusz Szwajca, Paweł Weiner i Tomasz Jaskólski. W rundzie jesiennej Polonia wygrała w Proszowicach 1-0. (ALG)

Nadzieje w Bujaku

– Przez całą rundę gramy bez jednego napastnika, kontuzjowanego Tomka Koziela i mimo że stwarzamy sytuacje podbramkowe, nie potrafimy ich wykorzystać. Dlatego zazwyczaj atakuje naszemu dzisiejszemu rywalowi – Dalinowi – mówi trener Niedźwiedzia Piotr Kocab. – Zagramy znów osłabieni brakiem Łukasza Kurkiewicza, pauzującego za kartki, i Macieja Lewandowskiego, który ma problemy z nogą. Wraca natomiast do składu Robert Bujak, mam nadzieję, że

dzięki temu przebudzi się nasza druga linia. Przegraliśmy walkę w niej w meczu z Górnikiem Wieliczka i skończyło się to wynikiem 0-4. Musimy walczyć o zwycięstwo, bo utrzymanie gwarantuje dopiero 6. miejsce od końca.

– Chcemy pokazać się z jak najlepszej strony, bo nic już nie tracimy. Mam do dyspozycji cały zespół. Po dzisiejszym i niedzielnym meczu zasiądziemy do rozmów o przyszłości Dalinu – mówi jego trener Kazimierz Kmiecik. (MAS)

Każdy najważniejszy

Trener Cracovii Andrzej Bahr planuje w dzisiejszym spotkaniu z Siarką dać szansę zawodnikom, którzy mieli w tym sezonie mniej okazji do występów: bramkarzowi Pardańskiemu, Marcinowi Hrapkowiczowi, Tomaszowi Podsiadłe, Sebastianowi Łuszczkowi (dwóm pierwszym w wyjściowej jedenastce). – Po raz ostatni spotykamy się z rywalem, który nie walczy ani o utrzymanie, ani o awans, chcę więc skorzystać z okazji. To nie znaczy, że nie podchodzimy serio do tego meczu. Najistotniejsze jest teraz dla nas wytworzenie nawyku traktowania każdego meczu jak najważniejszego – mówi Andrzej Bahr.

Nie zagrają w Cracovii Marcin Morawski, pauzujący za 4 żółte kartki, oraz Piotr Bagnicki, który w meczu rezerw zerwał torebkę stawową. Treningi zaczął po kontuzji Piotr Bania, ale do gry może być gotów dopiero na koniec rozgrywek. (MAS)

Bez obrony

Górniki Wieliczka podejmują na własnym stadionie Lewart Lubartów. Górniczy, mając już zapewniony ligowy byt, walczy teraz o jak najwyższe miejsce i premie, ale pomocy od niego oczekują także walczące o utrzymanie małopolskie zespoły Sandecja i Niedźwiedź. – Nasza sytuacja nie jest tymczasem łatwa. Na mecz z myślącym wciąż o utrzymaniu Lewartem zostało mi dwóch obrońców, kontuzjowani są Depa i Góra, za kartki pauzuje Kutaj, z gry zrezygnował Poskrobko i zostali tylko Włodarz i Mróz – mówi trener Górnika Tadeusz Policht.

Zestaw par 31. kolejki III ligi piłkarskiej: Górnik – Lewart (16), Wisłoka – Stal Rzeszów (17), Stal S. – Hutnik (17), Cracovia – Siarka (17), Niedźwiedź – Dalin (17), Polonia – Proszowianka (17), Sandecja – Pogoń (17), Lublinianka – Unia (17). Korona – Resovia (17.30), pauzuje Łada. (MAS)

Bałuszyński opuszcza Bochum

Niemiecki klub VfL Bochum, który spadł do II ligi, postanowił nie przedłużać kontraktu z Henrykiem Bałuszyńskim, byłym piłkarzem

reprezentacji Polski. Zainteresowany pozyskaniem Bałuszyńskiego jest drugoligowy LR Ahlen.

(PAP)

Środa, godz. 18: Amica Wronki – Wisła Kraków

Czekanie na przebudzenie



Kazimierz Moskal (z lewej) w meczu z Orlenem

Fot. Wacław Klag

Ile może trwać kryzys formy – tydzień, dwa, a może dłużej? Piłkarze Wisły mocno nadszarpnęli nerwy swoich sympatyków. Remis ze Śląskiem Wrocław, przegrana z Ruchem w Chorzowie i sensacyjna porażka u siebie z Orlenem Płock, tylko jeden punkt w trzech meczach – te wyczyny krakowskiego zespołu muszą mocno zastanawiać. Bo przecież miała już „Biała Gwiazda” mistrzowski tytuł niemal w kieszeni. Teraz 6 punktów przewagi na trzy kolejki spotkań przed zakończeniem rozgrywek ekstraklasy wciąż nie gwarantuje wiślakom sukcesu.

Dlatego dziś we Wronkach ekipa Adama Nawałki musi pokusić się o jakąś zdobycz punktową. W najgorszym przypadku

– remis. Trener Nawałka wierzy w dobre chęci piłkarzy. – Następnie mobilizacja, zawodnicy przestali już myśleć o meczu z Orlenem, ich celem jest dobry występ we Wronkach – podkreśla szkoleniowiec. Cóż, musi robić dobrą minę nawet do złej gry. To także jego rola.

My też chcielibyśmy wierzyć, że nastąpi metamorfoza wiślaków. Może bardziej wymagający rywale zmobilizują ich do lepszej i skuteczniejszej gry.

Wczoraj rano krakowianie wyjechali do Sierakowa. Tam przygotowawali się do dzisiejszego meczu, a wrócić zaraz po spotkaniu i przebywać będą do piątku. Już w sobotę czeka ich bowiem pierwsza finałowa potyczka Pucharu Ligi z Zagłębiem w Lubinie.

Pojechało aż 20 zawodników, z Markiem Zającem i Kazimierzem Moskałem, ale bez Pawła Brożka, odrabiającego zaległości w szkole.

Taktyka pozostaje oczywiście tajemnicą trenerów. Nie można jednak wykluczyć, że na ławce rezerwowych usiądzie Bogdan Zając, bo do dyspozycji jest trójka obrońców: Marek Zając, Arkadiusz Głowacki i Marcin Baszczyński. Powrót Baszczyńskiego na lewą flankę byłby wskazany z uwagi na jego dobrą współpracę z Kamillem Kosowskim.

Wysoka stawka dobrze wpływa na wiślaków, żeby przypomnieć wiosenne boje z Pogonią Szczecin czy Polonią Warszawa.

Lider tabeli ma tę komfortową sytuację, że jako ostatni skończy dziś rywalizację, znając wyniki najgroźniejszych przeciwników Legii i Pogoni. Canal+ przeprowadzi z Wronek transmisję przeplatana fragmentami spotkania Śląsk Wrocław – Ruch Radzionków.

Program 28. kolejki: Ruch Chorzów – Zagłębie Lubin (godz. 16), Polonia Warszawa – Górnik Zabrze (17), GKS Katowice – Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp. (17), Odra Wodzisław Śląski – Pogoń Szczecin (17), Śląsk Wrocław – Ruch Radzionków (17), Stomil Olsztyn – Widzew Łódź (17), Orlen Płock – Legia Warszawa (17.30), Amica Wronki – Wisła Kraków (18).

(SAS)

Blisko 11. tytułu

O krok od 11. z rzędu tytułu mistrzyni Polski są tenisistki stołowe tarnobrzesckiej Siarki. W pierwszym z decydujących o tytule meczów pokonały wczoraj na wyjeździe AZS Politechnika Fourmen Wrocław 4-1. Rewanż w sobotę o godz. 16 w Tarnobrzegu.

AZS POLITECHNIKA WROCŁAW – SIARKA TARNOBRZEG 1-4. Punkty: Januszyk 1

– Xu Na 1,5, Stefańska 1,5, Lityńska-Sydorenko 1.

Wyniki gier: Dong Rui Fang – Xu Na 0-2 (-21, -11), Januszyk – Stefańska 2-1 (17, -14, 18), Narkiewicz – Lityńska-Sydorenko 1-2 (15, -17, -18), Dong Rui Fang, Januszyk – Xu Na, Lityńska 0-2 (-18, -12), Dong Rui Fang – Stefańska 0-2 (-19, -18).

W pierwszym meczu o brązowy medal w ekstraklasie ko-

biet: AZS Częstochowa – AZS Konin 4-2. W I meczu o MP w ekstraklasie mężczyzn: Odra Księginice – Olimpia Grudziądz 5-5.

Pingpongistki Naftomontażu Krosno nie awansowały do ekstraklasy. Po zwycięstwie 6-4 na wyjeździe, wczoraj przegrały rewanż u siebie z MAGO Nadarzyn 4-6, dzięki lepszym bilansom setów awansował Nadarzyn. (MAS)

Koszykówka NBA

Kto zatrzyma Lakers?

Koszykarze Los Angeles Lakers wygrali już 17. mecz z rzędu i są niepokonani w play off NBA. Po twardej i ciętej walce w San Antonio, mimo iż w I połowie przegrywali już 14 pkt, pokonali na wyjeździe „Ostrogi” 88-81. Po meczu Shaquille O’Neal ocenił: – Myślę, że kluczowym momentem meczu było... wyrzucenie Phila Jacksona. Trener Jackson opuścił parkiet po otrzymaniu dwóch technicznych fauli za... no, właśnie, tego nie wie nikt poza samymi sędziami – jak to określił szkoleniowiec Lakers

po meczu. Od chwili gdy goście musieli sobie radzić bez trenera, zdobyli 7 pkt z rzędu i objęli prowadzenie 64-63. Tim Duncan robił co mógł, ale Lakers górowali, zwłaszcza w obronie. Duncan rzucił 40 pkt, miał 15 zbiórek i wypadł lepiej niż Shaq (19 pkt i 14 zb.).

Finał Konferencji Zachodniej NBA:

San Antonio Spurs – Los Angeles Lakers 81-88 (Duncan 40 pkt i 15 zb., Daniels 24 – Bryant 28, S. O’Neal 19 pkt i 14 zb., Fisher 16, stan rywalizacji: 2-0 dla Lakers. (ACHI)

Na paraglajdzie z Everestu

Wczoraj na szczyt Mount Everest dotarło kilku wspinaczy z różnych zespołów, w tym Francuz, który skoczył stamtąd na paraglajdzie i po 8 minutach wylądował bezpiecznie ok. 2400 metrów poniżej wierzchołka w bazie wysuniętej od strony tybetańskiej. Poinformował o tym jankes himala-

ista Eric Simonson, szef wyprawy szukającej na Everestcie śladów Mallory’ego i Irvine’a, nie wymienił jednak nazwiska Francuza. Serwis Everestnews.com podaje, że jest to prawdopodobnie 27-letni Roche Bertrand, który znany jest ze swoich lotów z najwyższych szczytów różnych kontynentów. (DS)

■ **AVALANCHE W FINALE.** W piątym meczu III rundy play off Pucharu Stanleya w Western Conference: Colorado Avalanche – Saint Louis Blues 2-1 po dogr. Stan rywalizacji: 4-1 dla Avalanche. Awans Avalanche do finału Pucharu Stanleya.

■ **KOŁODZIEJ ÓSMY.** Rafał Kurmański (ZKŻ Polmos) wygrał w Zielonej Górze finał eliminacji krajowych ME juniorów na żużlu. Ósmy był Janusz Kołodziej (Unia Tarnów).

■ **20 MINUT Z SAMARAN-CEM.** Ponad 20 minut trwała rozmowa prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego z przewodniczącym MKOl Juanem Antonio Saramanchem w Lozannie.

■ **5 LAT DLA KIBICA.** Marкус Warnecke, 30-letni kibic piłkarski z Niemiec, został skazany we wtorek przez sąd w Saint Omer na pięć lat więzienia za pobicie żandarma Daniela Nivela podczas finałów mistrzostw świata w 1998 roku.

■ **TRIUMF HONDO.** Niemiec Danilo Hondo (Telekom) został zwycięzcą 3. etapu kolarskiego wyścigu Giro d’Italia, z Lucery do Potenzy (149 km). Liderem wyścigu pozostał Belg Rik Verbrugghe (Lotto). (F)

Mecz gwiazd

1 czerwca rozegrany zostanie w Belgii mecz piłkarski Polska – Unia Europejska. W spotkaniu wezmą udział gwiazdy europejskiego futbolu. W zespole Polski wystąpią m.in. Tomaszewski, Lato, Lubański, Szarmach i Boniek. Naprzeciw nich staną gwiazdy futbolu m.in. z Belgii, Holandii i Szwecji: Pfaff, bracia van de Kerckhof, Tahamata i Edstroem.

W polskiej drużynie znajdują się też byli premier Jan Krzysztof Bielecki, marszałek Sejmu Maciej Płażyński i poseł Ryszard Czarnecki. W ekipie unijnej zagra szef komisji spraw zagranicznych Parlamentu Europejskiego Elmar Brok i dyrektor Europolu Juergen Storbeck. (PAP)

Sport krakowski i podkrakowski – w „Kronice”, str. XII

Sportowy ekran

15-17.30 i 0.15-1.15 EURO-SPORT: Giro d’Italia (kolarstwo); 17.30 WIZJA SPORT: New Jersey – Pittsburgh (NHL); 17.40 CANAL PLUS: Amica – Wisła i Śląsk – Ruch R. (I liga piłkarska); 20 WIZJA SPORT: NBA; 20.15 RTL i 20.40 POLSAT: Valencia – Bayern (finał Ligi Mistrzów); 21.20 TVP 2 i 23.05 TVP 1: wiadomości sportowe; 22.30 CANAL PLUS: Liga+ (I liga piłkarska).

Multi Lotek

9, 17, 18, 19, 20, 27, 35, 43, 47, 48, 50, 54, 55, 66, 68, 70, 72, 76, 77, 79

Twój Szczęśliwy Numerok

20
11, 40, 43, 44

Finałowe spotkanie piłkarskiej Ligi Mistrzów

Dziś o godz. 20.45 na stadionie San Siro w Mediolanie

Bayern czy Valencia?

Pele stawia na Niemców • Bez radosnego futbolu?

Dziś na stadionie San Siro w Mediolanie odbędzie się finałowy mecz piłkarskiej Ligi Mistrzów, w którym spotkają się Bayern Monachium i Valencia CF (początek o godz. 20.45). Finał 46. edycji Pucharu Europy poprowadzi holenderski arbiter Dick Jol.

Bayern już trzy razy sięgał po najcenniejsze klubowe trofeum na Starym Kontynencie. Czy wygra po raz czwarty? W sobotę w dramatycznych okolicznościach zdobył on 17. tytuł mistrza Bundesligi. - Ligo- wy finisz wiele nas kosztował, a cztery dni po nim musimy rozegrać następny bardzo ważny mecz - ubolewał trener Bayernu Ottmar Hitzfeld. - Zdobyć mistrzostwo Niemiec sprawiło, że do Mediolanu udamy się w radosnych nastrojach. W przypadku porażki na ostateczną pozostanie nam cieszyć się sukcesem na krajowym podwórku - podkreślił jednak menedżer Uli Hoeness.

W Bayernie nie zagra kontuzjowany pomocnik Jens Jeremies. - Gdy się o tym dowiedziałem, to byłem załamany - powiedział.

Klub z Monachium zarezerwował dla swych piłkarzy balkon ratusza w stolicy Bawarii, aby tam razem ze swoimi fanami świętować ewentualny triumf w Lidze Mistrzów. - Spotkamy się tam z naszymi kibicami niezależnie od wyniku środowego meczu. Jeśli przegramy z Valencią, będziemy się tam wspólnie cieszyć z mistrzostwa Niemiec i udanej przygody z Champions League - powiedział rzecznik prasowy Bayernu Markus Hoerwick.

Bayern jest faworytem spotkania w oczach Brazylijczyka Pelego. - Mistrzostwo Bundesligi jeszcze bardziej umotywuje Niemców. Przed Hiszpanami stoi arcytrudne zadanie - powiedział król futbolu.

Hiszpańska prasa, zgodnie z prośbą trenera Valenci i piłkarzy, nie podgrzewa przedme-

czowej atmosfery. - Zostańcie zwycięzcami - motywuje piłkarzy dziennik „Marca”. - W Niemczech nikt nie wierzy w Valencię. Udowodnijcie, że nie mają racji - napisał „As”. - Nie boimy się Bayernu. Wiele klubów może tylko pomarzyć, aby dwa razy z rzędu awansować do finału Champions League - zapowiada prezydent Valenci Pedro Cortes, który w przypadku porażki prawdopodobnie odejdzie z klubu.

Argentyńczyk Roberto Fabian Ayala zwraca uwagę, że najlepszymi formacjami obu zespołów są formacje obronne: - Uważam, że ten, kto pierwszy strzeli gola, zejdzie z boiska jako zwycięzca. Nie spodziewam się tak radosnego futbolu, jaki zaprezentowały Liverpool i Alaves w finale Pucharu UEFA.

Sukcesu Hiszpanom życzą piłkarze i kibice Barcelony. Wówczas piąte miejsce w rozgrywkach ligi hiszpańskiej zapewni udział w eliminacjach następnej edycji Ligi Mistrzów.

Wierchowski w Werderze

Bramkarz Ruchu Chorzów Jakub Wierchowski podpisał trzyletni kontrakt z Werderem Brema. Niemiecki klub zapłaci za Polaka 1,3 mln marek. Milion z tej kwoty Ruch otrzyma bez żadnych warunków, a 300 tys. zostanie dopłacone, jeśli w którymś z 3 sezonów Wierchowski rozegra w Werderze co najmniej 25 spotkań.

- Negocjacje były ciężkie, ale udało się osiągnąć kompromis. Jakub jest bardzo zadowolony, bo gra w czołowym niemieckim klubie to dla niego wielka szansa. Poza tym będzie zarabiał nieporównywalnie więcej niż w Ruchu - powiedział Marek Profus, prezes firmy Profus Management, która doprowadziła do transferu Wierchowskiego. Bezpośrednio po podpisaniu kontraktu Wierchowski odleciał do Polski. Już w środę zagra w meczu z Zagłębiem Lubin.

Wierchowski urodził się 15 kwietnia 1977 roku. Był wychowankiem Lublinianki. Zanim trafił do Ruchu grał w Wiśle. Ma na koncie jeden występ w reprezentacji Polski - z Islandią. (PAP)

Uraz Wałdocha mniej groźny

Kontuzja obrońcy piłkarskiej reprezentacji Polski Tomasza Wałdocha jest mniej groźna niż się obawiano i prawdopodobnie kapitan Schalke 04 będzie mógł wystąpić w meczach eliminacji mistrzostw świata z Walią (2 czerwca) i Armenią (6 czerwca).

Z powodu urazu Wałdoch opuścił boisko w sobotnim meczu Bundesligi z Unterhaching. Polak doznał kontuzji przywodziciela mięśnia uda. Okazało się, że zerwaniu nie uległ zaczep, jak się obawiano, a jedynie kilka włókien. Schalke chce, aby Wałdoch był zdolny do gry już w sobotnim finale Pucharu Niemiec z Unionem Berlin.

- Tomek przeszedł specjalistyczne badania, które wykazały, że nie ma przerwania ciągłości mięśnia. Stwierdzono jedynie naderwanie pojedynczych mikrowłókien. Teraz przechodzi rehabilitację i niedługo powinien wznowić treningi - powiedział II trener Edward Klejndinst. (PAP)

Zaległy mecz IV ligi piłkarskiej

Ledwie zszedł Brussman

Clepardia CK Browar Kraków - Garbarnia Kraków 0-2 (0-1)

0-1 Lizak 40, 0-2 Lizak 74. Sędziował Witold Norek z Zielonek. Żółte kartki: Czernichowski - Lizak. Widzów 100.

Clepardia: Augustyn 4 - Baran 4, Brussman (39 Gurbiel 4), Jędras 4 (68 Hazior) - Sikora 5, Mazur 4, Pasterczyk 4, Czernichowski 4, Szczepaniak 4 - Krupa 4, Kopec 3 (60 Micek).

Garbarnia: Nita 5 - Bizoń 5, Dzierżanowski 6, Krawiec 5 - Kluska 5, Śliwa 5, Leśniak 5, Lament 5, Bzukała 4 - Nazarewicz 5 (71 Janowski), Lizak 7.

W 2 min Zbigniew Mazur nie wykorzystał dogodnej sytuacji do strzelenia bramki. Potem na boisku dominowali goście. Jeszcze w 19 min uderzenie z rzutu wolnego Waldemara Dzierżanowskiego obronił Robert Augustyn. Bramkarz Clepardii popełnił błąd w 40 min, gdy spod narożnej chorągiewki centrował Robert Nazarewicz i niezbyt wysoki Andrzej Lizak główkował do siatki, uprzedzając bramkarza miej-

scowych. Ta bramka to efekt odniesionej kilka minut wcześniej kontuzji Artura Brussmana, który zszedł z boiska w wyniku urazu torebki stawowej prawej nogi. Wprawdzie zastąpił go, rezerwowy wczoraj, na skuteczniejszy strzelec Clepardii Maciej Gurbiel, lecz w zespole zabrakło zdecydowanego obrońcy.

W drugiej części „brazowi” dominowali na boisku, a nieliczne kontry gospodarzy pewnie neutralizowali ich obrońcy. Mecz został ostatecznie rozstrzygnięty w 74 min, gdy Dariusz Lament podał precyzyjnie z rzutu wolnego do Lizaka, który z 5 metrów (to duża piłkarska sztuka) przełobował wychodzącego z bramki Augustyna.

Po wczorajszym meczu druga w tabeli Garbarnia ma 11 punktów straty do Świt Kreszowice i wciąż, teoretycznie, może wyprzedzić krzeszowiczana. (KG)

Małopolska liga oldbojów

I liga: Cracovia - Kalwarianka 5-0 (4-0). Koroza 3, Maciej Podsiadło, Surowiec; Garbarnia - Clepardia 3-0 (1-0). Piotrowski, Krasny, Rudik; Gościbia - Krakus 1-2 (1-0). Piechota - Suder, Drożdż, Halniak Maków Podh. - Hutnik przełożony.

1. Cracovia 4 12 19-3
2. Gościbia 4 9 8-4
3. Garbarnia 3 9 5-2
4. Krakus 5 9 11-14
5. Kalwar. 4 3 4-11
6. Halniak 2 0 2-4
7. Hutnik 3 0 2-8
8. Clepardia 3 0 3-11

II liga, grupa I: Opatkowianka - Orzeł Piaski Wielkie 2-3 (0-2). Wrona, Kulerz - Jelonek 2, Pieczonka; Bocheński - Armatura 1-1 (1-1). Dla Bocheńskiego Jacek Janczyk; Kabel - Borek 1-2 (0-1). Grygorowicz - Woźny 2; Pogoń Skotniki - Prokocim 1-0 (0-0). Jelonek.

1. Borek 4 12 10-2
2. Pogoń 5 11 8-3
3. Orzeł 4 10 7-3
4. Prokocim 4 6 6-2
5. Bochnia 4 4 3-4
6. Armatura 4 2 2-5
7. Kabel 4 1 4-9
8. Opatkow. 5 1 2-13

II liga, grupa II: MKS Trzebinia - Victoria Kraków 5-1 (2-0). Szczurek 4, Idzik - Piórecki; Zwierzyniecki - Dziewiarz Tyniec 4-2 (2-0). Maj 3, Durda - Spólnik 2; Bronowianka - Beskid 1-3, Prądniczanka - Węgrzce 2-0.

1. Trzebinia 4 12 17-3
2. Zwierzyniecki 4 12 15-4
3. Dziewiarz 5 9 16-11
4. Victoria 5 7 8-12
5. Prądniczanka 5 7 7-11
6. Beskid 5 6 9-12
7. Bronowianka 5 3 6-14
8. Węgrzce 5 0 6-17 (PAN)

Kadra Krakowa - Świt Kreszowice

Dziś o godz. 17 na stadionie Hutnika odbędzie się mecz piłkarski kadry Krakowa ze Świt Kreszowice.

MP młodzieżowców i juniorów w kick boxingu w hali Wandy

Grad medali Małopolan

W hali krakowskiej Wandy odbyły się mistrzostwa Polski juniorów i młodzieżowców w kick boxingu. Startowało 160 zawodniczek i zawodników z 16 klubów. Organizatorem imprezy był MKS Krak-Sport Kraków. Nie był on dotowany przez Urząd Gminy Kraków, ale dzięki hojności sponsorów zdołał sprawnie przeprowadzić mistrzostwa.

- Poziom zawodów był bardzo dobry. Zawodnicy naszego klubu zdobyli dwanaście medali, w tym sześć złotych, dwa srebrne i cztery brązowe. Wy różniom wszystkim naszych złotych medalistów. Na szczególnie pochwałę zasłużył Mariusz Balicki, który wywalczył dwa złote medale, choć ze względu na szkolenie wojskowe - w jednostce w Krakowie przy ulicy Ułanów - tylko przez miesiąc przygotowywał się do mistrzostw - powiedział prezes Krak-Sportu Jerzy Biniaś senior, który wraz z synem Je-

rym juniorem był trenerem i opiekunem swojej ekipy.

Oto medaliści z klubów małopolskich:

Krak-Sport Kraków - młodzieżowcy: Mariusz Balicki złoto w kat. 54 kg w semi-contact i light-contact, Bożena Kowal złoto w kat. 70 kg w semi-contact i light-contact, Agata Karcz złoto w kat. 55 kg w light-contact i brąz w kat. 60 kg w semi-contact, Przemysław Stępień brąz w kat. 63 kg w semi-contact; juniorzy: Maja Żelichowska złoto w kat. 70 kg w light-contact i srebro w semi-contact, Przemysław Staroń srebro w kat. 54 kg w light-contact i brąz w semi-contact oraz Krzysztof Sikora brąz w kat. 79 kg w semi-contact.

Smok Kraków - juniorzy: Karolina Klamka srebro w kat. 65 kg w light-contact (trener Andrzej Zbroja).

Perfekcja Tarnów - młodzieżowcy: Beata Ławrynowicz złoto w kat. +70 kg w semi-contact i light-contact, Magda Sadecka

srbero w kat. 65 kg w semi-contact i brąz w light-contact oraz Rafał Król brąz w kat. 63 kg w light-contact; juniorzy: Łukasz Woźny srebro w kat. 54 kg w light-contact oraz Józef Tyrka brąz w kat. 54 kg w light-contact (trener Maciej Baran).

KS Szkoła Sportów Walki Kick-Boxer Nowy Sącz - młodzieżowcy: Piotr Blicharz srebro w kat. 79 kg w semi-contact i brąz w light-contact, Stefan Wołak brąz w kat. 69 kg w light-contact oraz Bartłomiej Blicharz brąz w kat. 74 kg w light-contact; juniorzy: Barbara Mróz złoto w kat. 60 kg w light-contact i brąz w semi-contact, Łukasz Grządkowski złoto w kat. 54 kg w light-contact oraz Sebastian Krawczyk brąz w kat. 51 kg w semi-contact i light-contact (trener Andrzej Śliwa).

Jednym z gości zawodów był zawodowy mistrz świata pięciu organizacji w kick boxingu Cezary Podraza z Sosnowca. (FIL)

Przewidywane składy

Bayern:

Oliver Kahn - Samuel Kuffour, Patrick Andersson, Thomas Linke - Willy Sagnol, Stefan Effenberg, Owen Hargreaves, Bixente Lizarazu - Hassan Salihamidzic, Giovanni Elber, Mehmet Scholl.

Valencia:

Santiago Canizares - Jocelyn Angloma, Roberto Fabian Ayala, Mauricio Pellegrino, Amadeo Carboni - Gaizka Mendieta, Ruben Baraja, David Albelda, Kily Gonzalez - John Carew, Juan Sanchez.



Stefanowi Effenbergowi (z prawej) i Bixente Lizarazu dopisywały humory podczas wczorajszej konferencji prasowej Fot. PAP/EPA

Poprzednie mecze

Bayern

Valencia

eliminacje

Nie brał w nich udziału Tirol Innsbruck 4-1 i 0-0

I runda grupowa

Helsingborgs IF 0-0 i 3-1 Olympiakos Pir. 2-1 i 0-1
Rosenborg Tron. 3-1 i 1-1 SC Heerenveen 1-1 i 1-0
Paris SG 2-0 i 0-1 Olympique Lyon 1-0 i 2-1

II runda grupowa

Olympique Lyon 1-0 i 0-3 Sturm Graz 2-0 i 5-0
Arsenal Londyn 1-0 i 2-2 Panathinaikos A. 2-1 i 0-0
Spartak Moskwa 1-0 i 3-0 Manchester Utd 0-0 i 1-1

ćwierćfinał

Manchester Utd 2-1 i 1-0 Arsenal Londyn 1-0 i 1-2

półfinał

Real Madryt 2-1 i 1-0 Leeds United 3-0 i 0-0

Na pierwszym miejscu wyniki uzyskiwane w meczach u siebie.

Ciekawostki

■ Zwycięzca finału LM otrzyma 12 mln marek specjalnej premii z Europejskiej Unii Piłkarskiej. Przegrany otrzyma premię w wysokości 7,2 mln DM.

■ Pomocnik Valenci, Didier Deschamps, może zostać pierwszym graczem, który sięgnie po PE z 3 różnymi klubami. W 1993 roku zdobył PE z Olympique Marsylia, a 3 lata później z Juventusiem.

■ Bayern i Valencia spotkają się już po raz 7. w europejskich pucharach. 3 mecze kończyły się remisami, 2 razy lepszy był Bayern, a raz triumfowała Valencia.

■ Oba zespoły będą występować w swoich ulubionych strojach. Piłkarze Bayernu będą ubrani w czerwone koszulki, spodenki i getry, a ich rywale w białe koszulki, czarne spodenki i białe getry.

■ Finałisti będą rywalizować na nowej, położonej specjalnie na tę okazję murawie. Koszt jej wymiany szacuje się na około 300 tysięcy marek.

■ Synoptycy przewidują, że piłkarzom będzie towarzyszyć słoneczna pogoda, a temperatura podczas rozgrywania meczu powinna oscylować w granicach 25 stopni Celsjusza.

W finałach

Śródowny mecz dla Bayernu będzie siódmym, a dla Valenci drugim w historii występem finałowym w rozgrywkach o Puchar Europy. Mimo że Bayern w finale wystąpi po raz 7., to rozegrał już w nich 7 spotkań. W 1974 roku po remisie z Atletico Madryt dwa dni później rozegrał drugi mecz, który już wygrał.

Finały Bayernu w PE:

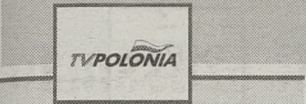
15 maja 1974, Bruksela: Atletico Madryt 1-1 po dogr.,
17 maja 1974, Bruksela: Atletico Madryt (powtórka) 4-0,
28 maja 1975, Paryż: Leeds United 2-0,
12 maja 1976, Glasgow: Saint Etienne 1-0,
26 maja 1982, Rotterdam: Aston Villa 0-1,
27 maja 1987, Wiedeń: FC Porto 1-2,
26 maja 1999, Barcelona: Manchester United 1-2.

Finały Valenci w PE:

24 maja 2000, Paryż: Real Madryt 0-3.

Ponadto Bayern triumfował w PZP w 1967 roku oraz w Pucharze UEFA i Pucharze Interkontynentalnym w 1976 roku, a Valencia w Pucharze Miast Targowych (obecnie UEFA) w 1962 i 1963 roku oraz w PZP i Superpucharze Europy w 1980 roku.

Materiały przygotował:
Jerzy Filipiuk



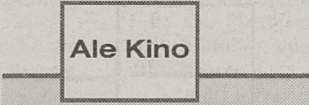
6.00 Camerata
6.30 Kawa czy herbata
7.30 Wieści polonijne
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Klan (463)
9.05 Wyprawy z Azymutem
9.30 Sukces (7)
10.00 Dalecy – Bliscy
10.30 Podwodna Polska
10.55 Od La Scali do Piwnicy pod Baranami, czyli pieśni Jana Kiepury
11.40 Kompozytorzy
12.00 Wiadomości
12.10 Warszawa znana i nieznana
12.30 Koncert zespołu „Krywań”
12.50 U wód...
13.10 Klan (463)
13.35 Gość Jedyńki
13.45 Forum
14.40 Ludzie listy piszą
15.00 Wiadomości
15.10 Benefis Tadeusza Huka – Tylko dla mężczyźn
16.05 Raj
16.30 Noddy
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.35 Spacerzy z dziadkiem
17.50 U progę...
18.20 Telezakupy
18.35 Klan (463)
19.00 Dziennik telewizyjny
19.15 Nils i dzikie gęsi
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Sceny dziecięce z życia prowincji – film obyczajowy (Polska)
22.15 Forum Polonijne
22.30 Panorama
23.00 Ogród sztuk
23.30 U wód...
23.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Dziennik telewizyjny
1.15 Nils i dzikie gęsi
1.30 Wiadomości
2.00 Klan (463)
2.30 Sceny dziecięce z życia prowincji – film obyczajowy (Polska)
4.45 Forum Polonijne
5.00 Panorama
5.30 Kulisy wojska



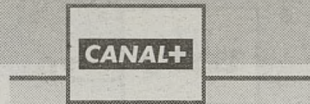
6:00 Martwe pole – dramat (USA, 1993), reż. Michael Toshiyuki Uno, wyk. Joanne Woodward
8:00 Druhny – dramat (USA, 1989), reż. Lila Garrett, wyk. Shelley Hack
10:00 Sto dzieci Leny – dramat (USA, 1987), reż. Edwin Sherin, wyk. Linda Lavin
12:00 Rodzina Sary – film obyczajowy (USA, 1999), reż. Glenn Jordan, wyk. Glenn Close, Christopher Walken, Christopher Bell
14:00 Tajemnica lady Audley – dramat (Wielka Brytania, 2000), reż. Betsan Morris Evans, wyk. Neve McIntosh, Kenneth Cranham, Steven Mackintosh
16:00 Czego kobieta chce? – komedia romantyczna (USA, 1997), reż. Jude Pauline Eberhard, wyk. Moon Zappa, Marisa Ryan, Michael Reilly Burke
18:00 Najdłuższy lot – thriller (USA, 2000), reż. Armand Mastroianni, wyk. Jack Wagner, Christine Elise, James Sikking
20:00 Jackie, Ethel, Joan: Kobiety Kennedych (1)
22:00 Jeden dzień z życia pewnej pary – film obyczajowy (USA, 1994), reż. John Erman, wyk. Joanne Woodward, James Garner
0:00 Rodzina Sary. Skowronek – film obyczajowy (USA, 1993), reż. Joseph Sargent, wyk. Christopher Walken, Glenn Close, Lexi Randall
2:00 Sto dzieci Leny – dramat (USA, 1987), reż. Edwin Sherin, wyk. Linda Lavin
4:00 Małpiarnia – film fantastyczny (Wielka Brytania, 1991), reż. Stan Daniels, wyk. Ally Sheedy



7.00 Wyprawy
8.00 Graffiti
8.15 King Crimson
9.00 Graffiti
9.15 Iggy Pop
10.00 Łowca duchów (5) – serial dokumentalny
10.30 Szpot
11.30 Aficionado: Heavy metal
12.30 Focus
13.00 Sport w Polsacie 2
14.58 Flash
15.00 Aficionado: Rockowa gitara
15.30 Informacje
15.53 Biznes TV
15.58 Flash
16.00 Łowcy duchów (1) – serial dokumentalny
16.25 Biznes TV – magazyn gospodarczy
16.30 Aficionado: Jazzowa gitara – program dokumentalny
16.58 Flash – wiadomości
17.00 Tv market – magazyn reklamowy
17.20 Focus – magazyn
17.45 Dziennik
18.00 Temat dnia – program publicystyczny
18.15 Biznes TV – magazyn gospodarczy
18.20 Tv market – magazyn reklamowy
18.40 Informacje
19.15 Okna na Chicago – serial dokumentalny
19.45 Aficionado: Rock Jazz Klasyka
20.15 Okna na Chicago – serial dokumentalny
20.45 Praktyczny przewodnik po Europie
21.15 Graffiti
21.25 Aficionado: Klasycy nieklasycy
21.58 Flash
22.00 Graffiti
22.10 Ludzie się liczą
22.40 Informacje i biznes informacie
22.55 Prognoza pogody
23.00 Okna na Chicago – serial dokumentalny
23.30 Biznes TV
23.35 Temat dnia
23.50 Wyprawy
0.50 Graffiti



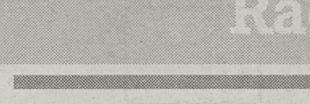
8.00 Kino europejskie
9.00 Liczę na wasze grzechy – komedia (Polska, 1963), reż. Jerzy Zarzycki, wyk. Jan Kociniak
10.25 Na krawędzi prawa – thriller (USA, 1950), reż. Otto Preminger, wyk. Dana Andrews
12.00 Bagdad Cafe – komedia (Niemcy, 1988), reż. Percy Adlon, wyk. Marianne Sagebrecht, C. C. H. Pounder, Jack Palance
13.30 Zmącone śledztwo – thriller (Francja, 1987), reż. Jean-Pierre Mocky, wyk. Pierre Arditi, Richard Bohringer, Catherine Deneuve
15.00 Motodrama – komedia (Polska, 1971), reż. Andrzej Konic, wyk. Jacek Fedorowicz, Krystyna Sienkiewicz, Krystyna Borowicz
16.25 Czekając na światło – film obyczajowy (USA, 1990), reż. Christopher Monger, wyk. Louis Guzzo, Teri Garr, Colin Baumgartner
17.55 Płomienie serca – film krótkometrażowy
18.10 Klute – thriller (USA, 1971), reż. Alan J. Pakula, wyk. Jane Fonda, Donald Sutherland, Charles Cioffi
20.00 Mocne ale: Czarna tęcza – thriller (Wielka Brytania, 1990), reż. Mike Hodges, wyk. Rosanna Arquette, Jason Robards, Tom Hulce
21.40 Wydział zabójstw – film sensacyjny (USA, 1991), reż. David Mamet, wyk. Joe Mantegna, Jack Wallace, William H. Macy
23.35 Mishima. Życie w czterech rozdziałach – dramat (USA, 1985), reż. Paul Schrader, wyk. Ken Ogata, Masayuki, Junkichi Orimoto
1.35 Willy Nilly – film krótkometrażowy



7.05 Diabelski Młyn – film animowany
7.25 Diabelski Młyn – film animowany
7.50 Minisport +
7.55 Kapu Capu
8.00 Stepujący koń Marvin
8.25 Szeroki Horyzont
9.20 Conrack – film obyczajowy (USA, 1973), reż. Martin Ritt, wyk. Jon Voight, Paul Winfield, Madge Sinclair
11.05 Gwiezdne Wojny V – Imperium Kontratakuje – film sf (USA, 1980), reż. Irvin Kershner, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher
13.10 Sezon na bażanty – film sensacyjny (Polska, 1985), reż. Wiesław Saniewski, wyk. Cezary Harasimowicz, Ewa Błaszczyk, Anna Kaźmierczak
14.50 Deser: Czy człowiek jest dobry – film krótkometrażowy
15.00 Dwóch Jake'ów – film kryminalny (USA, 1990), reż. Jack Nicholson, wyk. Jack Nicholson, Harvey Keitel, Meg Tilly
17.15 Stepujący koń Marvin – serial animowany
17.40 Wstęp do mecz
18.00 Liga polska
20.00 Harrowhouse 11 – film kryminalny (USA, 1974), reż. Aram Avakian, wyk. Charles Grodin, Candice Bergen, John Gielgud
21.35 South Park
22.00 Superdeser: Mistyczne jogurty – film krótkometrażowy
22.30 Liga +
23.30 Tucker – konstruktor marzeń – film obyczajowy (USA, 1988), reż. Francis Ford Coppola, wyk. Jeff Bridges, Martin Landau, Joan Allen
1.20 Osobliwości 2: Jestem dziś bardzo niebezpieczna – thriller
1.50 Sztuka latania – film familijny (Wielka Brytania, 1998), reż. Paul Greengrass, wyk. Helena Bonham Carter, Kenneth Branagh, Holly Aird
3.30 Wybory – komedia (USA, 1999), reż. Alexander Payne, wyk. Matthew Broderick
5.10 Kto sieje wiatr – dramat (USA, 1999), reż. Daniel Petrie, wyk. Jack Lemmon, George C. Scott, Piper Laurie



13.00 Wyprawa do dzikiej Afryki: Obóz Tena Tena – program turystyczny
13.30 Morska podróż – program turystyczny
14.00 W podróży... – program turystyczny
14.30 Powitanie Afryki – program turystyczny
15.00 W drodze – program turystyczny
15.30 Robbie Coltrane w Cadillacu – program turystyczny
16.00 Skandynawskie lato – program turystyczny
17.00 Tu i tam – program turystyczny
17.30 Tradycje i święta – program turystyczny
18.00 Smaki Francji – program turystyczny
18.30 Rodowody z Burtem Wolfem – program turystyczny
19.00 Australijska panorama – program turystyczny
19.30 Powitanie Afryki – program turystyczny
20.00 Pociągami po Europie – program turystyczny
23.00 Wszędzie i wzdłuż – program turystyczny
23.30 Wakacje w słońcu – program turystyczny
0.00 Przejazdki na krawędzi – program turystyczny
0.30 Wielka Brytania z powietrza – program turystyczny



Radio poleca

V Festiwal Muzyczny Polskiego Radia PR2, 19.00

W Studiu Koncertowym PR im. Witolda Lutosławskiego od 19 do 26 maja 2001 odbywa się Festiwal Muzyczny Polskiego Radia w całości transmitowany w Dwójce. Dziś w programie m.in.: Witold Lutosławski – Uwertura na orkiestrę smyczkową, Giorgio Ghedini – Concerto dell' Albatro na skrzypce, wiolonczelę, fortepian, narratora i orkiestrę. Wystąpią: Kaja Danczowska – skrzypce, Andrzej Bauer – wiolonczela, Janusz Olejniczak – fortepian, Krzysztof Gosztyła – narrator, Orkiestra Kameralna AUKSO, dyr. Marek Moś. W przerwie rozmowa z Michałem Bristigerem o programie V Festiwalu Muzycznego Polskiego Radia.

Ziemia obiecana – reportaż PR1, 20.10

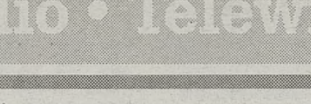
Historia kochającej się rodziny, którą dotknęła choroba ojca. Ponieważ właściciel wyeksmitował ich z mieszkania, przenieśli się nad morze, gdzie zbudowali domek z dykty. Są bezdomnymi, którzy nie piją, a ich dzieci chodzą do szkoły. Grozi im kolejna eksmisja. Kto może im pomóc?

Lektury JEDYNKI – Amerykańskie apetyty PR1, 21.35

Joyce Carol Oates (ur. 1938) jest jedną z najwybitniejszych i najbardziej poczytnych amerykańskich pisarek. Dwukrotnie nominowana do Nagrody Nobla, uchodzi za mistrzynię suspense i bystrą obserwatorkę dzisiejszej obyczajowości. Interesują ją problemy zagrożenia osobowości i wolności jednostki w dzisiejszym świecie. Stosuje naturalistyczne i ekspresjonistyczne środki literackie, zachowując realizm obserwacji. Opublikowała m.in. powieść Oni oraz zbiory opowiadań, np. Dotyczy sprawy Bobby'ego, eseje krytycznoliterackie, wiersze, sztuki teatralne, jak Sunday Dinner. Książka Amerykańskie apetyty to smaczny kasek dla miłośników filmu American Beauty. Ironiczny obraz życia amerykańskiej klasy średniej, obnażający fałsz, konsumpcjonizm i emocjonalną pustkę skrywane pod maską samodoskonalenia i politycznej poprawności. Bohaterami powieści są naukowiec i autorka popularnych książek kucharskich, Ian i Glynis, których los jest niemal ucieleśnieniem American dream. Wiodą oni bez troski żywot wypełniony drobnymi przyjemnościami, do których należy m.in. celebrowanie przygotowywanych przez Glynis posiłków. I kiedy wydaje się, że już nic nie zdoła zakłócić idylli, w życiu państwa McCullough pojawia się pewna młoda tancerka. Kilka dni później Ian zostaje oskarżony o popełnienie morderstwa. Czyta Anna Dymna.

Bohaterowie naszych lektur – Hans Kastorp Czardziejska Góra PR BIS, 22.25

Spotkanie z bohaterem Czardziejskiej góry Tomasza Manna. Co uwięziło tego sympatycznego, lecz przeciętnego młodego Niemca na czarodziejskiej górze i jakie nauki wyniósł z siedmioletniego pobytu na swe dalsze życie, to zagadka, która przyciąga do dziś do tej wspaniałej książki.



5.58 – 8.30 Sygnały dnia 6.00 Wiadomości poranne 6.30, 7.30, 8.30 Wiadomości w skrócie 7.00 Dziennik poranny, I wyd. 8.00 Dziennik poranny, II wyd. 8.32 Radio Biznes 9.10 – 11.40 Cztery pory roku 9.30, 10.30, 11.30 Wiadomości w skrócie 9.31, 10.31, 11.31 Pogoda dla kierowców 10.32 Lektury Jedyńki: Andrzej Mularczyk „Cudownie ocalony” 11.20 Piosenki na życzenie 11.56 Komunikaty 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży mariackiej 12.05 Z kraju i ze świata 12.24, 15.05, 16.09 Informacje sportowe 12.25, 14.08, 16.10 Prognoza pogody 12.30 Zielony rynek 12.47 Informacyjny magazyn muzyczny – W to mi graj 13.05 Notowania giełdy 13.31, 14.30, 15.30 Wiadomości w skrócie 14.09 Czas felietonisty 14.12 Sekrety, konkrety 15.06 Radio kierowców 16.00 Dziennik popołudniowy 16.15 Dziennik Radia Watykańskiego 16.30 – 19.00 Studio S-13 19.00 Z kraju i ze świata 19.22 Dziś na świecie 19.30 Radio dzieciom: „Madika i berbecz z Czerwonego Wzgórza” – słuchowisko wg powieści Astrid Lindgren 0.05 Komunikaty 20.10 Reportaż 20.30 Bogusław Kaczyński zaprasza 21.05 Kronika sportowa 21.30 – 24.00 Wieczór z Jedyńką: Trudne miłości 21.35 Lektury Jedyńki: Joyce Carol Oates „Amerykańskie apetyty” 21.45 Reportaż dnia 22.05 Informator kulturalny 23.05 Informacje sportowe 23.55 Strofy na dobrą noc 24.00 – 5.58 Program nocny



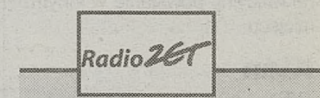
6.00–9.00 Poranek Dwójki 9.00 Stawne powieści: Lew Tołstoj „Wojna i pokój” 9.20 Jerzy Fryderyk Haendel: Agrippina – dramma per musica (fragm.) 10.20 300 lat fortepianu 11.00 Legendami muzyki stulecia: Elisabeth Schwarzkopf 12.00 – 17.00 Słowem i dźwiękiem 12.00 Słowo za słowo – debaty o kulturze 13.00 In modo barocco 13.15 Wiadomości kulturalne 13.20 Czas na poezję: Ludmiła Marjańska 13.30 Solo i w duecie 14.00 Czas na jazz 14.20 Muzyczny atlas Polski: Przed kazimierskim festiwalem (1) 14.40 Leksykon polskiej muzyki współczesnej: Witold Lutosławski 15.00 Polemiki Dwójki 15.15 Musica antiqua 16.00 Zapiski ze współczesności: 40 lat miesięcznika „Odra” 16.20 Muzyczne trzy grosze 16.40 Karnet teatralny – audycja Agnieszki Celedy 17.00 – 19.00 Wybieram Dwójkę 17.02 Kalendarium 17.15 Sto lat poezji polskiej: Artur Międzyzrzecki 17.20 L. van Beethoven: Sonata skrzypcowa c-mol op. 30 nr 2 18.15 Wiadomości kulturalne 18.20 Audycja z okazji żydowskiego święta Szwuot 19.00 – 21.00 V Festiwal Muzyczny Polskiego radia: Witold Lutosławski 21.05 Rezonans 21.30 Koncert chopinowski 22.00 – 24.00 Dwójka konesera 22.00 Filozoficzne rozprawy i przypowieści: Francisco de Queverdo „Sny. Godzina dla każdego” 22.30 Światowa scena muzyki współczesnej 23.15 Festiwal twórczości Witolda Gombrowicza: „Dzienniki” 23.30 Folkowe Euroradio: Koncert Annbjörg Lien i Susanne Lundgen na festiwalu w Roskilde – audycja Marii Baliszewskiej 24.00 – 5.55 Nocne divertimento Dwójki 0.10 Musica notturna 1.00 Zapiski ze współczesności: 40 lat miesięcznika „Odra” 1.15 Musica notturna 2.00 – 5.35 Muzyczna noc Euro-radia 5.35 Czas na folk: Klezmerzy



6.00 – 10.00 Zapraszamy do Trójki 6.05, 7.05, 8.05, 9.05 Sport 6.11, 7.11 Kalendarium 6.55 Czy mówisz po polsku? 7.33 Przegląd prasy 8.13 Salon polityczny Trójki 8.44 Informacje dla inwestorów 9.13 Pani Magdo, pani pierwszej po powiem... 9.20 Medal dla każdego 9.30 Informator ekonomiczny 9.50 Intermedialne spotkania trzeciego stopnia 10.05 Muzyka 10.10 Puls Trójki 10.55 Muzyka 11.07 Trzeci do pary: Snuje i łomoty 13.05 Trzeci wymiar sportu 13.10 Powtórka z rozrywki 14.05 – 16.00 Frutti di Marek 14.31 Pani Magdo, pani pierwszej po powiem... 15.05 Sport w Trójce 15.10 Wakacje na dwóch kółkach 15.30 Zdrowym być... 16.00 – 19.00 Zapraszamy do Trójki 16.10 Kalendarium 17.05, 18.05, 19.05 Sport w Trójce 18.31 Informacje dla inwestorów 18.45 Reportaż 19.00 – 21.00 Trójkowy ekspres 21.05 Trójkowe forum nieobojętnych 21.08 Klub Trójki 22.00 To był dzień 22.30 Dwa kwadransy jazzu 23.00 Trójka pod księżycem



5.50 Agroserwis 6.05 – 9.00 Chwytań dzień 9.05 – 12.00 Przed hejnałem 9.15 Poczta głosowa 9.45 Notatnik prowincjonalny 10.05 Biuro matrymonialne: Małgorzata i Adolf Weltschkowie 11.15 Smacznie, zdrowo, kolorowo 11.35 Obrazki z Krakowa 11.45 Z radiowej biblioteki: Ken Kesey „Lot nad kukułczym gniazdem” 12.05 – 13.00 Grająca linia 13.10 Ścieżkami Małopolski: Komu unijną ofertę 13.35 – 15.00 Program muzyczny – Piotr Chronowski, w tym: 13.45 „Spadkobiercy” 15.05 – 16.00 W cieniu przeboju 16.10 – 17.00 Co niesie dzień 17.05 – 18.00 Program muzyczny 18.05 – 20.00 Wiadro Kraków 20.05 – 21.00 Tak czy nie – radioforum 21.05 – 22.00 Zawód: meloman 22.05 – 23.00 BBC 23.05 Z radiowej biblioteki: Ken Kesey „Lot nad kukułczym gniazdem” 23.15 Nocny szlak Radia Kraków 24.10 „Spadkobiercy” – radionowela



5.00–9.30 Dzień dobry bardzo 5.20, 7.20 Co mogę dla pana/pani zrobić? 5.55 Rozmowy rolowane 6.25 Horoskop 6.50 Co mogę dla Pani/Pana zrobić? 6.55 Rozmowy rolowane 7.30 CNN Radio ZET Headlines 7.55 Rozmowy rolowane 8.15 Gość radia Zet 8.30 CNN Radio ZET Headlines 8.55 Rozmowy rolowane 9.30 Dzień jak nie co dzień 11.55 Sponton Szymona Majewskiego 12.00 Wiadomości w południe 13.20 Dzwonię do Pani, Pana w bardzo nietypowej sprawie 16.10–18.00 Nie do zobaczenia 16.55 Sponton Szymona Majewskiego 18.00–20.00 Czysta lista – lista przebojów Radia Zet 20.00 – 24.00 Płyta tygodnia



4.00 Coś mi świta 6.00 Wstawaj szkoda dnia 6.45, 7.45 Obraz dnia 9.00 Byle do piątku – metamorfoza 11.45 Obraz dnia 12.00 Pociąg do Hollywood 15.00 Nowy świat 16.45 Obraz dnia 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Z górnej półki 22.00 Prokultura 22.45 Obraz dnia 1.00 Kobranocka

Telewizja



RTL7 20.00

Brendan Fraser

Dowody winy

W Nowym Jorku zostaje zamordowany dealer narkotykowy. W dwa dni później, z powodu pomyłki komputera, policja aresztuje młodego chłopaka – Bobby'ego. Kiedy Bobby zostaje oskarżony o morderstwo, nikt nie wierzy w jego niewinność, a przez niekompetencję obrońcy chłopak otrzymuje wyrok piętnastu lat więzienia. Zrozpaczony ojciec desperacko walczy o uratowanie syna.

USA, 1991, 105', reż. Paul Wendkos, występują: Martin Sheen, Caroline Kava, James Handy, Rebecca Schull, Mark Metcalf

Dziś w serialach

Cyrkowcy

TV Kraków, 16.50

reż. Steve Mann, wyk. Bartholomew Nash, Alin Abella, Katy Brinson, Denise Briskin. Strajk okupacyjny trwa. Rodzice zmuszają Tayę, żeby wróciła z nimi do domu. Dallas i Bert, który również dołączył do strajkujących, zamykają się w magazynku w proteście przeciwko złemu traktowaniu przez starszych. Wszystko kończy się dobrze dzięki Tayi, która przekonuje ojca, że cyrk jest bardzo ważny dla niej i dla wszystkich dzieci z Whyammy. Ostatecznie planowany ośrodek rekreacyjny powstanie w innym miejscu.

Klan

TVP1, 17.35

Koleżanki uroczyste witają swojego nowego szefa. Za chwilę z gratulacjami wpada Surmaczowa. Ma pomysł na rozreklamowanie swojego salonu sukien ślubnych, a przy okazji dziękuje Agnieszce za wysłanie w delegację Iwonki. Beata jest wdzięczna mężowi, że zmienił zdanie. Rozżalony Jacek twierdzi, że zdania nie zmienił, tylko się dostosował do potrzeb jej, rodziny, Rafalskiego. Dochodzi do sprzeczki.

Ścigany

TVN, 20.45

Vasick zdobywa telefon adwokata Kimble'a, dzięki temu dowiadyuje się, gdzie przebywa Ścigany, który mieszka obecnie na farmie Nathana Wicklesa w Topoka, w stanie Kansas. Kiedy adwokat Kimble'a oskarża Gerarda o założenie podsłuchu, ten domyśla się, że uczynił to Vasick i postanawia ochronić Richarda przed śmiercią z rąk łowcy nagród.

Allo, Allo

TV Puls, 21.30

wyk. Gorden Kaye

Rene zostaje uwolniony przez Grubera. Michelle dostarcza szpiegowski aparat fotograficzny umieszczony w ziemniaku. Rene ma sfotografować sejf w zamku, w którym są niemieckie plany inwazji na Anglię. Szukając sejfu Rene trafia przypadkiem do pokoju kąpiącego się właśnie Grubera. Niewiele brakuje, by ziemniak (z aparatem) został upieczony w kominku. Przed natrętnymi załotami Grubera ratuje Rene alarm lotniczy. Gruber chowa się w szafie, Rene zamyka go tam. Zawiedziony Gruber szukając Rene odchodzi z szafą od ściany ujawniając sejf.

TV Puls 21.30 Allo, Allo



Gorden Kaye

HBO

6.30 Shiloh 2 – dramat (USA/Wielka Brytania, 1999), reż. Sandy Tung, wyk. Zachary Browne
8.10 Jeśli się odnajdziemy – film obyczajowy (Polska, 1982), reż. Roman Zaluski, wyk. Krzysztof Kolberger, Barbara Klimkiewicz, Anna Romanowska
9.45 Braciszek świnka – kino familijne (USA, 1999), reż. Erik Fleming, wyk. Scarlett Johansson, Judge Reinhold, Alex D. Linz
11.20 Brzuch Sylwii – komedia (Niemcy, 1999), reż. Hugo Egon Balder, wyk. Joachim Kemmer, Alana Bock, Bjorn Kegel-Casapietra
13.00 Ocali żołnierza – dramat (USA, 1999), wyk. Mark Harmon, Trevor Morgan, Pat Morita
14.35 Wzorowe zachowanie – komedia (USA, 2000), reż. Mark Roshman, wyk. Justin Timberlake, Maggie Lawson, Kathie Lee Gifford
16.10 Cinema, Cinema
16.40 Johnny Tsunami – kino familijne (USA, 1999), reż. Steve Boyum, wyk. Brandon Baker, Cery-Hiroyuki Tagawa, Kirsten Storms
18.15 Shiloh 2 – dramat (USA/Wielka Brytania, 1999), reż. Sandy Tung, wyk. Zachary Browne, Scott Wilson, Michael Moriarty
20.00 Simon wkracza do akcji – film akcji (Belgia/Niemcy/USA, 1999), reż. Kevin Elders, wyk. Dennis Rodman, Dane Cook, John Pinette
21.30 Gorsza siostra – komedia (USA, 1999), reż. Garry Marshall, wyk. Juliette Lewis, Diane Keaton, Tom Skerritt
23.40 Historię tworzy się w nocy – komedia (Finlandia/Francja/Niemcy, 1999), reż. Ilkka Järvi-Laturi, wyk. Bill Pullman, Irene Jacob, Bruno Kirby
1.15 Kamasutra (6)
1.45 Zręczne ręce – horror (USA, 1999), reż. Rodman Flender, wyk. Devon Sawa, Seth Green
3.15 Pielgrzym – thriller (Kanada/Wielka Brytania/Maksyk, 1999), reż. Harley Cokliss, wyk. Ray Liotta, Gloria Ruben, Julian Busio
4.45 Johnny Tsunami – kino familijne (USA, 1999), reż. Steve Boyum, wyk. Brandon Baker



7.00 Wyprawa do świata zwierząt: Zebry – dzikie konie Afryki
8.00 Archiwum krokodyli: Tajemnice dżungli
8.30 Małpi świat
9.00 Szkoła safari
9.30 Pocztówki z dziczy
10.00 Na ratunek!
10.30 Na ratunek!
11.00 Psy na służbie
11.30 Psy na służbie
12.00 Podróże Questa: Dziewicze wyspy
13.00 Na ratunek!
13.30 Weterynarz
14.00 Na pomoc zwierzętom
14.30 Pogotowie dla zwierząt
15.00 Opowieści z zoo – program przyrodniczy
15.30 Centrum dla dzikich zwierząt – program przyrodniczy
16.00 Przewodnik po rasach psów: Wielkie szwajcarskie psy górskie – program przyrodniczy
16.30 Przewodnik po rasach psów: Dalmatyńczyki
17.00 Opiekunowie
17.30 Kroniki zoo
18.00 Małpi świat
18.30 Na pomoc zwierzętom
19.00 Weterynaria przyszłości
19.30 Pogotowie dla zwierząt
20.00 Świat przyrody: Hiena z Wybrzeża Szkieletów
21.00 Łowca krokodyli: Rekiny z Antypodów
22.00 Pogotowie dla zwierząt
22.30 Szkoła weterynaryjna
23.00 Zwierzęca broń: Uzbrojone po zęby
0.00 Łowca krokodyli: Rekiny z Antypodów

RTL7

6.00 Teledyski – rock + pop
7.00 Odjazdowe kreskówki – magazyn filmów animowanych
9.25 Teleshopping – program reklamowy
9.55 Śmieję się razem z nami – program rozrywkowy
10.25 Izabella (110) – telenowela (Peru, 1999)
11.15 Perla (21) – telenowela (Meksyk, 1998)
12.00 W akcji – reportaż
12.25 Teleshopping – program reklamowy
13.25 Gliniarze na motorach (20) – serial kryminalny (Niemcy, 1999)
14.20 Izabella (111) – telenowela (Peru, 1999)
15.10 Odjazdowe kreskówki – magazyn filmów animowanych
17.35 Gliniarze na motorach (21) – serial kryminalny (Niemcy, 1999)
18.30 W akcji – reportaż
19.00 Wzywam dr Brucknera (38) – serial fabularny (Niemcy, 1996)
20.00 Dowody winy – dramat (USA, 1991), reż. Paul Wendkos, wyk. Martin Sheen, Caroline Kava, James Handy, Rebecca Schull, Mark Metcalf, Christine Dunford (105 min.)
Zostaje zamordowany dealer narkotykowy. Z powodu pomyłki komputera, policja aresztuje młodego chłopaka – Bobby'ego, który zostaje oskarżony o morderstwo. Zrozpaczony ojciec walczy o uratowanie syna.
21.45 Handel dziećmi – reportaż
22.50 Jej dwa życia – thriller (USA, 1994), reż. Bill Corcoran, wyk. Connie Sellecca, A Martinez, Perry King (105 min.)
Rebeka chce zerwać z Mikiem. Nie spodziewanie zaskakuje ich mąż Rebeki, Jeffrey. Sytuacja okazuje się jednak bardziej skomplikowana, niż się wydaje.
0.35 Wzywam dr Brucknera (38) – serial fabularny (Niemcy, 1996)
1.30 Handel dziećmi – reportaż
3.00 Jej dwa życia – thriller (USA, 1994), reż. Bill Corcoran, wyk. Connie Sellecca, A Martinez, Perry King
4.30 Teleshopping – program reklamowy



8.00 Niesamowite stworzenia
8.30 Powrót do natury
9.00 Złota droga
10.00 Ścieżkami geniuszu
11.00 Kresy nauki: Wulkany – film dokumentalny
11.30 Z dreszczem – film dokumentalny
12.00 Potwór z Loch Ness – film dokumentalny
13.00 Wielki Kanion – dziewicza podróż – film dokumentalny
14.00 Niesamowite stworzenia – program przyrodniczy
14.30 Powrót do natury – program przyrodniczy
15.00 Złota droga – program krajoznawczy
16.00 Ścieżkami geniuszu – film dokumentalny
17.00 Kresy nauki: Wulkany – film dokumentalny
17.30 Z dreszczem – film dokumentalny
18.00 Potwór z Loch Ness – film dokumentalny
19.00 Niesamowite stworzenia – program przyrodniczy
19.30 Powrót do natury – program przyrodniczy
20.00 Świat jutra – reportaż
20.30 Tętno Ziemi – film dokumentalny
21.00 Wyprawa na Marsa – magazyn naukowy
22.00 Zaginione światy – film dokumentalny
23.00 Zagadkowa bestia – film dokumentalny
0.00 Sadhu: Hinduscy święci ludzie
1.00 Świat jutra
1.30 Tętno Ziemi

TV Katowice

7.00 Zuzia i jej przyjaciele (4) – serial dla dzieci
7.35 Kłopoty z Zosią (24) – serial animowany
8.00 Śląski Pegaz
8.25 Prognoza pogody
8.35 Królowa serc (187) – serial obyczajowy
9.00 Królowa serc (188) – serial obyczajowy
9.25 Książki z górnej półki
9.30 Bliżej prawa
9.45 To jest temat
10.00 W labiryncie (64) – serial obyczajowy
10.30 A ja rosnę
10.45 Telekurier
11.15 Viper (8) – serial sf
12.00 Ten sam Duch
12.15 Uśmiechnij się – Kabareton
13.00 Podróże kolejami Europy
13.30 Kwartet
14.00 Kalejdoskop regionalny
14.10 Klan (107) – telenowela
14.35 Klan (108) – telenowela
15.00 Reportaż z koncertu
15.30 Śląski Pegaz
16.00 Zgadula
16.30 Wśród przyjaciół
16.50 Cyrkowcy (31) – serial młodzieżowy
17.15 A ja rosnę
17.30 Magazyn beskidzki
17.50 Wizytówki
18.00 Aktualności
18.15 Wiadomości sportowe
18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”
19.00 Polskie drogi (11) – serial wojenny
20.30 Telekurier
21.05 Mówi Alan Patridge – serial komediowy
21.30 Aktualności
21.40 Wiadomości sportowe
21.45 Dzień jak co dzień
22.00 To jest temat
22.15 Rozmowa dnia
22.35 Bliżej prawa
22.50 Ten sam Duch
23.05 Country nocą
23.35 Kino mocne: Telegrafista – film obyczajowy (Norwegia/Szwecja, 1993), reż. Erik Gustavson, wyk. Björn Floberg, Marie Richardson, Jarl Kulle, Ole Ernst, Kjersti Holmen



9.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta
9.25 Podróże Nicka
9.55 Wszystko o...
10.50 Czarna koszula
11.45 Świat według Anny Walker – program krajoznawczy
12.10 Punkty zwrotne historii – film dokumentalny
12.40 Wulkaniczni detektywi – serial dokumentalny
13.30 Wulkaniczni detektywi – serial dokumentalny
14.25 Katastrofy budowlane – serial dokumentalny
15.15 Niesamowite maszyny – film dokumentalny
16.10 Zwoje znad Morza Martwego – magazyn naukowy
17.05 Punkty zwrotne historii – film dokumentalny
17.30 Wędkarskie przygody Rexa Hunta – program wędkarski
18.00 Plac Kingsbury – film dokumentalny
18.30 Wielka wyprawa – program turystyczny
19.00 Dzika przyroda Alaski – program krajoznawczy
20.00 Świat według Anny Walker – program krajoznawczy
20.30 Pasjonaci z wyboru – serial dokumentalny
21.00 Diabelska wyspa – film dokumentalny
0.00 Skrzydła
1.00 Niedokończona opowieść o Navy SEALs: Grenada
2.00 Zwoje znad Morza Martwego

TV Puls

7.30 Telesklep
9.05 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
9.20 Casper i przyjaciele
9.45 Rycerz Redwall (21) – serial animowany
10.10 Dotyk anioła (54) – serial obyczajowy
11.00 Cudowne lata (45) – serial familijny
11.30 Humory Waldemara Ogińskiego
12.10 Rytm serca (19) – serial obyczajowy
13.00 Telesklep – program reklamowy
13.30 Ulica zakochanych (46) – serial obyczajowy (Meksyk, 2000)
14.15 M Kwadrat – talk show
14.50 Gumitycy – program rozrywkowy
15.00 Archiwum XX wieku – film dokumentalny
15.30 Casper i przyjaciele – film animowany
15.55 Rycerz Redwall (21) – serial animowany (Wielka Brytania, 1991)
16.15 Allo, Allo (27) – serial komedii (Wielka Brytania, 1984/1992)
16.45 Ulica zakochanych (47) – serial obyczajowy (Meksyk, 2000)
17.35 Remington Steele (27) – serial sensacyjny (USA, 1982/87)
18.30 Wydarzenia, Pogoda – wiadomości
18.35 Cudowne lata: Przeprowadzka (46) – serial obyczajowy (USA, 1987)
19.05 Dotyk anioła: Zdumiewająca łaska (55) – serial obyczajowy (USA, 1994)
20.05 Humory Waldemara Ogińskiego – program publicystyczny
20.40 Gumitycy – program rozrywkowy
20.55 M Kwadrat
21.30 Allo, Allo (28)
22.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda
22.30 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
22.45 Czarno-biały
23.10 Pogotowie lotnicze (30) – serial sensacyjny
0.00 Gumitycy
0.10 Pasma dokumentów



8.30 Mecz towarzyski w Monte Carlo – piłka nożna
9.30 Final Four – piłka wodna
10.30 Mistrzostwa Europy – zapasy, styl klasyczny
11.30 AdNatura – magazyn
12.30 Magazyn olimpijski – magazyn
13.00 Zawody Pucharu Świata – kolarstwo górskie
USA. Wyścigi odbyły się w dniach 7 – 8 kwietnia. Pierwsza runda serii – zawody przełajowe.
13.30 Mecz towarzyski w Monte Carlo – piłka nożna
Spotkanie drużyn: kierowcy Formuły 1 – gwiazdy sportu. Dochód z meczu przeznaczony jest na cele charytatywne dla dzieci na całym świecie.
15.00 Przygotowania do Mistrzostw Świata 2002 – piłka nożna
Mecz rozgrywany jest na stadionie Stade de France. Dzisiaj: Francja – Niemcy.
17.00 Walki międzynarodowe – boks
18.30 AutoMagazine: Najświeższe wiadomości ze świata sportów samochodowych
19.00 Zawody z cyklu Super Racing Weekend – wyścigi samochodowe
19.30 Turniej French Open – tenis
Najciekawsze fragmenty turnieju rozegranego w dniach 29 maja – 11 czerwca ubiegłego roku.
21.00 Drużynowe Mistrzostwa Europy – gimnastyka artystyczna
23.00 Eurosportnews report – wiadomości sportowe
23.15 Zawody z cyklu US PGA Tour – golf
0.15 Mistrzostwa Europy – judo
1.15 Eurosportnews report

TVP1 Mordercze żądze USA 1996 Film fabularny 20.10 6.30 Kawa czy herbata 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Moje miasteczko 9.10 Jedynecko 9.45 Bajeczki Jedynecko 10.00 Barnaby Jones 10.50 ZUS radzi 11.00 „...swego nie zna cie...” 11.10 Po prostu paragraf 11.35 Najłodsze morze świata 11.50 Ekran z kwiatkiem 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kontrasty 12.25 Samo życie 12.45 Klan 13.00 13.10 Zwierzęta świata 13.40 Święty (4) – serial sensacyjny 14.30 Z koszyka pani Wandzi 15.00 Wiadomości 15.10 Bezpieczna Jedynka 15.30 Kulisy wojska 16.00 Rower Błężeja 16.25 Moda na sukces (1377) – telenowela 16.50 Premiery Opole 2001 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynki 17.35 Klan (476) – telenowela 18.00 Jaka to melodia? 18.30 Marzenia do spełnienia – telenowela (Polska, 2001), reż. Magdalena Łazarkiewicz, wyk. Adam Hanuszkiewicz 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.57 Sport 20.00 20.03 Pogoda 20.10 „Mordercze żądze” – film fabularny (USA, 1996), reż. Craig R. Baxley, wyk. Melissa Joan Hart, Daniel Baldwin, Jeremy Jordan, Meadow Sisto, Kurt Fuller 21.45 Oblicza mediów – magazyn 22.10 Kronika kryminalna – magazyn 22.35 Monitor Wiadomości – program publicystyczny 23.05 Sportowy flesz – magazyn informacyjny 23.15 „Cały ten zgiełk” – film obyczajowy (USA, 1979), reż. Bob Fosse, wyk. Roy Scheider, Leland Palmer, Ann Reinking, Jessica Lange, Cliff Gorman 1.10 Rewizja nadzwyczajna – magazyn 1.40 Czas na antyki: Tkaniny – magazyn kulturalny 2.00 Kompozytorzy – portret artysty	TVP2 Fortuna kołem się toczy USA 1988 Komedia 21.35 7.30 Dziennik krajowy – wiadomości 7.50 Studio urody – magazyn urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy – telenowela, reż. Janusz Dymek Wczesnym rankiem Monika odwiedza Waldka pod pretekstem, że zgubiła gdzieś klips. Świadkiem tego jest Bier-nacki, który po raz drugi widzi przed domem Złotopolskich samochód Moniki. 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 14.55 Ojczyzna-polszczyzna 15.10 „Miami Sands” (63) – serial obyczajowy (USA, 1999), reż. Andrei Zinca, wyk. Jennifer Bini Taylor, Jackson Rose, James Hyde 16.00 Panorama 16.10 „Janosik”: Wszyscy za jednego (10) – serial przygodowy (Polska, 1974), reż. Jerzy Passendorfer, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska, Bogusz Bilewski 17.00 Po obu stronach Odry – reportaż 17.30 Program lokalny 18.22 Pogoda 18.30 Panorama 18.50 Dwojkomania 19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.30 Mariawityzm we współczesnym świecie – reportaż 20.00 20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów – reportaż 20.55 Dwojkomania – zapowiedzi programów 21.00 Panorama 21.20 Sport-telegram 21.28 Pogoda 21.35 Fortuna kołem się toczy – komedia (USA, 1988), reż. David Mamet, wyk. Don Ameche, Joe Mantegna, Robert Prosky, J. J. Johnston, Ricky Jay, Mike Nussbaum, Willo Varsi Hausman 23.20 Auto – magazyn motoryzacyjny 23.40 Intryga w Istambule – film dokumentalny 0.40 Tramwaj zwany pożądaniem (1/2) – dramat (USA, 1995), reż. Glenn Jordan, wyk. Jessica Lange, Alec Baldwin, John Goodman, Diane Lane, Rondi Reed, Fred Coffin 1.55 Europejski przegląd piłkarski – magazyn sportowy	POLSAT Pożegnalne przyjęcie USA 1996 Dramat 0.10 6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Robocop (6) – serial animowany 7.25 Polityczne graffiti 7.40 Słoneczny patrol (71) – serial przygodowy 8.35 Strażnik Teksasu (114) – serial kryminalny 9.30 Zbuntowany Anioł (266) – telenowela 10.20 Cud miłości (19) – serial obyczajowy 11.15 Słodka trucizna (94) – serial obyczajowy 12.05 Przyjaciele (49) – serial komediowy 12.35 Adam i Ewa (107) – serial obyczajowy 13.00 13.05 Życiowa szansa 14.00 Disco Relax 15.00 Robocop (7) – serial animowany 15.30 Informacje 15.55 Słoneczny patrol (72) – serial przygodowy (USA, 1995), reż. David Hagar, wyk. David Hasselhoff 16.45 Strażnik Teksasu (115) – serial kryminalny (USA, 1997/1998), wyk. Chuck Norris 17.45 Cud miłości (20) – serial obyczajowy (Peru, 2000), reż. Augusto Tamayo, wyk. Sonya Smith 18.40 Informacje 19.00 Hoop Sport Magazyn 19.05 Kurier TV 19.20 Zbuntowany Anioł (267) – telenowela (Argentyna, 1999), reż. Hernan Abrahamsohn, wyk. Natalia Oreiro 20.00 20.15 Dwa światy – program rozrywkowy 20.40 Liga Mistrzów 21.30 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka 23.00 Informacje i biznes informacje 23.20 Prognoza pogody 23.25 Polityczne graffiti – program publicystyczny 23.40 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn 0.10 Pożegnalne przyjęcie – dramat (USA, 1996), reż. Randal Kleiser, wyk. Eric Roberts, Gregory Harrison, Marlee Matlin, Lee Grant, Paul Regina, Margaret Cho, Bronson Pinchot (120 min.) Gorzki obraz konsekwencji zakażenia wirusem HIV, pochłaniających stopniowo przyjaciół tworzących w latach 80-ych beztroską komunę bogatych nierobów z Beverly Hills... 2.10 Muzyka na BIS – rock + pop	TV 4 Pacific Blue USA 1997 Serial sensacyjny 19.00 6.25 Muzyczny VIP 7.00 KINOmianiaK 7.30 Muzyczne listy 8.20 Spiderman (36) – serial animowany 8.45 Jeździec srebrnej szabli (37) – serial animowany 9.15 Super Mario Brothers (52) – serial animowany 9.45 Dwa światy 10.15 Bieg po szmal (10) 10.45 Świat według Kiepskich (90) 11.15 Dwa światy 11.45 Był sobie złodziej (20) – serial sensacyjny 12.40 Diagnoza morderstwo (15) 13.00 13.40 KINOmianiaK – odjazdowy magazyn filmowy 14.10 Muzyczny VIP – program rozrywkowy 14.45 Muzyczne listy 15.45 „Garfield” (112) – serial animowany (USA, 1988-92) 16.15 „Spiderman” (37) – serial animowany (USA, 1995) 16.45 „Ja się zastrzele” (10) – serial komediowy (USA, 1997) 17.15 Dwa światy 17.45 Dziennik 18.00 Świat według Kiepskich (91) – serial komediowy (Polska), reż. Okł Khamidow, wyk. Andrzej Grabowski 18.30 Dwa światy 19.00 Pacific Blue (42) – serial sensacyjny (USA, 1997), reż. Ralph Hemmecker, wyk. Jim Davidson 20.00 20.00 Z Archiwum X – serial sensacyjny (USA, 1993), reż. Daniel Sackheim, wyk. David Duchovny 21.00 Ten drugi – serial sensacyjny (Kanada, 1996-1997), reż. David Warry-Smith, wyk. Michael Easton 22.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy (Polska), reż. Okł Khamidow, wyk. Andrzej Grabowski 22.30 Dziennik 22.42 Informacje sportowe 22.45 Życie jak sen – serial komediowy (USA, 1990-96), reż. Arlene Sanford, wyk. Brian Benben 23.15 Dwa światy 0.15 Czwarta wojna – film sensacyjny (USA, 1989), reż. John Frankenheimer, wyk. Roy Scheider 2.05 Spotkajmy się 2.35 Muzyczne listy 3.35 Strefa P	tvn Beverly Hills 90210 USA Serial obyczajowy 21.45 5.45 Kropka nad i 6.00 Kamila (47) – telenowela 6.45 Telesklep 7.00 Przekłeta miłość (84) – serial obyczajowy 7.50 Trzy małe duszki (38) 8.15 Oliver Twist (46) – serial animowany 8.40 Przygody Syrenki (19) – serial animowany 9.05 Bob in a Bottle (4) – serial dla dzieci 9.30 Telesklep 10.30 Big Brother 11.15 Rozmowy w toku 12.00 Nauka jazdy 12.30 Superwizjer tvn 13.00 13.00 „Trzy małe duszki” (38) – serial animowany 13.30 „Oliver Twist” (46) – serial animowany 13.55 „Przygody Syrenki” (19) – serial animowany 14.20 „Bob in a Bottle” (4) – serial dla dzieci 14.45 „Krok za krokiem” (22) – serial komediowy (USA, 1994) 15.15 Milionierzy 16.00 TVN Fakty, pogoda 16.20 W niewoli uczuć (108) – serial obyczajowy (Meksyk, 2000), wyk. Victoria Ruffo 17.15 Telegra-psychozabawa 17.45 Big Brother – w cztery oczy 18.15 Rozmowy w toku 19.00 TVN Fakty 19.25 Kropka nad i 19.45 Sport, pogoda 20.00 Big Brother – program rozrywkowy 20.00 20.45 Ścigany – serial sensacyjny (USA, 2000), reż. Jeff Bleckner, wyk. Tim Daly, Mykelti Williamson, Stephen Lang, Connie Britton, Bob Morrisey, Richard Bre-stoff, Devon Gummer-sall 21.45 Beverly Hills 90210 – serial obyczajowy (USA), reż. Anson Williams, wyk. Luke Perry, Jennie Garth, Ian Ziering, Tori Spelling, Brian Austin Green 22.45 TVN Fakty 22.55 Nocne rozmowy w toku – talk show 23.40 Big Brother – Extra – program rozrywkowy 0.25 Supergliny – magazyn 0.55 Superwizjer tvn – magazyn 1.25 Automaniak – magazyn motoryzacyjny 1.55 Nic straconego – powtórki programów – program rozrywkowy	TVP3 Kraków Viper USA 1996 Serial SF 11.15 7.00 Zuzia i jej przyjaciele (4) – serial dla dzieci 7.35 Kłopoty z Zosią (24) 8.00 Kronika 8.10 Na rynku pracy 8.35 Królowa serc (187) – serial obyczajowy 9.00 Królowa serc (188) 9.25 Książki z górnej półki 9.30 Bliżej prawa 9.45 To jest temat 10.00 W labiryncie (64) – serial obyczajowy 10.30 Telezakupy 10.45 Telekurier 11.15 Viper (8) – serial sf 12.00 Ten sam Duch 12.15 Uśmiechnij się – Kabaret 13.00 13.00 Podróże kolejami Europy 13.30 Kwartet 14.00 Kalejdoskop regionalny 14.10 Klan (107) – telenowela 14.35 Klan (108) – telenowela 15.00 Reportaż z koncertu 15.30 Fish -Ying and Yang Tour 16.30 Wśród przyjaciół 16.50 Cyrkownicy (31) – serial młodzieżowy 17.15 Z kart krakowskiego archiwum 17.30 Ludzie i wydarzenia 17.40 9 i 1/2 18.00 Kronika 18.20 Magazyn rodzinny 18.35 Samorząd Krakowa wczoraj i dziś 18.55 Ludzie i wydarzenia 19.00 Polskie drogi (11) – serial wojenny 20.00 20.30 Telekurier – magazyn informacyjny 21.05 Mówi Alan Patridge – serial komediowy (Wielka Brytania, 1997), reż. Dominic Brigstocke, wyk. Steve Coogan, Phil Cornwell, Barbara Durkin, Simon Greenall, James Lance 21.30 Kronika – wiadomości 21.45 Sport 21.50 Temat dnia – program publicystyczny 22.00 To jest temat – reportaż 22.15 Rozmowa dnia – program publicystyczny 22.35 Bliżej prawa – magazyn 22.50 Ten sam Duch – program religijny 23.05 Country nocą – program muzyczny 23.35 Telegrafista – film obyczajowy (Norwegia/Szwecja, 1993), reż. Erik Gustavson, wyk. Björn Floberg, Marie Richardson, Jarl Kulle	Telewizja Obejrzyjcie koniecznie TVP1 23.15 Roy Scheider i Leland Palmer Cały ten zgiełk Film Boba Fosse'a, twórcy „Kabaretu”. Opowieść o życiu i pracy utalentowanego choreografa i reżysera filmowego. Gorączkowa praca, papierosy i środki pobudzające w nadmiernych dawkach doprowadzają do ataku serca artysty. Film uhonorowany został m.in. Złotą Palmą na festiwalu w Cannes, czterema Oscarami (za montaż, adaptację muzyki, kostiumy, scenografię) i pięcioma nominacjami (w kategorii: najlepszy film, aktor Roy Scheider, reżyseria, scenariusz, zdjęcia). USA, 1979, 115', reż. Bob Fosse, występują: Roy Scheider, Leland Palmer, Ann Reinking, Jessica Lange, Cliff Gorman, Ben Vereen, Erzebet Foldi Warto zobaczyć TVP2 21.35 Fortuna kołem się toczy Pucybut Gino ze względu na łudzące podobieństwo do bossa mafii otrzymuje niezwykłą propozycję. Ma odsiedzieć za Greena karę więzienia, a w zamian otrzyma sówite wynagrodzenie. USA, 1988, 105', reż. David Mamet, występują: Don Ameche, Joe Mantegna, Robert Prosky, J. J. Johnston, Ricky Jay, Mike Nussbaum, Willo Varsi Hausman POLSAT 0.10 Pożegnalne przyjęcie Gorzki obraz konsekwencji zakażenia wirusem HIV, pochłaniających stopniowo przyjaciół tworzących w latach 80. beztroską komunę bogatych nierobów z Beverly Hills... USA, 1996, 120', reż. Randal Kleiser, występują: Eric Roberts, Gregory Harrison, Marlee Matlin, Lee Grant, Paul Regina, Margaret Cho, Bronson Pinchot Dla konesera Zwierzęta świata serial dokumentalny (TVP1, 13.10) Jedne z najbardziej inteligentnych, a może i najrozsądniejszych z ptaków łączą się w pary na całe życie. Wczesną wiosną stali partnerzy umacniają łączące ich więzi, zaś debiutanci nawiązują znajomości podczas wspólnych, bardzo widowiskowych lotów godowych. Po udanych zalotach przychodzi pora na budowę gniazda umieszczanych zwykle na drzewach, rzadziej – na trudno dostępnych ścianach skalnych i wysokich budowlach. Mariawityzm we współczesnym świecie reportaż (TVP2, 19.30) Relacja z dyskusji pa- nelowej o usytuowaniu mariawityzmu we współczesności. Jej uczestnicy – ks. prof. Konrad Rudnicki, dr Krzysztof Mazur, ks. bp Michał M. Ludwik Jabłoński i ks. Włodzimierz Jaworski – będą rozmawiać o posłannictwie mariawityzmu i jego współczesnej realizacji oraz snuć rozważania o tolerancji. Każdy z nich powie też, co dla niego znaczy zdanie: „jestem mariawitą”. Handel dziećmi reportaż (RTL7, 21.45) Ekipa „52 minut” prowadzi dochodzenie w sprawie handlu dziećmi przez sieć pedofilów. Film porusza problemy niezwykle aktualne – pokazuje dzieci, które wciąż są więziami nielegalnej siatki pedofilów. Więcej TV 21 - 22
---	--	---	---	---	---	--

Skąd się biorą... okna?



www.oknoplus.com.pl

OknoPlus[®]

PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków-Libertów 251, tel. 27 75 700

Biura Handlowe OknoPlus:

Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Meissnera 19, tel. 417 11 77, ul. Zawila 56, tel. 262 01 71, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Kombatantów 7b, tel. 647 94 23, ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wróby 32, tel. 262 12 07, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82, ul. Opolska 12, tel. 415 66 66 w. 119, Andrychów, ul. Krakowska 66a, tel. 875 24 10 w. 16, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Brzesko, ul. Sobieskiego 1, tel. 663 04 55, Chrzanów, ul. Jordana 7, tel. 623 42 51 w. 71 89, Dobczyce, Rynek 2, tel. 271 36 65, Jaworzno, ul. Grunwaldzka 72a, tel. 752 01 57, Kalwaria Z., ul. Mickiewicza 4, tel. 876 53 51, Miechów, ul. Sienkiewicza 22, tel. 383 29 20, Mysłowice, ul. Słowackiego 20, tel. 272 24 69, Niepołomice, ul. Targowa 6, tel. 281 34 02, Nowy Targ, ul. Długa 44, tel. 264 80 48, Nowy Sącz, ul. Prażmowskiego 1, tel. 441 61 88, Olkusz, ul. Kazimierza Wielkiego 46, tel. 643 25 48, Oświęcim, ul. Ceglana 3, tel. 844 35 41, Proszowice, ul. Kościuszki 38, tel. 386 12 99, Tarnów, ul. Bema 20, tel. 627 54 32, ul. Hodowlana 2, tel. 626 18 51, ul. Szkotnik 2 b, tel. 621 77 32 w. 35, ul. Przemysłowa 27, tel. 0606 253 697, Trzebinia, ul. Piłsudskiego 1d, tel. 612 15 24, Wadowice, ul. Lwowska 59, tel. 823 49 29, Wieliczka, ul. Jagiellońska 3a, tel. 278 26 43, Wojnicz, Rynek 28, tel. 679 01 74, Wolbrom, ul. Krakowska 62, tel. 646 25 62

DZIENNIK POLSKI

Dom

BUDOWNICTWO • ARCHITEKTURA • WYPOSAŻENIE WNĘTRZ

Odrębna własność lokali



Fot. R. Glac

Nowa ustawa regulująca zasady funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowych budzi ogromne zainteresowanie setek tysięcy lokatorów i osób posiadających własnościowe prawo do lokalu spółdzielczego, którzy chcieliby wiedzieć, jakie będą konsekwencje prawne i finansowe nabycia i wydzielenia zajmowanego lokalu, uzyskania odrębnej własności, wpisanie go do ksiąg wieczystych.

Pragnąc przekazać Czytelnikom jak najwięcej informacji związanych z ustawą, zorganizowaliśmy w redakcji dyżur telefoniczny, w którym udział wzięli: przewodnicząca Wydziału Ksiąg Wieczystych w Krakowie Beata Łomnicka; przewodniczący Rady Małopolskiego Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych Jerzy Prażuch i dyrektor Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa Urzędu Miasta Krakowa Sławomir Kozłowski.

Najczęściej powtarzające się pytania od Czytelników oraz odpowiedzi naszych gości publikujemy w relacji z dyżuru telefonicznego na str. 31.

W ogrodzie

Str. 50-52

Z chińskim detałem

Str. 50

Na cztery światła strony

Str. 52

Dla początkujących - pelargonie

Str. 52

Przegląd nieruchomości

Str. 53-76

SAMBUD-Z

WYROBY HUTNICZE

30-969 Kraków, ul. Łowińskiego 9, tel./fax: 425-92-92

MIESZKANIA OSIEDLE PRZY UL. SZUWAROWEJ

- monitoring
- basen
- korty
- place zabaw



Mieszkania od zaraz:
75 m², 91 m²

BLOK nr V
termin realizacji: III / IV kw. 2001 r.

MIESZKAJ I WYPOCZYWAJ U NAS!

DOMY w zabudowie szeregowej ul. Skośna



Metraż: 160 - 250 m²
termin realizacji: IV kw. 2001 r.

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA INTER-BUD

BIURO SPRZEDAŻY
MIESZKAŃ I DOMÓW:

30-392 Kraków
ul. Czerwone Maki 65
tel. (012) 262-70-88, 262-70-99
fax (012) 264-24-25
www.inter-bud.com.pl

SCHODY

Za tydzień

DACHY

Budująca informacja

Najłatwiejszy sposób na nowy, własny dom to: pierwszy taki kredyt mieszkaniowy

Udzielamy kredytów także na finansowanie nowobudowanego domu lub mieszkania, z możliwością ustanowienia hipoteki w przyszłości. Twój doradca kredytowy służy fachową pomocą.

Deutsche Bank
Polska S.A.

Deutsche Bank Polska S.A., Kraków, tel. (012) 431 12 80.
Kredyt dostępny również w sieci Oddziałów Banku Współpracy Regionalnej.
Oprocentowanie w zł od 16,30%. Oprocentowanie w Euro 8,57% (zmienne w skali roku). Stan z 15.05.01.

www.db.pl

DB-Infolinia 0 801 10 50 50

Meble na zamówienie

- kuchenne • pokojowe
- biurowe

ARANŻACJA WNĘTRZ

32-086 Kraków, Węgrce 57,
tel. 285-89-18, fax w. 113

Ceny producenta, Zapraszamy!

MADOPOLRAMA 187K

BLACHY

DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE



**WIELKA
PROMOCJA
WIOSENNĄ !!!**

TRAPEZ-CARBO

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

DACHÓWKI CERAMICZNE I CEMENTOWE

Kraków: ul. Zakopiańska 56, tel. (012) 269 27 24, ul. Chlebowa 8, tel. (012) 411 90 07 (róg Dobrego Pasterza i Al. 29 Listopada), ul. Zabłocie 50, tel. (012) 423 58 20 (teren jednostki wojskowej), **Gdów:** Baza G.S., tel. (012) 251 47 81, **Proszowice:** Plac targowy przy ul. Królewskiej tel. (012) 386 36 83, **Kalwaria Zebrzydowska:** ul. Jagiellońska 48, tel. (033) 876 48 60

Wiadomości

Zyski PSB

Okolo 500 mln zł przychodów zanotowała po czterech miesiącach 2001 roku Grupa Polskie Składy Budowlane SA (PSB) – poinformował dyr. marketingu i eksportu spółki Mirosław Lubarski. „Jest to wynik zbliżony do osiągniętego po czterech miesiącach 2000 roku” – powiedział Lubarski. Nie ujawnił jednak wyniku finansowego, tłumacząc to nie zamknięciem jeszcze bilansem czterech miesięcy. Zdaniem Mirosława Lubarskiego, na ryn-

ku budowlanym pogłębia się dekonunktura, natomiast utrzymanie ubiegłorocznego poziomu sprzedaży Grupy Polskie Składy Budowlane wynika ze specyfiki firm tworzących grupę. „Większość naszych akcjonariuszy to firmy handlujące chemią budowlaną, zabudowami wewnątrz itp. Natomiast kryzys w pierwszej kolejności dotyka spółek zajmujących się usługami budowlanymi i sprzedażą podstawowych materiałów budowlanych” – powiedział.

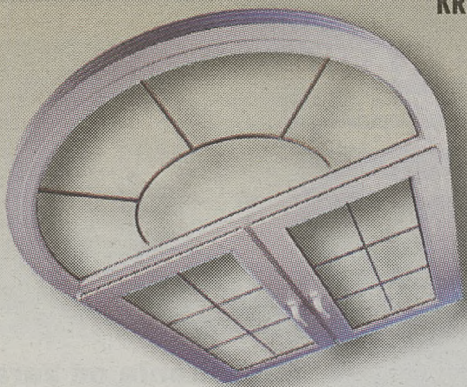
(PAP)

DRZWI, ROLETY, ALUMINIUM
OKNA PCV
szokująco niskie ceny

1465x1435 JUŻ ZA 690 ZŁ NETTO

INFOLINIA: 0801665566

KREDYT 0%



norma 2000
FABRYKA OKIEN

SALON OKIEN I DRZWI:
KRAKÓW
UL. DOBREGO PASTERZA 66
TEL. 012/418 19 14

łatwa w montażu
i trwała
jeśli oryginalna

• Najgrubsza
jednowarstwowa
płyta o trwałych kolorach
(barwiona w procesie produkcji)

• 15-letnia gwarancja na piśmie
i oryginalny stempel na odwrocie

• Optymalny wymiar (2x0,95 m);
oryginalne akcesoria ułatwiające montaż

• Aprobata ITB AT-15-2145/2000,
na wszystkie obiekty budowlane
ATEST PZH B-1757/95 oraz ISO 9002

bezpłatna infolinia:

0 800 555 777



Onduline
na Twój dach

ONDULINE MATERIAŁY BUDOWLANE Sp. z o.o.
02-923 Warszawa, ul. Kołobrzaska 8, (0 22) 642 83 88

Ustawy mieszkaniowe i budowlane

Posłowie przyspieszają



nad ustawami, związanymi z budownictwem i mieszkaniem. Można się spodziewać, że większość tych ustaw przejdzie procedurą legislacyjną i za kilka miesięcy ustawy staną się obowiązującym prawem. Oto najważniejsze z nich.

Ustawa o ochronie lokatorów. Miała uwolnić czynsz, ale przyjęte przez Sejm poprawki wprowadziły jeszcze większe ograniczenia podwyżki czynszów niż jest to obecnie. Ustawa trafi do Senatu, gdzie rząd będzie zabiegał o wykreślenie wprowadzonych przez posłów ograniczeń.

Ustawa o dodatkach mieszkaniowych. Posłowie uchwalili ją tego samego dnia, co ustawę o ochronie lokatorów. Mimo to ustawy są ze sobą sprzeczne. W ustawie o dodatkach nakazano gminom szybkie podnoszenie czynszów (bo straciła część dotacji na dodatki), w ustawie o ochronie lokatorów zabroniono szybkich podwyżek. Ta ustawa także trafi do Senatu.

Ustawa o dopłatach do oprocentowania kredytów udzielanych na remonty budynków mieszkalnych. Określa warunki, na jakich będzie można korzystać z dopłat z budżetu państwa do odsetek od kredytu budowlanego lub mieszkaniowego.

Ustawa o dopłatach do oprocentowania kredytów udzielanych na własne mieszkanie. Określa warunki, na jakich będzie można korzystać z dopłat z budżetu państwa do odsetek od kredytu budowlanego lub mieszkaniowego.

Nowelizacja ustawy o wspieraniu przedsięwzięć termomodernizacyjnych. Pozostała w cieniu innych ustaw, a wprowadza zasadnicze zmiany w programie termomodernizacji.

Nowelizacja ustawy o przekształceniu prawa użytkownika wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności. Dla użyt-

kowników wieczystych najważniejsze jest przedłużenie składania wniosków do końca roku 2001. Dla gmin ważny jest przede wszystkim zapis o ustalaniu opłat za przekształcenie na podstawie wycen rynkowych. Po poprawkach Senatu ustawa wróciła do Sejmu. **Poselski projekt nowelizacji ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych.** Został złożony, zanim jeszcze ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych weszła w życie. Jego celem jest doprecyzowanie niektórych przepisów, uproszczenie procedur i obniżenie opłat za wpis do księgi wieczystej wyodrębnionego prawa własności mieszkania.

Poselski projekt nowelizacji ustawy o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, refundacji bankom wypłaconych premii gwarancyjnych. Zakłada m.in. wydłużenie okresu wykupu mieszkań spółdzielczych, przedłużenie okresu zawieszenia spłaty kredytu i skrócenie okresu spłaty.

(GEG)

Najpierw mieliśmy wątpliwości, a potem nie mogliśmy się doczekać. Wreszcie jesteśmy u siebie. We własnym domu śpi się najlepiej.

Internet: www.bph.pl, www.hypovereinsbank.com.pl

Infolinia: 0801 654 654

(całkowity koszt rozmowy jak za 1 impuls przy połączeniu lokalnym w sieci TP S.A.)

Informacja kredytowa HypoVereinsbank Banku Hipotecznego SA: 022 656 29 29

PAKIET HIPOTECZNY

Mieszkaj długo i szczęśliwie

Planujesz budowę domu? Chcesz kupić mieszkanie lub działkę? Bank BPH oraz HypoVereinsbank Bank Hipoteczny SA stworzyły kompleksową ofertę finansowania nieruchomości: od oszczędzania w Kasie Mieszkaniowej, poprzez kredyt pomostowy w Banku BPH, aż po atrakcyjnie oprocentowane kredyty z HypoVereinsbank

Banku Hipotecznego SA (już od 7,11%)*. Dzięki pakietowi hipotecznemu możesz uzyskać zabezpieczenie kredytowania całej inwestycji. Sam zdecydujesz o walucie, formie i okresie spłaty (nawet do 25 lat) oraz wysokości rat. Zaczynaj realizować swoje plany już teraz. We własnym domu śpi się najlepiej!

BANK BPH

HypoVereinsbank

BANK HIPOTECZNY S.A.
GRUPA BPH

* Stawka z 15.04.2001r. dla kredytów w Euro.

Nowa ustawa regulująca zasady funkcjonowania spółdzielni mieszkaniowych budzi ogromne zainteresowanie setek tysięcy lokatorów, którzy chcieliby przede wszystkim wiedzieć, jakie będą konsekwencje prawne i finansowe nabycia i wydzielenia zajmowanego lokalu, uzyskania odrębnej własności, wpisania go do ksiąg wieczystych. Pragnąc przekazać Czytelnikom jak najwięcej informacji związanych z ustawą, zorganizowaliśmy w redakcji dyżur telefoniczny, w którym udział wzięli: przewodnicząca Wydziału Ksiąg Wieczystych w Krakowie Beata Łomnicka; przewodniczący Rady Małopolskiego Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych Jerzy Prażuch i dyrektor Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa Urzędu Miasta Krakowa Sławomir Kozłowski.



Podczas dyżuru odebraliśmy ogromną ilość telefonów, na pewno więc dzisiejsza relacja z tego spotkania zainteresuje szerokie grono Czytelników.

- Przed dwoma laty kupiłem moje mieszkanie od spółdzielni. Czy będę teraz musiał

przekształcić je w odrębną własność?

- Nowa ustawa nie likwiduje żadnych dotychczasowych uprawnień majątkowych, a więc nadal jest pan posiadaczem spółdzielczego własno-

Po telefonicznym dyżurze

Odrębna własność lokalu

ściowego prawa do lokalu. Jego wyodrębnienie może pan przeprowadzić, ale nie jest to konieczne.

- Na czym polega wyodrębnienie lokalu?

- Wyodrębnienie nieruchomości lokalowej polega na tym, że będąc właścicielem posiada się również określony procentowo udział w całej części wspólnej nieruchomości. Nie oznacza to, że nie należy ponosić opłat związa-

wierzenia mieszkania, i prosiła o akceptację (lub nie) zgodności metrażu ze stanem faktycznym. Czemu to miało służyć?

- Nowa ustawa nakłada na zarządy spółdzielni obowiązek

podjęcia uchwały określającej powierzchnię poszczególnych lokali wydzielonych wraz z przynależnościami. Uchwała ma być wyłożona do wglądu przez 30 dni.

Po zebraniu od członków spółdzielni uwag i zastrzeżeń, zarząd podejmuje uchwałę ostateczną i, jeśli nie ma sprzeciwów, staje się ona prawomocna. Dopiero wówczas można przystąpić do załatwiania wniosków w sprawie wydzielania lokali.

Prośba o potwierdzenie metrażu miała właśnie związek z ustaleniem nie budzącej wątpliwości powierzchni mieszkań.

- Do wydania zaświadczenia o samodzielności lokalu potrzebna jest odpowiednia dokumentacja. Kto powinien ją sporządzić?

- W Starostwie Grodzkim Krakowskim żądana jest dokumentacja przygotowana przez osobę uprawnioną, rzeczoznawcę. Wymagania takie podyktowane są przykrymi doświadczeniami. Osoby prywatne sporządzając dokumentację często nie potrafią np. podać dokładnej powierzchni lokalu, a takie pomyłki powodują konieczność przeprowadzania korekt w aktach notarialnych, wpisach itp.

W innych miejscowościach wymagania odnośnie dokumentacji mogą być inne, gdyż ustawa o własności lokali nie określa szczegółowo, co powinien zawierać wniosek dotyczący zaświadczenia o samodzielności lokalu.

- Jakiej formalności trzeba załatwić chcąc wyodrębnić lokal mieszkalny?

- Po sporządzeniu umowy o przekształceniu spółdzielczego prawa do lokalu na własnościowe, notariusz w ciągu 7 dni przesyła do Wydziału Ksiąg Wieczystych odpis aktu notarialnego. W akcie zawarty jest wniosek dokonania wpisu i założenia księgi wieczystej dla lo-

kalu stanowiącego przedmiot odrębnej własności. Właściciel ponosi koszty związane z wpisem, wyceną i opłatami notarialnymi.

- Chciałbym przepisać mieszkanie własnościowe na

syna. Czy muszę najpierw wydzielić lokal?

- Nie. Akt notarialny można zawrzeć w oparciu o zaświadczenie ze spółdzielni. Jeśli syn mieszka razem z panem, może pan wystąpić do spółdzielni o przeniesienie własnościowego spółdzielczego prawa do lokalu na syna. Otrzyma on wówczas w spółdzielni zaświadczenie potwierdzające jego własność.

- Postawiłem kiosk handlowy na gruntach dzierżawionych od spółdzielni mieszkaniowej. Czy mogę uzyskać wpis do księgi wieczystej i wyodrębnić własność?

- Nie, przecież jest pan już właścicielem, a ustawa dotyczy tylko tych, którzy mają umowę najmu ze spółdzielnią albo przydział spółdzielczego prawa do lokalu.

- Jakie koszty wiązą się z wydzieleniem posiadanego mieszkania?

- Trzeba wnieść opłatę za sporządzenie aktu notarialnego wraz z innymi opłatami, według przepisu ustawy oraz po-

nieść koszt wpisu do ksiąg wieczystych. Do tego dolicza się także koszt wyceny wartości lokalu dokonanej przez rzeczoznawcę majątkowego.

- Ile trzeba będzie zapłacić za wpis do ksiąg wieczystych?

- Nie można tu podać konkretnych kwot, gdyż trwają jeszcze prace nad wprowadzeniem zmian do ustawy dotyczących opłat sądowych związanych z założeniem ksiąg wieczystych.

- Jakie korzyści wynikają z wpisania lokalu do ksiąg wieczystych?

- Pomysł zakładania ksiąg wieczystych powstał z potrzeb ekonomicznych, by właściciel mógł zabezpieczyć wierzycelności np. z tytułu pobieranych kredytów. Mieszkanie może być wówczas zastawem pod kredyt.

- Czy mam się spodziewać, że moja księga wieczysta będzie zamknięta z urzędu?

- Nie, zostanie zamknięta z chwilą wyodrębnienia własności. Wtedy też założona będzie nowa księga, a za wpis do niej trzeba będzie zapłacić.

- Jestem właścicielem lokalu spółdzielczego, ale nie zamierzam go wyodrębnić. Czy w takiej sytuacji też mogę założyć księgę wieczystą?

- Tak, jest to możliwe.

- Na jakim etapie procedury wyodrębniania lokalu będę mógł nim swobodnie dysponować?

- Dopiero po wpisaniu go do księgi wieczystej.

- Czy ustawa ogranicza termin, w jakim należy zdecydować się na wyodrębnienie lokalu?

- Ustawa nie narzuca żadnego terminu.

- Jeśli wydzielę moje mieszkanie, czy nadal będę członkiem spółdzielni?

- Może pan zachować członkostwo, ale nie jest to konieczne wymagane.

- Jaki byłby mój udział w kosztach zarządzania nieruchomością, gdybym zrezygnował z członkostwa?

- Jeżeli budynek będzie zarządzany przez spółdzielnię zostanie pan potraktowany tak samo jak jej członkowie. Koszty zarządzania nieruchomością będą dla pana naliczane tak jak dla członków spółdzielni.

Notowała:
DANUTA ORLEWSKA

F.R.B. INTER-BUD OKNA PCV i aluminium

30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65 (okolicie TESCO);
tel. (012) 264-24-15, 264-24-16
www.inter-bud.home.pl e-mail: oknapcv@inter-bud.home.pl

ul. Czerwone Maki 65;
tel. 264-24-15, 264-24-16
ul. Dobrego Pasterza 122
tel. 411-09-88
ul. Gnieźnieńska 7; tel. 636-89-05
ul. Królowej Jadwigi 12; tel. 427-12-39
ul. Spółdzielców 3; tel. 655-91-23
os. Zgody 7; tel. 425-89-19

POZA KRAKOWEM
Bochnia, ul. Kowalska 2;
tel. (014) 612-54-89
Brzesko, ul. Szarych Szeregów 23
tel. (014) 686-39-07
Łaskowa 432 (obok B5);
tel. (018) 333-30-32
Kazimierza Wielka
ul. Armii Krajowej 7
tel. (041) 352-19-55
Miechów, ul. Sienkiewicza 8
tel. (041) 383-40-91
Niepołomice, ul. Kościuszki 40;
tel. 281-10-44
Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 74;
tel. (018) 441-14-20
Olksuz, ul. Przemysłowa 5;
tel. (032) 754-60-75
Słomniki, ul. Proszowicka 23; tel. 388-30-62
Tarnów, ul. Szkolnik 2b
tel. (014) 622-40-54 w.80
Wieliczka, Rynek Główny 1;
tel. 288-12-33

Brydż

dostępny
w kioskach
w zasięgu ręki

Excellent
STOLARKA Z DREWNA
PRODUCENT OKIEN
WITRYN I DRZWI Z DREWNA
promocja na okna nietypowe
- 10% rabatu

BIURO HANDLOWE:
KRAKÓW
ul. Łokietka 4B
tel. (012) 633 45 02
PRZEDSTAWICIEL
HANDLOWY:
BOCHNIA ul. Partyzantów 29
tel. (014) 611 30 01
BRZESKO ul. Mickiewicza 31
tel. (014) 686 40 41
KRAKÓW
ul. Centralna 53c
tel./fax (012) 425 96 03
KRAKÓW - Błonie 380
tel. (012) 285 91 11
LIMANOWA Dworzec PKP
tel. 0604 125 951
MYSLENICE ul. Jagiello 2
tel. (012) 274 27 90

NOWY WIŚNIEC
ul. Kazimierza Wlk. 14
tel. (014) 612 82 38
OLKUSZ
ul. Kazimierza Wlk. 38
tel. (032) 643 00 19
OŚWIECIM
ul. Dąbrowskiego 11a
tel. (033) 842 34 34
TARNÓW ul. Szkolnik 2b
tel. 0602 729 089
ul. PKC 26/10
tel. (014) 627 22 79
WIELICZKA ul. Grzegorz 58
tel. (012) 278 68 72
ul. Boża Wola 18
tel. (012) 278 35 90
ZAKOPANE ul. Nowotarska 33
tel. (018) 275 40 64

OknoPlus
NOWY!
KREDYT

Okna na kredyt 0%
Zapłata... w 2 lata!

OknoPlus
PRODUCENT OKIEN PCV
Kraków-Libertów 251, tel. 27 75 700

**Kredytujemy sprzedaż okien i drzwi!
Od maja bez pierwszej wpłaty**

Akcja KREDYT OKNOPLUS to:

- nieoprowentowane, równe 24 wpłaty
- bez odsetek bankowych
- bez ukrytych prowizji
- bez poręczycieli

Wszystkie formalności w Biurach Handlowych OknoPlus:

Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Meissnera 19, tel. 417 11 77, ul. Zawila 56, tel. 262 01 71, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Komendantów 7b, tel. 647 94 23, ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wróblewski 32, tel. 262 12 07, ul. Młodowa 21, tel. 422 91 43, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82, ul. Opolska 12, tel. 415 66 66 w. 119, Andrychów, 875 24 10 w. 16, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Brzesko, 663 04 55, Chrzanów, 623 42 51 w. 7189, Dobczyce, 271 36 65, Jaworzno, 752 01 57, Kalwaria Z., 876 53 51, Miechów, 383 29 20, Mysłowice, 272 24 69, Niepołomice, 281 34 02, Nowy Targ, 264 80 48, Nowy Sącz, 441 61 88, Olksuz, 643 25 48, Oświęcim, 844 35 41, Proszowice, 386 12 99, Tarnów, ul. Bema 20, 627 54 32, ul. Hodowlana 2, tel. 626 18 51, ul. Szkolnik 2b, tel. 621 77 32 w. 35, ul. Przemysłowa, tel. 627 82 30, Trzebinia, 612 15 24, Wadowice, 823 49 29, Wieliczka, 278 26 43, Wojnicz, 679 01 74, Wolbrom, 646 25 62

www.oknoplus.com.pl

Buduj z „Domem”:

SCHODY

Schody to elementy konstrukcyjne budynku, których zadaniem jest komunikacja pionowa. Odpowiednio wykonane umożliwiają łatwe i szybkie przemieszczanie się w obrębie różnych poziomów. Projektuje się je, uwzględniając możliwości przestrzenne i charakter obiektu, w których będą wykonane. Nie bez znaczenia jest także dążenie do zachowania równowagi między formą architektoniczną a rozwiązaniem konstrukcyjnym.

W zależności od umiejscowienia, schody możemy podzielić na zewnętrzne i wewnętrzne. Schody zewnętrzne służą do komunikacji między budynkiem a otoczeniem. Powinny mieć szerokość od 90 do 120 cm i nie więcej niż 5 stopni. Są narażone na szkodliwą działalność czynników atmosferycznych, dlatego powinny być wykonane z materiałów odpornych na mróz, deszcz i śnieg. Schody wewnętrzne ułatwiają poruszanie się między piętrami. Ich wymiary wynikają z przeznaczenia pomieszczeń, do których prowadzą, oraz z wymogów prawnych zapewniających bezpieczne użytkowanie obiektów. Schody łączące kondygnacje mieszkalne nazywamy głównymi. Natomiast schody podrzędne to ciągi komunikacyjne łączące pomieszczenia pomocnicze typu schody, garaż, piwnica.

Podstawowymi elementami schodów są stopnie. Tworzą one biegi, które łączą poszczególne kondygnacje obiektu. Wymiary stopni i biegów nie są przyjmowane przypadkowo, lecz dokładnie określone, tak, by zapewniły ich wygodne użytkowanie. Zazwyczaj dopasowuje się je do przeciętnej długości kroku ludzkiego tj. 60 – 65 cm. Wysokość stopnia (h) waha się w granicach od 16 do 20 cm i zależy od obiektu, w którym wykonuje się schody. Szerokość stopnia (s) określa się korzystając z następującej zależności: $2h + s = 60 - 65$ cm. Ta wzajemna relacja wysokości z szerokością daje możliwość zaprojektowania wygodnych i funkcjonalnych schodów.

W domach jednorodzinnych schody między kondygnacjami powinny mieć stopnie o wymiarach od 15 x 30 cm do 17 x 29 cm. Natomiast schody prowadzące do piwnicy mogą być bardziej strome, gdyż są rzadziej uczęszczane. Przyjmuje się, że w biegu nie powinno być więcej niż 18 stopni. Najczęściej projektuje się od 9 do 12 stopni, by zapewnić spokojne wchodzenie, bez konieczności odpoczywania na biegu.

Przepisy prawa budowlanego określają bardzo dokładnie szerokości biegów i podestów. W budynkach jednorodzinnych nie powinny być one mniejsze niż 80 cm. Zazwyczaj wykonuje się biegi o szerokości 90 cm. Kiedy jednak chcemy, by mogły się na nich minąć bez kolizji dwie osoby, powinniśmy zastosować szerokości 110 cm.

Schody mogą mieć różne układy i być wykonane z różnych materiałów. Jeżeli na piętro wchodzi się bez zmiany kierunku, jednym biegiem, to mamy do czynienia ze schodami jednobiegowymi. Gdy na piętro prowadzi więcej niż jeden bieg, to takie schody nazywamy wie-

lobiegowymi. Wtedy zmiana kierunku odbywa się dzięki spocznikom (podestom). Są to poziome płyty, które mocuje się między piętrami i na piętrach. Różnice wysokości można także pokonywać schodami zabiegowymi, krętymi lub wachlarzowymi.

Phytowe, wspornikowe czy policzkowe?

W budownictwie jednorodzinnym najczęściej wykonuje

w domach jednorodzinnych to najczęściej żelbet, drewno i stal. Wybór odpowiedniego materiału zazwyczaj podyktowany jest względami finansowymi. Są jednak budynki, w których konstrukcja schodów jest bezpośrednio uzależniona od konstrukcji całego obiektu. Taka sytuacja ma miejsce w domach drewnianych, gdzie schody również wykonane są z drewna. Do ich budowy stosuje się wysezonowane drewno sosnowe, buko-

gnacji betonu. Czas wykonania można skrócić, stosując prefabrykaty. Gotowe elementy łatwo i szybko się montuje, bez konieczności betonowania. W budynkach jednorodzinnych elementy prefabrykowane to najczęściej pojedyncze stopnie, które mocuje się w ścianach. Całe biegi wraz ze spocznikami wykorzystywane są w obiektach wielokondygnacyjnych.

W domach jednorodzinnych wykonuje się także schody sta-

Zaczęły się... schody

Przepisy prawa budowlanego określają dokładnie szerokości biegów i podestów.



we, jak również dębowe i jesionowe. Użycie drewna niedostatecznie wysuszonego z dużą ilością sęków może sprawić, że nie osiągniemy zamierzonego efektu. Wszelkie prace powinny być prowadzone bardzo dokładnie z należytą starannością. Tradycyjne wykonanie schodów, mimo łatwej obróbki drewna, jest pracochłonne i wymaga sporo czasu. Dlatego producenci oferują prostsze rozwiązania w postaci schodów gotowych. Schody takie, o szerokości od 60 do 120 cm, są dostępne w postaci ażurowej lub pełnej. Ich stopnie dopasowane są do kształtu biegu. Mogą być prostokątne, trójkątne lub z zaokrągloną krawędzią. Najczęściej oferowane są w kolorze naturalnym, choć na życzenie klienta mogą być pomalowane bejca. Z drewna wykonuje się także schody modułowe, kręte i drabiniaste. Ich konstrukcja może być w całości drewniana lub uzupełniona elementami metalowymi.

W budynkach murowanych konstrukcja schodów może być wykonana z dowolnego materiału. Mimo dużej swobody wyboru wciąż największą popularnością cieszą się schody żelbetowe. Dzieje się tak, gdyż żelbet jest stosunkowo tani, a przy tym charakteryzuje się dobrą wytrzymałością i odpornością ogniową. Pozwala się łatwo formować, co zapewnia swobodę dopasowania kształtu schodów do wnętrza. Schody żelbetowe mogą być monolityczne lub prefabrykowane. Schody monolityczne wykonuje się w całości na budowie. Są bardzo pracochłonne. Wymagają pełnego deskowania z podstemplowaniem. Na deskowaniu układa się zbrojenie, a następnie całość zalewa betonem. Konstrukcja osiąga pełną nośność dopiero po upływie 28 dni. W tym czasie należy pamiętać o prawidłowej pielęgnacji.

Są one montowane z wcześniej przygotowanych elementów. Na budowie jedynie się je spawa i skręca, by stworzyć sztywną całość. Do wykonania konstrukcji schodów stalowych stosuje się typowe profile stalowe. Mogą to być dwuteowniki, ceowniki, kątowniki, jak również kwadratowe i okrągłe profile zamknięte. Najczęściej są one obudowane drewnem lub płytami gipsowo-kartonowymi, by ukryć ich surowy wygląd. Bywa i tak, że schody pozostają nie obudowane, a ich metalowa konstrukcja podkreśla nowoczesny charakter wnętrza. Niewątpliwą zaletą schodów stalowych jest łatwość i szybkość montażu. Są także znacznie lżejsze od schodów żelbetowych. Niestety, ze względu na spadek ich wytrzymałości w wyniku wysokich temperatur schody te rzadko są stosowane w budynkach jednorodzinnych.

Czym wykończyć powierzchnię schodów?

Kształt schodów uzyskuje się dzięki konstrukcji, jednak o ich ostatecznym wyglądzie decyduje wykończenie. Odpowiednio dobrany materiał zapewni schodom atrakcyjny wygląd, uczyni z nich doskonały element dekoracyjny i umożliwi wkomponowanie ich we wnętrze. Oryginalne balustrady będą nie tylko chroniły, ale także podkreślały charakter domu. Podejmując decyzję o sposobie wykończenia powinniśmy wziąć pod uwagę kształt schodów, ich przeznaczenie oraz wystrój wnętrza i rodzaj posadzki w pomieszczeniu, w którym się znajdują.

Powierzchnię schodów można pokrywać dowolnie, niemalże wszystkimi okładzinami podłogowymi. Muszą one jednak spełniać jeden, zasadniczy warunek – nie mogą być śliskie. Jest to ważne z punktu widzenia bezpieczeństwa osób, które będą chodziły po schodach. Najczęściej stosowaną okładziną podłogową jest drewno. To, użyte do wykończenia schodów, powinno być twarde i odporne na ścieranie. Z drzew liściastych najlepszy jest dąb, jesion lub buk, z iglastych – modrzew. Miękkie drewno sosnowe lub świerkowe jest używane do wykończenia schodów, które dodatkowo będą pokryte okładziną dywanową lub chodnikiem. Wówczas na stopniach mocuje się specjalne nakładki antypoślizgowe, zapobiegające przemieszczaniu się wykładzi-

ny. Często wzdłuż schodów wykonuje się drewniany cokół, który ma chronić dolną, przylegającą do schodów powierzchnię ściany, przed zabrudzeniami i zarysowaniami.

W domach jednorodzinnych schody pokrywa się także płytkami ceramicznymi. Można stosować terakotę, gres lub klinier. Ich powierzchnia powinna być chropowata, ze specjalnymi rowkami antypoślizgowymi. Wybierając płytki należy zwrócić uwagę na ich odporność na ścieranie. Wyższa klasa ścieralności gwarantuje dłuższą żywotność. Płytki dłuższe utrzymają kolor, będą ładnie wyglądały i nie wytrą się, zachowując swoje właściwości antypoślizgowe. Na rynku dostępnych jest wiele wzorów i rodzajów płytek. Producenci oferują je w szerokiej gamie barw i odcieni. Można

dziąć dywanową lub wykładziną z tworzywa sztucznego. Przykleja się je na zaprawie cementowej do wygładzonej powierzchni schodów. Krawędzie stopni zabezpiecza się specjalnymi profilami z tworzywa sztucznego lub metalu. Są one dostępne w różnych kształtach i kolorach. Mogą być także mocowane w różnoraki sposób. Chronią przed przemieszczaniem się wykładziny i zabezpieczają miejsca najbardziej narażone na wytarcie.

Niezbędnym elementem wykończenia schodów jest balustrada. Jest ona ważna nie tylko ze względów estetycznych, ale przede wszystkim z uwagi na bezpieczeństwo użytkowników. Dlatego powinna być stabilna i mocno utwierdzona. Dodatkowo powinna być dostosowana do rodzaju schodów, ich konstrukcji i wykończenia. Ważne jest, by tworzyła harmonijną całość z wnętrzem budynku.

Balustrada składa się ze słupków, poręczy i wypełnienia. Podstawą konstrukcji jest słupek, który przenosi największe obciążenia. Do niego mocowana jest poręcz i wypełnienie. Słupki wykonuje się z drewna, rur aluminiowych, chromoniklowych lub metalowych, powlekanych tworzywem sztucznym. Z tych samych materiałów mogą być wykonane poręcze. Jako wypełnienie stosuje się przydymione szkło, płyty drewnopochodne, drewno oraz płyty z tworzywa sztucznego. Czasami przestrzeń między słupkami zapewnia się elementami wykonanymi z tego samego materiału co poręcze. Mocuje się je równolegle do biegów tak, aby utworzyły zagęszczoną siatkę.

W schodach drewnianych balustrady wykonuje się z drewna. Najczęściej składają się one z pojedynczych słupków połączonych poręczą. Elementy te mogą być proste lub bardziej skomplikowane i posiadać oryginalne rzeźbienia. W przypadku schodów żelbetowych i stalowych istnieje większa swoboda wyboru. Tu balustrady mogą być wykonane z różnych materiałów dowolnie zestawianych.

ROSNAĆ popularnością cieszą się schody pokryte wykład-

MAGDALENA KRASNY

DZIENNIK POLSKI

BUDUJ
Z „DOMEM”

23 V SCHODY

Drewniane, betonowe czy wykonane z elementów gotowych. Sposoby wykończenia schodów.

30 V DACH

Więźba dachowa, izolacja, pokrycie: dachówki ceramiczne, betonowe, ceramiczne, strzecha itp.

6 VI RYNNY

Systemy odprowadzania wody różnych firm.

13 VI OKNA I DRZWI

Cechy dobrej stolarki wewnętrznej i zewnętrznej. Opis parametrów okien.

Cena reklamy czarno-białej **85 zł/moduł netto**

Szczegółowe informacje można uzyskać w:
Biurze Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego” w Krakowie,
tel. (012) 619-91-88, fax (012) 619-91-84,
Oddziałach Terenowych „Dziennika Polskiego”:
Nowy Sącz, tel. (018) 443-54-49, **Oświęcim,** tel. (033) 844-47-54,
Rzeszów, tel. (017) 852-24-78, **Tarnów,** tel. (014) 622-31-48

Wybór rodzaju schodów uwarunkowany jest najczęściej rozkładem funkcjonalnym wnętrza oraz powierzchnią, jaką można przeznaczyć do zbudowania konstrukcji. Różnice w formie schodów wynikają często z ich usytuowania oraz budowy i sposobu łączenia poszczególnych części. Ten istotny element architektoniczny wnętrza może znajdować się w oddzielnej klatce schodowej lub otwartym holu czy salonie. Inne schody staną się ozdobą reprezentacyjnej części domu, inne poprowadzą nas na dobudowaną antresolę, a jeszcze inne można zastosować w pomieszczeniach gospodarczych, w piwnicy lub na poddaszu.

Optimalny kształt

Budowie domu lub pracom przy adaptacji dwupoziomowego mieszkania towarzyszy troska o funkcjonalny układ pomieszczeń. Niestety, schody zazwyczaj bywają zaniedbywane jako mniej istotny element ciągu komunikacyjnego. Tymczasem starannie przeanalizowany ich układ może nadać każdej przestrzeni niepowtarzalny i indywidualny charakter. Spójrzcie na schody z góry pozwala wyodrębnić kilka podstawowych układów stopni, odróżniających się kształtem i rodzajem konstrukcji. Schody proste, jednobiegiowe, mają prostoliniowy kierunek wchodzenia. Jeżeli liczba stopni przekracza 18, należy przewidzieć spocznik o odpowiednich proporcjach, który warto wizualnie zaakcentować. Gdy posiadamy niewielką przestrzeń do zagospodarowania, doskonałym rozwiązaniem będą schody zabiegowe. Schody takie charakteryzują się linią biegu, prowadzącą użytkownika po łuku. Inaczej kształtują się schody kręte, wsparte na wewnętrznym słupie, popularnie zwane wrzecionowatymi, lub zajmujące większą przestrzeń, biegnące po obwodzie koła. Po podjęciu decyzji o usytuowaniu planowanej konstrukcji należy upewnić się, czy powierzchnia przeznaczona na otwór schodowy jest wystarczająca. W wielu przypadkach pozostawiony otwór nie uwzględni minimalnych wymiarów szerokości i nachylenia schodów. W przypadku biegu prostego należy przewidzieć powierzchnię o wymiarach 100/250, przy średniej wysokości kondygnacji. Na schody kręte należy przeznaczyć koło o średnicy 170 cm, natomiast schody ze spocznikiem

wymagają powierzchni 210/250 cm.

Forma i konstrukcja

Schody posiadające samonośną konstrukcję, opierającą się tylko na dole i na górze, powiązane ze ścianą i poszczególnymi stropami budynku, określa się jako schody płytowe. Ich żelbetowa konstrukcja najczęściej wypełnia klatkę schodową, gdzie ściany pełnią funkcję osłon, lub znajduje się w otwartej prze-

wskazanym w wąskich przejściach, jest instalacja oświetlenia na ścianie, nieco powyżej stopnia. Lampy te, wpuszczone w ścianę, kierują światło asymetrycznie w dół. Promienie odbijając się od powierzchni schodów optycznie poszerzają przestrzeń. Do oświetlania schodów należy stosować specjalnie przeznaczone oprawy, zabezpieczone przed oślepianiem wchodzących, a w przypadku opraw montowanych w podstopnicę

dół policzkowych. Ich charakterystycznym elementem są belki, określane jako policzkowe, na których opierają się poszczególne stopnie. Belki te mogą być umieszczone na końcach stopni, w środku lub tylko z jednej strony, jeżeli drugi koniec jest powiązany ze ścianą. Schody tego typu budowane są najczęściej z drewna lub jako konstrukcja metalowo-drewniana. Zarys biegu schodów może być dowolny, uzależniony jedynie od możli-

schody te można łatwo dostosować do wystroju wnętrza, komponując z kolorystyką elementów drewnianych podłogi. Stanowią one uniwersalne rozwiązanie w każdym pomieszczeniu. W zależności od materiału, z jakiego są wykonane schody, mogą być klasyczne, bogato zdobione lub proste - nowoczesne. W każdym przypadku należy zachować stabilność konstrukcji i proporcje warunkujące wygodę użytkownika. W schodach po-

dy te zajmują mało miejsca i można je zmontować z gotowych elementów kupionych w zestawie. Rozwiązanie to nie jest jednak godne polecenia, ze względu na zbyt duży kąt nachylenia i małą szerokość stopnia, co wiąże się z niewygodą użytkownika. Schody te można zastosować jako rozwiązanie pomocnicze, prowadzące na antresolę lub poddasze.

Dbałość o piękno i bezpieczeństwo

O charakterze schodów decyduje w dużej mierze kształt balustrady, dostosowany do wystroju pomieszczeń. Jeżeli planujemy utrzymać wnętrza naszego domu w stylu dawnej rezydencji, balustrada powinna zachować formę nawiązującą do przeszłości, może przybierać postać bogato rozbudowanych elementów kutych z metalu lub rzeźbionych oraz toczonech w drewnie. Stylowe wnętrza można również zestawiać kontrastowo z prostą i nowoczesną balustradą. Wymaga to jednak dobrego wycucia formy, aby nie zatracić walorów estetycznych wnętrza.

Gdy elementy naszego wnętrza nawiązują do stylistyki przełomu wieków, warto zachować w balustradzie kształty secesyjnych motywów zdobniczych, płynnie wijących się elementów, które stanowią uzupełnienie wnętrza. Doskonałym tłem do zaistnienia kompozycji tego rodzaju schodów i balustrady jest przeszklenie klatki schodowej w formie witrażu.

Dążenie do wyseparowania funkcjonalnych aspektów przedmiotu doprowadziło do powstania oszczędnych w formie elementów balustrady, ograniczonych tylko do poręczy i kilku podłużnych prętów, liniek lub pionowych słupków. Elementy te, zazwyczaj wykonane ze stali nierdzewnej lub aluminium, tworzą futurystyczny klimat, nie zawsze kojarzony z ciepłem domowego ogniska.

Dobierając formę balustrady, nie można zapomnieć o jej podstawowej funkcji związanej z bezpieczeństwem użytkownika schodów. Balustrada powinna mieć wysokość minimum 90 cm, a odstępy pomiędzy tralkami lub poprzecznymi prętami uniemożliwiać wypadnięcie dziecka. W przypadku różnicy poziomów nie większej od 1m, możemy zrezygnować z montażu balustrady, poszerzając szerokość biegu schodów i stopni, ale czy warto rezygnować z tak oryginalnego elementu wnętrza.

KINGA ŚLIWA (architekt wnętrz)

Zdobia i łączy

Schody staną się ozdobą reprezentacyjnej części domu, inne poprowadzą nas na dobudowaną antresolę, a jeszcze inne można zastosować w pomieszczeniach gospodarczych



posiadające odpowiednią głębokość i parametry rozsyłu promieni świetlnych.

Zwolennicy lekkich konstrukcji ażurowych mogą z powodzeniem zdecydować się na zbudowanie we wnętrzu scho-

wości kształtowania materiału belek policzkowych. Do budowy tego typu konstrukcji często wykorzystuje się gotowe elementy, przeznaczone do samodzielnego montażu. Dzięki zastosowaniu odpowiedniego gatunku drewna

liczkowych stopnie często pozostawia się bez podstopnic, są wówczas mocowane w wycięciach belek policzkowych lub mogą być nakładane na schodkowo ukształtowaną belkę. Przy belkach stalowych stosuje się spawane wsporniki, które stanowią oparcie dla drewnianych lub kamiennych stopni. Wydobyte uroku ażurowej konstrukcji umożliwia dobre usytuowanie schodów względem okien i odpowiednio rozmieszczone oświetlenie.

Szczególnym typem schodów, umożliwiającym nowoczesne, odważne rozwiązania, są schody wspornikowe. Charakteryzują się one jednostronnym umocowaniem konstrukcji nośnej, co ogranicza ich szerokość do około 120 cm. Podparciem dla stopni może być bezpośrednia nośna lub zabetonowana w niej belka stalowa. Schody te powinny być przewidziane jeszcze na etapie projektowania domu. Niestety, w większości przypadków schody odsuwa się na plan dalszy i to rozwiązanie przestaje być możliwe. A szkoda, ponieważ układ wystających, „przyklejonych do ściany stopni” stanowi świetną alternatywę dla solidnie wyglądających, tradycyjnych schodów płytowych. Schody wspornikowe są szczególnie odpowiednie we wnętrzach nowoczesnych. Proste, obudowane odpowiednim materiałem stopnie, doskonale prezentują się w zestawieniu z nowoczesnym wzornictwem mebli i elementów wyposażenia wnętrza. Popularną odmianą schodów wspornikowych są schody kręte, o stopniach powiązanych ze znajdującym się w środku słupem. Scho-

SCHODY
do mieszkań dwupoziomowych na antresolę
OGRODZENIA
bramy przesuwne i uchylne, furtki
„ESBUD” firma budowlana, Kraków,
ul. Krawiecka 6 (p. Małborskiej)
tel. 655-40-84 lub 0602-44-14-79.

SCHODY
♦ projektowanie komputerowe
♦ produkcja
♦ montaż
Klecka Dolna 295
(033) 87 22 106, 0606 82 27 94

SCHODY

D-202
SCALARIS Wieliczka
ul. Łąkowa 9A, tel. 012 278-55-31
www.scalaris.krakow.pl
♦ SCHODY KRĘTE
♦ SCHODY WACHLARZOWE
♦ BALUSTRADY GIĘTE

SALON SCHODÓW I DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

Kraków, Al. Jana Pawła II 68,
tel./fax (012) 411 84 25,
tel. 0501 47 11 33

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ SCHODÓW
Kraków, ul. Wodna 2
tel./fax (012) 655-40-45
www.teko.net.pl
SCHODY

D-202

BIURA OGŁOSZEN DZIENNIKA POLSKIEGO
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49
RZESZÓW, Księża Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.
ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, STUDIO L, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 012/423-57-76, ROAN, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, ALTAIR, ul. Rzeźnicza 13, pok. 313, tel./fax 421-51-33 w. 254, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GRAFPRESS, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, NASTROJE, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, MEDIA-DANTE s. c., ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85, PASJONATA, ul. Grzegorzewska 10, tel. 431-06-03, 421-41-22 w. 359, TAO, całodobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubiec 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Biezanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, NOWA, Myślenice, ul. Gałęzińskiego 7, tel. 274-41-24, WEKTOR, Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1, tel. 262-56-56.

Przywracanie świetności

Raport GUS-u

między innymi dwa piękne portale, drewniane stropy i ogromne piwnice – mówi inwestor Tadeusz Bociański. W jego dorobku jest już cieszący się dużą popularnością w Krakowie „CK Browar”, restauracja uruchomiona w zapuszczonych przez dziesięciolecia piwnicach (tu produkowane jest dziś m.in. jedyne w Polsce pszeniczne piwo). Drugim inwestorem jest Jan Kucharczyk, australijski biznesmen realizujący na antypodach inwestycje budowlane.

Tarnowski obiekt będzie spełniał funkcje gastronomiczno-biurove. Piwnice i parter zajmuje w nim „Restauracja u Jana” o powierzchni 550 m kw. W nowo oddanym kompleksie znajdują się również położone na poddaszu stylowe apartamenty.

– Podobny obiekt – stwierdza Tadeusz Bociański – powstanie również w Częstochowie. W swoich restauracjach zamierzamy popularyzować kuchnię, która sprawdziła się w „CK Browarze”, a także produkowane w nim piwo. Tadeusz Bociański, prowadząc przez lata działalność budowlaną w Austrii, będąc jednocześnie znawcą piwa i miłośnikiem tego napoju, stworzył w Krakowie browar inspirowany działalnością podobnych, niewielkich austriackich lokali gastronomicznych. (JM)



Produkcja budowlano-montażowa spadła w kwietniu o 2,9 proc. wobec marca i o 10,8 proc. w porównaniu z kwietniem ub.r. wobec spadku o 8,2 proc. rok do roku w marcu – podała wstępne dane GUS.

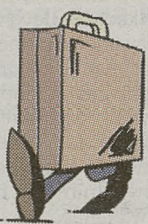
Spadek poziomu produkcji w porównaniu z marcem wystąpił we wszystkich grupach przedsiębiorstw, z wyjątkiem jednostek wykonujących roboty budowlane wykończeniowe, w których produkcja była o 24,5 proc. większa.

W stosunku do kwietnia ubiegłego roku poziom zrealizowanych robót był niższy niż przed rokiem we wszystkich grupach przedsiębiorstw – w przedsiębiorstwach zajmujących się przygotowaniem terenu pod budowę o 18,1 proc., w zakładających instalacje budowlane o 14 proc., a w firmach, które zajmują się wznoszeniem obiektów budowlanych, inżynierią lądową i wodną o 10,4 proc. Wzrost odnotowały tylko firmy, które zajmują się przede wszystkim robotami budowlanymi wykończeniowymi o 5,7 proc. wobec marca. GUS skorygował dane dotyczące dynamiki produkcji budowlanej za marzec. Według wyników ostatecznych, produkcja wzrosła w marcu o 18,6 proc., a wobec marca ubiegłego roku spadła o 8,2 proc. Ceny produkcji budowlano-montażowej w kwietniu wzrosły o 0,3 proc. w stosunku do marca i o 5 proc. w porównaniu z kwietniem 2000 r. (PAP)

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

IMPREZY TURYSTYCZNE
BILETY LOTNICZE

Kraków, ul. Wiślna 2, tel. 422-03-45, 411-22-88



KOMANDOS

militarny
magazyn
specjalny



IT

Polskie Towarzystwo
Finansowe SA

oprocentowanie
od 7,45%*

Zamieszkaj u mnie...
nie tracąc czasu



KRAKÓW; ul. Krupnicza 3; tel. 0-12/431-06-54, 431-06-72

KRAKÓW; ul. Basztowa 3/3; tel. 0-12/292-03-09, 292-03-08

RZESZÓW; ul. Sobieskiego 2d/1; tel. 0-17/852-48-97, 852-99-69

Dewizowy kredyt mieszkaniowy

- w EUR, USD, PLN z możliwością przewalutowania
- na zakup, budowę bądź remont domu lub mieszkania
- nominalne oprocentowanie od 7,45%*
- do 100% wartości inwestycji
- czas spłaty do 30 lat
- możliwość wcześniejszej spłaty kredytu bez prowizji
- możliwość zaciągnięcia kredytu bez poręczycieli

* w pierwszym roku kredytowania ** przy 30-letnim okresie spłaty

**Zobacz, jak łatwo
i szybko
spełniamy marzenia!**

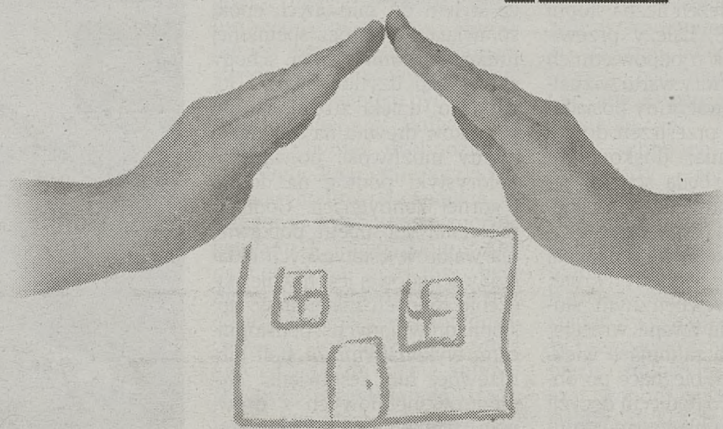
Jakość dla Ciebie... gwarantowana
Certyfikatem Jakości ISO 9002.
Czekamy na Ciebie...
Zadzwoń na bezpłatną infolinię
0 800 266 166
albo zajrzyj w Internecie na stronę
www.ptf.pl

2000

np. **100 000 zł** od **696 zł**
kwota kredytu miesięczna rata**

Dobre dachy

e|MAXI®



Twój dobry dach

Blacha

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

ALFA BOND
FLEXIBLE ADHESIVE

Dachówka cementowa i ceramiczna

Gont bitumiczny

Euronit

RuppCeramika
Dach w najlepszym stylu

TEGOLA
COLORADO

W ofercie również siding

Crane Plasties Poland

ELMAXI 32-020 Wieliczka, ul. Dębowa 44
tel. (012) 278-49-64, 289-04-60 fax (012) 289-04-70
www.elmaxi.com.pl e-mail: elmaxi@elmaxi.com.pl

Oddziały:

CHYZANÓW ul. Szpitalna 12, tel. (032) 623-46-20
TARNÓW ul. Przemysłowa 39A, tel. (014) 621-50-01
NOWY SĄCZ ul. Kunegundy 16, tel. (018) 443-78-36
LIPNICA WIELKA 796, tel. (018) 263-45-58

TYCHY ul. Katowicka 85, tel. (032) 227-79-47
KRAKÓW ul. Klimeckiego 14, paw. B, stoisko 18, tel. 0602-37-98-40
NOWY TARG ul. Kolejowa 61, tel. (018) 266-27-51
MSZANA DOLNA Gronoszowa - baza GS, tel. (018) 331-22-23.

piąty AS, już w kioskach



piąty AS, już w kioskach

BAU



- ZAPRAWY KLEJOWE
- ZAPRAWY DO FUG I SILIKONY
- SYSTEMY USZCZELNIAJĄCE

Jakość to dla nas wiążąca sprawa

DYSTRYBUTORZY:

BOCHNIA: P.P.H.U. SKLEP LEONARD, PARTYZANTÓW 2; CZĘSTOCHOWA: FUGA PHU S.C., WILSONA 32; DĄBROWA GÓRNICZA: BUD-GIPS S.C., KASPRZAKA 33; JAWORZNO: MAXPOL, NARUTOWICZA 5; KRAKÓW: ABC MARKETING GALERIA CERAMIKI, LWOWSKA 28; ATIX MATERIAŁY BUDOWLANE, CHEŁMOŃSKIEGO 209; P.U.H. BUDMUR, SKOŚNA 12; P.W.P.U.H. "PASTAN-POL" sp. z o.o., WIELICKA 61; RAAB KARCHER MATERIAŁY BUDOWLANE sp. z o.o., PŁK. DĄBKA 10; VERA KRAK sp. z o.o., ŁOWIŃSKIEGO 9; MYŚLENICE: TERRENO S.C., K.WIELKIEGO 58; NOWY TARG: STOPIAK S.C., LUDŹMIERSKA 26; OPOLE: CERMAG sp. z o.o., PRÓSZKOWSKA 54; OŚWIECIM: FH "TWOJ DOM" S.C., LESZCZYŃSKIEJ 10; RYBNIK: FHUP "PANEL" S.C., KEN 8; STASZÓW: F.H.U. RAVEX, TOWAROWA 30; WIELICZKA: F.H.U. "WELTA" DOCIEPLENIA, PROFILE, TYNKI GIPSOWE, GROTTERA 58; WOLBROM: CENTRUM BUDOWLANE "TWOJ DOM", GARBARSKA 9; ŻORY: IMMER - BUD, FOLWARECKA 45 B

SIEDZIBA BIURA: BAUMIT SP. Z O.O.; UL. BRODZKA 10A, 54-103 WROCŁAW

50 LAT GWARANCJI, WSZYSTKIE PROFILE WYKOŃCZENIOWE, PODSUFITKI

SIDING

ULTRA

30-444 KRAKÓW - LIBERTÓW 1 TEL. (012) 270-35-15
32-031 MOGILANY - GAJ 225 TEL/FAX 270-82-47

NAJNIŻSZE CENY GWARANTOWANE. PANELE PCV, MDF, PODŁOGI, PARAPETY, OGRODZENIA

RYNNY PCV BRAZOWE 100, 125 mm **7%**

BIŁY 11,55 /SZT

BEŻOWY ZIELONY SZARY PERŁA KREM GLINA NIEBIESKI

TRANSPORT, RĄTY, RABATY

MEBLE NA ZAMÓWIENIE

▲ KUCHENNE
▲ POKOJOWE
▲ BIUROWE
▲ NIETYPOWE

„Merkury” Kraków, os. Szkolne 26
Warsztaty Szkolne Technikum Elektrycznego
tel. (012) 425-80-63, 0501 38-20-70

MEBLE ŁAZIENKOWE KUCHENNE I INNE na zamówienie

SPRZĘT AGD, RATY
POMIAR, PROJEKT,
DORADZTWO
LUXMEBEL
Tel/fax. 012/645-69-39

FIRMA POSIADA DO WYNAJĘCIA

NOWY PAWILON W TARNOWIE
DWUKONDYGNACYJNY O POW. 600 m²
Z PRZEZNACZENIEM NA HANDEL, BIURA,
POCZTA, BANK, GABINETY LEKARSKIE.
TEL. (014) 622-18-94,
(014) 6792-304, po 18.00.

INSTALACJE WOD.-KAN.-CO

rury miedziane lub
polietylenowo-aluminiowe,
grzejniki, kotły CO.

Gwarancje, faktury VAT
tel. (012) 644-07-79

PARKIET

WYRÓB - MONTAŻ

Sprawdź ceny u konkurencji,
a na pewno wrócisz do nas !!!

DOMEK

RZESZÓW, AL. SIKORSKIEGO 4/4
Tel. (0-17) 857 52 44 www.domek.rzeszow.pl
e-mail: domek@domek.rzeszow.pl

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

• GERDA • WITEX • JUWENT • DIERRE • METALPLAST •

OKNA PCV profil VEKA + WINKHAUS

„PRO-MAL” ul. Starowiślna 69, tel./fax 012/422-03-82
KRAKÓW ul. Bałuckiego 15A, tel. 267-08-98
www.promal.webpl.com e-mail: promal@webpl.com

HYDROTREST S.A.

wydzierżawi część swojej nieruchomości w Zakopanem - Olczy, ul. Stachonie 2a

Do wynajęcia:

- hala magazynowo-produkcyjna o powierzchni użytkowej ok. 240 m²
- pomieszczenia biurowe o powierzchni użytkowej ok. 100 m²
- plac betonowy składowo-manewrowy ok. 1000 m²

Wszystkie obiekty i place są ogrodzone, oświetlone i dozorowane. Obiekty posiadają uzbrojenia w sieci: elektryczną, wody, kanalizacji, c.o., teletechniczną.

Cena do uzgodnienia.

Dodatkowe informacje uzyskać można pod numerem telefonów
012/26-14-935
012/26-14-936
012/26-14-804
mailto: pmenzel@hydrotrest.com

Firma Remontowo Budowlana „DECOR”

Całościowe wykończenie wnętrz - prace z projektu - doradztwo

• FLIZOWANIE • MALOWANIE • PANELE •
• INSTALACJE • ZABUDOWY •

Mebel na zamówienie
tel. 0601 50 48 27
tel. (012) 281 87 27

K O M I N K I

wkłady kominkowe już od **990 zł**
obudowy kominkowe już od **1290 zł**

BIELSKO BIAŁA, Łodygowice kier. Żywiec (droga nr 94)
tel. 0 604 666 661
CHRZANÓW, ul. Oświęcimska 90
tel. (032) 623 36 55, fax (032) 754 16 57

TARNÓW, Ilkowiec kier. Żabno
tel. (014) 645 17 86
OLKUSZ, ul. Kr. Kazimierza Wlk. 102
tel. (032) 643 32 31

NIEZNISZCZALNE RYNNY

POLSKA **Plastmo**

PROMOCJA - Rynny szare 25% taniej!!! do 30.06.2001 r.

WIRSBUD

Lista dystrybutorów dostępna:
32-003 Podłęże k/Krakowa
ul. Kolejowa 48a
tel./fax: 281-80-27, 281-92-00

„RYNNY - DRENAŻE”
KOMPLETNE SYSTEMY
ODPROWADZANIA WODY

- System dostosowany do każdego dachu
- Możliwość wykonania elementów specjalnych
- 3 rozmiary, 6 kolorów w stałej ofercie

Dachy Rynny Elewacje • Dachy Rynny Elewacje • Dachy Rynny Elewacje • Dachy Rynny Elewacje

BEDZYK

DYSTRYBUTOR FIRM „ATLAS” i „DOLINA NIDY”

ART. CHEMICZNE I MAT. BUDOWLANE

SIEDZIBA GŁÓWNA
37-500 Jarosław
ul. Jana Pawła II 26
tel./fax 016/621-00-21

Oddział:
30-727 Kraków
ul. Pana Tadeusza 4
tel.kom. 0606 789 157

ATLAS

HURT-DETAL

- KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW
- PŁYTKI CERAMICZNE
- GIPSY I PŁYTKI GIPSOWE
- FARBY I LAKIERY
- WYKONAŃSTWO I TRANSPORT
- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
- GŁADZIE SZPACHLOWE GIPSAR
- POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE
- INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Akcent

OKNA I DRZWI PCV

parapety, żaluzje, rolety
atrakcyjne ceny, RATY

KRAKÓW, ul. Wielicka 79 a
tel. (012) 296-64-72

ekologia

w odróżnieniu od innych dostępnych na rynku okien z PCV nasze okna nie zawierają metali ciężkich - kadmu i ołowiu

jakość

w odróżnieniu od innych producentów okien nasza firma wprowadziła i stosuje system zapewniania jakości ISO 9001

to jeszcze nie wszystko !

tylko teraz takie okna możesz mieć za niewiarygodnie niską cenę !



nowoczesność

w odróżnieniu od dostępnych na rynku, nasze okna produkowane są z supernowoczesnych profili TRAS ECO 9001 opracowanych w 1998 r.

Centrala:
SKAWINA, ul. Krakowska 87,
tel. (012) 277 89 00, 277 89 02,
fax 277 88 88

Autoryzowane Biura Handlowe:

BIELSKO-BIAŁA ul. Partyzantów 63, ☎ 819 36 22;
KRAKÓW ul. Klimeckiego 14, ☎ 652 76 40; ul. Kościuszki 84, ☎ 427 20 97; ul. Królewska 48, ☎ 632 60 30; ul. Kurczaba 2/2U, ☎ 659 15 69; ul. Na Łąkach 18 (Al. Pokoju), ☎ 643 01 11; ul. Opolska 12, ☎ 638 61 96; ul. Szybka 7 (Pl. Bieńczyce), ☎ 643 67 05; os. Urocz. 2, ☎ 642 25 02; **NOWY SĄCZ** ul. Lwowska 15, ☎ 440 70 68; **OLKUSZ** ul. Kazimierza Wielkiego 11, ☎ 754 51 78

Przedstawiciele Handlowi:

DOBZYCE Rynek 21, ☎ 271 26 30; **KALWARIA ZEBRZ.** ul. Kolejowa 11, ☎ 876 48 73; **KRAKÓW** Al. 29-go Listopada 122, ☎ 415 93 77; ul. Dietla 81, ☎ 422 13 93; Al. Jana Pawła II-go 33/60, ☎ 292 40 07-08; ul. Łużycka 29, ☎ 265 70 87; **KĘTY** ul. Krakowska 15, ☎ 0502 367 374; **KROŚCIENKO** n/d ul. Jagiellońska 6, ☎ 262 30 39; **KRYNICA** ul. Kraszewskiego (parking), ☎ 471 61 81; **KRZESZOWICE** ul. Trzebińska 7, ☎ 282 30 00; **LIBIAŻ** ul. Szybowa 7, ☎ 0604 644 207; **LIMANOWA** ul. Zygmunta Augusta 7, ☎ 337 54 13; **ŁAPANÓW** 16, ☎ 685 41 08; **MIECHÓW** Rynek 6, ☎ 383 30 61; **MYŚLENICE** ul. Kazimierza Wielkiego 1c, ☎ 274 28 46; **NOWY SĄCZ** ul. Krakowska 37, ☎ 443 01 20; **NOWY TARG** ul. Ceramicy 1, ☎ 264 62 56; **PROSZOWICE** ul. Kościuszki 34, ☎ 386 34 27; **RZESZÓW** ul. Słowackiego 11, ☎ 852 01 37; **SANOK** ul. Żydowska, ☎ 464 11 68; **SŁOMNIKI** Prandocin Wysiołek 90, ☎ 388 32 24; **SPYTKOWICE** 722a, ☎ 289 24 00; **SUŁKOWICE** ul. 11-go Listopada 3, ☎ 0605 556 999; **TARNÓW** ul. Graniczna 74, ☎ 624 17 60; ul. Brodzińskiego 15, ☎ 627 31 82; **WOLBROM** ul. 1 maja 45, ☎ 644 12 36; **ZAKOPANE** ul. Kamieniec 29, ☎ 201 60 34; **ŻYWIEC** ul. Komonickiego 3A, ☎ 861 86 42

OKNA I DRZWI Z PCV, DREWNA I ALUMINIUM

TRAS
NOWOCZESNE OKNA

infolinia: 0 800 13 00 79, internet: www.tras.pl

BRAMY

UCHYLNE
ROLOWANE
SEGMENTOWE
OGRODZENIOWE

POLD-PLAST
tel. 012 / 643 16 90

Jokey Polska Sp. z o.o.

poszukuje
REGIONALNYCH PRZEDSTAWICIELI
I PARTNERÓW HANDLOWYCH
do dystrybucji wyposażenia łazienek.

Tel. (022) 654-01-57, fax (022) 652-37-93
mail: info@jokeypolska.com.pl

Handel między nami

materiały budowlane

(materiały budowlane, ziemia, gruz).

w środowym dodatku „Dom”
ogłoszenie drobne
(do 10 słów)
3 zł z VAT

Wytnij i prześlij poniższy kupon pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH SA III/O Kraków 10601406-320000-225246 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”.
Dopisek: „Handel między nami - materiały budowlane”
PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

DZIENNIK POLSKI „Handel między nami - materiały budowlane”

Treść ogłoszenia

Wyłącznie do wiadomości Wydawnictwa:

Imię i nazwisko

Telefon Nr dowodu osobistego

CEGLĘ pełną z rozbiórki sprzedam - 20 gr - odbiór własny, tel. (012) 658-09-23.

SŁUPKI ogrodzeniowe - odzysk, dwuteownik 80, dł. 152-160 9 pln/szt., 266-93-86.

SPRZEDAM okna PCV tanio, 0607-514-746.



ADAM MAŁYSZ

"Liczy się tylko oryginał!
Decydując się na zakup
okien wybierzcie Państwo
wiodące systemy firmy VEKA"

Najwyższa jakość w systemie VEKA



JUSTA S.C.
OKNA I DRZWI Z PCV
PRODUCENT: Kobielnik 86
tel. (012) 271-42-44

BIURO HANDLOWE - KRAKÓW

ul. Kalwaryjska 9-15, (Korona) tel. 656 04 74

PRZEDSTAWICIELE - KRAKÓW

- ul. Kalwaryjska 53, tel. 656 43 53, 656 60 91
- ul. Klimedziego 16 stoisko 68, tel. 652 76 62
- ul. Dietla 77, tel. 262 05 00
- ul. Balicka 35, tel. 636 44 11
- ul. Dobrego Pastera 100, tel. 417 18 24
- ul. Zakopiańska 156, tel. 267 38 64
- ul. Wilkowska 3, tel. 415 29 64
- ul. Grabowskiego 7, tel. 633 82 12
- ul. Lea 23, tel. 633 06 63
- Centrum E 14, tel. 425 89 86

POZA KRAKOWEM

- Wieliczka, Pl. Kościuszki 5, tel. 278 40 31
- Wieliczka, ul. Dembowskiego (PKP), tel. 288 11 47
- Mysłowice, ul. Kazimierza Wielkiego 28, tel. 274 38 88
- Wolbrom, ul. 29 listopada 7, tel. (032) 644 13 63
- Głogoczów, 417, tel. 273 72 63
- Olkusz, ul. Szpitalna 36, tel. (022) 643 21 12
- Niepolomice, ul. Kościuszki 40, tel. 281 10 44
- Skawina, ul. 29 Listopada 17, tel. 276 24 22
- Nowy Targ, ul. Ludziska 29, tel. (018) 264 97 60
- Zakopane, ul. Chramcówki 7, tel. (018) 201 40 87
- Rabka Zdrój, ul. Kilińskiego 38b, tel. (018) 267 72 15

TERAZ SPECJALNA OFERTA!

SZWEDZKIE BLACHY DACHOWE

Blachodachówka HERA (z folią) 22,96 zł / m² krycia	Blachodachówka ATENA 22,60 zł / m² krycia	Blacha trapezowa T-18 powłokowana 21,60 alucynik 15,28 zł / m² krycia	Orynnowanie i akcesoria dachowe -10%
--	---	---	--

Ceny z VAT!

Wiosenna promocja*
najniższe ceny w Polsce

* Promocja trwa do 15 maja br. Podane ceny są za mkw efektywnego krycia. Nasze produkty posiadają atesty ITB, PZH oraz 10-15 lat pisemnej gwarancji.

Rok założenia 1991

bratex
IMPORTER-PRODUCENT

Siedziba główna: **DEBICA**, ul. Drogowców 7, Tel. 014/6 822 822

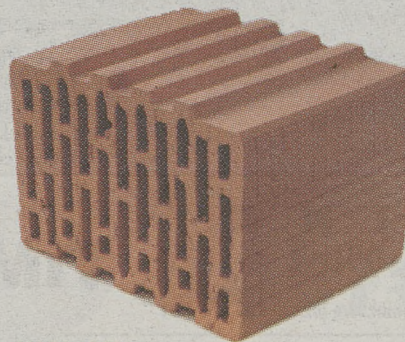
Oddziały: **BOCHNIA**, ul. Proszowska 116, Tel. 014/61-119-00, 0602/469-306

KRAKÓW, ul. Makuszyńskiego 19, Tel. 012/644-73-44, 0602/778-904

OLKUSZ, ul. Gwarków 1a, Tel. 032/645-03-41, 0602/597-778

WIELICZKA, ul. Grottera 57 (przy trasie A4), Tel. 012/268-24-42, 0603/996-788

d-5068n



PUSTAK MAX

**na wpust
wypust**

Teraz wysokie rabaty, a później ciepły dom

BIELOWICE

NASZ

MENT

33-306 Nowy Sącz 8, ul. Grunwaldzka 174, tel. (018) 443-53-90, fax 443-84-05 <http://www.bielowice.abc.pl> zobielow@ns.onet.pl

3415k

OKNOSTYL®
FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ

OFERUJEMY: okna, drzwi PVC system **ROPLASTO**, z drewna klejonego sosna, świerk, meranti • okucia obwiedniowe **ROTO** • konstrukcje aluminiowe (wiatrolapy, witryny, fasady) w systemach **PONZIO, WICONIA**.

ZAPEWNIAMY: 10 LAT GWARANCJI • SZYBKE TERMINY REALIZACJI • **GRATIS!** PROJEKTOWANIE I TRANSPORT

Krzeszowice: ul. Kościuszki (teren Prefabetu), tel. (012) 282 49 83, fax 282 64 44

Kraków: Hipermarket „Tesco”, tel. (012) 296 42 48

Oświęcim: D.T. „Tęcza”, tel. (033) 842 44 54 wew. 41

**PCV
aluminium
drewno**



5947kd



ZA GORĄCO ???
infolinia 0 801 367 333

www.lge.pl

**SPECJALIŚCI Z LG ELECTRONICS TWIERDZĄ, ŻE JUŻ WKRÓTCE
KLIMATYZATORY PRZESTANĄ BYĆ OZNAKA LUKSUSU, A POLSCY
UŻYTKOWNICY BĘDĄ JE TRAKTOWAĆ JAKO JEDEN ZE SPRZĘTÓW AGD...**

W oferowanych przez nas klimatyzatorach marki LG, dzięki zastosowaniu sprężarki o nowej konstrukcji, możliwe jest zmniejszenie wilgotności i uzyskanie odpowiednich warunków w danym pomieszczeniu bez jego przechładzania.

Ponadto, oferowane przez nas urządzenia, dzięki systemowi filtrującemu, składającemu się z trzech warstw: filtra antybakteryjnego, filtra elektrostatycznego i filtra dezodorującego, skutecznie oczyszczają powietrze w pomieszczeniu, zapewniając zdrową i przyjazną atmosferę.

Proponujemy odbiorcom pełną gamę klimatyzatorów marki LG, w tym: ściennych pojedynczych, podłogowo-

sufitowych, sufitowych kasetonowych, sufitowych kanałowych oraz, ich opcje wielokrotne. Na uwagę przyszłych naszych klientów zasługują zwłaszcza klimatyzatory ściennych pojedynczych, które cechuje szczególna przydatność do warunków domowych.

Klimatyzacja i w naszym kraju zaczyna być cenionym standardem, na który będzie stać każdego.

W porównaniu z oferowanymi przed dwoma laty ceny ogółu tych urządzeń zmniejszyły się w Polsce około dwukrotnie.

wienkra
www.wienkra.pl

**DZIŚ ZAMÓWIENIE
JUTRO MONTAŻ**

3415k

DACH styl Kraków, ul. Cystersów 26
tel. (012) 413-05-95,
tel./fax (012) 412-18-10
www.dach-styl.com.pl

BEZ PROMOCJI NAJTANIEJ !
DACHÓWKA CERAMICZNA
od 1,08 zł netto za szt.

WIEKOR • TONDACH • RUPPCERAMIKA
MEINDL • VON MÜLLER

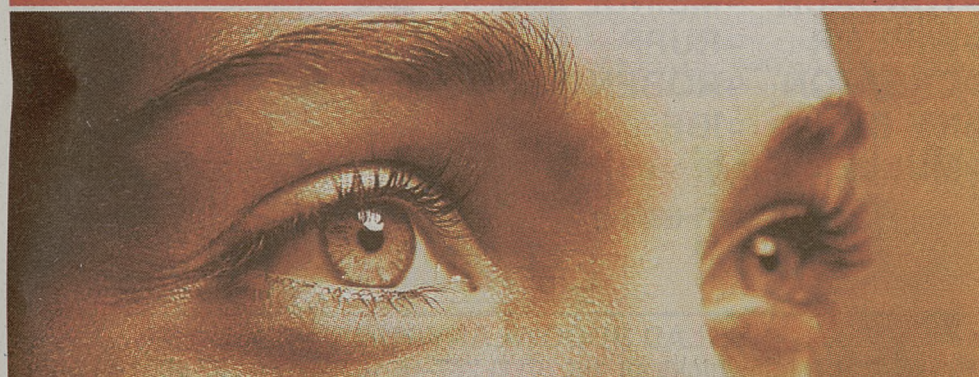
DACHÓWKA BETONOWA
KM BETA • EURONIT • IBF

OKNA POŁACIOWE - Fakro • Velux

KLINKIERY • FOLIE • RYNNY • OCIEPLENIA

DORADZTWO • TRANSPORT • ZAŁADUNEK

Jakość w ramach okien



**Widząc własne okna
nie widzę problemów**

Dlatego z mężem wybraliśmy OKFENS. Fachowy personel i miła obsługa to ich dewiza. W tej firmie czuje się szacunek dla Klienta. Mają również wyjątkowo konkurencyjne ceny. A wykonanie? Jakość w OKFENSIE to priorytet. Na potwierdzenie dostaliśmy 10 letnią opiekę gwarancyjną. Jesteśmy naprawdę zadowoleni. Wiemy już, że można budować bez najmniejszych problemów. Teraz polecamy ich znajomym. Zapracowali na to. **Okfens jakość w ramach okien.**




AUTORYZOWANI PARTNERZY:
Bochnia, ul. Proszkowska 40, tel. (014) 611-26-76, Brzesko, ul. Armii Ludowej 2, tel. (014) 686-26-90, Chrzanów, ul. Sikorskiego 1a, tel. (032) 62-364-37, Jordanów, ul. Mickiewicza 139, tel. (018) 267-40-93, Klucze, ul. Olkusa 22a, tel. (032) 642-85-33, Kraków, ul. Borsucza 16, tel. (012) 267-27-87, Kraków, ul. Broniewskiego 1 (Pawilon WANDA), tel. (012) 648-50-48 w. 17, Kraków, ul. Na Zjeździe 8, tel. (012) 656-20-61, Kraków, ul. Tarłowska 11, tel. (012) 429-65-16, Krzykawka, ul. Starowiejska 33c, tel. (032) 262-64-82, Libiąż, ul. Biała 10, tel. (032) 627-40-36, Niepołomice, ul. Grunwaldzka 11, tel. (012) 281-10-84, Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 57, tel. (018) 444-11-01, Olkusz, ul. Szpitalna 44, tel. (032) 643-08-72, Rabka, ul. Kasprowicza 8, tel. (018) 267-96-05, Sławków, ul. Podwalna 4, tel. 0 606 572-709, Stryszów, Stryszów 63, tel. (033) 879-73-61, Suliszowa, Suliszowa 111, tel. (012) 389-60-80, Szafłary, ul. Zakopiańska 18, tel. (018) 275-40-64, Wieliczka, ul. Gdowska 8, tel. (012) 278-15-14, Woibrom, ul. Krakowska 43, tel. (032) 646-25-53, Zakopane, ul. Nowotarska 33, tel. (018) 206-41-74

OKFENS Sp. z o.o., ul. Nowopogońska 98, 41-250 Czeladź, tel. (0 32) 265 47 35, fax (0 32) 265 13 30
OKFENS-2 Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 20, 07-100 Węgrów, tel. (0 25) 792 39 20, fax (0 25) 792 39 40
www.okfens.com.pl, infolinia: 0 801 301 113

Tylko teraz welna do ocieplania poddaszy
ROCKMIN® DOMROCK®
o grubości od 15 do 20 cm
jest w cenie 15 cm.

Nowy Dom Juniora, Gdów Baza Magazynowa
tel. (012) 251 41 20, 451 41 33, 606/98 56 62
Dobczyce: ul. Zarabie 35A, tel. 602/13 17 51
www.nowydomjuniora.com.pl

Sukces pełny
- więcej welny!
5 cm welny za darmo!

ROCKWOOL®
POLSKA FALCOWANIE

GRUPA psb **Budujesz ? Jesteśmy blisko Ciebie**

Największa sieć w kraju

powody dla których warto kupować w PSB:

- markowe towary
- doświadczenie
- bezpłatna porada
- Zapewniamy transport

Kraków,
ul. Jerzmanowskiego 37, tel. 657 49 49
ul. Zabłocie 27, tel. 656 03 17
ul. Wązowskiego 15, tel. 266 05 50
ul. Praska 23A, tel. 266 06 94

Kraków,
ul. Zakopiańska 56,
tel. 267 09 91, 266 29 38, 267 41 46
Pcim, Osiedle Pod Spornami, tel. 274 81 43

Tarnów,
ul. Kochanowskiego 43,
tel./fax (014) 621 31 70, 621 38 72
Dębica, ul. Drogowców 1,
tel. (014) 681 18 88

Kraków,
ul. Skarżyńskiego 9A,
tel./fax 641 12 12, 647 50 79

Kocmyrzów, Dojazdów 18,
tel. 387 10 25, tel./fax 387 20 78

Kraków,
ul. Wielicka 61,
tel./fax 656 07 71, 656 54 55

Kraków,
ul. Cegielniana 39,
tel./fax 266 24 30, 269 09 18

Kraków, biuro: tel. 634 00 12, fax 633 72 41
ul. Kamienna 10, tel. 633 05 17, fax 631 19 20
ul. Powstańców 1, tel. 411 77 16, fax 412 83 45
ul. Zawila 3, tel. 266 46 33, fax 267 66 44
Batowice, tel. 285 94 07, fax 413 95 88
ul. Lindego 1, tel. 636 79 55, 637 07 00 w. 220
CENTRUM DOCIEPLEN: infolinia: 0800 18 18 01
ul. Klimeckiego 14, tel. 423 55 85,

Bochnia,
ul. Partyzantów 27,
tel. (014) 611 23 02, fax (014) 611 30 09
Nowy Wiśnicz
Rynek 28,
tel. (014) 685 55 10,

Kraków,
ul. Makuszyńskiego 24,
tel. 644 16 80, 644 60 81
tel./fax 643 20 35
ul. Księcia Józefa 84
tel. 429-97-96, kom. 0608 693 656
e-mail: zilmex@pro.onet.pl

Kraków, ul. Opolska 12
tel/fax (012) 636 71 46 tel 415 74 82
31-321 Kraków, ul. Siewna 26
tel/fax (012) 415 76 06
e-mail: psb@gipsystem.com.pl
www.psbgipsystem.com.pl

e-mail: grupapsb@complex.com.pl **www.grupapsb.com.pl**

Tylko teraz - kupując kompletny system dociepleń ścian Ecorock-L - nie płacisz za tynk!

Oferta promocyjna produktu Ecorock - dotyczy grubości 10 cm i powyżej.
Oferta promocyjna skierowana jest wyłącznie do klientów indywidualnych

MATERIAŁY BUDOWLANE

ATTIC®

30-404 Kraków, ul. Cegielniana 39
tel. (012) 266 24 30, 269 09 18
www.attic.com.pl, e-mail: attic@attic.com.pl

ROCKWOOL®
OCHRONA PRZECIWOGNIOWA

Dostałeś cynk? Za darmo tynk!

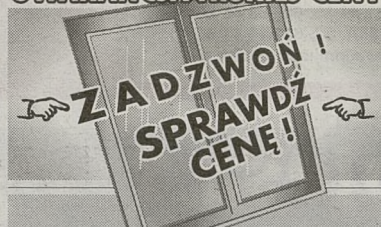
OKNA DRZWI DREWNO PCV ALU
nietypowe bez dopłaty!
WIELICZKA ul. NARUTOWICZA 24
tel. 012/ 278-50-72
0501-007-195

Papy termozgrzewalne
BITUMICZNE MATERIAŁY IZOLACYJNE
Klewa Kraków
Kraków, ul. Centralna 53
tel./fax (012) 644 37 22 wew. 133,
0501 601 110

PRODUCENT OKIEN

**STOLARKA PCV
I ALUMINIOWA****OKNOLIT****GWARANCJA NISKIEJ CENY**

- mikrowentylacja
- szyba termoizolacyjna k=1,1
- gwarancja do 10 lat
- dowolne kształty i kolory
- pomiar i transport gratis



BIURA: KRAKÓW, ul. Centralna 53, tel. 641 17 19 w. 37

KRAKÓW, ul. Dajwór 14, tel. 292 75 21

BRZESKO, tel. (014) 686 41 45

BIBICE 380, tel. (012) 282 91 11

RATY !!!**PROMOCJA!****SUPER CENA!****ŚNIEŻKA**

Emalia

fialowa BIAŁA

8,80 zł

0,75L



Farba

antykorozyjna

• czerwony tlenkowy

• popielaty

9,98 zł

1L

Farba emulsyjna

akrylowa BIAŁA

28,99 zł

10L

W SIECI PATIO COLOR

KRAKÓW
„KOLOR” ul. Kalwaryjska 28, 656-13-96;
ul. Zakopiańska 58, 269-02-79
B+B ul. Kościuski 34, 431-20-53;
B+B ul. Lubelska 7, 634-41-91;

„ARCHITEKTON” A. I. N. Zdzisławska, J. Nitwinko Miechów ul. Sienkiewicza 2, 041/383-07-43;
„DREW-FARB” Myślenice ul. K. Wielkiego 184, 274-33-87;

„HORN-1” D. Róg, Mszana Dolna ul. Pilsudskiego 24a, 018/331-10-48;
„KOLOR HURT-DETAL” Dobczyce Rynek 10, 274-35-63;

„MULTILAK” Zabierzów ul. Krakowska 124, 285-23-82;
„PAULA” Paweł Zieliński Słomniki ul. Proszowska 7, 388-30-62;

T. Niewiarowska Gdów 540, 451-40-15;
T. i M. Repta Rabka ul. Podziarska, 018/267-75-74;

„SIÓDEMKA” Jacek Rolinski Skawina ul. Konopnickiej 7, 276-83-50;
Sklep Art. Przem. Piotr Marzec, Wieliczka ul. Asnyka, pawilon, 278-57-35



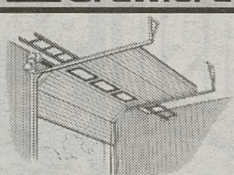
6823k

OKNA DRZWI

Z PCV, DREWNA I ALUMINIUM



Kraków, ul. Królowej Jadwigi 60 tel./fax (012) 427-15-50, tel. 427-15-55

Crawford

- BRAMY PRZEMYSŁOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- BRAMY WJAZDOWE
- NA POSESJE (SKRZYDŁOWE I PRZESUWNE)
- AUTOMATYKA
- I NAPĘDY DO BRAM
- SZLABANY

HEPAMOS Sp. z o.o.

31-765 KRAKÓW,
ul. Kocmyrzowska 23 A
tel. (012) 645-16-15,
fax (012) 425-05-20



5921k

DYSKONT BUDOWLANY

tel. (012) 285 16 46,

0601 419 438

SUPERPROMOCJA!

Styropian wysokiej jakości

FS-15 - 98,80 zł/m

STYROPOL, GAMRAT,
TERMOORGANIKA, POLMAR

KOMPLETNE SYSTEMY DOCIEPLEŃ
Bolix, Kreisel, Greinplast

Klej do styropianu
od 22,90 zł / 25 kg

BEZPŁATNY TRANSPORT
RABATY DLA WYKONAWCÓW

ceny brutto

6822k

**JUŻ OD
1800 PLN****KLIMATYZACJA**

➤ Natychmiastowa dostawa
➤ Bezpośredni importer ➤ Raty, leasing

**W White-Westinghouse**

"INVEX" Kraków, ul. Kielecka 2
tel./fax (012) 413-71-48, 413-62-15, tel. kom. 602 496 772

6378k16

EXTRA PROMOCJAFS-12 - 92 zł/m³FS-15 - 103 zł/m³FS-20 - 134 zł/m³FS-15 FREZ - 111 zł/m³**STYROPOL**

Nr 1 w Polsce

CENY BRUTTO

**HURTOWNIA BUDOWLANA**

ul. Balicka 100

637-98-37

636-98-85

NORGIPS**ZDROWY I TRWAŁY**

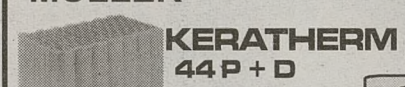
KONSTRUKCJE, AKCESORIA, KLEJE, GIPSY, MASY SZPACHLOWE
PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE W NAJNIŻSZYCH CENACH !!

PŁYTA ZWYKŁA 9 mm - 6,25 zł/m²PŁYTA ZWYKŁA 12,5 mm - 6,30 zł/m²PŁYTA WODOODPORNĄ 12,5 mm - 9,35 zł/m²PŁYTA OGNIODPORNĄ 12,5 mm - 7,83 zł/m²

8105k

DACHÓWKI CERAMICZNE I BETONOWE

- TONDACH
- WIEKOR
- CREATON
- KM BETA
- MÜLLER
- MEINDL
- RUPP
- RÖBEN
- IBF



KERATHERM
44 P + D

ZAKUPY NA RATY !**CERAMTRANS II****SKŁAD BUDOWLANY MATECZNY**

Kraków, ul. Łagiewnicka 48 tel. (012) 267-16-18, 267-15-28, 0601-512-015

6440k

Na szczęście**Okland****OKNA PCV****rabat do 20%**

Możliwość negocjacji cen przy zamówieniach powyżej 10 000 zł.

CENTRALA Okland S.A. Fabryka Okien PCV

Kraków, ul. Cechowa 51

tel. (012) 654 03 85, 654 08 01

Kraków, ul. Dietla 49, tel. (012) 421 93 90

Tarnów, ul. Krakowska 101, tel. (014) 622 01 66

BIURA HANDLOWE:

Kraków, al. 29 listopada 141, (012) 417 26 33, ul. Wallek-Walewskiego 19, (012) 417 28 49, os. Kolorowe 10, (012) 425 77 94, os. Dywizjonu 303 142, (012) 641 46 80, ul. Klimeckiego 10, (012) 656 31 23, ul. Zakopiańska 270, (012) 269 20 21, ul. Balicka 65, (012) 636 72 67; Bochnia, (014) 612 24 12; Chrzanów, (032) 753 89 98; Kocmyrzów, (012) 387 12 92, Krzeszowice, (012) 282 66 50; Łapanów, (014) 685 34 03, Miechów, (041) 383 07 43; Myślenice, (012) 272 25 75; Olkusz, (032) 641 30 04; Osiek, (033) 845 84 96; Skawina, (012) 276 84 48; Słomniki, (012) 388 15 92; Sułkowice, (012) 273 20 48; Tarnów, (014) 621 65 62; Wieliczka, (012) 278 65 84

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

d-198

projekt Domena

Wojcik nr2

PANELE

ścienne - podłogowe

PCV - akcesoria

DRZWI, OKNA, KOREK

transport - montaż

raty - upusty cenowe

ul. Makuszyńskiego 22a, Kraków

Tel. (012) 644 76 37

0606 327 143

PROMOCJA !!!

Boazeria MDF od 9,50 zł/m²

Podłoga HDF 25 zł/m²

10 lat gwarancji !!!

6398k

Akcent

OKNA I DRZWI PCV

parapety, żaluzje, rolety

atrakcyjne ceny, RATY

KRAKÓW, ul. Wielicka 79 a

tel.(012) 296-64-72

30168k

WIOSENNA

PROMOCJA

Panele

Podłogowe

na płycie wiórowej

19⁹⁰ zł/m²

na HDF od

22⁵⁰ zł/m²

Ścienne:

na płycie wiórowej od

9⁹⁰ zł/m²

na MDF

11⁹⁰ zł/m²

CEDRUS

Zabierzów k. Krakowa

ul. Krakowska 342

tel. 285-16-60, 285-16-95

Kraków, ul. Malborska 130

tel. 265-72-92

6615k

"PREFABET STAŁOWA WOLA" spółka z o.o.

WYROBY Z BETONU KOMÓRKOWEGO

BLOCZKI PGS

PUSTAKI WYSOKIEJ DOKŁADNOŚCI GŁADKIE ORAZ NA PIÓRO-WPUST

12x24x49

24x24x49

12x24x59

24x24x59

inne wym. na zamówienie

WIELICZKA, UL. NARUTOWICZA 24

tel. 012/ 278-50-72, fax 657-03-95

tel. kom. 0501-007-195

F.H.U.

DYSTRYBUTOR: tEs

6706k

SOKÓŁKA

OKNA I DRZWI

Okna drewniane

Centrum Sprzedaży Wyrobów Sokółka Okna i Drzwi S.A.

ul. Zakopiańska 301, Kraków, tel.: (0-12) 264 95 40,

Zapraszamy pn. - pt. 9.00 - 18.00, sb. 9.00 - 15.00

Oferujemy:

Pełny asortyment stolarki drewnianej

Profesjonalną obsługę

Usługi montażowe

Transport

3520k

012 288-01-58

ŚLUSARKA

ALUMINIOWA

Wieliczka 32-020 ul.Wygoda 61

Mrozek

DRZWI

OKNA

WIATROŁAPY

www.mrozek.transfer.pl/

25k

HARP DACHY

SZWEDZKIE BLACHY

DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

HALE magazynowe

DACHÓWKI CERAMICZNE I CEMENTOWE

Roben

WIEKOR

TONDACH

BRAAS

IBF

Węgrzce 121 gm. Zielonki , tel. (012) 285-91-89

Bilczyce (012) 251-47-11, Dobczyce (012) 271-33-81, Dojazdów (012) 387-21-72, Gaj (012) 270-11-34, Kalwaria Zebrzydowska (033) 876-46-78, Miechów (041) 383-46-34, Myślenice (012) 373-30-18, Niepołomice (012) 281-85-03, Spytkowice (033) 879-16-28, Targowisko (012) 284-14-78, Trzebinia (032) 612-17-04, (032) 753-52-68, Wierzbno (012) 386-96-12, Wolbrom (032) 644-14-18

6556k

ORYGINALNE

SZWEDZKIE

BLACHODACHÓWKI

Tylko oryginalne blachodachówki Plannja wykonane są z blachy o grubości 0,55 mm. 10% grubsza blacha znacznie zwiększa trwałość i wytrzymałość dachów.

RAPID

...jak francuska hugenotka

ROYAL

fantazyjna esówka holenderska

REGOLA jedyna samonośna blachodachówka

Dla pewności...

Plannja

www.plannja.com.pl

Kraków - DACH CENTRUM S.C., ul. Zawila 55b, tel. (0-12) 262 00 28

Aktualna informacja o lokalnej dystrybucji naszych wyrobów - tel. (0-22) 814 10 60

3298k

30 V br.

w dodatku

„Dom”

DZIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje dotyczące zamieszczenia reklam: 012/619-91-78.

okna i drzwi

na telefon

0801 130 130

ECO SYSTEM

FERNO

OKNA I DRZWI

pełna obsługa w domu klienta

PROMOCJA

cena netto = cena brutto

BIURO HANDLOWE KRAKÓW

UL. KLIMECKIEGO 14

tel. 012/6527685, fax 012/6527684

PARTNERZY: LEVICO KRAKÓW 012/6322608

OKNO-REM KRAKÓW 012/4225100

KUMALA CHRZANÓW 032/6238471

PARADOM KRAKÓW 012/2921500

CENTRALNE BIURO HANDLOWE

ul. Ostrobramska 38

04-193 Warszawa

tel.: (022) 879 80 00

fax: (022) 612 33 11

www.ferno.pl

6710k

OKNA

ROMSTAN

Z PCV

SPECJALNA MAJOWA

PROMOCJA

Zadzwoń tel. 262-22-22

6549k

ONSTRUCTION

oferuje płyty poliwęglanowe - Lexan

zastosowanie: doświetlenia, ścianki działowe, świetliki

31-202 Kraków, ul. Prądnicka 74, tel. (012) 416 25 22, 416 25 24, fax (012) 416 26 91

6827k

KUP CEGŁĘ Z KRAKOWA

CIEPŁA, TANIA I ZDROWA !

Pustaki poryzowane serii BIEGOTERM wpust-wypust oraz pustaki i cegły ścienne, stropowe i kominowe.

Wysokie wiosenne upusty cenowe na materiały od producentów:

Biegonice - Kraków

ul. Ciepłownicza 54

31-587 Kraków

tel. (012) 644 95 34

Biegonice - Zesławice

ul. G. Morcinka 5

31-761 Kraków

tel. (012) 645 42 89

6515k

RABATY DO 23 % RATY 0%

OKNA

W DOBRYM STYLU

11 lat produkcji

OKIEN PCV

11 lat gwarancji

bezpłatna infolinia

0800 55 90 36

Kraków

ul. Zakopiańska 58

tel./fax 266 57 31

tel. 266 04 54 267 66 88

266 25 44

W standardzie:

✓ mikrowentylacja

✓ listwa ozdobna

✓ okucie antywyw.

✓ szyba k=1,1

NOWOŚĆ! JASNA USZCZELKA GRATIS

BIURA HANDLOWE: KRAKÓW- ul. Czarnowiejska 73, tel. 632 44 36,

ul. Spółdzielców 3, tel. 655 91 23, ul. Kordiana, tel. 654 07 85, ul. Makuszyńskiego 16 B,

tel. 642 12 03, ul. Białoruska (Plac Targowy MANHATTAN), BOCHNIA-

ul. Kazimierza Wielkiego 1, tel. (014) 611 78 43, DĘBICA- ul. Drogowców 7, tel. (014)

681 12 10, GORLICE- ul. 11 Listopada 20 (018) 353 61 40, PRZECISZÓW-

ul. Podlesie 54, tel. (033) 841 41 22, RADZISZÓW- 742, tel. 275 17 07,

SUCHA BESKIDZKA- ul. plk. Semika (budynek Liceum) tel. (033) 874 14 40,

WAWRZĘCZYCE - 340, tel. 287 41 33, 0603 13 01 33, WIELICZKA -

ul. Narutowicza 47, tel. (012) 278 28 00, ZAKOPANE- os Szymony 7 (blok) tel. (018)

20 68 494, 0606 11 95 44

6710k

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. Asystentka - sekretarka - praca po szkoleniu, Kasprowicz 32. 012/411-78-33. 1032378

A. Atrakcyjna praca w księgowości lub sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu, Kasprowicz 32. 012/413-82-50. 1032384

A. Avon. /012/638-08-31. 1037183

A. Chałupnictwo od zaraz. 024/355-72-62. 1042893

A. Twoja szansa, średnie. 012/41-51-888. 1043128

A. 2-4-miesięczne studium grafiki komputerowej + przygotowanie do druku, naświetlanie + praktyki (drukarnia, wydawnictwo) + projektowanie stron www. Dla absolwentów oferty pracy. Początek 28 maja. 0605-93-83-18, Długa 17 I p. 277907

ABSOLWENTÓW na stałe i sezon. /012/294-18-28. 1043653

ABSOLWENTÓW od zaraz. /012/427-00-40. 273512

AGENCJA klub zatrudni panie. 0600-130-322. 1041958

AGENCJA promocyjna poszukuje do pracy dziewczyn w charakterze hostess, wymagania: aktualna książeczka pracownicza, doskonała prezencja. Kontakt: pn.-pt. 9.00-15.00 /012/647-16-07. 1044448

AGENCJA przyjmie panie. 607-100-633. 1040593

AGENCJA reklamowa zatrudni kobietę do działu handlowego na stanowisko konsultantki ds. reklamy. Wymagania: wykształcenie min. średnie, wiek od 24 lat do 35 lat, prawo jazdy, mile widziane doświadczenie. Tel. /012/656-40-40. 278372

AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 1032518

AGENCJA zatrudni panie. /012/413-83-41, /012/ 421-29-18. 1032726

AGENCJA zatrudni panie. /012/634-37-77. 1036093

AGENCJA zatrudni panie. 0503-021-264. 1040613

AGENCJA zatrudni panie. /012/411-62-36. 1041899

ANKIETERZY. 012/638-15-38 (15.00-19.00). 277409

APTEKA poszukuje kierownika. 0501-703-293. 1045126

APTEKA w Krakowie Podgórze zatrudni magistra farmacji. /012/658-39-56. 278476

APTEKA w Proszowicach zatrudni technika i magistra farmacji. 012/386-38-40. 1042505

APTEKA zatrudni kierownika. /012/411-39-66 (13.00-21.00). 1044410

APTEKA zatrudni mgr farmacji. /012/657-85-44. 1041327

APTEKA zatrudni mgr farmacji. 032/211-01-33 wieczorem. 1042374

ART Color ballet: nabór tancerek do zespołu tańca nowoczesnego, www.baletcolor.pl, SOK Mikołajska 2, czwartek 15.00-18.00, tel. 0501-618-909. 278246

ATRAKCYJNA praca - księgowość po szkoleniu - Lubicz 25, /012/619-77-75. 1032740

ATRAKCYJNE oferty dla asystentek - sekretarek - po szkoleniu, ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032741

AVON, atrakcyjna, dodatkowa. 012/647-40-43, 0-501-85-14-82, 012/294-44-88. 1040161

AVON - atrakcyjna oferta współpracy. 012/649-77-44, 0607-627-464. 1030300

AVON dodatkowa praca, prezenty. 012/636-72-89, 0501-470-026. Biuro: 12.00-16.00, 012/619-76-41. 1030297

AVON dodatkowa praca. /012/648-65-16, 0502-606-126. 1040801

AVON Piastowska 8. 012/625-42-17. 1034255

BARDZO ciekawa praca - średnie. /012/285-83-34. 1033725

BIEGŁA znajomość komputera - najtaniej, ul. Kasprowicz 32. 012/411-78-33. 1032398

BIURO pracy. 012/648-78-66, wewn. 335. 1037684

BLACHARZA samochodowego. /012/425-21-55. 278371

CASTING Outside Agencja Castingowa poszukuje statystów w charakterze widowni do programów telewizyjnych, płatne zaraz po nagraniu, (wiek 18-50), mile widziane zdjęcie, nabór od poniedziałku do czwartku, 18.00 - 20.00, Zamyskiego 31. 1043586

CHAŁUPNICTWO. 012/640-19-91, 012/640-19-90. 1014271

CHAŁUPNICTWO. (0-71)780-90-84. 1043496

CHAŁUPNICTWO biurowe, wysokie dochody, tel. 0604-95-94-43. 1041410

CHAŁUPNICTWO - długopisy. 034/317-93-11. 989852

CHCESZ zarobić, średnie. 012/634-21-29. 1043688

CIEKAWA, dobre zarobki. /012/288-07-68. 1034346

DEALERZY Zepter, Rainbow, inni marketingowcy atrakcyjna współpraca - stanowisko, zarobki menedżera + ZUS. 0602-493-271. 1039388

DOBRA umysłowa w domu. 012/274-21-15. 1039977

DOBRE płatna umysłowa. 012/283-88-05. 1042797

DOCHODOWA, stała, dodatkowa. /012/28-80-768. 1034344

DODATKOWA, dla potrzebujących pieniędzy. /012/292-03-01 12.00-16.00. 1044973

DODATKOWA praca. 0604-288-251. 1030003

DODATKOWA, stała. /012/656-17-09 (9.00-13.00). 1043467

DODATKOWA, stała, awans. /012/645-40-93. 1038835

DODATKOWA, stała, średnie. 012/633-26-83. 1037833

DO sprzedaży bezpośredniej, wypłata codziennie. /012/267-02-88. 1042866

DOSTAWCA usług internetowych zatrudni do działu handlowego. 012/658-33-07 praca@v1.pl 1042762

DZWOŃCIE zaraz. Potrzebnych 5 osób, średnie wykształcenie. /012/415-30-96. 1040422

EKONOMISTA. /012/411-92-73. 1044247

EKSKLUZYWNY nocny klub zatrudni mile, atrakcyjne panie. 0606-153-152. 1042689

EKSPEDIENTKA - rencistka. 090-365-881 Liszki, wieczorem. 1044482

FIRMA handlowa poszukuje pracowników. /012/643-24-86. 1037002

FIRMA handlowa poszukuje współpracowników z terenu Krakowa. W okresie przyuczenia gwarantowane wynagrodzenie. Informacje w godz. 12-17 pod tel. 012/267-60-60, 267-25-59. 1043789

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 1042688

FIRMA internetowa zatrudni przedstawicieli handlowych. 012/269-00-61 (w godz. 9.00-17.00). 1041471

FIRMA reklamowo- poligraficzna zatrudni: specjalistę ds. marketingu, poligrafa (praca organizacyjna), zaopatrzeniowca ze znajomością poligrafii, grafika komputerowego (przygotowanie druku), konserwatora („złota ręczka”), pomocników. Oferty 277814, Kraków, Wiślna 2. 277814

FIRMA zatrudni cieśli, zbrojarzy. /012/269-04-63. 1042123

FLIZIARZA solidnego zatrudni. 0601-47-70-31. 1044751

FRYZJER zatrudni uczniów (kurs). /012/656-56-43. 1044994

GERLING Polska Życie S.A, oddział w Krakowie, zatrudni na bardzo atrakcyjnych warunkach agentów, kandydatów na managerów. Oferujemy wysokie prowizje, opłacanie składek ZUS, szkolenia w kraju i zagranicą. Tel. /012/429-51-87. 1040523

HURTOWNIA zatrudni i przeszkoli. /012/294-18-28. 1043652

HURTOWNIA zatrudni młodych 1800,-. 012/656-08-01. 278024

INFORMATYK. /012/411-92-73. 1041556

INTERNET projektowanie stron www - po przeszkoleniu - ul. Kasprowicz 32. 012/413-82-50. 1032403

INTERNET, tworzenie stron www - praca po szkoleniu - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032405

INTROLIGATORNIA- pracowników do obsługi maszyn, grafika komputerowego. /012/638-73-33. 1044571

KADROWA po przeszkoleniu (prawo pracy, rozł. z ZUS, program "Płatnik"), ul. Kasprowicz 32. 012/413-82-50. 1032401

KADROWA, prawo pracy, standardy PIP, "Płatnik" - praca po szkoleniu - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032744

KIEROWCE/ świadectwo kwalifikacji, na Taxi zatrudni. 0501-421-950. 1043634

KOBIETOM, które pracowały na sprzątaniu za granicą dam pracę w Krakowie i okolicach. /012/648-94-12. 1043119

KOMPUTER - nauka obsługi - najtaniej - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032746

KONSTRUKTORA konstrukcji aluminiowych. 0501-248-976. 1044544

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)266-41-79. 275130

KOSZENIE traw własnym sprzętem. /012/411-92-73. 1044249

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu, ul. Kasprowicz 32. 012/411-78-33. 1032407

KUCHARZA. /012/430-09-67. 278035

MECHANIKA samochodowego zatrudni. 012/642-14-97. 1043733

MECHANIKA samochodowego zatrudni. 0501-40-20-25. 1044882

MŁODYCH mężczyzn do przyuczenia zatrudni pizzeria, Karmelićka 22. 278470

MŁODYCH po wojsku. /012/294-18-28. 1043661

MODELKI, fotomodelki, hostessy. 012/431-12-42. 278228

MONTERÓW instalacji sanitarnych wodkan-gaz z udokumentowaną praktyką zatrudni. (Wiek do 35 lat). /012/413-70-57 (7.30-9.00). 1041839

MURARZY. /012/269-04-63. 1042128

NAUCZYCIELI angielskiego, francuskiego, niemieckiego. /012/427-28-17. 277642

NAUCZYCIELOM. 012/634-21-29. 1043687

NOWO otwarta firma zatrudni do 3 działów. /012/427-00-46. 273514

OBECNIE żywo plotów własnym sprzętem. /012/411-92-73. 1044250

OD zaraz. 012/644-59-00, 654-04-54. 1043683

OGÓLNOPOLSKA firma windykacyjna zatrudni przedstawicieli handlowych oraz windykatorów. 012/421-02-51. 1044063

OPIEKUNKĘ do bliźniaków (2,5 roku), Mo-dliczka. /012/419-29-64. 1044535

ORIFLAME. 0501-096-822. 1034539

ORIFLAME, wysokie wynagrodzenie + premie. /012/413-08-74, 0603-855-883. 1031014

PEEP show drink-bar zatrudni dziewczyny. /012/ 429-38-27. 1042289

POMOC domowa, Włochy. /012/637-00-96. 1035747

POSZUKUJEMY agentów ubezpieczeniowych do współpracy. /012/616-22-30. 1042851

POWAŻNYM. 012/282-63-43. 1038707

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. /012/ 415-30-96. 1040425

PROFESJONALNYM agentom ubezpieczeniowym kontakty udostępni. 0501-247-307. 278425

PRZEDSTAWICIELI handlowych, dobre warunki, samochód, telefon. /012/634-10-80 10.00-16.00. 1042548

PRZYJMĘ fryzjerki lub fryzjerów na dobrych warunkach. Tel. w godz. 10.00-18.00 /012/415-20-55, /012/270-82-48. 1044890

SERWISANT komputerowy - po przeszkoleniu, ul. Kasprowicz 32. 012/413-82-50. 1032405

"SKORPION" zatrudni doświadczonych krawcowe i prasowaczy. Zgłoszenia: ul. Wado-wicka 8 g. /012/269-17-21. 1040640

STUDENTKĘ zaoczną na stoisko zatrudni. 0601-51-12-86. 278367

ŚREDNI wiek, umysłowa. /012/388-62-24. 1043323

TECHNIKA dentystę przejmę. Oferty 278113 Kraków, Wiślna 2. 278114

UMYSŁOWA od zaraz. 012/425-61-55. 1040972

W dobrym zespole. 012/644-59-00, 654-04-54. 1043681

WWW.BIUROPACY.PL 1036161

WZNAWIAMY nabór, umysłowa. 012/415-18-88. 1043700

ZATRUDNIĘ agentów i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. Wysoka prowizja gwarantowana + premia. Szkolenia gratis. 0602-44-59-58. 278262

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską. /012/638-15-60. 1044801

ZATRUDNIĘ główną księgową - okolice Dębicy. 014/681-98-19, 0602-73-73-79. 1040273

ZATRUDNIĘ kierowcę mechanika na Żuka z okolic Liszek. 0601-91-30-16. 1044365

ZATRUDNIĘ masarży. 012/653-17-40. 1043488

ZATRUDNIMY osoby do sprzątania hipermarketu. Mile widziane osoby z grupą inwalidzką. Zgłoszenia ul. Stradom 12, w podworcu. 1042592

ZATRUDNIMY specjalistę do organizacji konferencji, szkoleń, kursów. Oferty faksem. 012/421-62-16. 1044515

ZOSTAŃ fotomodelką. 0608-792-368. 278009

Szukam pracy

A. HTTP://www.biuropracy.pl 1040781

ABSOLWENTKA AR, podstawowy angielski, komputer, urządzenia biurowe, roczne doświadczenie pracy biurowej (nie akwizycja i ubezpieczenia). 0603-312-962. 278030

AGENCJAPRACY.PRIV.PL 1031172

CIESIELSTWO budowlane dachy, tel. 012/274-78-20. 1041821

DACHY pomaluję, naprawię. /012/27-01-062 wieczorem. 1040018

DOBRE posprzątam. 012/415-72-01. 274438

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jąlowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85

Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Brodowicza 3, tel. 294-46-96, tel./fax 294-46-97, ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75, COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, DANTE, Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85, DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A, tel. (012) 657-65-41, GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10, tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69, MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47, ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, tel. 422-79-93, fax 4-216-216, STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 292-30-86, 292-30-61 do 4, SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01,

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88, A. R. S., Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 16/5, tel./fax (033) 812-28-66, 822-18-80, KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszki 44, tel. 282-24-81, NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24, PROMOCJA, Wadowice, ul. Wołyńców 19, (033) 873-11-70, 823-36-00.



Telefonicznie lub Internetem

Agencja TAO,całodobowo, www.tao.pl, tel. (012) 637-21-80, fax 63

DOŚWIADCZENIE w nakładaniu tipsów żelowych, fibreglasów, zdobnictwo. 0607-727-535. 278429

DYSPOZYCYJNA fakturzystka, kadrowa. /012/412-06-39. 1044530

ELEKTROINSTALATORÓW, dwóch. 0503-752-921. 1041136

ELEKTRONIK automatyk, wykształcenie wyższe, angielski, prawo jazdy, dyspozycyjny. /012/273-22-55. 1040820

FACHOWY dobór opiekunek, gospodyń. /012/633-91-38. 1045086

GOSPOŚIA z dobrymi referencjami poprowadzi dom lub inne propozycje. /012/278-29-62, 0600-601-211. 1044497

KIEROWCA B.C.D.E, świadectwo kwalifikacji. /012/266-25-14. 1045004

KIEROWCA kat. B zawodowe, podejmie pracę w godzinach nocnych lub porannych. /012/637-77-97. 1044877

KPIR poprowadzę. 0601-090-520. 1044665

KSIEGOWA, /012/632-20-30. 1042275

KSIEGOWA, /012/63-82-777, 0604-200-284. 275180

KSIEGOWA CDN, Symfonia, Płatnik poszukuje pracy. /012/632-65-17. 278478

KSIEGOWA z licencją poprowadzi małe firmy. /012/634-00-33. 278479

PLASTYCZKA Corel 8.0, doświadczenie w agencjach reklamy. 0502-16-16-73, wieczorem: 012/644-68-50. 278531

PODEJMĘ pracę w agencji ochrony (kurs). /012/262-76-91. 278483

POMOC księgowej dorywczo. 0608-538-256, 0602-794-106. 277990

PROJEKTANT konstrukcji budowlanych nawiąże współpracę z architektem. 0502-157-318. 1045000

RENCISTA informatyk, grafik komputerowy (DTP), /012/655-84-13 e-mail: voodoo3@obywatel.pl 1040853

RENCISTKA, 50-letnia, średnie handlowe. /012/647-21-82. 1043138

RENCISTKA dyspozycyjna. /012/267-24-27. 1041734

Nauka

A. A. A. Autokurs. /012/413-39-00. 1032993

A. A. A. Autokursy "Robex", Mickiewicza 5, /012/634-26-64, 0501-402-088. 275545

A. A. A. Parwo Jazdy "Test". Wysokie 20E. /012/641-51-30. www.test.krakow.pl 1044438

A. A. Autokurs. /012/262-05-14, 0603-796-856. 1029893

A. A. Autokurs "Formula". Rozpoczęcie 23.05.2001. Mogilska 40. /012/411-46-68. 1044487

A. A. Doskonalenie. Punto. 0602-67-40-60. 1037804

A. "Arma" nauka jazdy, Lea 60, /012/638-44-13. 1044806

A. Autokursy "Iskra", dopołudniowe, popołudniowe. Dajwór 14. /012/429-51-49. 1040017

A. Autokursy "Pirat", Kalwaryjska 9. 012/656-04-61. 1044753

A. Autoszkola Rolminex. /012/644-17-08. 1032440

A. Nauka jazdy - rondo, ul. Zacisze 14. 0602-225-173, 012/429-64-16. 1032647

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA

SZKOŁA BANKOWOŚCI I FINANSÓW 2 lata

- technik rachunkowości
- technik ekonomista

STUDIUM FINANSÓW 1 rok

- technik ekonomista
- obsługa nowoczesnego biura
- zarządzanie i marketing
- mała przedsiębiorczość
- księgowość

Zamów bezpłatny informator!
al. Jana Pawła II 80, 31-571 Kraków
tel./fax (012) 649 77 89
(012) 648 52 22 w.1309

www.teb.pl

Krajowa Korporacja Oświatowa
Oddział w Krakowie, ul. Kasprzowicza 32
ogłasza nabór do:
JEDNOROCZNEGO POLICEALNEGO STUDIUM:

- Finansów i rachunkowości
- Gospodarki nieruchomościami
- Hotelarstwa i turystyki
- Informatycznego
- Menedżerskiego - impresariat
- Prawa i administracji
- Psychologiczno-socjologicznego
- Sekretarsko-asystenckiego
- Technologii internetowych.

SZKOŁY BIZNESU I JĘZYKÓW OBCYCH

- Technik ekonomista
- Technik rachunkowości
- Technik informatyk
- Technik hotelarstwa i turystyki

System stypendialny i oferty

Tel. 012/413-82-50, 411-78-33, pon.-pt. w godz. 9.00-17.00.

ADRES: "ZDZ" Dietla 38. /012/422-85-69. Rozpoczynamy kursy! "Pedagogiczny", "Bukieciarstwo", "Spawacz", "Elektroenergetyczne uprawnienia (SEP)", "Barman", "Kellner", "Obsługa kas fiskalnych", "Komputerowy, podstawowy". 1040905

AKADEMIA "Bodyguard", Policealne Studium Detektywistyczno-Ochroniarskie, nabór, Kraków, Topolowa 13. 012/421-67-25, 422-30-68, 294-13-44. 1030706

ANGIELSKI. /012/425-79-85. 277352

ANGIELSKI. /012/633-30-38. 275914

ANGIELSKI. /012/647-45-80. 277752

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 1030925

ANGIELSKI. 012/649-19-04. 276912

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 1044341

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0605-269-375. 276721

ANGIELSKI, intensywna nauka w relaksie. /012/429-66-40. 1026345

ANGIELSKI, native speaker. /012/625-42-73. 1042577

ANGIELSKI w mowie, błyskawicznie. /012/427-32-84. 278222

AUTOKURSY A350, B600. /012/649-06-46, 0601-074-560. 1041110

BUKIECIARSTWO, indywidualnie. 0605-234-951, /012/251-15-86. 1033335

CEG - Kurs Asystentka Dyrektora - 110 godzin/165 złotych (promocja tylko do 20 maja) - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032760

CEG - Kurs Asystentka Dyrektora - 110 godzin/ 170 złotych (promocja tylko do 2 czerwca) - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032775

KURSY

- ❖ **samodzielnego księgowego**
- ❖ **obsługi komputera**
- ❖ **manicure, pedicure**

KSP „OŚWIATA”
Kraków, ul. Więtoła 9, tel. 430 52 43
www.oswiata.krakow.pl

CEG - Kurs kadry, prawo pracy, standardy PIP - 60 godzin + "Płatnik" - 24 godziny - 155 złotych - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032764

CEG - Kurs księgowości - 60 godzin/ 120 złotych (promocja tylko do 2 czerwca) - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032774

CEG - Kurs obsługi komputera - 50 godzin/ 150 złotych - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032769

CEG - Kurs tworzenia stron WWW - 30 godzin/ 170 złotych - ul. Lubicz 25. /012/619-77-75. 1032770

CHEMIA. /012/262-26-48. 278031

CHEMIA. 012/285-82-56. 278171

CHEMIA. /012/290-31-10. 1040896

CHEMIA. /012/292-41-16. 1035318

CHEMIA. /012/422-99-06. 276659

CHEMIA. /012/643-43-02. 1029279

CHEMIA, asystentka. 012/269-18-08. 1038150

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 1032992

DWUSEMESTRALNE studium - wolne miejsca na wrzesień. Uwaga! Czesne 95 zł; tel. /012/632-62-03, /012/632-91-40, ul. Szlak 32/1. 1038973

ELEKTROTECHNIKA. /012/6555-806. 1037463

EMERYTOWANA nauczycielka, korepetycje, klasy I-IV szkoła podstawowa. /012/654-59-79. 1037186

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 1039659

FIZYKA. /012/290-31-10. 1040895

FIZYKA, matematyka, asystentka. /012/266-87-96. 1034491

FIZYKA, matematyka. /012/262-90-09. 1042901

FRANCUSKI, korepetycje. /012/422-06-61. 1044396

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, Kraków. /012/276-50-91. 1039350

HISZPAŃSKI. /012/633-30-38. 275915

PRAWO JAZDY kat. B
Ośrodek szkolenia kierowców
ul. Wrocławska 48, tel. (012) 633-49-77
Biuro czynne od 16.00 do 18.00

CENA JUŻ OD 600 ZŁ
Plac manewrowy, pomoce naukowe - gratis
Badania lekarskie na miejscu, możliwość rat

Rozpoczęcie kursu:
25 maja i 1 czerwca godz. 17.00

INFORMATYKA, solidne lekcje. /012/659-01-51. 1041973

INTENSYWNE wakacyjne kursy językowe. Szkoła Języków Glossa. Dietla 103. /012/429-40-51. 1041162

INTERNET, Windows 2000. Excogito 012/263-77-60. 1030119

JAZDY doszkalające. 0501-427-147. 1032991

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 1039662

KOMPUTER, indywidualne kursy. /012/422-07-30. 1031923

KOMPUTEROWE kursy. 012/647-06-61. dpk12046

KOMPUTEROWE kursy, 6-osobowe grupy. /012/ 421-84-54. 1031781

KSP OŚWIATA
ogłasza nabór do 2-letniego
STUDIUM KOSMETYCZNEGO

- tryb dzienny i zaoczny
- uprawnienia szkoły publicznej
- członek CIEFEC

Kraków, ul. Więtoła 9, tel. 430 52 43
www.oswiata.krakow.pl

KOMPUTEROWE kursy Office, grafika, Internet, "Artax" 012/429-57-42. 276197

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/ 633-96-17. 1039666

"KOSMETYKA" Studium. Kursy. /012/422-85-69. Dietla 38. 1040920

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/633-96-17. 1039664

KOSZTORYSOWANIE. Kosztorysowanie komputerowe. Kursy PZITB. 012/422-30-83. 277407

KURS numerologii, tarota. 0600-616-729. 1043403

KURS tańca. /012/421-00-91, /012/266-54-05. 995790

KURSY - Internet, Windows, Word, Excel. Tworzenie stron www, księgowość CDN, Kadry - Płatnik. Profesjonalna Szkoła Komputerowa. 012/292-62-85/86. 1038779

KURSY

- > **KOMPUTEROWE** (dla początkujących, specjalistyczne; Internet)
- > **KSIEGOWOŚCI** (małych firm, komputerowa)
- > **dla GŁ. KSIEGOWYCH**
- > **KADRY, PŁACE, ROZLICZENIA z ZUS**
- > **SEKRETARSKO-ASYSTENCKI**
- > **HANDLOWE**

Studium Doradztwa i Szkoleń "EKONOMISTA"
Kraków, ul. Karmelicka 32
012/633-33-77

KURSY księgowości, komputerowe. /012/269-41-10, /012/422-34-39. www.educator.krakow.pl 277631

KURSY licencja I, II stopnia pracownika ochrony fizycznej. 012/615-15-40. 1044098

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, trzyletnie. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-81-82. 1039344

MATEMATYKA. /012/290-31-10. 1040894

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 1038008

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 1041674

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 1029276

MATEMATYKA. /012/657-02-64. 1034131

MATEMATYKA, absolwent. /012/656-33-41. 1026481

MATEMATYKA, błyskawiczna pamięć, nauczyciel. /012/421-38-09. 1038601

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 1031131

MATEMATYKA, egzamin. /012/422-21-45. 1043951

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 277560

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/421-05-75, 0609-424-476. 1030091

MATEMATYKA, fizyka; nauczyciele. /012/267-09-83. 1037881

MATEMATYKA, fizyka, angielski. /012/421-03-59. 1041131

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 1031801

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 1035452

NIEMIECKI. /012/647-04-71. 1036697

STOP PRAWO JAZDY L
ROZPOCZĘCIE KURSU
24.05.2001, godz. 18.00.
Kat. „B” - Punto II, Nissan, Micra.
Plac manewrowy - GRATIS.
Badania lekarskie. RATY do 36 m-cy.
Ośrodek Szkolenia Kierowców przy ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury) otwarty w godz. od 12.00 do 18.00.

TEL. 658-56-17

NIEMIECKI. /012/655-69-60. 1044747

NIEMIECKI. 0501-980-247. 275653

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne, Kraków. 012/644-19-39. 1040238

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91. 1039356

POLSKI. /012/431-12-90. 1043618

POLSKI, korepetycje, egzaminy. /012/636-00-40. 276272

POLSKI, nauka pisania wypracowań. /012/290-31-10. 1040897

PRACE pisemne: humanistyka, ekonomia, prawo; pomoc. /012/632-25-78, 0605-599-600. 278437

SAMOOBRONA ju-jutsu. /012/633-36-23. 1031756

SAMOOBRONA prywatnie, profesjonalnie. 0603-370-118. 1042227

STUDENTKA filologii ukraińskiej przyjmie tłumaczenia. 0600-603-672. 1044875

STUDIUM asystencko - sekretarskie, dziennikarskie, gospodarki nieruchomościami, handlu zagranicznego, poligraficzne, projektowania tkanin, projektowania architektonicznego. Są jeszcze wolne miejsca na wrzesień - czesne promocyjne 110 zł; /012/632-62-03, /012/632-91-40, ul. Szlak 32/1. 1036734

STUDIUM rachunkowości finansów, prawa administracji, pracownik socjalny, turystyki, informatyczne: grafika komputerowa, administrator sieci komputerowej, systemy zarządzania bazami danych, komputerowe wspomaganie projektowania. Szkoła publiczna. Czesne 110 zł; /012/632-62-03, /012/632-91-40, Szlak 32/1. 1036735

WAPOL, 012/292-31-24. Kursy językowe intensywne plus techniki relaksacyjne. 1029535

WAPOL, 012/292-31-24. Kursy: agent celny (praktyka), pracownik ochrony, zarządca nieruchomości, księgowość małych firm. 1029538

WŁOSKI. 012/633-07-52, 0601-70-14-15. 276670

WŁOSKI. /012/648-94-12. 1043122

Matrymonialne

A. "Małopolskie Centrum Matrymonialne". /012/658-05-32. 1041954

"AMOR" Biuro Matrymonialne. /012/267-14-82. 1033533

BIURO Inteligencji. 012/413-41-53. 1037950

BIURO samotnych. 012/429-23-68. 276264

BIURO samotnych "Zofia" zaprasza. /012/417-27-88. 1035358

GENUSS. /012/429-41-85. 1037325

KUPIDO zaprasza. 012/633-91-38. 1045089

POZNAM pannę do 35 lat. Kontakt: Biuro Amor. /012/267-14-82. 1033537

RAZEM w Krakowie, www.razempolska.com.pl /012/429-23-24. 1028689

TELEFONOSWATKA partnersko-matrymonialna. /012/411-59-73. 1033798

Kupno

A. A. Antyczne bibeloty, meble, zegary, obrazy. /012/638-46-05. 277594

A. Antyczne bibeloty, meble, zegary. /012/416-18-56. 278018

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne. /012/632-71-97, 0501-251-136. 272034

A. Komórkowe, każde. 0604-350-008. 1043385

A. Skup, komis RTV. /012/411-55-75. 1030295

ANTYCZNE bibeloty, meble, obrazy. /012/422-00-13. 1036847

ANTYCZNE malarstwo zakupu "Śląski". /032/224-22-60. 273959

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissance", Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 272219

ANTYKI, obrazy, meble. /012/429-42-61. 1043443

ANTYK, ul. Smoleńsk 22, kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe, gotówka pod zastaw antyków. 012/422-26-32, 0601-511-332. 276049

AUKCJE w Warszawie! Przyjmujemy malarstwo, srebra, porcelanę, tkaniny. Dom Aukcyjny "Ostoya", Grodzka 6/ I p, 012/429-54-39. 277369

BETONIARKE. /012/285-34-38. 1037934

BUTY turystyczne "Maratony" 28/44. /012/266-42-14, wieczorem. 1044744

EUROPALETY, używane- skupujemy, płatne gotówką. 0502-170-648, 0503-577-603. 1028698

FILATELISTYKA, monety. Floriańska 53. /012/431-13-52. 966263

KOMÓRKI. 0602-791-645. 1028630

KOMÓRKI, RTV. 0502-908-198. 1029798

KORALE, złoto, srebro, monety. /012/422-03-50 "Perła", Wielopole 24. 1032639

KUPNO, lombard złota, antyków, samochodów, FH Amber, Floriańska 6. /012/423-01-61. 1035174

ROWER górski. 012/658-12-89. 1043623

STARE pióra kupię. Dobrze płacę! /012/637-38-05. 1037514

STARE srebra, złota biżuterię, natychmiastowa gotówka. 0602-530-477. 278078

SZLIFIERKĘ do płaszczyzn, prasę mi-mośrednią. 012/419-24-48. 278488

TELEFONY komórkowe. 0604-717-419. 1034339

UŻYWANE rowery wodne. 0608-577-129. 1044740

ZŁOM, makulatura skup, wywóz. 012/413-69-00. 276146

Sklepy

CIĄŻOWE ubiory. Grzegorzeczka 6. 1029763

CZARNA odzież, Kalwaryjska 96. 1029610

DREWNO. Józefa 14, /012/430-65-38. 1040218

DUŻE rozmiary. Konfekcja damska. Stradońska 11. 1029771

FLAGI. /012/638-61-16. 1030063

HARCERSKI. /012/644-46-90. 1043965

HURTOWNIA odzieży używanej, Belgia - Holandia, Kraków, Królowej Jadwigi 29. 0602-611-141. 1040258

KARCHER. Odkurzacze z filtrem wodnym. 012/636-55-55. 1030080

KOMIS komputerowy, skup podzespołów. /012/644-93-18. 1029869

KOMIS meble, AGD, meble holenderskie. Ulanów 84. 012/613-57-36. c-979/a/8

KOMIS, serwis foto RTV. /012/411-93-92. 277452

MASZYNY szwalnicze "Juki", skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe overlocki domowe. /012/414-10-54. 1041385

NAJWIĘKSZY komis meblowo - techniczny "Lamus", antyki. Renowacja starych mebli, Brzozowa 17, Kraków II Pułku Lotniczego, pawilon I. Tel. /012/647-46-01, zaprasza 10.00-19.00. Meble, RTV, AGD, sprzęt sportowy. 1044030

NOTEBOOKI, faksy, komórki, komputery, skup, komis. /012/636-93-49. 271356

ROWERY. Fabryczna 7a. /012/410-25-80. 1042883

ROWERY komis sportowy. Kraków Józefińska 4. 012/296-18-03, 0607-584-269. 1038384

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL. 1042884

Sprzedaz

AGREGATY chłodnicze, klimatyzatory. Możliwy montaż. 0602-88-54-44. 1041519

AGREGATY tynkarskie, pompy do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 1040597

ALSA - drewniane podłogi panelowe. 012/262-06-87. 1030341

AMPLITUNER kina domowego Sony STR-DB 840 QS, nowy, 1650 zł. /012/411-00-34. 1044987

ANTYKI: biblioteka, stół + 12 krzesel. /012/415-40-94. 1043236

AUTOMATY dart's tanio. 06060-173-174. 277350

AUTOMATY zręcznościowe, darty, piłkarzyki, bilardy, szafy grające, najtaniej! 0601-22-72-22, fax (042)653-56-08. 1030550

BLACHY na dachy: miedziane, cynkowe "Hart", Skwerowa 44. /012/266-66-42, /012/266-06-31. 1036981

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe, automatyka. Drzwi sosnowe. /012/276-12-61. 268286

UBIORY I BIELIZNA z dzianin bawełnianych

Hurtowa i detaliczna
wyprowadza zapasów
po znacznie obniżonych cenach.

DSI „Robotnik” w likwidacji
Kraków, ul. Księcia Józefa 54a,
tel. 012/427-02-22
lub 012/427-14-30. 28388

DACHÓWKI Roben, Tondach, pustaki Max. 012/281-85-03. 1029979

DESKI, stemple, tanio. /012/264-93-94. 1044963

DESKI, stemple używane. 012/654-75-41, 0607-449-787. 278255

DESKI, więźby, stemple. 0501-753-331. 1028771

DOMEK ogrodowy. 0605-217-433. 278021

DOMKI rekreacyjne. /012/644-62-97. 1033057

DRZWI chłodnicze. /012/451-74-56. 1041621

EUROPALETY i przemysł. 012/419-11-21. 278202

EKSTRABIURKA. 0502-87-66-92. 1041812

Największy wybór
TAPET
nowe kolekcje

W SALONACH FIRMOWYCH HURTOWNI POLAMI

ul. Wadowicka 14
Al. Krasińskiego 1-3
(D.H. Jubilat)

Škoda
w promocji

upusty do 3000 zł
AC, OC, NW w cenie



Auto Salon
Murawski SC
Wieliczka
ul. Jedyńska 4
tel. 288.35.35



OctaviaTDI, Octavia CombiTDI, Fabia, Fabia Combi

OPEL Astra kombi 1.4, 90 KM, 1998, 77.000 km. /012/655-09-34. 1042850

OPEL Omega 2.0 katalizator, 1994, ABS, zadbane, bezwypadkowy, tanio sprzedam. 0501-798-688, 012/266-22-82. 278378

OPEL Vectra 2.0, 1997. /012/269-24-97, 0501-470-121. 278532

PARKING 24 h, najtańsze abonamenty w centrum, osobowe, 80,- m-c. /012/292-29-19, /012/656-62-90. 1041697

PEUGEOT 106 Rally, 2000, 25.000,- /012/ 250-50-40. 1044711

PEUGEOT 309 sprzedam na części. /014/613-65-51. 1042022

PEUGEOT 405 1993, Passat 1992, okazynie sprzedam. /012/633-99-18. 277169

PEUGEOT 406, 1.8i, 1,5-rocny, gwarancja, i właściciel. 0606-515-289. 1043935

PEUGEOT 605, 1994, sprzedam. 0501-421-950. 1043601

POLONEZ Caro, 1.4 Rover, 1996, 62.000 km. 0602/770-137, /012/636-67-41 po 16.00. 1038830

POLONEZ Caro, 1994, instalacja gazowa, sprzedam. 0501-022-167. 1044889

PRZYCZEPA HL, tanio. 0606-997-089, 0607-573-470. 1043722

PRZYCZEPKĘ bagażową 250 kg, laminat, sprzedam. /012/422-66-71. 278381

PUNTO 1995, 012/647-57-93. 1043715

PUNTO II SX, 2000, 3 d, czerwony, gwarancja. /012/267-03-02. 1045111

RADIA samochodowe zabezpieczamy: montaż alarmu + oznakowanie auta 65,-. 0603-53-48-53. 1042727

SEAT Toledo 93/94 1,8 uszkodzony. 0501-822-993. 1044619

SEICENTO 0,9, 2000 rok, sprzedam lub zamienię. /012/632-49-42, 0502-245-771. 1044992

SKODA 120L 1988, stan dobry, sprzedam. /012/425-52-02. 278242

SKODA 120L sprzedam. 012/451-36-33. 1044678

SKODA Favorit, Polonez kupię. /012/655-16-04. 1041064

SPRZEDAM C-15 Citroen. /012/2703-318. 1042009

SPRZEDAM Fiat 126p Bis, 1990. /012/654-74-98. 1044356

SPRZEDAM Forda TD. /012/657-45-43. 1041874

SPRZEDAM Poloneza 1.6 GLI, 1996. 012/637-05-06. 1043475

SPRZEDAM Peugeotta 206, 1,4, 99 rok, 5-drzwiowy pilnie. 0608-285-677. dpk12037

SPRZEDAM przyczepę campingową N-126e. /012/431-21-26. 1043958

SPRZEDAM przyczepę kempingową N-126 nieużywaną. 012/285-20-61. 278374

SPRZEDAM Renault 19, 1990. /012/2703-318. 1042012

SPRZEDAM Renault Megane 1.4, 1996. /012/655-60-31 18.00-20.00. 1044732

SPRZEDAM tanio samochody: Honda, Alfa, Fiat, Opel. 0503-542-542. 277668

STAR 200, 6,5 t, 1978, po remoncie, sprzedam. /012/278-40-82. 1044796

TAPICER. 012/638-61-16. 1030056

TARPAN 239D, części. 012/413-83-46. 1041345

ŁŁUMIKI, haki, Bierńcyczna 2A. /012/648-27-62. 1033076

ŁŁUMIKI, haki holownicze, Gdyńska 28. /012/638-03-81. 1033078

ŁŁUMIKI naprawa i nowe. /012/413-36-36. 1032645

TOYOTA Corolla 1987. /012/429-70-58. 1041426

UBEZPIECZENIA. /012/415-59-56. 261231

UBEZPIECZENIA. 012/422-30-33, wewn. 313. 1030100

UBEZPIECZENIA pakietowe dla samochodów Daewoo. /012/658-69-69, 0501-13-05-13 ubezpieczeni@wp.pl 1036380

UNA, Tico, Cinquecenta, Nexie kupimy. /012/425-22-37. 273948

UNO Van 1996. 012/636-46-13. 277851

VOLKSWAGEN Jetta 1991/92. /012/425-51-60. 1043145

VOLVO 1.9 diesel. 1995. /012/655-09-34. 1042853

VOLVO 340D. 012/647-57-93. 1043720

VW Golf sprzedam. /012/657-45-43. 1041868

VW Polo, 1995. /012/2703-318. 1042019

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608-454-062. 1031786

ŁŁOMOWANIE pojazdów. /012/270-22-20. 1030881

ŁŁOMOWANIE samochodów promocja. /012/266-79-93. 1032257

126 p, Poloneza kupię. /012/425-81-81. 1032368

Lokale

A. A. A. A. A. Dążkiewicz (licencja). 012/413-11-22. 962432

A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań, pokoi. Szybka sprzedaż, wynajem. /012/415-05-18. 1031446

A. A. Agencja Stronczak, al. Słowackiego 58. /012/ 633-22-67, /012/632-49-53. 1037548

A. A. Agencja Zieliński (licencja). /012/429-24-74. 275004

A. Agencja. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. /012/ 269-22-56, 0604/37-10-37. 1037124

A. Amon - sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 1014218

A. "Aneks" licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. /012/626-93-10. 1030054

A. Cielecki. Agencja (licencja). /012/421-62-05. 274915

A. Elba (licencja). Tel/ fax /012/413-07-87. 1032251

A. Nowe, gotowe mieszkania od 40 m² do 63 m², oraz lokale usługowe os. Krakowiaków sprzedam Interdom. 012/413-15-56. 1043537

A. "Partner" kupno, sprzedaż, wynajem. /012/ 421-93-16. 1041977

A. Poszukujemy najem, kupno, mieszkań, domów, lokali. 012/658-76-18, 412-83-49. 1042776

AKTUALNIE kawalerkę, Lea, tanio wynajmę. 012/431-08-88. 1042059

APARTAMENTY. 012/638-32-10. 1021884

MIESZKANIA
DOMY JEDNORODZINNE
al. 29-Listopada/ul. Ks.Meiera
oraz na os. Na Wzgórzach

metraż: mieszkania 35-70 m²
domy 130-160m²
cena: mieszkania od 79.000zł
domy od 154.700zł

Kraków, ul. Kielecka 3, tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/8, tel. (012) 649-53-78
Internet: www.dominum.pl/budrem

ASNYKA 5, pokój z kuchnią, 33 m², 3000 PLN/m², własność hipoteczna. 012/638-66-55 w. 275. 1043407

ATRAKCYJNE 32-metrowe 400,-. 012/431-08-88. 1042052

ATRAKCYJNE, dwupokojowe, Dworcowa, sprzedam. 012/423-15-99. 1044371

ATRAKCYJNE lokale biurowe do wynajęcia. /012/269-22-56, 0604/37-10-37. 1044580

ATRAKCYJNE lokale biurowe Długa, do wynajęcia, stałe łącznie koszt 120 zł miesięcznie, dowolna ilość linii telefonicznych. 012/431-06-88, 429-20-67. 1044718

AZORY, usługowe. 012/636-08-68. 1042992

BALICKA, garsonierę i garaż wynajmę. 012/ 636-52-66. c-979/a/6

BARDZO tanio 1-pokojowe wynajmę. 012/431-15-15. 1042054

BIURA. /012/423-11-03. 278168

BIURA do wynajęcia. 012/647-08-97, 012/414-31-84. 1023309

BIURO nieruchomości. /012/422-30-33 w. 313. 1030105

BIUROWE 200 m², os. Cegielińska, wynajmę. 0601-467-267. 1041766

BIUROWE, Śródmieście, okazynie wynajmę. /012/431-05-55. 1042076

BOCHNIA lokal do wynajęcia 100 m², 250 m². /014/61-223-89. 1041613

BOCHNIA, stoisko w domu handlowym do wynajęcia. 014/61-24-811. 275352

BRYKSY sp. z o.o. tanio wynajmie umebłowane, samodzielne mieszkania rodzinom i studentom. Tel. 0608-536-205, /012/262-23-99. 1036603

CENTRUM! Lokal biurowy 120 m² i 60 m² do wynajęcia. /012/425-33-77. 277202

CZTEROPOKOJOWE Kościuszkowskie okazja - 125.000,- 012/425-74-92. 1044702

DASZYŃSKIEGO, dwupokojowe, tanio sprzedam. /012/429-23-13. 1044566

DOMEK superkomfort dla 2 osób, 110 m², Stare Piaski - wynajmę od czerwca. /012/654-83-03. 1044370

DO wynajęcia 36 m² Wola Duchacka 750,- zł + media. 012/641-65-35, 655-14-40. 1044608

DO wynajęcia dwupokojowe od 1 czerwca. /012/292-40-79. 1043990

DO wynajęcia jednopokojowe Śródmieście, właściciel. 012/632-62-93. 278289

DO wynajęcia magazyny, biura, 50 - 1000 m², Kraków Podgórze, Skawina. /012/656-45-10, 0601/922-959. 1030991

DO wynajęcia w Nowej Hucie pomieszczenia biurowe, hale magazynowe, place. 012/647-30-58 (pn-pt. 8.00-14.00). 1042862

DWUPOKOJOWE. /012/655-92-42. 1037893

CENA 2660 zł/m²
MIESZKANIE 2-pokojowe
(wykończone)
UL. BIAŁOPRĄDNICKA
odbior natychmiastowy
INWEST-TOJ
tel. (012) 641 17 19,
641 17 27

DWUPOKOJOWE 72.000; 012/655-92-42. 1044738

DWUPOKOJOWE Górali - 97.000,- pilnie. 012/644-32-97. 1044700

DWUPOKOJOWE Kozłówek do wynajęcia, 012/655-52-19. 1044749

DWUPOKOJOWE, loggia, II piętro, tanio sprzedam. /012/429-23-13. 1044568

DWUPOKOJOWE: Rydla, Litewska, Komandosów, Oświecenia, sprzedam. /012/423-47-03. 277326

DWUPOKOJOWE samodzielne do wynajęcia. /012/422-67-60. 277625

DWUPOKOJOWE Stalowe - 85.000,- okazja. 012/425-74-92. 1044706

DZIAŁAJĄCE Biuro Nieruchomości przy Dworcu Wschodnim do wynajęcia. 0602-647-907. 1042899

NOWE MIESZKANIA
2-pokojowe 56 m² w osiedlu:
Na Wzgórzach 17 d
Cena od 2.250 zł/m²
INWESTYCJA UKOŃCZONA
P.W. Budrem ul. Kielecka 3
tel 421-11-60 412-36-07

EURODOM sprzeda Komandosów 46 m² - 135.000; Nawojki 40 m² - 128.000; Kochanowskiego 90 m² - 220.000; Krowoderskich Zuchów 25 m² - 64.000; dom - Górka Narodowa, ulga budowlana - 390.000. 012/623-75-22, 0601-488-071. 1042186

FLORIAŃSKA, 150-metrowe, 300-metrowe, ekskluzywne biura wynajmujemy. 0501-433-599, /012/423-11-03. 278166

FLORIAŃSKA, piwnice wyremontowane wynajmujemy. 0501-433-599. 278167

GABINET ginekologiczny do wynajęcia. 012/654-97-07. 1043378

GARSONIERA 21,20 m², Łokietka 18 b, parter, 60.000 PLN, własność hipoteczna. 012/638-66-55 w. 275. 1043411

GARSONIERA, Dąbie, 70.000 zł. 0501-328-133. 277958

INWEST
INWEST-TOJ sp. z o.o.
Investor i generalny wykonawca oferuje:
UL. BIAŁOPRĄDNICKA
• **MIESZKANIA** od 38 do 56 m²
• **GARAŻE**
• **REALIZACJE:**
odbior natychmiastowy
oraz IV kw. 2001
Biuro Obsługi Klienta zaprasza
ul. Centralna 53, Kraków
tel. (012) 641 17 19,
641 17 27
PROMOCJA
cena od 2660 zł/m²

TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO
BUDREM Sp. z o.o.
MIESZKANIE od 29,012 zł (pierwsza wpłata od 9.000 zł)
BUDYNKI TBS jedyne zlokalizowane w Krowodrzy
31- 526 Kraków, ul. Kielecka 3/9, tel./fax (012) 412-11-60
www.dominum.pl/budrem **(012) 412-36-07**

GARSONIERA, Rakowicka, Internet, 500,-. 0501-426-095. 278234

GARSONIERE, plac Szczepański, 520,-. 012/ 431-27-27. 1042056

GARSONIERĘ Rydla wynajmujemy. 012/626-93-10. 1043743

HALE, magazyny, biura. /012/423-06-02. 1042082

HANDLOWE. /012/429-55-74. 1042661

JEDNOPOKOJOWE. /012/655-92-42. 1037894

JEDNOPOKOJOWE, 31-metrowe, komfortowe, Oświecenia, sprzedam. /012/649-50-46 (18.00-21.00). 1041723

JEDNOPOKOJOWE 450,-. /012/655-97-19. 1041687

JEDNOPOKOJOWE 66.000,- 012/655-92-42. 1044748

JEDNOPOKOJOWE Białoprądnicka wynajmujemy. 012/626-93-10. 1043792

JEDNOPOKOJOWE: Chocimska, Czarnowiejska, Widok, Mogilska, sprzedam. /012/ 423-47-03. 277325

KOLBERGA 3-pokojowe, 430.000; 012/429-67-18. 1043998

KUPIĘ garsonierę. /012/634-09-75. 1038200

KUPIĘ mieszkanie. /012/643-58-21. 1031482

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 1030945

LOKAL 40 m² wynajmie właściciel. 012/421-64-04. 1044624

LOKAL atrakcyjny handlowo-usługowy, Śródmieście, tanio! Wynajmę /012/431-05-55. 1042077

LOKALE 50, 100, 150, 250 m², ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. 012/422-26-32, 0601-51-13-32. 276048

LOKALE biurowe: 36, 80 m². /012/656-13-59. 1044310

LOKALE magazynowe, biurowe, handlowe, 15 zł/m², do wynajęcia. /012/269-16-10. 277340

LOKAL frontowy, ul. Zwierzyniecka, do wynajęcia. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 1044576

LOKAL handlowy wynajmę, Kurdwanów sąsiedztwo "Biedronki". 0502-64-88-54. 1043606

LOKAL produkcyjno-magazynowy do wynajęcia. 0502-64-88-54. 1043629

LOKAL warsztatowy osiemdziesięciometrowy. /012/415-63-10. 1045137

MAGAZYN. /012/429-55-74. 1042660

MIECHOWITY, 27 m² tanio sprzedam. /012/ 429-23-13. 1044567

MIESZKANIA poszukuję. 012/655-92-42. 1039019

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 1043991

MIESZKANIA, sprzedaż /wynajem. /012/421-07-62. 276293

ODSTĄPIĘ lokal, bar (gielda samochodowa). 0604-79-56-75. 278391

OKAZJA, dwupokojowe, 37 m² - 67.000. 012/412-18-96. 1044635

OKAZJA! Willowe, 58 m², 100.000 zł. /012/656-15-55. 1041274

OŚWIECENIA, 75 m² - 160.000. 012/412-18-96. 1044634

PAWILON handlowo-usługowy w Podgórzu, sprzedam. 012/269-22-56. 1044593

PCIM, dom do wynajęcia. 012/644-37-41, 0503-014-172. 1041409

PIASTOWSKA trzypokojowe wynajmujemy. 012/626-93-10. 1043734

PILNIE! ok. Łazarza, 38 m², 95.000 zł. /012/656-36-00. 1041281

POKOJE. 012/415-32-25, 0608-335-009. 277296

POKOJE. /012/658-37-98. 1034341

POKOJE. 012/659-04-95. 1043383

POKOJE, tanio. 0603-515-828, /012/429-73-94. 276683

POKÓJ atrakcyjny superkomfortowy okazynie wynajmę. 012/431-05-55. 1042062

POKÓJ do wynajęcia, dwuosobowy, Śródmieście. /012/413-75-60. 1045032

POKÓJ dziewczynie pracującej. 012/654-54-39. 278219

POKÓJ z kuchnią wynajmie właściciel. 012/632-02-96. 1042435

POSZUKUJEMY lokali, mieszkań, wynajem, sprzedaż. "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 1044500

POSZUKUJĘ bezpośrednio dwu-, jednopokojowe, z telefonem, okolica Zwierzyniec, Bronowice, Prądnik Biały, Dębniaki. Tel. 0606-44-1000. 1040427

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia, osiedle Rydla lub okolice. 0601-349-950. 277787

POSZUKUJĘ współlokatorów do samodzielnego mieszkania. /012/648-27-45. 1043486

PROKOCIM, dwupokojowe, 100.000. 012/636-08-68. 1042995

RADZIKOWSKIEGO 17, 3- pokoje, 86 m², 2200 PLN/m², własność hipoteczna. 012/638-66-55 w. 275. 1043395

SALWATORSKA, garsoniera 18 m², idealne na gabinet, 70.000 PLN. /012/429-37-95, 0602-514-107. 1036779

SŁOMNIKI, lokal 45-metrowy wynajmę. /012/388-32-19. 1042206

SPRZEDAM 3-pokojowe 54 m², garaż. /012/429-96-33. 278161

SPRZEDAM 55 m², adaptacja strychu, ul. Wysokiej. 0609-475-955. 278346

SPRZEDAM dwa mieszkania: 60-metrowe, Podwawelskie; 63-metrowe, Kurdwanów. 0501-176-043. 1040780

STRUSIA, 37 m² - 77.000. 012/412-18-96. 1044628

INWEST
INWEST-TOJ sp. z o.o.
MIESZKANIA
OKAZJA !!!
tel. (012) 641 17 19
641 17 27

NIEPOWTARZALNA OKAZJA!

Przedsiębiorstwo Inwestycyjne PROXIMA - Service rozpoczyna budowę kolejnego budynku wielomieszkaniowego na Górze Narodowej, przy ul. Ks. Meiera

Oferujemy:

- małe mieszkania hipoteczne już od 2 600 zł/m²
- możliwość łączenia lokali przyległych,
- możliwość zakupu wersji pod klucz.

Firma posiada prawomocne pozwolenie na budowę.

MIESZKANIA ZA DARMO!

Każdy, kto podpisze przedwstępną umowę zakupu i dokona pierwszej wpłaty do dnia 30.06.2001 weźmie udział w sylwestrowym losowaniu, w którym nagrodą będzie 1 mieszkanie!!!

Sprzedaż mieszkań i realizacja kontraktów: Kancelaria Prawna LIWIA
Tel. (0 12) 422 22 99; 429 64 62; fax (0 12) 429 54 50

Sprzedam **Kupię**
s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

tylko 80 gr
za słowo + VAT

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”

STRUSIA 38 m² po remoncie - 75.000,-
Oświęcienia 56 m² - 116.000,- 012/643-76-60. 1044623

STRUSIA, 45 m² (komfortowe) - 103.000.
012/413-07-87. 1044632

STRYCH do adaptacji sprzeda "Lokia".
012/431-19-47, 0501-185-085. 1044509

STRYCH do adaptacji przy ul. Krakowskiej,
sprzedamy. 0604-37-10-37. 1044590

TANIO sprzedam trzypokojowe 56 m².
012/647-11-65. 1029000

TARNÓW! 60 m², 4 pokoje, wykończone
75.000 zł sprzedam pilnie. /014/624-06-93
wieczorem, 0603-953-167. 1036784

TARNÓW centrum do wynajęcia 28 m², 40
m², 80 m². /014/621-71-65. 1027006

TRZYPOKOJOWE 100.000,-, sprzedamy.
/012/ 423-47-03. 277327

TRZYPOKOJOWE 60 m², przy ul. Kurczaba,
wynajmę. /012/654-15-68. 1041370

TRZYPOKOJOWE, 64-metrowe w pu-
chatku + 9 m² loggia zabudowana, os. Pia-
stów 1 D. 012/644-17-80, 700 - 15-30,
poniedziałek - piątek. 1044514

TRZYPOKOJOWE bezpośrednio. /012/
648-08-22. 1033064

TRZYPOKOJOWE, Prądnik, 1100,-. /012/
655-15-78. 277172

TRZYPOKOJOWE ul. Staffa 64 m²,
195.000. 012/292-64-57. 1041262

UL. Krakowska, atrakcyjne 70 m², sprze-
damy. 0604/37-10-37. 1044595

UWAGA! Małe mieszkanie, ul. Powstańców,
dobry standard, atrakcyjna cena, sprzeda
"Realność". 012/632-37-96, 012/633-15-49,
pn-pt. 11.00 - 18.00. 1043862

UWAGA nowa inwestycja! Mieszkania w bu-
dowie! Ulica Kazimierza Wielkiego, metraże
37 - 98 m², cena 5000 złotych/m², tech-
nologia tradycyjna, wysoki standard, ulga
budowlana, raty, sprawdzony inwestor,
sprzedaje "Realność". 012/632-37-96,
012/633-15-49, pn-pt. 11.00 - 18.00. 1043871

UWAGA! Ostatnie 3 mieszkania w nowej in-
westycji przy ul. Łokietka, różne metraże,
technologia tradycyjna, odpis podatkowy,
raty, odbiór IV kwartał 2001 sprzeda "Real-
ność". Tel./fax 012/632-37-96, 012/633-15-49
pn-pt. (11.00-18.00). 1031794

WŁASNE mieszkanie, cena najmu. /012/
423-09-65. 276533

WŁAŚCICIEL sprzeda mieszkanie os.
Oświęcienia, trzy pokoje, pierwsze piętro.
/012/262-05-83, 0501-458-700. 1039397

WŁAŚCICIEL wynajmie nowy budynek pro-
dukcyjno- magazynowy nadający się pod
każdą działalność z zapleczem socjalnym o
pow. 900 m², duży plac manewrowy, ut-
wardzony, ogrodzony lub przyjmie inne
proponycje. 0502-335-882. 276383

WROCŁAWSKA, sprzedam 3-pokojowe 58
m², parter/VIII. 012/654-57-96 wie-
czorem, 0604-942-902. 276526

WYNAJMĘ duży dom. 012/654-97-07. 1043376

WYNAJMĘ komfortową garsonierę. Nowy
Prokocim. 012/657-12-92. 1042179

WYNAJMĘ mieszkanie w Helu w okresie
letnim. /058/675-11-68. 1044546

WYNAJMĘ pokój studentkom. /012/647-
20-60. 1045031

ZAKOPANE apartament narciarski sprze-
dam, 26 m². 0601-43-14-70. 278291

ZAMIENIĘ. Garsoniera 21 m², Kalinowe,
10 piętro, winda, wyremontowana na 2
lub 3 pokoje ewentualnie sprzedam. 012/
411-24-48 (do 17.00), 0503-518-587. 1043203

30-metrowe, Śródmieście wynajmę. 012/
285-81-38 (18.00-20.00). 1044670

38 m² nowe do wynajęcia. 012/648-53-14. 1044670

Nieruchomości

A. A. A. Poldom: kupno, sprzedaż, wynajem.
Administracja Domów. 012/430-16-16,
012/421-86-95. 276203

A. "Partner" domy, działki. /012/421-93-16. 1041975

A. Szulc - Nieruchomości, licencja. /012/
638-29-50. 1032652

Oferta dla inwestorów

SPRZEDAM - działkę 42 ary
prawomocne
pozwolenie na budowę,
2 budynki-57 mieszkań,
okolice ul. Zbrojarzy

tel. 0601 52 47 47
tel. 0601 52 52 20

3205mm

ADMINISTRACJA i zarządzanie nieru-
chomościami, doradztwo, licencja państ-
wowa. /012/637-62-37, 0609-15-15-33. 1026843

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieru-
chomościami. 012/423-13-12. 277123

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnymi
mieszkaniowymi, budynkami,
pośrednictwo nieruchomości. Licencja
państwowa. /012/656-33-56, 012/269-34-57,
269-34-58. 1030115

AGENCJA "Parcela". /012/411-44-78. 1038362

ATRAKCYJNY domek na działce rekrea-
cyjnej przy Księcia Józefa, sprzedamy.
0604-37-10-37. 1044582

BIURO nieruchomości przyjmie bezstres-
owo oferty kupna, sprzedaży i wynajmu
nieruchomości. 012/626-02-46-16. 1039354

CZYNNA stację autogaz, okolice Krakowa
sprzedam. 012/292-64-57, 0501-458-610. 1041261

DBAŁY zarząd nieruchomością, licencja.
/012/ 422-47-73, /012/411-03-92, /012/
643-01-80 wieczorem. 1044420

DOM 200-metrowy, Kraków/Babińskiego,
sprzedam. 0603-932-101. 1044114

DOM całoroczny 45 km od Krakowa, dział-
ka 50-arowa, sprzedam. /012/411-55-46,
0502-65-39-38. 1041564

DOM sprzedam. Tel. 012/274-64-71. 1041913

DOM, Szczucin. /014/643-17-02. 1033093

DOMY apartamenty - Hiszpania nad
Morzem Śródziemnym. Tel. 014/68-62-238. 1024658

DOMY, sprzedaż /wynajem. /012/429-19-42. 276292

DWÓR ok. Wadowic, niewyremontowany
sprzedamy. 0501-433-599. 278170

DZIAŁKA przygotowana pod komis samo-
chodowy do wynajęcia zaraz. 0602-46-25-09. 276527

DZIAŁKĘ rolną 1,14 ha - Burów. 012/285-63-91. 1044505

DZIAŁKI Brzozówka. 012/636-08-68. 1042997

DZIAŁKI Rząska, Bronowice, Skawina
sprzedamy. 012/626-93-10. 1043791

GOSPODARSTWO rolne z atrakcyjnym
domem, ok. Dobczyce, sprzedamy. /012/
269-22-56. 1044589

"GRUNT", specjalizacja- działki. Pilnie
poszukujemy działek dla poważnych kon-
trahentów. "Grunt", 012/632-88-38. 1042910

KAMIENICĘ Nowy Sącz sprzedamy. 012/
626-93-10. 1043790

KRAKÓW - Jugowice, dom 450 m²; 6,5 a
sprzedam. 0501-449-549. 1044602

KRYNICA - sprzedam mieszkanie dwupoko-
jowe. 018/471-33-68. 1042285

MAŁY domek, Kraków, okolice, kupię.
/012/429-45-75. 1044562

MAŁE domy, Kobierzyńska, Rząska, Swo-
szowice. /012/423-06-05, /012/423-06-02. 1042079

MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen-krakow.com.pl

CENY GWARANTOWANE
PLATNOŚĆ RATALNA
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA
OBSŁUGA KREDYTOWA

■ os. Podwawelskie, ul. Rozdroże
- mieszkania hipoteczne
- obiekt ogrodzony

■ Krowodrza, ul. Wybickiego
- budowy rozpoczęte
- mieszkania od 30 m²

- garaże
- obiekt ogrodzony

Termin realizacji II kw. 2001 r.

■ Śródmieście, ul. Na Barciach
- gotowe garaże

1042079

1042079

1042079

"MIRAGE". Nieruchomości. 0501-71-78-93,
012/269-45-21. 275337

NIEPOŁOMICE uzbrojona 17,5 a ul. Prosta,
pilnie. 012/649-51-76, 0603-88-96-00. 1044614

NOWY dom, 280 m² z działką 19 a, 2 km od
Wieliczki, sprzedamy. /012/269-22-56. 1044579

OKAZJA! Lusina, 100 m², 24 a, 220.000 zł.
/012/656-36-00. 1041284

OKAZJA! Segment z lokalem handlowym
1700/m². /012/28-11-768. 1041823

PARK Ojcowski, działka 14-arowa, stary
domek, 51.000,-, 0602-33-19-70. 278362

POSIADAM do wynajęcia lokal w centrum
Zamościa o pow. 136 m², tel. 0608-852-320. 1043690

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną.
/012/411-33-25. 277568

SPRZEDAM działkę budowlaną niedaleko
Krakowa, 16 arów. Tel. 0606-68-98-42. 277793

SPRZEDAM działkę w Sidzinie (18-arową) z
rozpoczętą budową domu. 012/636-86-48
(wieczorem). 277415

SPRZEDAM działki budowlane, powierzch-
nia 11 a, Krzeczów k. Bochni. /014/612-76-74. 1041397

SPRZEDAM mieszkanie w Krakowie. Tel.
/014/663-21-89 po 20.00. 1044479

STARE domy. 012/636-08-68. 1042990

TEGOBORZE, domek letniskowy sprze-
dam. 012/632-68-15 po 18.00, 423-52-25
(8.00-18.00). 1044742

WŁAŚCICIEL - domy szeregowe wykoń-
czone w Brzesku. Tel. 0602-133-570, 014/
66-318-36 wieczorem. 1024671

WŁAŚCICIEL - działki Niepołomice WZIŁT,
możliwość budowy domów. Tel. 0602-133-570,
014/66-318-36. 1024674

WOLA Justowska, dom zdecydowanie
kupimy. 0501-433-599. 278169

WOLA Justowska, działka, zezwolenie.
012/638-32-10. 1021895

WOLA Justowska - pensjonat. 012/638-32-10. 1021889

WWW.LOKNET.COM/FP 274352

WYCENY. 0501-65-96-66. 1033080

ZAKAMYCZE, 15-arowa. 0501-578-007. 1042433

ZAMIENIĘ samochód Matiz, CC, Polonez
Truck na działkę. 012/423-62-72, 0501-444-903. 1042183

Zguby

KRZYSZTOF Nalepa, legitymacja studen-
cka PK nr albumu 1601. 1044529

LEGITYMACJA AGH: Sebastian Latko. 1044754

LEGITYMACJA Medycznego Studium Za-
wodowego Nr 4, Joanna Kawala. 278489

LEGITYMACJA PSB: Rafał Dranka. 1045057

MAGDALENA Starmach, legitymacja AE. 1044473

Usługi

A. A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, moni-
toring, rolety antywłamaniowe, telewizja
dozorowana. 0602-211-000. 1030046

A. A. A. A. anteny telewizyjne, satelitarne,
(od 350,- z montażem) sprzedaż, montaż,
Cyfra + 0 zł. Wizja TV. /012/427-15-99. 1032648

A. Sterowania, bramy garażowe, ogro-
dzeniowe, gwarancja, rachunki. Najtaniej.
Kraków, Zabłocie 39. /012/296-02-76. 1033298

ABSOLUTNIE wszystko wywieziemy (złom
bezpłatnie). 0607-52-38-34, (012/657-40-22
wieczorem). 1032283

ALARMY. /012/423-55-44. 1025089

ALARMY. /012/649-14-30. 1040274

ALARMY. (012)655-70-07, 0601-48-64-01. 1040486

ALARMY, domofony. 012/641-01-98. 1042803

ALARMY, inteligentnie. 0600-306-836. 277653

ALARMY inteligentny dom. /012/654-75-78. 1029805

ANTENA. /012/421-62-54. 1036327

ANTENA. /012/657-70-49. 1036326

ANTENA każda. /012/285-89-48. 1036850

ANTENA: montaż, naprawa. /012/423-09-24. 277802

ANTENY. /012/421-19-06. 1044833

ALARMY inteligentny dom. /012/654-75-78. 1029805

ANTENA. /012/421-62-54. 1036327

ANTENA. /012/657-70-49. 1036326

ANTENA każda. /012/285-89-48. 1036850

ANTENA: montaż, naprawa. /012/423-09-24. 277802

ANTENY. /012/421-19-06. 1044833

TePi INDECO®

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
e-mail: tepi@indeco.com.pl

Mogilska 121, TEL. 413 23 28
Kalwaryjska 9 (Korona) TEL. 656 07 09

RÉMONTY MIESZKAŃ I BIUR
tel. 644 38 08

ANTENY. /012/645-13-92. 1033761

ANTENY, Cyfra, Wizja, Polsat. /012/659-13-92,
0501-417-455. 1032315

ANTENY: Cyfra, Wizja, Polsat. 012/430-66-47. 1040966

ANTENY, montaż, tanio. /012/430-59-94. 1044945

ANTENY, naprawa, montaż. /012/645-13-92,
0606-61-49-95. 1033759

ANTENY satelitarne. "Edex" /012/423-57-08. 1039249

ANTYWLAM. drzwi. Promocja. 0501-47-11-33. 1032361

ANTYWLAMANIA. Blacha, zamki, tapicer-
ka, drugie drzwi. "Omega". 012/632-29-58. 1041624

Systemy instalacyjne:
♥ centralnego ogrzewania
♥ wody użytkowej
♥ gazowe
♥ kominowe

Zakład Instalacji Wod.-Kan. i C.O.
Liszki, Budzyna 54
tel. 0-12 280-64-71

HERZ®

ANTYWLAMANIA: atestowane zamki,
blacharka, tapicerka "Tempo". 012/634-46-34,
649-71-51, 0605-269-211, 012/267-13-00. 1030037

ANTYWLAMANIA, blacha, blokady, tapicer-
ka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87. 1029965

ANTYWLAMANIA, zamki, blacha, tapicer-
ka. /012/412-37-82. 1044162

ANTYWLAMANIOWE drzwi. /012/635-17

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 1041491

HYDRAULIK niedrogo. /012/656-35-84. 277361

INSTALACJE c.o., gazowe, sanitarne. 012/648-95-49. 1039429

INSTALACJE grzewcze, hydraulika. /012/636-61-27. 1041058

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, rachunki VAT. /012/270-34-84, 0501-449-640. 1034987

INSTALACJE sanitarne. 012/425-83-71. 1029983

INSTALACJE sanitarne. /012/654-78-40, 0607-097-120. 1043005

INSTALACJE wod-kan., gaz c.o. Tanio, solidnie. 0603-03-44-25. 1044563

INSTALATORSTWO sanitarne, grzewcze, gazowe, nowe, remonty kompleksowo, profesjonalnie. /012/451-46-55, 0601-95-37-34. 273831

KLIMATYZACJA, chłodnictwo francuskie klimatyzatory, sprzedaż, serwis, atrakcyjne ceny. Tel. /fax /012/637-69-95, 0602-477-836. 277295

KLIMATYZACJA, tanio, raty. 012/266-85-10, 0604-980-669. 1040293

KOŁDRY, przeróbki. /012/656-16-57. 1031198

KOMPUTEROWE. 0608-623-652. 1042646

KOPARKOŁADOWARKA. /012/278-36-69, /012/645-62-31, 0602-35-01-08. 1044203

KOSZENIE. /012/632-25-39. 1032028

KOSZENIE. 0503-745-006. 278076

KOSZENIE. 0605-720-650. 1034014

KOSZENIE traw, sprzątaie, wywóz gruzu. 0604-069-266. 1040985

KOSZENIE trawy. 0602-434-662, /012/294-72-17. 1042514

KRATY. 012/451-23-69. 1043619

KRATY. /012/635-17-54. 1033660

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71. 1032997

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 1033661

KRATY, rolety. 012/658-03-93. 1031886

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 1033663

KRATY tanio. /012/633-40-14. 1033662

MAGIEL na telefon. /012/648-50-10. 1030583

MALOWANIE, remonty. /012/278-52-50, 0602-788-260. 277293

MEBLE kuchenne na wymiar. /012/636-35-45. 1042526

MEBLE kuchenne na wymiar, tanio, szybko. 0608-742-873. 1044758

MEBLE na wymiar. /012/634-50-76. 1042204

MEBLE na zamówienie w 2000 kolorów. 012/636-33-30 wieczorem, 1042143

MEBLE, wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. /012/636-35-06. 1030074

MONTAŻ okien, gładź, tapetowanie, malowanie. 0607-514-746. 278294

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 1042868

NAPĘDY do bram. 0604-97-05-62, 0503-97-29-45. 275879

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 1030628

OGRODNICZE. 0601-79-59-97. 1033824

OGRODY, projektowanie, wykonawstwo. 0604-995-824. 1034090

OGRODY, sadzawki, trawniki. 012/635-12-54, 0606-384-334. 278390

OGRODY zakładanie. 0501-466-076. 1044230

OGRODZENIA. /012/423-42-08. 1028117

OKNA, naprawa. /012/636-70-04. 1036582

OKNA: naprawa, zaczepty, przeróbki. Kodura, 012/633-70-35, 0603-501-145. 278382

OPIEKA nad obłożnie chorymi, nad dziećmi, kompleksowe utrzymanie czystości. Tel. /014/68-63-986. 1036632

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi, PANELE TO LAT RENOMOWANYCH FIRM

Zapraszamy do naszych punktów:

- ul. Prandoty 6, tel. 412 22 06
- ul. Zakopiańska 58, (budynek PETROSOLU), tel./fax 266 86 66
- os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96

ULGA PODATKOWA

P. Panele ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy. Tanio, szybko. 012/633-55-77. 1041010

PANELARZ. /012/266-07-25. 1025304

PANELARZ. 012/294-01-15. 278280

PANELARZ. /012/412-73-67. 1032019

PANELARZ. 012/632-61-64. 278279

PANELARZ. /012/637-66-01. 1025306

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676. 1036389

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 1041941

PANELE. /012/648-24-93. 1030585

PANELE. /012/649-79-22. 1032371

PANELE. 012/655-87-05. 1042788

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/655-64-87. 1029626

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

P.P.-U. ALGRA Sp. z o.o. Kraków, ul.Odroważa 52/7 tel. 0-12 631-16-40

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

ZAMKI

(012) 656-71-99 0501 12-12-12

P. Panele ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy. Tanio, szybko. 012/633-55-77. 1041010

PANELARZ. /012/266-07-25. 1025304

PANELARZ. 012/294-01-15. 278280

PANELARZ. /012/412-73-67. 1032019

PANELARZ. 012/632-61-64. 278279

PANELARZ. /012/637-66-01. 1025306

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676. 1036389

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 1041941

PANELE. /012/648-24-93. 1030585

PANELE. /012/649-79-22. 1032371

PANELE. 012/655-87-05. 1042788

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/655-64-87. 1029626

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

P.P.-U. ALGRA Sp. z o.o. Kraków, ul.Odroważa 52/7 tel. 0-12 631-16-40

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

ZAMKI

(012) 656-71-99 0501 12-12-12

P. Panele ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy. Tanio, szybko. 012/633-55-77. 1041010

PANELARZ. /012/266-07-25. 1025304

PANELARZ. 012/294-01-15. 278280

PANELARZ. /012/412-73-67. 1032019

PANELARZ. 012/632-61-64. 278279

PANELARZ. /012/637-66-01. 1025306

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676. 1036389

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 1041941

PANELE. /012/648-24-93. 1030585

PANELE. /012/649-79-22. 1032371

PANELE. 012/655-87-05. 1042788

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/655-64-87. 1029626

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

P.P.-U. ALGRA Sp. z o.o. Kraków, ul.Odroważa 52/7 tel. 0-12 631-16-40

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

ZAMKI

(012) 656-71-99 0501 12-12-12

P. Panele ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy. Tanio, szybko. 012/633-55-77. 1041010

PANELARZ. /012/266-07-25. 1025304

PANELARZ. 012/294-01-15. 278280

PANELARZ. /012/412-73-67. 1032019

PANELARZ. 012/632-61-64. 278279

PANELARZ. /012/637-66-01. 1025306

PANELARZ. /012/647-32-44, 0501-470-676. 1036389

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 1041941

PANELE. /012/648-24-93. 1030585

PANELE. /012/649-79-22. 1032371

PANELE. 012/655-87-05. 1042788

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/655-64-87. 1029626

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

P.P.-U. ALGRA Sp. z o.o. Kraków, ul.Odroważa 52/7 tel. 0-12 631-16-40

awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań montaż zamków

ZAMKI

(012) 656-71-99 0501 12-12-12

PRZEPROWADZKI - biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń - /012/644-27-38. 1029865

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. 012/636-78-05. 1032653

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów, urządzeń. /012/411-44-64, 0501-176-151. 1028399

Instalacje:

♥ centralnego ogrzewania ♥ wod - kan

Zakład Instalacji San., Gaz. i C.O. Bochnia, ul. Proszówki 5 tel. 0-14 611-03-34

Herz®

REKLAMY. 0501-572-339. 278272

REMONTY i wykańczanie biur i mieszkań. /012/644-38-08. 1038991

REMONTY, wykańczanie wnętrz, malowanie, reegipsy, gładź. 0602-505-489. 1044852

REMONTY, wykończenia. 0501-858-396, /012/ 647-75-74. 1043034

RENOWACJA mebli. /012/251-72-28. 1032124

RENOWACJA mebli. 0604-684-398. 1043157

ROLETY, kraty. 012/658-03-93. 1031882

SCHODY. 012/643-05-70, 0601-417-483. 1044686

SCHODY. 0603-276-555. 1039103

SCHODY, montaż, produkcja. /012/412-73-67. 1032021

Naprawa piecyków łazienkowych wszystkich typów.

Przeglądy, konserwacje, gwarancje

Oferta specjalna!!!

Bezpłatne sprawdzanie stanu technicznego piecyków.

Serwis, tel. 416-20-25, 633-88-98.

SPRZĄTAMY. /012/648-94-12. 1043117

SPRZĄTAMY "Clean". 012/415-11-34. 274437

SPRZĄTANIE. /012/266-07-25. 1025305

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 1042871

SPRZĄTANIE biur, bloków, kamienic. /012/ 413-89-92. 1029691

SPRZĄTANIE, tanio i solidnie. 0501-614-999. 275972

STOLARNIA. Józefa 14. /012/430-65-38. 1035290

STOLARSKIE. 012/266-19-81. 1030551

STOLARSKIE. /012/656-03-33, 0501-423-454. 1038127

STOLARSTWO, meble, zabudowy, schody, inne. /012/644-32-06. 1044018

Systemy instalacyjne:

♥ centralnego ogrzewania ♥ wody użytkowej ♥ gazowe ♥ kominowe

P.W. ALDACO Kraków, os. Słoneczne 3 tel.0-12 643-27-43

Herz®

SZKLARSKIE całodobowo. 012/644-13-63. 1029786

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 1025599

SZKLARSKIE pogotowie. /012/649-15-94. 1029860

SZKLARSTWO całodobowo. /012/425-71-20. 1029856

SZKLARZ. /012/425-63-38. 1025597

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 1015068

SZKLENIE u klienta, tanio. /012/647-86-50. 1041087

ŚCINANIE drzew. 012/632-95-71. 1042434

ŚLUSARSKIE - wszystko. /012/451-78-40. 1037883

ŚLUSARSTWO. /012/425-89-25. 1031304

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki. 0604-139-509, /012/451-82-22. 1034981

ŚLUSARSTWO, awarie, montaż zamków. 0601-25-45-65, 012/656-71-99. 968834

ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-505-813. 274634

ŚLUSARSTWO, kraty, konstrukcje, ogrodzenia, naprawy powłamaniowe. 012/658-05-98. 1034094

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0600-534-116. 1032654

TAPICER. /012/411-07-76. 1031341

TAPICER. 012/638-61-16. 1030057

TAPICER. /012/659-07-19. 1041355

TAPICERKA drzwi, zamki. /012/412-37-82. 1044160

ANTYWŁAMANIOWE GERDA

Autoryzowany przedstawiciel Kraków, ul. Krowoderska 58

ROLETY DRZWI ZAMKI ALARMY

ŻALUZJE, również DREWNIANE

tel./fax (012) 632-54-76, tel. 292-64-73

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 1041709

TAPICER szybko, tanio, solidnie. /012/653-43-13, 0503-620-509. 1044545

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 1043842

TELEFONY i faksy - Panasonic; naprawy, konserwacja. 012/422-35-38. 1025268

TRAWNIKI, wykonawstwo. 0602-73-80-09. 277257

USŁUGI. /012/292-76-17. 1042248

VIDEOALFAFILM. 012/648-01-95. 1030955

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż. 012/262-04-36. 1017504

"VIDEOAS". /012/645-97-27. 1032059

VIDEOCYFRA. /012/645-91-94. 1032606

ORLITA

BRAMY segmentowe i zwijane

Kraków ul. Puskarska 7, tel. 269 01 39, 269 01 80.

VIDEOLFILM. /012/647-71-77. 1033320

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 1031962

WIDEOFILMOWANIE. /012/637-08-87. 1036353

WIDEOFILMOWANIE, zaproszenia. /012/656-17-23. 1038674

WIDEOATELIER. /012/412-61-43, 012/429-13-59. 278160

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 278164

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 1029855

WIDEOFILMOWANIE. /012/633-34-48. 1039069

WIDEOFILMOWANIE. /012/638-01-40. 1043643

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 1042870

METAL-STYL, Kraków, ul.Darasa 9 tel. 658-03-93, 658-34-48

ROLETY BRAMY KRATY

WYWOZIMY wszystko, złom bezpłatnie. Opróżniamy mieszkania, piwnice. /012/413-83-46, 0602/53-87-83. 1038206

ZABUDOWA balkonów, aluminium. Wiatrołapy. /012/276-16-62, 0501-248-975. 1040158

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 1043615

Reklamy Ogłoszenia

ZABUDOWY balkonów najtaniej. /012/389-11-59. 1038402

"ZŁOTA rączka". 0503-31-03-96. 1031016

ŻALUZJA. /012/625-44-51. 1041153

ŻALUZJA. /012/654-06-39. 1041155

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58, /012/290-71-28. 1029070

ŻALUZJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 1036689

ŻALUZJE. /012/413-71-78. 1037701

ŻALUZJE. Pionowe, poziome. /012/421-84-56. 1042737

ŻALUZJE- absolutnie najsolidniej. Rolety, bramy, parapety, siatki, "Skalmar", Wielicka 8. 012/656-20-04. 1039461

ŻALUZJE, montaż, czyszczenie. /012/655-79-58. 1035734

ŻALUZJE pionowe hurt, "Megażal", Odyńca 3. /012/ 425-11-51. 1041057

ŻALUZJE pionowe, pozioma - produkcja, montaż, "Żalmax". /012/655-74-74. 1031455

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety zewnętrzne już od 180 zł/m², rolety tekstylne, plisowane, siatki przeciw owadom, tel. 012/269-01-80. 1031582

ŻALUZJE, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45. 1032968

ŻALUZJE, rolety. /012/636-56-97. 1037700

ŻALUZJE, rolety. 012/636-78-05. 1032657

ŻALUZJE, rolety. Produkcja, montaż. "Mag" Westerplatte 18. /012/422-34-11. /012/632-60-30. 1039620

ŻALUZJE, rolety, moskitiery "Almes". /012/415-75-66, /012/415-87-45, Opolska 12. 272557

ŻALUZJE, rolety, siatki. 012/633-42-44. 277136

ŻALUZJE, rolety, siatki. 012/638-60-09. 277137

ŻALUZJE, rolety, szybko, tanio Lux-Żal. /012/415-82-32. 1038376

ŻALUZJE, szybko, solidnie. /012/266-22-56, 0503-97-59-96. 1043321

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 1034427

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 1032017

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-11-59. 1029877

A. A. Cyklinowanie, układanie. /012/643-29-40. 1029873

A. A. Cyklinowanie, układanie parkietu, remonty budowlane mieszkań, biur, domów. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 1042879

A. Parkiety, materiały - usługi, Rękawka 26. 012/656-21-20. 1041926

ADAPTACJE domów, cyklinowania, układania, sprzedaż. /012/419-34-94. 1042474

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. 012/633-42-12. 1030084

CYKLINOWANIA. /012/292-65-75. 1038759

CYKLINOWANIA. /012/416-11-44. 1035967

CYKLINOWANIA. /012/637-02-33. 278612

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 1035972

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 1035975

CYKLINOWANIA. /012/636-88-96. 1044979

CYKLINOWANIA. 012/637-65-92. 1031966

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 1032317

CYKLINOWANIA, układania. /012/647-76-09. 1041971

CYKLINOWANIE. 012/411-38-10. 1020734

CYKLINOWANIE. 012/658-13-97 Lasota. 1035972

CYKLINOWANIE. 0600-514-741. 1041789

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 1029625

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 1040595

CYKLINOWANIE, polerowanie, układanie: parkiety, panele. 012/648-84-18. 1042757

CYKLINOWANIE, układanie. /012/388-10-82, 0606-682-501. 277306

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów. Nowoczesny sprzęt. Rok założenia 1976 Kurdziel. 012/266-96-16. 1005965

CYKLINOWANIE, układanie. Nowoczesne maszyny bezpyłowe. Madej. /012/389-15-55. 1030589

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet "Jarząbek" - gwarancja. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek i szlifierek kątowych. Grodex, Łużycka 37. /012/655-52-77 0602-249-879. 1030597

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00 - 18.00). 1031436

JAK parkiet, to tylko "Krak-Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery, oleje, parkiet drewno egzotyczne, panele drewniane, bejce. Wypożyczanie cykliniarek, polerek i szlifierek kątowych. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 1031866

PARKIET - krajowy, eksportowy, materiały: „Loba”, "Wakol", "Uzin". Sprzedaż, montaż. Ceny producenta. 012/637-50-17. 1030093

"PARKIETLAND". Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów. Stanisława ze Skalmierza 8. 012/412-52-52, 412-90-65. 1031416

TALA, cyklinowanie, polerowanie, układanie. /012/634-47-25, 0503-002-609. 277158

TANIO cyklinowanie, układanie. /012/425-60-82. 1042892

UKŁADANIE, cyklinowanie, polerowanie. /012/658-15-45. 1035455

UKŁADANIE, cyklinowanie, tanio. /012/285-91-50. 1039856

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/634-33-73. 277994

A. A. Czyszczenia Karcherem. /012/645-90-99. 1033873

A. A. Czyszczenie dywanów, tapicerki, "Epol". /012/632-46-54. 277912

A. A. Czyszczenie Karcherem. /012/637-82-24. 1032551

A. Czyszczenia. /012/412-72-58. 1034529

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 1042760

A. Karcherem. /012/654-01-96. 1042944

A. Tapicerki, żaluzji. /012/655-79-58. 973590

"BŁYSK" - dywany, tapicerka, żaluzje. 012/654-75-64. 1026805

CZYSZCZENIA. /012/413-30-42. 1029962

CZYSZCZENIA. /012/647-90-83. 1036068

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/637-17-84. 275618

CZYSZCZENIE. /012/649-57-44. 1032678

DYWANÓW Wapem. 012/411-67-36. 277879

KARCHER. /012/649-57-59. 1032118

KARCHER 2-,/ m². 012/654-89-60, 1041459

KARCHEREM, superoferta 1,5 zł/ m². 0502-325-772. 1029364

TARASY, marmur. 012/412-72-58. 1034530

012/636-10-86, 636-04-52. 1039476

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie: parkietu, paneli, cyklinowanie. Rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 1042882

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 1032568

A-Z, łazienki. 012/649-47-96, 0502-38-94-55. 1042810

ADAPTACJE, flizowanie, wod-kan., kompleksowe remonty. 012/417-30-81. 1040595

ELEGANCKIE łazienki, flizowanie, hydraulika, remonty kompleksowe. /012/649-28-08. 1034859

FACHOWO, 18.-. /012/656-29-64, 0600-414-314. 1034331

FACHOWO, tanio. 0602-105-365. 1037743

FLIZIARSTWO. /012/648-88-30. 1044626

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 1042333

FLIZOWANIA, hydraulika, malowanie, tapetowanie, panele, sufity podwieszane. /012/654-56-23, 0604-895-903. 1041128

FLIZOWANIA, instalacje. /012/288-21-94. 1043898

FLIZOWANIE. /012/266-10-42, 0502-155-667. 1031608

FLIZOWANIE. /012/422-20-98. 1040860

FLIZOWANIE. /012/430-46-89. 1042451

FLIZIARSKIE. 012/644-41-60. 1043583

FLIZOWANIE. /012/647-01-78. 1041847

FLIZOWANIE. 012/658-93-16. 1043638

FLIZOWANIE. 0607-739-562. 1043347

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 1030326

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/636-51-77. 1036324

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. 0503-541-935, /012/430-31-43. 1040433

FLIZOWANIE, hydraulika, gładzie, malowanie, tapetowanie, sufity podwieszane, kompleksowe remonty, adaptacje. Rachunki, gwarancja. Rabaty! /012/422-29-20. 1043515

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95. 1044058

FLIZOWANIE, instalacje, gwarancja. /012/269-43-78. 1044380

FLIZOWANIE, malowanie. /012/288-12-18. 1043343

FLIZOWANIE, panele, solidnie. /012/645-74-15, 0608-028-746. 1036807

FLIZOWANIE- remonty, gwarancja, elegancja, VAT. 012/657-22-59. 1041620

FLIZOWANIE superfachowo. /012/451-42-05. 1034874

FLIZOWANIE, wod.-kan. 012/417-17-27. dpk12041

FLIZY, inne. /012/657-35-32. 1030620

HYDRFLIZ. /012/413-19-84. 1041921

MALOWANIE, gładź, reegips, flizowanie, hydraulika, elektryka, panele, parkiety. /012/ 451-45-35, 0604-944-259. 1036346

PROMOCJA! Flizowanie, hydraulika, kompleksowe remonty. 012/658-39-51, 0604-79-69-94. 1037402

/012/648-24-93. 1030586

Malowanie

A. A. Gładź, malowanie, tapetowanie, flizy, panele, sufity podwieszane, suche tynki, wylewki, prace murarskie, hydraulika, elektryka, także ekspresowo. /012/658-34-35. 1043650

A. Gładź, remonty. /012/421-39-01, 0501-833-222. 1045038

A. Malowanie. Gładź. Lakierowanie. /012/637-23-52. 1035086

A. Malowanie, remonty. 012/421-82-27. 276920

AKRYLOWE tapety natryskowe 10 zł /m². 0600-548-851, /012/281-10-09. 277926

BAWELNIANE tapety natryskowe. 0602-446-164. 1030718

CZYSTO, solidnie, malowanie, remonty. /012/425-50-13. 1041172

EKSPRESOWO, malowanie, gładź, precyzyjnie. /012/655-75-34. 1043470

GŁADŹ. /012/658-35-39. 1040776

EMULSJA AKRYLOWA

29,95

10 litrów

KOLOR

Kalwaryjska 28
tel. (012) 656-13-96
Zakopiańska 58, tel. (012) 269-02-79

GŁADŹ, malowanie. /012/422-03-43. 1041545

GŁADŹ, malowanie. 012/642-17-64. 1043545

GŁADŹ, malowanie, tapetowanie. 012/681-33-39, 0502-258-036. 1041843

GŁADŹ, malowanie, VAT. /012/292-76-17. 1042262

GŁADŹ, tapetowanie. /012/648-28-52. 1029193

GŁADŹ, VAT. /012/654-05-59. 1043593

MALARSKIE. /012/657-49-95. 1044897

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 1041937

MALARSKIE, tanio. 0604-750-351. 1042046

MALOWANIA. /012/625-44-51. 1041156

MALOWANIE. /012/285-30-05. 278106

MALOWANIE. /012/632-84-91. 1042213

MALOWANIE. 0503-303-622. 1033828

MALOWANIE. 0600-514-741. 1041787

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/ 648-73-11. 1035013

MALOWANIE, gładzie, reegipsy, solidnie. /012/ 645-27-65. 1034308

MALOWANIE, gładź. 012/645-69-59, 0602-89-62-60. 1028868

MALOWANIE, gładź, VAT. /012/288-21-73. 1044542

MALOWANIE, remonty kompleksowe. 0603-25-33-15, /012/413-31-89. 1041278

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, VAT. /012/ 632-17-33. 278008

MALOWANIE, tapetowanie, boazerie, panele. 012/266-26-28, 0602-57-52-31. 278475

MALOWANIE, tapetowanie, panele. /012/42951-77. 1043279

MALOWANIE, tapetowanie. 012/643-20-30. 1043708

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, cyklinowanie. /012/649-17-15. 1043865

MALOWANIE, tapety natryskowe. /012/451-19-67. 1035538

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 276460

NIEDROGO. 012/415-50-53, 0503-536-602. 277845

NIEDROGO, VAT. /012/654-05-59. 1043592

SOLIDNIE: malowanie, tapetowanie, flizowanie. /012/638-40-05. 1044743

TANIO. /012/645-71-15. 1043043

TANIO. 0603-610-893. 1042029

TAPETOWANIE. /012/648-24-93. 1030584

TAPETOWANIE. 0602-646-282. 278111

TAPETY natryskowe, malowanie, remonty. 012/423-06-64, 0501-53-12-83. 1042521

UKŁADANIE paneli, cyklinowanie, tapetowanie, malowanie. /012/649-71-44. 1039451

/012/275-13-62. 1038314

012/647-93-05. 1029785

Usługi budowlane

A. A. Adaptacja poddaszy, dachy, ocieplenia, budowy, remonty kamienic, domów, mieszkań, biur. 012/373-30-95, 0603-778-361. 1040308

A. Adaptacje, remonty. /012/267-58-46, 0607-296-026. 1036612

A. Budujemy domy od podstaw pod klucz - realizacje. 0608-01-02-04. 1031537

A. Domy, dachy, elewacje, tynki, remonty. /012/648-41-90, 0605-307-145. 1033544

A. Domy jednorodzinne, pełny zakres. 0501-891-553. 1042741

A. Domy, mieszkania, lokale - budowa, remont, adaptacje, wykańczanie wnętrz - doświadczenie, referencje, uprawnienia. 0501-422-666, 0502-294-400. 1031555

A. Fliziarstwo, hydraulika. /012/656-33-68. 1041670

A. Góralska brygada budowlana z tradycjami przyjmie zlecenia: projektowanie, nadzór budowlany, kompleksowe wykonawstwo domów, również z drewna, dachy, doświadczenie ytong. 0608-88-28-43. 1037838

A. Wyburzenia, wywóz. 0607-52-38-34. 1032294

ADAPTACJA, reegipsy, flizy, panele, gładź, wylewki. /012/281-76-18, 0607-161-286. 1041473

ADAPTACJE poddaszy, reegips, flizy, wykończenia kompleksowe. /012/28-17-668. 1037885

ADAPTACJE, remonty. /012/294-18-72. 1040830

ANTRESOLE, poddasza. 0604-55-71-62. 278431

ARCHITEKT. 012/411-88-49, 0605-363-840. 278082

ARCHITEKT. 0502-60-79-79, /012/290-70-57. 1040219

ARCHITEKT. 0602-67-87-63. 278007

BALKONY, zabudowa. 0503-082-011. 1044209

BALUSTRADY, bramy kute, furtki, przesła ogrodzeniowe. Zadzwoni, przyjedziemy, przedstawimy wzory, doradzimy. /012/655-34-60, 0608-186-992. 1041457

BALUSTRADY nowoczesne. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 1032651

BETONIARKI, rusztowania, wynajem. /012/ 658-82-29. 1030603

BETONOWE szamba, oczyszczalnie gotowe. /012/ 388-52-75. 1029828

BR. Ubijarki, przecinarki, kostki, wypożycza "Fachman", Kolorowe 35. /012/644-01-73. 1029886

BRAMY, kraty, ogrodzenia, wykończenia wnętrz, remonty. 012/415-79-32, 0601-49-74-34, 0502-264-112. 1034030

BRUKARSKA. A. Firma. /012/641-56-82, 0501-653-953. www.edificator.cc.pl 1017667

BRUKARSKA. A. "Rem-Bruk". /012/284-51-90, 0603-802-840. 1038405

BRUKARSKA A. "Bruk-Pol", kompleksowo, 5-letnia gwarancja. 0602-597-415, 0602-584-625, /012/657-84-65 po 20.00. 1023527

BRUKARSKA firma. /012/654-34-90, 0603-845-479. 1031349

BRUKARSKA firma. /012/654-03-50, 0501-233-134. 1041065

BRUKARSKA firma "Nostalit" kompleksowo. 601-42-77-84, 012/655-04-86. 1043366

BRUKARSTWO. /012/270-69-42. 1028188

BRUKARSTWO. /012/270-42-15. 1033095

BRUKARSTWO. /012/278-64-74. 1041511

BRUKARSTWO. /012/28-257-23, 0601-549-673. 1038563

BRUKARSTWO. 012/28-257-23, 0601-549-673. 1038694

BRUKARSTWO. /012/423-42-08. 1028114

BRUKARSTWO. /012/637-33-10, /012/636-53-38. 1041157

BRUKARSTWO. 0603-365-274. 1039739

BRUKARSTWO. Firma "Brukman" - kompleksowo, 5 lat gwarancji! 012/283-72-04, 0606-310-720. 1040592

BRUKARSTWO firma. /012/644-48-92, 0501-148-287. 1034674

BRUKARSTWO "HydroBruk", maszynowe układanie kostki, tanio, szybko, dokładnie. /012/276-44-89 po 20.00, 0503-037-562. 1035999

BRUKARSTWO - jeśli chcesz mieć ułożoną kostkę tanio - zadzwoni już dziś. 014/61-294-18, 0605-245-075, /014/68-56-500 (7.00-15.00). 989692

BRUKARSTWO, solidnie, tanio. /012/429-32-57, 0602-645-359. 1035984

BRUKARSTWO tanie. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 1031854

BRUKARSTWO - tanio, solidnie, 10 lat praktyki. 0602-440-441, wieczorem /012/632-02-90. 1037022

BRUKARSTWO, więzby, dachy. /012/285-51-89, 0607-612-170. 1035968

BUDOWA domów, remonty. 012/623-75-82, 0604-775-857. 1028800

BUDOWANIE domów, wszelkie remonty. /012/412-07-42. 1043340

BUDOWANIE studnie, szamba. 012/419-13-62. 1033092

BUDOWA, studnie, szamba. /012/264-93-94. 1044966

BUDOWLANE, remontowe, drobne. /012/645-42-81. 1036009

BUDOWY ceramika ytong. 012/281-78-89, 0605-388-687. 1034046

BUDOWY domków , referencje, dowolna technologia i zakres kompleksowa obsługa techniczna, umiarkowane ceny, darmowy kosztorys. 012/422-33-72, 0501-307-836, 0501-307-840. 277103

BUDOWY, fundamentu, stany surowe. /012/267-55-18, 0602-290-657. 1034268

BUDOWY, kompleksowe remonty, uprawnienia. 0602-77-17-06, /012/658-43-42. 1042097

BUDOWY, pełny zakres, tynki. 0502-449-639. 1043845

BUDOWY, remonty. /012/266-90-63, 0609-502-370. 1035555

CENTRUM dociepleń, wykonawstwo, /012/ 266-35-62, 0600-120-066. 1037119

DACH. 0603-380-512. 1044610

DACH, malowanie. /012/429-24-28. 1031758

DACHY. /012/269-33-59. 1041154

DACHY. /012/421-62-54. 1043446

DACHY. /012/648-18-79. 1036399

DACHY. 0503-833-796. 1040862

DACHY kompleksowo. /012/278-38-11. 1043127

DACHY, malowanie. /012/637-27-47. 1041212

DACHY, malowanie. 012/413-69-00. 276144

DACHY - niemieckie papy termozgrzewalne. Wykonawstwo, sprzedaż, gwarancja, referencje. 0600-37-62-49, /012/427-31-84 (wieczorem). 1032630

DACHY, papy termozgrzewalne, wykonawstwo. /012/643-16-90. 1035578

DACHY, przebudowy, więzby, krycia, obróbki, rynny. /012/389-15-33. 278277

DACHY, termozgrzewalna. 012/657-38-25, 012/412-73-79. 1039139

DACHY termozgrzewalne. 0608-276-938. 1040432

DACHY - tylko skomplikowane. Fachowe rozwiązania konstrukcyjne i wykonawstwo. 014/68-45-127 po 20.00, 0601-46-80-56. 1034269

"DEKAR-PIN" papy termozgrzewalne, remonty. /012/654-16-96, 0605-593-912. 1039876

DEKARSKIE, blacharskie, termozgrzewalne. 012/655-27-18, 0603-160-196. 1022814

TECHNIKA BETONU WODOSZCZELNEGO Spółka z o.o.
ul. Lubicz 25, 31-503 Kraków, tel. 012/619 76 04
Konstrukcje z betonu wodoszczelnego to:
❖ uproszczenie konstrukcji
❖ skrócenie terminów realizacji budów
❖ eliminacja nakładów i kosztów konserwacji
❖ oszczędności finansowe do 50%
GWARANCJA SUCHYCH STROPÓW, ŚCIAN I POSADZEK!

DLUGOLETNIĄ praktyka w Paryżu, remonty, odnowa mieszkań, domów. /012/267-57-51. 275730

DOCIEPLANIA. /012/451-19-48, 0502-622-059. 1034499

DOCIEPLANIA. 0501-411-312. 1040138

DOCIEPLANIA. 0604-20-50-54. 1034655

DOCIEPLANIA 9-letnia praktyka. /018/268-23-05, 0601-497-344. 1034861

DOCIEPLANIA budynków, kompleksowe wykonawstwo referencje. /012/276-78-33, 0606-37-43-13. 1040859

DOCIEPLANIA, referencje. /012/659-03-08. 1037949

DOCIEPLANIE. 012/280-81-82. 278254

DOCIEPLANIE budynków od 56 zł, referencje, jakość. 0608-694-780, /012/266-17-31. 1036398

DOCIEPLANIE budynków 012/636-76-73, 0601/52-95-63. 1040167

KOPARKOSPYCHARKA. /012/266-73-08, 0603-954-122.	1040236
KOSZTORYSOWANIE. /012/632-20-30.	1042278
KOSZTORYSY. /012/421-35-33.	1040867
KOSZTORYSY. /012/425-86-46.	1044034
KRATY antywiłamaniowe. /012/632-39-38.	1033657
KRĘGI na studnie, studzienki, szamba. Pus-taki betonowe, bloczki. /012/264-94-02.	1044981
KRYCIE dachów papą termozgrzewalną. /012/658-81-54, wieczorem, 0503-659-136.	1039777
MALOWANIE dachów. Tel. /014/66-36-282.	1041399
MALOWANIE dachów, szybko, solidnie. Tel. /014/66-36-282.	1044475
MOCE przerobowe, stary surowe, adapta-cja strychów. 012/644-38-65.	1044653
NADZORY. /012/267-20-44.	1032786
NADZORY. 0501-400-433.	1040856
NADZORY, kosztorysy. /012/644-95-17.	1034688
NADZÓR, kosztorysy. 0501-422-666, 0502-294-400.	1031532
OCIEPLANIE budynków, elewacje. 033/874-45-48.	dpk12030
OCZYSZCZALNIE ścieków Envicon 3K+, przydomowe. Tel./fax /012/423-22-84, 0605-546-078.	1039934
OGÓLNOBUDOWLANE uprawniona firma. 012/658-05-03.	1041644
OGRADZANIE. 0604-20-50-54.	1034653
OGRODZENIA. /012/654-03-50, 0501-233-134.	1041068
OGRODZENIA. 0600-514-741.	1041794
OGRODZENIA. Klinkier. 0604-135-296.	1037053
OGRODZENIA kamienne. 0604-182-797.	1040227
OGRODZENIA kamienne. 0501-466-076.	1044227
OGRODZENIA kompleksowo. 0604-73-46-28.	277437
OGRODZENIA stylowe, bramy antywiłma-niowe. /012/267-55-18, 0602-290-657.	1034271
OGRZEWANIA podłogowe. 0602-193-435.	1036002
OKNA dachowe, montaż. 0608-417-955.	1036405
PANELE, gładź, tanio. /012/267-11-35.	1043058
REEGIPS. 0604-20-50-54.	1034654
REEGIPSY. 0501-421-803.	1043896
REMONTY. 012/451-36-33.	1028988
REMONTY kompleksowe wnętrz, cykli-nowanie. /012/414-25-10.	1043868
REMONTY mieszkań, flizy, panele, tynki, in-stalacje elektryczne. /012/276-41-44.	1041836
REMONTY, pełny zakres. 012/292-75-21.	1032053
REMONTY, reegipsy, gładź. /012/643-66-49.	277746
REMONTY wnętrz. /012/632-74-73, 0601-44-63-02.	1042685
RUSZTOWANIA. 0601-49-74-37.	275191
RUSZTOWANIA warszawskie, wypożyczal-nia. Tel. 012/647-04-33.	1011322
RUSZTOWANIA wynajem, sprzedaż tanio. 012/266-94-70, 0604-538-669.	1022532
SAUNY. 012/417-12-86.	277383
SCHODY. 012/264-92-36.	1022716
SCHODY. 0606-82-27-94.	1036541
SCHODY. 0606-87-76-69.	1031993
SCHODY kręte, wachlarzowe, balustrady gięte. 012/278-55-31, www.scalaris. kra-kow.pl	1545
SCHODY nowoczesne. 012/655-40-45, www.teko.net.pl	1032649
SCHODY, wykończenia. 0501-417-483.	1044692
SIDING, panele, docieplanie. /012/267-55-18, 0602-290-657.	1034273

SIDING, panele, hurtownia, montaż. 012/647-04-33, 0601-92-93-91.	277294
SPRZEDAM większą ilość suchych tynków + konstrukcję. 600-29-66-10.	1040987
STOLARSKIE. 012/389-24-15.	1032010
SUCHE tynki. /012/654-18-13, 0604-798-771.	1039040
SUCHE tynki. /012/658-91-18, /012/278-56-29.	1043844
SUCHE tynki. 0503-957-147.	1030606
SUCHE tynki, doświadczenie, fachowość. 012/641-48-79.	1037754
SUCHE tynki, remonty, firma "Bemar", 0608-417-955, 012/655-05-48.	1036407
SUCHE tynki, remonty. /012/427-15-92, 0600-355-760.	1042708
SUCHE tynki - tanio, solidnie. 0503-376-916.	1041653
SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98.	1030744
TYNKI, elewacje. /012/659-03-08.	1037948
TYNKI gipsowe. /012/429-41-94.	1043114
TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne suche tynki, wylewki. /014/612-60-57, 0604-200-930.	1028600
TYNKI gipsowe Knauf, wylewki. /012/280-65-26.	278386
TYNKI gipsowe maszynowo firmy Knauf (referencje). 014/68-58-187, 0604-816-362.	1042292
TYNKI gipsowe, solidnie. 0600-193-081.	1041645
TYNKI weneckie, sprzedaż, wykonawstwo. Tel. /012/423-52-44, 0502-398-465.	275451
TYNKI, wylewki. /012/270-43-60, 0603-79-68-50.	1039320
TYNKI, wylewki. 0600-856-774.	1037401
TYNKI, wylewki, docieplenia. /012/250-64-27.	1044552
TYNKOWANIE 9-. 0600-609-243.	1042728
WANNY - odnawianie, remonty łazienek. 0602-717-791.	1035109
WIEŻBY, dachy. /012/429-32-57, 0602-645-359.	1035988
WIEŻBY, tarcica Kamea. /018/351-62-40.	1030822
WYBURZENIA, rozbiórki. 0502-294-400.	1031551
WYKONAM domek letniskowy z drewna i inne. 014/65-26-234, 0608-217-392.	1038742
WYKONAWSTWO ogrodzeń kamiennych, klinkierowych, piaskowiec, wylewki, kostka. /012/647-74-28, 0604-81-70-84.	1044145
ZAKŁAD zduński. /012/280-81-90.	1040734

Usługi dla biur

WWW.BIUROREX.CC.PL 012/642-24-24.

Naprawy

A. Automat pralek. 012/655-22-62.	1035764
A. Każda pralka. /012/643-51-64.	1044317
A. Pralki. /012/649-19-80.	1014136
A. Pralki, elektroinstalacje. 012/421-66-21.	278104
AWARIA. Gaz. Piecyki. /012/636-26-61.	1037060
AWARIA, gazowe piecyki. 0602-824-930, 012/649-08-39.	1034589
BOJLERY, piecyki, kuchenki, spluczki, prał-ki. 0602-717-791.	1035106
ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61.	1033186
GAZ. Awaria piecyków. 012/419-22-63.	1029457
GAZ. Naprawa piecyków. 012/430-57-56.	1030647
GAZ. Naprawa piecyków. 012/658-11-34.	1037481
GAZ. Piece. Gwarancja. /012/657-21-50.	1032370

GAZ, piecyki. /012/425-63-88, 0609-530-502.	276429
KOMPUTERY. /012/644-13-50.	276313
LODÓWEK. /012/415-33-95.	272756
LODÓWEK. /012/425-51-92, 0501-420-451.	1039897
LODÓWEK. /012/425-86-14.	1031307
LODÓWEK. /012/647-51-22.	1031308
LODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwaran-cja. 012/644-23-15.	1036287
LODÓWKI, zamrażarki. /012/411-49-66.	1027760
MAGNETOWIDY, RTV. /012/634-50-76.	1028460
NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana "Junkers", "Mora", "Ocean". /012/421-35-33.	1040865
NAPRAWA pralek. 012/415-54-75.	276398
NAPRAWA pralek. 012/657-34-20.	1034060

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49.	275251
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. /012/633-30-68 (9.00-17.00).	1029880
NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 012/648-45-75, 0601-860-760.	278117
NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 012/645-85-46.	278118
NAPRAWA sprzętu AGD, szybko, solidnie, faktury. 012/266-02-94, 0605-550-982.	278249
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. (012)266-70-80.	275523
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. 0607-46-16-18, 012/647-44-30.	278119
NAPRAWA telewizorów u klienta. /012/648-13-55, /012/640-13-10, 0502-963-422.	1032575
NAPRAWY telewizorów. 012/645-92-08.	1035239
PRALEK, lodówek, bojlerów. Słowackiego 19, /012/423-31-59.	1010220
PROFESJONALNA: "Grundig", "Philips", "Thomson". 0605-060-828.	275525
PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75.	275779
PROFESJONALNY serwis "Sony", "Sanyo", roczna gwarancja. 0601-43-72-76.	275522
RTV. /012/422-45-25, 0603-77-37-62.	1032112
RTV "Unitra Serwis". /012/431-03-26.	1042718

TELEWIZORA. /012/638-51-06.	275485
TELEWIZORA. 012/656-03-87 (wszys-tkie).	276064
TELEWIZORÓW. /012/266-94-44.	1031653
TELEWIZORÓW. 012/415-69-36.	275577
TELEWIZORÓW. /012/637-24-91.	275487
TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszyst-kie typy, /012/430-66-47, 0601-56-37-15.	1040965
TELEWIZORY: "Curtiz", "Trilux". 0605-64-78-84.	275524
TELEWIZORY: "Funai", "Goldstar", "Sam-sung", "Mayama". 0601-82-10-30.	275521
TELEWIZORY, magnetowidy, gwarancja. (012) 655-70-07.	1040492
TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67.	1041771
TELEWIZORY, magnetowidy, dojazd bezpłatny. /012/429-32-21.	1043152

Transport

A. A. A. A. Autotransport. Wywóz z mieszkań, strychów, piwnic wszystkiego. Ekipa. /012/654-92-65, 0604-243-194.	1041881
A. A. A. Autotransport. Przeprowadzki. 012/657-54-04.	1032133
A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46.	275548
A. A. A. Najtaniej. /012/636-61-63.	276576
A. Kraj - zagranica. 012/641-00-07.	1030948

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 0604-750-519.	1031493
A. Transport piasek, ziemia, gruz. /012/388-52-75.	1029824
ABSOLUTNIE wszystko wywieziemy, rów-nież z mieszkań, piwnic (złom bezpłatnie). 0607-52-38-34, (012/657-40-22 wie-czorem).	1032323
AUTOTRANSPORT. 0606-583-932.	1033818
AUTOTRANSPORT piasek, gruz. 0602-12-90-28, /012/388-58-62.	1037572
BAGAŻOWA 2,5 t. 0601-41-99-37.	1037710
BAGAŻOWY. Tanio. /012/658-66-25, 0601-46-71-07.	1041720
BAGAŻÓWKA. /012/643-47-60.	1031793
BAGAŻÓWKA. 0501-026-005, /012/250-68-73.	1031245
BUS. 0503-516-303.	1035757
DAF, 9 ton, izoterma. 0501-439-606.	1045287
IVECO ładowność do 7,5 tony, plandeka, winda, 37 m³, tanio, cały kraj. 0605-296-540.	278223
IVECO Max. 0603-886-744.	1039021

JELCZ, piasek, kamień. 0503-049-832.	1031490
JELCZ, Scania, wywrotki, piaski, itp. /012/388-58-61, 0602-69-34-34.	1036113
JELCZ wywrot. /012/388-26-90, 0603-207-431.	1044965
JELCZ z HDS, Kamaz. /012/644-93-54.	1041333
JELCZ, ziemia itp. 012/655-67-86, 0502-02-72-29.	1024507
KAMAZ, piasek, ziemia, kamień, gruz, Os-trówek. 0600-551-972.	1033096
KAMAZ, wywrotka. /012/269-20-78, 0602-795-240.	1037272
KAMIEŃ, piasek. /012/649-89-41.	1031492
KAMIEŃ, piasek, styropian. /012/388-26-90, 0603-207-431.	1038888
KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci, ce-ny do negocjacji. /012/278-42-52.	1028701
KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. /012/270-31-32, 0501-192-950.	1042475
KRAJ, zagranica. /012/634-48-03.	1030108
KRAKÓW - Warszawa, odbierzemy, dostar-czymy. Niskie ceny. /012/266-07-76, 0607-30-50-76.	1044880
LUBLIN. 0501-488-300.	1043071
MAN HDS. 0601-822-968.	1036014
MERCEDES 2,3 tony, tanio. /012/264-93-94.	1039689
MERCEDES 26 m³, 0502-080-750.	1044648

MIKROBUS. /012/648-65-18.	1029396
MIKROBUS. 0602-31-20-83.	1041858
MIKROBUSY. /012/288-04-66, 0603-248-755.	1039368
MIKROBUSY. /012/430-20-71, 0502-114-249.	276250
MIKROBUSY. 0502-114-248.	1029046
MIKROBUSY 19-osobowe, VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54.	1036306
PIACH, żwir, tanio, 16, 3, 2 tony. /012/264-93-94.	1035741
PIASEK 0603-130-116.	273541
PLANDEKA 3-8 ton. 0602-10-22-55.	1040992
PRZEPROWADZA. 012/281-50-32.	1043731
PRZEPROWADZA. /012/416-31-66.	1028763
PRZEPROWADZA. /012/425-59-84.	1030219

PRZEPROWADZA. "King-Pol". /012/656-29-11, 0601-439-015.	1030769
PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, 012/ 647-90-27.	1043165
PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. 012/636-78-05.	1032660
PRZEPROWADZKI, solidnie. /012/431-18-57.	1033587
PRZEPROWADZKI, transport pianin. /012/681-32-94.	1033586

Reklamy Ogłoszenia

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0601-52-95-63.	1031858
STAR. 0503-991-911.	1032347
STAR HDS. /012/623-81-99.	277448
STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855.	1033768
STAR, piasek, gruz. /012/653-24-26, /012/292-44-52, 0601-51-45-64.	1036125
STAR, sypkie. 012/659-06-88, 0501-286-333.	1024514
T. Transport: kamień, piasek, żwir. /012/285-22-93, 0603-11-23-62.	275858
TANI. /012/659-03-17, 0606-300-983.	1044939
TANI transport, całodobowo. 0600-225-690, 012/65-90-535.	1042966
TRANSPORT 85 gr. 0602-880-265.	1041887
TRANSPORT do 14 ton, 34 europalety, ADR, winda, poduszki, plandeka. /012/648-84-78, 0604-092-617.	1042149
TRANSPORT -kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33.	1029253
TRANSPORT, ładowność 1,5 t, tanio. /012/644-07-79, 0501-420-115.	1041357
TRANSPORT, przeprowadzki, winda. /012/632-30-03.	1037922
TRANSPORT, Star 6 t, nawiązę stałą współpracę. /012/280-65-26.	278384
WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960.	1033101
WYWÓZ ziemi, gruzu, piasku. 0501-411-420.	1041222
ZESPÓŁ niskopodwoziowy, transport spe-cjalistyczny. 0602-110-171.	1040300
ZIEMIA czarna. /012/423-11-29.	273308
ZIEMIA, piasek, gruz. /012/654-97-57, 0501-601-321.	1031432
ŻUK. /012/264-93-94.	1039682
ŻUK. /012/266-04-87.	1032450
ŻUK. /012/278-17-90.	1029166
4 tony, winda, poduszka. /012/282-38-42.	1036370
6 t. /012/644-27-67, 0604-469-580.	1034676

Biznes

A. Biuro księgowe. /012/425-11-47.	276557
A. Biuro księgowe. 012/632-38-32.	1005513
A. Długi, odzysk "Dryl" profesjonalna windykacja, wywiadownia. 012/429-24-41, 012/429-37-00.	1031487
A. Doradcy podatkowi, pełna obsługa. Wielopole 17, /012/423-03-09.	1032052
A. Księgi przychodów, handlowe, up-rawnienia. /012/412-20-58.	277584
ABAK - "Krak Biznes" Biuro Rachunkowe, Królewska 47, /012/632-77-13.	1030671
AGENCJA - długi, odzysk. 0503-951-564.	1032245
AGENCJA "Lider". Długi najskuteczniej. /012/416-13-68, /012/411-23-38.	1033905
AGENCJA "Magus", odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50.	1037826
AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970.	275840
"AS". Biuro rachunkowe. /012/267-38-28.	1030541
BHP, usługi, szkolenia. 0604-247-895.	1028406
BIURO: księgi, ryczałt, ZUS. 012/641-07-59.	1042767
BIURO Księgowe "Memaks" Słowackiego 39, /012/633-49-97.	970864
BIURO rachunkowe. /012/292-15-10, 0601-49-57-36.	275715
BIURO rachunkowe "Libra" - licencja, księ-gowość, kadry, ZUS, Włóczków 6. 012/427-32-68, 422-73-43.	1030221
BIURO Rachunkowe, licencja. 012/655-88-94, 425-62-62.	1031810
BIURO rachunkowe licencjonowane, pełny zakres usług. /012/634-10-91, 0601-56-78-60.	276994

BIURO rachunkowe, przyjeżdżamy do klie-nta. /012/632-95-88, 0603-608-342.	1037617
BIURO rachunkowe, tanio. /012/638-46-30, wieczorem. /012/414-27-55.	1037239
CAFE Internet pub, ogródek - sprzedam. 012/265-72-76.	1041923
CZTERNASTOLETNIA firmę, budynek warsztatowo-biurowy 450 m² Kraków sprzedam. 0602-39-61-53.	1038203
DŁUGI natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95.	979350
DŁUGI odzyskujemy skutecznie, Ostrowski. /012/431*07-00.	1042287
DŁUGI - odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 0608-22-46-82.	1030

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, złota, RTV - inne. Lombard Grzegórzecka 17. 012/411-55-75. 1030294

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). /012/644-58-44, RTV, złoto, antyki. 1031498

A. Lombard - pożyczki bez zastawu - ul. Grottgera 6. Wyprzedaż złota. 1031504

ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godz. bez poręczycieli, hipoteczne na 7%, "Inwestor", Kopernika 6. /012/423-05-69. 1040067

"ART". Kredyty bezporęczenia. 012/681-30-53. 1036283

ATRAKCYJNE kredyty bez poręczycieli do 6.000,-. 012/641-67-88, 0606-895-003, 0501-331-976. 1041120

ATRAKCYJNE kredyty dla prowadzących działalność gospodarczą. 0602-348-729. 278200

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, samochodowe, hipoteczne, inwestycyjne. 012/294-45-06, 422-82-00, wewn. 191, 225, 0501-10-99-77. 1042555

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe. AIG Credit S.A. Kraków, Królewska 51. /012/626-13-26; Nowy Sącz. /018/444-14-71. 1027016

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe do 30.000,- bez współmałżonka i poręczycieli do 5.000,-. "Best" S.A. /012/422-89-13, /012/656-16-55, /012/413-76-60, /012/655-23-38, /033/844-53-20, /018/44-07-411. 1033352

ATRAKCYJNE pożyczki. 012/29-44-702. 1042648

BANKOWA pożyczka, również bez poręczycieli, współmałżonka. /012/431-01-79, 0502-558-991. 1041721

BEZPORĘCZENIOWE. /012/429-46-08. 1032473

BEZPORĘCZENIOWE: małżeństwa 5000,-; samotni 4000,-, Wielopole 17. /012/431-22-78. 1044923

BEZPORĘCZENIOWE, szybkie, hipoteczne, budowlane. 012/422-33-62, 0502-136-169. 277877

BEZPORĘCZENIOWO, 5.000. Kalwaryjska 14. 012/296-33-53.

BEZ poręczyciela i współmałżonka. 012/269-48-67. 277840

BEZ poręczycieli. Duże kwoty na dowolny czas. 0604-478-909. 278201

BEZWARUNKOWE. /012/647-46-98. 1040826

BEZWARUNKOWE, chwilówki. /012/647-46-98. 1032472

CREDO - pożyczki, kredyty bez poręczenia. Kalwaryjska 53/7. 012/656-75-97, 0607-50-35-02, 0502-40-97-54. 1042581

GOTÓWKA, atrakcyjne kredyty samochodowe, mieszkaniowe. /012/417-15-84. 1030960

GOTÓWKOWE, bezporęczeniowe, hipoteczne: hotel Czyżyny, ul. Centralna 32/12. /012/644-67-00 wewn. 27, 0600-423-167. 1039002

GOTÓWKOWE, hipoteczne, budowlane. Przy Rondzie 55, /012/413-94-72. 1042450

HIPOTECZNE. /012/632-59-79. 1032470

HIPOTECZNE, 30 lat. /012/411-31-43. 1034875

HIPOTECZNE, gotówkowe. 012/422-33-62. 277876

"KERAM" pożyczki pod zastaw. /012/429-42-61, Starowiślna 12. 1043442

KORZYSTNE pożyczki pod zastaw samochodów "Prestige". /012/270-30-04, /012/ 270-30-19. 1040480

KREDYT 30.000,- odnawialny. 0604-114-155. 1029957

KREDYT bezterminowy szczególnie dla małych firm. 0604/578-321. 1040988

KREDYT do 30.000,- z zabezpieczeniem splaty. 0601-45-78-37. 278162

KREDYT odnawialny, 30.000,-. 0604-440-471. 1043413

KREDYT odnawialny do 30.000 zł, bez poręczycieli. 0503/77-00-30. 1044587

KREDYT odnawialny z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy. 0606-34-54-74. 1037979

KREDYTOWANIE małych firm. /012/421-80-44. 276465

KREDYTY. 012/659-14-37. 1032225

KREDYTY 24 godz. gotówkowe, samochodowe. /012/623-74-66, /012/423-38-14. 274371

KREDYTY bez poręczycieli 10.000,- w 24 godziny. 0602-850-757. 277199

KREDYTY gotówkowe w 48 godzin, pożyczki hipoteczne. 012/633-79-60. 278258

KREDYTY odnawialne bez poręczeń do 30.000, tel. 0503-95-05-95. 1037832

KREDYTY, promocje. /012/422-23-18. 1040462

KREDYTY samochodowe, hipoteczne. 0502-128-079. 1030797

LOMBARD. /012/430-57-82. 977527

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0501-930-452. 1033245

LOMBARD - Kazimierzowskie 23 (za ABC) pożyczki, także bez zastawu. Wyprzedaż złota. /012/641-13-77. 1031507

LOMBARD, komis. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota. Zwierzyńska 10, 012/422-41-43. 274751

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery) skup RTV, antyki, obrazy, korale, motocykle. 0123/656-40-36. 1031448

LOMBARD, os. Centrum D2. /012/643-76-59. 1031494

NIEKONWENCJONALNE. /012/634-32-53. 276406

OD 600 bez poręczycieli, od 3000 bez zgo- dy współmałżonka. 012/266-51-99. 1044736

POŻYCZAMY pieniądze. /012/292-00-28. 1045061

POŻYCZKA gotówkowa, hipoteczna- oprocentowanie od 8%. Bosaków 11. /012/417-29-19. 1043148

POŻYCZKI bez zyrantów. /012/417-33-70. 1043101

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard. Szeroka 29. /012/421-19-37. 1014073

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, lombard Kościuszki 17. 012/421-80-59. 1032321

WYSOKIE kredyty. 012/422-23-18. 1040461

15-letnia pożyczka. 012/411-08-10. 1034872

A. A. Skuteczne, tanie leczenie biorezonansem. /012/422-40-96. 274192

BANKIETY, przyjęcia, małe wesela, tanio, restauracja. /012/633-93-99, wewn. 13. 1045098

BANKIETY weselne, przyjęcia w "Komnacie". /012/ 430-09-67. 278036

BEZPIECZNA dieta. 012/633-26-83. 1037835

BEZPŁATNY wywóz złomu. /012/634-51-36, /012/623-79-34. 275395

CHUDNIJ bezpiecznie. /012/285-83-34. 1029892

CHUDNIJ Herbalife. 012/27-421-15. 1039986

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 1035793

DIETA Cambridge. 0602-633-666, 012/414-23-87. 1042799

DWOREK, wesela. /012/422-77-45. 1037936

GRUZ oddam. /012/658-28-33. 1025683

GRUZ przyjmę. 0608-688-114, 0502-386-367. 1040873

GRUZ, ziemię przyjmę. /012/654-87-61. 1043126

KANAPKI dekoracyjne. 0601-44-13-60. 1043767

KOSMETYKA. 0607-836-225. 1039349

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają ZASIŁEK PIELEGNACYJNY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy
PO ZDROWIE NAD BAŁTYK
14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY
pokoje z łaz., TVSAT i telefonem
OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS
Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy "PANORAMA"
76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9
☎ (071) 344-14-20, 344-73-43
ZATRUDNIMY PERSONEL MEDYCZNY

KWIATY dostarczamy. /012/647-04-95. 1032730

MASAŻE. /012/632-58-25. 1036434

MASAŻE. 0503-919-391. 1028626

MASAŻE. 0607-836-225. 1039347

MASAŻE, 0502-937-737. 1043918

MASAŻE, luksusowo. 0502-991-173. 1028624

MASAŻ profesjonalny. /012/654-61-03, 0602-446-625. 1028461

MERCEDESEM "E" do ślubu. 0603-849-289, 0600-420-541. 1044715

MIEJSCE na Twoją reklamę ok. 8 m² na granicy Krakowa przy drodze warszawskiej. 0604-534-113. 1044912

NUMEROLOGIA. 0502-280-233. 275989

NUMEROLOGIA, tarot. 0600-616-729. 1043399

ORGANIZUJEMY przyjęcia w domku klienta. 012/411-94-74, 0601-44-13-60. 1043760

ORKIESTRA. 012/649-03-12. 1006010

ORKIESTRA. /012/654-72-20. 1027723

ORKIESTRA. /012/658-87-71, 0606-217-022. 1038581

ORKIESTRA. 0604-906-879. 1035592

POKOJE tanio wynajmę, również na godziny. 0501-319-572. 1037478

POSZUKUJE akompaniatora. /012/633-54-05. 278530

PRZYJĘCIA weselne, 65,-. /012/412-18-72. 1034507

PRZYJMĘ duże ilości ziemi i gruzu w Zabierzowie, 1 km od katowickiej. 0604-919-399. 1040418

RESTAURACJA "Staropolskie Jadło", organizuje wesela po staropolsku (do 100 osób). Promocja do końca roku. 012/431-15-34. 1042164

RESTAURACJA "Śląska", wesela, przyjęcia, do 160 osób, klimatyzacja. /012/633-07-15. 275912

RESTAURACJA, wesela tanio. 012/267-09-50. 276169

RESTAURACJA, wesela. 012/632-43-11. 275992

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 1030062

USA wyjazdy, tel. 0609-636-294. 1041515

VIDEOALFAFILM. /012/648-01-95. 1030577

WESELA 200 miejsc. 012/429-31-44, 012/429-52-75. 276009

WESELA 60-. 012/411-94-74. 1043764

WESELA, bankiety. Profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel "Kazimierz". /012/421-66-29. 1028493

WESELA, przyjęcia, 62,-. /012/634-29-20. 1030858

WESELA, restauracja, tanio. 012/422-96-94. 276170

WESELA, restauracja, tanio. 012/431-14-31. 276171

WESELA - restauracja 70 zł "bogate menu". /012/411-41-10, 0604-050-055. 1032604

WESELA, restauracja Margerita. /012/419-28-71. 1039383

WESELA - restauracja. 012/648-36-04, 278-29-33. 1032829

WESELA super. /012/430-21-30, /012/638-43-65. 275700

WESELA, tanio. /012/413-67-50. 1031777

WESELA, wolne terminy. /012/657-72-99. 1029595

WIDEOFILMOWANIE. /012/649-51-17. 1032042

WRÓŻBA chińska. Astrologia. Tarot. Andrzej Jamróz. /C 12/623-78-12. 1035528

WRÓŻBY. 012/€ 57-31-80. 1039212

WRÓŻKA. /012/430-72-49. 1040928

WRÓŻKA. /012/634-49-68. 1033013

WRÓŻKA "Larysa", jasnowidzka. Renomowany salon wróżb. 012/429-21-06. 1043070

WRÓŻKA "Lilith", tarot, chiromancja, amulety. /012/421-65-86, 0502-875-233. 1029640

WYPOŻYCZALNIA naczyń, obrusów. 012/659-05-51. 1032707

WYPOŻYCZALNIA naczyń. /012/655-12-65, /012/655-64-54. 1034234

WYPOŻYCZALNIA naczyń (Arcopal). /012/645-66-21. 1037038

WYPOŻYCZALNIA obrusów. /012/285-84-70. 1034235

Turystyka

AGROEKOTURYSTYKA. /012/647-24-44. 274905

AGROTURYSTYCZNE wczasy z amerykańską dietą odchudzającą w Beskidzie Makowskim. Rezerwacje /012/655-30-98 (11.00-18.00), 0502-03-99-66. 1042674

ATRAKCYJNE wczasy: rekreacja, odchudzanie, odnowa, pensjonaty "Eden" - Hulewicz w Piwnicznej "Koliba" 018/446-41-40, 018/446-41-41 - jazda konna "Smrek" 018/446-42-61, "Aga" w Gąskach k. latarni morskiej 094/31-65-582, "Eden" w Mielnie - basen z morską wodą 094/31-89-735. 1042971

AUTOBUSY, minibusy, zielone szkoły. /012/658-27-31. 1036983

AUTOKARY wynajem. /012/647-08-34, /012/654-06-18. 1029808

BIĄŁKA Tatrzńska: wynajem pokoi + wyżywienie. /018/265-41-01. 276892

BILETY, cała Europa, nawet 50 zł taniej! 012/292-79-59, www.akademijazyjka.pl 277836

BIURO "Fantazja" /012/421-32-27. Kolonie i obozy: Słowacja 650,-, Czechy 750,-, Węgry 890, Włochy 1230, Hiszpania 1250,-. 1034613

BORY Tucholskie - wspaniały wypoczynek, wieczorem 052/334-61-05. 1044713

BUS. 0503-516-303. 1035759

DOMEK letniskowy nad stawem zarybionym, Młyny koło Buska, czerwiec, sierpień 65 zł/doba. /012/270-12-88. 278412

DOMEK rekreacyjny, wyposażony, Beskid Makowski, wynajmę. /012/655-96-08. 277648

DOM na wsi do wynajęcia od VI do IX. 012/648-53-14. 1044674

JĘZYKOWE kursy. /012/636-88-99. 1035686

JORDANÓW k. Rabki, wczasy z wyżywieniem, boisko, blisko basen, las. 018/267-41-14, 0608-801-943. 1039272

KOLONIE, obozy, wczasy. /012/636-88-99. 1035685

KOLONIE, Polska, Włochy, Grecja. "Mały Podróżnik", /012/431-21-86, http://czesa.republika.pl 278332

KOŁOBRZEG pokoje. /094/352-65-52. 1041174

KOŁOBRZEG - pokoje gościnne 200 m od morza. Lokalizacja bardzo atrakcyjna. /094/ 35167-30. 1034439

KOŁOBRZEG, tanie wczasy. 094/35-283-41. 1034566

ŁĘBA, 100 m plaża. 059/866-14-75. 1042211

MORZE, Sarbinowo. Pokoje blisko morza. /012/413-67-28, 0605-607-876. 1037230

MRZEŻYNO, morze, wczasy. /091/386-61-27, /012/386-63-91. 1032054

Tanie Wczasy
w
Wysowej Zdroju
7 dni: **168 - 224 zł**
Domki Campingowe
Ceny zawierają:
pełne wyżywienie, nocleg, podatek VAT
Więcej informacji w piątkowym
Dzienniku Polskim i pod nr. tel.
Tel. (0-18) 353-22-21

MYŚLENICE, Zarabie - kwatery. 012/647-90-87. 1042766

NIECHORZE, morze, kwatery. /091/386-33-10. 1032049

NOCLEGI. /012/634-17-03, Kraków, Łokietka 26. 1040919

NORDKAPP 29.06- 14.07, autokar, promy, hotele, wyżywienie, ok. 3.800 PLN. "Polferries", Szpitalna 24, /012/421-08-50, /012/429-65-60. 1038719

OBOZY językowe O.K. - Polska, Słowacja, Węgry, Niemcy, Włochy, Hiszpania, Irlandia - od 999 zł. Tel. /012/643-45-22, 0502-635-827. 1034369

OJCÓW: ekozajęcia, wycieczki. Tel./fax /012/ 649-37-57. 275193

OŚRODEK wczasowy "Bory Tucholskie" domki w lesie nad jeziorem, konie, korty. /052/328-03-06. 1039831

PCIM, pokoje. 012/644-37-41, 0503-014-172. 1041407

POKOJE do wynajęcia nad Jeziorem Rożnowskim. 018/444-98-16. 1044733

PROMOCYJNE wczasy w górach. 012/267-13-03. 1041612

RABKA, tanie pokoje. /012/658-68-74. 1044215

NAJLEPSZE

DRZWI i OKNA ANTYWŁAMANIOWE

ZAMKI **GERDA** ALARMY

Sklep firmowy: ul. Czarnowiejska 75, Kraków

TEL. 633-31-81

6094KD

finestraProducent
okien i drzwi
PCV
i ALUMINIUM

Przegrody ognioodporne

FINESTRA - FABRYKAKraków, ul. Glinik 95A
tel./fax: (012) 645-32-12, 644-44-95, 644-43-76**BIURA HANDLOWE:**Stała Wystawa Budownictwa, Kraków, ul. Klimeckiego 14, paw. 11, tel. (012) 656-04-75
Markon: Kraków, ul. Łużycka 63, tel. (012) 658-26-70, Norma: Skawina, ul. Mickiewicza 29/2,
tel. (012) 276-33-92, Warszawa, tel./fax: (022) 622-47-95, 622-47-96, Katowice, tel. (032) 588-667
www.finestra.pl e-mail: finestra@finestra.pl

d-66708

KOLBIS

PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH

PROMOCJA**22 zł/m² brutto**
BLACHODACHÓWKITRANSPORT GRATIS • OBIAR I KOSZTORYSOWANIE GRATIS
10 LAT PISEMNEJ GWARANCJI • APROBATY ITB, ATESTY PZHKraków Al. 29 Listopada 178, tel. 415 74 74
Tarnów ul. Karpacza 1, tel. (014) 629 95 66,
ul. Mroźna 18, tel. 626 63 55 w. 29
ul. Klikowska 61, tel. 626 16 08,
Nowy Sącz ul. Piłsudskiego 1, tel. (018) 44 23 200
Olkusz ul. Kazimierza Wielkiego 102, tel. (032) 643 32 31

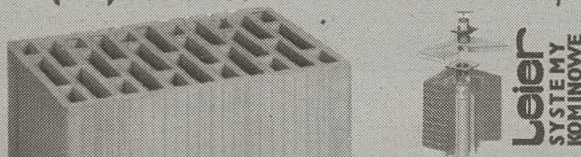
5930K

Leier**TARNOWSKIE ZAKŁADY**
CERAMIKI BUDOWLANEJ

S P O Ł K A A K C Y J N A

WOLA RZĘDZIŃSKA k. Tarnowa

tel.(014) 63 13 700 www.leier.tarnow.pl

**PROMOCJA**
15% na wartość szklenia
20% na wartość stropowe
na składach
i hurtowni do **40%**
do wyczerpania zapasów**DEALERZY:**FH MARKA Bochnia tel. 014 611 30 09
FH DACHDEK Wieliczka tel. 012 278 52 20
FHU GLOBAL Kraków tel. 012 632 60 82
MB RAAB KARCHER Kraków tel. 012 650 32 10**SKŁADY FABRYCZNE:**FHU WERO Marki Kraków tel. 012 653 22 06
VERA KRAK Kraków tel. 012 425 73 10
SUMER Kraków tel. 012 654 72 16

121tk

GRATIS
1 paletaMAX-ów do 19 kupionych
palet**Pustak MAX****2,14 brutto**Sprzedajemy własne (z ulgą)
mieszkania
- Ruczaj, Zakrzówek"CERAMIKA ZESŁAWICE"
CEGIELNIA WIELICZKA
tel. 278-34 33, 288 16 77

6610K

WYROBY Z BETONU
KOMÓRKOWEGO**BLOCZKI PGS**12x24x49 24x24x49
12x24x59 24x24x59, inne wym.

F.H.U.

tesWIELICZKA
ul. NARUTOWICZA 24
tel. 012/ 278-50-72
0501-007-195

297435

OKNA DREWNIANE I PLASTIKOWE
DRZWI ROLETY BRAMY GARAZOWE**POMIAR, MONTAŻ**
GRATIS
ATRAKCYJNE CENYTEL/FAX 012/425 96 03
FIRMA "LIBEMA"
KRAKÓW, UL. CENTRALNA 53C
DEALER FIRM: EXCELLENT, EUG-MAR, OKNOSTYL

6613ka

**5%
GRATIS!**Skorzystaj z promocji.
Przy zakupie Uni-Mat lub
Aku-Mat otrzymasz o 5%
materiału izolacyjnego
wliczaj!**ISOVER**
caliber**PROMOCJA CENOWA**Uni-Mat
w promocji
gr. 100, 150 mmAku-Mat
w promocji
gr. 100 mm**HURTOWNIA BUDOWLANA**

ul. Balicka 100

637-98-37

636-98-85

8106K

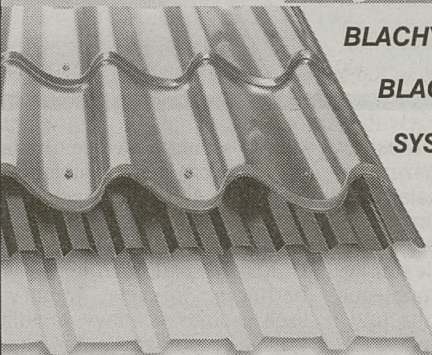
KRAKBRUK S.A.

Najtańsza w Krakowie z atestem

KOSTKA BRUKOWAkrawężniki i obrzeża wibroprasowane
wypożyczalnie blatów szalunkowych
usługi: spychacz, Ostrówekw firmie PPU „KRAKBRUK” S.A. w Krakowie
ul. Igołomska 14, tel./fax 642-25-24, 642-08-02, 642-09-11

Producent

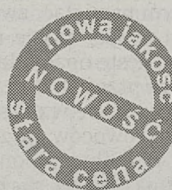
6392K

15 lat udokumentowanej gwarancji
produkt znakowany laserowo**Lindab**

BLACHY DACHÓWKOWE

BLACHY TRAPEZOWE

SYSTEMY RYNNOWE

**WIOSENNA PROMOCJA!****Raty bez pierwszej wpłaty!****FLOR BLACHA**31-323 Kraków, ul. 29 Listopada 105
tel./fax (012) 411 73 87, kom. 0607 318 06933-300 Nowy Sącz, ul. Krajewskiego 27
tel./fax. (018) 443 77 90, kom. 0601 893 501

67n3

**SYSTEMY KOMINOWE**
WKŁADY KOMINOWE I KOMINY ZEWNĘTRZNE
ZE STALI KWAŚOODPORNEJ✓ Dla handlowców,
firm budowlanych
i instalatorskich,
oferujemy wysokie rabaty,
korzystne warunki płatności
oraz transport gratis.✓ Klientom indywidualnym
zapewniamy kompleksowe
doradztwo, a przy zakupie
materiału wraz z montażem
rabat.

MK-KRAKÓW P.H.U.

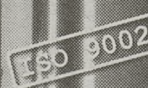
ul. Szlak 65/401 Kraków

tel. (012) 623 78 00

fax (012) 633 47 86

pon. - pt. 8.00-16.00

www.mk-kominy.pl



ISO 9002

5929K

Okna PCV
I DRZWI
OKNA NIETYPOWE W CENACH OKIEN TYPOWYCH

BELGIJSKIE EKOLOGICZNE PROFILE

deceuninck

OKUCIA Roto

OKUCIA ANTYWŁAMANIOWE

MIKROWENTYLACJA gratis

POMIAR I KALKULACJA gratis

TRANSPORT gratis

Okna deceuninck
prawdziwa biel na lata**Nowe
promocje****OKNO MASZ**Fabryka "SPOMASZ" Kraków S.A.
Kraków, ul. Bajeczna 2
tel. 413-22-09, fax: 411-83-26

6386K

KOSTKA BRUKOWA• WYSOKA JAKOŚĆ • NISKIE CENY
• TRANSPORT NA TERENIE KRAKOWA GRATIS
• ROBOTY BUDOWLANO - MONTAŻOWE**STALBET** Kraków, ul. Mrozowa 5
tel./fax (012) 644-05-24, 644-29-00

6386K

WYKONUJEMY INSTALACJE C.O.

**ARISTON**

JEDNO I DWUFUNKCYJNE

KOTŁY C OOFERUJEMY PAKIETY C O I C W U
W SUPER PROMOCYJNYCH CENACH!**SCORPION** s.o.
STUDIO GORĄCEJ WODYKRAKÓW, ul. CZERWONEGO PRĄDNIKA 2D
tel./fax 413-03-68, tel. 413-66-92

INSTALACJE SANITARNE I GRZEWCZE

hydro-complex31-435 KRAKÓW, UL. PRANDOTY 6/8
tel./fax (012) 417-30-75, fax (012) 417-17-43

5263K

KORAD**NAJWIĘKSZY WYBÓR**

GRZEJNIKÓW PŁYTOWYCH C.O. W REGIONIE

KOTŁY i OGRZEWACZE - TERMET
najtaniej w Krakowie**ZŁĄCZKI I RURY DO C.O. i WODY - HEPWORTH****STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA**
Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. 012/ 6527657
tel. 0604 853 438, 0606 210 974

6492K

Budujesz? Pomyśl o nas!**Pustaki**
szalunkoweNa fundamenty i ściany piwnic,
szybki i ekonomiczny początek
Twojej budowy.**Stropy**
gęstożebrowe
w rozstawie 40 i 60 cm,
rozpiętość do 6,60 m
duża wytrzymałość,
szybki i prosty montaż**Pustaki**
ścienneekologiczne, ciepłe z natury,
tworzą idealny mikroklimat
wnętrza Twojego domu- bezpłatna adaptacja projektu
- bezpłatne porady techniczne na placu budowy
- niskie koszty transportu materiału**SYSTEM TECHBUD**
w dobrej formie od 1989 roku

Nagroda Złoty Kask 2000

Producent :
P.B. TECHBUDBiuro handlowe:
30-015 Kraków ul. Świątokrzyska 12 p.216
tel./fax 632-61-47, 0-602 31-25-25
Zakłady produkcyjne w Krakowie:
os. Branice ul. Sosanek 11, os. Pleszów ul. Cementowa 1

www.techbud.com.pl

W ogrodzie



Z chińskim detalem

Warto skorzystać z inspiracji i rozejrzeć się po swoim domu

Z balkonów znikają szafki i szpargały. Uczymy się urządzać te miejsca. Najszybciej dokonuje się to w blokach, gdzie sąsiad bacznie obserwuje nawyki ludzi za ścianą. Nie chce być gorszy, więc jeśli ma dobry wzór, szybko porządkuje tę niewielką przestrzeń.

Balkon można urządzić zupełnie inaczej, w stylu nawiązującym do wnętrza mieszkania. Może być to jeszcze jeden

przytulny kąt, wypełniony ulubionymi drobiazgami. Ale do tego potrzebny jest dryg i duża artysta. Z podziwem oglą-

dałam balkon tarnowskiej architektki pani Jolanty Suligiej-Ciurkot. Przepiękny stolik to jej dzieło. Za podstawę posłużyła stara żeliwna maszyna, tu oczywiście odnowiona, a blat wykonany został z ceramicznych płytek, dobranych z niesłychaną starannością, połączonych z precyzją niczym dzieło hafciarki. Blat doskonale harmonizuje z chińską porcelaną. Wzory są przebogate, a jednak autorka aranżacji zdecydowała się na wprowadzenie jeszcze jednego dekoracyjnego elementu – ozdobnych donic. Wyraźnie dominuje kolor niebieski, który panuje nad całością. Kropką nad i, nieco bledszą w odcieniu, jest figurka ptaka. Ale to są tylko sprząty. Na balkonie królują rośliny, nieliczne, ale piękne z araukarią na czele, niezbyt duża, lecz wypielegnowana, pyszniąca się niezwykle, egzotyczną urodą.

Warto skorzystać z inspiracji i rozejrzeć się po swoim domu. Bo wielce prawdopodobne jest, że są w nim przedmioty, które bez szwanku przetrwają lato w otwartej przestrzeni. Tak wyposażony balkon stanie się przedłużeniem najbardziej ulubionego miejsca w mieszkaniu, w którym odetchniemy po pracy.

KRZYSZTOFA BIK-JURKOW
Zdjęcie autorka



Wciąż zaniedbane pozostają balkony starych kamienic. Wielka szkoda. Lokatorzy nie doceniają piękna staroświeckich balustrad, krat, którym mistrz sztuki kowalskiej nadał fikuśny kształt, wyszukany detal. Metal pokrywa rdza, ale przy dzisiejszych środkach łatwo można się z nią uporać. Kilka doniczek z pelargoniami też nie uszczupliłoby poważnie domowego budżetu.

W osiedlach willowych jest inaczej. Tu balkony i tarasy toną w kwiatach. Niektóre stają się małą ekspozycją żywcem przeniesioną z hipermarketu. Urządzenie skrawka lub sporego kawałka wykafelkowanej przestrzeni w tym przypadku jest bardzo kosztowne, zwłaszcza gdy właściciele decydują się na zakup mebli – krzeseł, stolików, szeslongów, parasola, oczka wodnego, ceramicznych donic i doniczek, wreszcie kwiatów.

Bywa, że nadmiar gotówki wróży klęskę. Balkon wypełniony dużą ilością przedmiotów i przypadkowo dobranych kwiatów zamienia się w swobodną „rupieciarnię”, w której nic do niczego nie pasuje. Umiar obowiązuje wszędzie.

Kalendarium ogrodników

„Zimnych ogrodników”, a także „zimną Zośkę” mamy już za sobą, a to oznacza, że nie grożą nam już przegruntowanie przymrozki. Możemy więc przystąpić do wysadzania pomidorów, oberżyny i papryki. Jeżeli postanowiliśmy uprawiać wysokie pomidory, to przed ich wysadzeniem należy wbić do ziemi (na głębokość 40 cm) 1,5-metrowe paliki. Rozsadę papryki sadzimy w rozstawie 40x40 cm tak głęboko, jak rosła w doniczce, a następnie obficie podlewamy i zabiegu tego nie powtarzamy przez pewien czas, aby rośliny dobrze się ukorzeniły. Z kolei rozsade oberżyny (bakłażana) wysadzamy w odległości 50x60 cm, a po dwóch tygodniach zasilamy saletrą wapniową, dając

jedną łyżeczkę nawozu pod roślinę. Kiedy bakłażan rozpocznie owocowanie, dobrze jest rośliny powtórnie zasilić, dając po jednej łyżeczce siarczanu potasu oraz superfosfatu. Oberżyna jest rośliną szczególnie atrakcyjną dla... stonki ziemniaczanej, której chrząszcze mogą w poważnym stopniu uszkodzić liście, zwłaszcza młodych roślin.

Warunki pogodowe w maju w największym stopniu wpływają na stan zdrowotny roślin. Pisałam już o zwalczaniu najgroźniejszych chorób jabłoni, śliwi i wiśni, czas więc na zalecenia dotyczące ochrony truskawki. Najgroźniejszą chorobą tej rośliny jest szara pleśń. Najwłaściwszym terminem jej zwalczania jest okres

kwitnienia roślin. Musimy o tym pamiętać, zwłaszcza jeżeli w tym czasie mają miejsce częste opady deszczu. Zabiegi przeciwko szarej pleśni prowadzone w okresie dojrzewania owoców nie zapobiegają już chorobom, a ponadto przyczyniają się do skażenia owoców pozostałościami środków ochrony roślin. Do zwalczania szarej pleśni polecany jest Euparen Multi 50 WP (ogranicza także występowanie przędziorków), Mythos 300 SC, Rovral Flo 255 SC, Sumilex 500 SC, Teldor 500 SC, które możemy także wykorzystać do ochrony maliny przed tą chorobą. Truskawki w drugiej połowie maja powinny być już odchwaszczane, a powierzchnia międzyrzędzi wyściółko-

wana słomą. Owoce będą wówczas czyste, w mniejszym stopniu atakowane przez szarą pleśń, a słoma zmniejszy parowanie wody z gleby.

Krzewy ozdobne, takie jak berberys, forsycja, tamaryszek drobnokwiatowy, tawuła wczesna, porzeczka krwista, hortensja ogrodowa, żyłtek różowy, jaśminowiec, których pąki powstają na zeszłorocznych pędach, wymagają zastoso-

Projektowanie ogrodów

Nie bójmy się przesadzać

Najlepszą porą do przesadzania jest wiosna, zwłaszcza dla krzewów mniej odpornych na mróz lub gatunków, które bardzo późno kończą wegetację

Wśród właścicieli ogródków spotyka się dwa różne podejścia do przesadzania roślin. Jedni sądzą, że krzew raz posadzony musi już pozostać na tym samym miejscu, a przesadzanie uważają za niezwykle trudną operację, która rzadko kiedy kończy się sukcesem. Drudzy, z kolei traktują przesadzanie jak przestawianie doniczek i wydaje im się, że ogród można przemeblowywać jak mieszkanie, kiedy tylko przyjdzie ochota. Prawda jak zwykle leży pośrodku.

Większość krzewów i drzew można przesadzać przez kilka lat po posadzeniu, a niektóre gatunki dobrze znoszą ten zabieg również w starszym wieku. Jednocześnie istnieje grupa roślin, które bardzo źle znoszą wszelkie ingerencje w system korzeniowy i przesadzanie ich wiąże się zawsze z dużym ryzykiem.

Kiedy warto przesadzać rośliny? Po pierwsze, w sytuacji, gdy obsadziliśmy rabaty zbyt gęsto i po paru latach już widać, że krzewom robi się za ciasno. Po drugie, gdy przy sadzeniu nie przewidzieliśmy lub nie znaleźliśmy siły wzrostu danej rośliny i teraz okazuje się, że np. mała choineczka zaczyna wyrastać w duże drzewo, które łąda chwila zasłoni nam okna albo uniemożliwi korzystanie ze ścieżki. Nie warto jednak za wszelką cenę przesadzać wszystkich roślin, które nam w danym miejscu nie pasują. Jeśli jakiś krzew przestał nam się podobać albo gdy zawadza roślina pospolita, szybko rosnąca, nie ma sensu się nad nią rozczulać. Można z czystym sumieniem taki okaz wyciąć i ewentualnie posadzić na tym miejscu inną roślinę, która bardziej odpowiada naszym gustom.

Niektóre rośliny nie nadają się do przesadzania ze względu na wrażliwe korzenie lub palowy system korzeniowy. Do najczęściej spotykanych w naszych ogrodach należą np. magnolie, katalpy, sosny i brzozy. Można je przenosić tylko przez pierwsze dwa – trzy lata po posadzeniu i tylko wtedy, gdy były kupione w pojemnikach. Większość pozostałych gatunków znosi przesadzanie całkiem dobrze, pod warunkiem, że zostaną wykopane ze sporą bryłą ziemi. Najlepszą porą do przesadzania jest wiosna, zwłaszcza dla krzewów mniej odpornych na mróz lub gatunków, które bardzo późno kończą wegetację, jak buki czy dęby. Odporniejsze krzewy możemy też przesadzać pod koniec lata i wczesną jesienią, po ustąpieniu ostatnich upałów.

W przypadku większych roślin ważne jest wcześniejsze ich przygotowanie. Przynajmniej pół roku (a jeszcze lepiej rok) wcześniej powinniśmy wykopać głęboki rowek wokół krzewu, tak, aby średnica bryły była równa co najmniej trzykrotnemu obwodowi pnia lub trzykrotnej średnicy części nasadowej w przypadku krzewu rozgałęziającego się przy samej ziemi. Kopiąc rowek przecinamy wszystkie wystające korzenie, po czym zasypujemy go lekką, próchniczą ziemią. W ten sposób pobudzamy roślinę do wytworzenia dużej ilości drobnych korzeni na obwodzie bryły, co potem ułatwi jej przyjęcie się w nowym miejscu.

W przypadku iglaków i krzewów liściastych zimozielonych istotną sprawą jest też oznaczenie przed przesadzeniem orientacji rośliny względem stron świata. Złazowce są bardzo wrażliwe na zmianę kąta oświetlenia i posadzone niewłaściwą stroną do słońca mogą w krótkim czasie całkowicie obumrzeć. Istotne jest też, aby posadzić krzewy dokładnie na tę samą głębokość, na jakiej rosły dotychczas. Tylko niektóre gatunki, np. tuje, mogą być posadzone nieco głębiej. Wyższe rośliny należy po przesadzeniu koniecznie przywiązać do palika, inaczej będą niestabilne i pierwszy silniejszy wiatr może je wyrzucić. Oczywiście, po przesadzeniu musimy pilnować regularnego podlewania krzewów, a gdyby przyszła upalna, słoneczna pogoda, konieczne może się okazać osłonięcie roślin cieniówką albo chociaż kilkakrotnie złożoną starą firanką.

OLAWIA WOŹNICKA

Za tydzień „W ogrodzie” m.in., jak fachowo urządzić trawnik na byłym placu budowy, jakie materiały wykorzystać na ścieżki w ogrodzie, przypomnienie kalendarium prac w warzywniku oraz bugenwila – ogrodowy przebój krajów śródziemnomorskich, który robi karierę w naszych ogrodach zimowych.

KOSIARKI - KOSY - PILARKI

- ponad 70 modeli (ALKO, AGROMA, HOMELITE, STIGA)
- wielofunkcyjny sprzęt koszący - czyszczący TEXAS, VARI, MTD, STIGA



PROMOCJA
kosiarka ALKO
900 W - tylko 239 zł !!!
(2 lata gwarancji)

HURTOWNIA — SERWIS — SALON

FHU „MARAX NEW”

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24

tel. (012) 644 13 12, tel./fax (012) 643 66 01

www.maraxnew.com.pl

KONTRAKT

CENTRUM OGRODNICZE

ul. Mogilska 112, od 9.00 do 17.00

tel. (012) 413-30-85

• Kosiarki do trawy • kosy spalinowe

• glebogryzarki firmy ECHER



✓ SPRZEDAŻ ✓ SERWIS

✓ CZĘŚCI ZAMIENNE ✓ RATY

✓ PIŁY SPALINOWE ✓ KOSIARKI



- INSTRUKTAŻ
- URUCHOMIENIE
- SERWIS

Kraków, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)

tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

Nowy Sącz, ul. Długosza 43G (koło dworca PKS)

Centrum Ogrodnicze
tel. 423-11-29
ZAPRASZAMY
krzewy ozdobne, donice
art. ogrodnicze
kupon rabatowy 8%
ul. Kościuszki 74

Sprzedaż drzew i krzewów.

Iglaki na żywo!.

Kompleksowe usługi ogrodnicze.

Ul. Kamińskiego 30,

tel. 0602-79-76-38.

AGROSPEC Sp. z o.o.

- środki ochrony roślin
- nawozy
- profesjonalne doradztwo

30-133 Kraków, ul. Lea 116

tel. (012) 636-46-52, 638-00-87



W warzywniku

Karczoch, którego łacińska nazwa brzmi *Cynara scolymus*, należy do tej samej rodziny botanicznej co sałata, cykoria czy skorzonera. Ta trochę egzotyczna w naszych warunkach klimatycznych bylina wyglądem przypomina dorodny ostrożeń.

wypełnionych substratem torfowym lub pozbawioną patogenów ziemią ogrodniczą. Rośliny podlewamy systematycznie i w razie słabego wzrostu dokarmiamy dwukrotnie saletrą amonową w stężeniu 0,5 proc.

Do wysadzenia roślin przystępujemy (po uprzednim zahartowaniu ro-

które zwalczamy dostępnymi środkami mszycobójczymi lub też w sposób ekologiczny poprzez umieszczenie na roślinach biedronek. Do zbioru przystępujemy, gdy pąki są w pełni rozwinięte, lecz jeszcze ściśle i zamknięte (listki okrywy koszyczka są nie rozwinięte). Scina się je wówczas z szy-

Roślina lecznicza 2000 roku

W tkankach karczocha znajduje się wiele związków obniżających poziom cholesterolu, żółciopędnych, zmniejszających ciśnienie krwi, moczopędnych i odtruwających



Rozsada karczocha

Roślina dorasta do wysokości 1,5 m i tworzy rozetę liściową podobnej średnicy. Okazuje, mocno wcięte i kolczaste liście pokryte są kutnerowatymi włoskami, które nadają ich dolnej części srebrzysty połysk. Karczoch szczególnie imponująco i malowniczo wygląda, gdy rośnie pojedynczo.

Częścią jadalną tej rośliny jest pąk kwiatostanowy (koszyczek), a właściwie jego dno zwane „sercem” o mięsistej konsystencji oraz zgrubiałe, dolne listki okrywy koszyczka. Jeżeli nie wytniemy go w momencie osiągnięcia dojrzałości zbiorczej, to po pewnym czasie ukażą się fioletowo-czerwone kwiaty o dużych walorach dekoracyjnych. Należy tu wspomnieć, że bardzo dobrze nadają się one do zasuszenia, przez co akcent zdobniczy tej rośliny możemy przedłużyć na miesiące jesienno-zimowe.

Chcąc uzyskać plony w tym samym roku, nasiona musimy wysiać dosyć wcześniej, bo już od połowy lutego do pierwszych dni marca i utrzymywać temperaturę 20 st. C. Karczochy uprawiamy z rozsady doniczkowej, dlatego też po całkowitym rozwinięciu się pierwszego liścia rośliny przesadzamy do doniczek o średnicy około 10-14 cm

ślin) dopiero po połowie maja. Sadzimy w dużej rozstawie wynoszącej 1 x 1 m. Z uwagi na duże wymagania pokarmowe karczocha, na dno dołków, w które wsadzamy rośliny, poleca się umieścić nieco dobrze rozłożonego obornika lub ziemi kompostowej. Rośliny sadzimy nieco głębiej niż rosły w doniczkach, co pozwoli na ich dobre zakorzenienie się. Dla karczocha wybieramy stanowisko o glebie żyznej, próchnicznej i dobrze utrzymującej wilgotność. Ponieważ jest to roślina o dość wysokich wymaganiach cieplnych (20-25 st. C), przeznaczamy dla niej miejsca osłonięte od wiatrów i dobrze nasłonecznione.

Pielęgnacja roślin polega na ich systematycznym odchwaszczaniu, po głównym nawożeniu azotem oraz nawadnianiu, szczególnie w okresie powstawania pąków (lipiec, sierpień). Karczochy dość często są atakowane przez czarno zabarwione mszyce,

pułką długości kilku centymetrów. Do konsumpcji nadają się koszyczki, których średnica wynosi 6 i więcej centymetrów. W celu uzyskania dorodnych koszyczków na łodydze kwiatostanowej pozostawiamy tylko pąk główny, a wszystkie boczne usuwamy jak najwcześniej po ich ukazaniu się. Dzięki temu prostemu zabiegowi możemy uzyskać pąki o średnicy około 20 cm.

Mięsiste koszyczki kwiatostanowe można przyrządzać zarówno na ciepło, jak i zimno. Można więc je gotować, zapiekać, faszerować serem, mięsem lub grzybami i smażyć na tłuszczu. Przygotowując koszyczki do spożycia, należy usunąć zeschnięte lub stwardniałe listki okrywy, ściąć nożyczkami kolce, które mogą znajdować się na listkach. Oczyszczone karczochy należy wkładać do wrzącej, osolonej, lekko zakwaszonej i osłodzonej wody i gotować do momentu, kiedy zmięknie środek pąka. Po obgotowaniu, rozgarniając i częściowo usuwając środkowe listki, należy oczyścić wnętrze koszyczka z cieniutkich włosków. Karczochy można podawać na gorąco z sosem holenderskim, śmietankowym, beszamelowym, z masłem topionym lub na zimno z zaprawą francuską, sosem majonezowym, musztardowym lub tatarskim.

Na koniec kilka słów na temat właściwości leczniczych karczocha. W jego tkankach znajduje się wiele związków obniżających poziom cholesterolu, żółciopędnych, zmniejszających ciśnienie krwi, moczopędnych, odtruwających i chroniących miąższ wątroby przed toksynami. Nic więc dziwnego, że został ogłoszony w Polsce rośliną leczniczą roku 2000 „Wiadomości Zielarskie” nr 3/2001 r.

EDWARD KUNICKI

Sponsorem cyklu „W warzywniku”

jest Krakowska Hodowla i Nasiennictwo Ogrodnicze



ABC ochrony roślin

Kat na stonkę...

Najlepiej zwalczać stonkę, zanim jeszcze rozpocznie składanie jaj

Wprawdzie tydzień temu obiecałem, że napiszę o owocowce jabłkowce, ale ten motyl może jeszcze poczekać, ponieważ rozpoczyna lot dopiero pod koniec maja. Natomiast dzisiaj postanowiłem przypomnieć Państwu stonkę ziemniaczaną, która wyszła już z gleby i ruszyła na poszukiwanie ziemniaków.

Jeszcze kilkadziesiąt lat temu pasiasty chrząszcz z Kolorado był czymś równie egzotycznym, jak szrotówek kasztanowcowiaczek, przybyły do nas przed kilku laty z Macedonii i stanowiący zagrożenie dla naszych kasztanowców. A dziś? Po ponadpięćdziesięcioletniej batalii stonka jakoś nam spowszedniała, przestała być czymś intrygującym, przykuwającym uwagę społeczeństwa, straciła też aspekt polityczny, który nadawano jej w powojennym okresie. A tymczasem współczesna stonka jest tak samo groźna, jak ta z powojennych lat i w sprzyjają-

tecnością. Ale pamiętać należy, że pyretroidy stosowane w temperaturze wyższej niż 20 st. C szybko tracą swoją skuteczność, a takie właśnie temperatury panują w głównych okresach występowania stonki. Zbliża się pierwszy termin zwalczania tego groźnego szkodnika, którym jest okres gromadzenia się chrząszczy na roślinach.

Najlepiej zwalczać stonkę, zanim jeszcze rozpocznie składanie jaj i zanim wylęgnięte z nich larwy rozpoczną żerowanie. Jeżeli jednak w pierwszym terminie nie zwalczano stonki lub z jakichś powodów zabieg nie był skutecznym, to możemy zwalczać tego chrząszcza na początku lipca, w okresie masowego występowania młodszych stadiów rozwojowych larw. Jest jeszcze jeden, najpóźniejszy termin przypadający na sierpień, kiedy możemy zwalczać chrząszcze wychodzące z ziemi po przepoczwarczeniu.

Zupełnie nowym preparatem do zwalczania stonki ziemniaczanej jest niedawno zarejestrowany insektycyd Stonkat 160 SL. Ten płynny preparat stosujemy w bardzo niewielkiej dawce – zaledwie 0,1 litra na hektar, a to sprawia, że koszt ochrony 1 hektara pola jest znacznie niższy aniżeli w przypadku innych środków zalecanych do zwalczania stonki, takich jak Actara czy Regent. Preparat Stonkat oparty jest na substancji biologicznie czynnej o nazwie acejamiprid. Działa szybko, długo i skutecznie, bezpośrednio po zastosowaniu hamując żerowanie stonki. Okres działania Stonkatu jest długi, sięgając 4 tygodni, co uzyskano dzięki systemicznemu i głębokiemu działaniu środka. Preparat ten posiada także działanie kontaktowe i żołądkowe. Warto także podkreślić, że nie zalega w bulwach – co jest szczególnie istotne w ochronie wczesnych ziemniaków, a jego okres karencji wynosi 3 dni.

Stonkat zachowuje wysoką skuteczność w szerokim zakresie temperatur i zwalcza stonkę, która zdążyła się uodpornić na preparaty z innych grup (np. na pyretroidy). Tak więc ten nowy polski produkt – tani i skuteczny – to... prawdziwy „kat na stonkę”!

KAZIMIERZ WIECH



cych dla niej warunkach potrafi ogłodzić z liści ziemniaczane krzaki.

Każdy rolnik wie, że bez zwalczania stonki trudno uzyskać zadowalający plon ziemniaków i prawie każdy producent jednym tchem wymienia środki przeznaczone do zwalczania tego groźnego szkodnika. Najczęściej stosowane są pyretroidy, kuszące niewielką dawką na hektar i wysoką sku-

Sponsorem cyklu „Ochrona roślin”

jest Agrospec



BRUK-BET

NIECIECZA 150
33-240 Zabno
tel.(014) 645 55 11

TARNÓW
ul. Mroźna 18
tel. (014) 626 68 80

KRAKÓW "Contractor"
ul. Bociana 6
tel. (012) 415 0 777

NOWY SĄCZ
ul. Węgierska 79
tel. (018) 447 0 666

GAZONY, PALISADY ARENA *instital*

- kostka brukowa w ponad 50 kształtach
- kostka *instital* i *antio*
- płyty ogrodowe (tarasowe)
- systemy palisad *Arena*, *Nostalit* również w wersji *instital*
- płyty i kostka ekologiczna (zielone parkingi)
- płytki elewacyjne
- ogrodzenia, mury
- gazony
- płyty chodnikowe
- obrzeża trawnikowe
- krawężniki drogowe
- pustaki

NOWOŚĆ

REZYDENCJA - PŁYTY OGRODOWE (TARASOWE)

PREPARAT DO ZWALCZANIA STONKI ZIEMNIACZANEJ

STONKAT

160 SL

Preparat do nabycia w hurtowni firmy AGROSPEC i w jej Oddziałach na terenie Małopolski

chroni skutecznie ... zapytaj za ile?

Na cztery świata strony

Jedną z przyczyn słabego rozwoju kwiatów balkonowych może być nieznanostwo wymagań świetlnych poszczególnych gatunków



Begonia bulwiasta ozdobi silnie ocienione balkony

Latem niektóre balkony aż kipią od kwiatów, zaś na innych, mimo starań ich właścicieli, rośliny są słabe i nieefektywne. Jedną z przyczyn słabego rozwoju kwiatów balkonowych może być nieznanostwo wymagań świetlnych poszczególnych gatunków. Łatwo się domyślić, że roślina, której naturalnym siedliskiem są tereny półpustynne, nie będzie się dobrze czuła, a tym bardziej kwitła na balkonie o wystawie północnej. I odwrotnie, gatunek pochodzący z wilgotnych, cienistych zarośli umieszczony na tarasie skierowanym na południe po prostu się upiecze.

Zdecydowana większość kwiatów balkonowych należy do gatunków preferujących stanowiska słoneczne. Jednak

południowy balkon czy taras, na którym słońce operuje swobodnie przez cały dzień, może okazać się miejscem zbyt gorącym dla gatunków wymagających w miarę stałej wilgotności podłoża. Np. chcąc utrzymać na takiej „patelni” popularne surfinie, trzeba by podczas upałów podlewać je trzy razy dziennie. Wysoką temperaturę, słońce i chwilową suszę tolerują natomiast pelargonie, scewola, portulaka i gatunki z rodziny przypołudnikowatych (np. lamprant, kryształka, delosperma), a także niektóre odmiany werben. Jeśli jednak nawet te rośliny nie wytrzymują na naszej balkonowej wystawie, albo często zapominamy o podlewaniu, pozostaje nam wypróbowanie mniej efektywnych, a za to najodporniejszych roślin skalnych – rojników i rozchodników.

Przed innym problemem stają właściciele balkonów i tarasów zwróconych ku północy. Wprawdzie nie muszą wciąż biegać z konewką, za to wiele roślin po prostu nie chce kwitnąć, a niektóre nawet zamierają z braku słońca. Kwiatów nadających się na silnie ocienione balkony jest rzeczywiście niewiele, za to znalazły się wśród nich dwa najbardziej urocze gatunki – fuksje i begonie bulwiaste. Oprócz nich, na cienistych tarasach znakomicie czują się rośliny o ozdobnych liściach, jak najróżniejsze bluszcz, funkje i paprocie.

Balkony skierowane na wschód lub zachód na pierwszy rzut oka sprawiają wrażenie podobnych do siebie – pół dnia słońca, pół cienia. Różnią się jednak bardzo temperaturami. Na balkonie wschodnim operuje tylko poranne słońce, na ogół niezbyt gorące. Dlatego dobór roślin jest tu podobny jak na wystawie północnej, choć można próbować również uprawy kwiatów wymagających więcej światła, choćby petunii. Natomiast balkon zachodni zazwyczaj bardzo się nagrzewa, więc, mimo iż słońce świeci tu krócej, wybór kwiatów jest zbliżony do stro-

ny południowej, choć niektóre gatunki mogą nieco słabiej kwitnąć.

Problemem osób mieszkających na wyższych piętrach często jest silny wiatr. Na takich balkonach trzeba unikać sadzenia roślin o kruchych, łamliwych pędach, jak pelargonie bluszczolistne, fuksje i begonie. Ucierpieć też mogą gatunki o dużych blaszkach liściowych – begonie bulwiaste, datury i funkje. Nie zapominajmy też, że wiatr szybko wysusza ziemię w skrzynkach, więc gdy wieje, trzeba częściej podlewać, niezależnie od strony świata.

OLAWIA WOŹNICKA



Pelargonie na wystawie południowej

Fot. Robert Glac



Wiotka, ale odporna

Werbeny tolerują niewielkie przymrozki, co pozwala sadzić je wcześniej od innych roślin i pozostawiać znacznie dłużej na naszych balkonach

W ostatnich latach na rynku kwiatowym pojawiło się wiele nowych, ciekawych roślin przeznaczonych do uprawy w skrzynkach balkonowych lub w małych wiszących pojemnikach. Urozmaicona kolorystyka i różnorodność form zachęcają do ich kupowania. Pamiętajmy jednak o tym, że każdy balkon jest inny, toteż właściwy dobór roślin często zależy od powodzenia uprawy, a tym samym o wyglądzie naszego balkonu.

Od kilku lat dużym powodzeniem cieszy się „milion bells” – miniaturowa surfinia o ogromnej ilości drobnych kwiatów wspaniale harmonizujących z zielonym tłem delikatnych liści. Kwiaty tej surfinii mogą być białe, różowe, bladioróżowe, cytrynowożółte lub wiśnioworóżowe, a w tym roku pojawiła się w sklepach odmiana o kwiatach niebieskich z wyraźnie widoczną żółtą gardzią.

Podobnym, a może nawet nieco większym powodzeniem cieszą się w ostatnich latach werbeny. Werbena hybryda, czyli werbena ogrodowa to roślina z rodziny werbenowatych (Verbenaceae), pochodząca z Ameryki Południowej. Kilka jej gatunków rośnie także dziko w Europie, ale jej współczesne odmiany są skomplikowanymi mieszańcami gatunków południowoamerykańskich. Ta piękna roślina balkonowa o delikatnych pędach i jaskrawych, bardzo dekoracyjnych kwiatach, tworzy kwiatostany o średnicy 7-10 cm, które mogą być białe, różowe, krwistoczerwone, liliowe, intensywnie fioletowe, ciemnoniebieskie czy amarantowoczerwone, jednobarwne lub z tzw. oczkiem, czyli białą plamką w środku. I jakby nie dość tego, jeszcze większe zróżnicowanie kolorystyczne uzyskuje się dzięki szerokiej skali intensywności poszczególnych barw. Pojedyncze

kwiaty w kwiatostanie rozwijają się stopniowo, a kwitnienie trwa od czerwca, aż do późnej jesieni. Ostatnio pojawiają się nowe mieszańce rozmnażane przez sadzonki pędowe.

Pierwszą grupą werben opatentowaną przez hodowców japońskich była seria „tapien”. Potem pojawiły się odmiany z grupy „temari” i „babylon”, a ostatnio wyhodowaną i najmłodszą grupą odmian jest „temari patio”. Rośliny z tej grupy mają zwarty, lekko wzniesiony pokrój, dzięki czemu nadają się do pojemników wolno stojących oraz na rabaty i gazony. Odmiany, które ostatnio pojawiają się na rynku, charakteryzują się bardziej zwartym pokrojem, dużą obfitością kwitnienia oraz odpornością na mączniaka prawdziwego. Ważne jest również to, że rośliny kwitną nieprzerwanie przez całe lato, aż do późnej jesieni i nie przeszkadzają im spadki temperatury nawet do -5 st. C.

Zabiegi pielęgnacyjne są w przypadku werben podobne do tych, jakie zalecamy przy uprawie innych roślin balkonowych, ale rośliny te wymagają systematycznego podlewania, szczególnie w czasie kwitnienia, ponieważ przesuszone przestają kwitnąć. Warto także wiedzieć, że werbeny tolerują niewielkie przymrozki, co pozwala sadzić je wcześniej od innych roślin i pozostawiać znacznie dłużej na naszych balkonach. Ich wiotkie, delikatne pędy i dekoracyjne kwiaty stanowią efektowną ozdobę naszych okien i balkonów przez cały sezon wegetacyjny.

A.W.

GREEN SERVICE
OGRODZENIA
 ■ siatkowe
 ■ panelowe
 ■ murki
 ■ elementy kute
 tel./fax 012/265-70-43
 www.greenservice.krakow.pl

Dla początkujących – pelargonie

Jeśli tęsknimy do wielobarwności, możemy pokusić się o ciekawe kolorystycznie kompozycje

Polskimi balkonami i tarasami zawładnęła surfinia. Ale w tym roku ma ona poważną konkurencję. Obserwujemy bowiem wielki powrót do łask pelargonii. – Pelargonie jest bardzo trwałe i proste w uprawie, a Polacy są dopiero początkującymi ogrodnikami. Pelargonie jest rośliną ozdobną odpowiednią do naszych możliwości i umiejętności – twierdzi Tomasz Niemczewski, ogrodnik, współwłaściciel jednego z wiodących zakładów ogrodniczych w Krakowie.

Na zachodzie Europy, gdzie latem trudno znaleźć dom nie ozdobiony kaskadą pięknych kwiatów, najdroższe są pelargonie rabatowe, furorę zaś robią pelargonie bluszczo-

listne. Odporne na wiatry i inne uszkodzenia mechaniczne, szybko regenerujące się, trwałe rośliny i u nas mają swoich wielbicieli.

Samotna pelargonie

Podczas ostatniej Wiosennej Wystawy Ogrodnictwa odbył się specjalny pokaz sadzenia i komponowania roślin w pojemnikach. Ulubioną rośliną spływającą po balustradach balkonów jest pelargonie bluszczolistna. – Bardzo ważne jest, aby wszystkie zwisające rośliny sadzić pod kątem, opierając je o ten brzeg pojemnika, który jest od strony zewnętrznej – radził ogrodnik prowadzący pokaz – Tomasz Niemczewski. Dzięki temu roślina się nie złamie, a pięknie spływa za balustradę.

Pelargonie jest ekspansywna i nie każda roślina wytrzyma jej towarzystwo. Jeżeli wy-



Wielobarwna kompozycja: niebieska scewola, żółta sanwitalia, czerwona pelargonie bluszczolistna, ozdobna z liści zwisająca jasnota i dwubarwna biało-czerwona fuksja

marzyło nam się jej połączenie z werbeną, bakopą albo bidentsem, posadźmy je raczej do sąsiednich, ale osobnych skrzynek. Do pelargonii można natomiast dosadzać rośliny ozdobne z liści. Pięknie prezentuje się zwłaszcza połączenie z plectrantusem, glechomą, jasnotą czy helichryzum.

Ogrodnicy radzą pozostawienie samotnej pelargonii, która jest wystarczająco efektowna, aby być ozdobą balkonu. Jeśli jednak znudził nam się czerwony lub różowy wystrój i tęsknimy do wielobarwności, możemy pokusić się o ciekawe kolorystycznie kompozycje.

Kompozycje wielobarwne

Sprawdzonym zestawieniem jest łączenie scewoli (kwiaty niebieskie lub fioleto- niebieskie), która zarasta

górze skrzynki, z żółtym bidentsem. Ten ostatni zwisa nawet na 1 m poza pojemnik. W początkowej fazie uprawy trzeba zwracać uwagę, aby w odpowiednim kierunku prowadzić pędy bidensa.

Amatorzy wielobarwnych dekoracji kwiatowych mogą wykorzystać inne zestawienie zaproponowane przez Tomasza Niemczewskiego. Kolorową kompozycję tworzą: niebieska scewola, żółta sanwitalia (zwana również złotem Azteków), czerwona pelargonie bluszczolistna, ozdobna z liści zwisająca jasnota i dwubarwna białoczerwona fuksja. Wszystkie te rośliny można posadzić zarówno do prostokątnych skrzynek przy balustradzie, jak i ozdobnych donic ustawianych samodzielnie na balkonie lub tarasie.

EP



Kompozycja fioletowoniebieskiej scewoli z żółtym bidentsem (na rabacie niecierpki)

DZIENNIK POLSKI
W OGRODZIE
CENY PROMOCYJNE
 85 zł/moduł
 w abonamencie miesięcznym 40 zł/moduł
 Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-94
 *Ceny nie obejmują podatku VAT i dotyczą tylko opłat za brzoźny

DZIENNIK POLSKI

Przegląd Nieruchomości

PARCELE • DOMY • MIESZKANIA

Nowe inwestycje na starych parcelach

Rozmowa z dyrektorem Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa
Urzędu Miasta Krakowa – SŁAWOIREM KOZŁOWSKIM



Przy Plantach, róg św. Tomasza, wyrósł efektowny obiekt hotelowo-biurowo-mieszkalny
Fot. Anna Kaczmarz

– Centrum Krakowa, w obrębie Plant i w niedalekiej od nich odległości, stanowi zwartą zabudowę i trudno jest tam znaleźć skrawek wolnej ziemi pod nową inwestycję. Do nielicznych nie zabudowanych parcel krakowianie tak się już przyzwyczaili, że stały się dla nich trwałym elementem krajobrazu. Od pewnego czasu wszystko zaczęło się jednak zmieniać. Pustą przestrzeń między domami wypełniają nowe budynki. Co spowodowało ten nagły ruch po wieloletniej stagnacji?

– Przez wiele lat nikt nie zajmował się tymi nieruchomościami, bo albo były państwowe, albo nie miały przeprowadzonych regulacji prawnych w sferze własności. Po zmianie ustroju, stosunków ekonomiczno-społecznych, grunty położone w centrum miasta stały się bardzo atrakcyjne i cenne. Działki te, choć w wielu przypadkach mają swych właścicieli poza granicami kraju, stały się przedmiotem większego zainteresowania, gdy ich wartość wzrosła. Zaczęto więc regulować ich status prawny.

– Czy dzięki temu Kraków zyska nowe kamienice czynszowe?

– Domów czynszowych powstaje niewiele. Ze względu na atrakcyjne położenie wolnych parcel, w centrum miasta, gdzie zwrot zainwestowanych środków może być bardzo szybki, buduje się raczej obiekty użyteczności publicznej, np. biurowce i hotele.

– Kim są inwestorzy podejmujący się tak wielkich przedsięwzięć?

– Są to głównie prywatne przedsiębiorstwa. Bardzo często jest tak, że za inwestorem kryją się operatorzy, np. różnych sieci hoteli. Inwestor buduje na rzecz innego operatora. Tak jest w przypadku hotelu Elektor na Wielopolu. Na inwestowanie mogą sobie pozwolić głównie firmy prywatne, gdyż instytucje publiczne raczej nie mają na to środków. Tylko nieliczne dostają pieniądze z kiesy państwowej lub starają się same je wypracowywać tak jak niektóre wyższe uczelnie. Na przykład AGH będzie wznosił przy ul. Czarnowiejskiej obiekt, który wzbogaci swą architekturą najbliższe otoczenie.

– Czy w centrum miasta może powstać obiekt o dowolnym przeznaczeniu?

– Charakter nowych inwestycji musi być zgodny z ogólnym planem zagospodarowania przestrzennego określającym zakres ich funkcji.

– W ścisłym centrum Krakowa obowiązują też zapewne rygory architektoniczne. Kto nad tym czuwa?

– Jeśli nowy obiekt ma powstać w tak newralgicznym miejscu, zawsze prosimy o opinie miejską komisję architektoniczno-urbanistyczną, organ doradczy prezydenta. Architektura nowych obiektów musi być dostosowana do miejsca, ale jeśli jest bardzo odważna, nowoczesna, wnoszą też

mieć akceptację środowiska. Głos decydujący ma tu jeszcze konserwator zabytków.

– Często o uznanie własnych racji i opinii w sprawie nowego obiektu występują również okoliczni mieszkańcy. Z jakim skutkiem?

– Dla nas najważniejsze są strony postępowania, bo one bezpośrednio uczestniczą w procesie wydawania decyzji WZiZT, a potem pozwolenia na budowę. Zanim wydamy decyzję, rozpatrujemy kwestię wpływu takiego obiektu na prawa mieszkańców. Prawo budowlane dość ściśle ujemuje, co należy tu brać pod uwagę: czy nowy obiekt nie będzie zasłaniał widoku, zacieśniał sąsiednich domów, czy jego budowa nie doprowadzi do odcięcia już istniejących obiektów od drogi publicznej, czy nie zakłóci swoim działaniem, np. hałasem, wibracją, funkcjonowaniem obiektów sąsiednich.

– Sąsiedzi kwestionują niekiedy urodę mających powstać budynków, nie chcą mieć w swym najbliższym otoczeniu domu, który będzie się „kłócił” z widokiem, do jakiego przywykli od wielu lat. Co wówczas ma do powiedzenia wydział architektury?

– Kwestie natury estetycznej, czy coś jest ładne, czy brzydkie, nie mogą wchodzić w grę. Są to pojęcia czysto subiektywne. Jestem całkowitym przeciwnikiem oceniania w postępowaniu administracyjnym, przez urzędnika, który ma sprawę załatwiać, tego, czy obiekt jest ładny, czy brzydki, czy pasuje do otoczenia, czy nie. Naszym zadaniem jest ocenić inwestycję pod względem technicznym, formalnoprawnym i czy dokumenty, które zostaną przedstawione, są właściwe.

– Jednak w obrębie Plant nie można wznosić supernowoczesnych budowli, które odbiegałyby znacznie od dawnego charakteru miejsca.

– Oczywiście, w Krakowie są miejsca objęte ścisłą ochroną konserwatorską, ale nie oznacza to, że niedopuszczalna jest sytuacja, by pomiędzy zabytkami pojawił się jakiś nowoczesny element. Na całym świecie obok architektury zabytkowej pojawiają się obiekty o bardzo nowatorskiej formie. To jest pewnego rodzaju naturalny proces. Tak rozwijały się miasta, na miejscu starych budowli powstawały nowe. Stąd obok kościoła barokowego może pojawić się renesansowa kamieniczka, a przy niej postmodernistyczny budynek. Takiemu procesowi nie należy się przeciwstawiać, bo nie można tworzyć skansenu, miasto ma żyć, ma się rozwijać. Nad zachowaniem charakteru zabytkowych miejsc trzeba czuwać, ale w granicach rozsądku.

– Brak wolnych parcel w centrum Krakowa ogranicza inwestorów. Sięgają więc po inne rozwiązania, by przysporzyć miastu nowych miejsc użyteczności publicznej, np. hoteli.

– Przykładem tego może być przystosowanie do celów hotelowych kamienicy przy ul. Sławkowskiej. Również na Kazimierzu wiele budynków reguluje swój stan prawny i zaczyna zmieniać swe funkcje. Powstają w tych domach apartamenty do wynajmu połączone z zapleczem gastronomicznym, restauracjami, kawiarniami.

Dokończenie na str. 76

Zanim weźmiesz kredyt

Na kupno działki, mieszkania
lub budowę domu

Wiele osób, planując kupno działki, mieszkania czy też budowę domu, zamierza sfinansować inwestycję za pomocą kredytu zaciągniętego w banku. Różne są rodzaje kredytów, różne oprocentowanie, różne waluty, w których zaciągany jest kredyt, różne okresy spłaty. Należy pamiętać, że nie każdy, kto zgłosi się do banku po kredyt, uzyska go, a klienci, którzy otrzymają kredyty, mogą uzyskać mniej pieniędzy niż się starali.

Wielkość uzyskanego kredytu zależy głównie od dochodów gospodarstwa domowego. Im dochód jest większy, tym klient może otrzymać większy kredyt. Warto też wiedzieć, czego wymaga od klientów większość banków, by uzyskać odpowiedni stopień wiarygodności klienta oraz jakiego rodzaju zabezpieczeń oczekuje od kredytobiorcy.

Zdolność kredytowa

jest to zestawienie wszystkich (oficjalnych) dochodów i wydatków. Banki mają różne sposoby obliczania tzw. zdolności kredytowej klienta. Większość banków przy ustalaniu zdolności kredytowej sumuje wszystkie stałe przychody gospodarstwa domowego i odejmuje stałe obciążenia. Do stałych obciążeń doliczane jest tzw. minimum, jakie musi zostać na każdą osobę w gospodarstwie domowym. Kwota ta różna jest w różnych miastach w Polsce. Najwyższa jest w Warszawie. Są to pieniądze, jakich, zdaniem banku, potrzebuje klient na każdego członka rodziny, aby funkcjonować.

Komplet dokumentów

Procedura uzyskania kredytu trwa zazwyczaj kilka tygodni, w trakcie których klient zobowiązany jest do dostarczenia pewnych dokumentów. Należą do nich: wniosek kredytowy – specyficzny dla każdego banku dokument określający podstawowe cechy kredytodawcy, kredytobiorcy oraz kredytu; zaświadczenie o zarobkach – za okres od 3 do 12 ostatnich miesięcy; zaświadczenie z zakładu pracy potwierdzające zatrudnienie klienta; zestawienie stałych miesięcznych wydatków (obciążeń), które klient musi ponieść – czynsz, spłata innych kredytów (wielkość raty), opłaty za samochód, czynsze dziecka w szkole, przedszkole, spłata karty kredytowej, inne obciążenia stałe (alimenty); kopia PIT za ostatni rok do trzech lat lub zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z opłacaniem podatku.

Przy zakupie mieszkania konieczne są dodatkowe dokumenty – umowa przedwstępna ze spółdzielnią lub deweloperem, wyciąg z rejestru handlowego lub spółdzielczego, zaświadczenie o stanie zaawansowania budowy, zaświadczenie o całkowitym koszcie mieszkania.

Natomiast przy budowie domu trzeba dostarczyć jeszcze: akt własności działki, uprawnione pozwolenie na budowę, kosztorys budowy, harmonogram budowy – kiedy, co zostanie wybudowane, projekt wraz z opisem technicznym, plan zagospodarowania terenu, wyciąg z rejestru gruntów oraz wycenę nieruchomości na dzień podpisania umowy z bankiem (działki oraz części domu – jeżeli jest wybudowany) dokonaną przez rzeczoznawcę uznanego przez bank.

Z kolei przy zakupie używanego mieszkania konieczne są

również: akt własności mieszkania, umowa przedwstępna z właścicielem mieszkania oraz wycena mieszkania dokonana przez rzeczoznawcę uznanego przez bank.

Koszt kredytu

Wielu klientów dość naiwnie podchodzi do kwestii kosztu kredytu. Na pojęcie to składa się wiele czynników i dopiero po ich zsumowaniu można mieć poję-



Rys. Andrzej Lichota

cie, ile faktycznie będzie kosztował kredyt. Przy wyliczeniach trzeba uwzględnić następujące elementy: oprocentowanie kredytu; cenę ubezpieczenia – w okresie przejściowym, zanim bank będzie wpisany na hipotekę nieruchomości; opłatę za rozpatrzenie wniosku kredytowego (od 0 do 500 zł); prowizję banku – od wielkości udzielonego kredytu (od 0,5 proc. do 5,0 proc., im mniejsza kwota, tym wyższa jest prowizja, klient musi ją zapłacić, zanim otrzyma kredyt); opłatę za administrowanie i posiadanie rachunku kredytowego, zwykle jest równa opłacie za prowadzenie rachunku dla osób indywidualnych w danym banku, opłata za wizję lokalną dokonaną przez przedstawiciela banku (dotyczy przede wszystkim kredytów udzielanych w transzach na budowę domu systemem gospodarczym, przed udzieleniem kolejnej transzy bank sprawdza, czy zostały wykonane prace objęte w harmonogramie); opłatę za wycenę nieruchomości (różna dla różnych nieruchomości i w różnych gminach); opłatę za dokonanie zmian w umowie kredytowej (niektóre banki pobierają za to 100 zł) opłata za wcześniejszą spłatę kredytu (od 0 proc. do 2 proc. nadpłaconej kwoty), honorarium dla doradcy, który pomoże wybrać kredyt (może wynieść nawet 3 proc. – wtedy są to pieniądze wyrzucone w błoto); opłaty za zawiadomienia, upomnienia, przypomnienia oraz czynności wykonywane przez bank na wniosek lub zlecenie klienta.

Nie tylko hipoteka

Najbardziej rozpowszechnioną formą zabezpieczenia kredytów budowlanych i hipotecznych jest hipoteka. Oczywiście takie zabezpieczenie nie może być zastosowane na początku finansowania inwestycji przez bank, ale jest to zabezpieczenie docelowe, tzn. po zakończeniu inwestycji klient jest zobowiązany wpisać w hipotekę bank udzielający kredytu.

Dokończenie na str. 55

Kraków, ul. Kasprzowicza 32,
tel. 413 49 89, 294 4 294

Specjalistyczne szkolenia

- ZARZĄDCA nieruchomości
- POŚREDNIK w obrocie nieruchomościami
- RZECZOWNIAWCA MAJĄTKOWY wycena nieruchomości (licencje państwowe)

Praktyki zawodowe w formie warsztatów!

OSTATNIE MIESZKANIA!
1-pokojowe 27,6 - 30,9 m²
2-pokojowe 41,6 - 50,4 m²
maj 2001 r. • 2.500 zł/m²
dogodna lokalizacja
tel. 415-69-64,
godz. 7.30 - 16.00

ZAGRANICZNA FIRMA POSZUKUJE
do wynajęcia lub kupna samodzielnego budynku min. 400m², centrum i okolice, Wola Justowska, z dobrą komunikacją
NAJEM 10 LAT
OFERTY: (0501) 499 987
tel./fax: (012) 422 42 89

BONUS
Kraków, ul. Studencka 7/2a, 0501 499 987
/012/ 422 42 89, 636 05 30

STARE MIASTO
lokale handlowe, biura **wynajem !!!**
KAMIENCE - SPRZEDAŻ

MIESZKANIA SPRZEDAŻ

- 22m², Starowiślna, lp. 70 000 zł
- 22m², Jadwigi z Łobzowa, lp. 72 000 zł
- 32,5m², Kwartowa, lp. 1 pok. 82 500 zł
- 37m², Daszyńskiego, llp. 2 pok. 112 000 zł
- 37m², Olsza, llp. 2 pok. 83 000 zł
- 37m², Bronowice, llp. 1 pok. 110 000 zł
- 45m², Dąbie, llp. 2 pok. 128 800 zł
- 78m², Balicka, llp. 3 pok. 250 000 zł
- 92m², Kazimierz, lp. garaż, 300 000 zł

DZIAŁKI sprzedaż
Wola Justowska: 10a.65 USD/m², 11a.99 USD/m², 23a.85 USD/m²
Zakamycze: 10a. 265zł/m², 23a. 150zł/m²
Bronowice - 6a.190zł/m², 29a.1 44a. 230zł/m²
Krowodrza 29a. UC 200zł/m², Klina - 20a. M3 190zł/m²

DOMY-OLSA, WOLA JUSTOWSKA wynajem

DOMY sprzedaż
Wola Justowska - 150m², 4a, 125 000USD
250m², 4a, 240 000USD
300m², 8a, 180 000USD
400m², 18a, 260 000USD

os. Oficerskie - 206m², 8a, 640 000 zł.
os. Łokietka - 220m², 3a, 340 000 zł.
Marszowiec - 280m², 7a, 360 000 zł.
Kobierzyńska - 200m², 3,5a, 460 000 zł.



NOWE MIESZKANIA od 30 do 130 m²

- # WYMARZONA LOKALIZACJA - BRONOWICE
- # PEŁNY MONITORING
- # PODZIEMNE MIEJSCA PARKINGOWE
- # PARTER - LOKALE USŁUGOWE - 270 m²
- # PRZEKAZANIE MIESZKAN - II kwartał 2002 r.

Biuro Projektowo - Realizacyjne „INWESTYCJA” Sp. z o.o.

Kraków, ul. Lea 210 pok. 55B

tel.: (012) 636-51-31
0602-81-33-11

Pon., Wt., Śr.
Czw., Pt.
Sob.,

16:00-19:00
10:00-19:00
10:00-14:00

Budynek Podkowa Królewska
zlokalizowany przy ul. Szablowskiego
pomiędzy Parkiem Młynówka Królewska,
ulicami Zarzecze i Wesele, otoczony zielenią.
W pobliżu najlepszych połączeń komunikacyjnych
- 10 min. do Rynku Głównego.



APARTAMENTY

NA KAZIMIERZU
PRZY ULICY SKAWIŃSKIEJ 27

Stylowa kamienica w miejscu dawnej Baszty Skawińskiej.
Niepowtarzalna lokalizacja - obok historycznego
kościółka "Na Skalce" i w sąsiedztwie Wawelu.

DOM "POD BASZTĄ"

LUKSUSOWA KAMIENICA NAD BRZEGIEM WISŁY

firma budowlano-deweloperska
DOM-BUD s.c.
ul. Salwatorska 14
30-109 Kraków

poczta@dom-bud.pl
www.dom-bud.pl
tel. (012) 421-99-38
(012) 422-80-59

DOM-BUD

hipoteczne WŁASNE M

II etap **NA KROWODRZY**
PRZY ULICY RADZIKOWSKIEGO

Budynki wielorodzinne, realizowane w technologii
"tradycyjnej" (cegła), w piwnicach budynków garaże.
• spłata ratałna • odpis podatkowy
Mieszkania w cenie 2.750 do 3.200 za 1 m² powierzchni
Termin realizacji: segment C,D - III kw. 2001
segment E,F - IV kw. 2001
segment G - II kw. 2002



WIELORODZINNY ZESPÓŁ MIESZKANIOWY

NOWA POWIERZCHNIA BIUROWA

- 336 m² jednoprzestronnej pow. z możliwością dowolnej aranżacji
- aneks kuchenny, 2 węzły sanitarne
- linia telefoniczna, parking
- samodzielne wejście
- rejon ul. Rakowickiej

DO WYNAJĘCIA

INFORMACJE: TEL. (012) 624 58 00, 0502 353 774

HYDROTREST S.A.

wydzierżawi
część swojej nieruchomości
w Zakopanem - Olczy,
ul. Stachonie 2a

Do wynajęcia:

- hala magazynowo-produkcyjna
o powierzchni użytkowej ok. 240 m²
- pomieszczenia biurowe
o powierzchni użytkowej ok. 100 m²
- plac betonowy składowo-manewrowy
ok. 1000 m²

Wszystkie obiekty i place są ogrodzone, oświetlone i dozorowane. Obiekty posiadają uzbrojenia w sieci: elektryczną, wody, kanalizacyjną, c.o., teletechniczną.

Cena do uzgodnienia.

Dodatkowe informacje uzyskać można pod numerem telefonów
012/26-14-935
012/26-14-936
012/26-14-804
mailto: pmenzel@hydrotrest.com

TBS
„DOM RODZINNY”

OGŁASZA NABÓR
do nowo budowanego
budynku przy
ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej
Chętnych zapraszamy.

ul. Radzikowskiego 27, 31 - 315 Kraków
tel. (012) 638-50-50, 638-50-10, fax 638-48-95

Zanim weźmiesz kredyt

Dokończenie ze str. 53

Ubezpieczenie kredytu jest przejściowym zabezpieczeniem - do momentu wpisania banku na hipotekę.

Hipoteka powstaje z momentem dokonania określonego wpisu w dziale IV księgi wieczystej założonej dla konkretnej nieruchomości klienta. Hipoteka wygasa z chwilą spłacenia całego kredytu.

Do chwili wpisu banku na hipotekę, stosują one inne formy zabezpieczenia tymczasowego:

- wpis na hipotekę innej nieruchomości
- poręczenie - gwarancja udzielona przez żyrantów, że w razie niewypłacalności klienta oni zobowiązują się do spłaty kredytu

- weksel in blanco - podpisany przez klienta weksel bez wpisania kwoty i daty oraz miejsca jego realizacji. W momencie, gdy klient nie płaci bankowi rat kapitałowo-odsetkowych, bank wpisuje na wekslu kwotę długu oraz datę i miejsce jego realizacji. W oparciu o tak wypisany weksel bank wszczyna procedurę sądową, która jest bardzo krótka. Z wyrokiem sądowym bank idzie do komornika, który egzekwuje dług. W większości wypadków do weksla dołączana jest tzw. deklaracja wekslowa określająca, w jakich przypadkach bank może wykorzystać weksel.

- ubezpieczenie kredytu - najbardziej popularna forma zabezpieczenia tymczasowego, jest ona również najwygodniejsza dla klienta, nie musi on szukać znajomych, którzy udzielą poręczenia lub wpisywać bank na hipotekę innej nieruchomości (jest to kosztowne).

Formy spłaty kredytu

Podpisując umowę kredytową trzeba koniecznie ustalić wcześniej, jaką formę spłaty rat oferuje nam bank.

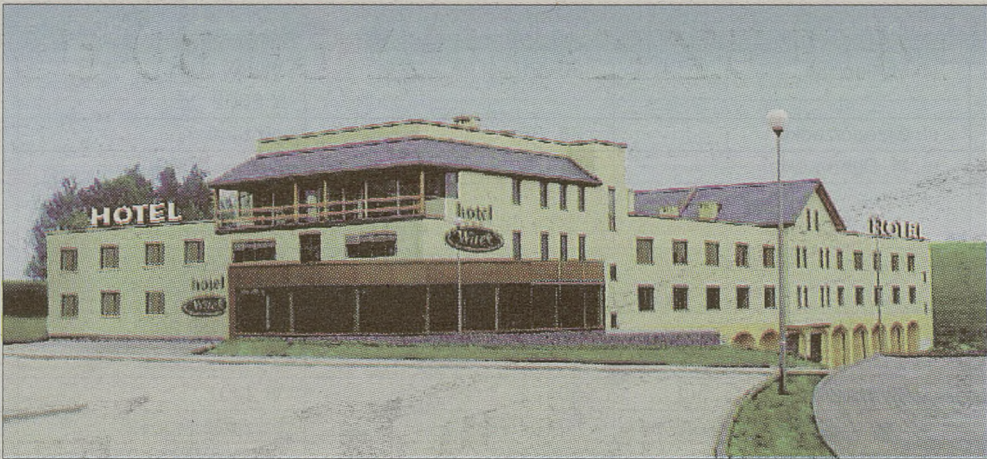
Pierwsza możliwość to spłacanie kredytu w równych ratach - annuity. W tym przypadku raty kapitałowo-odsetkowe są równe przez cały okres spłaty kredytu. Druga możliwość to spłata zadłużenia w ratach malejących. Na początku spłaty kredytu klient płaci większe raty, które maleją wraz z latami spłaty kredytu. Rozwiązanie dobre dla osób bardzo dobrze zarabiających, o ustabilizowanej sytuacji dochodów.

Trzecia wersja spłaty kredytu to raty miesięczne, indeksowane kwartalnie wskaźnikiem wzrostu/spadku przeciętnych wynagrodzeń w kwartale, publikowanych przez GUS. Środki spłacane na początku pokrywają tylko część należnych za dany okres odsetek, niespłacona część odsetek powiększa wielkość kredytu. Nie jest z góry określony termin spłaty kredytu, z uwagi na fakt, że uzależniony jest on od kształtowania się realnych wynagrodzeń i stóp procentowych.

I wreszcie raty podwójnie indeksowane. Ten sposób oferuje tylko PKO BP SA wraz z kredytem „Własny Kąt”. Polega on na spłacaniu przez klienta tylko części odsetek, od niespłaconej wielkości odsetek naliczane są kolejne odsetki - stąd nazwa.

Warto jednak pamiętać, że bez względu na sposób spłaty kredytu nie warto przekraczać terminów spłaty rat. W przypadku, kiedy klient nie spłaca rat w umówionym terminie, bank nalicza odsetki przeterminowane. Wynoszą one ok. 35 proc. w skali roku. Klient powinien raczej zadłużyć się w ROR (koniec osobistym) niż doprowadzić do sytuacji, w której musi płacić odsetki przeterminowane.

ROBERT GLAC



Blisko i daleko od centrum

Nowy hotel jest znakomicie zlokalizowany w pięknym krajobrazie Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Od centrum dzieli go kilkanaście minut jazdy samochodem.

Na hotelowej mapie Krakowa byłby nowy obiekt. Hotel WITEK, uroczyscie otwarty w ostatni piątek, to dwupiętrowy budynek z zadaszonym tarasem o miłej dla oka architekturze. Znakomicie położony w pięknym krajobrazie Jury Krakowsko-Częstochowskiej, blisko lasu, w odległości 4 km od Międzynarodowego Portu Lotniczego w Balicach, stanowi idealne miejsce noclegowe dla podróżnych, którzy nie chcą zatrzymywać się w hałaśliwym centrum Krakowa, ale w ciągu kilkunastu minut jazdy samochodem mogą tam się znaleźć.

Coraz więcej nieruchomości komercyjnych: biur, hoteli, magazynów sytuuje się właśnie w bliskiej odległości od portu lotniczego, licząc na klientów związanych z biznesem, którzy ceniąc swój czas, korzystają z najszybszego środka lokomocji. W nowym, trzygwiazdkowym hotelu znajdują się pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienkami i telewizorami (tv satelitarna). Cztery pokoje przeznaczono dla osób niepełnosprawnych i połączono je z pokojami opiekunów wewnętrznymi drzwiami. Apartamenty o nietypowym dwupoziomym układzie i pokoje o podniesionym stan-

dardzie posiadają klimatyzację i zostały wyposażone w dostęp do Internetu. W przyszłości zostanie tam zainstalowana również Pay TV, czyli tzw. Pełna telewizja. Hotel oferuje również swoim gościom saunę.

Blisko budynku hotelowego znajduje się Centrum Handlowo-Konferencyjne WITEK z bardzo bogatą ofertą wynajmu sal konferencyjnych umożliwiającą organizację kongresów, sympozjów, konferencji, bankietów, a także pokazów mody, aukcji dzieł sztuki itp. Zwraca uwagę licząca 800 m kw. część kongresowa, podzielona na salę prelekcyjną, mogącą pomieścić 350 osób, i bankietowo-ekspozycyjną z barkiem i zapleczem gastronomicznym. Dla bardzo wymagających gości przygotowano kameralny, ekskluzywny pokój spotkań na 12 osób. Centrum konferencyjne dysponuje również dwiema restauracjami, drink barem, salą bilardową, a w przyszłości będzie tam ogródek z grillem i miejscem na ognisko.

Niedaleko hotelu znajduje się stadnina koni wraz z liczącym 20 hektarów gospodarstwem leśnym, należąca do Akademii Rolniczej. Można tam skorzystać z przejażdżki konnej. To kolejne atuty, którymi nowy hotel kusi swoich przyszłych gości.

RYSZARD DZIESZYŃSKI



Luksusowe apartamenty

w sąsiedztwie
Błoń
ul. Kasztelańska

Inwestor: "Proxima-Service" Sp. z o.o. tel. (0 12) 422 22 99

Zainwestuj i zarabiaj

Lokale komercyjne na sprzedaż



Convector Development
Generalny Inwestor

Biura sprzedaży:
Convector Development Sp. z o.o.
ul. Kantorowicka 400
Tel. 012/645 10 08
Dominter s.c.
604 962 376

W super ofercie również 4 ostatnie, 2-pokojowe mieszkania na os. Tuchowska

53,9 m.kw. za 118.000 PLN

Jak grzyby po deszczu...

...rosną nowe budynki i całe kompleksy domów wielorodzinnych w Krakowie i okolicy. Deweloperzy i spółdzielnie mieszkaniowe żalą się, że nowe mieszkania miesiącami stoją puste, czekając na klientów. Tymczasem młode rodziny, mieszkające kątem u rodziców lub w wynajętych mieszkaniach, marzą o własnym dachu nad głową. To jakiś absurd współczesności, że w kraju o jednym z najniższych w Europie współczynników liczby mieszkań na 1000 mieszkańców (296, w Europie - 400), oficjalnym deficycie 1,5 mln mieszkań w skali kraju, na klientów czeka podobno aż 2 mln mieszkań!

Ta ostatnia liczba to dane szacunkowe Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast ustalone na podstawie ogłoszeń prasowych. Niekwestionowany autorytet w dziedzinie badania rynku nieruchomości, prof. Leszek Kałkowski nie wierzy w tak dużą podaż mieszkań w kraju. W samym Krakowie, według badań Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej, czeka ok. 4,5 tysiąca nowo wybudowanych mieszkań. Z dużą ich reprezentacją osoby poszukujące własnych czterech kątów zetkną się podczas najbliższej XIII Giełdy Domów i Mieszkań (ul. Piłsudskiego, hala „Sokoła” 2 - 3 czerwca br.). Ponad 40 wystawców przybliży oglądającym swoje oferty, zarówno mieszkania już wybudowane, jak i planowane w najbliższej przyszłości.

Decydując się na zakup mieszkania, którego odbiór przypadnie za rok - półtora, można wziąć udział w jego zaprojektowaniu dla własnych potrzeb. Pierwszym na liście przypada prawo wyboru najlepszych, rozkładowych, najlepiej usytuowanych mieszkań. Kto zdecyduje się na zakup nie sprzedanych jeszcze mieszkań w gotowych budynkach, ma możliwość dokładnego oglądnięcia przyszłego lokum. Nie pogrymasi w sprawie pietra, przypadną mu zapewne mniej atrakcyjne lokale, jeśli chodzi o rozkładowość, ale za to może wynegocjować korzystną cenę. Znamy przypadki, że deweloper zmniejszył cenę metra kw. mieszkania dla ostatnich klientów o prawie 600 zł. Ten fakt

spowodował protest pierwszych klientów, ale raczej nieskuteczny, ponieważ właściciel ma prawo dowolnie dysponować swoją własnością.

Młode rodziny, zainteresowane zakupem mieszkania, powinny zapoznać się z rządowym programem „Własne mieszkanie”, który został stworzony z myślą o nich. Państwo deklaruje możliwość całkowitej lub częściowej (w zależności od dochodów) spłaty odsetek od kredytu zaciągniętego na zakup pierwszego mieszkania.

Jeśli dochody rodziny nie udźwigną spłaty długoterminowego kredytu, warto przychylnym okiem spojrzeć na ofertę TBS-ów. Wielu deweloperów tuż obok siebie buduje mieszkania własnościowe i czynszowe, czyli finansowane dzięki pozyskaniu nisko oprocentowanego kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. Po wpłaceniu 30 proc. wartości mieszkania można stać się jego właścicielem. Trzeba się jednak liczyć z dość wysokim czynszem, w którym jest m.in. uwzględniona rata kredytu.

Na sąsiednich stronach - 56 i 57 - publikujemy dane dotyczące inwestycji mieszkaniowych realizowanych obecnie na terenie Krakowa bądź przez krakowskie firmy. Uwzględniliśmy nie tylko uczestników giełdy, ale i inne firmy, do których udało nam się dotrzeć, budujące mieszkania na sprzedaż lub wynajem. Analiza ich oferty może dobrze przygotować poszukujących mieszkań do rozmowy z deweloperem czy spółdzielnią.

Przestrzegamy jednakże przed zbytnim sugerowaniem się lokalizacją i ceną. Warto naocznie upewnić się, jakie miejsce dla przyszłego budynku proponuje inwestor prezentując uroczę wizualizacje czy makiety. Niekiedy wyższa cena oznacza faktycznie zupełnie inną jakość mieszkania lub uwzględnia przynajmniej podstawowe wyposażenie lokalu.

Nie brakuje w Krakowie osób myślących o zakupie własnego mieszkania. Zachęcamy zatem do odwiedzenia giełdy, gdzie obok firm oferujących mieszkania znajdują się również banki, przygotowane do rozmowy o najkorzystniejszym w obecnych warunkach systemie ich finansowania. Kupić - nie kupić posłuchać warto.

EP



Nazwa firmy	rodzaj oferty	lokalizacja	powierzchnia w m kw.	termin realizacji	cena za m kw.
BRYKSY	mieszkania czynszowe	ul. Myślenicka	30-51	VIII-IX 2001 X 2002	2800 2900
	mieszkania	ul. Grzegórzecka	35, 36	od zaraz	2950
	mieszkania	ul. M. Dąbrowskiej	24-79	I-II kw. 2002	2600
	domy w zabudowie szeregowej	ul. Obozowa	158	III/IV kw. 2001	1650 + 7% VAT + 1 a + 12000
BUDOMAT	mieszkania	ul. Kapelanka/Rozdroża	26-130	1 etap IV kw. 2001, 2 etap I kw. 2002	2450-2790
BUDOPOL	mieszkania	rejon ul. Mogilskiej	31-70	1 etap VIII 2001, 2 etap VI 2002	2580-2920
	mieszkania	ul. Mistrzejowicka	30-52	VI 2001	2650
CONVECTOR DEVELOPMENT	mieszkania	Kurdwanów Tuchowska/Kordiana	53,9-94,2	od zaraz	2495-2699
DOM	mieszkania	ul. Miłkowskiego	33-130	VI 2001 i IX 2002	każde mieszkanie indywid. wycen.
	mieszkania	ul. Sokola	38-51	IX 2001	każde mieszkanie indywid. wycen.
	mieszkania	ul. Grota Roweckiego	26-84	VI 2001 i IV 2002	każde mieszkanie indywid. wycen.
	mieszkania	ul. Wybickiego	29-57	VI i XII 2002	2760
FIRMA SOBOL'A	mieszkania	ul. Gwiazdzista, Obozowa	30-150	2 etap III kw. 2002	2690-2950
FRONTON	mieszkania	Kurdwanów/Filipowicza	34,4-90	IX 2001	od 2420
	mieszkania czynszowe	Kurdwanów/Filipowicza	50-60	IV kw. 2001	2798
	mieszkania czynszowe	Rydygiera/Rząka	30-63	IV kw. 2002	2902
	mieszkania	ul. Grzegórzecka	33,4-84,2	XII 2001	od 3250
	mieszkania	ul. Kobierzyńska/Zamiejska	33,5-79	IV kw. 2002	od 2700
INTER-BUD	mieszkania	ul. Szuwarowa bl. 1 przy Kobierzyńskiej	75, 91	od zaraz	2700
	mieszkania	ul. Szuwarowa bl. 5 przy Kobierzyńskiej	31-75	III/IV kw. 2001	2840-3270
	domki w zabudowie szeregowej	ul. Skośna	161-245	IV kw. 2001	2550 + 7% VAT + dz.15 tys./a
INWEST-TOJ	mieszkania	ul. Białoprądnicka	52	od zaraz	od 2660
	mieszkania	ul. Białoprądnicka	38-52	IV kw. 2001	od 2890
	domy	ul. Radzikowskiego	250	od zaraz	od 390 tys. zł
INWESTOR PRO DOMO	mieszkania	ul. Gliniana	36-66	VI 2002	2680
	mieszkania	ul. Gliniana	36-62	V-VI 2001	2835 + 7% VAT
KRAKOWIN	mieszkania	ul. Gen. Fieldorfa-Nila	od 23	III 2002	2690-3100
MARDIMEX	mieszkania	Wieliczka, ul. Reformacka	20-100	VI, XII 2002	2500-2600
	mieszkania	Wieliczka, ul. Kraszewskiego	30, 50	XII 2001	2500-2600
	domki jednorodzinne	Raciborsko	90-160	rozp. lato 2001	indywid. wycen.
GEO i MIESZKANIE i DOM	mieszkania	ul. Głowackiego	82-113	od zaraz	3000-3300
	mieszkania	ul. Rydla	35-129	III 2002; I 2003	3300-4150
	mieszkania	Górka Narodowa	37-55	V i XII 2001	2670-3100
	mieszkania	Korzeniowskiego	61-93	XII 2001	4400-5100
	mieszkania	Czyżyny	54-84,5	od zaraz	2150-2730
	mieszkania	ul. Dobrego Pasterza	32-122	VIII 2001/VIII 2002	2770-3500
	mieszkania	ul. Mazowiecka	30-96	XII 2002	4100-5500
	mieszkania	ul. Nowosądecka	33-59	od zaraz	2750
MIRABUD	mieszkania	ul. Nowosądecka	33-59	od zaraz	2750
	mieszkania	ul. Słoneckiego	30-70	II kw. 2003	3000
	mieszkania	ul. Obozowa	31-75	od zaraz/III kw. 2001 /II kw. 2002	2750-2850
MONTIN	mieszkania	ul. Kobierzyńska	42-100	VI 2001	2590-2790
	domy w zabudowie szeregowej i bliźniaczej	ul. Jugowicka	142-177	1 etap XII 2001	od 2200 za m 2 pow. użytkowej
POD FORTEM DEVELOPMENT	mieszkania	przy ul. Borkowskiej i Fortecznej	35-120	III kw. 2002	2300-2750
	mieszkania	przy ul. Borkowskiej i Fortecznej	31-89	III kw. 2001	2300-2750
PREMBUD	mieszkania	ul. Turniejowa	27-90	od zaraz/lato 2001	2590
PROINS	mieszkania	ul. Raciborska	66-80	od zaraz	2450-2500
	mieszkania	ul. Raciborska	35-55	XII 2001	2450-2500
	mieszkania	ul. Pagórkowa	34-52	VII 2001	2900
PROMBUD	mieszkania	ul. Wielicka 230	30-75	II kw. 2001	2250-2670
	mieszkania	ul. Teligi/Kurczaba	25-75	I kw. 2003	2600
RETRO	domki w zabudowie szeregowej	ul. Kwartowa	115-188	od zaraz	3100 z działka
	budynek wielorodzinny	ul. Łokietka/Obożna	25-75	2001/2002	3300
	domy jednorodzinne wolno stojące	Niepołomice	115-225	I kw. 2002	2200 + 20 tys. dz. ok. 7 a
SM POSESJA	mieszkania	al. 29 Listopada	26-86	IV kw. 2001	2770
SM im. Staszica	mieszkania	rejon ul. Komuny Paryskiej	26-65	od zaraz	2450
	mieszkania	ul. Wybickiego	27-106	IX-XII 2002	2700
SM ZADWORZE	domki w zabudowie szeregowej	os. Zadworze	162,5	VI 2001	350 tys.zł + dz. 3 a + 14.200
	mieszkania	os. Panorama	28-77,8	od zaraz/I kw. 2002	2690-2850
	mieszkania	os. Panorama	49,9	od zaraz	całość 143000
	mieszkania	os. Panorama	37,28	od zaraz	całość 109778
WAWEL-SERVICE	mieszkania	ul. Wysłouchów	27-95	2 etap VIII 2001	od 2590
	mieszkania	ul. Wysłouchów	37	od zaraz	całość 101 tys zł
	mieszkania	ul. Wysłouchów	32-71	VI-VII 2002	2900
SM KRAKUS	mieszkania	ul. Białoprądnicka	65,6, 66,4	od zaraz	2880
	mieszkania	ul. Białoprądnicka	62,5, 66,4	V 2001	2920
DOMY POLSKIE	mieszkania	Wieliczka, ul. św. Barbary	30-90	od zaraz	od 2100
	domki na działkach klientów	działka klienta	ok. 2-3 miesiący	650 zł/m 2 pow. całkowitej	
NAFTO-ACTIV INVESTMENT	mieszkania	ul. Halszki	24-86	VIII-IX 2001	od 2690
	mieszkania	Swoszowice, ul. Borowinowa	33,5-69	IV kw. 2002	od 2850
	mieszkania czynszowe	Swoszowice, ul. Borowinowa	33-69	IV kw. 2002	2980
	mieszkania czynszowe	ul. Obozowa	33-69	III kw. 2002	2980
DOM-BUD	mieszkania	ul. Radzikowskiego	30-95	2 etap III/IV kw. 2001 i II kw. 2002	2750-3250
	mieszkania	ul. Skawińska	31-101	od zaraz	5600-7350
SMB ECO DOM	mieszkania	ul. Glogera	50-115(dwupoziomowe)	I kw. 2002	2900

Nazwa firmy	rodzaj oferty	lokalizacja	powierzchnia w m kw.	termin realizacji	cena za m kw.
Małopolskie Biuro Inwestycyjne AGMEN	mieszkania	ul. Wybickiego	18-65	VI,VII 2001	3270-3520
	mieszkania	ul. Rozdroże	32-90	1 etap VI 2001, 2 etap X 2001	3150-3400
LEOPARD	mieszkania	ul. Królowej Jadwigi/Emaus	26 i 72	od zaraz	3800-4200
	mieszkania	ul. św.Jacka/Ceglarska	35-46	III i IV kw. 2001	3300-3500
PRZEDSIĘBIORSTWO REWALORYZACJI ZABYTEKÓW w Krakowie	mieszkania	ul. Sołtysowska 23a	27-50	V 2001	2600
SM SALWATOR	mieszkania	ul. Ułanów/Pszona	33-54	V 2001	3200
	mieszkania	ul. Bielaka	60-98	VI 2001	3890
	mieszkania	ul. 28 Lipca	65-78,3	IV kw. 2001	4100
TBS Salwator	mieszkania czynszowe	ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej	30-50	XII 2002	2690
AGENCJA MAGIEROWSKA	apartamenty w zabudowie szeregowej	Wola Justowska	160-188	III kw. 2001	2600-3200 z działką
	apartamenty	Wola Justowska	35-100	II kw. 2002	3300
	apartamenty	Wola Justowska, ul. Kogucia	35-350	III kw. 202	4100
	domy	Wola Justowska, ul. Kogucia	pow. cał. 350 m 2	III kw. 2002	3900
Przedsiębiorstwo Budowlane START	mieszkania	ul. Lipińskiego	35,85,95	VI 2001	2820-2890
	mieszkania	ul. Strąkowa	35-70	VI 2002	2880-3100
BMR Import-Export	mieszkania	ul. Pszczelna	28,7-115	II kw. 2002	od 2600
	mieszkania	ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej	28,7-79,4	VIII 2002	od 2700
	mieszkania	ul. Lubostroń	29-120	I kw. 2003	od 2600
BUDREM	mieszkania	Górka Narodowa	35-70	II kw. 2002	2640
	mieszkania czynszowe	Górka Narodowa	35-70	III kw. 2002	2795
	mieszkania	Wzgórza Krzesławickie	56-58	od zaraz	od 2250
INWEST-KRAK	mieszkania	ul. Lubostroń	28-65	VIII-IX 2001	2650-2950
	mieszkania	ul. Marchołta	28-65	I kw. 2002	2800-3100
PeBeKa Lubin	mieszkania	Wieliczka, ul. Szymanowskiego	34-63	II 2002	2350-2500
SM OŚWIECENIA	mieszkania	os. Oświecenia	34-72	od zaraz/I kw. 2002	2780
SM Widok	mieszkania	ul. Balicka	52,1-126,7	I kw. 2002	2667
Sobiesław Zasada LTD	mieszkania	ul. Żywiecka	21-102	2001/2001	od 2750
	domy	okolice Góry Borkowskiej	160	od zaraz	340000 zł z działką
	mieszkania	okolice Góry Borkowskiej	75	od zaraz	230000 zł z działką i garażem
Proxima-Service	apartamenty	ul. Kasztelańska	36-120	III 2002	5000-6000
Gotyk-2	domy w zab. szeregowej	ul. Meiera	150	XII 2001	240000 zł za segment
SM „Wichrowe Wzgórza”	mieszkania	ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej	28-90	IV kw. 2002	2160-2300
SM „Galicja”	domy w zab. szeregowej	Węgrzce	127	VIII 2001	1970
TBS „Budostal-3”	mieszkania czynszowe	ul. Drukarska	35-55	IV kw. 2002	3000
	mieszkania czynszowe	ul. Bajeczna	33-35	IV kw. 2002	2902
Contract Projekt	mieszkania	ul. Pielęgniarek	25-100	IV kw. 2002	2500 + inflacja
	mieszkania	ul. Łobzowska	128	od zaraz	całość 700000 zł
	mieszkania	ul. Oboźna	94	od zaraz	całość 500000 zł
Budinex	mieszkania	ul. Płaszowska	42-54	od zaraz	od 2400
Spółka Cieszyńska	mieszkania	ul. Cieszyńska	69-100	III kw. 2002	4400
Inwest s.c.	domy w zab. szeregowej	Wola Justowska Nad Zalewem-Brzegowa	160-188	VII 2001	2490-3490
	mieszkania	Wola Justowska Nad Zalewem-Brzegowa	60-123	VII 2001	2490-3490
SM „Osiedla Domów Jednorodzinnych”	domy	ul. Królowej Jadwigi	120 i 150	II kw. 2002	3850 z działką ok. 4-arową
	mieszkania	ul. Królowej Jadwigi/Grabowa	30-80	III kw. 2002	3900
Exbud Development	mieszkania	ul. Lubostroń	98	od zaraz	2760
	mieszkania	ul. Czarodziejska	63	XII 2001	3200-3800
	mieszkania	ul. Ojcowska	50, 59	2002/2003	2880-3200
	mieszkania	Wzgórza Krzesławickie	22-66	2002/2004	2380-2550
Budowlana Spółka Mieszkaniowa „BSM”	mieszkania	ul. Emaus/Focha	48-114	III 2002	3500-3900
	mieszkania	ul. Krowoderska/św. Teresy	30-120	III 2002	4300
SM „Krakowiak”	mieszkania	ul. Rusznikarska	32-62	od zaraz	2500-3210
Inwestycja Budowlana Spółdzielnia Mieszkaniowa	mieszkania	ul. Ruczaj	45-50	od zaraz	od 2450
	mieszkania	ul. Zbrojarzy	30-80	XI 2001	2500
	mieszkania	ul. Kluczborska	28-68	VIII 2002	2990
	mieszkania czynszowe	ul. Zbrojarzy/Bułgarska	28-70	XII 2002	2952
SM „Dom dla Młodych”	mieszkania	ul. Obozowa	39-66	IX, XII 2001/III 2002	2790
SM „Ziemi Krakowskiej”	mieszkania	os. Żabiniec	33-73	III kw. 2001	od 2600
	mieszkania	ul. Niezapominajek	35-110	III kw. 2001	od 2600
„Inwestycja” sp. z o.o.	mieszkania	ul. Szablowskiego	30-130	II kw. 2002	3800-3980
TBS „Złocien”	mieszkania czynszowe	ul. Biskupa Padniewskiego	32-50	IV kw. 2002	2900
	mieszkania czynszowe	ul. Smoleńskiego	28-48	IV kw. 2002	2698
	mieszkania czynszowe	ul. Radzikowskiego	32-78	IV kw. 2001	3121
SM Kabel	mieszkania	ul. Wielicka	35-51	XII 2001	2800
	mieszkania	ul. Dworcowa	34-53	II/III kw. 2002	2600
	mieszkania	ul. Wielicka/Heltmana	31-67	II/III kw. 2002	2800
TBS „Dom Rodzinny”	mieszkania czynszowe	ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej	31-62	IV kw. 2002	2900
Przedsiębiorstwo Budowlane Solak	mieszkania	ul. Komuny Paryskiej	32-90	od zaraz/IX 2001 /III kw. 2002	pod klucz 2213-3155
Hydrotrest SA	mieszkania	os.Kwiecista-Zamiejska	72	od zaraz	2800
	segmenty w zab. szeregowej	os. Kwiecista-Zamiejska	135	od zaraz	3000 z działką
TBS „Kliny Zacisze” SA	mieszkania czynszowe	Kurdwanów os. Halszki	35-49	od XI 2001	780-980 (30 proc. wartości)
	mieszkania czynszowe	ul. Rydygiera	27-92	od VI 2002	780-980 (30 proc. wartości)
Invest Wewel	mieszkania czynszowe	ul. Pagórkowa	35-62	IV kw. 2001	3000
	mieszkania czynszowe	ul. Kozia	27-58	III kw. 2002	2890

NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA ● NOTOWANIA

KRAKÓW

Mieszkania sprzedaż

33 m², ul. Powstańców, 1-pokojowe, IV/IV, 85.000 zł26 m², Armii Krajowej, wys. standard, 85.000 zł50 m², Teatralne, 2-pokojowe, II/IV, 100.000 tys zł73 m², ul. Bojki, 4-pokojowe, II/IV, 170.000 zł

Lokale sprzedaż

50 m², ul. Dworcowa, dwa lokale handlowe, parter i I piętro, 110.000 USD45 m², Krowodrza Górka, lokal handlowy, 3600 zł/m²50 m², 29 Listopada, piwnica, 15.000 zł60 m², ul. Królewska, parter + 160 m², piwnica i garaż, 360.000 zł

Mieszkania wynajem

35 m², ul. Wielicka, 1-pokojowe, 800 PLN35 m², ul. Balicka, 1-pokojowe, 1000 PLN100 m², Lea, 4-pokojowe, 1500 USD/mc54 m², Wola Justowska, 2-pokojowe, 540 USD

Lokale biurowe wynajem

25 m², Lea, biuro-handl, 1200 PLN/mc20 m², ul. Stachowicza, 700 PLN/mc100 m², Floriańska, biurowy, ekskluzywny 11 USD/m²

MJ

NOWY SĄCZ

Mieszkania:

Nowy Sącz, ul. Browarna, II piętro, 28,5 m² – kawalerka, jeden pokój, samodzielna, jasna kuchnia, 62 tys. zł /cena sztywna/.Nowy Sącz, ul. Zamenhoffa, os. Przydworcowe, 33,3 m², IV piętro w czteropiętrowym bloku, duży pokój, jasna kuchnia, 52 tys. zł.Nowy Sącz, okolice ul. Matejki, dz. Śródmieście, 34,7 m², parter, jeden pokój, 54 tys. zł.Limanowa, ul. Z. Augusta, IV p. w czteropiętrowym bloku, 48,33 m² + piwnica 5,30 m², trzy pokoje, kuchnia, 77 tys. zł lub zamiana na mniejsze mieszkanie w Limanowej.Nowy Sącz, okolica placu 3 Maja, centrum, 34,9 m², parter w bloku, jeden pokój, 62 820 zł.Nowy Sącz, ul. Pijarska, centrum, 38,9 m², wysoki parter w jednopiętrowej, przedwojennej kamienicy, dwa pokoje przechodnie (amfilada), 77 820 zł.Nowy Sącz, Stare Miasto, koło Zamku, 44 m², I piętro w czteropiętrowym, dwa pokoje, 75 tys. zł.Nowy Sącz, ul. Nawojowska, os. Millenium, 46 m², V piętro w wieżowcu, trzy pokoje (jeden duży z balkonem), 69 tys. zł.Nowy Sącz, os. Millenium, 48 m², IV piętro w czteropiętrowym, trzy pokoje, 78 tys. zł.Nowy Sącz, ul. Sucharskiego, 48 m², II piętro w czteropiętrowym, dwa pokoje, domofon, kablówka, 70 tys. zł.Nowy Sącz, ul. Partyzantów, os. Sucharskiego, 48 m², IX piętro w wieżowcu, dwa pokoje, 67 200 zł.Skrzydlna, gm. Dobra w powiecie limanowskim, 47 m² + piwnica, dwa pokoje, 43 tys. zł.Krynica Górka, okolice centrum, 48 m², parter w jednopiętrowym, dwa pokoje, 87 tys. zł.Nowy Sącz, ul. Armii Krajowej, 48 m², X piętro w wieżowcu, dwa pokoje, duży balkon, 70 tys. zł.Nowy Sącz, ul. Sucharskiego, 49 m², IV piętro w czteropiętrowym, dwa pokoje, jeden z balkonem, telefon, 72 tys. zł.Nowy Sącz, Stara Kolonia, 57,93 m², I piętro, dwa pokoje przechodnie, 60 tys. zł.

DOMY:

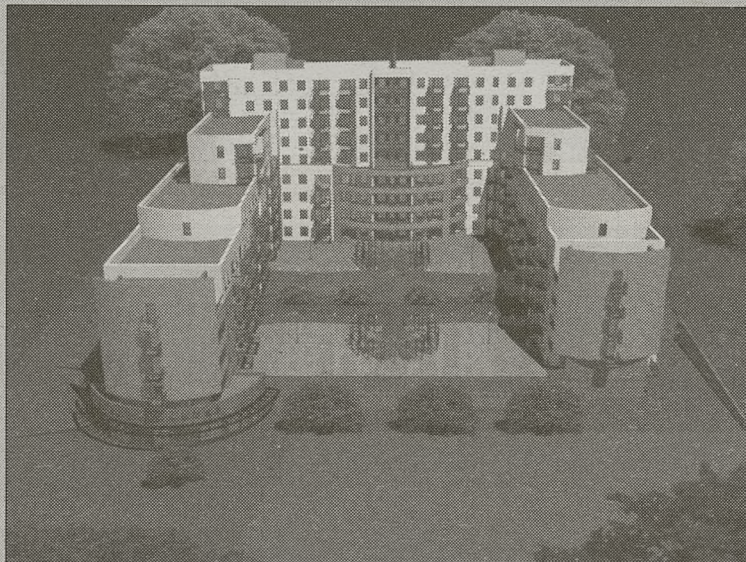
Nowy Sącz, dzielnica Falkowa, całkowita 280 m², działka 14 a, dom nowy „do wejścia” pięknie położony, na wzniesieniu z pięknym widokiem, 270 tys. zł.

(kim)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „WIDOK”

Ostatnie wolne mieszkania i miejsca postojowe

Kraków, ul. Balicka - przy pętli tramwajowej



Oferujemy:

■ mieszkania

2-pokojowe o powierzchni 52,2 m²3-pokojowe dwupoziomowe o pow. 75,2 m²4-pokojowe dwupoziomowe o pow. 90,7 m²102,2 m², 102,9 m²6-pokojowe dwupoziomowe o pow. 126,7 m²w cenie 2667 zł/m²

■ miejsca postojowe

(parking podziemny w cenie 1376 zł/m²)

- ✓ atrakcyjna lokalizacja, dogodna komunikacja
- ✓ indywidualne finansowanie w systemie ratalnym
- ✓ ulga podatkowa
- ✓ technologia energooszczędna

- ✓ indywidualne opomiarowanie
- ✓ centralna ciepła woda
- ✓ bezpłatnie balkony, tarasy
- ✓ przekazanie do zasiedlenia I kwartał 2002 r.

INFORMACJE: Kraków, ul. Na Błonie 7, pok. 11, pn.-pt. w godz. 7.00 13.00, tel. 637-38-65

Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie, ul. Łazarza 14

ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej zabudowanej,
będącej własnością Województwa Małopolskiego
z równoczesną sprzedażą położonych na tej nieruchomości budynków i innych urządzeń.

Nieruchomość położona jest w Krakowie przy ul. Wacława Sieroszewskiego 5 i stanowi działkę ewidencyjną nr 246/48 o pow. 5611 m², poł. w obrębie nr 47 jednostka ewidencyjna Nowa Huta, obj. księgą wieczystą KW nr 278571.

Nieruchomość zabudowana jest budynkami i budowlami, a to:

- budynek garażowo - warsztatowy z częścią administracyjno-socjalną,
- budynek warsztatowy (hala o konstrukcji stalowej)
- budynek warsztatowy (hala o konstrukcji murowanej),
- budynek garażowo-warsztatowy,
- dwie wiaty,
- budynek administracyjny z portiernią.

Nieruchomość jest ogrodzona - ogrodzenie trwałe, siatka stalowa w ramach metalowych na podmurówce. Plac postojowy i manewrowy o nawierzchni utwardzonej. Ponadto na nieruchomości znajduje się maszt antenowy wys. 33 m o konstrukcji stalowej. Dostępność do sieci infrastruktury technicznej pełna.

Zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa nieruchomość położona jest w obszarze usług publicznych (UP 50, UP 302).

Cena wywoławcza prawa użytkowania wieczystego nieruchomości i prawa własności budynków wynosi 1 479 900 zł (słownie: jeden milion czterysta dziewięć tysięcy dziewięćset)

(w tym wartość prawa użytkowania wieczystego gruntu - 222 195 zł).

Wadium - 74 000 zł (słownie: siedemdziesiąt cztery tysiące).

Minimalne postąpienie ceny w przetargu wynosi 15 000 zł (słownie: piętnaście tysięcy).

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w podanej wyżej wysokości w gotówce:

- w formie przelewu lub wpłaty na rachunek bankowy Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie - Kredyt Bank PBI S.A. II Oddział w Krakowie, nr rachunku: 15001487-121480018113,

- w formie gotówki wpłaconej w kasie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie, ul. Łazarza 14 (kasa przyjmuje wpłaty pon.-pt. w godz. 7.30-10.00, 11.30-14.00) najpóźniej na 3 dni przed dniem przetargu, tj. do dnia 8 czerwca 2001 r. do godz. 14.00. Przez określenie wpłacone wadium rozumie się, że we wskazanym dniu jest już ono na ww. rachunku.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości i prawa własności budynków i innych urządzeń. Wadium nie podlega zwrotowi, jeżeli uczestnik, który przetarg wygrał, nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i w terminie podanym nabywcy przez sprzedającego w zaawizowaniu dotyczącym zawarcia umowy notarialnej i uchyli się od jej zawarcia.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium wpłacone w kasie zostanie zwrócone w całości najpóźniej do trzech dni po przetargu, natomiast wpłacone na konto zostanie niezwłocznie zwrócone na konto wpłacającego.

Z dodatkowymi informacjami o nieruchomości oraz regulaminem przetargu można zapoznać się w Sekretariacie Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Pogotowie Ratunkowe w Krakowie, ul. Łazarza 14 (pokój nr 218, tel. 012 422-00-50) w okresie od ukazania się ogłoszenia do upływu terminu wpłacania wadium.

Cena ustalona w drodze licytacji jest płatna jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. W dniu podpisania umowy notarialnej środki finansowe znajdować się na rachunku bankowym Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie.

Przedmiot przetargu można oglądać po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu terminu w sekretariacie KPR w Krakowie, nt. tel. 012 422-00-50.

Przetarg odbędzie się w dniu 12 czerwca 2001 r. o godz. 12.00 w budynku Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie, ul. Łazarza 14, sala nr 201, II piętro.

Przystępujący do przetargu proszeni są o składanie kopii dowodu dokonania wpłaty wadium, kopii dokumentu identyfikującego uczestnika przetargu, w jeżeli w imieniu uczestnika przetargu będzie występował pełnomocnik, także kopii dokumentu pełnomocnictwa lub stosownego dokumentu świadczącego o zdolności do reprezentowania osoby prawnej, w Sekretariacie Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie, ul. Łazarza 14, pok. nr 218, II piętro, w terminie do ostatniego dnia wpłacania wadium do godz. 15.00.

Oryginały ww. dokumentów powinny być okazane komisji przetargowej w dniu przetargu.

Dyrektor Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Krakowskie Pogotowie Ratunkowe w Krakowie zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w uzasadnionych przypadkach.

TO NIE SEN!

**nowiutkie mieszkanie
tylko
za 1/3 ceny
płatnej w ratach**

- Osiedle "HALSZKI" w Kurdwanowie
- Osiedle "POD KLOMBAMI" przy ul. Rydygiera

- resztę, dzięki pomocy Państwa, w ramach Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, spłacisz, nie zadłużając się, w podwyższonym czynszu

**Zapraszamy na spotkania informacyjne
w każdy czwartek o godz. 17.05,
ul. Wadowicka 8W, II piętro.**

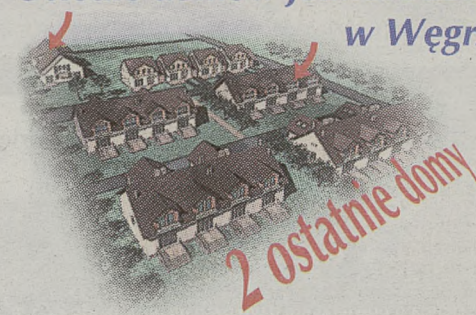
BUMA
SYSTEM S.A.

Informacje oraz nabór na mieszkania czynszowe prowadzi:
BIURO NIERUCHOMOŚCI BUMA SYSTEM S.A.
30-415 Kraków, ul. Wadowicka 8W, II piętro, pokój 5,6
czynne od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00, tel. (012) 269-07-55

Prezentacja firmowego mieszkania wystawowego
w każdą sobotę od 10.00 do 15.00 w osiedlu
"Kliny Zacisze" przy ul. Wicherkiewicza 5/2

AWIM i S.M. Galicja zapraszają

**Osiedle domów jednorodzinnych
w Węgrzcach**



- inwestycja w trakcie realizacji (termin oddania: sierpień 2001)
- doskonała lokalizacja (7,5 km od Rynku Głównego)
- wysoki standard wykończenia (dachówka RuppCeramika, okna mahoniowe, gładź gipsowa ...)
- rewelacyjna cena: **1970/m²** + koszt działki

Obsługa Spółdzielni:

AWIM Kraków, Kraków, ul. Grunwaldzka 28
tel./fax 412 98 40, 0602-521-239,
0602 656 449, e-mail: awim@awim.krakow.pl

DOM 10
JEDNORODZINNY

PROJEKTY DOMÓW

- na zamówienie
- gotowe

czynne:
pn.-pt.
8⁰⁰-17⁰⁰



1420501

ostatnie wolne MIESZKANIA
do odbioru
na granicy
Krakowa
i Wieliczki

- ✓ Cicha, spokojna okolica
- ✓ Ogródki, tarasy
- ✓ Budynki ogrodzone
- ✓ Wymagana wpłata 10% reszta w ratach na 30 lat
- ✓ Oprocentowanie 7,45%



**U NAS MOŻNA SIĘ
TARGOWAĆ !!!**

Firma DEVELOPERSKA „DOMY POLSKIE”
biuro firmy: 30-537 Kraków, ul. A. Potębi 10
(za kościołem w rynku Podgórskim) tel./fax (012) 656-58-78, 288-10-91
www.domy-polskie.com.pl - można na bieżąco oglądać postęp na budowie.
Mieszkania można oglądać w godzinach od 9-17 (pn.-pt.) od 9-14 (sobota)
przy ul. Św. Barbary w Wieliczce

d-199

Masz w planie mieszkanie?

EXBUD
DEVELOPMENT

Investuj bezpiecznie, mieszkaj wygodnie

Biuro Handlowe, Kraków, ul. Rzeźnicza 22
tel. 431 02 60, 421 43 11 w. 356, www.exbuddev.com.pl

Krowodrza

Osiedle Ojcowska

- jednopiętrowe domy czterodzinne
- mieszkania 50 i 59 m²
- garaże, teren ogrodzony
- lokalizacja - w zaciśnięj i malowniczej części Krowodrza przy ulicy Ojcowskiej
- zakończenie inwestycji we wrześniu 2002 r.

Dębiki

Ulica Czarodziejska

- sześciopiętrowy budynek
- mieszkania 63 m²
- garaże, teren ogrodzony
- lokalizacja - w willowej dzielnicy Krakowa przy ulicy Czarodziejskiej, w bezpośrednim sąsiedztwie terenów rekreacyjnych - Skąły Twardowski
- zakończenie inwestycji w grudniu 2001 r.

Ruczaj

Osiedle Lubostron

- ostatnie mieszkanie gotowe do zamieszkania. cztery pokoje, 98 m²
- garaż podziemny, osiedle ogrodzone
- lokalizacja - malownicze tereny przy ulicy Lubostron, nieopodal osiedla rozciągają się piękne tereny rekreacyjne
- lokale usługowe 15 i 48 m²



CERTYFIKAT
DEVELOPERA

6628k



**osiedle
POD-FORTEM**

MOSTOSTAL S.A.
export



*Już
mieszkam...*

www.podfortem.pl
0 801 608 806



1361

MIESZKANIA

WŁASNOŚCIOWE I GARAŻE

w centrum os. Ruczaj - Zaborze przy ul. Kobierzyńskiej 100



- Budynek z windą, garażami w przyziemiu
- Mieszkania o pow. 42 - 100 m²
- Cena - od 2520 zł/m², raty, ulga podatkowa, kredyt
- Drzwi antyw. w cenie
- Promocja dla mieszkań z garażami



GRUPA



MOSTOSTAL KRAKÓW

Powierzchnia użytkowa
od 142 do 177 m².
Ceny - od 2200 zł/m².

DOMY

JEDNORODZINNE SZEREGOWE I BLIŹNIACZE

na osiedlu przy ul. Jugowickiej w Krakowie



BIURO HANDLOWE

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, pok. 302, pon.-pt. 10.00-17.00, tel. (012) 431-23-11, 431-24-10, fax (012) 431-26-64, e-mail: bs@montin.com.pl, www.montin.com.pl
MONTIN S.A. spółka zależna MOSTOSTAL KRAKÓW NIERUCHOMOŚCI Kraków, ul. Centralna 51



Spółdzielnia Mieszkaniowa „DOM DLA MŁODYCH”

ul. Turniejowa 65 w Krakowie
oferuje mieszkania przy

UL. OBOZOWEJ - TORFOWEJ



- budynki dwupiętrowe z garażami
- mieszkania dwupokojowe o pow. od 39,5 - 52,2 m²
- mieszkania trzypokojowe o pow. od 55,0 - 66,0 m²
- atrakcyjne mieszkania z możliwością adaptacji poddasza za 50% ceny
- płatność ratalna
- możliwość założenia księgi wieczystej
- pomoc w uzyskaniu kredytu
- odbiór III-IV kwartał 2001r. i I kwartał 2002r.

tel. (012) 654 59 08, 654 59 09

AWIM

Agencja Wspierania Inicjatyw Mieszkaniowych w Krakowie

cena od 2 160 do 2 550 zł/m²
w momencie odbioru

OGŁASZA NABÓR CZŁONKÓW DO SWOJEJ NOWEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ „WICHROWE WZGÓRZA”

Lokalizacja inwestycji mieszkaniowych: Górka Narodowa, Bronowice
Kraków, ul. Grunwaldzka 28, tel./fax 412 98 40, 0602-521-239



budopol

Biuro Sprzedaży Mieszkań:
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA W ŚRÓDMIEŚCIU

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w.292

REALIZUJEMY WASZE MARZENIA

MIESZKANIA I LOKALE UŻYTKOWE

Lokalizacja - ul. Gen. Fieldorfa-Niła - ul. Kluczborska

KROWODRZA

Budynek nr 1 - lokale użytkowe, parter 25 zł/m² + media (od 43m²)

Budynek nr 2B - odbiór marzec 2001r. - ostatnie lokale użytkowe

Budynek nr 4 - odbiór I kwartał 2002 -
mieszkania od 23 m² ceny 1m² od 2690 do 3100 zł

- ♦ tradycyjna technologia ♦ bonifikaty do 10%
- ♦ indywidualne opomiarowanie ♦ kredyty hipoteczne



Kraków, Rynek Główny 34
tel. (012) 421-37-37
www.krakoin.com.pl

Kredyty hipoteczne

Specjalny Program Kredytowy dla Klientów KRAKOIN Sp. z o.o.

- Kredyty indeksowane do euro już od 9%
- Okres spłaty nawet do 20 lat
- Finansowanie do 80% wartości inwestycji
- Kredyty bez poręczycieli

GE Bank Mieszkaniowy S.A.

Zadzwoń: 012 431 05 86, 431 05 14
0 800 277 777

Spółdzielnia Mieszkaniowa „KRAKOWIAK”

Ostatnie wolne mieszkania i lokale usługowe

Na życzenie Klienta aranżacja i roboty wykończeniowe



JUŻ DO ODBIORU!

„KRAKÓW KROWODRZA GÓRKA” ul. Rusznikarska 14
OFERUJEMY:

- ceny gwarantowane
- mieszkania o powierzchni użytkowej od 30 do 80 m²
- sprzedaż i wynajem podziemnych miejsc garażowych z bezpośrednim dostępem z klatek schodowych
- cisza i spokój, dogodna komunikacja miejska, pieszo 15 min do Rynku Gł.
- znakomite parametry cieplne budynku, ściany zew. trzywarstwowe z ociepleniem w środku

- niskie ceny czynszu
- tynki gipsowe
- instalacja wodna, c.o. - polipropylen, centralna ciepła woda,
- telefon, domofon, TV kablowa
- komórki lokatorskie, balkony, tarasy
- gwarantujemy doradztwo i obsługę związaną z uzyskaniem kredytu bankowego

INFORMACJE

31-261 Kraków, ul. Rusznikarska 12B
tel. 632-03-74, 632-03-78.

Kapelanka/Brożka



Spacerkiem:

5 min. tramwaj/autobus

10 min. Zakrzówek

25 min. Wawel

mieszkania
zaawansowana realizacja

- mieszkania od 34 m² do 105 m² oraz dwupoziomowe z tarasami
- cena stała, gwarantowana umową notarialną
- pierwsza wpłata 30%
- najniższe koszty eksploatacji
- parkingi podziemne
- pomoc w aranżacji wnętrz i wykończeniu
- możliwość wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej
- lokale usługowo-biurowe



budujemy od 24 lat!

Biuro sprzedaży, pn-pt: 9-17, sb: 9-13, Kraków, ul. Ruczaj 15g, tel. (012) 269 01 09

REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA

PORADY DLA BUDUJĄCYCH Z „TERMOREX-U”

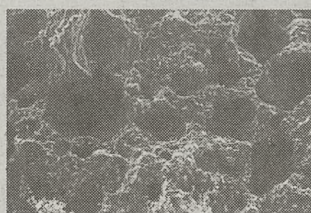


To jeden z pięciu w kraju producentów autoklawizowanego betonu komórkowego „Termorex”.

Przedsiębiorstwo mieści się w Skawinie. Istnieje od 40 lat. Prevar może dziennie wyprodukować ok. 24 tys. sztuk bloczków w dwóch odmianach (600, 500), 15 typach wymiarowych, a także kształtki nadprożowe, „termorexowe” cegły i ciepłochronną zaprawę murarską „Izogran”. Codziennie z wyrobów Prevaru powstaje 12 domów jednorodzinnych.

O tym jak ciepłe będą ściany Waszego domu decyduje nie tylko „ciepłota” bloczków z których je wznosicie. Mur jest tak ciepły jak ciepłe jest jego najtańsze ogniwo... a więc... zaprawa. Prevar proponuje tradycyjną ale ciepłochronną zaprawę murarską „IZOGRAN”.

To jest bloczek termorex-u oglądany pod mikroskopem. Tu najlepiej widać, że bloczek betonu komórkowego jest ciepły dlatego iż składa się z wielu pęcherzyków powietrznych „otulonych” cienką warstwą spoiwa.



IZOGRANOWA TEORIA



Tu widzicie w powiększeniu warstwę zastygłego Izogranu. Kulki styropianu w zaprawie pełnią taką samą rolę jaką odgrywają pęcherzyki powietrza w bloczkach.

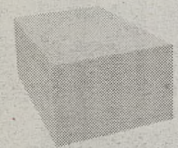


Worek Izogranu kosztuje 10,70 zł brutto. Litr gotowej ciepłochronnej zaprawy kosztuje 49 groszy! Kiedy i do czego należy stosować Izogran? Dzwoncie!

(012) 276-36-11.

Z doświadczeń Prevaru wynika iż w wymurowanie metra kwadratowego ściany z bloczków „D” o grubości 36 cm trzeba zużyć 4-5 kg kleju. Bloczki o grubości 30 cm „potrzebują” 4-4,5 kg kleju. **Uwaga!!! Bloczki przed klejeniem należy zwilżyć.** Takie są najnowsze wyniki przeprowadzanych właśnie doświadczeń w laboratorium „Prevaru”. Zainteresowanych praktycznymi informacjami o klejeniu Termorexu podajemy telefon kontaktowy: 0604 098-911 lub 276 17 55 w. 169.

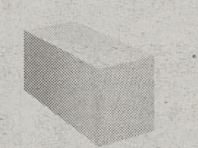
TAKIE BLOCZKI SĄ W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY



Wymiary: 36x24x59
Odmiana M (do Izogranu):
600 (0,13W/mK) - 8,11 zł
500 (0,11W/mK) - 8,35 zł
Odmiana D (na klej):
600 (0,13W/mK) - 9,30 zł
500 (0,11W/mK) - 9,52 zł

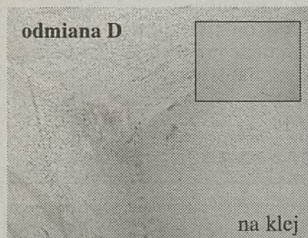


Wymiary: 30x24x59
Odmiana M (do Izogranu):
600 (0,13W/mK) - 6,75 zł
500 (0,11W/mK) - 6,96 zł
Odmiana D (na klej):
600 (0,13W/mK) - 7,75 zł
500 (0,11W/mK) - 7,95 zł

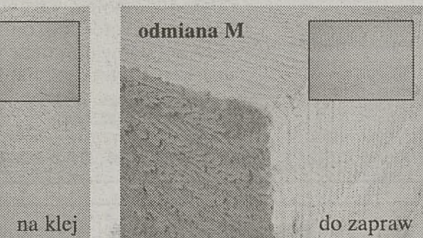


Wymiary: 24x24x59
Odmiana M (do Izogranu):
600 (0,13W/mK) - 5,40 zł
500 (0,11W/mK) - 5,56 zł
Dział handlowy Prevaru
☎ (012) 276 10 33

JAK ODRÓŻNIĆ ODMIANY TERMOREX-U



odmiana D



odmiana M

Gładkie wszystkie ścianki

Na czole bloczka „zgrubienia”

Każdy kto faksem prześle powierzchnię (w m kw., tak jak to liczą malarze) wszystkich ścian planowanego do budowy obiektu (z podziałem na: ściany wewnętrzne, zewnętrzne, działowe, gdyż każdy rodzaj ścian wymaga bloczków o właściwych wymiarach) otrzyma kosztorys budynku. Szczegóły pod numerem telefonu (012) 276 36 11.

Wiadomości z ostatniej chwili

● **Uwaga** budujący w okolicy (do 40 km) Skawiny!!!!. Materiał na cały dom **przewieziemy gratis** w ramach 40-to kilometrowej strefy! **Bezpłatny transport promujemy - do 15 czerwca b.r.**

Działu Handlowy Prevaru czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.00 do 18.00.

Wszystkie formalności związane z zakupem można załatwić w siedzibie Spółki

● Klienci, którzy dokładnie wiedzą jaki rodzaj bloczków potrzebują - mogą termorex i datę jego dostawy ustalić telefonicznie, a zapłacić bezpośrednio kierowcy.

Nr telefonu do zamówień telefonicznych (012) 276 10 33 w godzinach 6⁰⁰ do 18⁰⁰.

● W trakcie VI Podhalańskich Targach Budownictwa Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz w Nowym Targu-Prevar otrzymał wyróżnienie za prezentację bloczków Termorex odmiany 500 rodzaju M i D.

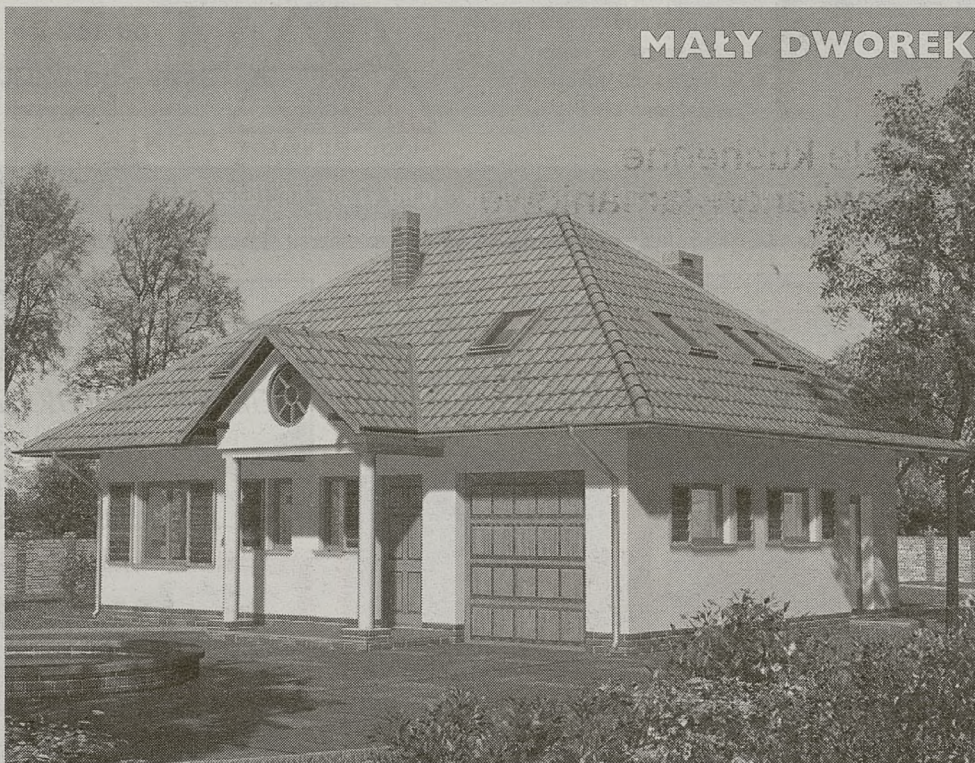


Z Termorexu produkowane są również bloczki o wymiarach cegły 24x12x6,5 cm lub 24x12x6,5. Cegła z betonu komórkowego kosztuje 37 groszy!!!! Termorex to najtańszy materiał dla np. obmurowania wanny, brodzika, balkonu. Termorex docina się piłką do drewna, kleić go można najwykleszą zaprawą i jest tak lekki, że przewieźć go można w bagażniku.

Obie firmy mają swoje strony internetowe. Architekci zapraszają pod adres: www.archeton.com.pl. Producent „Termorexu” ma własne strony firmowe pod - www.prevar.com.pl, a oprócz tego jest udziałowcem jedyne-go w Europie tematycznego portalu „www.betonkomorkowy.com.pl”.



MAŁY DWOREK



Jest jednym z największych biur projektowych w kraju. W tym roku obchodzi 10 lecie powstania „Archeton” ma w stałej ofercie ok. 400 projektów typowych domów jednorodzinnych. Wszystkie można oglądać na stronach firmowych: www.archeton.com.pl. Projekty prezentowane są również na łamach katalogu „Dom na miarę” - dostępnego w punktach kolportażu prasy.

Projekty architektoniczno-budowlane można kupić w Biurze Obsługi Klienta F. P. „Archeton”. 31-503 Kraków ul. Lubicz 25a pok. 205. Informacji Biuro udziela telefonicznie pod numerami: (012) 422-05-44 lub (012) 429-47-37 czynnymi w godz. 8-16 (pon-pt), 9-14 (sobota).

Powierzchnia użytkowa: 106,4 m²
netto: 170,8 m²
całkowita: 244,9 m²
zabudowy: 110,9 m²
Kubatura: 540,0 m³
Minimalne gabaryty działki: 20,0 x 21,3 m

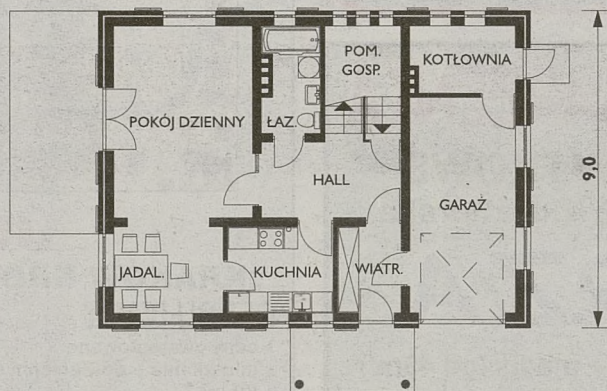
PRZEDSTAWIAMY I OBLICZAMY PROJEKT „MAŁY DWOREK”

„Mały dworek” wcale nie jest taki mały! Na parterze prawie 100 m kw „pracuje” na odpowiednie wrażenie jakie dworek ma wywrzeć na gościach a w „między czasie” odwiedzin absolutnie wystarcza by zagwarantować rodzinie poczucie ładu i przestrzeni.

mi drzwiami lub otwarte całkiem. Oczywiście można zlikwidować ściankę pomiędzy kuchnią i jadalnią tworząc dużą kuchnię-jadalnię, zwłaszcza gdy rodzina planuje, modne ostatnio urządzenie kuchni wg indywidualnego projektu. Wybór rozwiązania

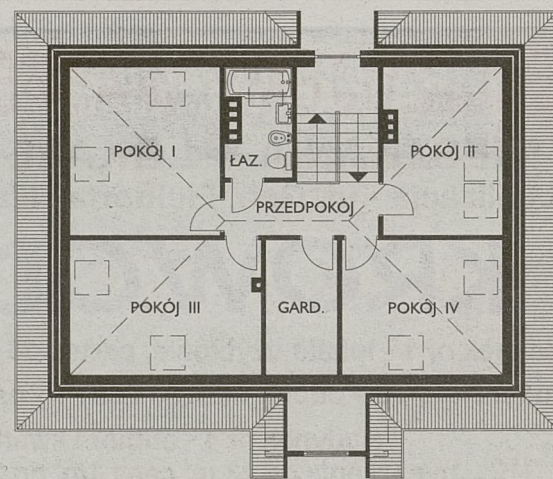
proponowaną poniżej. Podział na „czarną i białą” część domu widać tu wyraźnie, jeśli zatrzymacie wzrok na tej części parteru, w której jest garaż i kotłownia. Nie przebijajcie drzwi od garażu do domu w innych miejscu niż jest to w projekcie!!!! Tylko teo-

retycznie „proszą się” drzwi na wysokości korytarza a nie w wiatrołapie. Błąd !!! No chyba że chcecie wdychać w salonie spaliny..... Na piętrze śpiemy a ubrania trzymamy w pomieszczeniu „gar deroba”. Tak być powinno. Ko-

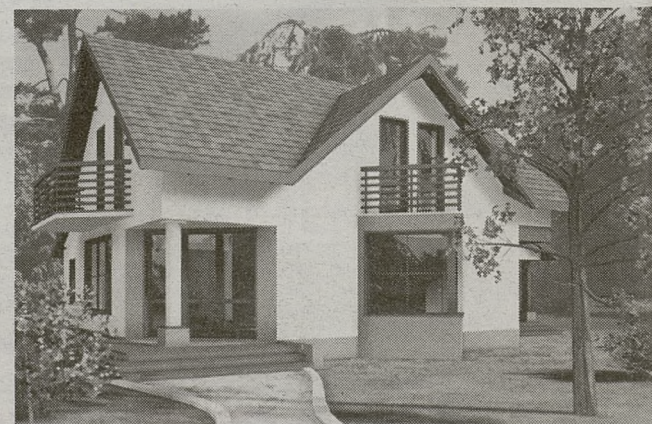


Podkreśla ją „otwarta ściana” między jadalnią a salonem. Dodatkowo funkcje te pełni przejście z kuchni do jadalni, które może być „zamknięte” oszklony-

nie będzie łatwy. Koszt kuchni wg. indywidualnego projektu będzie większy niż koszt termorexu na cały budynek!!! Rozważcie zatem wersję



W następnym wydaniu projekt „TUKAN” czyli odpowiedź architektów na zadumę inwestorów którzy chcą dom i nawet mają ogólne wymarzone wyobrażenie jego kształtu, ale nie potrafią wybrać.



WARIANTY CEN (BRUTTO) MATERIAŁÓW ŚCIENNYCH NA MAŁY DWOREK

(cieplejsza odmiana bloczków Termorex - 500 wytłuszczona)
ściany zewnętrzne (bloczki 59x24x24) ilość na cały dom - 932 szt.

rodzaj	M	Luzem	Na paletach	Zaprawa Izogran
	6291 (odm. 600)	6589 (odm. 600)		
	6486 (odm. 500)	6785 (odm. 500)	2394 kg = 1268 zł	

Uwaga: Powyższe ceny tyczą bloczków rodzaju „M” czyli przeznaczone do murowania zaprawami tradycyjnymi (Izogranem). Kto chce murować ściany zewnętrzne z bloczków rodzaju „D” (do klejenia) może zamówić takowe, ale wyłącznie na paletach i wówczas w odmianie 600 za bloczki na klej zapłaci 7223 zł, a za bloczki w odmianie 500 - 7409 zł.

ściany wewnętrzne konstrukcyjne (59x24x24) ilość na cały dom - 314 szt.

rodzaj	M	Luzem	Na paletach	Zaprawa Izogran
	1695 (odm. 600)	1780 (odm. 600)		
	1746 (odm. 500)	1830 (odm. 500)	538 kg = 285 zł	

rodzaj	D			
	-	1950 (odm. 600)		
	-	2000 (odm. 500)		

ściany działowe (59x24x12) ilość na cały dom - 610 szt.

rodzaj	M	Luzem	Na paletach	Zaprawa Izogran
	1811 (odm. 600)	1897 (odm. 600)		
	1867 (odm. 500)	1952 (odm. 500)	523 kg = 277 zł	

rodzaj	D			
	-	2074 (odm. 600)		
	-	2135 (odm. 500)		

Wszystkim, którzy od dziś do przyszłej środy (ważna data stempla pocztowego) napiszą do nas: F. P. „Archeton” Dział Marketingu 31-503 Kraków ul. Lubicz 25a dołączając odręczny wykonany plan działki (z wymiarami) prześlemy gratisowo katalog odpowiednio dobranych projektów.

Informacje o Termorexie znajdziecie na stronach: www.prevar.com.pl. Odpowiemy na każdy e-mail! (mark@prevar.com.pl). Zainteresowanym posyłamy materiały pocztą, po telefonicznym zamówieniu: (012) 276 36 11. Nasz adres: „P. P. U i H Prevar” 32-050 Skawina ul. Energetyków 1, z dopiskiem „Dział Marketingu”.

szczęśliwa7

specjalna okazja zakupu 7 mieszkań własnościowych

NAFTO-ACTIV
INVESTMENT

budujemy domowe pielesze

gratis meble kuchenne
i drzwi antywłamaniowe

6 000 PLN

mieszkania 28 m² i 27 m²
dwa mieszkania 48 m²
mieszkanie 62 m²

garaż podziemny
i drzwi antywłamaniowe

mieszkanie
dwupoziomowe 82 m²
mieszkanie
dwupoziomowe 85 m²

gratis

22 000 PLN

tel. 012/6197560

Kraków, ul. Lubicz 25 **www.naftoactiv.com.pl**

6526k

budopol

Biurow Sprzedaży Mieszkań:
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA UL. MISTRZEJOWICKA
MIESZKANIA JEDNO I DWUPOKOJOWE

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w.292

6519ka

BIURO OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-
89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-
54-49. **RZESZÓW**, Księża Jeleńskiego 29, tel./fax (017)
85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014)
621-35-20. **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax
(033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COM-
BEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul.
Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax
266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549,
STUDIO I, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/292-30-86, 292-
30-61 - 4, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-
93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-
75, **ALTAIR**, ul. Brodowicza 3, tel. 012/294-46-96, tel./fax
294-46-97, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax
422-93-86, **GRAFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-
44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Beliny-Prażmowskie-
go 41/3, tel./fax 012/413-60-77, **DANTE s.c.**, ul. Barska 12,
tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85, **PASJONATA**, ul. Grze-
górska 10, tel. 429-13-83, 421-431-24-11, **TAO**, całodobo-
wo, tel. 637-21-80, **MMC**, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel.
61-97-495, tel./fax 61-97-496, **FORMGRAF s.c.**, ul. Bieża-
nowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98,
VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, **NOWA**,
Mysłenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24, **KRE-
DYT&LEAS**, Krzeszowice, ul. Kosciuszki 44, tel. 282-24-81.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Kurdwanów Nowy”
w Krakowie, ul. Witosza 39
oferuje mieszkania na os. Kurdwanów.

Budynek przy ul. Wysłouchów 11 wraz z garażami

Mieszkania do zasiedlenia od zaraz
- powierzchnia: od 39 m² do 102 m²
- cena ostateczna 1 m² mieszkania 2465,52 zł.

Pełną informację można uzyskać w Biurze Obsługi Inwestycji „Robokop”, ul. Stojątowskiego 5/1,
tel. 654-64-10 oraz w siedzibie Spółdzielni w Dziale Inwestycji, tel. 654-40-05, 654-40-65.

Budynek nr 3 przy ul. Wysłouchów - Turniejowa:

- mieszkania o powierzchnia: od 38 m² do 124 m²
- cena 1 m² mieszkania 2616 zł + inflacja
- zakończenie robót etapowe - V i VIII 2001 roku

Informacje można uzyskać w Spółdzielni w Dziale Inwestycji, tel. 654-40-05, 655-40-65
Informacja w Internecie: www.kurdwanow-nowy.krakow.pl

302738

Twoja strona w Internecie

DZIENNIK POLSKI

Wielu firm nie stać na stworzenie własnych kosztownych serwisów internetowych. Z myślą o takich właśnie przedsiębiorcach na głównej stronie serwisu "Dziennika Polskiego" tworzymy katalog firm małopolskich. Codziennie na naszą stronę zagląda blisko 10 000 osób, każda z nich może być Twoim klientem.

Katalog firm małopolskich

To naprawdę nie kosztuje dużo, nie musisz mieć komputera i nie musisz umieć go obsługiwać. 7 zł 50 gr miesięcznie - stać na to każdą firmę. Zrobimy wszystko za Ciebie - Ty musisz nam tylko podać tekst, którym chcesz się przedstawić internautom. Możesz również na swojej stronie umieścić logo Twojej firmy lub zdjęcie swoich wyrobów, siedziby firmy lub Twoje własne.

Jeżeli Twoja firma zamówiła już
w "Dzienniku Polskim" ogłoszenie
o rozmiarach co najmniej 1/4 strony (czyli 15
modułów) to do końca czerwca w naszym
katalogu firm będziesz miał wizytówkę za darmo.

Informacje
oraz zamówienia: (012) 6199234 e-mail: katalog@dziennik.krakow.pl

cennik

kwartał
35 zł

pół roku
50 zł

III
kwartały
70 zł

rok
90 zł

solidny PARTNER 98 ISO 9001



HYDROTREST S.A.

wyjdź NA SWOJE

domy w zabudowie SZEREGOWEJ
MIESZKANIA Z GARAŻAMI

- formy płatności do negocjacji
- w rozliczeniu przyjmujemy propozycję zamiany nieruchomości
- wyposażamy lokale do kwoty 7000 zł.

**GOTOWE DO
ZAMIESZKANIA !**

Osiedle

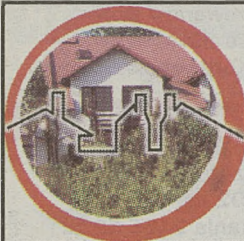
KWIECISTA - ZAMIEJSKA

ATRAKCYJNA OKOLICA - Kobierzyńska - Babińskiego

Informacja i prospekt: HYDROTREST S.A., ul. Tyniecka 18

tel: 012 261 49 41, 261 49 77 www.hydrotrest.com dom@hydrotrest.com

5868k



30-389 Kraków, ul. Komuny Paryskiej 15
tel. (012) 262 13 78, fax (012) 262 46 95
e-mail: biuro@solak.pl, www.solak.pl

SOLAK

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

kupujesz, wchodzisz, mieszkasz i już! ULGA 19%

Komfortowo wykończone lokale mieszkalne od 31 do 90 m² cena już od 2.284 PLN/m².

(w niej: parkiety, płytki ceramiczne, biały montaż, stolarka drewniana 1,1, tarasy, loggie)

lokalizacja południe Krakowa os. Kliny

WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA

RATY
MOŻLIWOŚĆ
KORZYSTNEGO
KREDYTU

INWESTYCJA

BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

31-423 Kraków, ul. Nuszkiwicza 11/II
Dział Członkowski czynny: pon., wt., czw. 17 - 19, śr., pt. 10 - 13,
tel. (012) 411 80 88, 411 20 51

Kredytu udziela:
Powszechny Bank Kredytowy
ul. Dunajewskiego 8
tel. (012) 618 41 99

KONKURENCYJNE CENY !!!

Możliwość uzyskania atrakcyjnych rabatów w zależności od formy płatności

MIESZKANIA GOTOWE - Odbiór natychmiastowy - UL. RUCZAJ

Ceny już od 2450 zł

INWESTYCJE W REALIZACJI - UL. ZBROJARZY, UL. KLUCZBORSKA

NIEPOWTARZALNA OKAZJA NA WŁASNE MIESZKANIE !!!

Towarzystwo Budownictwa Społecznego „SALWATOR” Sp. z o.o.
ma zaszczyt przedstawić swoją ofertę:

WŁASNE MIESZKANIE JUŻ ZA 807 zł/m²
NAJNIŻSZY KOSZT BUDOWY TBS W KRAKOWIE !

NAJNIŻSZE STAWKI CZYNZU !

NAJNIŻSZA KAUCJA !

GWARANCJA STAŁEJ CENY !

WYSOKI STANDARD WYKONANIA !!!

Ekskluzywny budynek wielorodzinny

z garażami, oraz sauną i siłownią!

Wykończenie mieszkań pod klucz

w stałej cenie mieszkania!

Atrakcyjna lokalizacja: Kraków

- Krowodrza, ul. Kuźnicy Kółkarskiej.

Inwestorzy: doświadczone i solidne

firmy deweloperskie.

ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA !!!

Zapraszamy do współpracy !!!

Biurowo zarządu: 31-147 Kraków, ul. Długa 17, pok. 201;

Tel. (0-12) 633 66 90; tel/fax: (0-12) 423 34 41.

Zapraszamy: pon. - pt. w godz. 8.00-18.00; sobota w godz. 9.00-13.00

BUDOWLANA SPÓŁKA MIESZKANIOWA „BSM” SP. Z O.O.
BIURO: 31-149 KRAKÓW, UL. BALICKA 12 a/B4-5

Biurowo czynne w godzinach od 9.00 do 17.00



EMAUS - mieszkania

- od 3500 zł/m²

- lokale użytkowe

(012) 638-37-40, 638-37-41, 638-37-42, 638-37-43
e-mail: bsmbiuro@kki.pl



KROWODERSKA

- apartamenty - 4300 zł/m²

- lokale użytkowe

do wynajęcia

OSTATNIE LOKALE BIUROWE

w nowym budynku

Kraków,

ul. Wadowicka 8W

parkingi

pełne wyposażenie techniczne

aranżacja wnętrza pod potrzeby najemcy

umowy długoterminowe

Informacja (012) 269 11 06 w. 43

Właściciel terenu, inwestor i generalny wykonawca
oferuje mieszkania i domy w zabudowie szeregowej
zlokalizowane w Krakowie przy ul. Nad Zalewem/Brzegowa



- powierzchnia od 60 do 210 m²
- cena od 2490 do 3490 zł/m²
- zakończenie budowy maj - czerwiec 2001 r.
- standard wykończenia do uzgodnienia z kupującym
- dogodne warunki płatności
- własność hipoteczna

Biurowo sprzedaży:

Kraków, ul. Lea 213/20

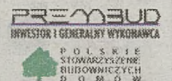
tel./fax (012) 638 57 80, 6385829

tel. 0-602 334 917, 0-603 773 757



ZESPÓŁ MIESZKANIOWY "CENTRUM"

Kraków, ul. Turniejowa



Mieszkania dwupokojowe już od 97.900,-

- cena 2590 zł/m² (+wskaźnik GUS)
- mieszkania od 27 do 90 m²
- termin oddania pierwszych mieszkań - wiosna 2001
- pełne zagospodarowanie terenu
- miejsca parkingowe, garaże
- MOŻLIWOŚĆ ZAMIESZKANIA PO WPLACENIU 60% CENY - reszta rozłożona jest na dogodne raty



UWAGA !

Tylko dla naszych Klientów atrakcyjne rabaty
na materiały wykończeniowe, wyposażeniowe,
meble, kuchnie, sprzęt AGD i RTV.

Szczegóły programu dostępne są w Biurze Obsługi Klienta

ZAPRASZAMY DO BIURA OBSŁUGI KLIENTA

ul. Piłsudskiego 17 II piętro

tel. (012) 431-05-30, 431-03-50

www.prembud.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Osiedla Domów Jednorodzinnych”



www.odj.com.pl

31-139 Kraków, ul. Łobzowska 57

tel. 012 634 29 29

tel. 012 634 11 98



MIESZKANIA

Osiedle „Sarnie Uroczysko”

(ul. Królowej Jadwigi / Grabowa) od 30 - 90 m² w cenie 3900 PLN / m²

Piękna lokalizacja, wysoki standard, ceny gwarantowane • Inwestycja w realizacji

Termin oddania - III Kwartał 2002 • Garaż - 37 000 PLN • Miejsce postojowe w garażu - 30 000 PLN

TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO „BUDOSTAL - 3” Sp. z o.o.

Prowadzimy nabór chętnych na
MIESZKANIA CZYNszOWE

przy ul. Drukarskiej
(os. Ruczaj - okolice Kampusu UJ)



Mieszkania

1 i 2-pokojowe o pow. 35 - 55 m²

Do sprzedaży również garaże wbudowane
na ul. Drukarskiej i Bajecznej (Dąbie)
oraz miejsca postojowe podziemne na ul. Drukarskiej, budynek 1 i 2

Informacje i zapisy:

30-969 Kraków, ul. Igolomska 1, tel. (012) 644-04-33 w. 126 lub 127, tel./fax 644-22-15

termin realizacji

IV kwartał 2002 r.



domy mieszkania lokale użytkowe



Mieszkania i lokale użytkowe przy ul. Marii Dąbrowskiej o pow. od 42 do 79 m kw.



Domy w zabudowie szeregowej przy ul. Obozowej. Powierzchnia całkowita domu 191,7 m kw.



Ostatnie mieszkania i lokale użytkowe przy ul. Grzegorzeckiej o pow. od 35 do 93 m kw. (inwestycja zrealizowana). Do odbioru od zaraz.

Zapraszamy do nowego
Biura Sprzedaży BRYKSY
przy ul. Grzegorzeckiej 102
(róg ul. Fabrycznej)
tel. 41-43-133. 41-43-206.



www.bryksy.pl

NOWE CENTRUM KRAKOWA



PANORAMA

KOMPLEKS MIESZKANIOWY
PRZY ULICY GROTA-ROWECKIEGO

KAMPUS
ELITA
PRESTIŻ
JAKOŚĆ
SPOKÓJ
SUKCES



PARK
KONIE
ROWER
SKAŁKI
WĘDKA
PIES

MIESZKANIA
OD 2698 PLN/m²

OFIARUJ TO SWOJEJ RODZINIE

Kraków, ul. Św. Gertrudy 7, ul. ks. W. Turka 5

4 2 9 - 3 8 - 1 0, 4 2 2 - 4 2 - 2 9

6 5 3 - 1 4 - 5 5, 6 5 3 - 1 3 - 7 8



ZADWORZE
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

DO ZASIEDLENIA OD ZARAZ

MIESZKANIE: 37,28 m² (cena stała) - OSIEDLE PANORAMA

MIESZKANIA: 47,3 m² i 50,4 m², cena 2 789 zł/m²

DOM SZEREGOWY 162,4 m² (cena stała) W ZESPOLE
PRZY UL. KS. W. TURKA - Odbiór VI 2001 r.

www.zadworze.krakow.pl



NADPRZECIĘTNY STANDARD

6266k

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI

30-045 Kraków UL. KRÓLEWSKA 26/3

TEL. (012) 632 08 40, TEL./FAX (012) 421 85 39

LICENCJA ZAWODOWA

MIESZKANIA O WYJĄTKOWO NISKIEJ CENIE W DOSKONAŁEJ LOKALIZACJI !!!!



OK. UL. PRĄDNICKIEJ (UL. PIEŁĘGNIAREK)

Powstanie tu nowoczesny budynek z mieszkaniami

od 25 m² w cenie: **2.500 zł/m² !!!***

To najlepsza nasza propozycja w tak rewelacyjnie niskiej cenie !!! • Całodobowa ochrona i monitoring budynku

• Dogodny system wpłat (raty, kredyty).

Ponadto polecamy lokale użytkowe z przeznaczeniem na sklepy, biura, gabinety lekarskie, salony wystawowe w cenie już od 2.800 zł/m².

Prosimy pamiętać, że najkorzystniej położone mieszkania wybiorą ci klienci, którzy podejmą szybką decyzję !!!!

* cena 1 m² zostanie powiększona o wskaźnik inflacji.

OFERTA DLA WYMAGAJĄCYCH !!! UL. CIESZYŃSKA (boczna Świętokrzyskiej)
NOWA INWESTYCJA - KAMERALNY BUDYNEK

Mieszkania o pow. 29 m², 65 m², 85 m², 115 m². Cena: 4.400 zł/m² - ostateczna.
W przyziemiu budynku miejsca parkingowe i garaże. Na I piętrze powierzchnie biurowe w cenie 4.400 zł/m² + VAT. Koniec inwestycji: III kwartał 2002 roku.

JEŚLI CHCESZ KUPIĆ, SPRZEDAĆ, A MOŻE WYNAJAĆ MIESZKANIE,
DOM, DZIAŁKĘ LUB LOKAL - KONIECZNIE ZADZWOŃ DO NAS,
PRZYJDŹ OSOBIŚCIE LUB ODWIEDŹ NASZĄ STRONĘ INTERNETOWĄ:
www.chmura.com.pl e-mail: nieruchomosci@chmura.com.pl

Biurowo czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9⁰⁰ do 18⁰⁰.

6542k23

ATRAKCYJNY NOWY DOM
Włosań – gmina Mogilany
570.000,-
SPRZEDAM
Tel. 0602-345-626

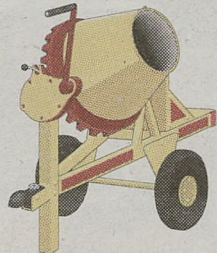
Pomieszczenia biurowe i magazynowe
wynajmiemy u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Makuszyńskiego.
☎ 012/642-29-80
012/644-58-78

SZBDD "ZGODA"
ogłasza nabór na budowę mieszkań o pow.: 32,3; 51,1; 62,3 m² z garażami
Atrakcyjna lokalizacja, dojazd, ul. Ks. Kuczkowskiego.
Technologia tradycyjna, atrakcyjne ceny i wyposażenie, kredyt.
Informacje i zapisy: Kraków, Os. Złotej Jesieni 6 / 125
tel. 012/649 72 19

WOLA JUSTOWSKA
okolice Parku Decjusza
Mieszkanie 64 m², 3-pokojowe + taras z boksem garażowym, w pełni wykończone
PILNIE SPRZEDAM
Tel. 625-46-32

KROWODRZA - KROWODERSKICH ZUCHÓW
Nowe mieszkania 31,5 - 63,9 m²
Cena od 2309 do 3150 zł/m²
ODBIÓR CZERWIEC - WRZESIEŃ 2001 r.
Tel. 421-85-70, 430-21-81.

BUMA kupi
DZIAŁKI BUDOWLANE
w Krakowie
pod zabudowę mieszkaniową
M3, M2 o pow. min. 1 ha
Tel. 0-12/269-11-06 w. 11 lub 0-502 22-48-38



Agencja Rozwoju Gospodarczego
Kraków-Wschód sp. z o.o.
ul. Mroźowa 29; 31-752 Kraków
tel./fax 643 76 07; 642 16 88
e-mail: argkw@platon.nowahuta.pl
OFERUJE:
• pomieszczenia biurowe
• hale produkcyjne i magazynowe
• tereny inwestycyjne

NIERUCHOMOŚCI „FUNDAMENT”
Kraków, ul. Lea 22/2
tel. 632-12-26, tel./fax 623-73-25
e-mail: fundam@bci.net.pl
www.fundament.com.pl

Biuro Obrotu Nieruchomościami ZOOM
ul. Zwierzyniecka 10, tel. 012/422-82-60

Mieszkania:

- Trzypokojowe, Łużycka,
- Dwupokojowe, Daszyńskiego,
- Dwupokojowe, Strzelców, wysoki standard,
- Dwupokojowe, Witosa,
- Czteropokojowe, Zyblikiewicza,
- Czteropokojowe, z lokatorem, Zyblikiewicza,
- Trzypokojowe, Krakowiaków,
- Trzypokojowe, Lea,
- Jednopokojowe, Heleny,
- Jednopokojowe, Bohaterów Września,
- Garsoniera, Kozłówek, tanio,
- Dwupokojowe, Gzysików,
- Dwupokojowe, Bieżanowska, tanio,
- Dwupokojowe, Stalowe, tanio,
- Pięciopokojowe, Ruczaj,
- Czteropokojowe, Mazowiecka, wysoki standard,
- Dwupokojowe, Mogilska,
- Dwupokojowe, Królewska,
- Trzypokojowe, Stoneckiego,

Domy:

- Międzybrodzie Bialskie, stan surowy otwarty,
- Pojawie, g. Szczurowa, zabudowa gospodarcza,
- Tonie, stan surowy zamknięty,
- Libertów, wykończony
- Dwór XVIII w, Roków k. Wadowic, otoczony parkiem,
- Świnia
- k. Nowego Brzeska

Działki:

- Rzepakowa, budowlana, przeznaczona pod produkcję z możliwością zmiany przeznaczenia,
- Stary Wiśnicz 2 działki budowlane
- Pojawie, rolne 17 a, 1,7 ha
- Wał Ruda g. Radłów, rolna,
- Dołęga g. Szurawa, rolna 33 a,
- Ruczaj, budowlane 7,5 a, 12 a

LEOPARD S.A.
ul. Emaus 19/I
tel. (012) 427-23-20
BIURO NIERUCHOMOŚCI
OFERUJE:
DO WYNAJĘCIA
MIESZKANIA I APARTAMENTY
na Salwatorze i Woli Justowskiej
DO SPRZEDANIA MIESZKANIA
100 m² - Wola Justowska, 1/2 domu z ogrodem - 103.000 USD
79 m² - Ceglarska - 230.000 zł
72 m² - Wola Justowska - 280.000 zł
70 m² - Kurdwanów, adaptacja poddasza - 185.000 zł
37 m² - Grzegórzki - 103.000 zł
36 m² - Piastowska - 140.000 zł
ATRAKCYJNE DZIAŁKI KOMERCYJNE DO SPRZEDAŻY I DZIERŻAWY

TBS
„ZŁOCIEŃ” Sp. z o.o.
ul. Radzikowskiego 37, 31 - 315 Kraków
tel. (012) 638-22-12
OFERUJE MIESZKANIA
* ul. Biskupa Padniewskiego (przy Nowohuckim Centrum Kultury)
1 i 2 pokojowe o pow. od 34 m² do 50 m²
* ul. Smoleńskiego
1 i 2 pokojowe o pow. od 26 m² do 48 m²
termin zakończenia - IV kw. 2002 r.
Zapraszamy

LOKALE BIUROWE
• o wysokim standardzie pow. do 300 m² oraz
• tanie, po remoncie pow. do 250 m²
• pojedyncze pokoje lub całe piętro
• z wyposażeniem meblowym lub bez przy ul. płk. St. Dąbka 8 w Krakowie
DO WYNAJĘCIA
tel. (012) 653-25-20
pon.-pt. 8.00-15.00

• 25 m² - Wrocławska, garson. po remoncie - 72.000 zł
• 27 m² - Brzozowa, 1 pok. po rem. - 85.000
• 32 m² - Zbrojów, 1 pok. - 105.000 zł
• 33 m² - Chopina, 1 pok. - 93.000 zł
• 36 m² - Zaczarowane Kolo, 1 pok. - 120.000 zł
• 37 m² - Łokietka, wykończony - 115.000 zł
• 37 m² - Wiślicko, 1 pok. - 93.000 zł
• 43 m² - Kurczaba, 2 pok. - 89.000 zł
• 44 m² - Bohaterów Wietnamu 2 pok. - 126.000
• 48 m² - Dąbowa, nowe 2 pok. - 96.000 zł
• 48,5 m² - Ceglarska, 2 pok. nowe - 151.000 zł
• 51 m² - 2 Pułku Lotn. 2 pok. - OKAZJA!!! - 105.000 zł
• 53 m² - Żabinek, 2 pok. wyk. wys. stand. - 200.000 zł
• 54 m² - Starowiślna, 2 pok. - 115.000 zł
• 55 m² - Starowiślna, po remoncie - 122.000 zł
• 60 m² - Rynek Podgórski, 2 pok. - 145.000 zł
• 61 m² - Beskidzka, 3 pok., tarasowiec - 140.000 zł - raty!
• 64 m² - Kobierzyńska, 2 pok. nowe - 150.000 zł
• 70 m² - Chopina, 3 pok. - 195.000 zł
• 80 m² - Dobrego Pasterza, II poziomowe, wyk. 200.000 zł
• 85 m² - Radzikowskiego, 3 pok. nowe - 197.000 zł
• 89 m² - Zaczarowane, 3 pok. - 330.000 zł
Mieszkania „pod klucz” - ul. Sebastiana
16,6 m² - 68.000 zł 29,7 m² - 98.000 zł
26,6 m² - 88.000 zł 41,8 m² - 138.000 zł
27,4 m² - 90.000 zł 43,3 m² - 143.000 zł
OKAZJA!!!
37 m² - SMOLUCHOWSKIEGO - cena: 115.000 zł
CHELM - ostatnie domy w zabudowie szeregowej, pow. 180 m², działki od 3a do 5a, cena: od 310.000 zł

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34
tel. 422-11-65
421-79-33
10.00 - 18.00
www.agmen-krakow.com.pl

OFERTA MIESZKANIOWA:

☐ Os. PODWAWEŁSKIE, ul. ROZDROŻE - budowa rozpoczęta

☐ KROWODRZA, ul. WYBICKIEGO - kontynuacja inwestycji

Specjalny Program Kredytowy dla klientów firmy Agmen
tel. (012) 431-05-86
0 800 277 777

GE Bank Mieszkaniowy S.A.

CENY GWARANTOWANE.
PŁATNOŚĆ RATALNA!
ODPIS PODATKOWY!
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA!

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
ul. Dąbowa 4
DO ZASIEDLENIA OD ZARAZI!

1 pokojowe - parter - 31 m², 33 m² w cenie 2.200 zł/m²
1 pokojowe - 35 m² w cenie 2.690 zł/m²
2 pokojowe - 48 m², 50 m² w cenie 2.590 zł/m²
3 pokojowe - 67 m² w cenie 2.350 zł/m²
5 pokojowe - 91 m², 93 m² w cenie 2.350 zł/m²

Lokal użytkowy - ul. Dąbowa 4 (30m² w cenie 2.800 zł /brutto /m²)
Miejsca postojowe w garażach w cenie 1.700 zł + VAT /m²

Firma Handlowo Inwestycyjna „WIR”
30-126 Kraków, ul. G. Zapolskiej 42/82
tel./fax (012) 638-00-74 (75)
www.wir.krakow.pl,
e-mail: wir@wir.krakow.pl

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

„GEO” i „MIESZKANIE I DOM”

NOWE MIESZKANIA

RYDLA
CZYŻYNY
ZIELONY STOK
WŁODARCZYKA
GŁOWACKIEGO
KORZENIOWSKIEGO
DOBREGO PASTERZA

MAZOWIECKA!

Niepowtarzalna lokalizacja w Krowodrzy

„DOM MIESZCZAŃSKI”
• mieszkania 32-96 m²
• apartamenty z tarasem
• własny mini park

możliwość zamieszkania po wpłaceniu 80% ceny mieszkania*
terminy płatności dostosowane do życzeń Klienta*

Zapraszamy do naszego biura
KRAKÓW UL. WIEŁOPOLE 17, II piętro
DZIAŁ SPRZEDAŻY: TEL.: 422-62-33, 422-93-63, FAX: 431 00 46
www.mid.pl — e-mail: info@mid.pl

peBeka Ponad 40 lat w branży budowlanej

MIESZKANIA HIPOTECZNE
OSIEDLE IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WIELICZCE

BIURO SPRZEDAŻY
Wieliczka, ul. Piłsudskiego 52
tel. 012 288 27 75

Promocja do 15 maja. Cena mieszkań od 2350 zł/m²

Mieszkania od 34 do 67 m²
Piec gazowy dwufunkcyjny
Pełne opomiarowanie mediów
Wielkowymiarowe loggie i balkony

Tarasy na parterze
Własne aranżacje lokatorskie
Stanowiska postojowe

DZIENNIK POLSKI

Przegląd

nieruchomości

PARCELE • DOMY • MIESZKANIA

Sprzedaz

Garsoniery

ALEJE Pokoju 64.000, Motyla 45.000, Bar-ska 60.000, Biernackiego 65.000, Meis-snera 58.000, Zyblikiewicza 64.000, Pia-stowska 80.000, Batorego 84.000, Huta od 45.000, N.J.K. 0501-864-503. 1044113

ATRAKCYJNA garsoniera, Kozłówek, 24,5 m², 55.000; 012/288-07-93. 1043933

AZORY, 25-metrowe, 62.000.- 012/421-93-09. 1044676

BRONOWICE, 64.000.-, 012/414-17-35. 1040246

BRONOWICKA, garsoniera 69.000.-, 012/637-07-64. 278034

BRZOZOWA, małą garsonierę sprzedamy. 012/429-40-46. 1044112

CELAROWSKA 25 m², po remoncie. 012/641-66-74. 1044086

DĄBIE, 58.000.-, 012/414-17-35. 1040260

DĄBIE, atrakcyjna hipoteczna 25,4. Właści-ciel. 012/414-19-11. 1044950

DWUDZIESTOTRZYMETROWA, superlo-kalizacja. 012/431-07-00. 1042291

GARSONIERA 19-metrowa. 012/412-45-46. 1033425

GARSONIERA 20 m², Śródmieście, 62.000.-, 012/633-63-98, 0602-192-005. 277621

GARSONIERA 27 m² rondo Mogiłskie sprzedam. 012/634-43-72. 1043781

GARSONIERA 28,5-metrowa na mieszka-nie, lokal użytkowy, sprzedam. 012/644-14-06 (15-22), 0607-792-905. 1029080

GARSONIERA, 29 m², komfort, sprzeda właścicieli. 012/641-27-48 po 19.00. 1041600

GARSONIERA 49.000.-, 012/632-73-93. 1043969

GARSONIERA 50.000. 012/636-16-77. 1043450

GARSONIERA, Bohaterów Września. 012/413-22-94. 1040631

GARSONIERA, hipoteczna, 26-metrowa, ul. Kantora, II/ IV, 80.000.-, 012/282-03-28. 1041726

GARSONIERA nowa, Nowowiejska 68.000. 012/625-43-80, 0604-214-959. 1043798

GARSONIERA, Spółdzielców, 55.000. Fi-dus, 012/431-06-88. 1044210

GARSONIERĘ 20 m², Azory, 65.000 zł sprzedam. 0606-555-664, 0503-900-499. 278227

GARSONIERĘ 24,5 m², 57.000 sprzeda właściciel. 0600-626-619. 1044161

GARSONIERĘ 25-metrową, centrum, sprzedam. 0606-370-790. 1030844

GARSONIERĘ Daszyńskiego sprzeda wła-scieli. 012/414-28-31, 0604-116-598. 1043388

GARSONIERĘ Huta. 012/647-24-39. 1037008

GARSONIERĘ sprzedam, ul. Skawińska. 0606-370-790. 1037321

GARSONIERĘ sprzedam, Azory, tanio. 0502-29-58-54. 1041276

GARSONIERĘ wyremontowaną, 54.000.-, 012/429-46-23. 1045003

KALINOWE, 48.000.-, 012/647-39-12. 1042754

KAWALERKĘ 34,5 bez pośredników sprze-da właściciel. 012/292-56-12. 1044866

KROWODERSKICH Zuchów, 63.000.-, 012/266-54-52. 1043812

MEISSNERA, garsonierę 24,3 m², kuchnia jasna, VI /VIII p, 58.000.-, sprzedamy. 012/422-95-18. 277783

MIECHOWITY, 70.000. 012/266-69-10. 1043811

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Azory 23-metrowe 63.000; Olszańska 26-metro-wa 75.000; Zyblikiewicza 23-metrowa 65.000; Jerzmanowskiego 25-metrowe 62.000; Kozłówek 25-metrowa 60.000; Urocze 25-metrowa 58.000; Na Stoku 27-metrowa 55.000; Kalinowe 24-metrowa 60.000. 012/413-11-22. 1042387

PIASTOWSKA, 80.000, Emar. 012/634-40-91. 1043651

PRĄDNICKA, 52.000.-, 012/421-93-16. 1041986

PRĄDNICKA 65.000.-, 012/421-21-35. 1044066

PROKOCIM 59.000.-, 012/421-21-35. 1044064

RACŁAWICKA, 24-metrowa, sprzeda wła-scieli. 0501-442-615, 012/633-79-26 po 20.00. 1044783

SKARPA, Krakowiaków, 55.000. 012/645-43-65. 1044186

SPÓŁDZIELCÓW, 60.000. 012/266-69-10. 1043810

SUPEROKAZJA, 29 m², stan idealny, 68.000.-, właściciel. 0603-998-712. 1041601

UL. Ugorek, 20-metrowa, I piętro, hipotecz-ne, 60.000.- właściciel. 0501-470-098, 012/429-40-46. 1045115

WŁAŚCICIEL sprzedą garsonierę w Nowej Hucie, ok. 63.000 zł, tel. 012/648-54-59. 1035714

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

WYREMONTOWANA 52.000.-, 012/431-15-54. 278438

CHOPINA 32-metrowe, 100.000, „Północ”. 012/636-54-97. 1043869

„DANAX”: Fatimska, 30-metrowe, 66.000.-; Parkowa, 24-metrowe, 63.000.-; Chopina, 33-metrowe, 98.000.-; Nefrytowa, 24-metro-we, 55.000.-; Dauna, 33-metrowe, 69.000.-, 012/656-21-33. 1044346

DĄBIE, 26-metrowe. 012/644-00-59. 277049

DUNIN Wąsowicza jednopokojowe 36 m² sprzeda „Interdom”. 012/413-15-56. 1043516

FATIMSKA 30 m², Przy Arce 33 m², Mazo-wiecka 36 m², Grunwaldzka 37 m². 012/641-66-74. 1044093

HUTA, 56.000.-, 012/644-00-59. 277047

HUTA, 67.000.-, 012/429-26-03. 1040190

HUTA, Centrum B, 1-pokojowe, 30 m², sprze-dam, 67.000.-. 0601-49-25-19. 1044787

JEDNOPOKOJOWE. 012/412-66-08. 1044764

JEDNOPOKOJOWE. 012/636-16-77. 1043104

JEDNOPOKOJOWE, 36 m², sprzedam. 012/643-16-02. 1035602

JEDNOPOKOJOWE, 36-metrowe, bardzo ładne, Wola Duchacka Zachód, 79.000.-, 012/425-51-58. 1040020

JEDNOPOKOJOWE, 36-metrowe, balkon, parkiet, telefon, Huta - aleja Róż, właściciel. 012/644-48-18 lub grzeczni.: 012/649-71-21. 1044704

JEDNOPOKOJOWE 61.000.-, 012/632-73-93. 1043970

JEDNOPOKOJOWE, Bohaterów Września, sprzedam. 012/422-52-17. 1041609

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, nowe odpis. 012/655-30-42. 1044993

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, nowe odpis. 012/655-30-42. 1044995

JEDNOPOKOJOWE, Grzegórzki sprzedam, bez pośredników. 0501-068-900. 276705

JEDNOPOKOJOWE, jasna kuchnia, 36 m², Bliska, Wola Duchacka, IV ostatnie piętro. 0607-146-300. 1041647

JEDNOPOKOJOWE, Kotlarska, 40 m², 85.000.- „Zieliński”. 012/429-24-74. 278463

JEDNOPOKOJOWE Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE, Kuźnicy Kółkątajow-skiej 34 m² i 38 m², sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042578

JEDNOPOKOJOWE nowe, Nowohucka, 35 m², 93.000.-, 012/411-98-93. 277612

JEDNOPOKOJOWE, nowe, wykończone, wysoki standard, Wielicka, III piętro. „Uni-serv”. 012/637-62-37, 0609-15-15-33. 1035592

JEDNOPOKOJOWE po remoncie, Chocimska, 110.000. Fidus, 012/431-06-88. 1044208

JEDNOPOKOJOWE, Przy Arce, bezpośred-nio. 0606-307-501. 1043175

JEDNOPOKOJOWE sprzedam, zamienię na większe. 012/415-38-60. 1044143

JEDNOPOKOJOWE, w centrum, sprzedam. 012/655-05-05. 1042336

JEDNOPOKOJOWE, Wrocławska, sprze-dam. 012/415-15-55. 1040604

JEDNOPOKOJOWE z loggią, jasna kuch-nia. 012/415-43-94 po 16-tej. 277812

JEDNOPOKOJOWE, 32,5 m², Rusznikarska, X/X, 90.000.-, sprzeda właścicieli. 1029702

KIJOWSKA 105.000.-, 012/421-21-35. 1044050

KLINY, nowe, 700.000.-, 012/413-19-77. 1043087

KOLOROWE ładne, tanio! 012/421-21-35. 1044052

KORDIANA, 38-metrowe, nowe, Bracia Wi-tek. 012/634-40-56. 1044795

KRAKÓW. os. Żabiniec, ul. Konecznego, no-we 1-pokojowe, wykończone, do odbioru od zaraz, sprzeda Kancelaria Prawno- Rzeczoz-nawcza. Na raty !!! Tel. 0501-755-415. 1042500

KRZYWDA, nowe, 36 m². 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1042986

KRZYWY Zaulek, jednopokojowe 35,8 m², kuchnia jasna, II /III p, ładne, 110.000.-, sprzedamy. 012/422-95-18. 277782

KURDWAŃÓW, 39,1 m², nowe, odpis, od-biór natychmiastowy, 2.446 zł/m²; 012/288-07-93. 1043925

LUBOSTRŃ, jednopokojowe, 40 m². 012/267-41-74 po 16.00. 1043922

ŁĘPKOWSKIEGO, 90.000. 012/266-54-52. 1043809

MIESZKANIE 34 m², słoneczne, os. Kurdwa-ńów. 012/654-56-83 wieczorem. 274917

MIESZKANIE 36 m², Kurdwanów, pilnie sprzeda właściciel. 0605-24-91-84. 276861

NIEPOŁOMICE, 34,5 m², 61.000; 012/288-07-93. 1043931

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000; Siewna 30-metrowe 85.000. 012/413-11-44. 1042392

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Biezańów 36-metrowe 65.000; Mogiłska (nowe) 36-metrowe 108.000; Kielecka 29-metrowe 95.000; Wyslouchów 36-metrowe 73.000; Szuwarowa 30-metrowe 90.000; Centrum D 28-metrowe 80.000

BOHATERÓW Września, nowe. 012/423-15-99. 1038504

BROGI, 39-metrowe, 85.000 zł; Jerzmanowskiego, 40-metrowe, 70.000 zł; Hutnicze, 38-metrowe, 78.000 zł; Kordiana, 52-metrowe, 120.000 zł. „Posesja” tel. 012/632-04-02. 1044214

CENTRUM, 50-metrowe 102.000,- /012/431-18-48. 278440

CENTRUM A, 50 m², II piętro, 2-pokojowe, sprzedaje właściciel. /012/644-38-49. 1044198

CENTRUM B, 44-metrowe, 88.000,- /012/644-00-59. 277053

Spółka pilnie sprzedaje nowe pracownice

w Krakowie Kurdwanowie o powierzchniach 47,7 m² i 59,3 m² za cenę 1.900,00 zł/m².

Tel. 0601-664-915.

28412

„DANAX”: Majora, 44-metrowe, 99.000,-; Słoneczne, 51-metrowe, 90.000,-; Teatralne, 49-metrowe, 87.000,-; Jerzmanowskiego, 41-metrowe, 64.000,-; Opolska, 52-metrowe, 110.000,-; Barska, 60-metrowe, 140.000,-; Stojalowskiego, 49-metrowe, 105.000,-; /012/656-21-33. 1044348

DĄBIE, dwupokojowe 40-metrowe, loggia. /012/413-96-11. 1044956

DIETLA, 72 m², 2-pokojowe sprzedamy. /012/429-40-46. 1044116

DIETLA, 9 nowych mieszkań. Okazja! /012/429-23-61, /012/430-10-03. 278420

DOBCZYCE, mieszkanie dwupokojowe, telefon, balkon, jasna kuchnia, 1200 m². 012/272-13-31, 0600-529-632. 1043996

DOM superkomfortowy w elitarnej dzielnicy Krakowa sprzedam. 012/272-13-31, 0600-529-632. 1044001

DWUPOKOJOWE. /012/260-12-12. 1040011

DWUPOKOJOWE. 012/636-16-77. 1043112

DWUPOKOJOWE. /012/655-85-20. 1045084

DWUPOKOJOWE 36 m² os. Złocień 87.000 zł sprzedam „Interdom”. 012/413-15-56. 1043514

DWUPOKOJOWE, 37 m², Azory, Krowodrza, bez pośredników. 0600-253-827. 1042885

DWUPOKOJOWE 41-metrowe 83.000,-, Cegielniane, /012/430-15-39. 278335

DWUPOKOJOWE 42 m², Huta, 88.000. 012/634-43-72. 1043776

DWUPOKOJOWE, 43-metrowe, Wysokie, 80.000,-. /012/654-71-09. 1041489

DWUPOKOJOWE 45 m² z odpisem Prądnik Czerwony sprzedam „Interdom”. 012/413-15-56. 1043520

DWUPOKOJOWE, 46 m², VIII p./X, po remoncie z telefonem, Strusia. 0501-978-145. 1044188

DWUPOKOJOWE, 46 m², pilnie sprzedam. /012/64-50-968. 1044988

DWUPOKOJOWE 46-metrowe, Okólna, 98.000,-. /012/638-44-05. 1043542

DWUPOKOJOWE, 47-metrowe, taras 20-metrowy, sprzedaje właściciel. /012/262-70-62, 0501-572-308. 1037817

DWUPOKOJOWE 49 m², Wola Duchacka, 110.000,-. /012/655-60-78. 278296

DWUPOKOJOWE, 72.000,-. /012/632-50-03. 278400

DWUPOKOJOWE 76.000,-. /012/632-73-93. 1043979

DWUPOKOJOWE Azory 83.000. Fidus. 012/431-06-88, 429-20-67. 1043579

DWUPOKOJOWE, Biały Prądnik, 52-metrowe, bezpośrednio. /012/643-79-91, 0503-76-44-03. 1037639

DWUPOKOJOWE, Dworcowa, 110.000,- „Uniserv”. /012/637-62-37, 0609-15-33. 1035524

DWUPOKOJOWE, Huta sprzedaje właściciel. 012/648-92-18. 1036526

DWUPOKOJOWE, Kozłówek. /012/425-28-74. 1044938

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, wynajmie właściciel. /012/285-12-38. 0604-901-770. 1045082

DWUPOKOJOWE, Lipska, 47-metrowe, wykończone. /012/655-34-60, 9.00-17.00. 1041451

DWUPOKOJOWE Miechowity, 53 m², 119.000 zł, sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042603

DWUPOKOJOWE nowe, 38-metrowe, os. Złocień, 88.000,-. /012/3885-382. 1041761

DWUPOKOJOWE nowe, sprzedaje właściciel, pilnie. 0601-426-808. 1045100

DWUPOKOJOWE nowe, Widok, Wielicka sprzedamy. /012/429-55-74. 1042653

DWUPOKOJOWE ok. Nowego Kleparza sprzedamy. 012/422-86-17. 1043730

DWUPOKOJOWE Olsza 100.000. Fidus. 012/431-06-88. 1043566

DWUPOKOJOWE, po remoncie, jasna kuchnia, 41 m², Odrzańska, właściciel, 104.000,-. /012/266-52-28, 0602-516-516. 1040815

DWUPOKOJOWE, Powstańców, sprzedam. 012/417-28-26. 1040395

DWUPOKOJOWE, Prokocim Nowy, 81.000; 012/288-07-93. 1043961

DWUPOKOJOWE, superkomfortowe sprzedaje właściciel. 0601-48-76-31. 1039276

DWUPOKOJOWE - Teligi tania. 012/451-23-34, 0604-377-753. 1030567

DWUPOKOJOWE, ul. Mała Góra, 42 m², 83.000 zł, tel. 0501-755-416. 1044445

DWUPOKOJOWE, Wielicka, wysoki standard. „Uniserv”. /012/637-62-37, 0609-15-15-33. 1035526

DWUPOKOJOWE Witosza 85.000 po remoncie. Fidus. 012/431-06-88. 1043585

DYWIZJONU 50 m². 012/644-83-54, 0605-429-775. 1043532

GRZEGÓRZKI, 47-metrowe, 125.000,-. 012/423-00-29. 1044682

GRZEGÓRZKI, 47-metrowe, do remontu, 89.000,-. 012/423-00-29. 1044684

HELENY 50 m b. ładne rozkładowo. 0501-755-412. 1044181

HUTA, 38-metrowe 75.000,-. /012/431-18-48. 278443

HUTA, 48-metrowe, 85.000,-. /012/632-50-03. 278399

HUTA, 50-metrowe, 92.000,-. /012/644-00-59. 277054

II Pułku, 50-metrowe, 105.000,-. /012/644-00-59. 277058

JERZMANOWSKIEGO, dwupokojowe, 40-metrowe, parter, wyremontowane. 0502-375-199. 1033326

KALINOWE, Piastów, Strusia, Oświecenia, II Pułku, Uroczę, Teatralne, Willowe, Słoneczne, Sportowe, Szklane Domy, „Tara”. /012/644-00-59. 277059

KALWARIA Zebrzydowska, 53 m², centrum, sprzedamy niedrogo. 0604-37/10/37. 1038767

KALWARYJSKA, 41 m², 110.000 zł, Credo. /012/422-82-78. 1044520

KAZIMIERZA Wielkiego, 37 m² dwupokojowe, sprzedam. /012/634-24-99. 277768

KAZIMIERZOWSKIE, 70.000,-. /012/414-17-35. 1040251

KLINY, nowe, Ruczaj, sprzedamy. /012/429-54-00. 1044661

KOBIERZYŃSKA. /012/632-50-03. 278402

KOLBERGA, pośrednictwo. 012/637-66-59. 1043381

KOLOROWE ładne, tanio! /012/421-21-35. 1044057

KORDIANA, 43-metrowe, nowe, wykończone, 110.000,-. /012/638-58-41. 1044403

KOZŁÓWEK 2-pokojowe, 37 m², po remoncie, umeblowane, sprzedam. /012/655-97-50, 0605-222-521. 1044550

KOZŁÓWEK, 37,4 m², 78.000; 012/288-07-93. 1043957

KOZŁÓWEK, 37-metrowe, 2-pokojowe, 78.000,-. /012/655-14-20. 1044714

KRAKÓW. os. Żabiniec, ul. Konecznego, nowe 2-pokojowe, wykończone, do odbioru od zaraz, sprzedam Kancelaria Prawno-Rzeczoznawcza. Na raty!!!. Tel. 0501-755-415. 1042506

KROWODRZA, 39-metrowe, 110.000,-. /012/413-71-83. 1044374

KRÓLEWSKA, 2-pokojowe, 47 m², pilnie sprzedam. 012/636-47-76. 277857

KRÓLEWSKA, 50-metrowe, 110.000,-. 012/292-61-34. 278316

KRÓLEWSKA, 125.000,-. 012/266-69-10. 1043806

KURDWANÓW, dwupokojowe, 82.000; 012/288-07-93. 1043963

LITEWSKA. /012/632-50-03. 278401

LITEWSKA, 44-metrowe 125.000,-. /012/4211-311. 278131

MAZOWIECKA, 40 m², 115.000, Emar. 012/ 634-40-91. 1043666

MEISSNERA z garażem 120.000,-. /012/429-48-42. 1044427

MIESZKANIE w centrum Myślenic sprzedam. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044010

MILKOWSKIEGO (za Tesco) 45,60 m², Szuwarowa 53,10 m², nowe - ulga. 0501-26-11-99. 1034036

MISTRZEWICE 80.000,-. /012/421-21-35. 1044054

NA Błonie dwupokojowe - 128.000,-. 012/431-06-88, 429-20-67. 1043584

NOWOWIEJSKA, 57-metrowe, 150.000,-. /012/414-17-35. 1040253

NUSZKIEWICZA, 42 m², ekskluzywnie, sprzedam. /012/412-65-30, 0501-459-858. 1041220

ODRZAŃSKA, 95.000,-. 012/266-54-52. 1043805

OKAZJA! 39 m², Nowa Huta, Teatralne, 1 piętro, sprzedaje właściciel. 0604-597-097 9.00-18.00. 1033643

OKAZJA, 50-metrowe, 120.000,-. bezpośrednio. 0601-420-508. 1038855

OKAZJA, Azory, 37-metrowe, 77.000,-. 012/423-25-59. 1044680

OKAZJA Białoruska, 38-metrowe, 79.000,-. 0602-358-404. 1040056

OLSZA: 44 i 53-metrowe, „Zawadzki”. /012/636-22-44. 1042560

OLSZA 44 m² standard. 0501-755-412. 1044180

„Moje Mieszkanie” s.c.

Kraków, ul. Warszawera 3

sprzedaż mieszkania w nowo budowanej kamienicy przy ul. Józefa,

tel. 012/421-26-26.

302506

OLSZA II, 37 m², 2-pokojowe, loggia, I/VIII, winda, sprzedaje właściciel. /012/415-30-73. 1044191

OS, Podwawelskie, 46 m², tanio. Tel. 0501-755-416. 1044434

OS, Ruczaj, 55,5 m², 115.000 PLN. /012/270-67-91. 1045024

OS, Strusia 45 m², wyposażone - 105.000 zł, po remoncie. Tel.0501-755-415. 1042501

OS, Willowe 47 m wysoki standard. 0501-755-412. 1044176

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

NAD Potokiem 31 m² sprzedaje właściciel lub zamieni na większe. /012/658-18-96, 0501/737-918. 1044858

NARZYMSKIEGO, dwupokojowe, niedrogo. 012/411-44-78. 1041582

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Boh. Września 39-metrowe 95.000; Centrum D 52-metrowe 96.000; Oświecenia 54-metrowe 110.000; Pułaskiego 49-metrowe 130.000; Zgody 47-metrowe 93.000; Zubrzyckiego 49-metrowe 117.000; Prochowa 54-metrowe 140.000; Okólna 38-metrowe 72.000. 012/413-11-44. 1042397

NOWA Huta, 56-metrowe, odpis, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044812

NOWE, 54-metrowe, Kliny, sprzedaje właściciel. 0501-38-24-69. 1042330

NOWE mieszkania na Ruczaju sprzedamy. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 1038734

NOWE słoneczne 2-pokojowe, 46,5 m², III/III, wykończone, sprzedaje właściciel. Rejon „Ikei” /012/626-03-15, 0600-388-774. 1044627

OŚWIECENIA, Piastów, 82.000,-, „Tara”. /012/644-00-59. 277057

PIASTOWSKA, 35-metrowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044803

PIASTÓW, 46 m², 87.000,-. 0600-23-23-78. 277190

PILNIE, dwupokojowe, 30 m², ul. Brożka, cena 72.000,-. /012/267-30-46. 1043613

PILNIE sprzedam M-3, Opatowiec, 45.000,-. /041/35-14-256. 1044299

PODGÓRZE, 2-pokojowe, 42-metrowe, wyremontowane, 82.000,-. /012/423-21-36. 1045006

PODGÓRZE, 47-metrowe 84.000,-. /012/431-15-54. 278441

PODWAWEWSKIE. 012/632-50-03. 278398

PODWAWEWSKIE, dwupokojowe, parter, pilnie. /012/266-23-98, 0502-30-99-01. 1044911

POWSTAŃCÓW, 2-pokojowe, 52-metrowe, wyremontowane, 110.000,-. /012/421-00-21. 1045008

4 ostatnie mieszkania 2-pokojowe

53,9 m² - 118.000 zł

odbiór natychmiastowy

Convector Development ul. Kantorowicka 400

tel. 012/ 645 10 08, 645 10 06, 428 16 30

POWSTAŃCÓW, 46-metrowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044809

POWSTAŃCÓW 48 m², sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1042994

PRAŻMOWSKIEGO duże. 012/423-15-99. 1038566

PROKOCIM 80.000,-. /012/421-21-35. 1044071

PRZY Arce 41 m², Wysokie 43 m², Daszyńskiego 37 m², Jagiellońskie 45 m², Bosacka 55 m², Stoki 41 m². /012/641-66-74. 1044091

PRZYKOPY, nowe; Witosza, Olsza, Ks. Turka. /012/417-33-70. 1043082

PUŻAKA, 37-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044808

RACŁAWICKA, 42-metrowe 109.000,-. /012/ 423-18-66. 278442

RACŁAWICKA, 47 m², 117.000 zł, Credo. /012/422-82-78. 1044518

REJ. Głowackiego, 52-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044802

RUCZAJ, 48 m², nowe, odpis, 125.000 zł, tel. 0501-755-416. 1044458

RUCZAJ, 52 m², 115.000, Emar. 012/634-40-91. 1043644

RUSZNIKARSKA, 46-metrowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044807

RYDLA, 48-metrowe, pilnie sprzedamy. /012/413-71-83. 1044377

RZĄSKA, 51 m², ładne, 104.000; 012/288-07-93. 1043959

SALWATOR, właściciel, superkomfortowe, 2-pokojowe, I piętro, 37 m², niedrogo. 0604-236-356. 1042907

SAŃKA- Mistrzejowice- 68.000,- Huta- 73.000,- Wzgórze- 80.000,- Kolorowe- 89.000,- Starowiślna- 93.000,- Grzegórzki- 110.000,- Bandurskiego- 120.000,- 012/643-58-21. 1043778

SAREGO, 145.000,-. Os. Willowe 95.000,-. Złocień 88.000,- sprzedamy. /012/429-40-66. 1043335

SIEMASZKI, 55 m², dwupokojowe, okazja! Sprzedamy. /012/422-46-90. 1039658

SIEMIRADZKIEGO 77-metrowe. 012/292-61-34. 278317

SKAWINA. /018/441-59-07. 1038958

SMOCZA 44 m², 315.000 zł, sprzedamy. 012/429-13-21. 1043823

SPRZEDAM 1/4 nieruchomości, z mieszkaniem, 64 m², dwie raty. /012/658-06-32. 1045096

SPRZEDAM 2-pokojowe, 37-metrowe, Kozłówek. 0604-895-134. 1040836

SPRZEDAM 2-pokojowe, 43-metrowe, wyremontowane. /012/647-88-06, 0604-823-755. 1044915

SPRZEDAM 48 m², Huta. /012/644-69-49, /012/649-79-09. 1044531

SPRZEDAM dwupokojowe 45 m² po generalnym remoncie, os. Strusia. /012/648-44-69 wieczorem. 278330

SPRZEDAM dwupokojowe superkomfortowe, 50-metrowe, os. Dywizjonu 303, V/VI, ok 130.000,-. /012/641-49-87. 1044703

SPRZEDAM, M-3, 50 m². /012/653-41-13. 1042224

SPRZEDAM mieszkanie lub lokal po 36 m². 012/417-14-26. 278496

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 48 m² w centrum Dębicy, ul. Targowa, 67 tysięcy do negocjacji. 1038751

SPRZEDAM mieszkanie superkomfort 47 m², hipoteczne, z telefonem, oddzielne wejście, Podgórze, 107.000; 012/423-50-52. 103901

SPRZEDAM mieszkanie, tanio. /012/267-27-47, 0604-690-629. 1040720

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, nowe, 55 m², os. Zadworze. /01/647-83-44, 0602-226-482, 0604-050-409. 1041113

SPRZEDAM własnościowe, 2-pokojowe, 46 m², I piętro, Proszowice. /012/281-68-56. 1040598

STOKI, 83.000,-. /012/644-00-59. 277055

STRUSIA, 38-metrowe. /012/632-50-03. 278403

STUDENCKA, 40-metrowe. 012/292-61-34. 278314

SZKOLNE, 94.000,-. /012/429-26-03. 1040187

SZUWAROWA, 55-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044810

SZYBKA okazyna sprzedaż, Huta, 76.000,-. /012/431-23-21. 1044922

ŚRÓDMIEŚCIE, 74 m², Krowodrza, 46 m², sprzedamy. /012/633-66-82. 1040586

ŚRÓDMIEŚCIE, wyremontowane, 105.000,-. /012/413-83-43. 1044376

TARNÓW, Reymonta, 50 m², dwupokojowe, bezpośrednio, 75.000 do uzgodnienia. /014/622-13-40 wieczorem. 1040981

TBS POŁUDNIE

Sp. z o.o.

MIESZKANIA ZA 30% WARTOŚCI

• mieszkania z tarasami

• wysoki standard

• wykończenia

• garaże

(012) 619 75 60

(012) 422 09 54

6547K

UGOREK, 96.000,-. /012/421-93-16. 1041990

UGOREK, Śliczna, 50-metrowe, 110.000,-. 012/292-61-34. 278315

UL. Wójtowska 37 m², VIIIp./Xp. cena 106.000 zł. Tel.0501-755-415. 1042503

UROCZE, Stalowe, Stoki, Centralna, 80.000. 012/645-43-65. 1044179

WIDOK, nowe, odebrane 2-pokojowe 49,5 m², I piętro, możliwość odpisu, zdecydowanie sprzedaje właściciel. /012/290-31-76, 0501-475-878. 1038907

WIELICZKA, centrum, nowe mieszkania, 35- 100 m². 0605-095-076. 1039570

WŁASNOŚCIOWE 49-metrowe, komfortowe, telefon, słoneczne, loggia, Szczawnica/Poloniny, widok na Małe Pieniny. /033/844-31-83, wieczorem. 1042953

WŁAŚCICIEL sprzedaje 2-pokojowe, I-roczne, Bieżanów. /012/623-70-46. 1045113

WOLA Duchacka czterdziestopięciometrowe, 100.000,-. /012/429-48-42. 1044428

WROCŁAWSKA, 40,5 m², wyremontowane, do zamieszkania, 116.000,-. /012/632-07-01, 0603-608-393. 1041508

ZACZAROWANE Koło, 49-metrowe, „Zawadzki”. /012/636-22-44. 1042559

ZAKĄTEK, 128.000,-. /012/414-17-35. 1040250

ZAKĄTEK, 41-metrowe. /012/421-49-28. 1043370

ZAKĄTEK, 57 m² z garażem, „Zielniński”. /012/429-24-74. 278461

ZAMENHOFA 64 m², 2500/m². /012/641-66-74. 1044080

Atrakcyjny kredyt hipoteczny

Internet: www.hypovereinsbank.com.pl, www.bph.pl

Infolinia: 0801 654 654 (całkowity koszt rozmowy jak za jeden impuls przy połączeniu lokalnym w sieci TP SAJ)

Informacja kredytowa HypoVereinsbank Banku Hipotecznego SA: 022 656 29 29

HypoVereinsbank

BANK HIPOTECZNY S.A.
GRUPA BPH

BANK BPH

ZAPOLSKIEJ, dwupokojowe, sprzedam. /012/ 644-87-06 9.00-16.00. 1040745

ZŁOCIEŃ, 91.000,- /012/416-16-20. 1042606

ŻUŁAWSKIEGO, 70-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044805

2-pokojowe, Friedleina, 135.000 zł. /012/638-48-92, 0602-510-964. 277734

33-metrowe, jednopokojowe, nowy parkiet dębowy, filizy, zabudowana kuchnia, piękna loggia, telefon, niski czynsz, Roweckiego, 82.000 -, właściciel. /012/266-42-76, 0601-977-478. 1044574

49-metrowe, Wola Duchacka, 98.000,- „Stradom”. /012/421-21-35. 1042888

50 m² 2 pokoje z garderobą, Centrum A, Nowa Huta IV/ IV p. strych, balkon, parkiety, filizy, okna PCV, funkcjonalnie urządzone, właściciel. /012/643-57-44, 0601-44-45-53. 276106

50 m² superkomfortowe, Dywizjonu 303, sprzedą właściciel. /012/414-32-79 po 18.00, 0602-43-88-33. 1041263

Trzypokojowe

A. Nowe trzypokojowe 64 m², z garażem, Prądnik Czerwony sprzedą "Interdom". 012/413-15-56. 1043522

A. Szulc: Okazja! Malborska, 58-metrowe, piękne, superstandard, kamienica po remoncie, z powodu wyjazdu cena do uzgodnienia. 012/638-29-50. 1044395

A. Szulc: Sebastiana, 97-metrowe, 260.000. 012/638-29-50. 1044397

A. Trzypokojowe: Bieżanów, Huta 105.000, Bronowice 155.000. 012/659-00-40. 1044004

AL. Pokoju Kraków 82 m², 260.000 zł. 2/7 p. - Tel. 0501-755-415. 1042497

ALEJA Pokoju, 74 m², superkomfort, ulga, nowe, lp. 0501-18-87-96. 1039065

ALWERNIA, ładne trzypokojowe 68.000,-. 0605-469-065. 277804

ATRAKCYJNE 3-pokojowe os. Piastów. 0606-825-400. 274490

ATRAKCYJNE 3-pokojowe, Krowodrza. /012/634-26-04. 278154

ATRAKCYJNE, Bieżanów, 61 m², 112.000; 012/288-07-93. 1043836

ATRAKCYJNE, Miodowa, trzypokojowe, kominek, antresola, garderoba, tel. 012/421-73-09. 1044558

ATRAKCYJNE, Morcinka, 68 m², tanio. /012/290-31-78, 0601-507-458. 277596

ATRAKCYJNE, Śródmieście, 58 m², 012/412-08-63, 0607-366-013. 1034547

BIEŻANOWSKA 115.000, Białoprądnicka 130.000, Złoty Wiek 140.000. 012/645-43-65. 1044174

TRZYPKOJOWE, SUPERKOMFORTOWE

os. Rżaka, 61 m², duża jasna kuchnia, wc+prysznic, osobna łazienka, 2 piwnice, wodomierze, stan idealny, 2000 zł/m², bez negocjacji, pilnie sprzedam, Tel. 0609-502-380.

302684

BIEŻANÓW 115.000,-, Prokocim 102.000,- /012/421-21-35. 1044073

BIEŻANÓW, 98.000,- /012/429-26-03. 1040191

BOHATERÓW Września, Dywizjonu, II Pułku, Niepodległości, Piastów, Tysiąclecia, Zgody, Szkolne, Górali, Stalowe, Na Skarpie, „Tara”, /012/644-00-59. 277062

BOREK Fałęcki, 110.000,-. 0601-995-297. 1032965

BORSUCZA, 57 m². 012/267-11-69. 276091

BRONOWICKA, 46-metrowe, 3-pokojowe, 109.000,- /012/421-00-21. 1045017

CEGIELNIANA, 120.000,-; 1000-Lecia, 100.000,- /012/634-20-41. 277938

CEGIELNIANA, 64-metrowe sprzedamy. /012/4211-311. 278130

CENTRUM 72 m², po kapitalnym remoncie, sprzedam. 0501-420-412. 1044021

CZARNOWIEJSKA 200.000,- /012/429-48-42. 1044430

CZERWONY Prądnik, atrakcyjne 3-pokojowe 50 m², sprzedam. Pilnie! 0604-797-712, /012/633-72-00. 277571

CZYŻYŃY 3-pokojowe 64 m², dobra lokalizacja z garażem lub bez. 012/648-79-71. 276222

CZYŻYŃY 69-metrowe. /012/421-21-35. 1044076

„DANAX”; Bobrzeckiej, 56-metrowe, 125.000; Chopina, 70-metrowe, 199.000; Dywizjonu 303, 60-metrowe, 128.000; Lasowka, 75-metrowe, 135.000; Kozietulskiego, 53-metrowe, 90.000; Konrada Wallenroda, 57-metrowe, 110.000; Gołaska, 52-metrowe, 105.000, Pachoskiego, 60-metrowe, 130.000; 012/656-21-33. 1043940

DYWIZJONU, 3-pokojowe sprzedam. /012/648-87-56. 277476

GRI sprzedą małe, trzypokojowe, 77.500 zł. 012/641-35-61, 0603-693-343. 1043782

GROTTGERA 3-, 2-pokojowe sprzedamy. 012/638-03-77. 1042614

HEILA pięknie mieszkanie 60 m Wola Duchacka. 0501-755-412. 1044171

II Pułku, Złotego Wieku, Nowe Mistrzejowice, Oświecenia. /012/641-66-74. 1044079

IMBRAMOWSKA, 65 m². /012/415-33-95. 276548

JAGIELLOŃSKIE, 56-metrowe, 99.000. 0501-864-503. 1044126

JAGIELLOŃSKIE, 56-metrowe, 103.000 zł; Czyżyny, 54-metrowe, 111.000 zł; Kingi, 48-metrowe, 105.000 zł; Tysiąclecia, 50-metrowe, 107.000 zł. „Posesja”, tel. 632-89-22. 1044207

JORDANÓW koło Rabki komfortowe, 50 m² + garaż. /018/267-45-61 (po 17.00). 1031257

KAZIMIERZ okolice Skalki, 3-pokojowe, 51 m², ładne, słoneczne, duży balkon, parkiety, telefon, cena 200.000,- /012/430-53-93 (19.00-21.00). 1038816

KIJOWSKA, Krowodrza, tarasowiec 71 m², wysoki parter, 190.000,- właściciel. /012/637-80-11. 1037317

KOZŁÓWEK, 54-metrowe, sprzedamy. /012/431-03-26. 1042719

KRAKÓW ul. Bieżanowska 50 m², 8/10p, 108.000 zł, tel. 0501-755-415. 1043356

KRAKÓW- ul. Fiolkowa 81 m², 235.000 zł. Tel. 0501-755-415. 1042492

KRAKÓW ul. Kurczaba k. Hita 3-pok. 48 m², 110.000 zł. z meblami. Tel. 0501-755-415. 1042494

KRAKÓW ul. Mogilska 66 m²/ 82 m²- po obrysie+ poddasze 35 m²- 210.000 zł, blok z cegły 5-letni, tel. 0501-755-415. 1042493

KRAKÓW - Żabiniec 76 m², 2 piętro ul. Reja- nowe. Cena 273.000 zł. tel. 0501-755-415. 1042495

KROWODERSKICH Zuchów, 165.000. 012/266-54-52. 1043802

KROWODRZA, 3-pokojowe, 60-metrowe, wyremontowane, 142.000,- /012/423-21-36. 1045011

KROWODRZA, Ks. Machaya. Superatrakcyjne mieszkanie dwupokojowe, 89 m², garaż, blok 3-letni, Nieruchomości Królewska 11. /012/631-22-55. 1044849

KROWODRZA- Nawojki, 3-pokojowe, 48-metrowe, garaż. /012/266-99-25, 0604-44-77-67. 1040885

KRÓLEWSKA, 65 m², I p./2, 5-letnie, 0501-755-416. 1044480

KRUPNICZA 123 m². 0501-755-412. 1044169

KRZESZOWICE, 61 m², IV p., 90.000 zł. 012/282-24-81, 292-71-72. 1038744

KURDWANÓW, 80 m², komfortowe, sprzedam. /012/654-18-36. 1040744

KURDWANÓW, bezpośrednio 63 m², 3-pokojowe. /012/654-39-52. 1041435

KURDWANÓW, IV piętro. 012/625-46-03 wieczorem. 277380

KURDWANÓW, nowe mieszkania, odpis natychmiastowy, 2.466 zł/m²; 012/288-07-93. 1043954

KUŹNICY Kollatajowskiej, 70-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044817

ŁĘBORK, 30 km od Łeby, I piętro, balkon, parkiet, 70 m², garaż. 059/862-22-45. 276860

ŁAGIEWNIKI, 94-metrowe, garaż, 175.000,- /012/4211-311. 278134

ŁOBZOWSKA 275.000,- /012/429-48-42. 1044432

M-3, ulica Brożka, sprzedam. 012/386-91-94 po 20-tej. 1040154

MALBORSKA, 57 m², hipoteczne, cegła, I p., zamienię na małe lub sprzedam. /012/655-89-28, /012/655-06-91. 278229

MIESZKANIE 3-pokojowe 89 m², centrum, sprzedą właściciel. 0602-434-364. 277634

MIESZKANIE trzypokojowe 65-metrowe sprzedą właściciel. /012/647-39-99. 1043154

MISTRZEJOWICE 105.000,- /012/421-21-35. 1044069

MISTRZEJOWICE, 3-pokojowe, 53-metrowe, 100.000,- /012/423-10-69. 1045018

MISTRZEJOWICE, 49-metrowe 94.000,- /012/431-18-48. 278444

MYŚLENICE mieszkanie 60 m², jasna kuchnia, balkon, telefon, pilnie sprzedam. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044033

NA Skarpie, 72 m², 3-pokojowe sprzedamy. /012/429-40-46. 1044120

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Batalionu Skala 58-metrowe 140.000; Imbramowska 58-metrowe 140.000; II Pułku Lotniczego 63-metrowe 125.000; Meissnera 52-metrowe 130.000; Powstańców 52-metrowe 108.000; Warszawska 96-metrowe 260.000; Tysiąclecia 56-metrowe 118.000; Dobrego Pasterza 52-metrowe 120.000. 012/413-11-22. 1042411

NOWE dwupokojowe, 63,5 m², sprzedam. 0608-013-804. 1042717

NOWY Sącz, trzypokojowe, 49-metrowe, Klasztorna. 0501-705-232. 1040964

ODSPRZEDAM partycypację, 3-pokojowe 66 m², Kliny - Zacisze, odebrane 11.2000, /012/262-55-66, 0605-960-362. 1043874

ODSTĄPIĘ 67 m², TBS. /012/431-27-82. 1040463

OKAZJA. Łepkowskiego, Narciarska, Złotego Weiku, K&P, /012/294-20-88. 1042872

OKAZJA! Ładne, ciche, 3-pokojowe, 46 m², X/ XI, 96.500,-, ul. Odrzańska. /012/266-77-97. 1044190

OKAZJA! Willowe, 58 m², 100.000 zł. /012/656-15-55. 1041280

OKAZYJNIE! 52-metrowe 95.000,- /012/431-15-54. 278445

OKAZYJNIE sprzedamy. /012/636-47-23. 1037660

OKOLICE Hita, 79-metrowe, 7-letnie, ładne, 169.000,- (do uzgodnienia). /012/657-50-39. 1031366

OPOLSKA, 3-pokojowe, 47 m², 115.000,- 012/623-72-47 wieczorem. 277376

OS. Kazimierzowskie 54-metrowe, 105.000. 012/638-58-41. 1043412

OS. Podwawelskie, 50 m², 4 p./4, loggia, 120.000 zł, tel. 0501-755-416. 1044472

OŚWIECENIA, 72 m², 130.000, ulga. 012/292-65-23, 012/634-17-10. 1042996

OŚWIECENIA, 72-metrowe, 129.000,- 012/423-25-59. 1044694

OŚWIECENIA, mieszkanie 55,5 m², 110.000,-, właściciel. 012/643-42-48. 1041967

PIASKI, I piętro, 56 m², 110.000; 012/288-07-93. 1043829

PIASTÓW, sympatyczne 50-metrowe. /012/ 644-00-59. 277061

PILNIE bez pośredników, tanio, 3-pokojowe. /012/642-15-41. 1036469

PILOTÓW, pośrednictwo, 012/637-66-59. 1043375

PODGÓRZE, 3-pokojowe, 60-metrowe, 100.000,- /012/429-46-23. 1045014

PODWAWELSKIE, 130.000- 012/266-69-10. 1043803

PODWAWELSKIE, 46 m², bez pośredników. /012/266-48-48 wieczorem. 1029924

POWSTAŃCÓW, 52-metrowe 115.000,- /012/4211-311. 278136

PRĄDNIK, 60-metrowe, wyremontowane, 138.000,- /012/413-83-43. 1044381

PRĄDNIK, II-pokojowe, 300.000,- /012/429-26-03. 1040193

PROKOCIM 115.000,- /012/429-48-42. 1044433

PROKOCIM, 57 m², sprzedam lub wynajmę. /012/658-30-37. 1038466

PROKOCIM, 68-metrowe, 115.000,- 012/423-25-59. 1044688

PROKOCIM Nowy, 55 m², 112.000; 012/288-07-93. 1043830

PRUSA, trzypokojowe 102 m², 270.000,- sprzedamy, /012/423-38-95. 278051

PRYLIŃSKIEGO, Wyslouchów; Nad Potokiem, Krowoderskich Zuchów. /012/413-19-77. 1043091

REJ. Królewskiej, 55-metrowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044813

REJON Kopernika, 59-metrowe, 185.000,- 012/423-00-29. 1044685

RUCZAJ, 60-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044814

RUCZAJ, 65 m², tanio sprzedamy. /012/429-54-00. 1044662

RUSZNIKARSKA, 71-metrowe, nowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044818

SALWATOR, 102-metrowe, 290.000,- /012/ 429-26-03. 1040196

SAŃKA- Mistrzejowice- 85.000,- Bieńczyce- 87.000,- Olsza- 95.000,- Czyżyny- 125.000,- Saska, nowe- 165.000,- Prądnik Biały, nowe- 240.000,- 012/643-58-21. 1043771

SIEMASZKI, 48-metrowe, 118.000,- /012/413-71-83. 1044379

SKARBIŃSKIEGO, 46 m², 3-pokojowe, ciemna kuchnia, I/ X sprzedą właściciel. 0605-244-958. 1043449

SŁOMIANA, 46 m². 012/653-02-82. 1044031

SPRZEDAM 3-pokojowe, 58-metrowe, Kurdwanów. /012/654-47-83. 1040182

SPRZEDAM 3-pokojowe lub zamienię na działkę. /012/649-17-98. 1042877

SPRZEDAM 3-pokojowe, Dobrego Pastorza. /012/648-59-60. 1044548

SPRZEDAM mieszkanie. 0502-026-222. 277666

SPRZEDAM, Mogilska, 3-pokojowe + strych, 200.000,- Tel. 0602-780-727. 278455

SPRZEDAM trzypokojowe do remontu, Skawina. 012/269-29-40. 277739

STAROWIŚLNA, 67-metrowe sprzedamy. 0503-382-707. 278127

STRZELCÓW, 82-metrowe sprzedamy. /012/4211-311. 278129

SZOPKARZY, 145.000. 012/266-69-10. 1043801

SZOPKARZY, Pachoskiego, 139.000,- /012/285-44-28,-. 1039140

SZYMANOWSKIEGO trzypokojowe 55-metrowe sprzedamy. /012/4211-311, 0601-465-153. 278133

ŚRÓDMIEŚCIE, trzypokojowe 75-metrowe. /012/413-42-40, wieczorem. 1036383

TRZYPKOJOWE 92 m², I piętro, garaż, telefon, hipoteczne, obok Skalki i Bulwarów Wiślanych, 330.000,- /012/266-70-19. 274080

TRZYPKOJOWE 100.000,- 012/632-50-03. 278395

TRZYPKOJOWE, 45 m². 0603-675-545. 1044528

TRZYPKOJOWE 50 m² Komandosów, Podwawelskie, widok na Wawel, blisko centrum okazynie 115.000 sprzedam. 0603-219-774. 1043484

TRZYPKOJOWE, 50-metrowe, Azory, 110.000,-. 0603-760-497. 1033950

TRZYPKOJOWE 52 m² Prądnik Czerwony sprzedą „Interdom”, 012/413-15-56. 1043518

TRZYPKOJOWE, 53 m², os. Tysiąclecia. /012/ 649-96-58 po 16.00. 1042724

TRZYPKOJOWE, 56-metrowe, kompletne wyposażone, Kurczaba/ Prokocim, własność hipoteczna, właściciel. 0606-850-952, /012/658-08-81. 1040883

TRZYPKOJOWE, 58 m², po remoncie, 130.000,-, sprzedą właściciel, Wola Duchacka. /012/654-84-07. 1042113

TRZYPKOJOWE 64 m² Dywizjonu 303 sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 1040357

TRZYPKOJOWE 68 m² nowe Żabiniec 190.000. Fidus. 012/431-06-88, 429-20-67. 1043569

TRZYPKOJOWE, Azory, sprzedamy. 012/634-17-74. 1042626

TRZYPKOJOWE Bocheńska, 50 m², 155.000 zł, sprzedamy. 012/429-37-07, 012/422-53-91. 1042598

TRZYPKOJOWE Bronowicka- 110.000. Fidus. 012/431-06-88. 1043588

TRZYPKOJOWE, Dywizjonu 303, 52 m², I p./X sprzedam. 012/647-35-12. 1038516

TRZYPKOJOWE, Komandosów, 120.000. 012/431-06-88. 1044201

TRZYPKOJOWE, Krowoderskich Zuchów, sprzedą właściciel. /012/633-99-22. 278453

TRZYPKOJOWE, Lea, sprzedam. 012/637-15-12. 277598

TRZYPKOJOWE, Mackiewiczza, IV p., sprzedam. 012/415-20-78. 1037573

TRZYPKOJOWE nowe, Ruczaj. /012/430-15-39. 278339

TRZYPKOJOWE nowe, wykończone, 57 m², ul. Pszona, sprzedą właściciel. /012/412-29-33. 276452

TRZYPKOJOWE, ok. Lea, 118.000. Fidus. 012/431-06-88. 1044206

TRZYPKOJOWE, Oświecenia, sprzedam. /012/649-30-87 po 19.00. 1036521

TRZYPKOJOWE, Podwawelskie, sprzedą właściciel. /012/425-18-95. 1042157

TRZYPKOJOWE Prądnik Biały- 120.000,- Fidus. 012/431-06-88. 1043572

TRZYPKOJOWE, Prokocim, sprzedam. /012/658-24-52, /012/451-79-22. 1040542

TRZYPKOJOWE, Ruczaj, sprzedam. /012/266-18-08. 1042184

TRZYPKOJOWE Ruczaj 65-metrowe 135.000,- 012/636-93-54. 1042835

TRZYPKOJOWE sprzedam. 0601-433-513. 1023073

TRZYPKOJOWE sprzedam. /012/648-70-44. 1030137

TRZYPKOJOWE, Stojalowskiego, sprzedam. /012/270-30-28. 1026813

TRZYPKOJOWE Śródmieście 100 m² sprzedamy. 012/636-16-77. 1043444

TRZYPKOJOWE, Teligi, 51 m², własność spółdzielcza, parkiet, filizy, telefon, sprzedam. /012/657-02-20, 0601-685-376. 1041137

TRZYPKOJOWE Teligi, z telefonem sprzedam. 012/658-69-15. 1043596

TRZYPKOJOWE, Wielicka (nowe), sprzedamy. „Uniserv”. /012/637-62-37, 0609-15-15-33. 1035527

TYSIĄCLECIA, 55-metrowe, ładne. 0501-864-503. 1044121

TYSIĄCLECIA, Złotego Wieku: 105.000,- „Tara”. /012/644-00-59. 277060

UGOREK, 45-metrowe. Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044819

UL. Krakusa, 61 m², 10-letnia plomba, loggia, 155.000 zł, tel. 0501-755-416. 1044476

WARSZAWA, 3-pokojowe, 63-metrowe, bezpośrednio. /022/789-68-55 wieczorem. 1041200

WIDOK, 160.000,- Ruczaj, 120.000,- Heleny, 103.000,- sprzedamy. /012/429-40-66. 1043342

WŁAŚCICIEL sprzedą mieszkanie na poddaszu, ul. Pszona. 0600-124-092. 278282

WOLA Justowska, Kasztanowa, superkomfortowy apartament, taras, obiekt strażenny, miejsce postojowe, pow. 67 m², Nieruchomości Królewska 11. /012/631-22-55. 1044850

WROCŁAWSKA trzypokojowe 155.000 Fidus. 012/431-06-88. 1043564

ZARZECZE, nowe 90-metrowe dwupokojowe. /012/4211-311. 278135

ŻABINIEC, 60 m², nowe, wykończone, tel. 0501-755-416. 1044467

ŻABINIEC 63 m² piękne, jasne mieszkanie na 2p. 0501-755-412. 1044173

ŻABINIEC, 63-metrowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044816

3-pokojowe, 60 m², Łokietka. 012/634-19-44, 012/412-22-21. 275835

60 m², Chelmek. 033/846-36-24. 1038748

95.000,-, I piętro, os. Kazimierzowskie. 0601-94-32-56. 275356

Ciasne i wynajmowane zamieniamy na własne

HypoVereinsbank

BANK HIPOTECZNY S.A. GRUPA BPH

BANK BPH

Czteropokojowe +

A. Szulc: Bojki, 90-metrowe, I piętro, ładne, 175.000, Gdańska, 57-metrowe, 140.000. 012/638-29-50. 1044400

ATRAKCYJNE, 140-metrowe, balkon, Karmelicka. 0501-864-503. 1044127

ATRAKCYJNE 88-metrowe 145.000,- /012/423-18-66. 278446

ATRAKCYJNE czteropokojowe, Lea, XI p., 3 loggie, 234.000,- /012/388-51-81. 278033

Sprzedam

nowe mieszkanie

w Krakowie Kurdwanowie o powierzchni 116,6 m²

za cenę 215.000,00 zł.

Telefon 0601 664 915.

ATRAKCYJNE czteropokojowe 67 m², Majora. 0604-346-010. 1040759

ATRAKCYJNE, nowe, odpis, Kurdwanów, 2.600 zł/m². 012/292-65-23, 012/634-17-10. 1042998

BATOREGO 170 m², hipoteczne, sprzedam. 012/634-43-72. 1043775

BIEŻANÓW, ładne, I piętro, 81,1 m², 012/288-07-93. 1043828

CZTEROPOKOJOWE, 140 m², Krowodrza. 0601-519-819, /012/411-98-19. 1040231

CZTEROPOKOJOWE 90 m² Huta, sprzedam, zamienię. 012/643-15-64, 681-33-10. 1043589

CZTEROPOKOJOWE 93 m², Dobrego Pasterza, sprzedam, zamienię na dom. /012/413-85-41. 277359

CZTEROPOKOJOWE, Bursztynowa, 205.000. 012/636-16-77. 1043036

CZTEROPOKOJOWE, komfortowe, właściciel. 0604-647-020. 1043511

CZTEROPOKOJOWE, Mackiewicz, sprzedam. /012/415-15-55. 1040607

CZTEROPOKOJOWE, piękne wnętrza. /012/ 292-76-83. 276157

CZTEROPOKOJOWE, Wola Duchacka, 138.000,- „Uniserv”. /012/637-62-37, 0609-15-15-33. 1035529

DĘBNIKI, nowe, wykończone. /012/421-21-35. 1044061

DOBREGO Pasterza, 78-metrowe, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044822

DWUPOZIOMOWE, Żabiniec, 80-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044821

DYWIZJONU, dwuujęściowe. /012/644-00-59. 277068

KOŚCIUSZKOWSKIE, 57,6-metrowe, 4 piętro, 125.000,- /012/285-44-28. 1039144

KRAKÓW os. Żabiniec 4 pok. 119 m², nowe wykończone - 300.000 zł. Tel. 0501-755-415. 1042489

KURDWANÓW, 149.000,- /012/429-26-03. 1040197

ŁÓBZÓW, Kazimierza Wielkiego, mieszkanie 150 m², dwupoziomowe, bardzo ładny układ, Nieruchomości Królewska 11. /012/631-22-55. 1044847

MAZOWIECKA czteropokojowe sprzedamy. 012/422-86-17. 1043732

MAZOWIECKA, pośrednictwo. 012/637-66-59. 1043363

MIESZKANIE 2-poziomowe 122 m², Seweryna, wysoki standard, 299.000,- lub zamienię na mniejsze. 012/633-93-18, 0605-391-090. 277756

MISTRZEJOWICE, 57 m² 130.000,- /012/634-30-11 (wieczorem). 276517

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Włoska 68-metrowe 138.000; Bursztynowa 80-metrowe 200.000; Oświęcienia 75-metrowe 175.000; Siewna 70-metrowe 190.000; Grota Roweckiego 72-metrowe 175.000. 012/413-11-44. 1042415

NOWOHUCKA, 74-metrowe. /012/644-00-59. 277067

NUSZKIEWICZA 110 m², dwupoziomowe. 0501-755-412. 1044167

OKAZJA 70-metrowe. /012/412-66-08. 1044760

OKAZJA! Dwupoziomowe, 114 m², nowe (wykończone) na Ruczaju tanio sprzedamy. 0604/371-037. 1040996

OKAZJA! Pilnie czteropokojowe, 102,5-metrowe, dwupoziomowe, hipoteczne, 225.000,- /012/641-39-88. 1039859

OLSZA, 125-metrowe, 284.000 zł, Przegorzały, 148-metrowe, 350.000 zł, Włoska, 70-metrowe, 138.000 zł, Oświęcienia, 83-metrowe, 170.000 zł. „Posesja”, tel. 012/632-04-02. 1044204

PODGÓRZE, kamienica, hipoteczne, 83 m², telefon, 230.000. 012/423-50-52. 1039157

RADZIKOWSKIEGO, 98-metrowe. /012/638-20-43. 275354

RUCZAJ, 72 m², 177.000, Emar. 012/634-40-91. 1043645

RUSZNIKARSKA, 94-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044820

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 75 m², Oświęcienia. /012/641-91-62 po 19.00. 1044027

UL. Dauna, 81 m², ładne, sprzedamy niedrogo. 012/269-22-56. 1038741

UL. Krowoderskich Zuchów, 81 m², niedrogo sprzedamy. 012/269-22-56. 1038760

WŁAŚCICIEL sprzedą 4-pokojowe, 79-metrowe, Żabiniec. 0606-238-248. 1041417

ZŁOTEGO Wieku. /012/644-00-59. 277063

ZYBLIKIEWICZA, 258.000. 012/266-69-10. 1043800

ZYBLIKIEWICZA- Kraków 2x100 m² lp. w kamienicy 2.600 zł/m²- bez lokatora, 1.600 zł/m² z lokatorem. Tel.0501-755-415. 1042490

ŻABINIEC, dwupoziomowe superstandard, 385.000,- /012/266-69-10. 1043799

74,5 m², tarasowiec I piętro, Dębica. 014/677-69-46. 1044499

78 m², ul. Młyńska. 012/412-63-90, 0603-667-996. 275979

Lokale użytkowe

ATRAKCYJNE miejsce w okolicy Krakowa, z możliwością otwarcia intratnego interesu. /012/412-77-69. 278434

GARAŻ hipoteczny, Spadochroniarzy. /012/ 412-08-12. 1033626

GARAŻ sprzedam, os. Strusia. 0608-591-508. 1041742

GRZEGÓRZECKA 93 m², oficyna, sprzedamy. /012/429-40-46. 1045120

HALE produkcyjno-usługowe. /012/292-76-83. 276155

LOKAL 45,3 m² sprzedam. 0603-044-234. 1036888

LOKALE frontowe, dobra lokalizacja w centrum, sprzedamy. /012/269-22-56, 0604/37-10-37. 1037118

LOKALE handlowo-usługowe, o pow. 65-220 m², os. Łokietka. 0501-462-494. 1041003

LOKAL handlowo-biurowy, dwupoziomowy, 84 m² + 41 m², ul. Warszaueira. /012/421-26-26. 1040072

LOKAL na hurtownię, rondo Kotlarskie, 2.000,- /m². /012/429-41-01. 278355

LOKAL przy ul. Agnieszki sprzedamy. /012/269-22-56, 0604/37-10-37. 1041013

LOKAL użytkowy, 73 m², centrum, parter, sprzedam. 0501-224-638. 1039975

MATECZNY, budynek wulkanizacji, sprzedaż. /012/267-48-40, 0603-69-41-10. 1042637

NOWA Huta Płazyskiego 621 m² biurowo-magazynowe 230 m², idealne na siedzibę firmy, sprzedam. 012/643-49-05. 1022551

Przyjmę

wspólnika

lub sprzedam

nowo

wybudowany

hotel

w centrum

Wieliczki.

Tel. 0501 382 006.

LOKALE • GARAŻE

- lokale biurowe i handlowo-usługowe w nowej części osiedla “KLINY ZACISZE”
- miejsca garażowe w zespole garażowym pod budynkiem w osiedlach: „HALSZKI” w Kurdwanowie oraz “KLINY ZACISZE”
- garaże indywidualne w osiedlu „POD KŁOMBAMI” przy ul. Rydygiera

Informacji udziela: Biuro Nieruchomości Buma System S.A.
Kraków, ul. Wadowicka 8W, II piętro, czynne pn. - pt. w godz. 8.00 - 16.00, tel. 012/ 269-07-55

OBIEKT produkcyjno-warsztatowy, 940-metrowy, centrum Podgórze. 012/656-75-87 wew.101. 1035019

ODSTĄPIĘ lokal sklepowy przy ul. Karmelickiej. 0606-96-52-21. 1043556

OKAZJA! Pilnie sprzedam 30-metrowe, centrum, parter na biuro, mieszkanie, wysoki standard, 105.000,-. 0601-464-200. /012/413-88-95 wieczorem. 1035424

PAWILON handlowy w Śródmieściu, 100 m² dwupoziomowy sprzedam. 012/412-27-49 po 15.00. 277747

RUSZNIKARSKA czterdziestopięciometrowy. /012/429-48-42. 1044435

SKAWINA hala magazynowo-produkcyjna 570 m², sprzedamy. 012/429-13-21. 1043822

SPRZEDAM Cafe Internet. /012/634-13-32. 278407

SPRZEDAM lokal użytkowy, okolice Wielopola, 28-metrowy, wyremontowany. /012/266-32-90, 0502-224-525. 1040814

SPRZEDAM nowy lokal użytkowy 60 m² (zwolnienie z podatku), osiedle Kliny Zacisze. 012/658-36-42, 0501/29-45-45. 1041618

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne

również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

SPRZEDAM pawilon handlowy, 20 m², centrum Krakowa. 0501-285-986. 1023614

ŚRÓDMIEŚCIE, atrakcyjny, nowy lokal handlowo-usługowo-biurowy, pow. od 400 m² do 1400 m², sprzedam, wynajmę. 0501-488-440. 1044851

ŚRÓDMIEŚCIE, atrakcyjny, nowy lokal handlowo-usługowo-biurowy, pow. 400 m², sprzedam, wynajmę. 0501-488-440. 1044853

ŚRÓDMIEŚCIE, atrakcyjny, nowy lokal handlowo-usługowo-biurowy, pow. 150 m², sprzedam, wynajmę. 0501-488-440. 1044857

ŚRÓDMIEŚCIE, atrakcyjny, nowy lokal handlowo-usługowo-biurowy, pow. 100 m², sprzedam, wynajmę. 0501-488-440. 1044861

ŚRÓDMIEŚCIE, atrakcyjny, nowy lokal handlowo-usługowo-biurowy, pow. 80 m², sprzedam, wynajmę. 0501-488-440. 1044865

WYNAJMĘ sprzedam obiekt 1500 m² na działce 1 ha 15 km od Krakowa. 012/415-12-52. 278373

Działki

A. Szulc: Łuczyce, 12-arowa, uzbrojona, 30.000, Brzegi, 11-arowe, uzbrojone, 28.000, Zabierzów, 8-arowa, uzbrojona, 60.000,-, Sobieniowice 10-arowa, 33.000,- /012/638-29-50. 1044402

A. Wola Justowska, Tonie, Kuźnica Kółłatowska, „Zawadzki”. /012/635-88-82. 1042570

ARKA Dom: budowlane Grębałów, Krzesławice, Kocmyrzów, Łuczyce, Kościelniki, Radwanowice. /012/641-66-74. 1044082

ATRAKCJA! Działka budowlana, uzbrojona, widokowa, okolice Michałowic. /012/654-50-65. 277837

ATRAKCYJNA 10 arów Kokotów. 012/451-27-40. 1043582

ATRAKCYJNA działka 15 arów, uzbrojona, ogrodzona, ulica Widłakowa, cena 15.000 za ar. 0501-787-261. 1045090

ATRAKCYJNA działka budowlano-rolna, 0,45 ha, Bęczyn gm. Brzeźnica. /033/879-34-71. 1041159

ATRAKCYJNA działkę 56-arową sprzedam. 0502-080-296. 1041209

ATRAKCYJNA, komercyjną, 29-arową, Włdok, Lindego. /012/638-02-45. 1032475

ATRAKCYJNE 108 a, Wielka Wieś, sprzedamy. 012/429-13-21. 1043820

ATRAKCYJNE działki: Chełm 10-arowa, Bronowice 7-arowa, Modlniczka 8-arowa, Ujazd 9-arowa, Kostrze 12-arowa, Michałowice 10-arowa. /012/421-93-16. 1041998

ATRAKCYJNE działki, małe, Łagiewniki. 012/411-44-78. 1041587

ATRAKCYJNE działki. /012/412-66-08. 1044778

ATRAKCYJNE działki budowlane z mediami WZiZT 12- i 39-arowe, gmina Liszki Jeziorzany, niedrogo, sprzeda właściciel. 0602-87-25-49. 1037462

ATRAKCYJNE działki komercyjne. „Grunty”, 012/632-88-38. 1042857

ATRAKCYJNE działki w Rząsco: 7 a, 9 a, 10 a, 38 a, „Rząska 311”. 012/636-02-33. 1043840

ATRAKCYJNE na szeregówkę, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043276

ATRAKCYJNE, tanio działki sprzedamy. /012/654-70-45. 274373

BALICE komercyjna. /012/427-25-32. 278182

BĘBŁO 11 a- 46.000; 55 a- 100.000, Żelków 17 a- 79.000; „Rząska 311” 012/636-02-33, 0601-48-53-80. 1043839

BĘDKOWICE, działki. /012/425-14-92. 278465

BIBICE 10-arowa, 75.000; Kochanów 16-arowa, 96.000; Rząska 9-arowa, 115.000. „Północ”. 012/636-54-97. 1043882

BIBICE, 12-arowa, 85.000,-. 0605-737-986. 1032963

BIBICE budowlana sprzedam. 012/632-60-48. 1043471

BIBICE, działka 10 a, z domem sprzedam. /012/285-90-51 po 16.00. 1041334

BIELANY, 12-arowa 170.000,- /012/427-25-32. 278180

BIEŻANÓW 5-arowa, 39.000; Kliny 5-arowa, WZiZT, 90.000; Kurdwanów 14-arowa, 103.000; Jugowice 6-arowa, 105.000, „Północ”. 012/636-54-97. 1043873

BOLECHOWICE, 31 arów, uzbrojona, budowlana, południowy stok, 160 tys. 0502-072-842. 1028670

BOLECHOWICE, działka, sprzedam. /012/282-00-52. 277368

BOREK Fałęcki, 9-arowa, mieszkaniowa, atrakcyjna, 160.000. „Grunty”, 012/632-88-38. 1042860

BRONOWICE, 23-arowa, 250.000, pilnie. „Północ”. 012/636-54-97. 1043878

BRONOWICE: 5- i 30-arowa, „Zawadzki”. /012/636-22-44. 1042567

BRONOWICE, Chełm działki. /012/431-01-01. 1043033

BRONOWICE Małe Żeleńskiego, 17 a, WZiZT. /012/634-29-50, 0501-857-930. 276231

BRONOWICE Wielkie, 85 arów, M3, WZiZT, sprzedamy. 012/429-13-21. 1043821

BRONOWICE Wielkie, sprzedam działkę 10 arów, WZiZT. /012/425-23-02, 0600-67-34-56. 278413

BRZÓZÓWKA, 17 a, 136.000 zł. /012/430-33-86. 1044274

BUDOWLANA, 1.800/a - Zielonki, uzbrojona. 012/641-21-43. 1029035

BUDOWLANA 15-arowa, Zielonki. /012/285-07-51. 1041594

BUDOWLANA 21-arowa, Bronowice Małe. 0501-277-003. 1037382

BUDOWLANA 26-, 33-arowa, Łuczyce. 0501-430-590. 1035935

BUDOWLANA, 68-arowa, Gorzków. /012/271-29-43, 0608-717-007. 1042779

BUDOWLANA 8,8 a, Mogilany, w pełni uzbrojona - sprzeda właściciel. 0603-200-197. 1039619

BUDOWLANA, Libertów, tanio. /012/634-26-04. 278153

BUDOWLANA Raciborsko. 012/419-17-84. 1032130

BUDOWLANA, uzbrojona, 62 a, Krzyszkowice. 0602-218-018, /012/635-92-14 po 18.00. 1043123

BUDOWLANA - widokowa Dolina Kluczyd. 012/636-43-30. 1032274

BUDOWLANA, Zalew Czorszyński. /012/634-26-04. 278152

BUDOWLANE: 8-arowa, 20-arowa, ze starym budynkiem i ogrodem, koło lasu. /012/285-34-36. 1041989

BUDOWLANE działki, Jerzmanowice, właściciel. /012/638-40-03, 0608-453-255. 278233

BUDOWLANE w Sieprawiu; działki budowlane, przemysłowe i rolne w Jaworniku. 0609-081-506. 1037945

CZERNICHÓW 9-arowa, 28.000; Wołowice 47-arowa, 40.000. „Północ”. 012/636-54-97. 1043870

„DANAX”: Michałowice, 8,5-arowa, 70.000,-; Pielgrzymowice, 20-arowa, 70.000,-; Zabierzów, 10-arowa, 70.000,-; Modlniczka 10-arowa, 103.000,-; Narama, 15-arowa, 42.000,-; Niepołomice, 19-arowa, 30.000,-; Mogilany, 18-arowa, 89.000,-. /012/656-21-33. 044354

DOLINA Będkowska, domy, działki. /012/425-14-92. 278466

DOMEK letniskowy sprzedamy. /012/429-22-20. 1044647

DOMY, działki, największy wybór „Północ”.

DZIAŁKI: budowlane, przemysłowe, Krowodrza. /012/636-90-58. 277316

DZIAŁKI budowlane okolica Krynicy Górskiej. 032/236-70-35. 1042749

DZIAŁKI budowlane, Prokocim, Rybitwy, Czarnochowice, Ruczaj sprzedamy. /012/ 659-00-40. 1043495

DZIAŁKI: Chorowice 10 arów, Gaj 40 arów, Lusina 9 arów. /012/270-12-88. 278410

DZIAŁKI, domy (gmina Jerzmanowice, Wielka Wieś). /012/389-53-27, 0600-551-735. 277112

DZIAŁKI duże, komercyjne, strategiczne. /012/431-01-01. 1043039

1401

“Północ” - Kraków, Balicka 35
tel./fax **636-54-97, 638-48-88**

DZIAŁKI: Balice, 30 a, kwadrat, 75.000 zł;
Zelków, gm. Zabierzów, 17 a, uzbrojona, 79.900 zł;
Wróbłowice, 10 a, media 30 m, kształtna, 75.000 zł;
Czulów, 27 a, woda, prąd, gaz, telefon, 54.000 zł.
DOMY: Os. Wadów, 260 m, 9 a, stan sur., 260.000 zł;
Zabierzów, 200 m, 22 a, do wejścia, 320.000 zł;
Krzeszowice, 260 m, 33 a, atrakcyjny, 399.000 zł;
Wola Justowska, 160 m, 4,5 a, do wejścia, 450.000 zł.

**Największy w Krakowie
wybór działek i domów.**
Aktualna oferta w internecie.

PAŁACOWA

DZIAŁKI, gm. Zabierzów, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044792

DZIAŁKI komercyjne, dobra lokalizacja sprzedamy. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 1038738

DZIAŁKI M-2 U. /012/431-01-01. 1043044

DZIAŁKI od 700/ar. 012/634-17-74. 1042628

DZIAŁKI: Opatkowice, Modlnica, Zielonki, Boleń/ Węgrzce. „Grunt”, 012/632-88-38. 1042858

DZIAŁKI pod stacją paliw sprzedamy. /012/429-54-00. 1044603

DZIAŁKI rekreacyjno - budowlane, uzbrojone, okolice Nowego Wiśnicza. 014/ 61-247-05 po 16.00. 1042678

DZIAŁKI w okolicach Krakowa, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044790

DZIAŁKI z projektem i zezwoleniem, 4,30 a, 4,14 a. /012/656-52-22, /012/266-00-78. 1042115

FATIMSKA, 14 arów budowlane. 0602-44-11-61. 277188

GAJ. 58 a, komercja sprzeda właściciel. 0606-48-75-95. 276757

GAJ 10-arowa, 45.000; Konary 20-arowa, 35.000; Libertów 8-arowa, 64.000; Lusina 9-arowa, 59.900; Mogilany 9-arowa 57.000, „Północ. 012/636-54-97. 1043876

GAJ, 40 arów z rozpoczętą budową sprzedamy. /012/429-40-46. 1044123

GŁOGOCZÓW, budowlana, 13-arowa, pięknie położona, ogrodzona, media. /012/ 647-59-30. 1035903

GM. Zabierzów, Miechalowice, Zielonki, Skala, Liszki, Wieliczka. 012/417-33-70. 1043076

GMINA Michalowice, działki budowlane 8-arowe w Pielgrzymowicach, sprzeda właściciel. /012/421-56-34, 0602-860-195. 278274

GÓRKA Narodowa, 42 ary, M3, sprzedamy. /012/429-40-46. 1045121

GRĘBAŁÓW 20 arów. 012/647-41-44. 1043947

GRI sprzeda działki na Żabińcu. 012/641-35-61, 0603-693-343. 1043850

JAWORNIK, działkę budowlaną lub rolną sprzedam. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044038

JEDNORODZINNE: Kliny, Jugowice, Swoszowice, Skotniki, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043264

JEDNORODZINNE Ruczaj, Skotniki, Tyniecka, Wieliczka, Swoszowice, sprzedamy. /012/429-22-20. 1044606

JUGOWICE, 12,5 a. /022/643-58-62. 1041597

JURKÓW k. Czchowa - działka 5 ha budowlana, uzbrojona. Tel. /014/66-33-454. 1035661

KLINY działkę budowlaną sprzedamy. /012/422-86-17. 1043796

KOMERCYJNA, 34-arowa, rondo Czyżńskie, 12-arowa Mogilska, 60-arowa Miłyńska, sprzedamy. /012/429-54-00. 1044607

KOMERCYJNA, warunki na hale. /012/ 292-76-83. 276161

KOMERCYJNA - Zakopiańska, 3,3-arowa, pozwolenie na pawilon. Danax. 012/656-21-33. 1043932

KOPIEC Kościuszk 32-arowa. 012/292-61-34. 278321

KRAKÓW Balicka, 4,5 ara, WZIȚT, media, 78.000,-. /012/648-13-03, 0501-495-195. 277810

KRÓLOWEJ Jadwigi 10 arów, Kobierzyńska 28 arów, budowlane. /012/422-04-22. 1043397

KRZYSZKOWICE, 14 arów. /012/269-33-94. 1043410

KURDWANÓW, 65-arowa, M2, „Zawadzki”. /012/635-88-82. 1042574

LEDNICA Górna, 57-arowa, budowlana, uzbrojona, widokowa, możliwość podziału. /012/657-97-55. 1037384

LIBERTÓW: 15,5 a, 15 a, 15 a. 012/270-31-76. 1024326

LIMANOWA, działka budowlana, 26-arowa, sprzedam. /012/655-39-36. 1043391

LIMANOWSKIE! Fundamenty domu (podpiwniczone) 21-arowa uzbrojona, 27.000,- /012/285-05-58. 1044056

LUSINA, 20-arowa, Bracia Witek. /012/ 632-40-56. 1044786

LUSINA, dziewięćcioarowa kwadratowa. /012/292-76-83. 276147

ŁADNA, 8-arowa, Swoszowice, ogrodzona, uzbrojona, „Północ”. 012/638-48-88. 1043890

MASŁOMIĄCA, 92 a, 74.000 zł. /012/430-33-86. 1044268

MICHAŁOWICE, 14 a, 012/648-36-05, 0502-849-846. 1044077

MICHAŁOWICE, 8-arowa, uzbrojona, południowa, 66.000,-. 0502-111-267. 1035504

MICHAŁOWICE I, 4 działki 10-arowe, budowlane. /012/616-06-46 do 16.00, 0602-43-85-89. 277446

MIECHÓW, działka budowlana 12-arowa, rejon ul. Warszawskiej. 0501-55-32-55, /041/383-21-51 wieczorem. 1039528

MIETNIÓW, k. Wieliczki, 1500,-/ ar. 012/ 292-61-34. 278322

MODLNICA/ Łokietka 15 arów, media, WZIȚT. /012/637-91-17. 1043981

MODLNICZKA, budowlana, 23 ary lub 2 po 11 arów. 012/419-23-92, 0502-147-338. 1043876

MOGILANY, działka rolno-budowlana, 68 a, sprzeda właściciel. Tel. /012/270-16-69. 1040448

MYŚLENICE działkę budowlaną sprzedam. Atrakcyjna lokalizacja. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044013

MYŚLENICE Zarabie działkę budowlaną. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044003

NARAMA. 0502-919-889, właściciel. 1041167

NARAMA, atrakcyjne tanie działki. /012/ 292-65-59. 278416

NARAMA, budowlana, 20-arowa, uzbrojona, właściciel. 0605-296-539. 1026187

NOWE Brzesko, działkę 7 arów sprzedam. 012/ 385-22-90. 278268

NOWY Sącz - działka 0,18 ha w terenie przemysłowym przy urzędzie celnym - sprzedam. 0501-68-83-91. 1044831

OKOLICA Kryspinowa, 19 a, pozwolenie, 80.000 zł, Credo. /012/422-82-78. 1044522

OKOLICA Krzywaczki, 20 a, 6.000 zł, Credo. /012/422-82-78. 1044521

OKOLICE Pilotów, działka 5 a. /012/413-19-77. 1043079

OLSZANICA, 22-arowa, „Zawadzki”. /012/ 635-88-82. 1042573

OSIEDLE Olszanica, działki. /012/425-14-92. 278467

PARCEŁĘ sprzedam. 012/266-44-40. 1020759

PĘDKOWICE 10 a, 150.000, k/ Korzkwi 10 a, 75.000; Garliczka 10 a- 55.000; „Rząska 311”. 012/636-02-33, 0601-48-53-80. 1043838

PĘKOWICE, 12 a, 8000 zł/a. /012/430-33-86. 1044265

PIETRZEWOWICE, 57 a, 74.000 zł. /012/ 430-33-86. 1044267

PILNIE sprzedam działkę 49 arów, widokowo-rekreacyjna z możliwością zabudowy, Łuczyce. 0606-958-686 (po 14.00). 1040245

PILNIE sprzedam działkę w Czarnochowicach. /012/278-24-42 9.00-17.00, 0603-866-145. 1041424

POLANA Leśna, 200-arowa, 200,-/ ar. /012/285-05-58. 1044048

PRZYBYSLAWICE, 8 a, 72.000 zł. /012/ 430-33-86. 1044272

PYCHOWICE, Sodowa, 25-arowa, M-3, 450.000,-. 0501-413-624 po 14.00. 1036045

RADZISZÓW budowlana 36-arowa. 012/ 636-94-44. 1042836

ROLNA (widokowa), 1,8 ha, ok. Skąły Knity, sprzedam. /012/285-51-42. 1042733

ROLNO-budowlana 63-arowa, gm. Lanckorona. /012/387-70-03. 1043678

ROLNO- budowlaną 44 ary Ochojno Górne. 012/266-64-48. 278204

ROŻNÓW, działka nad jeziorem, budowlana, uzbrojona. /012/658-99-99. 1042802

RUCZAJ, M2, czterdziestopięcioarową. 012/411-44-78. 1041590

RUCZAJ, M3, 10.900/ar. „Północ”. 012/ 636-54-97. 1043886

RYBITWY 30-arowa, 150.000. „Północ”. 012/636-54-97. 1043888

SIDZINA, 11-arowa, pozwolenie, uzbrojona. „Północ”. 012/636-54-97. 1043879

SPRZEDAM 107 a, Siepraw. /012/271-17-38. 1038632

SPRZEDAM 3 działki 9 arów. 012/647-52-82. 1022566

SPRZEDAM dwie atrakcyjne działki w Mogilanach, 9a, 50 a (możliwość podziału). /012/270-19-83, 0602-43-86-80. 276527

SPRZEDAM dwie działki budowlane, uzbrojone, po 10 arów, w obrębie Wieliczki. 0601-49-64-92. 1038296

SPRZEDAM działkę 12-arową, Ochmanów. /012/427-03-63. 1042558

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

SPRZEDAM działkę 12-arową, Świątniki Górne. /012/270-42-20. 1044451

SPRZEDAM działkę 28-arową, cena 350,-/ ar. /012/389-26-34 po 20.00. 1036606

SPRZEDAM działkę 30-arową. /012/413-87-80 (po 15.00). 1043987

SPRZEDAM działkę 38-arową, Libertów. /012/270-33-52. 1042380

SPRZEDAM działkę 8,5 ara, Rząska - 79 tys. 041/383-62-42. 1026449

SPRZEDAM działkę budowlaną, okolice Krakowa. /012/285-35-23 po 16-tej. 278074

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną 0,50 ha. /012/388-59-79 wieczorem. 278158

SPRZEDAM działkę budowlną, Łucznowice. 0604-450-480. 1037429

SPRZEDAM działkę budowlaną, 7-arową, Garliczka. /012/419-42-50 wieczorem. 1041112

SPRZEDAM działkę budowlaną z widokiem na jezioro i góry. 0501-753-429. 1041455

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną. /012/632-19-53. 1041462

SPRZEDAM działkę budowlaną. /012/387-24-42. 1041539

SPRZEDAM działkę budowlaną, Kryspinów. /012/634-56-34. 1041551

SPRZEDAM działkę budowlaną 15-arową w Kętach, ul. Klasztorna 19, cena 200,-/ metr. 1042925

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 49 a, 25 km od Krakowa. Wola Batorska. /012/411-12-08. 1043017

SPRZEDAM działkę budowlano- rolną, Zielonki, 50-arową. 0601-457-364. 1043478

SPRZEDAM działkę - pow. 17 a i pomieszczenie po pijalni piwa w centrum Rzędowic. Cena do uzgodnienia. /041/ 383-86-47. 1040603

SPRZEDAM działkę rekreacyjno-budowlaną, 28 a, w Bulinie koło Myślenic, pięknie położoną oraz 40 a w Drogini z widokiem na zaporę. 012/273-60-56, 0603-870-762. 1044244

SPRZEDAM działkę w Bronowicach, różne powierzchnie, właściciel. 012/636-82-06. 275933

SPRZEDAM działki budowlane 12,5 a, 9 a w Krzeszowicach. 012/282-32-77. 1043387

SPRZEDAM działki budowlane, Lubomierz, gmina Łapanów. 0602-745-998. 1044968

SPRZEDAM w Sidzinie trzy działki budowlane, właściciel. 0502-994-861. 1039353

SPRZEDAMY działkę 4330 m² wraz z budynkiem magazynowym 500 m² przy drodze Kraków Olkusz, 10 km za Krakowem. /012/656-46-69 (8.00-12.00). 278212

SWOSZOWICE, 13 arów sprzedamy. /012/4222-777. 1043186

TENCZYNEK 16 a budowlana. /012/282-09-64. 1043999

TOMASZKOWICE, k/ Wieliczki, 10-arowa. 012/292-61-34. 278323

TONIE, działkę 7-arową sprzedam. /012/ 654-44-69. 1044298

TONIE pięćdziesięciodziewięcioarowa. /012/429-48-42. 1044436

TYNIEC, 14-arowa, tanio. /012/429-54-00. 1044657

UZBROJONA, 18 a, Borek Szlachecki, 40.000,-. /012/276-38-69, 0604-13-15-75. 1044109

ZAKOPANE, Karpieńłowska, działka budowlana, widokowa, bardzo ładna, pow. 880 m², cena 35.000 USD, Nieruchomości Królewska 11. /012/631-22-55. 1044846

ZAKOPANE - okolice 20-arowa budowlana. /018/208-43-24, 0601-521-234. 1037799

ZAWOJA działka budowlana, 24 ary sprzedam. 0607-380-888. 1042313

ZIELONKI, 12 a, 120.000 zł. /012/430-33-86. 1044271

ŻYWIEC, 7,5 a z rozpoczętą budową Góra Burgałowska, os. Widok, cena 85.000,-. 0601/41-43-91. 278209

11-arowa w Skotnikach. 0503-792-075. 1042900

17 a, uzbrojona, Łucznowice. 012/643-15-64, 681-33-10. 1040393

21 arów, ogrodzona, rozpoczęta budowa. /033/879-32-32. 1039353

29 a, WZIȚT w Skawinie przy ul. Tynieckiej, cena 100.000,-. 0601/41-43-91. 278212

2 działki po 11 a Kokotów. /012/281-91-57. 1043993

42 a budowlane, media, Modlnica. /012/645-44-23. 1031851

Domy

A. Szulc: Brzegi, 200-metrowy, 11 arów, ładne, 175.000,-, stan surowy zamknięty, 195.000,-. /012/638-29-50. 1044401

A. Wolno stojący, Prądnik, 450.000,-. „Zawadzki”. /012/635-88-82. 1042566

A. www.dom-sprzedam.com.pl/tatry całoroczny, okolice Murzasichle w Tatrach. 0601-616-317, /022/613-03-04. 1030870

A. www.dom-sprzedam.com.pl Skuteczne ogłoszenia. /012/632-12-28. 1030873

A. Zakopane, Nosal, 3 nowe domy - pensjonaty - sprzeda firma - prywatnie, działalność. /018/20-17-129, 0601-43-09-53. 1042668

A. Zarzecze, 440.000,-. „Zawadzki”. /012/635-88-82. 1042562

ALWERNIA, dom, 120-metrowy. 0601-48-50-68. 1035330

ATRAKCYJNE gospodarstwa rolne, domy do remontu, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043261

ATRAKCYJNE szeregówki, Prądnik Czerwony 215 m², Wirus 220 m², Zielonki 120 m². /012/421-93-16. 1041994

ATRAKCYJNE szeregówki: Kliny, Tonie, Ol-sza, Pychowice, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043252

ATRAKCYJNIE położony, przy lesie, 200-metrowy, do wykończenia, działka 13-arowa, okazjynie, 229.000 „Północ”. 012/636-54-97. 1043892

ATRAKCYJNY dom sprzedam, Libertów. /012/270-30-28. 1026817

DOM, gm. Czernichów 90.000,- /012/4211-311. 278138

DOM Jadowniki k/Brzeska murowany, piętrowy, działka 14 a. Tel. 014/686-67-53, 012/272-23-21. 1032788

DOM jednorodzinny, Bochnia, piękna okolica, cena niewygórowana. /014/612-42-46 wieczorem. 1044185

DOM jednorodzinny Nieznanowice k/Gdowa 72.000 zł. 032/273-49-05. 1032210

DOM jednorodzinny z działką, Poręba Spytkowska koło Brzeska. /012/663-25-31, 16.00-21.00. 1041250

DOM k. Krakowa. 0602-717-791. 1043912

DOM, Klimontów, stan surowy, 98.000,- /012/4211-311. 278139

DOM Kokotów sprzedamy. 012/659-00-40. 1043462

DOM, komfortowy sprzedam, 1000,-/ m². 0501-726-731. 1040028

DOM, Kraków. /012/262-51-22. 1039008

DOM letniskowy całoroczny z kompletnym wyposażeniem w Koninkach (Gorce) sprzedam, cena 260.000 zł. 012/644-51-29. 1035957

DOM murowany, parterowy, na wsi w okolicy Wolbromia, sprzedam. Wiadomość /032/644-24-97. 1037636

DOM nad Jeziorem Rożnowskim sprzedam. 012/657-30-68. 1039141

DOM na działalność rondo Czyżyńskie, Kamieńskiego sprzedamy. 012/659-00-40. 1043491

DOM, Niepołomice. /012/412-66-08. 1044766

DOM nowy Krzeszowice sprzedam, zamienię. /012/282-55-00. 1041625

DOM, ok. Pieskowej Skały, 280 m², działka 48 arów, 250.000,-. /012/266-35-97. 274529

DOM, Olsza, 250.000,-. /012/413-71-83. 1044383

DOM, Opatkowice, 180-metrowe, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044788

DOM, Polanka Haller, gmina Skawina. /012/270-65-23 (19.00-21.00). 1029953

DOM, Puszcz Niepołomicka, sprzedamy. /012/4211-311. 278126

DOM sprzedam. /012/264-81-62, 0604-261-570. 1041681

DOM sprzedam. /012/655-04-19. 1023001

DOM sprzedam, Kraków Swoszowice. 012/654-75-66 (15-17). 1045053

DOM, stan surowy, okolice Wieliczki. /012/251-15-55, 0501-270-977. 1036630

DOM stan surowy, zabudowa szeregowa, Krowodrza, sprzedam. /012/425-15-77. 1035844

DOM stan surowy zamknięty sprzedam. 012/657-30-68. 1039146

DOM trzykondygnacyjny o pow. ok. 300 m² na działce 13 arów między Nowy Sącz - Krynica - Maciejowa (wszystkie media). 0602-333-107, /012/282-14-02. 1037903

DOM- Wieliczka- Zabawa bliźniak 210 m², 6 a, podwójny garaż- 230.000 zł. Tel. 0501-755-415. 1042483

Właściciel terenu, inwestor i generalny wykonawca

ogłasza nabór na budowę mieszkań o pow. 35 - 120 m².

Lokalizacja

ul. Rydla/Radzikowskiego.

Technologia tradycyjna.

Cena - 2600 zł/m².

Informacje i zapisy:

Kraków, Lea 213/20,

tel. (012) 638-57-80.

1240M

DOM w Krakowie. /012/658-68-74. 1044223

DOM w Krakowie 150 m², nowy, sprzedam. 012/634-43-72. 1043786

DOM w Krzeszowicach sprzeda właściciel. 0605-107-952. 278327

DOM wolno stojący, możliwe na biuro, gabinety, produkcję, okolica Lublańskiej (w rozliczeniu ewentualnie mieszkanie), właściciel. 0601-85-46-05. 278101

DOM w stanie surowym 300 m² Gorlice. 018/471-58-36, 0605-031-076. 1035125

DOM, wszystkie media, 2 ha ziemi, budynek gospodarczy, Porąbka Uszewska 012/649-18-77. 1038778

DOM w zabudowie szeregowej, stan surowy, sprzedam. 0601-42-41-00. 1044351

DOM w zabudowie szeregowej, stan surowy, zamknięty, Tonie. /012/415-72-65. 1044954

DOMY 150 m² Libertów, 160 m² Grębałów, 160 m² Marszowiec, 120 m² Zakopane, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 1040353

DOMY do 20 km od Krakowa sprzedamy. 0602-647-907. 1040564

DOMY do zamieszkania, Szczodrkowice, 160 m² - 250.000; k. Cjanowic - 145.000; 012/250-73-87. 1043833

DOMY i działki na Marszowcu sprzeda „Interdom”. 012/413-25-79. 1043590

DOM Zabierzów, 260 m², sprzedam, 012/419-13-89. 1037603

DO sprzedania 2 domy/bliźniak Zakopane. 0601-43-09-53. 1042671

DO wejścia, Sidzina 159.000; Krzeszowice 189.000; Mników 199.900; Bolechowice 250.000; Łagiewniki 310.000; „Północ”. 012/636-54-97. 1043902

DO wykończenia, Czulów 227.000; Libertów 260.000; Kryspinów 380.000; „Północ. 012/636-54-97. 1043900

DO zamieszkania, Śledziejowice, 100.000 zł, Skała 115.000 zł, Czarnocowice 180.000 zł, Credo. /012/422-82-78. 1044811

DREWNIANY, Czermna/ Podgórze Ciężkowice, 1,50 ha, piękna okolica! 29.000,-. /012/422-04-12, /012/422-04-15. 1043159

DUŻY wybór domów, Swoszowice, okolice. /012/654-70-45. 276675

DWOREK stan surowy, blisko Krakowa. 0602-849-729. 1041706

DWÓR, atrakcyjna lokalizacja, park, staw, starodrzew. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044022

DWURODZINNY 340 m²/ 6 a Stoki - 470.000 zł właściciel. /012/645-58-70 wieczorem, 0601-352-126. 1037335

DWURODZINNY, atrakcyjny, 395.000,-. /012/413-68-65, 0503-902-890. 1035639

EMAUS! Dom 200-metrowy, 249.000 USD. 0501-592-228. 1026489

FILIPOWICE przy drodze głównej, gospodarstwo rolne z zabudowaniami: stodoła, dom murowany, gruntu 1 ha 60 a, 012/283-71-30. 1044312

GM. Biskupice, 6 km od Wieliczki, 190-metrowy, 110.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1043904

GM. Słomniki, Proszowice, murowane, do remontu, 39.000,-. /012/285-15-22. 1039147

GMINA Michałowice nowy wykończony dom 165 m²- 190.000 zł sprzeda „Interdom”. 012/413-15-56. 1043501

GÓRY! Dom drewniany, superkomfortowy: 3 pokoje, kuchnia, jadalnia, łazienka, działka 25-arowa, 75.000,-! /012/285-05-58. 1044053

HANDLOWO-mieszkalny, bliźniak, 27 a. 012/647-52-82. 1038765

JAWORNIK 230.000,-. /012/429-48-42. 1044441

JUGOWICE, połowa bliźniaka, sprzedamy. /012/429-54-00. 1044672

KAMIENICA-atrakcyjna. /012/292-76-83. 276154

KAMIENICE, Kraków Kazimierz, pilnie sprzedam. /012/649-96-05, /012/645-60-07 wieczorem. 1021462

KLINY, nieduży dom. /012/292-76-83. 276150

KLINY nowy dom sprzedamy. 012/422-86-17. 1043794

KOBIERZYŃSKA. 012/423-15-99. 1038511

KOBYLANY, domy drewniane, Credo. /012/429-24-65. 1044512

KOKOTÓW, 150-metrowy, nowy, do wykończenia, 120.000; Danax. 012/656-21-33. 1043928

KOKOTÓW, gotowy, 200-metrowy, 260.000; „Północ”. 012/638-48-88. 1043897

KRAKÓW- Giebułtów dom nowy 300 m², stan surowy otwarty 11 a lub 24 ary - 220.000 zł. Tel. 0501-755-415. 1042486

KRAKÓW i okolice, stany surowe, sprzedamy. /012/429-54-00. 1044671

KRAKÓW Jugowice dom 200 m², biuro 50 m², 360.000 zł, tel. 0501-755-415. 1043358

KRAKÓW k/ Nico nowy piękny dom, stan surowy zamknięty, 7 a, 300.000 zł. Tel. 0501-755-415. 1042507

KRAKÓW- Krowodrza okolice placu Axentowicza dom komfortowy- 350 m²- 190.000 USD. Tel. 0501-755-415. 1042487

KRAKÓW, Kuźnicy Kolańtajowskiej, dom szeregowy, 220-metrowy, do wykończenia wewnątrz, 1.600,-/ m², odpis. 0501-350-477. 1037837

KRAKÓW, okolice nowy dom. 0608-203-613. 1032536

KRAKÓW Wola Justowska nowy, piękny dom 320 m², 330.000 USD. Tel. 0501-755-415. 1042480

KRAKÓW - Żabiniec dom nowy 270 m², sprzedaż- 520.000 zł lub wynajem 1.500 USD/m-c. Tel. 0501-755-415. 1042479

KRYSPINÓW dom nowy sprzedamy. 012/659-00-40. 1043460

LIBERTÓW, stan surowy, 17-arowa. /012/270-33-27. 278003

ŁADNY domek, duży taras w krzewach i kwiatkach, działka 28-arowa. Dojazd MPK. 101. Grabówki 212. /012/451-82-15. 1044811

ŁADNY dom, surowy zamknięty, Kokotów, 195.000,-. /012/292-15-24, 0603-948-717. 1042694

ŁĄCZANY, 38.000 zł, Credo. /012/422-82-78. 1044502

ŁOKIETKA, szeregówka 350-metrowa, 3,5 ara, 370.000,-. 012/266-54-52. 1043517

ŁOKIETKA, szeregówka 215-metrowa, 3,2 ara, 290.000,-. 012/266-54-52. 1043519

MAŁY dom Prokocim sprzedamy. 012/659-00-40. 1043490

MAŁY nowy dom, Wieliczka, sprzedam. 012/429-12-94. 278480

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

MICHAŁOWICE 180 m², Kokotów 200 m², Węgrce 420 m² - nowe. 012/632-77-60. 1043816

MISTRZEJOWICE, Srebrnych Orłów, Wola Duchacka, Niepołomice, Klaj, okolice Wieliczki, okolice Zabierzowa, sprzeda „Tara”. /012/644-00-59. 277093

MNIKÓW, 150 m², dz. 12a, 200.000 zł, Piaski, 150 m², dz. 8a, 289.000 zł, Zarzeczce, do wykończenia, 300 m², dz. 10a, 650.000 zł „Posesja”, tel. 012/632-89-22. 1044187

MODLNICA, 230 m² + 7-arowa, 1000,-/ m². 0607-478-119. 1039329

MOGILANY, niewielki dom. /012/292-76-83. 276153

MOGILANY, piękny dom. /012/632-54-82. 277379

MYŚLENICE, 340 m², pół bliźniaka, stan surowy zamknięty, instalacje, dz. 6 a, 150.000 zł, 0501-755-416. 1044485

MYŚLENICE, dom rekreacyjny, sprzedam. /012/267-32-70. 1042816

MYŚLENICE - duży zadbane dom 320 m², 10 a - 350.000 zł. Blisko Rynku, tel. 0501-755-415. 1042482

MYŚLENICE, nowy dom pilnie sprzedam. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044032

MYŚLENICE Zarabie nowy dom 170 m², działka 7,5 a na wzgórzu na miejscu widokowym blisko las, rzeka, sprzeda właściciel, 280.000 zł. 012/658-76-86. 1028500

NIEPOŁOMICE, atrakcyjny dom do wykończenia, w rozliczeniu może być mieszkanie. /012/425-81-35. 277163

NIEPOŁOMICE, nowy, superkomfortowy dom, 230 m² 14-arowa działka, bez pośredników, 360.000 PLN. /012/281-33-95, 0502-277-471. 1044024

„NIERUCHOMOŚCI Drażkiewicz” - Marcyporęba, gospodarstwo, dom 100-metrowy, działka 5 ha 125.000; Zabierzów 230-metrowy (nowy) także na firmę 380.000; Grabówk k. Wieliczki 210-metrowy (nowy) 520.000; Nowe Brzesko (nowy) - działka 65-arowa - 220.000. 012/413-11-22. 1042416

NOWE domy: Iwkowa - 63.000 zł, Żegocina - 92.000 zł, Bochnia - 97.000 zł, Bączków - 115.000 zł. Archidom, 0602-44-75-24. 1044262

NOWY dom k./ Wieliczki do wykończenia, 180.000; 012/250-73-87. 1043834

NOWY dom przed Kocmyrzowem 335 tys. PLN. 012/649-93-50. 278271

BUDOWA DOMÓW POD KLUCZ

PONADTO 300 MODELI DOMÓW ATRAKCYJNE LOKALIZACJE

tel. 421 85 49, 0602-682-896

cbd

NOWY Sącz - ul. Krakowska - domek jednorodzinny na działce 4,87 ara. 018/443-79-52, 042/634-85-28. 1044731

OFICERSKIE kamienicę sprzedamy. 012/422-86-17. 1043793

OK. Wieliczki, nowy, superkomfortowy dom sprzedamy. Ładna lokalizacja, piękny widok. /012/269-22-56, 0604/37-10-37. 1041004

OKAZJA! Lusina, 100 m², 24 a, 220.000 zł. /012/656-36-00. 1041285

PROSZOWICE, Krakowska, dom 90 m², działka 5 a. /074/665-02-46. 1033324

PUSZCZA Niepołomicka, 36-arowa, dom, remont, okazja. 0605-416-945. 1036965

REZYDENCJA na dużej, widokowej działce. /012/262-13-14. 278001

REZYDENCJA w Krakowie- najładniejsza część os. Kliny 440 m², 16 a, 310.000 USD. Tel. 0501-755-415. 1042488

REZYDENCJA w okolicach Krakowa, dobry dojazd, strona południowa. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044025

REZYDENCJĘ unikalną, Kraków, sprzedamy. 0602-12-82-82. 277192

ROZPOCZĘTA budowę sprzedam. /012/267-06-68. 1041123

RZAŚKA, 180 m², 8 a, 270.000, Emar. 012/ 634-40-91. 1043656

SIDZINA, sprzedam dom. /012/275-31-55. 1033637

SIEPRAW, nowy dom pow. 110 m², dobry dojazd, pilnie sprzedam. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044017

SKAWINA, atrakcyjny dom sprzedamy. /012/4211-311. 278124

SKAWINA centrum, kamienica wolna, sprzedamy. /012/292-65-59. 278415

SKAWINA, sprzedam dom 100-metrowy, 8,7-arowa. /012/276-18-64. 1033004

SKAWINA, sprzedam rozpoczętą budowę. /012/275-31-55. 1033638

SKOTNIKI, 250 m². /012/429-26-03. 1040199

SPRZEDAM dom. /012/431-01-01. 1043027

SPRZEDAM dom 190-metrowy, Mielec, cena do uzgodnienia. 0601-159-079 wieczorem. 1036645

SPRZEDAM domek letniskowy w Gródku nad Dunajcem. 0604-482-432 lub 657-52-54, po 20.00. 1038667

SPRZEDAM dom jednorodzinny w stanie surowym, pow. 14 a 255 m², gmina Alwer-nia, Grojec. /012/ 648-45-66 wieczorem. 1032443

SPRZEDAM dom mieszkalny, piętrowy, Polanowice, z zabudowaniami gospodarczymi, działka ogrodzona. Również 3 ha rolne przylegające do działki. /012/287-41-69, /012/287-42-69 po 20.00. 1043380

SPRZEDAM dom: okolice Skawiny, działka 26 a, 280.000 PLN. /012/270-67-91. 1045028

SPRZEDAM dom w Jurkowie k/ Czchowa lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. /014/68-42-572. 1043967

SPRZEDAM dom w Krakowie, odliczenie podatkowe. 012/653-16-60, 012/411-59-82. 1038758

SPRZEDAM dom w Śródmieściu. 0603-575-435. 1034823

SPRZEDAM dom w Krakowie, odliczenie podatkowe. 012/653-16-60, 012/411-59-82. 1038758

SPRZEDAM dom w Śródmieściu. 0603-575-435. 1034823

SPRZEDAM obiekt handlowo-usługowo-mieszkalny, przy ul. Dobrego Pasterza w Krakowie. /012/417-12-95 po 18.00. 1040953

SPRZEDAŻ

gotowych mieszkań

w systemie

ratalnym

na okres 10-letni

Tel. (012) 429-54-50

630064

GARAŻ Andersa 22.000,- /012/641-66-74. 1044084

GARAŻ murowany Olsza. 012/632-77-60. 1043815

GARAŻ sprzedam, Wywizjonu 303. /012/647-91-33 wieczorem. 1042502

MAŃKOWSKI

KARMELICKA 66, tel. 633-26-93, tel./fax 423-31-99

● 29m² - Helclów - 105.000 zł

● 106m² - Karmelicka - 269.000 zł

● 56m² - Sucha (strych) - 125.000 zł

● 35m² - F. Nullo - 110.000 zł

● 27m² - Zachodnia(nowe)- 89.900 zł

● 32m² - Rusznikarska - 95.000 zł

● 37m² - Wójtowska - 105.000 zł

● 53,6m² - Prochowa - 140.000 zł

GRZYBÓW k. N. Sącza, mieszkanie + garaż. 018/44-501-68, 014/61-230-16 wieczorem. 1043706

KAMIENICA, Wieliczka, wolna, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043289

NIERUCHOMOŚCI

KORONA

ul. Karmelicka 62/3, tel. 632-77-60

● 18 m² - ul. Litewska 58 tys. zł

● 32 m² - ul. Lili Wenedy 70 tys. zł

● 47 m² - ul. Na Szaniec 130 tys. zł

● 50 m² - ul. Powstańców 120 tys. zł

● 56 m² - os. Tysiąclecia 105 tys. zł

● 60 m² - ul. Królewska (do rem.) 115 tys. zł

● 63 m² - os. os. II Pułku 139 tys. zł

● 70 m² - os. Kilny (nowe) 159 tys. zł

● 74 m² - ul. Wysłuchów 149 tys. zł

KIOSK drewniany sprzedam /012/648-71-55. 1034691

KRAKOWSKA, piwnice, 300-metrowe, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043295

KRAKÓW - Podgórze 45,5 m² standard. 018/441-50-05 po 20.00. 1041485

KRAKÓW- Żabiniec lokale użytkowe- cena od 1.600 zł/m² do 2.600 zł/m² lub wynajem. Tel. 0501-755-415. 1042477

KRYNICA Górską, mały pensjonat sprzedam lub zamienię. /018/471-23-25. 1040819

MIESZKANIE z lokatorem, centrum Podgórze. 012/656-75-87 wew.101. 1035027

OSTATNIE trzy mieszkania w zakończonej inwestycji! Możliwość zamieszkania i prawo własności przy wpłacie 10%. Cena do negocjacji! Tel. 012/413-33-00. 1031250

SPRZEDAM kiosk lub wynajmę. /012/643-74-93. 1041961

SPRZEDAM pole rolne. /012/643-74-93. 1041959

SPRZEDAM strych.nadbudowany, zezwolenie, Krowodrza. /012/634-12-35. 1044095

SPRZEDAŻ- wynajem- ul.Dekerta biura 120, hala 320, działka 2.000 m², teren nadający się na rozlewnię, hurtownię, skład budowlany. 0602-220-500. 1027836

ZAKOPANE- nowe apartamenty na każdej porę roku, doskonała lokalizacja, widok na panoramę Tatr!!! /012/295-67-61, /012/295-67-62. 1025208

1/2 kamienicy z lokatorami przy ul. Lubomirskiego niedrogo sprzedamy. /012/269-22-56, 0604-37-10-37. 1041009

Kupno

Garsoniery

GARSONIERĘ hipoteczną. /012/414-17-35. 1040257

GARSONIERĘ kupię. /012/422-82-60. 1044609

Jednopokojowe

BIEŻANÓW, do 60.000; 012/288-07-93. 1043945

„DRAŻKIEWICZ”. 012/413-11-22. 1042425

JEDNOPOKOJOWE kupię. /012/422-82-60. 1044611

KUPIĘ jednopokojowe, Piaski. 0607-521-579. 1041616

KUPIĘ mieszkanie za 35.000 zł. 012/648-35-70 po 20.00. 278491

KUPIĘ pilnie jednopokojowe - Śródmieście, Krowodrza. /012/263-02-92. 1034151

KUPIMY zdecydowanie niedrogie jednopokojowe, dwupokojowe. 012/658-76-18. 1043598

PILNIE. 012/632-50-03. 278392

WOLA Duchacka, III piętro, cena ok. 70.000; 012/288-07-93. 1043946

Dwupokojowe

„DRAŻKIEWICZ”. 012/413-11-22. 1042428

DWUPOKOJOWE - Huta, Podgórze - pilnie kupię. /012/263-02-91. 1034155

DWUPOKOJOWE kupię. /012/422-82-60. 1044612

KROWODRZA, kupię. /012/414-17-35. 1040256

KUPIĘ. 012/644-07-54. 1040383

KUPIĘ bezpośrednio 2-pokojowe do 55.m², I piętro z wyjątkiem Huty, Kozłówek. /012/411-93-76. 1041767

KUPIĘ dwupokojowe, Pszona. 0602-428-768. 1042773

KURDWANÓW, tylko parter, 40 - 60 m²; 012/288-07-93. 1043938

PILNIE. 012/632-50-03. 278393

PODGÓRZE, ok. 40 m², I-III piętro, cena ok. 80.000; 012/288-07-93. 1043939

Trzypokojowe

DĄBIE. /012/414-17-35. 1040259

„DRAŻKIEWICZ”. 012/413-11-22. 1042429

KRAKÓW, w rozliczeniu działka budowlana w Krzeszowicach. 012/282-35-58. 277992

KUPIĘ 3-pokojowe mieszkanie, ładne, bez pośredników. /012/653-18-20. 1045118

KUPIĘ pilnie trzypokojowe - Huta, Podgórze. /012/263-02-90. 1034179

KUPIĘ trzypokojowe w kamienicy, chętnie centrum może być do remontu, oficyna wykluczona, bez pośredników. /012/657-52-43. 1045013

PILNIE. 012/632-50-03. 278394

TRZYPOKOJOWE kupię. /012/422-82-60. 1044613

Czteropokojowe +

AGENCJA Firma Projekt poszukuje do kupienia dla zagranicznego klienta luksusowego mieszkania o pow. ok. 200 m² w centrum. /012/429-19-42, fax /012/422-31-26. 277683

APARTAMENT kupię. /012/422-82-60. 1044616

CENTRUM. /012/422-76-29. 1044059

CZTEROPOKOJOWE kupię. /012/422-82-60. 1044615

„DRAŻKIEWICZ”. 012/413-11-22. 1042430

KUPIĘ lub zamienię piękne trzypokojowe z garażem (Cichy Kącik) i dwupokojowe na czteropokojowe z garażem. /012/637-09-05. 277628

Lokale użytkowe

HANDLOWY lokal kupię. /012/285-89-69 wieczorem. 1023696

KUPIĘ lub wynajmę budynek, lokal powyżej 700 m² (może być do remontu), z przeznaczeniem na lekką produkcję, blisko centrum w Krakowie. Tel. 0602-321-657. 278498

LOKAL frontowy, ściśle centrum. 0609-46-88-62. 1044870

LOKAL handlowy, okolice centrum. /012/431-23-08. 1040211

PILNIE poszukujemy zabudowań, biurowo-magazynowo-warsztatowych, Podgórze, Huta. 012/658-76-18, 0602-70-70-86. 1043994

SKLEP, kamienicę: Krakowska, Starowiślna, Kalwaryjska, itp. /012/632-54-82. 277378

Działki

DZIAŁKĘ budowlaną - Kraków. 012/263-02-92. 1034264

DZIAŁKĘ budowlaną kupię. /012/422-82-60. 1044618

DZIAŁKĘ, dom, Kraków, kupimy. /012/29-22-777. 1043193

DZIAŁKĘ, Kraków. (Okolice). /012/422-11-24. 1030779

DZIAŁKĘ przemysłową, Kraków, okolica. 012/267-13-40. 1043512

KUPIĘ bezpośrednio działkę, rozpoczętą budowę, stan surowy, południe Krakowa. 0601-49-45-39. 1035045

KUPIĘ działkę Bieżanowska lub okolice. /012/278-59-56. 1044860

KUPIĘ działkę budowlaną uzbrojoną. /012/413-49-25. 1036619

KUPIĘ działkę (kemping) Jezioro Rożnowskie. 0601-41-12-61. 278065

KUPIĘ grunt, okolice Krakowa, przy drodze, bez pośredników. 0501-38-09-64. 1041196

KUPIMY działki jednorodzinne, wielorodzinne, Kraków, Klina, Huta, Krowodrza. 012/658-76-18. 1043492

PILNIE kupimy działkę przemysłową z zabudowaniami lub bez. 012/658-76-18, 0602-70-70-86. 1044000

POSZUKUJEMY: działek, domów - Bronowice, Wola Justowska, Prądnik. /012/636-22-44. 1042576

POSZUKUJEMY działek M1, m², M3, UC, teren Krakowa. /012/292-02-65. 1043287

POSZUKUJEMY działek w Krakowie. /012/429-22-20. 1044656

ROLNE. 012/413-11-22. 1042431

Domy

AGENCJA Firma Projekt poszukuje do kupienia dla klienta płacącego gotówką eleganckiego małego domu z garażem. /012/429-19-42, fax /012/422-31-26. 277685

DĘBNIKI, dom, kamienicę z wolnym mieszkaniem pilnie kupię. /012/294-20-57, 0602-48-19-70. 1043633

DOM. Kupię. /012/422-11-24. 1030782

DOM (do zamieszkania) - Kraków, bliskie okolice. 012/263-02-90. 1034259

DOM kupię. /012/422-82-60. 1044617

DO remontu kupię dom, do 50.000,-. 0600-360-813, /012/655-94-50. 1040504

GOSPODARSTWO (na północ od Krakowa). /012/416-18-67. wieczorem. 1044779

KUPIĘ dom, działkę. 012/634-17-74. 1042631

KUPIĘ domek w granicach Krakowa, może być do wykończenia lub remontu, do 140.000,-. /012/641-49-87. 1044707

KUPIĘ dom pod Krakowem, do 200.000,- lub zamienię mieszkanie 2-pokojowe na os. Podwawelskim z dopłatą. /012/269-09-07 wieczorem. 277587

KUPIĘ dom w gm. Zabierzów, Wielka Wieś, Zielonki do 200.000 zł. 0502-526-524. 1043835

KUPIĘ mały dom, działka minimum 10 a, do 20 km od Krakowa. 0603-600-108. 1044083

KUPIĘ nowy dom do 180 m², rozpoczętą budowę lub działkę w Krakowie lub obrzeżach. Tel. /012/411-11-92. 277699

KUPIĘ rozpoczętą budowę domu w Krakowie. 0502-02-77-33. 1041957

KUPIĘ stary dom. /012/292-76-83. 276156

KUPIMY dom Prokocim, Bieżanowie. 012/658-76-18. 1043464

PILNIE kupimy dom do 120.000. 012/658-76-18. 1043463

WIELICZKA i okolice, dom do zamieszkania, cena ok. 200.000; 012/288-07-93. 1043937

Inne

A. Fidus /licencja zawodowa/ poszukuje mieszkań, lokali, działek. 012/431-06-88. 1043577

KAMIENICĘ bez pośredników kupię. /012/285-89-69 wieczorem. 1023693

BUMA

SYSTEM S.A.

KUPI TEREN

w Krakowie

pod budowę osiedla mieszkaniowego

Tel. 0-12/ 269-11-06 w. 11 lub 0-502 22-48-38

4-66728

KUPIĘ tanie mieszkanie. 012/637-66-59. 1043352

KUPIMY mieszkania. 012/636-16-77. 1043121

Wynajem

Pokoje

ATRAKCYJNE pokoje, 250,-. /012/415-05-18. 278504

DO wynajęcia pokój. 012/285-81-90. 1039334

DO wynajęcia pokój umeblowany. /012/655-40-10. 1044899

DZIEWCZYNIE wynajmę pokój, kuchnię, 300,-. /012/653-03-88. 1043341

NOWY Bieżanów, pokoje pracującym wynajmie właściciel. /012/659-03-11. 1036883

POKÓJ do wynajęcia dla studentki lub pani pracującej. 012/645-76-36 po 15.00. 0609-165-031. 1043541

Agencja Obrótu Nieruchomościami

CENTER HOUSE

Jeżeli masz do WYNAJĘCIA!!!

mieszkanie - pokój - lokal natychmiast dzwonić do nas!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 14/4a

67686

POKÓJ. /012/266-87-68. 1043893

POKÓJ do wynajęcia. /012/411-20-69. 1044983

POKÓJ do wynajęcia. 0606-30-45-74, /012/419-33-47 po 18.00. 275707

POKÓJ dziewczynie, komfortowy. 012/431-05-55. 1042004

POKÓJ, garaż, Wieliczka. /012/278-44-22. 1040796

POKÓJ (opieka). /012/425-57-48. 1038602

POKÓJ paniom wynajmę. /012/425-83-44. 1035542

POKÓJ pani wynajmę. /012/658-56-42. 1043346

POKÓJ parze, tanio. 012/431-05-55. 1042014

POKÓJ wynajmę pani. 0607-228-103. 278501

POKÓJ z kuchnią, do wynajęcia. /012/658-74-70. 1044495

POKÓJ-zupełnie samodzielny. 012/431-05-55. 1042002

SAMODZIELNY pokój do wynajęcia. /012/266-20-72. 1045077

SUPERKOMFORTOWY pokój, telefon. /012/ 260-21-10. 1043741

SUPERKOMFORTOWY pokój okresowo do wynajęcia. /012/260-21-10. 1043742

SUPERKOMFORTOWY pokój w okolicy Carrefouru do wynajęcia. /012/267-16-46. 1044083

SZUKAM pokoju do wynajęcia. 0603-175-696. 1042684

SZUKAM samodzielnego pokoju w mieszkaniu studenckim. /012/413-74-08 po 17.00. 1043721

WYNAJMĘ pokoje. /012/271-21-92. 1038914

Garsoniery

ATRAKCYJNA, tanio. 012/431-08-88. 1042018

AZORY, garsoniera do wynajęcia. /012/413-16-05. 1041752

DĄBIE 550,-. /012/429-48-42. 1044443

„EXPEDITE”, szeroka oferta mieszkań do wynajęcia. 012/266-54-52. 1043502

FELICJANEK, 600 zł z czynszem, Agencja. 012/422-02-49. 278546

FELICJANEK, wynajmiemy. /012/422-04-22. 1043448

GARSONIERA, 23 m², Ugorek, wynajmę. 012/658-48-75. 278235

GARSONIERA, centrum, wynajmie „Lokia”. /012/431-19-47, 0501-185-085. 1044504

GARSONIERA do wynajęcia. /012/632-00-51. 278343

GARSONIERA, Kozłówek, do wynajęcia. /012/ 654-23-72 po 16. 278432

GARSONIERA, Ugorek, do wynajęcia. /012/415-15-55. 1040609

Przegląd Nieruchomości

GARSONIERĘ w ścisłym centrum wynajmie właściciel. /012/636-95-71. 1040791

KARMELICKA, 36-metrowe. 012/292-61-34. 278318

KARMELICKA, 500,-. 012/292-61-34. 278319

KRÓLEWSKA, 600,-. 012/292-61-34. 278320

MISTRZEJOWICE 450,-, Ugorek 550,-, Żywiecka 450,- (z czynszem). /012/415-05-18. 278505

OKAZYJNIE. 012/431-08-88. 1042020

OKOLICE Matecznego, 450,-. /012/431-18-48. 278447

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsoniery, jednopokojowego. 0502-82-92-12. 1044756

POSZUKUJĘ do wynajęcia kawalerkę lub jednopokojowe. 0504-99-49-59. 1044886

STRUSIA, garsoniera, 550,- z czynszem. /012/429-40-46. 1045122

UGOREK 700,- + media. KPG. /012/429-60-06. 1041966

WŁAŚCICIEL wynajmie ładną garsonierę na Ugorku. 0503-724-999. 1043474

WYNAJMĘ garsonierę, przy KrakChemii, 600,-. /012/413-05-78 po 19.00. 1040907

Jednopokojowe

A. Bahama: 50% prowizji: Rydla 700,-; Ugorek 450,-; Krowodrza 600,-; Ruczaj 500,-. /012/292-21-64. 1045065

AKTUALNIE duży wybór. /012/634-20-41. 277934

ATRAKCYJNE 1-pok., z kuchnią w kondyminium ogrodzonym strzeżonym przy ul. Lea 219 wynajmę. 0501-276-680. 1032296

ATRAKCYJNE: Bronowice, Grzegorzeczka, Krowoderska, Rusznikarska. /012/415-05-18. 278507

ATRAKCYJNE: Mazowiecka, Smoluchowski, Prażmowski. /012/415-05-18. 278506

ATRAKCYJNE: Urzędnicza, Olsza, Zakrzówek, Prokocim, Wrocławska. /012/415-05-18. 278508

BAŁUCKIEGO 800,-. /012/429-48-42. 1044444

BARDZO tanio. 012/431-15-15. 1042021

BEMA 400,- + media. KPG. /012/292-00-21. 1041962

BEZ pośrednika, nowe, duże, balkon, flizy, II piętro. 090-655-710. 1042590

BIEŻANÓW, umeblowane do wynajęcia. /012/657-98-42. 1043209

BOBROWSKIEGO 600,-. /012/294-21-48, 0601-40-91-82. 1034748

BOBROWSKIEGO 600,-. /012/429-48-42. 1044447

CEGLARSKA, okolice, poszukuję mieszkania do wynajęcia. /012/658-97-37, 0501-014-975. 277880

CENTRUM, do wynajęcia, właściciel. 0601-51-33-26. 1043172

CENTRUM Krakowa, kawalerka 38-metrowa, 400,-. 012/431-27-27. 1042023

DO wynajęcia. /012/648-46-49. 1042695

DO wynajęcia 1-pokojowe 38 m², ul. Turniejowa, 600,-. /012/632-00-49, 0501-042-562. 277639

DO wynajęcia 1-pokojowe samodzielne mieszkanie w domu, Krowodrza. /012/415-42-51 wieczorem, 0606-31-01-61. 1042072

DO wynajęcia, jednopokojowe, Kurdwanów. /012/643-55-35 po 20.00. 1042408

DO wynajęcia, jednopokojowe, Prokocim. /012/411-81-85, 0603-052-062. 1042422

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/431-09-74. 1044892

DO wynajęcia: Kazimierz, Wesele, Kluczborska, Mistrzejowice. /012/429-55-74. 1042658

DO wynajęcia nowe komfortowe 36-metrowe. /012/423-53-93. 1035136

DO wynajęcia umeblowane 1-pokojowe, 35-metrowe. /012/421-41-85. 1041540

FRANCESCO Nullo, 40 m², telefon, 650 zł + czynsz + media. 012/638-24-16, 0605-269-242. 276908

HUTA, atrakcyjne 650,- (z czynszem) /012/ 415-05-18. 278510

HUTNICZE, Stoki, Wzgórza, Jagiellońskie, 450. 012/645-43-65. 1044170

JEDNOPOKOJOWE, 450,-. /012/292-10-11. 1040550

JEDNOPOKOJOWE al. Pokoju, właściciel, 600,- + opłaty. 0604-690-179. 1040587

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, Huta. /012/421-15-14, 0601-41-28-01. 1043317

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/654-31-42. 1044329

JEDNOPOKOJOWEGO poszukuję. /012/292-10-11. 1040536

JEDNOPOKOJOWE, na dłużej, Krzywdy. /012/653-12-20. 1036099

JEDNOPOKOJOWE, nowe, umeblowane, telefon, 600 + kaucja, właściciel. /012/415-34-20. 1036806

JEDNOPOKOJOWE nowe, wykończone, garaż, wynajmie właściciel. 0501-320-668. 1045151

JEDNOPOKOJOWE tanio. /012/634-26-04. 278151

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, Wójtowska, do wynajęcia. /012/422-09-40. 1041169

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, Huta. 0608-724-405, /012/681-10-33. 1044081

JEDNOPOKOJOWE umeblowane, okolice Lea, do wynajęcia. /012/648-71-88. 1044449

JEDNOPOKÓJOWE wynajmę. /012/648-73-87. 1036316

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/425-28-74. 1044937

JEDNOPOKOJOWE, wyposażone, 700,-. /02/411-78-26. 1044885

JEDNOPOKOJOWE, Zbrojarzy do wynajęcia. /012/633-56-30, 0601-50-32-55. 1044089

KONARSKIEGO, właściciel wynajmie 1-pokojowe. /012/292-15-24, 0603-948-717. 1042693

LEA, Oboźna, nowe komfortowe. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1043007

MŁODE małżeństwo poszukuje taniego jednopokojowego na wynajem. /012/414-25-50, po 17.00. 1041707

MYŚLENICE, mieszkanie do wynajęcia, pilnie. 012/272-13-32, 0600-529-632. 1044035

NOWE, komfortowe, 38 m², 29 Listopada wynajmę. 012/417-35-45, 0501-777-823. 277673

NOWE Ruczaj 750,- + media. KPG. /012/292-00-21. 1041964

OBOK Hita 400,-. /012/431-23-21. 1044918

OD zaraz, 400,-. 012/431-27-27. 1042027

OŚWIECENIA, 500 zł. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1043010

POKÓJ z kuchnią 52-metrowe, blisko centrum. /012/656-13-66. 1042640

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne również w Internecie

POKÓJ z kuchnią w centrum, wynajmie od lipca właściciel. /012/637-30-31. 277815

POSZUKUJEMY do wynajęcia. /012/429-48-42. 1044450

RUCZAJ, nowe, 500,-, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043296

SPOKOJNA, Zawila, Mateczny, Lwowska. /012/413-19-77. 1043094

STRASZEWSKIEGO 40 m², Grzegórska 64 m², Grunwaldzka 35 m². 012/421-93-16. 1042003

URZĘDNICZA, 850 + media. 012/266-54-52. 1043510

WITOSA, 37 m². 012/653-02-82. 1044028

WOLA Duchacka, Królowej Jadwigi, Płaszów, Dąbie. /012/415-05-18. 278509

WYNAJMĘ 1-pokojowe, Ks. Turka, 550,-. /012/648-48-87, 0501-74-55-64. 1041730

WYNAJMĘ mieszkanie, 31 m², garaż, Piastowska. Nawojki, 31 m². /012/638-12-88. 1043179

WYNAJMĘ mieszkanie, 34 m², k/ „Cracovii”. /012/634-12-35. 1044090

28-metrowe, 360,-. 012/431-15-15. 1042026

32 m² blisko centrum, 700 zł + media. /012/ 633-63-06. 278298

50 m², umeblowane, telefon, os. Stalowe, 450,- + czynsz. 012/411-28-78, 012/269-07-44. 276955

800,-, centrum, właściciel. /012/632-81-81. 278350

Dwupokojowe

A. A. Okazyjnie. 012/431-08-88. 1042035

A. Bahama: 50% prowizji: Olsza 800,- z czynszem; Karmelicka 800,-; Białopradnicka 800,- z czynszem; Kolorowe 500,-; Handlowe 500,-. /012/292-21-64. 1045067

AKTUALNIE duży wybór. /012/634-20-41. 277937

ALEJA Pokoju 800,-. /012/429-48-42. 1044452

ALEJA Pokoju, Sołtysovska, Meissnera. /012/415-05-18. 278513

ALEJE, 55-metrowe, 520,-. 012/431-08-88. 1042028

ARIAŃSKA, Balicka, Biały Prądnik, Limanowskiego, Racławicka, Huta, aleja Pokoju. 012/422-42-89, /0501/499-987. 1044225

AZORY, 650,-. /012/429-26-03. 1040202

AZORY, 700,- (z czynszem). /012/415-05-18. 278512

AZORY, właściciel wynajmie 2-pokojowe. /012/415-81-07. 1044936

BAJECZNA, Racławicka, Kleparz, Garczyńskiego. /012/413-19-77. 1043095

BIAŁOPRADNICKA, mieszkanie 50 m², 2 pokoje z garażem wynajmę. 012/270-12-36. 277733

BIEŻANÓW, 2-pokojowe do wynajęcia. 0606-983-290. 1043093

BIEŻANÓW, 400,-. /012/429-26-03. 1040208

BLISKO Tesco (Zakrzówek, Ruczaj), 700,-. /012/415-05-18. 278517

BRONOWICE, 65 m², w domu jednorodzinnym, do wynajęcia. /012/636-58-92, 0502-245-254. 1041667

BRONOWICKA, Ruczaj, 900 PLN. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1043014

CEGLARSKA, okolice, poszukuję mieszkania do wynajęcia. /012/658-97-37, 0501-014-975. 277882

CENTRUM, umeblowane. /012/421-49-28. 1043372

CHOCIMSKA, Floriańska, Żabiniec. /012/415-05-18. 278515

CHOCIMSKA, reprezentacyjne. /012/415-05-18. 278520

DĘBNIKI 650,-. /012/429-48-42. 1044454

DĘBNIKI, Ugorek, Krzywdy. /012/415-05-18. 278514

DOM (polowa), 700,-. /012/415-05-18. 278521

DO wynajęcia 2 pokoje z kuchnią, superkomfort, umeblowane, telefon, c.o. ul. Kolarskiego. /012/413-91-54. 277993

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane. 0605-440-990. 278539

DO wynajęcia 2-pokojowe, 45-metrowe, nowe, III piętro, Obózowa. 0609-533-175. 1038452

DO wynajęcia 51-metrowe, nowe, chronione, umeblowane, Śródmieście, bardzo ładne, 1.400,- + czynsz, media. /012/266-70-19. 1035669

DO wynajęcia, Białopradnicka, nowe, dwupokojowe 53 m², telefon, garaż, 1.000,- + opłaty. 0605-100-806, /012/415-54-67. 278493

DO wynajęcia dwa mieszkania 2-pokojowe na biuro lub mieszkanie. /012/633-54-05 278528

DO wynajęcia, dwupokojowe, superkomfortowe, w centrum. /012/641-90-76. 1045095

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane, Huta. 012/645-85-03 po 18.00. 1035951

DO wynajęcia dwupokojowe, nowe, umeblowane, Krowodrza. 012/415-51-36. 1036291

DO wynajęcia dwupokojowe, Nowosądecka. /012/269-34-27 (18.00-22.00). 1041177

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane. /012/653-10-60, po 16.00. 1042880

DO wynajęcia dwupokojowe. /012/416-31-66. 1043150

DO wynajęcia lub sprzedania komfortowe mieszkanie 52 m², al. Słowackiego. /012/658-95-82 wieczorem. 1041641

DO wynajęcia, ładnie, os. Spółdzielcze, umeblowane, telefon, pralka, lodówka. /012/658-76-08. 1043507

DWUPOKOJOWE, 34 m², okolica Błoń, parter, po generalnym remoncie, 800 zł + opłaty. 012/427-12-50. 277925

DWUPOKOJOWE, 34-metrowe, al. Pokoju. 0604-380-794. 1037213

DWUPOKOJOWE, 48-metrowe, Praska, do wynajęcia. /012/292-09-87. 1042702

DWUPOKOJOWE, 500,-, Huta. /012/644-00-59. 277096

DWUPOKOJOWE, 600,-. /012/292-10-11. 1040552

DWUPOKOJOWE, Brogi, umeblowane, 700. 0600-289-325, 012/431-06-88. 1044205

DWUPOKOJOWE, centrum. /012/658-77-01. 1037354

DWUPOKOJOWE Czyżyny do wynajęcia. 012/ 658-72-35. 1043576

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, Huta. 0502-526-453. 1035763

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/422-21-91. 1042889

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 0602-58-66-46, 0608-31-30-80. 1044532

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/413-05-77, /012/412-15-51. 1044855

DWUPOKOJOWEGO poszukuję. /012/292-10-11. 1040539

DWUPOKOJOWE, niedrogo wynajmie właściciel. /012/411-60-48. 1042366

DWUPOKOJOWE, nieumeblowane do wynajęcia. 012/657-21-49. 1043635

DWUPOKOJOWE, os. Spółdzielcze, tanio wynajmie właściciel. /012/632-83-32. 278490

DWUPOKOJOWE Sienkiewicza, Kolberga, Kwartowa do wynajęcia „Kami”. 012/422-86-17. 1043728

DWUPOKOJOWE, umeblowane, al. Pokoju bez pośredników, 700 zł + media. 0600-306-338. 1041312

DWUPOKOJOWE, umeblowane, do wynajęcia, Wieliczka. /012/250-72-58. 1042386

DWUPOKOJOWE wynajmę, Krasickiego, 700,- /miesięcznie. /012/632-50-44, 0601-95-86-12. 277591

DWUPOKOJOWE z garażem, ul. Wesele, do wynajęcia. /012/637-78-91. 1044315

FELICJANEK 1.000,-. /012/429-48-42. 1044455

GROCHOWSKA 800,-. /012/429-48-42. 1044456

HUTA 500,-. /012/429-48-42. 1044457

HUTA, atrakcyjne. /012/415-05-18. 278522

KARMEŁICKA, Królewska, Krowoderska, Zwierzyniecka, 1.000,- z czynszem. /012/415-05-18. 278516

KOZŁÓWEK, 37 m², do wynajęcia. /012/654-55-81. 1042917

KROWODRZA, 860,- z mediami, nowe. /012/ 431-23-21. 1044920

KRÓLEWSKA, do wynajęcia. /012/421-77-50. 1043417

KRZESZOWICE, dwupokojowe do wynajęcia. 0607-558-658. 1039531

KS. Turka. Dwupokojowe, 54-metrowe, nowe, kompletnie wyposażone (250 USD), z garażem (300 USD), + media. /012/290-51-77, 0604-649-923. 1037426

KURDWANÓW, Wola Duchacka, Prokocim. /012/415-05-18. 278518

MIESZKANIA dla firm. /012/421-49-28. 1043374

MIESZKANIA do wynajęcia. /012/422-04-12, /012/422-04-15. 1043164

MIESZKANIE do wynajęcia. 0601-45-46-69, /012/641-47-14. 1043562

NOWE, dwupokojowe 49-metrowe, II piętro, kuchnia umeblowana, „Kabel”, Wieliczka, wynajmie właściciel. /012/251-14-93 (16.00-18.00). 1042485

NOWE, dwupokojowe, ul. Oboźna, 1.400 zł + czynsz + media wynajmę. 0602-29-45-20, 012/634-42-90. 1044320

NOWE Składowa 1500,- + media. /012/429-60-06. 1041968

NOWE umeblowane Kwartowa, 30 metrów, właściciel 800 zł + media. Tel. 012/412-59-82. 1042753

OBOZOWA, 50 m², nowe, wyposażenie, 850 zł, 0501-755-416. 1044496

OLSZA, 2-pokojowe, 650 + opłaty. 0503-775-314. 1037405

OLSZA dwupokojowe do wynajęcia „Kami”. 012/422-86-17. 1043723

OS. Stalowe, 600,- + opłaty. /012/429-40-46. 1045123

OŚWIECENIA 500, aleja Pokoju 800, Michałowskiego 250, 012/645-43-65. 1044168

OŚWIECENIA umeblowane, na dłużej 600 zł. 012/422-42-89, /0501/499-987. 1044226

PIASTOWSKA dwupokojowe, ładne. 012/632-77-60. 1043817

PŁASZÓW, 700,- z czynszem. /012/415-05-18. 278519

PODGÓRZE, nowe 600,-. /012/431-23-21 1044919

PODWAWELSKIE, 750,-. /012/429-26-03. 1040206

POSZUKUJEMY dwupokojowego do wynajęcia w Śródmieściu. 012/422-02-49. 278547

POSZUKUJEMY mieszkania dwupokojowego umeblowanego, telefon, do 900,-, bez pośrednictwa, okolica osiedla Teatralnego. 0604-417-387. 277948

POSZUKUJEMY mieszkań dla firm. /012/421-49-28. 1043377

POSZUKUJĘ do wynajęcia. /012/429-48-42. 1044459

POSZUKUJĘ nowego. 012/644-07-54. 1040384

WŁAŚCICIEL wynajmie nowe mieszkanie. Kraków 012/413-49-04, 0606-152-813. 1038754

WŁAŚCICIEL wynajmie lub sprzeda 38 m². /012/632-05-16, 0501-286-840. 1041230

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, Dąbie. /012/270-14-85. 1041758

WYNAJMĘ 2-pokojowe. /012/647-48-06. 1043011

WYNAJMĘ dwupokojowe w pełni wyposażone, superkomfort, z garażem, Grzegórzki. 012/423-64-01. 1039228

WYNAJMĘ mieszkanie. 0501-737-855. 278250

WYNAJMĘ mieszkanie lub lokal po 36 m². 012/417-14-26. 278494

ŻYWIECKA, 500,- + czynsz. 012/634-17-74. 1043663

40-metrowe, 480,-. 012/431-27-27. 1042034

Trzypokojowe +

A. A. Komfortowe. 012/431-27-27. 1042042

APARTAMENT, czteropokojowe. /012/415-05-18. 278524

APARTAMENT, Dębniki. /012/644-00-59. 277098

APARTAMENT, tani! 012/431-08-88. 1042043

ARIAŃSKA, 700,-. 012/431-15-15. 1042038

ATRAKCYJNE, 800,-. /012/415-05-18. 278523

ATRAKCYJNE czteropokojowe 120 m², centrum, garaż. /012/421-93-16. 1041997

BORSUCZA, czteropokojowe, reprezentacyjne, nowe. 012/266-69-10. 1043503

BRONOWICE, trzypokojowe umeblowane AGD. /012/638-16-41. 276415

DIETLA, komfortowe. /012/429-23-61, /012/430-10-03. 278423

DO wynajęcia 3-pokojowe, Dobrego Paste-rza, 800,-/ m-c. /012/648-59-60. 1044547

DO wynajęcia 3-pokojowe, 56-metrowe, Kazimierza Wielkiego. /012/653-15-44. 1042700

DO wynajęcia atrakcyjne mieszkanie, 84 m²; garaż, Kobierzyńska/ Torfowa. /012/262-20-55, 0603-846-843. 1033147

DO wynajęcia nowe superkomfortowe, 3-pokojowe. 012/648-46-85. 1043560

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/644-88-08. 1037333

DO wynajęcia trzypokojowe, Mazowiecka. 0501-352-023. 1041438

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

RUCZAJ, nowe, garaż, 1.000,-, „Magnat”. /012/292-02-65. 1043299

ŚŁOMIANA, odnowione. 012/653-02-82. 1044026

STUDENTKA wynajmie dwupokojowe, okolica centrum. /012/269-10-37. 1042537

SUPERKOMFORTOWE, 2-pokojowe, przy ul. Nowowiejskiej, w pełni wyposażone, wynajmę (studenci wykluczeni). 0602-69-98-24. 277801

UL. Prusa (kamienica) superkomfortowe, luksusowo zaprojektowane wynajmie właściciel. 0602/37-20-28. 274819

UMEBLOWANE, Śródmieście, tanio. 012/431-15-15. 1042031

URZĘDNICZA 850,-. /012/429-48-42. 1044460

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, os. Bohaterów Września. 012/389-16-46. 278214

WŁAŚCICIEL wynajmie 38-metrowe, dwupokojowe, umeblowane, Huta, 500 + opłaty. 0607-426-170. 1038437

DO wynajęcia trzypokojowe, Wystouchów. /012/655-16-35. 1041596

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/654-54-05. 1043319

GRZEGÓRZECKA, 82 m², wysoki standard, garaż, 2000 zł. /012/430-33-86. 1044264

KLINY - Zacisze, trzypokojowe, nowe, 900,-. /012/262-55-66, 0605-960-362. 1043875

KOLBERGA, 3-pokojowe, superkomfortowe wynajmiemy. /012/422-46-90. 1039657

KOTLARSKA 3p, 64 m umeblowane. 0501-755-412. 1044166

KROWODERSKA, apartament, 75 m², superkomfortowy, 0501-755-416. 1044488

ŁĄGIEWNIKI, mieszkanie studenckie. 0501/375-135. 1043505

MIESZKANIE 3-pokojowe 100 m², do wynajęcia częściowo umeblowane, telefon 1800 zł + media, garsoniera umeblowana 550 + media, telefon, od zaraz. (Mieszkania po remoncie). 0604-068-058. 277894

MIESZKANIE, ul. Turystyczna. /012/270-12-88. 278411

MOGILSKA 1.200,-. /012/429-48-42. 1044461

OS. Przy Arce, 1.000,- (do negocjacji). /012/422-04-12, /012/422-04-15. 1043167

PŁASZÓW, nowe, 1.000 PLN. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 1043035

RADZIWIŁŁOWSKA apartament wynajmiemy. /012/429-48-42. 1044463

SIENKIEWICZA atrakcyjne trzypokojowe do wynajęcia „Kami”. 012/422-86-17. 1043725

STARE Podgórze, nowe, garaż, pośrednictwo. 012/637-66-59. 1043353

SZEŚCIOPOKOJOWE, Ugorek, umeblowane, 1.900,-. /012/285-15-22. 1039153

TRZYPOKOJOWE, Bieżanów, do wynajęcia, właściciel. /012/421-30-35. 1032954

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia, Mazowiecka. 0501-352-023. 1041443

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia. /012/415-79-57. 1042499

TRZYPOKOJOWE, Huta. /012/647-59-16 po 20.00, 0601-42-30-45, /012/431-00-20. 1040549

TRZYPOKOJOWE, lokal biurowy wynajmę. /012/638-63-04. 1043350

TRZYPOKOJOWE nieumeblowane, Na Barcicach wynajmę. 014/633-13-17. 1038756

TRZYPOKOJOWE, umeblowane, garaż, Żabiniec wynajmie właściciel. 0601-48-54-37. 1038786

TRZYPOKOJOWE, Wybickiego, z garażem lub bez, do wynajęcia. /012/425-32-23. 1043559

WŁAŚCICIEL wynajmie 4-pokojowe, Oświecienia. 0602-313-003. 1038531

WYNAJMĘ, 3-pokojowe, umeblowane. /012/633-57-13. 1044908

WYNAJMĘ mieszkanie w centrum, tanio. 0502-026-222. 277664

WYPOSAŻONE 60-metrowe, 700,-. /012/431-15-54. 278448

3-pokojowe, do wynajęcia. 012/645-65-23. 278256

3-pokojowe do wynajęcia, superstandard, 2 łazienki, miejsce postojowe. Miesiąc gratis. Centrum Dębnik. Właściciel. /012/643-20-78, 0601-48-26-29. 1038703

60-metrowe. 012/431-08-88. 1042037

Lokale użytkowe

AD REM magazyny, lokale produkcyjne. 012/653-02-82. 1044008

ARMII Krajowej, obok banku, lokal użytkowy 37 m² wynajmę. 012/270-12-36. 277735

ATRAKCYJNA powierzchnia na salon łazienek, płytek. 012/429-55-74. 1042654

ATRAKCYJNE biurowe, użytkowe, do wynajęcia. 012/411-44-78. 1041586

ATRAKCYJNY, handlowo-użytkowy, Śródmieście, tani! 012/431-05-55. 1042048

ATRAKCYJNY, handlowy wynajmiemy pilnie. 012/423-15-99. 1038587

AUGUSTIAŃSKA, 32 m², biuro, gabinet, parter, 1000,-. /012/270-24-31. 278375

AZORY, 250-metrowy, handlowo - usługowy. /012/636-22-44. 1042580

BIURA. /012/431-01-01. 1043023

BIURA. /012/634-20-41. 277932

BIURA do wynajęcia, 7-, 9-, 18-, 40-metrowe. /012/644-12-55. 1036691

BIURA stu pięćdziesięciometrowe. /012/429-48-42. 1044466

BIURA: Westerplatte 150-metrowe (2.860,-), inne. /012/416-16-20. 1042610

BIURO, 130 m² do wynajęcia, nowy budynek, przecznica Mogiłskiej, telefon, światłowód, parkingi. Wykończenie według potrzeb inwestora. 0603-11-64-60. 1045101

BIURO 28-metrowe wynajmie właściciel. 0501-13-82-82. 1041751

Spółdzielnia Mieszkaniowa im. T. Kościuszki w Krakowie

wynajmie

LOKAL UŻYTKOWY o pow. 52 m²,

na parterze w nowo wybudowanym budynku mieszkalno-usługowym

przy ul. Litewskiej 24A w Krakowie.

Informacji udziela administracja os. Wrocławska, ul. Litewska 37, tel. 633 92 04, 634 20 90.

Pisemne oferty prosimy składać w sekretariacie spółdzielni przy ul. J. Lea 19, I p., do dnia 1.06.2001 roku. Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta.

DO WYNAJĘCIA

ATRAKCYJNE LOKALE

BIUROWE I HANDLOWE

35 m², 60 m², 150 m², 985 m²

parkingi, telefony, ochrona.

Lokale wynajmuje zarządca nieruchomości.

Tel. 0602 613 820

tel./fax 41 55 940

BIURO, Batorego 35-metrowe, tanio. 0602-358-404. 1040058

BIUROWE lokale od 14 m² do 300 m². K&P. /012/294-20-88. 1042874

BIUROWE pomieszczenia 60 m², 32 m², 350 m², całe piętro po remoncie w biurcu przy ul. Lea 114. 0501-276-680. 1032291

BIUROWO - magazynowy, cicha produkcja do wynajęcia. /012/425-83-44. 1035543

BIUROWY 125-metrowy, rej. Plant. Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044829

BIUROWY 130 m², po remoncie, Olsza, „Zieliński”. /012/429-24-74. 278457

LOKALE BIUROWE

do wynajęcia

w Krakowie

przy ul. Opolskiej 12

i ul. Cystersów 18.

Wiadomość

☎ (012) 415-26-26

BIUROWY, 42-metrowy, rej. kina Kijów. Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044827

BIUROWY, 68 m², wynajmie właściciel. /012/421-02-83. 1041395

BIUROWY, centrum, wyposażony, tanio. /012/647-39-12. 1042756

BIUROWY, Długa wynajmie właściciel. 0606-25-29-65. 1039133

BIUROWY, Królewska. 012/292-65-23, 012/634-17-10. 1043038

BIUROWY Królewska, wynajem. 0501-488-080. 1044343

BIUROWY, Śródmieście. 012/431-05-55. 1042045

Kompleks magazynowy

3000 m² (możliwy podział)

oraz pomieszczenia biurowe

na działce 1ha

do wynajęcia.

Dzielnica Podgórze.

Tel. 0501-14-72-52.

CECHOWA biura wynajmiemy. /012/429-48-42. 1044464

CENTRUM, 160 m² biurowy, 6 pokoi. 0602-250-361. 278458

CENTRUM, lokale biurowo-sklepowe, 27-metrowe, 45-metrowe, właściciel. /012/633-97-79, 0604-603-585, 1040636

Do wynajęcia
BIURO + MAGAZYN
• *plac manewrowy*
• *parking*
• *dozorowane*
• *parter przy ulicy*
Kraków, ul. Lipowa 7
0502 646 857, 0502 646 858

DO wynajęcia lokale biurowe, ul. Dajwórow. /012/637-78-91. 1044308

DO wynajęcia 60-metrowe na mieszkanie, biuro. /012/657-57-06, 0608-082-274. 1043580

DO wynajęcia 90- 160 m² na os. Wiarusa, na hurtownię, sklep lub inne. /012/411-67-82. 277987

DO wynajęcia biura, nowe, strzeżone, okablowanie strukturalne. /012/423-53-93. 1035117

DO wynajęcia biuro 260-metrowe, sklep 210-metrowy, parking, ul. Wrocławska. 0602-687-920. 1029095

DO wynajęcia dom przy Bieżanowskiej, biura, hurtownie lub dla pracowników budowlanych. /012/658-59-00. 1036492

KRAKÓW
do wynajęcia lokale handlowe
KALWARYJSKA 25
(duże wystawy, front 55 zł/m² tył 15 zł/m²)
KRZYWA 5
(duże wystawy, front 35 zł/m² tył 16 zł/m²)
tel. /012/ 656 24 07
/012/ 656 49 20, /012/ 656 34 59

DO wynajęcia lokal. /012/285-83-49. 1041498

DO wynajęcia lokal biurowy, właściciel. 0602-127-714. 1041460

DO wynajęcia lokale biurowe, Wielopole, II piętro. /012/638-42-75 wieczorem. 1042715

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe, parter, 127 m², (po remoncie), śródmieście. /012/429-60-16, /012/429-37-80. 1041458

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe II piętro- 150 m², blisko Wawelu. /012/422-05-66, 9.00-15.00. 1044879

DO wynajęcia powierzchnie handlowe na hurtownie i biura - wysoki stand., okolice Centrum Handlowego Chemobudowa. 0608-48-47-50. 1032223

FIRMA sprzedaje lub odda w dzierżawę 2 budynki: mieszkalny i biurowy (250 m² każdy). Tel. /012/656-54-55, /012/656-07-71 (8.00-16.00). 275459

GARAŻU w okolicy - Radia Kraków, poszukują. 0605-440-990. 278536

GRI wynajmie komfortowe pokoje biurowe w Łęgu. 012/641-35-61, 0603-693-343. 1043944

GRÓDZKA, 20 m², Zwierzyniecka 48 m², wynajmiemy. /012/422-04-22. 1043393

GRÓDZKA, 60-metrowy, frontowy, „Magnet”. /012/292-02-65. 1043300

HALA, 284-metrowa, Rybitwy. Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044793

HANDLOWY, Zwierzyniecka, Długa. /012/429-55-74. 1042657

KIOSK, superlokalizacja. 012/645-48-16. 1043974

KOMFORTOWE biura, w centrum, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044828

KOŚCIUSZKI, handlowy. /012/427-25-32. 278187

KRÓLEWSKA, biurowe: 12 m², 20 m² do wynajęcia. Pośrednictwo, /012/423-38-95. 278046

LOKAL 110 m² w Zabierzowie wynajmę firmie. 012/285-42-79. 1040361

LOKAL 18 m², Wola Duchacka, do wynajęcia. /012/655-09-26. 1045074

LOKAL 200-metrowy, rej. Rynku. Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044823

LOKAL 300-metrowy, Salwator. /012/421-97-43. 278338

HAŁĘ
PRODUKCYJNO -
MAGAZYNOWĄ
z zapleczem socjalnym
o pow. 2200 m² w Mnikowie
k/Krakowa wdzierżawimy
012/281-01-16, 281-01-01

LOKAL 50 m², Prokocim do wynajęcia. 012/429-29-99. 1042607

LOKAL 70-metrowy, mieszkanie 3-pokojowe, I piętro/ połączone wewnętrznymi schodami, nowo wybudowane, komfortowe, odpowiednie na: sklep, biuro, kancelarie, gabinety, bibliotekę, + garaż + 3 linie telefoniczne. Do wynajęcia całość lub oddzielnie. /012/411-67-64, 0602-571-926. 1044729

LOKAL biurowy, 40 m², w Rynku Głównym, do wynajęcia, od właściciela. /012/422-50-12 9.00-14.00. 1039740

LOKAL biurowy 94 m², parter kamienicy, parking, telefon, wynajmie właściciel. 0602/37-20-28. 274817

LOKAL biurowy do wynajęcia. /042/630-42-97 (9.00-12.00). 277767

LOKAL biurowy, parter nowego bloku na Kurdwanowie, wynajmie właściciel. /012/654-07-25. 1044357

LOKAL biurowy po remoncie - 150 m², doskonałe położenie, wynajmie właściciel. 012/634-45-40, 012/634-41-20 do 16.30. 1040180

LOKAL do wynajęcia (Kurdwanów). /012/645-96-00. 1044269

LOKAL do wynajęcia. 0602-225-173, 012/421-60-78. 1030930

LOKAL do wynajęcia 20 m², Rusznikarska-deptak 12. obok „Giganta”. /012/276-29-66. 1043392

LOKALE 41, 48 m² Żabiniec wynajmie właściciel. 0601-485-437. 1037900

LOKALE biurowe do wynajęcia. 0501-434-170. 1044165

LOKALE biurowe, handlowe wynajmiemy. /012/423-47-03. 277328

LOKALE biurowo-handlowe, komfortowe wynajmiemy. /012/422-04-22. 1043390

LOKALE do wynajęcia: 70 m², Myślenice, Rynek, na działalność usługowo-handlową oraz ul. Ogrodowa, lokal 25 m² na biuro. /012/27205-83. 1044549

LOKALE frontowe, centrum, poszukuję. 0601-52-76-30. 1043304

LOKALE gastronomiczne. /012/431-01-01. 1043030

LOKALE handlowe. /012/431-01-01. 1043019

LOKALE handlowo-usługowe, biurowe 101-130 m², Łokietka. 0604-53-40-50. 277148

LOKAL frontowy w centrum poszukujemy. /012/429-22-20. 1044696

LOKAL handlowo-biurowy, dwupoziomowy, 34 m² + 28 m², ul. Warszaera. /012/421-26-26. 1040079

LOKAL handlowy, parter, 90 m², 12 m², Długa wynajmie zarządca. 012/431-06-88. 1044192

LOKAL na biuro, 115 m², ul. Sarego, I piętro. 0501-424-842. 1040829

LOKALU handlowego poszukują zdecydowani klienci. /012/429-55-74. 1042649

LOKALU poszukuję. /012/636-60-04. 278354

LOKALU poszukuję. /012/645-91-29. 1044537

LOKAL użytkowy, 31-metrowy, Kurdwanów sprzedam. /012/654-22-65. 1043841

LOKAL warsztatowy osiemdziesięciometrowy. /012/415-63-10. 1045141

ŁADNY lokal 16-metrowy, Bronowicka. /012/637-04-03. 277615

MAGAZYN. /012/416-16-20. 1042609

MAGAZYN. /012/634-20-41. 277936

MAGAZYN, lokale biurowe, plac do wynajęcia. 0601-45-19-19. 276496

MAŁY lokal przy Dworcu Wschodnim w podwórku do wynajęcia. 0602-647-907. 1040566

MIESZKANIE 75-metrowe biurowo-usługowe do wynajęcia. /012/413-12-19. 1041683

NA gabinety lekarskie, Bracia Witek. /012/421-51-67. 1044825

NA kawiarnię internetową, 25-metrowy, Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044826

NIERUCHOMOŚĆ, 50 a, hale 600 m², wiaty. 012/411-04-79. 1041343

NIERUCHOMOŚĆ na warsztat samochodowy lub skład budowlany w okolicach Centrum Handlowego Chemobudowa do wynajęcia. 0608-48-47-40. 1032233

OS. Dywizjonu 303 150 m² na usługi, biura, sklep, wynajmę. /012/285-05-64, 0501-71-40-45. 1044088

OS. Oficerskie (od strony ronda Mogiłskiego) właściciel wynajmie 50 lub 100 m² idealne na: biura, gabinety, pracownie. /012/411-65-60. 1041733

PAWILON handlowy w Niepołomicach. /012/28-10-160 wieczorem. 1044727

PŁSUDSKIEGO 100 m² na biuro do wynajęcia „Kami”. 012/422-86-17. 1043716

PODNAJMĘ lokal z możliwością dostępu do stałego złącza. /012/634-13-32. 278406

POMORSKA, 23 m², na cele biurowe do wynajęcia. Pośrednictwo, /012/423-38-95. 278050

POSZUKUJEMY 20 -30 m² handlowe, parter, ruch pieszych. 0609-072-036, /012/415-53-22 (10.00-18.00). 1041930

POSZUKUJĘ. 012/633-42-35. 278397

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia, osiedle Rydla lub okolice. 0601-349-950. 277785

POSZUKUJĘ lokalu na gabinety psychoterapeutyczne, 3, 4 pokoje, sala wykładowa, lokalizacja Kazimierz. Pośrednicy wykluczeni. /012/415-13-61, 0603-079-696. 1043105

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia na cichy salon masażu. 0608-042-603, /012/423-65-04. 1044570

POWIERZCHNIE handlowo - magazynowe: rejon Wrocławskiej, Fabryczna, Zakopiańska. „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1043866

POWIERZCHNIE magazynowe, wynajem Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044830

PRZEMYSŁ - centrum, lokale, parter od 1 lipca. 016/670-55-28, 679-11-82. 1034675

PUB (piwnica), ściśle centrum, do wynajęcia. /012/423-00-76. 1043401

REPREZENTACYJNE biuro, Stolarska. /012/636-90-58. 277312

REPREZENTACYJNY lokal biurowy, parter kamienicy, przy Błoniach, 125 m², 6 linii telefonicznych, alarm, parking, okablowanie do sieci komputerowej wynajmie właściciel. 0602/38-60-39 wieczorem. 274816

SALWATOR, gabinet wynajmiemy. /012/427-25-32. 278191

SAREGO, I piętro lokal biurowy 115 m². 0501-424-842. 1044526

SPRZEDAM lub wynajmę lokal handlowo-biurowy 60 m². 012/416-31-46. 278542

SZLAK, lokal biurowy, 53 m², parter, 1000 zł, tel. 0501-755-416. 1044493

„Przegląd Nieruchomości”

ogłoszenia drobne
również w Internecie

www.dziennik.krakow.pl

ŚRÓDMIEŚCIE, parter willi, 130-metrowy, na biura wynajmie właściciel. /012/633-97-79, 0604-603-585. 1040632

UL. Grodzka, 70 m² na I piętrze, do wynajęcia niedrogo. /012/269-22-56, 0604/37-10-37. 1041007

UŻYTKOWE, 100-metrowe, 90-metrowe, 17-metrowe. Bracia Witek. /012/634-40-56. 1044824

UŻYTKOWY, centrum, 90 m². 012/421-44-68, 0600-625-829. 278535

WIELICZKA, 20 m² na działalność gospodarczą do wynajęcia. /012/278-35-78. 277996

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal 140 m² przy ul. Wiśniej, na biuro, gabinety lub mieszkanie. /012/422-18-13, 0501-770-751. 277332

WŁAŚCICIEL wynajmie lokale biurowe 350 m², centrum Krakowa z miejscami parkingowymi. /012/451-80-31, 0604-077-030. 1029311

WŁAŚCICIEL wynajmie 100-metrowy lokal, tanio. /012/425-50-92, 0501-82-82-28. 1040810

WYDZIERŻAWIĘ budynek na halę produkcyjną lub magazyn. /012/273-77-84, 0602-400-494. 1039888

WYNAJEM, Bracka, lokal biurowy (gabinet), 55 zł/m². 012/645-92-62. 1041486

WYNAJMĘ garaż, os. Widok. /012/266-67-41 po 20.00. 1043765

WYNAJMĘ lokal. /012/278-65-84. 1045083

WYNAJMĘ lokal użytkowy 56,5-metrowy, Rusznikarska. /012/3891-070. 1044196

WYNAJMĘ - magazyny, produkcja 5-6 zł/m². Sygneczów, 15 min. od Matecznego. Tel. 0601-48-68-82. 1039624

WYNAJMĘ pawilon (45-metrowy), Podstolice koło Krakowa, cena 700 zł/miesiąc. /012/266-14-58. 1044960

ZAKOPIAŃSKA dwustumetrowy. /012/429-48-42. 1044465

250 m² na szkołę lub biura, okolice Limanowskiego, od lipca, 6 USD /m². /012/429-41-01. 278359

300-metrowy, Salwator. 012/633-42-35. 278396

Działki

DO wynajęcia parcela 15 a ul. Jolskiego, ogrodzona; uzbrojona. 0501-416-652. 1035180

DO wynajęcia w Nowym Sączu przy głównej trasie budynek przemysłowo - handlowy, 1800 m² z parkingiem, działka 1,1 ha. 0501-68-83-91, /018/441-64-89 po 19.00. 1044832

Domy

BIELANY, 7-pokojowy, 200-metrowy, garaż podwójny, 2.000/m-c „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1043864

DOM, 1.500,-, Huta. /012/644-00-59. 277097

DOM 80-metrowy, Wieliczka, wynajmie właściciel. /012/266-97-28, 0501-439-626. 1041786

DOM, Kopalina wynajmie właściciel. 0606-25-29-65. 1039136

DOM nowy wynajmiemy. 012/636-16-77. 1043048

DOM Tonie 250-metrowy wynajem 2200,-. 0603-895-809. 1042822

WOLA Justowska, dom 120 m² do wynajęcia „Kammi”. 012/422-86-17. 1043714

WOLA Justowska, nowy, 1.100 USD/m-c. „Pólnoc”. 012/636-54-97. 1043861

Inne

BIURA, magazyny, place wynajmie właściciel. 012/415-04-42. 1041466

FLORIAŃSKA 50 m² do wynajęcia. „Kami”. 012/422-86-17. 1043719

GARAŻ wynajmę lub sprzedam, Kobierzyńska 120. /012/270-60-39. 1045144

MAGAZYN ogrzewane do wynajęcia. 012/657-43-36. 1041468

SKLEP do wynajęcia, Wrocławska. /042/630-42-97 (9.00-12.00). 277765

WYNAJMĘ halę magazynową, powierzchnia 600 m², 0501-176-130. 1043971

Zamiana

BIELSKO, 20 m² komunalne, na szynielnię zamienię na Kraków. /033/816-11-53 późnym wieczorem. 1035180

CENTRUM, 120 m² superkomfort, kwaterunkowe, zamienię na mniejsze. Warunki do uzgodnienia. Oferty 277971 Kraków, Wiślna 2. 277971

CHYZANÓW, dwupokojowe własnościowe zamienię na Kraków, (dopłata, zadłużone, mniejsze). 012/633-93-82 wieczorem. 277794

CZTEROPOKOJOWE 68,5 m² zamienię na dom na obrzeżach Krakowa. /012/658-08-40. 277618

DWA dwupokojowe zamienię na większe do wykupu w centrum. 012/632-33-22. 278484

DWUPOKOJOWE, 48 m², na jednopokojowe. /012/655-24-63. 1040740

DWUPOKOJOWE na większe w Śródmieściu, kwaterunkowe. /012/411-73-88. 1041593

DWUPOKOJOWE własnościowe na mniejsze z ogródkiem. /012/65-65-510. 1041160

GARSONIERĘ niewłasnościową 20-metrową, na większe niewłasnościowe zadłużone lub dopłata. /012/415-89-14. 1044125

JEDNOPOKOJOWE Huta, na małe spółdzielcze inna dzielnica. Może być zadłużone. /012/635-20-17. 1044305

PABIANICE, M-4, 61-metrowe, sprzedam, zamienię na M-3, Nowa Huta, /042/215-95-67, /012/647-92-69. 1036195

PROKOCIM Stary, własnościowe 30 m², pokój z jasną kuchnią, loggia, zamienię na 2-pokojowe (chętnie w tym samym rejonie). /012/658-51-64. 1044953

ZAMIANY Huta: garsoniera 26 m² Senatorska na trzypokojowe, jednopokojowe 38 m² Kijowska na trzypokojowe, jednopokojowe 26 m² Albertyńskie na trzypokojowe, dwupokojowe 55 m² na trzypokojowe, trzypokojowe 66 m² na dwupokojowe. „Waga”, os. Handlowe 8. 012/648-89-47, 425-78-24. 1044051

ZAMIENIĘ 2-pokojowe na większe, Huta. /012/649-82-33. 1042100

ZAMIENIĘ 2-pokojowe na mniejsze. 0602-446-558. 1044990

ZAMIENIĘ 3-pokojowe, 46-metrowe, Przy Arce, X piętro, na 4-pokojowe. /012/649-49-66. 1040560

ZAMIENIĘ czteropokojowe na jednopokojowe. /012/647-24-58. 1042968

ZAMIENIĘ dwa mieszkania: 1-pokojowe 36-metrowe (Bieżanów), 2-pokojowe 38-metrowe (Nowa Huta) na jedno około 50-metrowe lub sprzedam. /012/648-93-12 wieczorem. 278424

ZAMIENIĘ dwa mieszkania 57-metrowe, na dom lub większe. 0503-505-707. 1042711

ZAMIENIĘ garsonierę, Azory (kwaterunek) na 2-pokojowe, Krowodrza (kwaterunek). 0607-536-994. 277784

ZAMIENIĘ kwaterunkowe do wykupu, Wieczysta, 3-pokojowe, 54 m² na dwa oddzielne, w rozliczeniu domek w górach

W rozwoju gospodarczym Polska wyprzedziła swoich wschodnich sąsiadów o około dekadę. Taki dystans dzieli również nasze rynki nieruchomości. Dla uczestników polskiego rynku nieruchomości to wcale nie jest optymistyczna wiadomość. Po okresie hossy i łatwego zbywania każdego mieszkania czy działki, przyszedł czas dużej nadpodaży. Zaś za wschodnią granicą, zwłaszcza w krajach bałtyckich, wciąż obserwuje się bardzo duży popyt na nieruchomości.

nie wynajmem, w tym także apartamentów.

Hazard na Litwie

Nieustający wzrost popytu na nieruchomości odnotowują również litewskie agencje nieruchomości. Tu najlepiej sprzedają się mieszkania (nowe w najlepszej lokalizacji 3 600 – 5 200 zł za m kw., do remontu 2 400 zł za m kw., na przedmieściach nawet poniżej 1000 zł). Poza Wilnem, gdzie jak w każdej stolicy żyje się dostatniej i mieszkańcy więcej inwestują w poprawę standardu życia, duże ożywienie rynku nieruchomości zaobserwowano w Kaunas.

Wiosna ożywiła rynek...

... ale w krajach bałtyckich, gdzie rynek nieruchomości notuje wzrosty. W Polsce borykamy się z nadpodażą.



Rys. Andrzej Lichota

Takie wnioski można wysnuć z kwietniowej analizy, jakiej międzynarodowa agencja nieruchomości Ober Haus (15 biur w krajach Europy Centralnej) poddała rynki nieruchomości państw bałtyckich. Zarówno na Litwie, Łotwie, jak i w Estonii biura nieruchomości notują duży popyt niemal we wszystkich segmentach tego rynku. Tylko w Polsce narzekamy na brak zainteresowania, a raczej brak kapitału zarówno indywidualnego klienta (mieszkania), jak i instytucjonalnego (biura, sklepy, magazyny).

Nie zaspokojony popyt na Łotwie

Na Łotwie zaobserwowano ogromny popyt na mieszkania o powierzchni 100 – 150 m kw. w centrum miasta i w okolicach starej Rygi. Podaż nie jest w stanie zaspokoić popytu, chociaż cena m kw. w nowych mieszkaniach w najlepszej lokalizacji sięga (w przeliczeniu na PLN) od 4 000 do 6 400 zł. Klienci, zwłaszcza obcokrajowcy, poszukują raczej mieszkań do remontu. Za m kw. mieszkania do remontu w centrum trzeba zapłacić od 1800 do 2000 zł. O wyborze tego wariantu decyduje nie tylko cena, ale i standard wykończenia łotewskich mieszkań. Na przedmieściach cena mieszkań jest już znacznie niższa – około 1000 zł za m kw. Pracownicy agencji Ober Haus na Łotwie notują ogromne zainteresowa-

Tu kwitnie rynek wynajmów mieszkań dla zagranicznych pracowników, którzy pojawili się na lokalnym rynku pracy.

Zmiana prawa dotyczącego hazardu, przyjęta w kwietniu przez litewski parlament, ożywiła rynek nieruchomości komercyjnych. Pojawiło się już kilka liczących się zagranicznych firm, poszukujących lokali dla swojej działalności. Litwa, podobnie jak Polska 10 lat temu, nie dysponuje wystarczającym potencjałem biur i hoteli o wysokim standardzie.

Działki dla Estończyków

W Estonii największym zainteresowaniem cieszą się działki pod zabudowę mieszkaniową. Po ukończeniu kilku projektów uzbrojenia terenów, na rynku pojawiła się spora ilość działek. Wzrost również popytu. Ceny działek pod budowę są bardzo zróżnicowane, od około 15 000 zł za m kw. gruntu w najatrakcyjniejszej lokalizacji od około 1 200 zł pod miastem.

Osoby działające na rynkach nieruchomości w krajach bałtyckich cieszą się wiosną, która ożywiła rynek. Klienci właśnie na tę porę roku planują zakupy. Do zimy zdążą z koniecznymi przeróbkami i remontami. Szkoda, że podobnego optymizmu nie widać na polskim rynku nieruchomości. Z drugiej strony, jeżeli rozwój rynków nieruchomości sąsiednich krajów będzie się toczył według polskiego scenariusza, to wkrótce i oni będą mieli powody do zmartwień. Polski rynek nieruchomości boryka się zarówno z dużą ilością nie sprzedanych mieszkań, jak i nadpodażą nieruchomości komercyjnych. Z analizy przeprowadzonej w kwietniu przez Ober Haus wynika, że w samym Krakowie jest 54 000 m kw. nowoczesnych powierzchni biurowych, z których 28 000 m kw. można uznać za powierzchnie klasy A. To zbyt dużo jak na miasto liczące 740 000 mieszkańców. Powierzchnie nie wynajęte w biurach klasy A, sięgnęły 30 proc., co spowodowało spadek cen do 18 – 22 dolarów za m kw. Miasto bardzo potrzebuje nowych inwestycji, które ożywiłyby rynek.

EP

Nowe inwestycje...

Dokończenie ze str. 53

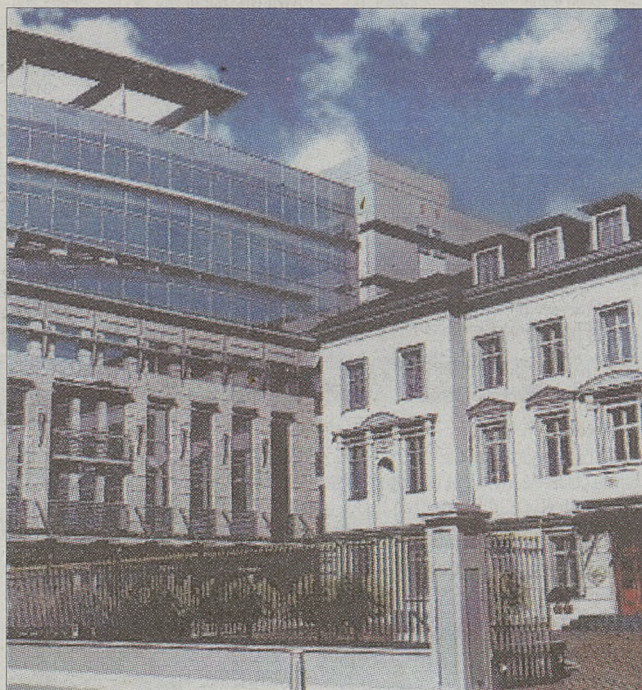
Taka tendencja jest bardzo korzystna dla miasta, gdyż w Krakowie brakuje hoteli, zaplecza, na które zawsze liczy turysta. Poza tym przeobrażenia dają możliwość przywrócenia tych budynków do dawnej świetności, przynoszą miastu konkretne korzyści materialne. Kraków może też dzięki nim wypięknąć.

– Czy może Pan wymienić kilka adresów nieruchomości, które przechodzą właśnie swoistą metamorfozę?

– Przy ul. Wielopole powstaje wspaniały hotel, który jest przykładem tego, jak można połączyć starą architekturę z nową. Zabytkowy obiekt pięknie prezentuje się na tle bardzo interesującej, nowoczesnej architektury. Przy ul. Sławkowskiej powstaje hotel w kamienicy od frontu i w oficynie. Jest to duży obiekt, który udało się w całości wyremontować i przeznaczyć na nowy cel. Na ul. św. Tomasza, przy Plantach, wydawane jest pozwolenie na użytkowanie części hotelowej nowego budynku. Tam też oddane będą do użytku mieszkania i obiekty usługowe. Wspaniale wyremontowano kamienicę na ul. Kościuszki, w której znajdują się apartamenty o bardzo wysokim standardzie.

– A nieco dalej od centrum, na terenie Śródmieścia, czy atrakcyjne nieruchomości również zostaną zabudowane?

– Wiele inwestycji w centrum miasta już uzyskało decy-



Połączenie nowej architektury z substancją zabytkową – Holliday Inn przy Wielopolu

zję WZiZT oraz pozwolenie na budowę, ale inwestorzy nie przystąpili jeszcze do ich realizacji. Dotyczy to np. hotelu Sheraton na Powiślu czy nowego hotelu, trzygwiazdkowego, w sąsiedztwie pl. Na Groblach, dla którego jeszcze nie ma operatora. To samo dzieje się na parkingu naprzeciwko Filharmonii. Tam również jest wydane pozwolenie na budowę budynku hotelowo-usługowego o bardzo ciekawej modernistycznej formie.

– Wiele emocji budzi od dawna przeznaczenie du-

żego placu parkingowego przy ul. Karmelickiej. Czy będzie on zabudowywany?

– Planowaną w tym miejscu zabudowę bardzo mocno oprotowali okoliczni mieszkańcy. W tej sprawie zapadła już jednak decyzja NSA i, jak nas informował inwestor, prace rozpoczną się wkrótce. Powstanie tam multikino połączone z wielopięsiomowym parkingiem oraz hotel. Bryła tego obiektu będzie bardzo nowoczesna, ale wtopiona w architekturę ul. Karmelickiej.

Także na ul. Karmelickiej odbędzie się przebudowa dwóch istniejących budynków z lokalami przeznaczonymi na mieszkania i usługi. Jest jeszcze luka przy al. Słowackiego, obok przystanku MPK, blisko ul. Karmelickiej, gdzie ma powstać dom mieszkalny i lokal handlowy. Wydano już decyzję WZiZT na ten obiekt, lecz inwestor poszukuje operatora.

– W centrum Krakowa powstają więc hotele, restauracje, domy handlowe, ale wciąż nie mówi się konkretnie o budowie tak bardzo potrzebnych parkingów.

– Właśnie chciałbym poinformować, że zapadły już decyzje odnośnie budowy w centrum Krakowa parkingów podziemnych. Miasto już dawno chciało rozwiązać problem parkowania w centrum, gdzie nie ma prawie miejsca dla samochodów. Proponowano różne lokalizacje i sposoby realizacji, ale tym razem sprawa już się konkretyzuje. Wiele inwestorów przystąpiło do przygotowywania materiałów i są zapowiedzi, że w najbliższych dniach wpłynę do nas pierwszy wniosek o utworzenie wielopięsiomowego parkingu pod pl. Kosaka. Być może podziemne parkingi powstaną też pod pl. Matejki i pl. Biskupim. Jest wreszcie duża szansa na to, że pojawi się wiele miejsc parkingowych, które nie będą ingerowały w krajobraz miasta.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała
DANUTA ORLEWSKA

MONTIN Spółka Akcyjna OFERUJE DO WYNAJĘCIA

■ POMIESZCZENIA BIUROWE

- dostęp do dowolnej ilości telefonów
- duży parking

■ POMIESZCZENIA MAGAZYNOWE

- magazyny na parterze lub na piętrze
- duży plac manewrowy i parking
- winda towarowo-osobowa do pomieszczeń na piętrze



GRUPA
MOSTOSTAL KRAKÓW

Zlokalizowane w Krakowie przy ul. Softysowskiej 10c i ul. Sikorki 1.

Przystępne ceny, opomiarowane media, dobra lokalizacja w centrum miasta, możliwość adaptacji na różne cele, pomieszczenia ogrzewane, duży parking, dozowanie całodobowe.

DODATKOWE INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ W ZAKŁADZIE ZARZĄDZANIA NIERUCHOMOŚCIAMI, 31-589 KRAKÓW, UL. SIKORKI 1, POK. 312, TEL. 641-20-08, 0603-74-44-67.



Bank Śląski

członek Grupy ING

KREDYT HIPOTECZNY

Oprocentowanie w Euro
nawet od 6,87%*

Zapraszamy do placówek Banku Śląskiego:

Kraków, al. Pokoju 78, tel. 012/64 67 100, **Kraków**, al. Krowoderskich Zuchów 2, tel. 012/42 34 108, **Krosno**, ul. Rynek 8, tel. 013/43 62 490, **Olkusz**, ul. Kazimierza Wielkiego 21, tel. 032/64 34 004, **Przemyśl**, ul. Dworskiego 39, tel. 016/67 88 063, **Nowy Sącz**, ul. Kościuszki 13, tel. 018/44 38 513, **Tarnów**, ul. Słowackiego 33-37, tel. 014/62 63 001

* oprocentowanie obowiązuje do 30 czerwca 2001 r.

Nowa oferta. Sprawdź!

Górka Narodowa

Ostatnio 4 domki
szeregowe
po atrakcyjnych
cenach!

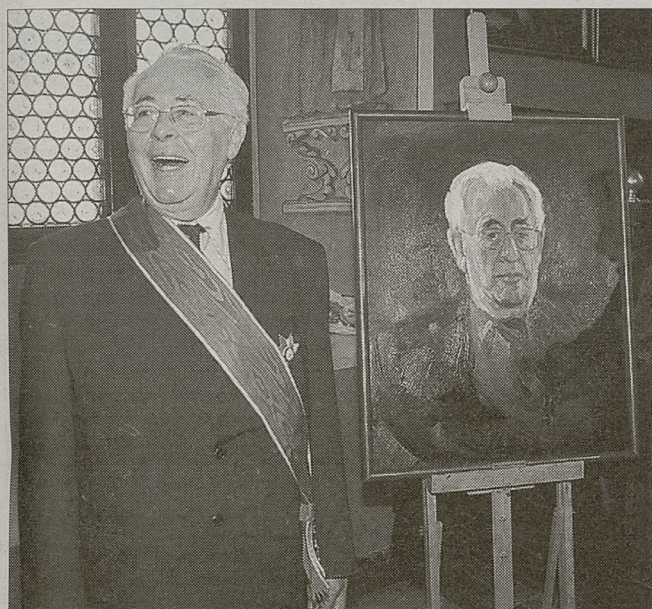
Inwestor: "GOTYK-2"

tel. (0 12) 429 64 62

KRONIKA KRAKOWSKA

Urodziny przewodniczącego

Wszystko robię dla Krakowa



Teraz portret do magazynu, a jubilat do pracy Fot. Piotr Kędziński

75. urodziny obchodził wczoraj w gronie przyjaciół i współpracowników prof. Tadeusz Chrzanowski, przewodniczący Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Profesor – który na tę okazję założył niedawno otrzymany Krzyż Wielki Orderu Odrodzenia Polski – był rozradowany, ale i wyraźnie wzruszony. W auli Collegium Maius laudację na cześć jubilata wygłosił prof. Jan Ostrowski. Przypomnił on ogromne zasługi profesora w inwentaryzacji zabytków sztuki i wydaniu „Katalogu Zabytków Sztuki w Polsce”. – Ma 22 wypromowanych doktorantów. Jako literat zaczynał od poezji, parat się publicystyką, od roku 1991 przewodniczy SKOZK-owi.

W imieniu prezydenta Rzeczypospolitej minister Edward Szymański wręczył jubilatowi kosz kwiatów. – Profesor Chrzanowski jest nie tylko własnością Krakowa, ale i całej Polski, także tych małych i maciupeńskich miejscowości, które odwiedził, zinwentaryzował i naukowo opracował – stwierdził Edward Szymański. – Profesor powiedział kiedyś, oprowadzając mnie po mieście: „Wszystko robię dla Krakowa”.

Miłą niespodzianką była prezentacja portretu profesora, namalowanego przez warszawskiego portrecistę Stanisława Baja. Jak stwierdził prof. Stanisław Waltoś – do ostatniej chwili wahano się z wyborem jednej z dwóch prac zaproponowanych przez artystę. – Druga wersja jest do kupienia – poinformował zgromadzonych. Portret trafi na razie do magazynu, a w przyszłości ozdobi salę kolegium.

Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa przygotował jubilatowi niespodziankę w postaci specjalnego numeru Biuletynu SKOZK-u, w którym znalazło się m.in. podsumowanie prac konserwatorskich, prowadzonych w ostatnich latach w Krakowie, wspomnienia przyjaciół profesora: Mariana Korneckiego, Andrzeja Fischeingera, Stanisława Waltośa i Andrzeja Kurza. Umieszczono tu także bibliografię publikacji profesora. (WT)

Podrobili protokół końcowy

Wyrok na komisję

Na kary 1,5 roku więzienia w zawieszeniu na 4 lata skazał wczoraj Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia dwóch członków komisji wyborczej (przewodniczącego i jego zastępcę), oskarżonych o sfałszowanie w październiku 1998 roku wyborów do Rady Dzielnicy II w Krakowie. W przypadku trojga pozostałych oskarżonych sąd – uznając, iż popełnione zostało przestępstwo mniejszej wagi – warunkowo umorzył postępowanie na okres dwuletniej próby.

Pięcioro oskarżonych tworzyło komisję wyborczą dla Dzielnicy II w okręgach X i XI. W jednym z nich doliczono się w urnie więcej kart niż wynikało to z liczby odnotowanych wy-

bórców. Okazało się, że członkowie komisji wydawali karty osobom nie uprawnionym do głosowania w tym okręgu. By naprawić pomyłkę przy wydawaniu kart, przewodniczący komisji oraz jego zastępca podrobili protokół końcowy.

– Obraz, który rysuje się po procesie, może zadziwiać, rozweselać albo jeżyć włos na głowie. Chciałoby się wierzyć, że system wyłaniania władz nie zależy od tak chybliwego elementu, jakim jest rzetelność członków komisji wyborczej – mówił w uzasadnieniu wyroku sędzia Tomasz Szafranski, przewodniczący składu sędziowskiego. – Zadziwiające jest również to, że wynik wyborów ostał się i jest wiążący. (STRZ)

Identyfikator z legitymacją

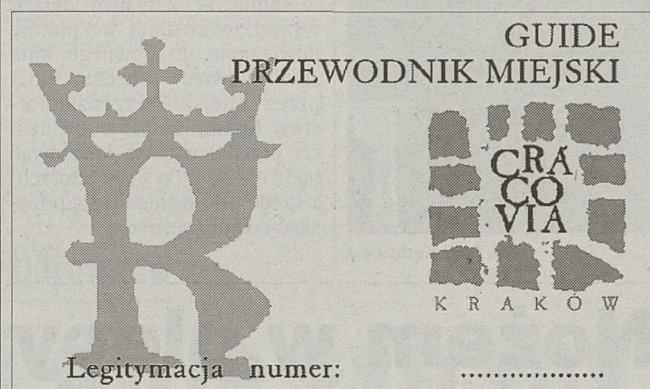
W Krakowie jest ok. 500 osób uprawnionych do wykonywania zawodu przewodnika, z tego jednak tylko połowa jest czynna zawodowo

Już od czerwca przewodników wycieczek po Krakowie będzie można rozpoznać dzięki specjalnemu identyfikatorowi. Zapisy ubiegłorocznej ustawy, dotyczącej turystyki, umożliwiły bowiem uporządkowanie rynku usług przewodnickich. Zadanie to leży w gestii Oddziału Usług Turystycznych Urzędu Wojewódzkiego. W ubiegłym roku dokonano już weryfikacji przewodników, którzy wykonywali zawód i mogli się wylegitymować ukończeniem stosownego kursu. Otrzymali oni nowe legitymacje, których nie trzeba będzie aktualizować (jak do tej pory) co roku, lecz jedynie przedstawiać co jakiś czas wyniki aktualnych badań zdrowotnych. Osoby, które w ubiegłym i bieżącym roku ukończyły kursy przewodnickie (do ich organizowania mają w Krakowie prawo cztery podmioty), muszą zdać egzamin końcowy przed specjalną komisją, powołaną przez wojewodę małopolskiego. Do tej pory wnioski o wydanie legitymacji złożyło ok. 500 osób. – Z tego 50 nie odebrało jeszcze dokumentu. Przewodnicy mówią jednak, że tak naprawdę zaledwie połowa z tej liczby (ok. 250 osób) rzeczywiście pracuje w tym zawodzie – informuje Andrzej Myśliwiec, kierownik Oddziału Usług Turystycznych UW.

Jednym ze sposobów egzekucji nowych przepisów i uniemożliwienia pracy fałszywym, nieprzygotowanym przewodnikom, będzie wyposażenie tych zweryfikowanych w identyfikatory. Na identyfikatory umieszczone będzie imię i nazwisko przewodnika i informacja, że dokument ważny jest tylko razem z aktualną legitymacją przewodnicką.

Środowiska przewodnickie mają także wyłonić osoby godne zaufania, które będą pełnić rolę swoistej komisji etyki. – Aktywni przewodnicy uważają, że jest wiele osób, które psują opinię środowisku i chcą sami dbać o jakość usług – mówi Andrzej Myśliwiec. W najbliższym czasie będą prowadzone rozmowy ze Strażą Miejską na

działu Rozwoju Urzędu Miasta, już dziś w punktach informacji można dowiedzieć się, gdzie szukać przewodnika, uprawnionego do oprowadzania po mieście. – Reagując na sygnały, dotyczące oprowadzających „na dziko”, postanowiliśmy wyposażyć przewodników w identyfikatory – wyjaśnia Michał Jakubczyk. Gmina przeznaczyła



Każdy przewodnik będzie miał obowiązek noszenia identyfikatora

temat możliwości kontrolowania, czy oprowadzający po mieście przewodnicy mogą wylegitymować się odpowiednimi uprawnieniami. – Planujemy także wystąpienie do dyrektorów krakowskich muzeów z przypomnieniem, że powinni sprawdzać, czy osoby, które wprowadzają wycieczki, mają stosowne uprawnienia – zapowiada Andrzej Myśliwiec. – Chcemy także, przy współpracy z Urzędem Miasta, umieścić w punktach informacji turystycznej, w wydawnictwach promocyjnych oraz na tablicach w miejscach wskazanych przez przewodników stosowną informację o tym, kto może oprowadzać po mieście.

Jak powiedział nam Michał Jakubczyk, wicedyrektor Wy-

na wydrukowanie identyfikatorów, zabezpieczonych dodatkowo hologramem, 2,5 tysiąca złotych.

Środowiska przewodnickie akceptują działania Urzędu Wojewódzkiego. – Z problemem dzikich przewodników borykamy się od początku świata. Wszystkim wydaje się, że mogą być przewodnikami – sądzi Barbara Bukowska, prezes Stowarzyszenia Przewodników Turystycznych. – Uważam, że działania idą w dobrym kierunku; powinna być możliwość kontrolowania przewodników, najlepiej przy współpracy ze Strażą Miejską. Muzea również powinny zrozumieć, że dla nich też jest jakaś gwarancja wypuszczenia grupy z wykwalifikowanym przewodnikiem. (WT)

Płonące apteki

Tym razem przy Szpitalu im. Rydygiera



Fot. Piotr Kędziński

W nocy z poniedziałku na wtorek, w aptecce przy Szpitalu im. Rydygiera wybuchł pożar. Wstępne ustalenia strażaków i policjantów wskazują, iż przyczyną było podpalenie.

Straż pożarna otrzymała wezwanie około godz. 1 w nocy. Na

miejsce wysłano dwie sekcje ratownicze. – Ogień zniszczył znajdujące się w aptece meble, komputer oraz część leków. Pomieszczenie nadaje się w tej chwili do remontu. Straty szacowane są na około 30 tys. złotych – mówi oficer dyżurny straży pożarnej. (EK)

– Tuż przed pożarem ktoś widział w pobliżu dwóch młodych mężczyzn. Próbuje ustalić, kim byli, podejrzewamy, że byli to sprawcy podpalenia – dodaje podkom. Robert Szydło, rzecznik krakowskiej policji. Funkcjonariusze próbują ustalić także motyw podpalenia. – Najprawdopodobniej nie był to chuligański wybrzyk. W grę wchodzi raczej próba zastraszenia, zemsty lub wyłudzenia haraczu – przyznają nieoficjalnie policjanci.

Z naszych informacji wynika, iż współwłaścicielka apteki przy Szpitalu im. Rydygiera posiada udziały w dwóch innych aptekach na os. Niepodległości, które mniej więcej przed miesiącem także zostały podpalone. Ktoś wrzucił wówczas przez okno – rozbijając szyby – szmaty nasyczone łatwo palnym płynem. Sprawców tamtych podpałów dotąd nie wykryto. (EK)

Notujemy

■ **LICZNIEJSZA AWS.** Klub Akcji Wyborczej „Solidarność” liczy 22 radnych. Do klubu wstąpił Paweł Pytko z ZChN, który na początku tej kadencji opuścił klub w proteście przeciwko zawarciu koalicji z Ruchem Inicjatyw Osiedlowych i wprowadzeniu do Zarządu Miasta przedstawiciela RIO i Unii Wolności. Po ostatnich rozłamach w klubie liczba radnych AWS zmniejszała się z 37 na początku kadencji) do 21 (po wyjściu radnych Komitetu Obywatelskiego). Na ostatnim posiedzeniu klubu na przewodniczącego został wybrany Krzysztof Gurba. (geg)

■ **NOWY KONSUL.** Misję konsularną rozpoczyna nowy konsul generalny Ukrainy w Krakowie – Oleksandr Medownikow. Urodził się w roku 1947 we Lwowie; ukończył wydział filologiczny Państwowego Uniwersytetu Lwowskiego. Do roku 1992 pełnił na tej uczelni funkcje naukowe – był m.in. zastępcą dziekana wydziału filologicznego. W roku 1992 rozpoczął karierę dyplomatyczną; był przez 5 lat sekretarzem ambasady Ukrainy w Republice Czeskiej, po powrocie do kraju kierował Dyrekcją Protokołu Urzędu Prezydenta Ukrainy, a następnie był dyrektorem Departamentu Protokołu Dyplomatycznego MSZ Ukrainy. Włada biegle językiem polskim. (wes)

■ **PAPIEROSY BEZ AKCYZY.** Podgórcy policjanci zatrzymali 23-letniego krakowianina, który sprzedawał papierosy bez wymaganej akcyzy. W momencie wpadki miał przy sobie 37 kartonów papierosów, w tym 17 bez znaków akcyzy. Mężczyzna ten jest ponadto podejrzany o celowe najechanie, w rejonie ul. Armii Krajowej, swym samochodem na 30-latkę, w wyniku czego poszkodowany doznał urazu kręgosłupa. (wes)

■ **SKRADZONE SAMOCHODY.** Łupem złodziei padły dwa volkswageny transportery; samochód wartości 30 tys. złotych zniknął z placu Na Groblach, a o 10 tysięcy tańszy z ul. Królewskiej. Ponadto z ul. Szymanowskiego odjechał bez wiedzy właściciela nissan primera ceniony na 15 tys. złotych. (wes)

Z kroniki wypadków

Na ul. Prandoty polonez potrafił starszą kobietę, która doznała niegroźnych obrażeń. Na skrzyżowaniu ul. Teligi i Kurczaba fiat 126p zderzył się z renaultem. W wypadku ranna została pasażerka „malucha”. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 138 pacjentom. Policja Drogowa do godzin wieczornych interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim w 3 wypadkach oraz w 33 kolizjach; ponadto zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców. (WES)

„Bezpieczny Kraków” na wesoło

Nie bierz niczego od kogoś obcego

W ramach programu „Bezpieczny Kraków” Rada Dzielnicy XVI postanowiła zaprosić dzieci z najmłodszych klas szkół podstawowych na specjalny spektakl, mówiący o zachowaniu się w przypadku zagrożenia. Taniec,

muzyka, wesołe dialogi bardzo spodobały się młodym widzom widowiska „W piaskownicy, czyli rozśpiewane podwórko Fasoli i małej Oli”. – *Mieszkasz tu w tym bloku, tu w tym domu?* – pytał małego Olka nieznamy.

I tego Olek nie powinien mówić nikomu.

Spektakl w miłej formie prezentował służby mundurowe, na które można liczyć w przypadku zagrożenia; uczył, jak zachować się na ulicy, w przypadku pożaru, czy kradzieży. – *Nie bierz niczego od kogoś obcego* – pouczał Fasola. Dzieci zachwycone były sympatycznymi piosenkami, które śpiewały razem z aktorami.

Widowisko przygotowała Agencja Usług Artystycznych „Rezonans”. – *Zamówiliśmy to przedstawienie z myślą o dzieciach z naszej dzielnicy. Chcemy w przystępnej formie wskazać im, jak reagować w określonych sytuacjach* – mówi Ireneusz Raś, przewodniczący Dzielnicy XVI. Przedstawienie obejrzy przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne. Realizacja przedsięwzięcia kosztować będzie ok. 8 tysięcy złotych, z czego połowę udało się pozyskać od sponsorów.

(WT)

Fot. Piotr Kędzierski

Nowe w „ARS-ie”

Od najbliższej soboty Krakowskie Centrum Kinowe „ARS” – w ramach popularnego projektu „Bractwa Kinoholików” – rozpoczyna wieczorny cykl filmowy „Kinoholickie pokazy specjalne”. W sobotnie wieczory można będzie w kinie „Sztuka” obejrzyć atrakcyjne filmy przedpremierowe, stare polskie komedie, obrazy kultowe oraz filmy na życzenie. Dla członków „Bractwa Kinoholików” na pokazy przewidziano specjalne zniżki.

Jako pierwszy w ramach „Kinoholickich pokazów specjalnych” wyświetlony zostanie w najbliższą sobotę „Janosik” w reżyserii Jerzego Passendorfera.

Dla miłośników starych polskich komedii „ARS” przygotował przegląd filmów Stanisława Barei pod tytułem „Bareja wieczorową porą”. Od najbliższego piątku do przyszłego czwartku można będzie obejrzyć w „Kinie” następujące filmy: „Brunet wieczorową porą”, „Co mi zrobisz jak mnie złapiesz”, „Miś”, „Poszukiwany, poszukiwana”, „Nie ma róży bez ognia”, „Mąż swojej żony” oraz „Gangsterzy i filantropi”.

(GZL)

Nożem w plecy

6 i 4,5 roku więzienia za pobicie dwóch mężczyzn

Na kary 6 lat oraz 4,5 roku więzienia skazał wczoraj krakowski Sąd Okręgowy czterech kibiców drużyny piłkarskiej „Cracovii”, oskarżonych o pobicie, w wyniku którego mógł zginąć człowiek. Dwóm pozostałym uczestnikom bójki sąd wymierzył kary po 1,5 roku w zawieszeniu na 4 lata.

22 marca ubiegłego roku w Wieliczce czterech nastolatków pobiło dwóch napotkanych przypadkowo mężczyzn. Jeden z pobitych doznał tak poważnych obrażeń, że mogły one spowodować jego śmierć; mężczyznę uratowała szybko udzielona mu pomoc lekarska.

Prokuratura twierdzi, że ciosy nożem w plecy, które spowodowały uszkodzenie wątroby i płuca mężczyzny, zadał 18-letni Grzegorz Z. Namawiać do tego czynu miał go 18-letni Krzysztof O., który – według prokuratury – krzychał: „Dobij go!”. Dwóch pozostałych oskarżonych, Marcina S. i Mariusza P., oskarżono o udział w bójce.

Grzegorz Z. przyznał się częściowo do postawionych mu zarzutów. Stwierdził jednak, że nie miał zamiaru nikogo zabić. Przed sądem wyjaśniał, że tego dnia pił z kolegami wódkę i niewiele pamięta. Przyznał, że został zaczepiony przez dwóch mężczyzn, którym nie spodobało się, że jest kibicem Cracovii. Wtedy doszło do bójki.

– *Chciałem obezwładnić napastnika, żeby mnie więcej nie atakował. Wyciągnąłem nóż, by zadać mu cios w nogi, jednak mężczyzna przyjął taką pozycję, że wymierzyłem mu cios w górną część ciała* – mówił oskarżony Grzegorz Z.

Krzysztof O. nie przyznał się przed sądem, że namawiał kolegę do bicia. Stwierdził też, że nie widział, jak Grzegorz Z. zadawał ciosy nożem; zorientował się w sytuacji dopiero wtedy, gdy zobaczył plamy krwi na swojej kurtce.

Wczoraj Sąd Okręgowy skazał Grzegorza Z. na karę 6 lat więzienia, a Krzysztofa O. na 4,5 roku. Pozostałym uczestnikom bójki wymierzył kary po 1,5 roku więzienia w zawieszeniu na 4 lata. Wyrok nie jest prawomocny.

(STRZ)

Warto wiedzieć i skorzystać...

❖ **ŚRODA TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO** – dziś o godz. 18 (ul. Radziwiłłowska 4) – posiedzenie naukowe nt.: „Mukowiscydoza”; referaty wygłoszą: prof. dr hab. Wojciech Cichy (Poznań) i dr med. Andrzej Pogorzelski (Rabka).

❖ **TOWARZYSTWO ANTROPOZOFICZNE** zaprasza dziś o godz. 19 na wykład „Wspólna przyszłość w wolnej Europie. Jak tworzyć środek między Wschodem i Zachodem” (sala biblioteki przy ul. Królewskiej 57).

❖ **W „PIWNICY PIEC'ART”** (ul. Szewska 12) – dziś o godz. 20 wystąpi zespół New Bone (T. Kudyk, T. Grzegorski, M. Rapacz, M. Adamczak, T. Grochot). 24 bm. o godz. 20 – Peter Lipa & Band; 25 bm. o godz. 20 – Trio w składzie: J. Mencil, A. Dębski, Ł. Żyta. 30 bm. o godz. 20 wystąpi Paulina Cava (P. Cava, G. Gryboś, J. Pilch).

❖ **INTEGRACYJNY TURNIEJ SZACHOWY** 9 rund – w ramach II Krakowskiego Tygodnia Niepełnosprawnych – odbędzie się w dniach 26 – 27 bm. w Rynku Głównym. Zgłoszenia i bliższe informacje – D. Sanetra, tel. 421-48-68 (po godz. 20) lub 0-607-210-770.

❖ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) 24 bm. o godz. 20 – wernisaż wystawy prac konserwatorskich Instituto per l'Arte e Restauro Palazzo Spinelli z Florencji pt. „Arte su Arte”.

❖ **W OŚRODKU KULTURY IM. C. K. NORWIDA** (os. Górali 5) – dziś i jutro o godz. 9.30 „Krakowiak 2001” – przegląd przedszkolnych grup i zespołów tańca ludowego. dziś o godz. 18 „Między wierszami” – utwory Mirona Białoszewskiego czyta i analizuje dr Jarosław Fazan z UJ. 24 bm. o godz. 17.30 „Wiosenne zabiegi pielęgnacyjne w ogrodzie” – mówi dr Zbigniew Kozia. 27 bm. o godz. 16.30 „Muzyka i tańce” z grupą muzyczną WW-Band.

❖ **HOTEL ELEKTOR** (ul. Szpitalna 28) zaprasza 24 bm. o godz. 18 na wernisaż wystawy Andrzeja Podsiadło – 11-letniego, uzdolnionego zakopiańczyka. W trakcie wieczoru odbędzie się aukcja prac młodego artysty na rzecz Fundacji Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe”. Wystąpi góralski zespół „Skoruski”.

❖ **MDK „DOM HARCERZA”** (ul. Reymonta 18) organizuje kurs kierowników kolonii (28 – 30 maja). Informacje i zapisy w sekretariacie MDK, w godz. 9 – 19, tel. 637-59-35 lub 637-37-61.

Obrazy u literatów

Pejzaże świata i życia



Fot. Wacław Kłag

Małgorzata Karp-Soja, młoda malarka krakowska, przygotowała kolejną wystawę – „Śnieg i orchidee”. W ciągu niespełna roku powstało ok. 50 nowych obrazów, które można oglądać w piwnicy u literatów przy ul. Kanoniczej.

Ci, którzy zapamiętali poprzednie wystawy Małgorzaty Karp-Soi, zauważą, że po raz pierwszy w ekspozycji dominują małe formaty. Zupełna nowość u dziewczyny malującej z rozmachem, kolorowo. Mały format to dyscyplina i wyciszenie. Tu wyciszenie dotyczy także kolorystyki: śnieg w tytule wystawy sygnalizuje obecność zimowych pejzaży – i rzeczywiście jest ich dużo; subtelnych, operujących niuansami bieli. Również drugi tytułowy temat wystawy – kwiaty, potraktowany został subtelnie, bardziej z bogactwem odcieni niż kolorów. Kolor tak traktowany nabiera tu szlachetności dalekiej od monotonii.

Parę wcześniejszych obrazów, dużych, znanych z poprzedniej wystawy, wprowadza mocniejsze akcenty kolorystyczne, a zarazem uświadamia widzowi, że – bez względu na formę – autorka snuje wciąż tę samą opowieść: o sile i urodzie rzeczy przemijających. Bez melancholii, bo taki jest porządek świata, podstawa jego ładu i harmonii. Wszystko ma swój czas: śniegi skrzące się w środku zimy i topniejące z wiosną, kwiaty, które kiedyś przekwitną i życie ludzkie, toczone się w barwnym kole od dzieciństwa ku starości. A wszystko ma swój czas i swoją urodę – pory roku i pory życia. Tak można „czytać” obrazy Małgorzaty Karp-Soi.

(AN)

Wielki Koncert „Wielka Pani”

poezja - Karol Wojtyła muzyka - Janusz Strobel
Anna Seniuk i Krzysztof Kolberger

dochód z koncertu przeznaczony na rzecz
Krakowskiego Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II

Bazylika O.O. Franciszkanów, 26 maja 2001r. godz. 20.15

patronat honorowy: Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Nawara

patronat:

sponsorzy:



Urząd Miasta Krakowa, Dom Kultury „Podgórze” zapraszają na:

KRAKOWSKIE SPOTKANIA Z MUZYKĄ CERKIEWNĄ



25.05.godz. 19.15

Kościół OO Redemptorystów

Młodzieżowy Chór Prawosławnej Diecezji Wrocławskiej

26.05. godz. 20.00

Kościół Księży Jezuitów

Dziecięca Chóralna Szkoła „Zorinka” (Tarnopol)
Chór Akademii Ekonomicznej w Krakowie „Dominanta”

27.05. godz. 15.00

Cerkiew Parafii Podwyższenia

Cerkiewny Chór Kameralny „Hosanna” Lwów
Krzyża Św.

27.05. godz. 20.00

Kościół św. Piotra i Pawła

Lwowski Kameralny Chór „Soli Deo” Muzeum
Historii Religii

29.05. godz. 20.00

Kościół OO Franciszkanów

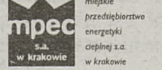
Męski Chór Kameralny „Bojan Drohobycki”
(Drohobycz)

31.05.godz. 19.15

Kościół św. Józefa

Kameralny Chór „Ikonnostas” (Kraków)

sponsor:



patronat:



W każdą środę. Pod Przewiązką
Bydgoska 19, g. 19.30

WYSTAWA LOTNA DZWIĘKÓW

PSJ, Fundacja Bratniak
ASPK PP, Restauracja Eden

Sponsorzy



GMINA
MIASTA
KRAKOWA

Zena studio Hi-Fi

Szeroka 1

„najlepsze nie musi być najdroższe”

Firma Przewozowa
tel: 0602 45 05 91

" G i G i "

Patronat honorowy

Rektor UJ prof. F. Ziejka

Patroni medialni



Gospodarz

A. Glondys

RADIO TAXI
METRO
tel. 636 00 00
636 36 36, 96-67

TRANSPORT BAGAŻOWY
JESTEŚMY NAJTANIEJ!!!
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ
Promocyjny nabór taksówkarzy

TELE TAXI
TELEFON
96-26
0501-44-96-26
U NAS NAJTANIEJ

Blżej porozumienia

Zmiany po międzyklubowych uzgodnieniach

Wczoraj przewodniczący czterech klubów, tworzących nieformalną koalicję w Radzie Miasta Krakowa, dyskutowali nad projektem porozumienia koalicyjnego. Tekst porozumienia muszą zaakceptować wszystkie kluby.

Jeszcze kilka dni temu nic nie wskazywało na to, by nieformalna, ale za to rzeczywista koalicja 4 klubów (Akcji Wyborczej Solidarność, Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego i Radnych Konserwatywnych, Klubu Obywatelskiego i Komitetu Obywatelskiego) zmierzała do podpisania jakiegokolwiek dokumentu, określającego zasady współpracy. – Być może przyspieszenie nastąpiło po ostatnich decyzjach w Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska – przypuszcza Andrzej Wysocki, szef Klubu Obywatelskiego. W poniedziałek, głosami radnych KO i SLD, jako kandydata na przewodniczącego komisji wskazano członka KO, a na wiceprzewodniczącego – SLD, choć AWS wskazywał swoich kandydatów. – Sygnał o tym spotkaniu przekazałem jeszcze w ubiegłym tygodniu, więc głosowanie w komisji nie mogło być impulsem do tego – zaznacza Krzysztof Gurba, przewodniczący klubu AWS. – Rzeczywiście poruszyłem tę sprawę, ale po wyjaśnieniach mogę to głosowanie uznać za incydent.

Kiedy może dojść do podpisania porozumienia koalicyjnego? – Szybko – zapewnia Krzysztof Gurba. – Może jeszcze w tym tygodniu. Andrzej Wysocki też uważa, że jest to możliwe. – Nie ma jednak pośpiechu – zaznacza. Według Pawła Zorskiego, szefa klubu SKLiRK, podpisanie porozumienia nastąpi w ciągu dwóch tygodni.

Do tej pory największe spory budził zapis o poparciu „dla obecnego składu Zarządu Miasta”. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, pojawiła się propozycja zastąpienia tego zapisu warunkiem uzyskania zgody klubów na zmiany personalne w Zarządzie i Radzie Miasta.

(GEG)

Rzeźnicza bez rzeźni

Komisja Budżetowa pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zamiany nieruchomości pomiędzy Towarzystwem Inwestycyjnym „SAFRI” a miastem Kraków. Jednym z efektów tej zamiany ma być przeniesienie Zakładów Mięsnych „Krakmeat” z ul. Rzeźniczej na tereny spółki „SAFRI” w os. Przewóz.

Dyskusja nad projektem zaczęła się od wniosku SLD o odroczenie głosowania. Powodem miało być odstąpienie od opiniowania także przez Komisję Mienia i Rozwoju Gospodarczego, która powołała zespół w celu dokładnego przeanalizowania warunków zamiany. – To wniosek polityczny – stwierdził wiceprezydent Paweł Zorski. – Ta zamiana ma na celu umożliwienie przeniesienia Zakładów Mięsnych z ul. Rzeźniczej na tereny spółki „SAFRI”. To – z punktu widzenia rynku pracy – jest bardzo korzystne rozwiązanie. W innym przypadku, przy naporze inwesto-

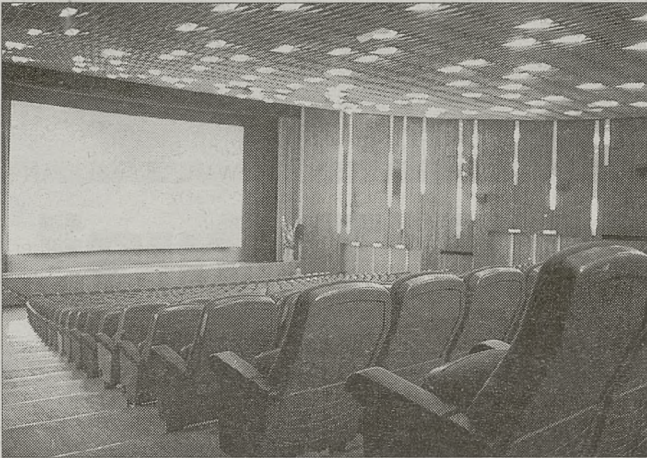
rów na tereny przy Rzeźniczej, zakłady mięsne zostałyby zlikwidowane. W uzasadnieniu do projektu uchwały podano, że TI „SAFRI” zawarło porozumienie z Krakowskimi Zakładami Mięsnymi „Krakmeat”, w którym zobowiązało się do udostępnienia hali o powierzchni co najmniej 7 tys. metrów kw. i ok. 2 ha gruntu na potrzeby produkcyjne zakładów. Te argumenty najprawdopodobniej przekonały większość członków komisji i wniosek o odroczenie głosowania przepadł.

Towarzystwo Inwestycyjne „SAFRI” chce otrzymać od miasta grunty o łącznej powierzchni 1,25 ha (część jest zabudowana), które leżą w środku terenu, będącego własnością tej spółki. W zamian miasto otrzyma blisko 1,5 ha gruntu. Grunty spółki zostały wycenione na 712,9 tys. zł, czyli o ponad 7 tys. drożej niż działki miasta, ale wymiana ma się odbyć bez pokrycia różnicy cen.

(GEG)

Największa sala kinowa Krakowa będzie remontowana

Metamorfoza Kijowa



To jest ostatnia szansa na zobaczenie kina Kijów w starych szatach
Fot. Piotr Kędzierski

Nasze ulubione kino Kijów już niedługo ulegnie metamorfozie. – Będzie nie do poznania – zapewnia Krzysztof Gierat, dyrektor instytucji filmowej Apollo-Film, która jest właścicielem kina. Planowany jest remont podstawowy, czyli wymiana instalacji elektrycznej i klimatyzacji, która pamięta jeszcze lata siedemdziesiąte. Będzie zupełnie nowy ekran, fotele, nowe podłogi i sufit. Fo-

tele, które liczą tylko dwa lata, zostaną wykorzystane w kinach: Świt, Mikro, i Atlantic, gdzie wymagana jest wymiana starych foteli, nie spełniających nowoczesnych wymogów przeciwpożarowych.

Ze starego Kijowa pozostaną tylko mury, charakterystyczna mozaika na ścianie i przeszklona fasada. – Wbrew modzie na multipleksy, stawiające na wiele małych sal, my pragniemy

pozostawić w Kijowie dużą salę – mówi Krzysztof Gierat. – To ma być kino premier i festiwal. Kijów jest zdecydowanym liderem w całej Polsce, jeżeli chodzi o frekwencję na filmowych hitach i postaramy się, aby tak pozostało.

Zmieni się również plac przed kinem, gdzie ma powstać podjazd dla samochodów i takśówek, które do tej pory blokowały prawy pas Alej. Przebudowie ulegnie też część administracyjna, gdzie przewidziana jest mała salka konferencyjna. Powiększone zostaną toalety, które zawsze były drażliwym punktem kina.

– Chcielibyśmy zdążyć przed premierą „Quo vadis” – dodaje Krzysztof Gierat. – Wiele osób twierdzi, że zrobienie tak wielkiego remontu w tak krótkim czasie jest niemożliwe. Myślę jednak, że nam się powiedzie.

Kino Kijów zostanie zamknięte 30 maja, ponowne otwarcie planowane jest na wrzesień. Kina Atlantic, Mikro i Świt będą zamykane podczas wakacji na kilka dni, w celu wymiany foteli.

(SIE)

Uczniowie sprawdzili kierowców

350 zł i dwie cytryny

Policjanci skontrolowali wczoraj 37 pojazdów, przejeżdżających w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 138 w Krakowie przy ul. Wierzyńskiego. 18 kierowców zostało nagrodzonych jabłkami, a 19 dostało cytryny. Cytrynom od uczniów szkoły towarzyszyło 6 mandatów i 13 pouczeń od policji. Najwyżej ukarany został młody człowiek, który – zamiast jechać z dozwoloną w tym miejscu prędkością 40 km na godz. – pędził z szybkością 82 km na godzinę. Dostał za to mandat na 350 zł i dwie cytryny.

Tak wyglądała przeprowadzona wczoraj przy SP nr 138 akcja „Jabłko i cytryna”. Policjanci z krakowskiej drogowki zatrzymywali przejeżdżające samochody, zaś uczniowie klas III i IV wręczali kierowcom odpowiedni owoc i laurkę. Jabłko – z podziękowaniem za bezpieczną i rozsądną jazdę, a cytrynę – z naganą za nadmierną prędkość. Dzieci każdorazowo deklamowały też

chórem wierszyk. Zatrzymywani kierowcy zwykle okazywali zaskoczenie, a ci napiętnowani cytryną – obiecywali, że się poprawią.

Celem akcji „Jabłko i cytryna” jest poprawa stanu bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego (zwłaszcza pieszych) na obszarach zabudowanych – poprzez zwiększanie świadomości kierowców, którzy przekraczają dopuszczalną prędkość. Tym razem do jednodniowej akcji wytypowana została SP 138, gdyż tutaj istnieje spore zagrożenie dla uczniów; korzystają oni bowiem z przejścia przez ul. Balicką w miejscu, gdzie wzniesienie i zakręt nie pozwalają zobaczyć nadjeżdżających pojazdów, a kierowcy nie respektują ograniczenia prędkości. Sami uczniowie na spotkaniach z policjantami często zgłaszali ten problem, mówili o niebezpieczeństwie.

(MM)

Listy, polemiki...

Dogodna lokalizacja

Szanowna Redakcjo!
Przeczytałam w „Dzienniku Polskim” o podpisaniu zgody na sprzedaż terenów pod inwestycję NOWE MIASTO. A więc ruch się zacznie. Chciałam więc, za pośrednictwem redakcji, zwrócić uwagę decydentom na sprawę Dworca PKS. Biorąc pod uwagę dobro szeroko pojętego społeczeństwa, należy zwrócić uwagę na obecną – dogodną dla wszystkich – lokalizację tego dworca, umożliwiającą bezpośrednie przesiadanie się z pociągów na autobusy. Jaki ten dworzec teraz jest, każdy widzi, ale należy uwzględnić jego również dogodną lokalizację w planowanej inwestycji. Jest to ważniejsze niż jakiś kolejny budynek projektowanego krakowskiego Manhattanu. Mam także nadzieję, że stare budynki dworca i poczty zostaną potraktowane jako zabytki i pozostaną na swoim miejscu.
Z wyrazami szacunku
Barbara Morawska-Nowak

Bagry dla wędkarzy

Zmiana zasad dla wyjątku

Grupa radnych SLD chce, by Zarząd Miasta ponowił umowę użyczenia zbiornika Bagry dla Polskiego Związku Wędkarskiego. Aby to było możliwe, trzeba zmienić zasady gospodarowania mieniem gminy – na dzisiejszej sesji radni SLD przedstawiają projekt w tej sprawie, który wczoraj pozytywnie zaopiniowała Komisja Budżetowa.

– Wprawdzie projekt uchwały inicjuje ta „najgorsza” opozycja – stwierdził Marek Grochal z SLD – ale pod wnioskiem o wprowadzenie tego punktu do porządku obrad sesji podpisało się 30 radnych różnych opcji politycznych. Obecne przepisy pozwalają ZM na bezpłatne użyczenie nieruchomości tylko na 3 lata. Projekt uchwały daje ZM możliwość ponownienia takiej umowy „w przypadkach uzasadnionych względami społecznymi”. – Do niczego zarządu nie zmuszamy, ale dajemy mu tylko możliwość rozwiązania tego problemu. Umowa użyczenia na Bagry wygasta z końcem roku – zaznaczył Marek Grochal.

W oficjalnym stanowisku ZM negatywnie odniósł się do propozycji SLD. Wczoraj wiceprezydent Paweł Zorski przyznał jednak, że z jednej strony uchwała idzie w dobrym kierunku, ale z drugiej – otwiera furtkę dla podobnych spraw. – W niedługim czasie przedstawimy projekt uchwały w sprawie zasad gospodarowania mieniem, w którym i te sprawy będą ujęte – zadeklarował Paweł Zorski. W prawie gotowym już projekcie tych zasad proponuje się nie bezpłatne użyczenie, lecz dzierżawę, tyle że za minimalne stawki opłat.

(GEG)

Medale i tytuły

Na dzisiejszej sesji prezydent Krakowa Andrzej Gołoś zgłosił dwie kandydatury – księdza infułata Jerzego Bryły i byłego wojewody krakowskiego Tadeusza Piekarza – do brązowego medalu Cracoviae Merenti. Jeżeli Rada Miasta przyjmie uchwały w tej sprawie, wyróżnieni otrzymają medale podczas uroczystej sesji z okazji Święta Miasta – 5 czerwca.

Na tej sesji przewodniczący Rady Miasta będzie także wręczał okolicznościowe medale „Kraków 2000”. Medale te mają otrzymać przedstawiciele 18 krakowskich dzielnic, wszyscy byli prezydenci Krakowa i byli przewodniczący Rady Miasta Krakowa, przedstawiciele Samorządowego Kolegium Odwoławczego, Regionalnej Izby Obrachunkowej i Najwyższej Izby Kontroli.

Jak się dowiedzieliśmy, pojawiła się także inicjatywa nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Krakowa dwóm osobom. Klub SKL zamierza wystąpić z projektem nadania tego tytułu Zbigniewowi Brzezińskiemu, a Klub UW i UPR – Janowi Nowakowi-Jeziorańskiemu. (GEG)

Most, wiadukt lub ulica

Apel o uczczenie generała Zielińskiego

„Rada Miasta Krakowa, w uznaniu zasług generała Bohdana Zielińskiego ps. Tytus, apeluje do Zarządu Miasta Krakowa o przygotowanie projektu uchwały nadającej jednemu z nowo budowanych obiektów komunikacyjnych w mieście nazwy Generała Zielińskiego” – to treść projektu rezolucji, jaką na dzisiejszej sesji zgłosi klub AWS.

– Zastanawialiśmy się, czy nie wskazać konkretnego obiektu – powiedział nam Krzysztof Gurba z AWS. – Uznaliśmy, że są pewne procedury, jest zespół ds. nazewnictwa ulic i niech zarząd coś zaproponuje. Dla nas nie ma to aż tak dużego znaczenia, czy będzie to most, estakada czy ulica.

(GEG)

Baby Jagi w samochodach

W sobotę (26 maja) – już po raz drugi – wystartuje rajd „Baby Jagi”, organizowany przez Pierwszy Krakowski Klub Soroptimist International, czyli międzynarodową organizację kobiet aktywnych zawodowo. Kilkadziesiąt załóg ruszy z parkingu przy hotelu Wanda.

Impreza ma charakter sportowo-turystyczny i różni się od innych rajdów tym, że kierowcami mogą być wyłącznie kobiety. Liczącą 170 km trasę poprowadzono z Krakowa przez Wieliczkę, Dobczyce, Raciechowice i Myślenice. Na uczestniczki czekają nie tylko próby sportowe, ale również test ze znajomości przepisów ruchu drogowego oraz znajomości okolic Krakowa. Meta rajdu usytuowana jest w Mogilanach, gdzie w dworku PAN nastąpi zakończenie imprezy i rozdanie nagród. Do rajdu zgłosiło się około 35 załóg. Pannie, które zdecydują się jeszcze na udział w rajdzie, mogą zgłosić się pod nr tel. 412-09-62.

(ALS)

Kraków

Rynek Główny 8

KLUB POD JASZCZURAMI

ZAPRASZA

23 maja 2001 (Środa), godz. 18⁰⁰

Wieczór autorski TADEUSZA PIÓRY

godz. 19⁰⁰

TURNIEJ JEDNEGO WIERSZA O JASZCZUROWY LAUR

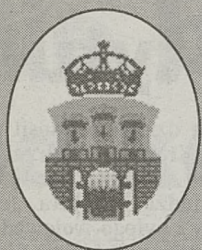
Jury: Marcin Baran, Marcin Jarzębski, Tadeusz Pióro

Sponsorzy:

Patroni Medialni:

PROGRAM III PZ SA

www.podjaszczurami.com



Rada Miasta Krakowa

INFORMACJE PRZEWODNICZĄCEGO

23 maja 2001

ISSN 1505-3881

Nr 10 (76)

Odszedł General „Tytus”



Ogromu krzywd, jakie Panu - Generale, Pańskim kolegom i podkomendnym wyrządzono, nikt nie opisze i nic nie naprawi. Żadne gesty nie przystąpią okrucieństwa, z jakim władze powojennej Polski odnosiły się w szczególności do żołnierzy Armii Podziemnej. Prosząc dzisiaj Pana Generała o przyjęcie tytułu Honorowego Obywatela Stołecznego Królewskiego Krakowa pragniemy, by godność ta wyrażała szacunek mieszkańcom podwawelskiego grodu dla Niezłomnego Żołnierza Armii Krajowej.

I niech będzie ona źródłem satysfakcji także dla Pańskich Kolegów i podkomendnych zrzeszonych w Światowym Związku Żołnierzy AK. Przyjmując tę godność, staje Pan - Panie Generale - w szeregu szlachetnych i wielce zasłużonych dla niepodległości i obronności państwa postaci.

Tymi słowami w styczniu 1999 roku zwrócił się do honorowego gościa uroczystej sesji przewodniczący Rady Miasta Krakowa; po pięćdziesięciu latach nadszedł czas, aby wyrazić uznanie, wdzięczność i szacunek człowie-

kowi, który wielokrotnie narażał swoje życie w walce o wolną Polskę. Od tego czasu jeszcze przeszło dwa lata mogliśmy cieszyć się obecnością Honorowego Obywatela w naszym gronie. Nie tak dawno mieliśmy honor świętować Jego 95. urodziny. Już dzisiaj przychodzi żegnać się...

General Bohdan Zieliński „urodził się w Lublinie w 1906 roku. W wieku 19 lat wstąpił do Szkoły Podchorążych w Warszawie, następnie podjął studia w Oficerskiej Szkole Artylerii w Toruniu. W 1938 roku został mianowany kwatermistrzem 21 Dywizji Górskiej w Białymostku, a w 1939 roku szefem sztabu I Brygady Górskiej. Podczas kampanii wrześniowej dostał się do niewoli niemieckiej. W działalność konspiracyjną włączył się po ucieczce z niewoli w listopadzie 1939 roku. Z rozkazu komendanta głównego AK gen. Tadeusza Komorowskiego - „Bora” został szefem Oddziału III Komendy Głównej AK. W czasie Powstania Warszawskiego pełnił funkcję oficer-

ra do zleceń gen. Tadeusza Komorowskiego - „Bora”.

Od początku 1945 roku pozostawał w ukryciu w obawie przed represjami ze strony władz komunistycznych. W marcu 1949 roku został aresztowany przez UB w Krakowie i skazany na 10 lat więzienia.

W 1992 r. - w uznaniu zasług w latach drugiej wojny światowej oraz patriotycznej postawy w okresie komunistycznego zniewolenia - został awansowany do stopnia generała brygady. Był honorowym przewodniczącym Rady Naczelnej Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej.

Honorowy Obywatel Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa od 1999 roku.

Zmarł 21 maja 2001 r.

Uroczysty pogrzeb odbędzie się w czwartek, 24 maja na cmentarzu parafialnym w Raciborowicach - gmina Michałowice o godz. 13.00.

Pożegnajmy ostatniego z dowódców Komendy Głównej AK z szacunkiem i najwyższymi honorami.



Sesje

Dzisiaj odbędzie się siedemdziesiąta ósma sesja RMK. Zgodnie z porządkiem obrad, który obejmuje 18 punktów, radni miasta będą obradować między innymi nad:

w drugim, rozstrzygającym czytaniu:

- objęciem patronatu nad harcerstwem w Krakowie,
- ustaleniem cen urzędowych za przewozy taksówkami osobowymi oraz w sprawie stref taryfowych dla taksówek na terenie Gminy miasta Krakowa,
- zamianą udziałów we współwłasności nieruchomości pomiędzy osobą fizyczną a miastem Krakowem,
- zamianą nieruchomości pomiędzy osobą fizyczną a miastem Krakowem,
- zmianą uchwał:

- nr XLVI/352/2000 RMK w sprawie przepisów porządkowych związanych z przewozem osób i bagażu taksówkami na terenie miasta Krakowa,
- nr LXXI/610/01 RMK w sprawie opłat za parkowanie pojazdów samochodowych na terenie Krakowa, na obszarze charakteryzującym się znacznym deficytem miejsc postojowych.

w pierwszym czytaniu:

- przystąpieniem do sporządzenia zmiany miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego zespołu zabytkowego Kazimierza i Stradomia w części dotyczącej terenów KS „Nadwiślan”,
- zmianą miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa w „Obszarze przy rondzie Kocmyrzkowskim”,
- zamianą nieruchomości pomiędzy osobami fizycznymi a miastem Krakowem,
- zamianą nieruchomości pomiędzy Towarzystwem Inwestycyjnym „SAFRI” Sp. z o.o. a miastem Krakowem,
- zmianą uchwał:

- nr III/8/98 RMK w sprawie powołania Komisji Głównej Rady Miasta Krakowa,

- nr LXVI/561/2000 RMK w sprawie zmiany (korekty) miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa,

oraz

Rezolucją

w hołdzie Powstańcom Śląskiem w 80. rocznicę III Powstania.

Łącznie 13 projektów. Wniosekodawcą jedenastu projektów uchwał RMK jest Zarząd Miasta, jednego - grupa radnych, jednego - przewodniczący i wiceprzewodniczący rady.

Wczoraj i przedwczoraj

W porządku dzisiejszej sesji Rady Miasta znajduje się punkt poświęcony Śląskowi. Będzie to przygotowana przez grupę radnych rezolucja w sprawie kolejnej, już 80. rocznicy III Powstania Śląskiego.

Śląsk absorbował nie tylko współczesnych krakowskich radnych. Tak się składa, że również przed 100 laty rada omawiała na sesji sprawy związane ze Śląskiem.

W protokół z posiedzenia, jakie odbyło się 21 maja 1901 roku, można przeczytać następujące słowa: „Przewodniczący oświadczył, iż wpłynęło podanie komitetu, jaki się zawiązał pod przewodnictwem p. Edmunda Klemensiewicza, celem przyjęcia w czasie Zielonych Świąt 1500 Górno-Ślązaków, za prośbą o umieszczenie ich w budynkach gminnych i udzielenie subwencji w kwocie 400 kor. na koszt przyjęcia. Przewodniczący prosi o łączne potraktowanie tych spraw, przedstawiając, że koszt pomieszczenia 1500 Ślązaków, wyniesie wedle kosztorysu, sporządzonego przez ekonomat miejski, kwotę 1379 koron 30 hal”.

Po wystąpieniu przewodniczącego - a obrady prowadził Józef Friedlein, prezydent miasta - jeden z radnych oświadczył, iż z uwagi na zły stan finansów miasta jest przeciwny dofinansowaniu przyjazdu gości ze Śląska. W odpowiedzi na to radny miejski dr Styczeń przypomniał, iż Kraków z racji swojego znaczenia ma obowiązki wobec innych dzielnic Polski.

Przeważało zdanie radnego dr. Styczenia. Rada zadecydowała przeznaczyć na „pomieszczenie Górno-Ślązaków” kwotę równą ni mniej ni więcej tylko 1950 koron.

Często słyszy się oskarżenia pod adresem krakowian. Najczęstszym zarzutem stawianym mieszkańcom naszego grodu jest posunięcie aż do skąpstwa oszczędność, czyli owo krakowskie przysłowio „centusiosstwo”. Jak widać, bywały jednak sprawy i sytuacje, gdy tak zazwyczaj oszczędni rajcy miejscy nie żalowali grosza.

Ostatnio głośno było w Krakowie o pewnym pomniku. Powstał on bez zaangażowania Rady Miasta. Może to i dobrze! Ja-

koś dziwnie nie mamy szczęścia do pomników. Prawie każdy z nich był oprotostowany. Pomnik Adama Mickiewicza na Rynku Głównym trzeba było jeszcze przed oficjalnym odsłonięciem zasłonić, czyli obudować szczelnie deskami. Kilka lat Wieszczył czekał w tej drewnianej budzie, aż artysta zrobi mu nową głowę. Poprzednia - zwieńczona okazałym wieńcem laurowym - zbyt bawiła krakowian. W sprawie lokalizacji pomnika Tadeusza Kościuszki przez 10 lat nie było decyzji. Dopiero w roku 1921, po gorącej dyskusji, rada podjęła uchwałę o umieszczeniu monumentu na wawelskim bastionie.

Z krakowskimi pomnikami działały się rzeczy jeszcze dziwniejsze. Przykładem może być choćby wspólny pomnik dwóch wodzów rewolucji, Stalina i Lenina, ustawiony ongiś w Parku Strzeleckim. Monument ów zniknął w tajemniczych okolicznościach i do dziś nie udało się ustalić, jakie były jego losy.

(MK)

Galeria z Wszystkich Świętych



Rys. Ewa Barańska-Jamrozik

„... Ja chciałem sprostować jedno tu posądzenie (...) ja poprawki z nikim nie uzgadniałem...”

(Ze stenogramu LXV sesji RMK)
Jan Kotynia - radny miasta Krakowa

Jan Kotynia

Mandat z listy wyborczej AWS, obejmującej Dzielnicę I i II.

Urodzony w 1947 roku. Żonaty. Wykształcenie średnie techniczne. Pracuje na stanowisku specjalisty ds. marketingu w Zakładach Budowy Maszyn i Aparatury im. Zieleniewskiego. Obecnie członek Zarządu Regionu Małopolska NSZZ „Solidarność”.

Pracuje w trzech Komisjach RMK: Promocji, Współpracy i Informacji; Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej; Rewizyjnej - od 26 stycznia 2000 roku.

Do 25 stycznia 2000 roku pracował również w Komisji ds. Profilaktyki i Ochrony Zdrowia.

Dyżury

Przewodniczący RMK przyjmuje mieszkańców w sprawach wynikających z ustawy o samorządzie gminnym w każdy wtorek w godz. 12.00-14.00 - p. 204, pl. Wszystkich Świętych 3-4. Wszelkich uzgodnień co do terminu spotkania proszę dokonywać pod tel. 61-61-590 lub osobiście w p. 338 w budynku magistratu.

RADNI - 23 maja (środa)

B. Bińczycki w godz. 9.00-10.00 ul. Dobrego Pasterza 6, tel. 412-49-13. S. Biszyga w godz. 15.00-16.00 pl. Wszystkich Św. 3-4, pokój 305, tel. 61-61-383. A. Bohosiewicz w godz. 13.00-14.00 pl. Wszystkich Św. 3-4, p. 301, tel. 61-61-381. M. Haręficz w godz. 14.00-14.30 pl. Wszystkich Św. 3-4, p. 305, tel. 61-61-383. S. Kozak w godz. 14.00-15.00 pl. Wszystkich Św. 3-4, p. 301, tel. 61-61-381. L. Krupa w godz. 14.00-15.00 pl. Wszystkich Św. 3-4, p. 303, tel. 61-61-361. S. Kułmon w godz. 14.00-15.00 pl. Wszystkich Św. 3-4, p. 303, tel. 61-61-361. M. Pateńa od godz. 14.00 pl. Wszystkich Św. 3-4, p. 304, tel. 61-61-384.

Goście ze Lwowa



Szczególny wymiar, określony zawartymi przyjaźniami i wzajemną współpracą - mają dobrze układające się kontakty z Radą Miasta Lwowa - tak z radnymi tego miasta, jak i z merem Lwowa - panem Wasylem Kujbidą. Oprócz wymiany doświadczeń z pracy samorządów i rozmów roboczych uczestniczymy w oragnizowanych w naszych miastach wydarzeniach kulturalnych. I tak w ostatnim tygodniu Rada Miasta gościła 15 radnych ze Lwowa, którzy przybyli do Krakowa w związku z trwającymi w naszym mieście Dniami Lwowa - wielkim świętem partnerskich miast. Znaczną część czasu radni poświęcili na merytoryczne rozmowy podczas posiedzeń trzech Komisji RMK - Edukacji, Promocji, Współpracy i Informacji oraz Praworządności i Porządku Publicznego. Wymieniono doświadczenia z zakresu organizowania działań profilaktycznych, walki z narkomanią, dbania o porządek i bezpieczeństwo w mieście, współdziałania z instytucjami i organizacjami w zwalczaniu patologii - w odniesieniu do środowisk młodzieżowych i studenckich. Kraków zaprezentował m.in. autorskie rozwiązanie - program „Bezpieczny Kraków”

Opr. Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

Tel. 61-61-249 fax 422-02-75,

e-mail: wendeliw@um.krakow.pl

Kraków – Proszowice – Kazimierza Wielka

Niebezpieczna trasa

Trasa łącząca Kraków z Proszowicami i Kazimierzą Wielką jest najniebezpieczniejszą drogą wojewódzką na terenie Małopolski. Tak wynika z opracowanego przez Wydział Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji dokumentu pod nazwą „Ocena stanu bezpieczeństwa na drogach województwa małopolskiego”. Dokument podaje informacje dotyczące bezpieczeństwa na drogach przebiegających przez Proszowice. Pozwala przede wszystkim porównać stan bezpieczeństwa na tle innych rejonów województwa.

W Małopolsce wypadki zdarzają się głównie na terenach miejskich. W Proszowicach w roku 2000 było ich 71. Mniej wypadków było tylko w Miechowie (58) i Dąbrowie Tarnowskiej (50). Warto podkreślić, że na 20 komend powiatowych policji w województwie, w 10 odnotowano w ubiegłym roku spadek liczby wypadków. Największy spadek miał miejsce właśnie w Proszowicach i wyniósł 35,5 proc.

Nie poszedł jednak za tym spadek liczby ofiar śmiertelnych. Na proszowickich drogach zginęło w ubiegłym roku 13 osób, o jedną więcej niż w 1999. Oznacza to, że wypadki na tym terenie, choć ich liczba zmalała, są bardzo tragiczne w skutkach. Statystycznie jeżeli w roku 1999 na 100 wypadków przypadało 11 ofiar



Droga Kraków – Proszowice była w ubiegłym roku najniebezpieczniejszą drogą wojewódzką w Małopolsce

śmiertelnych, to w roku 2000 już 18.

Jedną z przyczyn wypadków i kolizji drogowych jest nietrzeźwość kierowców i pieszych. Na terenie powiatu proszowickiego w ubiegłym roku na 235 zdarzeń drogowych sprawcami 35 były osoby nietrzeźwe. Oznacza to, że przyczynili się do zaistnienia co ósmego zdarzenia. W statystyce wojewódzkiej daje to Proszowicom niechlubne, drugie miejsce za Goricami. Pijani kierowcy doprowadzili m.in. do 11 wypadków.

Jeżeli chodzi o geografie wypadków, wśród dróg krajowych w czołówce Małopolski znajduje się przebiegająca przez powiat proszowicki droga nr 79 Kraków

– Koszycy, na której odnotowano 1027 zdarzeń i 12 ofiar śmiertelnych. Więcej wypadków i kolizji notowano tylko na drodze Miechów – Kraków – Chyżne i Olkusz – Kraków – Tarnów.

Wśród dróg wojewódzkich najbardziej niebezpieczna jest droga nr 776 Kraków – Proszowice – Kazimierza Wielka. W roku 2000 doszło na niej do 770 zdarzeń, w tym 121 wypadków, w których zginęło 6 osób. Na następnej drodze na tej liście: Kraków – Alwernia – Chelmek zanotowano 256 zdarzeń, czyli trzy razy mniej! W porównaniu z rokiem 1999 na terenie powiatu nieznacznie wzrosła liczba kolizji. Odnotowano ich 225 przy 221 w roku 1999. **Tekst i fot.: (ALC)**

Myślenice

Nowoczesne ratownictwo

Rozpoczęcie modernizacji oddziału ratunkowego w szpitalu powiatowym jest planowane na przyszły tydzień

W przyszłym tygodniu jest planowane rozpoczęcie modernizacji oddziału ratunkowego w Szpitalu Powiatowym w Myślenicach. Zakończenie gruntownego remontu przewidziano w sierpniu. W najbliższy poniedziałek, zgodnie z postanowieniem komisji przetargowej, ma być podpisana umowa z wykonawcą – krakowską firmą Alter.

Prace będą prowadzone na parterze budynku. Wejście główne pozostanie w tym samym miejscu, ale nie będzie już służyć wszystkim pacjentom i ich gościom. Przystosuje się je do transportu chorych z oddziału ratunkowego. Obok podjazdu dla karetke zaprojektowano dodatkowe drzwi dostępne dla wszystkich. Na powierzchni oddziału (400 m kw.) zaprojektowano kilkanaście pomieszczeń z przestronnym holem, które mają spełniać wymogi nowoczesnego ratownictwa.

W związku z modernizacją będą burzone ściany działowe, a wszystkie instalacje standardowe oraz specjalistyczne wymienione. Powstanie również grawitacyjna wentylacja kominowa, której do tej pory w obiekcie nie było. *– Kucie na wszystkich kondygnacjach może być uciążliwe, ale wykonanie pionów jest ko-*

nieczne – mówi zastępca dyrektora ds. administracyjno-logistycznych w SP ZOZ Bogdan Pacek.

Na czas remontu zmieni się też lokalizacja izby przyjęć. Zostanie ona przeniesiona do odnowionych pomieszczeń dawnej pralni. Inwestycja w oddziale ratunkowym, zgodnie z kosztorysem – ma pochłoniąć 410 tys. zł, z czego 158 tys. zł pozostało z szesnastoletniej dotacji przyznanej przez Ministerstwo Zdrowia na rekonstrukcję szpitala. Resztę zapłaci powiat z tego rocznego budżetu. *– Po przebudowie, przy wyposażeniu oddziału jeszcze w tym roku, spodziewamy się dofinansowania ze strony Ministerstwa Zdrowia. Podobnie jak inne jednostki liczymy na 400 tys. zł – mówi kierownik Wydziału Promocji Zdrowia w Starostwie Powiatowym Małgorzata Bajer. Po zakończeniu modernizacji oddział ratunkowy może liczyć na utrzymanie w ramach kontraktu z kasą chorych pod warunkiem przyjęcia w Sejmie ustawy o ratownictwie, co zapowiada się na początek 2002. Zgodnie z projektem ustawy, wyjazdy karetke ma finansować wojewoda, a Centra Powiadamiania Ratunkowego – starosta, w ramach zadań zleconych przez wojewodę. **(JBO)***

Gdów

Wścieklizna nad Rabą

– Nie czeka już seria bolesnych zastrzyków, ale tylko szczepionka może uratować życie w wypadku zarażenia wirusem wścieklizny – przypomina powiatowy lekarz weterynarii w Wieliczce Lech Pankiewicz.

W ostatnim miesiącu stwierdzono w gminie Gdów, w pobliżu Raby, 2 przypadki wścieklizny u lisów. Powiatowy lekarz weterynarii w Wieliczce apeluje, by mieszkańcy okolic i turyści szczególnie uważali na podejrzanie szukającą kontaktu z człowiekiem zwierzynę dziką, a także nie puszczali swobodnie psów i kotów. W przypadku nawet pośredniego kontaktu ze zwierzęciem chorym konieczna jest natychmiastowa wizyta u lekarza i szczepienie. Po przeniesieniu na człowieka wścieklizna wyłęga się od 20 do 90 dni. Najpierw występują bóle głowy, niepokój, wodowstręt, często bolesne skurcze w gardle i krtani. Nie można dopuścić do wystąpienia objawów choroby, gdyż wówczas wścieklizna jest nieuleczalna.

– Nie trzeba się już również bać tak kiedyś straszących w mediach komunikatów, że „pogryzionego czeka seria bolesnych zastrzyków”. Teraz przeciw wściekliznie szczepi się w rękę, a nie w brzuch – wyjaśnia Lech Pankiewicz.

Niestety, do tej pory nie udało się znaleźć lekarstwa na leczenie zwierząt chorych na wściekliznę. Uratować je można tylko szczepieniami profilaktycznymi, które w wypadku psów są obowiązkowe już po ukończeniu drugiego miesiąca życia. **WR**

Bezpieczeństwo i drogi

Gminna sesja w Zabierzowie

Wczorajsza sesja Rady Gminy Zabierzów odbyła się wyjątkowo w Niegoszowicach. Omawiano sprawy bezpieczeństwa, stanu dróg i współpracy samorządów szczebla gminnego i powiatowego.

W roku 2000 w gminie Zabierzów zgłoszono 322 przestępstw, a w pierwszym kwartale tego roku było ich 55. Komendant powiatowy policji Stanisław Bielak poinformował, że obserwuje się proporcjonalny spadek liczby przestępstw w tej gminie. W 2000 roku popełniono tu 11,1 proc. wszystkich przestępstw w powiecie, a w I kwartale tego roku 7,8 proc.

Nie jest bezpiecznie na zabierzowskich drogach. Zanotowano tu 14 wypadków, w których ranne zostały 23 osoby oraz 66 kolizji. Tylko na drodze krajowej do Trzebini doszło do 3 wypadków z 10 ranymi i 9 kolizji. Na szczęście nikt nie zginął. Ruch na tej drodze znacznie wzrósł po wprowadzeniu odpłatności na autostradzie Kraków – Katowice.

W 2000 roku w gminie Zabierzów Zarząd Dróg Powiatu

Krakowskiego wykonał remont cząstkowy 2280 m kwadratowych dróg powiatowych i odnowił 1160 m kw. nawierzchni. Przeprowadzono też prace przy 695 metrach rowów odwadniających. Na dokończenie budowy wiaduktu nad linią kolejową w Rudawie wraz z dojazdami – mimo oddania wiaduktu do użytku już w 1999 roku – powiat wydał w 2000 roku jeszcze 80 tys. zł.

Dobrze układa się współpraca starostwa z władzami gminy. W 2000 roku wspólnie sfinansowano położenie 1,5 kilometra nawierzchni bitumicznej na drodze powiatowej Zabierzów – Białe Kościół od Ośrodka Zdrowia do przepompowni ścieków w Zelkowie. Koszt tej inwestycji wyniósł ponad 278 tys. zł. Ponad dwie trzecie tej kwoty wyasygnowała gmina, a 90 tys. zł powiat. Była to w budżecie powiatu największa inwestycja drogowa współfinansowana z gminą. Na wszystkie wspólne z gminami inwestycje drogowe Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego wydał w 2000 roku 437 tys. zł.

(JAB)

Współpraca procentuje

Goście z Belgii byli u gminnych samorządowców w Miechowie i zwiedzili Bazylikę Grobu Bożego

Claude Derogowski, dyrektor generalny ds. kultury i sportu prowincji Liege w Belgii gościł wczoraj wraz z małżonką oraz osobami towarzyszącymi u gminnych władz samorządowych Miechowa. Rozmawiano na temat współpracy miasta Miechów i jego belgijskiego partnera Herve.

– Chcemy nadać konkretny wymiar więzom między obydwojoma miastami, inicjując w niedalekiej przyszłości wymianę kulturalną oraz turystyczną. Młodzi Belgowie mogą przyjechać na Miechowszczyznę, a pierwsze grupy od nas mogłyby się tam udać już po wakacjach. We wrześniu spodziewamy się wizyty samorządowców z Herve, która, jak sądzę, pozwoli na doprecyzowanie całości w szczegółach – powiedział nam burmistrz Włodzimierz Mielus.

Goście zwiedzili w Miechowie kompleks kościelno-klasztorny pod wezwaniem Grobu Bożego. Dowiadu-

jąc się wcześniej od burmistrza, że proboszcz miejscowej parafii czyni starania, by pozyskać środki na remont oraz utworzenie w poklasztornych „Pustkach” Muzeum Regionalnego, obiecali daleko idącą pomoc. Jest taka możliwość, jeśli złoży się w porę odpowiedni wniosek do programu Europa 2000 w Brukseli, z którego można uzyskać 150 tys. euro.

– Nie jest to takie proste jak by się mogło wydawać, o czym dowiedziałem się już wcześniej w Krakowie. W programie tym pierwszeństwo mają budowle romańskie, a liczne dokumenty trzeba przygotowywać pół roku. W tej chwili nie możemy jeszcze odnieść się do tego. Oprowadziłem gości po naszym zabytku, opowiedziałem, co robimy obecnie, jakie mamy plany – mówi proboszcz parafii, ks. prałat Jerzy Gredka.

Goście spieszyli się, gdyż w programie były jeszcze odwiedziny Skąły.

(WOJ)



Wyrównano już zapadlisko, jakie powstało pod torem kolejowym dokładnie nad poprzeczną Mina w wyniku wycieku przed 7 laty. Wkrótce pociągi pasażerskie będą znów przejeżdżać obok widocznego w głębi klasztoru Franciszkanów-Reformatów. Fot. Agnieszka Porąbka

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Krzeszowice

Śnięte ryby

250 tys. zł strat poniósł właściciel stawów hodowlanych w rejonie Krzeszowic w wyniku śnięcia ryb. Policjanci z krzeszowickiego komisariatu ustalają przyczyny zanieczyszczenia wody. Sprawdzone są okoliczne pola, do badań zabezpieczono próbki gleby, wody ze stawów oraz pobliskiej rzeczki Młynki.

Skawina

Jedyni

W piątek ośmiu uczniów Gimnazjum nr 2 w Skawinie (jedyńcy z województwa) wzięli udział w 3-dniowym finale Ogólnopolskiego Turnieju Interdyscyplinarnego LIGA XXI WIEKU, który zostanie zorganizowany w Nałęczowie.

Gdów

Wujek w rzece

Niewiele zabrakło do tragedii, gdy 54-letnia mieszkanka Krakowa, w wyniku sprzeczki, do jakiej doszło na Zarabiu w Gdowie popchnęła swego 65-letniego wujka tak nieszczęśliwie, że wpadł on do Raby i zaczął tonąć. Z pomocą przyszli mu w ostatniej chwili patrolujący ten teren policjanci.

Przemysław

Dom Pomocy

Jeszcze tym roku w Przemysławie (gm. Koszycy) ma zostać uruchomiony Dom Pomocy Społecznej dla osób starszych i chorych somatycznie. Dom będzie się mieścić w budynku zajmowanym w tej chwili m.in. przez ośrodek zdrowia.

Myślenice

Przyszły pieniądze

Wczoraj Powiatowy Urząd Pracy w Myślenicach otrzymał refundację kosztów wynagrodzenia i składek ZUS z Krajowego urzędu pracy. Myślenicki Urząd Pracy zalegał pracodawcom z refundacją od roku. Po długim oczekiwaniu przekazano 320 tys. zł złotych.

Miechów

Świadczenia zbyt krótkie

Mieszkańcy powiatu miechowskiego coraz częściej zgłaszają radnym powiatu sprawę braku możliwości realizacji tzw. świadczeń krótkich przez Biuro Terenowe ZUS w Miechowie. Chodzi przede wszystkim o zasiłek pogrzebowy.

23 maja

środa

Iwony, Kryspina



Dyżury aptek

Apteka, al. Pokoju 4 (przychodnia) poniedziałek – piątek 8 – 22, sobota 8 – 22, niedziela 8 – 22, tel. 417-11-18.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; pl. Wolnica 12A, tel. 430-58-54; os. Centrum A bl. 3, tel. 644-17-36; os. Kalinowe 4, tel.: 648-09-80; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul.

Niska 1, tel.: 637-01-19; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50.

*

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30, **MIECHÓW**, ul. Szpitalna 3 (po godz. 20), **MYŚLENICE**, ul. Żwirki i Wigury 14, **SKAWINA**, ul. Popiełuszki 7.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Świętokrzyskie Centrum Ratownictwa Medycznego i Transportu Sanitarnego, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub 38-316-75; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999,

Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„MEDICINA” – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA

– 0601- 436-669.

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” – wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE POLDENT – Biernackiego 3, tel. 633-44-42.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ – Kopernika 21 (II Klinka Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY** – Witkowice

(Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY** – Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **UROLOGICZNY** – Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.



Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Lilla Kulka – tkanina. Czynna: pn. – pt. 10 – 19, niedz. 15 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Jedno dzieło sztuki” – portret Henryka Uziębły (1879 – 1949). „Kraków w miniaturze” – wystawa zbiorowa. „Kraków w fotografii” prof. Zbigniewa Łagockiego, Leszka Jesionkowskiego i Wacława Wantucha. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „NAFTA” KTF – MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa „Profesor Julian Aleksandrowicz – życie i twórczość”. Czynna (do 31 maja): codziennie 8 – 20.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Ekspozycja stała. Wystawy: Bronisław Chromy – rzeźby, malarstwo. Grażyna Chromy –

fotografia. Czynna: śr. – pt. 12 – 18, sob. – niedz. 11 – 18.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25): Wystawa pt. „Hogarth i jego wiek. Arcydzieła grafiki osiemnastowiecznej z Gabinetu Rycin w Bibliotece PAU i PAN w Krakowie”. Czynna (do 24 czerwca): wt. – sob. 11 – 17, nd. 11 – 16.

MINIGALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa wycinanek Haliny Podoliny (Ukraina). Czynna (do 25 maja): pon. – pt. 10 – 17.

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Małgorzata Swolkień – wystawa rzeźby ceramicznej i malarstwa. Czynna (do 27 czerwca): codziennie 9 – 18.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa malarstwa twórców niepełnosprawnych. Czynna (do 26 maja): wt. – pt. 12 – 17.30, sob. 10 – 14.



Krakowska antena

Radio Alfa

Gościący telefon konkursowy: (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne (prognozy pogody): od 6.00 do 20.00 co godzinę **Serwisy drogowe:** od 6.15 do 9.45 oraz od 15.15 do 17.45 co pół godziny.

6.00 – 10.00 **Poranek** w tym: Autorodeo 8.05 Co tam panie w polityce 10.00 – 13.00 **Przeboj za przebojem** 13.00 – 14.00 Tuż po południu 14.00 – 15.00 **Komu piosenkę?** 20.00 – 22.00 **Mały leksykon Wielkich Zespołów** 22.00 – 6.00 **Noc z gwiazdami.**

Radio Blue FM

Skrót informacji 6.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 **Serwis informacyjny** od 7.00 do 17.00 co godzinę **Pogoda** od 6.04 do 22.04 co godzinę **Traffic** od 6.45 do 9.45 co pół godziny i od 14.15 do 16.45 co pół godziny.

6.00 – 10.00 **Ach, ten budzik** – Dawid Pytlík, w tym: konkursy 7.00 – 9.00 **Barbakan Taxi 2000**, 9.25 **Konkurs** 10.00 – 13.00 **Na wybiegu** – Ela Lenart, w tym: konkurs 12 – 13.00 **Na wybiegu** 13.00 – 16.00 **Delfinarium** – Bartek Grzywacz, w tym: 13.00 – 14.00 **Konkurs Quiz** 16.00 – 18.00 **Bez nazwy**, w tym: 16.00 – 17.00 **Konkurs „Mieszak”** 18.00 – 20.00 **Piosenka na życzenie** – Kinga Zdrojewska 20.00 – 23.00 **Cyber-Dancowa lista przebojów** – Szymon Rak.

Jazz Radio

6.00 **Bułka z funkiem** 19.00 – 20.00 **Nowości z Pomaton EMI** 20.00 – 21.00 **My name is Ladybird** – audycja Macieja „Biedrony” Biedrzyckiego poświęcona temu, co w jazzie rytmiczne i etniczne 21.00 – 22.00 **Grolsch Jazz Live** – koncert 22.00 – 24.00 **The Homeboys Show** – audycja amerykańskiego



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA przeciwalkoholowa – terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40 wew. 42

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek – piątek (16 – 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 – codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 – 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 – 20 dyżur społeczno-prawny).

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICJUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeką psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEN**, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 – 16). **ANONIMOWI ALKOHOLICY**, ul. Dietla 74/6, wtorek, czwartek (18 – 20); tel.: 431-22-48. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr Jadwigi Beaupré – AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 – zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM

615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻAN-DARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – tel. 644-17-81 (pn. – pt. 7 – 22, sob. 7 – 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 636-02-99 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – tel. 658-47-86 (pn. – pt. 7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **INSPEKCJA CELNA** – tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA – usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623).

SŁUŻBA ZDROWIA – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **PRZY-**

DJ-a – Michaela Moritza, prezentująca głównie muzykę z nurtu hip-hop.

Opera

8.10 **G. Rossini „Otello”** – J. Carreras, F. von Stade, G. Pastine 10.40 **W.A. Mozart „Czarodziejski flet”** – J. Greindl, A. Dermota, W. Lipp 13.40 **F. Mendelssohn-Bartholdy „Obaj pedagogzy”** – G. Fuchs, D. Fischer-Dieskau, K. Laki 14.40 **G. Donizetti „Poliuto”** – F. Corelli, M. Callas, N. Zaccaria 16.35 **R. Schumann „Genowefa”** – R. Ziesak, M. Lipovsek, D. van der Walt 18.40 **V. Bellini „Romeo i Julia”** – E. Mei, V. Kasarova, R. Vargas 21.30 **G. Puccini „Madame Butterfly”** – R. Scotto, A. di Stasio, C. Bergonzi 23.55 **G.F. Haendel „Orlando”** – P. Bardon, R. Mannion, H. Summers 2.45 **R. Wagner „Śpiewacy norymberscy”** – O. Edelmann, E. Kunz, F. Dalberg.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 24.00 (co godzinę) **Serwisy sportowe:** 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 19.06, 20.06 **Puls biznesu:** 7.04 **Biznes in Plus:** 16.04 **Notowania giełdowe:** 12.28 **Serwis walutowy:** 9.28 **Poranny puls Krakowa:** 6.30, 6.55, 7.30, 7.55, 8.30 **Puls Krakowa:** 9.30 – 16.30 (co godzinę) **Prognoza pogody:** 6.30 – 17.30 (co godzinę) **Plus poleca** – rekomendacje kulturalne: 9.45 **English to go:** 9.20, 13.20 **Radio Plus Internet:** 10.20, 20.55 **Radio Plus Pomoc:** 6.34, 11.34 **„Szaleńcy Pana Boga”** – czyta Bogusław Linda: 19.50.

5.00 – 9.00 **Plus dobry** – Piotrowski & Chmielewski, m.in. prognoza pogody, informacje służb miejskich, subiektywny przegląd prasy Piotra Semki, po 8.00 poranna rozmowa Radia Plus 9.00 – 12.00 **Niebieskie**

migdały: do samego południa najlepsza muzyka, najświeższe informacje, relacje reporterów 12.00 – 13.00 **W samo południe** – magazyn reporterów 13.00 – 15.30 **Pop o! Ładnie** – 3 godziny gorącego, popołudniowego grania 15.30 – 16.00 **Puls Krakowa** 16.00 – 17.00 **Puls dnia** – Polska i świat w pigułce – fakty, relacje, reportaże 18.00 – 20.00 **Dawid Fox Show** 20.00 – 21.30 **Wirtualna lista plus minus** – 25 najpopularniejszych – w słuchaczy Radia Plus – kawałków. 21.30 **21.37** Kościół żywy – wydarzenia: serwis radia Plus i KAI.

Radio Rak

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – Janosik.

6.00 **Poranek** 6.45 **Serwis RFI** 7.10 **Porady prawnika** 7.20 **Emerytury i renty inaczej** 7.40 **Świat nauki** (co 2 tygodnie) 9.35 – 10.30 **Studenciok** 15.45 **Porady prawnika** 15.55 **Emerytury i renty inaczej** 16.00 **Auto świat** 16.30 **Poradnik spożywczy** (co 2 tygodnie) 17.00 **KRAK** – aktualności 18.00 **Godzina akademicka** 19.00 **Sztukowanie** 20.00 **Burza w teatrze** 21.00 **Kolacja** we dwoje 22.00 **Środa 22** **kabaret i piosenka** 23.00 **Total Noise.**

Radio Wanda

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 – 23.00) **Serwis drogowy:** 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 **Pogoda:** 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 – 9.00 **Radio Wanda o świcie** 10.00 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.00 – 15.00 **Galicyjskie południe** 15.00 – 20.00 **Siesta z Lajkonikiem** 17.00 **Z notatnika reporter** 18.00 **Muzyczne popołudnie** 20.00 – 22.00 **Piosenka na życzenie** 22.00 **Gorąca linia** 23.00 **Nocne balladowanie.**

TULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuski 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** – 421-91-20 (poniedziałek – piątek 10 – 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). **PRZEWozy NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) – 422-22-64 w. 103. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**, ul. Basztowa 5 – 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 – 14, wtorek – czwartek 13 – 17) – bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). **DŻWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy).



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.



Kina w Krakowie

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): Akademia Filmowa: „Dym” - 9, „Dr T i kobiety” (niem./USA, 2000) - 11.30, 16.15, „Marlena” (niem., 2000) - 14, 20.30, „Próba sił” (USA, 2000) - 18.30; POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Samotni” (czech., 18 l.) - 12.45, 18.30, „Pół serio” (pol., 2000) - 14.45, „Córka kapitana” (fr./ros., 2000) - 16.30, „Podróż Felicji” (kan./ang., 116’) - 20.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Przyczajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 15.30, „Mexican” (USA, 15 l.) - 17.40, „Traffic” (USA, 15 l.) - 19.50;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Traffic” (USA, 15 l.) - 14.10, „Miss Agent” (USA, 15 l.) - 16.45, „Przyczajony tygrys, ukryty smok” (amer./chin./tajw., 15 l.) - 18.50, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 21; KINIARNIA 1 (stereo prolog, nowa sala klubowa): „Hamlet” (USA, 15 l.) - 14.15, „Że życie ma sens” (pol., 15 l.) - 16.20, „Wróg u bram” (USA/fr./ang., 15 l.) - 18, „Przyczajony tygrys, ukryty smok” (USA/chin./tajw., 15 l.) - 20.30;



Muzea w Krakowie

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; wyst. czas.: Wystawa lalek w komorze Staszica - inscenizacja „Chłopów” Reymonta (do 30. V); codziennie 7.30 - 19.30; inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- EKSPozycja PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; Wieliczka w twórczości artystów niepełnosprawnych (do 29 czerwca); codziennie 7.30 - 19.30, poniedziałek (wstęp wolny) ekspozycja jest dostępna dla osób niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

- EKSPozycja W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, miasto Wieliczka, rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczka; wyst. czas.: Kancelaria salinarna w czasach austriackich (do 31 grudnia), poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), wtorek - nieczynne, poniedziałek -

KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Meksykanin” (USA, 15 l.) - 14, 18.40, „Traffic” (USA, 15 l.) - 16, 20.50; SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „W pustyni i w puszczy” - seanse szkolne na zamówienie, „Bracie, gdzie jesteś?” (USA, 15 l.) - 14.30, „Meksykanin” (USA, 15 l.) - 16.30, 21.10, „Traffic” (USA, 15 l.) - 18.30;

ATLANTIC (ul. Strądomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Rocky i Łoś Superktoś” (USA, 10 l.) - 14.45, 16.30, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” (pol., 15 l.) - 18.15, 20; KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): nieczynne; MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): Festiwal - Europejskie kino kobiet: „Między złem a głębokim, błękitnym oceanem” (bel./fr./ang.) - 16, „Weszała do mojego serca jak ostra noża” (wł.) - 18; ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „W pustyni i w puszczy” (pol., b.o.) - 16.15, „Hollywood atakuje” (USA, 15 l.) - 18.30, „U progu sławy” (USA, 15 l.) - 20.30, (mała sa-

la): „Nowe szaty króla” (USA, b.o.) - 17.

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, udogodnienia dla niepełnosprawnych, parking, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „102 dalmatyńczyki” - 10.35, „Bracie, gdzie jesteś?” - 18.45, 21.45, „Czego pragną kobiety” - 13, 15.45, 18.30, 21.15, „Dowód życia” - 16.15, „Gladiator” - 17.05, 20.20, „Mexican” - 10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.45, „Miss Agent” - 11; 13.30, 16.30, 19, 21.30, „Następny piątek” - 10.05, 12.35, 15.05, 17.35, 20.05, 22.20, „Nowe szaty króla” - 10.45, 13.45, 16.45, „Obserwator” - 10.20, 15.35, 20.35, „Pokemon” - 9.50, „Pół serio” - 16.05, 18.05, 20.50, „Próba sił” - 10.15, 13.15, 19.30, 22, „Przedwiośnie” - 9.45, „Przyczajony tygrys, ukryty smok” - 13.05, 15.50, 18.35, 21.20, „Rocky i Łoś Superktoś” - 10.50, 13.20, „Siła i honor” - 12.15, 15, 17.45, 20.30, 23.15, „Traffic” - 9.30, 12.45, 16, 19.15, 22.30, „W pustyni i w puszczy” - 9.35, 12.05, 14.35, „Wróg u bram” - 12.50, 17.50.

PARADOX (ul. Krowderska 8, dolby stereo): DKF: „Misia” (ang., 15 l.) - 19.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Matrix” (USA, 15 l.) - 13.45, „Gladiator” (USA, 15 l.) - 16,

„Podejrzany” (USA, 15 l.) - 18.30, „Czego pragną kobiety” (USA, 15 l.) - 20.30.

DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1): IV Festiwal Filmów Krótkometrażowych: Pracownia Filmu Animowanego krakowskiej ASP - 19, Pracownia Filmu Animowanego PWSzFTViT w Łodzi - 20.30.

SFINKS (os. Górali 5): „Cudowni chłopcy” (USA, 15 l.) - 17, „Miłość w Nowym Jorku” (USA, 15 l.) - 19.

TEŻCA (ul. Praska 52): Seanse szkolne - zgłoszenia na telefon (266-90-80).

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): Seanse szkolne - zgłoszenia na telefon 422-00-77, „Siła i honor” (USA, 15 l.) - 13.30, „Nowe szaty króla” (USA, b.o., dubbing) - 16, „Przedwiośnie” (pol., 12 l.) - 17.45, „Przekręt” (USA, 18 l.) - 20.30.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Niezniszczalny” (USA, 15 l.) - 15.45, „Cudowni chłopcy” (USA, 15 l.) - 17.45, „Mordercze lato” (USA, 18 l.) - 19.45.

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

(ul. Konopnickiej 26): Hall Główny: Wyst. stała: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie - kolekcja Feliksa Jasieńskiego. Temat miesiąca: Zwierzęta orientального Zachodu; wtorek - niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych).

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Galeria sztuki starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria europejskiego rzeźnictwa artystycznego; Zbrojownia, wyst. czas.: Splendor Antwerpii (do 27 maja); wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), poniedziałek - nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66

KOPIEC KOŚCIUSZKI - KAPONIERA: Wyst. stała: Insurekcja i tradycje kościuszkowskie - wtorek - niedziela (10 - 16);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: Polska kultura ludowa; poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek - nieczynne; (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: Szkoła! Szkoła! Gdy cię wspomina... (do 10 czerwca); poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Wyst. czas.: Dzieje doliny Prądnika, wyst. czas.: Trzcina - karpaczka Troja (do 30 czerwca); poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (14 - 18 wstęp wolny), piątek, niedziela (10 - 14), sobota - nieczynne.

Informator podręczny

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

ANGIELSKIE The Lunch Club HANAPKI
OBSŁUGA CATERINGOWA
SPOTKAŃ BIZNESOWYCH, KONFERENCJI, SZKOLEŃ, PRZYJĘĆ
CFC POLSKA tel./fax (012) 636 71 84

CUKIERNIA MICHAŁSCY
poleca
TORTY PIĘTROWE OKOLICZNOŚCIOWE
ciasta, ciastka bankietowe
kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

PIZZA IDH
www.idh.pl
6320672

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”
Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE
duży wybór
konkurencyjne ceny
usługi sprzedaż
„Maja” ul. Topolowa 36,
012/421-99-43.

„OD - NOWA” PRALNIA WODNA
również magiel i prasowanie
czynne całą dobę
pierzem wszystkim w cyklu indywidualnym
możliwy przywóz do i od klienta
punkt przyjęć i poczekalnia:
ul. Mostowa 6, tel. (012) 430 52 08
magiczna 4: czwarte pranie za darmo!

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT
nowe samochody
osobowe i dostawcze
412-11-79, 0502 067-001

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
POLECA: - USG - EKG - Zdjęcia RTG
Badania laboratoryjne, chirurgia ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego, salon piękności dla psów
Sprzedaż karm:
„Eucanuba”, „Royal”, „Advance”
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
Czynny: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.

CHIŃSKA RESTAURACJA „LOTOS”
ul. Czarnowiejska 8
(wejście od al. Mickiewicza)
DOWÓZ DAŃ
632 43 11

Kanapeczki i koreczki na Twój stół
Wystarczy zadzwonić:
654-57-40
kom. 0607-37-99-12
Dostawa na terenie Krakowa
G R A T I S

Festyny dla firm od 50 do 1500
Wesela do 130 osób
Realizujemy już od 4 lat
„Bar Myśliwski, Pod Strzelnicą”
Kraków - Pasternik, 2 km od Makro
012 415-13-91, 0601 43-15-80
www.ists.pl/abiza

BAR JAPANESE
zaprasza na oryginalne japońskie **SUSHI**
Przy Restauracji „Dong Yang”
ul. Straszewskiego 16
tel. (012) 422-48-93

DAGNEZ
Salon firmowy „DAGNEZ”
Suknie ślubne
wieczorowe i okazjonalne
ZAPRASZA
na ul. Starowiślną 17, w Krakowie
www.dagnez.com.pl

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCZNA 94-39
GOSPODARCZA 94-34
Internet http://www.coit.com.pl

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I BUSÓW
Busy 9-osobowe, dostawcze 11, 1,5t.
Ceny od 100 zł bez limitu kilometrów.
Kraków, al. Jana Pawła II 33
www.wypożyczalnia.auto.pl
tel. (012) 292 41 09, 0608 454 062

SERWIS MIEJSKI TYLKO 10 PLN IDH
632-16-77
SERWIS KRAJOWY

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. B. Przędzik
lek. wet. M. Przędzik
Kraków, ul. Na Błonie 61B
tel. (012) 636-28-85
HOTEL DLA KOTÓW

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych



Teatry w Krakowie

TEATR IM. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „.... jak Piaf”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Miarka za miarkę”.

STARY - MAŁA SCENA (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „Tysiąc kilometrów od świata”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 9, 11.15: „Podanie o Piasie i Popielu” (kopuła), 13: „Przygody Odyszeusza”.

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ABAKUS, interniści, wszystko. (012) 654-52-04. 1570/anons

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okreźnica). 012/637-95-39, 090-37-45-80. 32a

ANGINA. Grypa (012) 656-61-69. 1613alt

DERMATOLOG. Teodorowicz. (012) 637-20-55, 0602-531-538. 275537

DERMATOLOG. 012/415-46-21, 0502-588-852. 276297

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurg. (012) 636-27-91. 1015277

DR med. internista. (012) 425-52-77. 1027727

ESPERAL. 0603-925-891. 1022958

LARYNGOLOG. 012/637-02-45. 275212

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 1030433

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. (012) 633-15-54. 1030746

MASAŻ leczniczy. 012/ 637-38-04. 1031886

MASAŻ leczniczy i relaksacyjny. 0501-702-622. 0520/R

MASAŻ, rehabilitacja. 012/ 414-11-97. c-258/a

NEUROLOG. Maria Kania-Stoch. (012) 411-70-95, 0604-308-273. 1031829

NEUROLOGICZNE. 012/65-65-510. 1029582

ODTRUWANIE poalkoholowe. (012) 421-71-56. 1356m

PEDIATRA, specjaliści. 012/ 658-76-98. 25/04/b

PEDIATRA, 012/415-57-99. 1354m/1

PEDIATRA. (012) 415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 1022606

PEDIATRA, 012/636-74-93. 1354m

PEDIATRA, 012/ 648-78-41, 0603-245-765. c-346a

PEDIATRA, 0601-520-082. 1578al

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04. 1030952

PSYCHOLOG. (012) 637-73-32. 1036626

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72. 1030417

REHABILITACJA. 012/637-15-12. 276513

SPECJALISTA chirurg naczyń. (012) 647-59-52. 1031352

USŁUGI PIEŁĘGNIARSKIE

„ABA” pielęgniarki. 422-08-18. 1031319

DOM opieki, 1000,-. 0602-75-75-12. 1023200

DYPLOMOWANA pielęgniarka, całodobowo. 012/641-58-78, 0501-638-739. 1033766

KOLCZYKOWANIE. (012) 643-73-49. c-886a

PIELĘGNIARKI. (012) 643-73-49. c-886a

PIELĘGNIARKI. (012) 655-88-43, 0605-557-242. 796/0

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

Domowe wizyty lekarzy specjalistów

Medprof

Interniści + EKG, pediatrzy, laryngolodzy

chirurgi

www.mediprof-doktork.pl

tel. 421-79-97, 0600-687-454, po 20.00.

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69 do 24⁰⁰

INTERNISTA - EKG - USG

GASTROLOG - USG - L4

Próby wątrobowo - trzustkowe, nerkowe, sercowe

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1

tel. 633-36-56 godz. 13⁴⁵

„LEKARZ”

658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

● Pediatra ● Internista

● Laryngolog ● Okulista

● Reumatolog ● Neurolog

● Pulmonolog ● Dermatolog

● Urolog ● Ginekolog

Codziennie 8-24 ● EKG

L4

1253k

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

• ZABIEGI CHIRURGICZNE

• USG W DOMU PACJENTA

• ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU

• WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18

649-14-70

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

6556k3

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

6494k/7

Gabinety

ABY alergię, astmę, reumatyzm, nerwice, otyłość, wyleczyć biorezonansem. (012) 422-40-96. 274188

AKUPUNKTURA, masaż, refleksoterapia. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, ul. Mogilska 121/704, 012/413-72-56 (10 - 18, sob. 9 - 13), Konsultacja bezpłatna. 277580

ALERGIA, testy aparatem „Bicom - BRT”, odczuwanie, pediatra, internista, u. Kremrowska 9, 012/634-31-26, 0501-188-149

ALKOHOLIZM, nerwice, hipnoza. (012) 421-62-01, 0606-972-315. 1031918

BADANIE włosów. 0601-214-388. 1259k

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej. 0601-214-388. 1259k

BIELACTWO, łuszczycza 0601-214-388. 1259k

CHOROBY wątroby, zakaźne, pasożytnicze, tropikalne, dr. Sliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 1259k

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. (012) 413-79-07. 1029060

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie - dr Włodzimierz Uciński. Szewska 4/5, 012/421-25-20. 1031865

GINEKOLOG. 032/240-86-06, 0601-428-158. 995176

GINEKOLOG, anestezjolog. 0501-39-64-91. c-351-m

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi w narkozie. 0604 132 924. 1241k

GINEKOLOG (wszystko) centrum Kraków. 0603-616-491. 985131

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0603-620-397. 985129

GINEKOLOGIA. 0601-439-027. 1029382

GINEKOLOGIA. 0604-966-376, Kraków. c-352-m

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938 1028727

GINEKOLOGIA. USG, (012) 423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 1251k

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończak. (012) 655-05-30. 1030357

LOGOPEDA (012) 655-61-69. 3/05

NIKOTYNIZM: szybko, skutecznie, tanio. (012) 422-40-96. 274189

OKULISTYKA, poradnia, ul. Szylinga 24, (012) 266-55-46. 1031807

ONKOLOG. 0602-270-253. 789/1

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 3434k

PRYWATNY gabinet dermatologiczny. Kraków, ul. Niska 24, tel. 012/ 636-36-28, 0604-79-88-17. 276691

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła, opinie, terapia. (012) 415-11-57, 0503-36-20-94. 1031847

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 1355m

PSYCHOLOG konsultacje, terapia, opinie. 012/637-76-62, 0603-750-783. 275865

PSYCHOLOG porady: kryzys w małżeństwie, przemoc w rodzinie. 012/647-53-89, 0501-793-203. 277580

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. (012) 425-76-87. 1031431

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 277207

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr M. Duńska. 012/422-06-50; 0503-673-031. k-1250

PSYCHOTERAPIA nerwic, pomoc psychologiczna, mgr Agnieszka Kurek. 012/633-08-72. 1036977

PSYCHIATRA. 012/633-01-75 (8.00-20.00). 1593alt

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 633-76-08. 1570/01/anons

REHABILITACJA, fizykoterapia, masaż. Dygańskiego 5, (012) 658-31-33, 0502-674-138. 1029293

REHABILITACJA, akupunktura, odchudzanie (012) 641-23-28. c-451/m

REUMATOLOG, fizykoterapia. (012) 636-68-95. 275221

REUMATOLOGICZNO - rehabilitacyjny dr Wójcik, również wizyty domowe. 012/ 655-24-28, 0501-343-942. 1031247

SEKSUOLOG specjalista. 012/423-20-58. 1037323

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1032076

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. (012) 421-15-77.

UROLOG, Batorego 4. (012) 633-52-80. M-1443

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. 1570/01/anons

USG, Szwedzka 27. (012) 267-69-66 1670/01/anons

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1, 012/633-36-56. 1613bant

PSYCHOLOG konsultacje, terapia, opinie. 012/637-76-62, 0603-750-783. 275865

PSYCHOLOG porady: kryzys w małżeństwie, przemoc w rodzinie. 012/647-53-89, 0501-793-203. 277580

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. (012) 425-76-87. 1031431

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 277207

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr M. Duńska. 012/422-06-50; 0503-673-031. k-1250

PSYCHOTERAPIA nerwic, pomoc psychologiczna, mgr Agnieszka Kurek. 012/633-08-72. 1036977

PSYCHIATRA. 012/633-01-75 (8.00-20.00). 1593alt

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 633-76-08. 1570/01/anons

REHABILITACJA, fizykoterapia, masaż. Dygańskiego 5, (012) 658-31-33, 0502-674-138. 1029293

REHABILITACJA, akupunktura, odchudzanie (012) 641-23-28. c-451/m

REUMATOLOG, fizykoterapia. (012) 636-68-95. 275221

REUMATOLOGICZNO - rehabilitacyjny dr Wójcik, również wizyty domowe. 012/ 655-24-28, 0501-343-942. 1031247

SEKSUOLOG specjalista. 012/423-20-58. 1037323

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1032076

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. (012) 421-15-77.

UROLOG, Batorego 4. (012) 633-52-80. M-1443

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. 1570/01/anons

USG, Szwedzka 27. (012) 267-69-66 1670/01/anons

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1, 012/633-36-56. 1613bant

SEKSUOLOG specjalista. 012/423-20-58. 1037323

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1032076

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. (012) 421-15-77.

UROLOG, Batorego 4. (012) 633-52-80. M-1443

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. 1570/01/anons

USG, Szwedzka 27. (012) 267-69-66 1670/01/anons

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1, 012/633-36-56. 1613bant

SEKSUOLOG specjalista. 012/423-20-58. 1037323

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1032076

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. (012) 421-15-77.

UROLOG, Batorego 4. (012) 633-52-80. M-1443

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. 1570/01/anons

USG, Szwedzka 27. (012) 267-69-66 1670/01/anons

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1, 012/633-36-56. 1613bant

SEKSUOLOG specjalista. 012/423-20-58. 1037323

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1032076

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. (012) 421-15-77.

UROLOG, Batorego 4. (012) 633-52-80. M-1443

USG, Batorego 4. (012) 633-52-80. 1570/01/anons

USG, Szwedzka 27. (012) 267-69-66 1670/01/anons

ZAPARCIA, wzdęcia, USG, gastrolog, endoskopia. Ul. Emilii Plater 4/1, 012/633-36-56. 1613bant

SEKSUOLOG specjalista. 012/423-20-58. 1037323

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 1032076

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. (012) 421-15-77.

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
Fundacja „Pro Humana Vita”
LEKARZE SPECJALIŚCI
Kraków, ul. Stawkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
USG Cytologia, biocenoza
Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

6494K/5

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA
dr. med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23
• chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
• ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
• dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
• akupunktura • akupresura
• nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi
w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

6495K2

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka,
żylaki ♦ **PROKTOLOGIA** choroby odbytu,
jelita grubego **M. Trystuła, K. Łomnicki**
♦ **GINEKOLOGIA** - **M. Chrzanowski**
♦ **STOMATOLOGIA** • **ORTOPEDIA**
LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

6556K6

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56
♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400
alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe
♦ Nerwice ♦ Naciśnienie ♦ Diagnostyka
obciążeni metalami ciężkimi i grzybicami
- odtruwanie.

6556K18

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA N Z O Z
Rok zał. 1989
e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,
czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 20.00, soboty od 8.00 do 14.00
KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, arto-
skopia, uroflowmetria ♦ **GABINET ENDOSKOPII:** gastroscopia, rektoskopia, cystoskopia, ko-
lonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie ♦ **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:** chirurgia
ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żyła-
ków odbytu (laser, krioterapia) chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna, CHIRURGIA
REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE
Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:
PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej,
Neurologicznej, Urologicznej, Chirurgicznej ogólna
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY
Badania wstępne i okresowe ♦ Program opieki zdrowotnej dla firm
SZCZEPNIENIA ♦ STOMATOLOGIA
Kursy z pierwszej pomocy i ratownictwa
KARTA RODZINNA „MEDICINA”
GRATIS po pierwszej wizycie - 10% zniżki na wszystkie usługi

147K

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST

6556K17

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

6556K19

KRIOMED
♦ CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
♦ GINEKOLOGIA ♦ DERMATOLOGIA
♦ KOLONOSKOPIA ♦ GASTROSKOPIA
♦ ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie
żylaków kończyn dolnych
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

6556K16

OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDIUM KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH
• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawałe serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych
• w chorobie naciśnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

6494K6

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE-OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. **Paweł Stręk**
Kraków, ul. Racławicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85
w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰
Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰

6494K8

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. **Sławomir MROZICKI**
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95
Nieoperacyjne leczenie
chorób prostaty metodą
terapii laserowej

6495K3

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00
OKULISTA OPTYK
• badania wzroku • cienie lekkie
• badania dla kierowców • szkła okularowe
(lekarz uprawniony) • szybka obsługa
• dobór okularów • 10% zniżki
i soczewek kontaktowych dla pacjentów
• gabinet leczenia zęba • gabinetu
• wizyty domowe

6749K2

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13
• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
• EKG wysiłkowe (bieżnia)
• Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULISCI - pełny zakres badań • udzielamy
• Audiometr - badanie słuchu rabatów do 20%

6505K

Przychodnia
Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2
czynna codziennie od pon. do pt. od 8.00 do 18.00,
tel. (012) 421-79-27, 422-41-06.

147Ka

maszachaba
Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69,
633-21-11, 633-66-66 w. 233
- lekarze specjaliści
- badania analityczne
- USG, gastroscopia
- terapia światłem
- holter ciśnieniowy
pon.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

6754K

Centrum Okulistyki
INTERMEDICA
✓ **ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA**
zaćmy
- bez zastrzyków
- znieczulenie kroplowe - bez szwów
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
- pierwsza kontrola GRATIS
✓ szeroki zakres procedur diagnostycznych
✓ drobne zabiegi okulistyczne
31-105 Kraków, ul. Zwirzyńska 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: poniedziałek - piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰

6494K1

PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY
Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94
• ginekolog - endokrynolog
• ginekolog - położnik
• reumatolog • chirurg ortopeda
• hematolog • endokrynolog
• internista • kardiolog • anesteziolog
• diabetolog - cukrzyca,
• otyłość • geriatra
• otolaryngolog • onkolog
• lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

6494K4

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00
• Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG
• Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog
• Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog
• Neurolog • Medycyna pracy • USG: dorośli i dzieci
KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA Badania:
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisem
USG - stawy biodrowe, DENSYTOLOGIA BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPNIENIA - WZW, grypa itd. **USG**

6669K

GABINET KARDIOLOGICZNY
• KONSULTACJE • EKG
GABINET UROLOGICZNY
• USG jamy brzusznej, jąder, sutków, tarczycy
• Cystoskopia
• Leczenie bezpłodności męskiej i zaburzeń wzroku
Kraków, ul. Racławicka 48
Rejestracja tel. 633-79-85 w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

6726K

Poradnia
ONKOLOGICZNA
Kraków, ul. Miłkowskiego 19
- os. Ruczaj - Zaborze
W ramach umowy
z Małopolską
Regionalną Kasą Chorych
czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 14.00 do 19.00
rejestracja w godzinach pracy
poradni
- telefon nr 269-41-24

6507K

• Badania kierowców
• Badania wstępne i okresowe
• Lekarz internista
• EKG, badania analityczne
w gabinecie i w domu pacjenta
CENTRUM MEDYCZNE
os. Żabiniec, ul. Konecznego 6/19
tel. (012) 416-32-00, 416-32-02
w godz. 8⁰⁰ - 20⁰⁰

6556K21

Centrum Medyczne
N Z O Z „**MED-ALL**”
ul. Budziszyńska 1
(za zajezdnią MPK Mistrzejowice)
tel. 641 02 21, 641 04 54, pon-pt 8-20 sob. 9-14
Bezpłatne porady w ramach
kontraktu z Kasą Chorych
✕ lekarze pierwszego kontaktu
✕ alergologia spirometria, testy,
odczulanie
✕ laryngologia akcja zwalczania
grzybic
✕ dermatologia
• lekarze wszystkich specjalności
• gastroscopia USG, RTG
• medycyna pracy badania
wstępne, okresowe i kierowców
• badania analityczne - pełny zakres
• Stomatologia - pełny zakres

6556Ka

MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
TERAPEUTYCZNE
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
• Porady specjalistyczne,
także profesorów,
docentów i ordynatorów
• Centrum Onkologiczne
(także choroby piersi)
• Centrum Okulistyczne
(także szkła kontaktowe)
• USG, endoskopy, analizy
• Zabiegi operacyjne

5232K11f

BADANIA
LABORATORYJNE
ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3
413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73
DIAGNOSTYKA

6556K5

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.
Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412 07 99, 412 36 93, 412 58 36
tel./fax 411 08 36
SPECJALISTA CHIRURGII
PLASTYCZNEJ
DR MED. **ARTUR ZAWISZ**
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE
W PEŁNYM ZAKRESIE
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH
- KONSULTACJE Z CHIRURGII DZIECIĘCEJ (MARIA I TADEUSZ ŁYŻAKOWSCY)
- KONSULTACJE Z CHIRURGII REKI (MARIUSZ BONCZAR I TADEUSZ ŁYŻAKOWSKI)
- OPERACJE CHIRURGII JEDNEGO DNIA U DZIECI I DOROSŁYCH

6594Ka

OPERACJE
LAPAROSKOPOWE
DR MED. **ZBIGNIEW KUSTRA**
DR **ROBERT BALAWENDER**
www.scanmed.pl
email: info@scanmed.pl
ANALITYKA - PEŁNY ZAKRES
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
CHIRURGIA U DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA PRACOWNICZE
CHIRURGIA I REHABILITACJA REKI
ARTROSKOPIA
www.scanmed.pl
email: info@scanmed.pl
ANALITYKA - PEŁNY ZAKRES
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
CHIRURGIA U DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA PRACOWNICZE
CHIRURGIA I REHABILITACJA REKI
ARTROSKOPIA

6594Ka

Szpital Zakonu
Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11
Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

6507K

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11
Klinika Videochirurgii
Operacje z zakresu: chirurgii
ogólnej i klatki piersiowej,
chirurgii dziecięcej, urologii,
ginekologii, ortopedii.
Centrum leczenia
przepuklin
Standardy zalecane przez
Amerykańskie Towarzystwo
Chirurgów
Kontrakty z prywatnymi
firmami ubezpieczeniowymi.
Pełny zakres
badań diagnostycznych
Szczepienia ochronne
Domowe
wizyty lekarskie i pielęgniarskie
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

6556K2

ANALIZY
Kraków, ul. Katarzyni 5, tel. 430-60-70
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

1361m

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje alergologiczne, pulmonologiczne,
internistyczne, badania spirometryczne,
testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OŚRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

1406m

USG
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI
BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

1246K

PRACOWNIA
ANALITYCZNA
UL. KROWDERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL. 634-17-84 do 21.00
badania pilne
po uzgodnieniu telefonicznym,
wyniki w tym samym dniu
TAKŻE WIZYTY DOMOWE
(Kraków i okolice)

1408m

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B
EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROSŁI
NEUROLOG
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG
TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

1403m

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE
Prądmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14
GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG
ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG
NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG
DERMATOLOG, ALERGOLOG
LARYNGOLOG, OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19

1029-827

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG **ECHO**
ENDOKRYNOLOG KARDIOLOGIA
DOPPLEROWSKA
PRZYCHODNIA LEKARSKA
os. Kolorowe, pok. 214, 012/644-10-49

1401m

MEDYCINA
LASER **GABINETY**
LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG
cytologia, próby ciążowe, analityka,
USG EKG -KTG **UL. DŁUGA 30**
Rej. 8-20, sob: 8-14, tel. 632-80-80

1248K

HORMON - DIA
LABORATORIUM
• BADANIA HORMONALNE
• BADANIA ALERGOLOGICZNE
• BAKTERIOLOGIA
• MARKERY NOWOTWOROWE
• CHOROBY ZAKAŻNE
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
Kraków, Mazowiecka 25,
tel./fax 423-37-66
Kraków, ul. Augustynka Wichury 18
tel. 632-77-32

1407m

derm
medik

Nowo otwarte MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- * konsultacje z zakresu dermatologii, dermatologii dziecięcej i kosmetologii
- * pełen zakres zabiegów: - peelingi, - wypełnianie zmarszczek, - monitorowanie znamion, - chirurgiczne usuwanie zmian skórnych, - bezinwazyjne usuwanie naczynek, - usuwanie przebarwień
- * redukcja blizn
- * usuwanie cellulitu jedyną skuteczną na świecie, niechirurgiczną metodą (certyfikat FDA)
- **endermologia** - wiosenna promocja cenowa
- * redukcja tkanki tłuszczowej
- * dobór kosmetyków leczniczych

Kraków, Zwierzyniecka 29, pn.-pt. g. 10 - 20, sob. 10 - 15
tel. (012) 431-16-09, tel./fax (012) 431-18-01

OKULISTYKA CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Operacje zaćmy
metodą fakoemulsyfikacji
w znieczuleniu kroplowym, miejscowym
w Ośrodku Diagnostyczno-Leczniczym
Szpitala Bonifratrów w Krakowie

Gabinet Okulistyczny
Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
ul. Loretańska 8/4A
tel. 0 502 95 21 94
0-12 292 71 71

Gabinet Okulistyczny
Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzyk
Rejestracja pon., śr., czw. 16-18
tel. 0-12 411 41 77
0-603 184 914

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyspecjalizowana diagnostyka przy użyciu
najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szczylnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmiografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spirometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antykoagulantowa, wczesna wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otętości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

6578k

SZUMY USZNE CENTRUM LECZENIA

Nowa metoda TRT
INTER-MEDICUS oraz GERS
zapraszają codziennie,
ul. Szwedzka 27.

**Bezpłatny
dobór aparatów
słuchowych z maskerami.**
Porady - urolog, laryngolog,
chirurg dziecięcy, psychiatra,
neurolog, ortopeda,
reumatolog.
Umowa z kasą chorych.
Tel. 266-86-89, 266-86-06.

"OR-TRA-MED"
DAWNA WOJEWÓDZKA PORADNIA ORTOPEDYCZNA
GABINETY ORTOPEDYCZNE I URAZOWE
Kraków, ul. Dunajewskiego 5,
poniedziałek - piątek 15.00 - 18.00,
rejestracja telefoniczna od godz. 13.00,
tel. 422-93-55.
Przyjmują znani specjaliści w dziedzinie ortopedii
i traumatologii oraz ortopedii dziecięcej.
Wykonujemy: iniekcje dostawowe, blokady,
opatrunki, nowoczesne opatrunki gipsowe.
NISKIE CENY
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

302391

APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Bogusławskiego 10/3
(róg ul. Sebastiana)
tel. (012) 421 21 20
pon. - pt. godz. 9⁰⁰ - 17⁰⁰
**BEZPŁATNE
BADANIA SŁUCHU**
REFUNDACJA MAŁOPOLSKIEJ I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH

6731k

APARATY SŁUCHOWE

Bezpłatnie:
♦ badanie słuchu, dobór
♦ wizyty domowe
♦ naprawa, akcesoria, raty
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

6504k

ZDROWIE

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel./fax (012) 429-35-38
DERMATOLOGIA
tel. (012) 429-25-23
■ Choroby skóry, włosów, paznokci
■ Komputerowe nieinwazyjne wykrywanie nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postaci trądzika

REHABILITACJA
tel. (012) 429-53-99
■ Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
■ Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant
■ Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰
sob. - 8⁰⁰ - 12⁰⁰

67494k/12

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon.-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOG
■ EKG, EKG wysiłkowy,
■ Holter serca i ciśnieniowy,
■ Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
■ Leczenie nadciśnienia
ANALITYKA
DERMATOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha
www.kardiomed.net.pl
e-mail: kardiomed@medi.net.pl

6486k

GABINET CHIRURGII PŁASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PŁASTYCZNEJ.

6556k/4

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA
ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00-18.00

616k

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

28310

UNIWEKSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ

Rejestracja:

- * Okulistyka 424-75-51
- * Endokrynologia 421-05-06
- 424-75-08 po 14⁰⁰
- * Laryngologia 424-79-13
- * Gastrologia 421 - 11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Leczenie niestrawności 424-72-69
- * Badania diagnostyczne
- RTG 424-77-52, 424-77-51
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 424-83-17
- Diag. wirus zapal. wątroby C i B 424-87-90
- Helicobacter pylori 294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- Test oddechowy 424-87-90
- Gastroskopia 294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości
- 24 h i cito 424-87-69, 424-83-92 (8⁰⁰-15⁰⁰)
- 424-83-94 (15⁰⁰-8⁰⁰)

349cm

PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

• Diagnostyka i leczenie chorób oczu
• Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• Dobór okularów i soczewek kontaktowych
• Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl
SALON OPTYCZNY
www.optyk.krakow.pl
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

6494k/10

CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA

Dr med. Piotr Kanas
CHIRURG DERMATOLOG
• Leczenie zmian barwnikowych skóry
• Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
• Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanek podskórnej

6494k/11

Odnowa biologiczna

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • zabiegi
dermatologiczne • bezoperacyjne
usuwanie zmarszczek
Informacja i rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

6310k/3

Piramesse
GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK

• EGYPOTOS i inne zabiegi wyszczuplające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż
ul. Karłowicza 45/44
tel. 423-41-39 fax: 633-53-02

6556k/14

PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW

Również włosami naturalnymi.

Studio fryzjersko - kosmetyczne
„EMPIRE”
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68
tel. (012) 412-78-94

6700k

SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990

**GABINET ODNOWY
BIOLOGICZNEJ**
KOSMETYKI LEKARSKIEJ
SOLARIA
os. Kościuszkowskie 1/10
tel. 64-89-555

453cm

Robimy to najlepiej i
Wiosenna promocja cenowa
ZAGĘSZCZENIE

I PRZEDŁUŻENIE WŁOSÓW
PROFESJONALNE STUDIO
ANALIZY KOLORYSTYCZNEJ,
KREACJI STYLU I ELEGANCJI
DIETA CAMBRIDGE
„Mój Nowy Image”
ul. Fabryczna 3 (róg Al. Pokoju)
tel. (012) 414-23-87, 41-41-333

6493k/4

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

349cm

Depilacja LASEROWA

trwałe usuwanie owłosienia
oraz makijaż permanentny,
tataż biologiczny
TIPSY
pod opieką lekarza
Med-Estetic
Kraków, ul. Wielopole 18B,
tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

302392

BAĐŹ ZDRÓW

Cena reklamy
czarno-białej:
85 zł/moduł

Dopłata za kolor 50%.

* promocje wykluczają się wzajemnie
ceny nie zawierają podatku VAT

1 w abonamencie miesięcznym
40 zł/moduł

2 przy wykupieniu większych powierzchni
ceny negocjowane

W każdy wtorek z „Dziennikiem Polskim”

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34.

6556k/13

SOLARIUM PIONOWE

• głęboka i trwała opalenizna
w krótkim czasie
• higieniczne w 100%
• przy zakupie karnetu - krem
opalający gratis

Kraków, Księży Piłjarów 3, 012/613-56-98,
wejście od ul. Akacjowej, vis a vis Geanta
pon.-sob. 9.00-21.00

1407ma

KLINIKA COLLAGENA
Kraków, Krakowska 5, lp.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery
→ Eliminujemy: • bruzdy nosowo-wargowe
• kurze łapki
• zmiany potrądzikowe
→ Powiększamy i modelujemy usta.
• Rewelacyjny peeling eksoderm, eksfoliacja,
weekend peel
Konsultacja lekarska bezpłatna.
e-mail: collagena@inetia.pl
Zapraszamy

1391k

Indywidualna stylizacja.

Trwała na rzęsy.
Paznokcie akrylowe.

FLY - ON nowość

Elektrostymulacja-
odchudzanie, usuwanie cellulitisu,
Mydren Parafango

Dla stałych klientów - komputerowe
dobieranie fryzur - GRATIS!
ZAPRASZAMY:
pon.-pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰
sob. 9⁰⁰ - 15⁰⁰

Betty
STYLE

Kraków, pl. Mariacki 9
tel. (012) 431-24-48, 422-52-48,
0601-520-851, 0607-65-89-48

6493k/1a

Gabinet Odnowy Biologicznej „Sun Life”

Nowość! Recepta na ładne nogi!
• Skuteczne wyszczuplanie nóg, talii,
brzucha i pośladków metodą drenażu
limfatycznego aparatem Slide Styler.
(Efekt już po 1 zabiegu)
• Solarium turbo
• Świecowanie uszu (poprawa słyszalności)

Kraków - Włoczków 6, kl. III
422-78-87 (14-19) sob. 10.30-14.00

301820

WZASY ODCHUDZAJĄCE Z ODNOWĄ BIOLOGICZNĄ

GÓRY - Jaworzynka, MORZE - Dźwierzyno
• BASEN,
• AEROBIC, STEP, 21.07-04.08
• SIŁOWNIA, 17.08-31.08
• SAUNA, MASAŻE
Organizator:
Fitness Studio - Kraków, ul. Królewska 86
tel./fax (012) 415 29 47, 0601 439 519

106n3

USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA

**AMERYKAŃSKIMI
laserami diodowymi**
bezpiecznymi dla skóry
opalonej!!
ISO 9001, CERTYFIKAT FDA
GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
ul. Floriańska 8,
tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
(gabinet przeniesiony z pl. Sikorskiego 11)

6556k/13

METAMORFOZA

SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13

**NAJNOWOCZEŚNIEJSZY
GABINET LASEROTERAPII**
ZAPRASZA NA ZABIEGI WYKONYWANE
PRZEZ LEKARZA DERMATOLOGA NA
JEDNYCH W POLSCE LASERACH:

LASER NEODYMOWO-YAGOWY
CORIUM 400 FIRMY HGM USA
USUWA ROZSZERZONE NACZYNIA,
ZNAMIONA I PRZEBARWIEŃ

LASER ALEKSANDRYTOWY
Z AKTYWNYM SYSTEMEM CHŁODZENIA
GLANCE LACE PLUS FIRMY CANDELA:
USUWA ZBĘDNE OWŁOSIENIE

PONADTO:
MAKIAŻ TRWAŁY
BEZOPERACYJNE USUWANIE ZMARSZCZEK
METODĄ NEW FILL

Tel. (012) 421 91 48, 422 96 39

301123

BEVERLY HILLS

SALON URODY I FRYZUR DLA KOBIET I MĘŻCZYZN
BĘDZIESZ NOWA I PIĘKNA!
TIPSY AKRYLOWE - ŻELOWE • kosmetyka

• wizażysta • stylistka
• wyszczuplające zabiegi thaigo-guam
BĄDŹ NAJPIĘKNIJSZĄ PANNĄ MŁODĄ
• makijaż okolicznościowy
Serdecznie zaprasza profesjonalna
Ekipa Kreatorów!!!

Sławkowska 13/Marka, tel. 423-22-82

301907

NIE ODCHUDZAJ SIĘ - TYLKO CHUDNIJ!!!!

LEKARSKI GABINET LECZENIA NADWAGI I DZIAŁAŃ
PROFILAKTYCZNYCH W CHOROBY CYWILIZACYJNYCH
Kraków, ul. Helciów 15/11
Leczenie nadwagi, odwyk palenia - hipnoza,
psychoterapia, farmakoterapia, nerwice, bezsenność,
pomoc psychoterapeutyczna w chorobach przewlekłych
• Indywidualne programy leczenia
• Profesjonalna opieka
• Najnowocześniejsza wiedza medyczna
Rejestracja telefoniczna:
0602-270-252, 0602-711-740

302431

DAPHNE

Salon urody i odnowy biologicznej
zaprasza na:

• zabiegi na ciało • wyszczuplanie
• masaże lecznicze • kosmetykę
• skuteczne leczenie cellulitu
nowoczesnym aparatem KESTOS
ul. L. Węgierskiego 4/boczna z ul. Król. Jadwigi

TEL. 425-20-21

301820

www.consensus.med.pl

Consensus Niepubliczny Zakład
Opieki Zdrowotnej
5 LAT PRAKTYKI W TERAPII LASEROWEJ
DEPIACJA ZE SKANEREM - 755 nm
ZAMYKANIE NACZYŃ - 578 nm
USUWANIE PRZEBARWIEŃ - 511 nm
DERMATOLOGIA
KOREKCJA ZMARSZCZEK UST I BLIZN
PEELINGI MEDYCZNE, USUWANIE ROZSZERZONYCH
KROCHIRURGII

Kraków, Zygmunt Augusta 9
(012) 431-21-81, 431-06-13

301018

CENTR. KOSMET. - FRYZJ. ODRODZENIE

licencjonowany kosmetolog
M. Gajewska-Didiuk
MAKIAŻ PERMANENTNY - laureatka
Mistrzostw Polski
• złuszczenie • usuwanie zmarszczek
• ekskluzywnie zabiegi MATIS i inne
• nowoczesny sprzęt • odchudzanie
AGYPTOS • cellulit • fryzjerstwo L'Oreal
• sprzedaż detaliczna L'Oreal, Revlon
Szpital Rydygiera, 647-66-66 w. 744

301018

Informator Medyczny

35 zł/moduł, 1 zł/słowo

Odnowa biologiczna

20 zł/moduł,

Informator Podręczny

20 zł/moduł,

Sprzedaż reklam do informatorów
tylko w pakietach
dwutygodniowych lub miesięcznych.

Szczegółowe informacje pod nr.
tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-84.
Ceny nie zawierają podatku VAT

Stomatologia

„ABA DENT”, ekspresowe wykonywanie, naprawa protez, Spokojna 18, 012/632-94-66. Rzeszotary - Dom Kultury, 012/270-50-55. m-1363

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 1246k

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00 - 18.00, Wrocławska 19. (012) 632-90-24. 956944

EKSPRESOWA naprawa protez, 10.00-18.00, al. Słowackiego 50, (012) 633-82-50. 10130961

JERZY Dorożyński - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056. 1028436

KAMA-DENT. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści -20%. Prądnicka 59, (012) 633-14-74. 1032488

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 1031210

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, (012) 647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 1127/alt

POGOTOWIE stomatologiczne - pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66. k932

PRIMADENTE. Stomatologia, protetyka. Raty. 9.00 - 20.00, Krowoderska 11. 012/430-03-57. www.primadente.med.pl 1031211

PROIMED - Na Błonie 3b/34, 637-76-24, pełny zakres. 1244k

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów - os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33.. 956944

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 1031788

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów - os. Boh. Września 1A/3G. 012) 645-93-33. c-905/a

RENTGEN punktowy, panoramiczny. Wrzesińska 6, 012/421-18-53. 1031454

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99, 0605-418-203. 1030035

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania), protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, (012) 637-14-41. 1011637

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8-8.00-19.00, soboty - 9.00-14.00. NAJTANIEJ. 421-92-72. 1029462

RENTGEN - Królewska 6 - przeniesiony na Królewską 15A. 1029462

RENTGEN punktowy, panoramiczny, Wrzesińska 6. 012/421-18-53. 1036993

RENTGEN ogólny, Wrzesińska 6. 012/421-18-53. 1036993

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!

- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia
- implanty i wybielanie zębów

ul. D. Pasterza 93 (012) 417-33-84 Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

STOMATOLOGIA

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE I USUWANIE	BEZBOLESNE BOROWANIE	PROTEZY
ORTODONCJA	W NARKOZIE	LASEREM	MOSTY
RENTGEN	IMPLANTY	ŻELEM	PORCELANOWE
CHIRURGIA			ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

ZABIEGI BEZBOLESNE!
RATY!

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

- zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów
- protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
- chirurgia - zabiegi w narkozie
- ortodoncja

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

CZYNNE:
pn - pt 9-20
sob. 9-12

Maciej Stupka
chirurg stomatolog

Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków
ul. Kilińskiego 5A

(012) 266 82 60

PROTEZY
naprawy

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

STOMATOLOGIA
VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE LASEREM lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codz. 425-33-69, 0608-648-127

- usuwanie zębów - leczenie -
protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumann - Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
DENT AMERICA

1. PL. SZCZEPAŃSKI 3, 421-89-48, 430-21-88
3. PL. SZCZEPAŃSKI 3, 421-75-11 ORTODONCJA

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia, narkozy
- PEŁNY ZAKRES USŁUG

badanie lekarskie zachowawcze bezpłatnie
Pn.-pt. 9"-20", sob. 9"-14"

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty,
konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

DENTYSTYKA

- Leczenie bezbolesne
- Chirurgia w narkozie - 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG

RATY • KARTY PŁATNICZE
ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLVGEL RENTGEN

STOMATOLOGIA
DZIENNA I NOCNA
w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ i od 21⁰⁰ do 1⁰⁰

- usuwanie zębów w domu pacjenta
- wykonywanie protez w domu pacjenta

Rynek Podgórski 12
(wejście od ul. Brodzińskiego 2)
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

NOWA SIEDZIBA - STARE CENY
FAMA - DENT
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04

- ♦ stomatologia zachowawcza
- ♦ protetyka w pełnym zakresie (protezy od 300 zł)
- ♦ chirurgia
- ♦ ortodoncja

Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie zębów
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21



STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ – 21⁰⁰
tel. 632-32-32

Pol Dent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy żelem Carisolv
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami

Protetyka
• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protetyka kosmetyczna (porcelana)
• protezy szkieletowe

Chirurgia
• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadeł laserem
• inne zabiegi chirurgiczne

Paradontologia
• kiretaż
• leczenie laserem

RTG - Radiowizjografia

Ortodoncja

Niedziela i święta 9-20

ROYAL MEDICAL
NAJNOWOCZEŚNIEJSZE
CENTRUM STOMATOLOGII

- * Stomatologia zachowawcza
- * Protetyka - pełny zakres usług
- * Chirurgia stomatologiczna
- * Radiografia cyfrowa
- * Zdjęcia RTG
- * Implanty

Na życzenie Klienta wykonujemy zabiegi w narkozie.

ZAPRASZAMY: Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, II p.,
tel. (012) 431-15-85, tel./fax (012) 431-15-62
czynne: pon. - pt. 9 - 20, sob. 9 - 17

Dentimed
ul. Rakowicka 1, os. Złoty Wiek 77,
(róg z ul. Lubicz) (Nowa Huta)
tel. 430 37 07 tel. 649 92 10

BEZBOLESNA OPIEKA STOMATOLOGICZNA W MIŁEJ ATMOSFERZE

- stomatologia zachowawcza
- nowoczesna protetyka
- chirurgia, RTG

9-20 PN-PT
SOB. 9-13

EXPROM
Kurasia 26, tel. (012) 266-01-18
PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH
NAPRAWA, DOSTAWY ZĘBÓW
Pon. - niedz. 8⁰⁰ - 20⁰⁰
SUPEREKSPRES!
Przystępne ceny, miła obsługa,
wysoka jakość usług.

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- ♦ pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- ♦ ortodoncja
- ♦ Rtg zębów
- ♦ Wybielanie zębów

rok zał. 1991 **Gabinet Stomatologii Estetycznej**
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
♦ korekta kształtu i koloru zęba
♦ korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatrne 10 (kino „Świt”)
tel. (012) 644-89-01
ORTODONCJA

rok zał. 1991 **kl. stomatologii estetycznej**
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
♦ korekta kształtu i koloru zęba ♦ rekonstrukcja złamanych zębów
♦ korony porcelanowe, protezy zatraskowe ♦ profilaktyczne leczenie zębów u dzieci ♦ ortodoncja ♦ chirurgia
Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12

Sukcesy Bronowianki

W MP junierek w tenisie stołowym

ce, wyrasta na następcę Lucjana Błaszczyka. Podobnie jak on kolekcjonuje medale. W Drzonkowie triumfował indywidualnie, w drużynie, deblu, tylko w mikście zajął 2. miejsce.

Bronowicka drużyna w składzie Anna Janta-Lipińska i Adrianna Turalska zdobyła srebrny medal, ulegając tylko starszemu od siebie zespołowi AZS Politechniki Wro-

claw (Daria Łuczakowska, Sabina Stodyk). Pozostałe krakowskie drużyny Agata Kocela z Anną Prokop i Natalia Gawrylczyk z Beata Staszek uplasowały się na miejscach 9.-16.

Para Turalska, Janta-Lipińska zdobyła wspólnie jeszcze jeden srebrny medal - w deblu (najlepsze okazały się znów wrocławianki Łuczakowska i Cichocka), na trzecim miejscu w turnieju deblowym

uplasowały się także trenujące w Krakowie Anna Prokop (Bronowianka) i Agata Pastor (Pogoń Siedlce). Brązowy medal w mikście przywiozła także z Drzonkowa Anna Janta-Lipińska w parze z Tomaszem Lewandowskim z Kastro Łask.

W turnieju indywidualnym krakowianki dotarły do czółowej ósemki. Janta-Lipińska, Turalska i Kocela zostały sklasyfikowane na miejscach 5.-8. Mistrzynią Polski została Daria Łuczakowska z AZS Wrocław.

(MAS)

Ligi piątek

Zespoły Baustalu i Dzikich Węży awansowały do półfinału rozgrywek Pucharu Polski dzięki dobrym wynikom podczas drugiego turnieju eliminacyjnego, który odbył się w Zgierz.

Baustal pokonał Jagiellonkę Białystok 5-2, zremisował z KRiS Jaworzno 0-0 i Dzikimi Wężami 0-0 oraz uległ KP Łódź 3-4. Dzikie Węże zremisowały bezbramkowo z Baustalem i KP Łódź, 3-3 z Jagiellonką oraz pokonały KRiS Jaworzno 4-1 i KRUS Zgierz 2-1.

Baustal: Smagowicz, Dąbrowski, Motyka, Marzec, Stepniowski, Filipczak, Nazarewicz, Książczyk, Leśniak.

Dzikie Węże: Bułka, Szewczyk, Kuciński, Kozmik, Rożek, Połomski, Mielec, Bała.

Przygotowująca się do startu w rozgrywkach ogólnopolskiej pierwszej ligi ekipa Baustalu pokonała w towarzyskim meczu zespół aktualnego mistrza Polski i szczytującego się najwyższym budżetem w lidze Clearax Chorzów 7-5 (2-3). **Bramki dla Baustalu zdobyli:** Dąbrowski 4, Leśniak, Nazarewicz.

I liga krakowska: Hydrotherm - Ck Browar Krak 4-6, Budostal 3 SA - Bielany 3-7, Leyko - Olsza II 6-5, Tabakiera - Baustal 0-5, Dzikie Węże

- Cracovia 7-8, ZIS Gaszyńscy - Best 5-8, Al Capone - Kraksport 3-6.

1. Baustal	10	30	85-14
2. Dzikie Węże	10	24	58-41
3. Hydrotherm	10	21	65-38
4. CK Browar Krak	10	19	42-26
5. Cracovia	10	19	48-48
6. Best	10	18	54-49
7. Al Capone	10	15	41-44
8. Tabakiera	10	13	36-51
9. Gaszyńscy	10	9	42-54
10. Kraksport	10	9	45-64
11. Bielany	10	9	36-57
12. Olsza II	10	7	44-47
13. Leyko	10	7	33-72
14. Budostal	10	5	28-54

II liga krakowska: Hatron - Bad Boys 14-4, Spartakus - Wola Batorska 0-3, Kawiar-

nia Cudowne Lata - HVAC 3-1, Omeke - Nomi 0-5, Ruch - Bagry 6-4, Studio Impet - Cetus 3-2, Żarłacze - Mix Electonics 4-3.

1. Hatron	11	30	79-25
2. Wola Batorska	11	27	55-27
3. HVAC	11	23	44-27
4. Cudowne Lata	11	22	64-42
5. Nomi	11	20	42-26
6. Ruch	11	18	42-31
7. Studio Impet	11	17	51-43
8. Mix El.	11	13	33-44
9. Cetus	11	13	29-45
10. Bagry	11	12	47-64
11. Żarłacze	11	10	33-47
12. Spartakus	11	9	19-45
13. Bad Boys	11	6	43-83
14. Omeke	11	3	27-59

(PAN)

Futbol trampkarzy

I liga

Trampkarze starsi: Gościbia Sułkowice - Cracovia I - mecz przełożony, Krakus Nowa Huta - Górnik Wieliczka 7-1, Hutnik II - Krakus Swoszowice 1-3, Wawel - Hutnik I 2-1, Wisła I - Garbarnia I 3-0, Wisła II - UMKS Olimpic 1-1. W meczu zaległym Cracovia I - Górnik Wieliczka 2-0.

1. Krakus S.	18	38	40-18
2. Wisła I	17	36	37-9
3. Wawel	16	36	38-20
4. Hutnik I	16	35	59-18
5. Cracovia	16	33	26-11
6. Olimpic	16	24	37-21
7. Wisła II	17	22	26-39
8. Gościbia	16	15	27-50
9. Krakus N.	17	14	27-48
10. Górnik	17	11	18-51
11. Garbarnia	116	10	15-37
12. Hutnik II	16	9	23-51

Trampkarze młodsi: Gościbia - Cracovia I - mecz przełożony, Krakus Nowa Huta - Górnik 0-1, Hutnik II - Krakus Swoszowice 1-3, Wawel I - Hutnik I 0-5, Wisła I - Garbarnia I 8-0, Wisła II - Olimpic 2-2. W meczu zaległym Cracovia I - Górnik 3-0.

1. Wisła I	16	48	88-6
2. Hutnik I	15	39	73-13
3. Cracovia	14	34	53-14
4. Krakus S.	17	26	30-23
5. Górnik	17	25	42-34
6. Wisła II	17	25	33-35
7. Wawel I	17	21	28-48
8. Garbarnia	16	19	31-54
9. Krakus N.	17	17	27-40
10. Hutnik II	16	12	18-58
11. Gościbia	16	6	15-67
12. Olimpic	16	5	21-67

II liga

Trampkarze starsi: Wieczysta - Borek 6-0, Cracovia II - Płaszowianka 1-4, Dalin Myślenice - Słomniczanka 2-0, Nadwiślan - Raba Dobczyce 3-3, Clepardia - Skawinka 1-3, Pogoń Miechów - Prokocim 1-1. W meczu zaległym Dalin - Cracovia II 0-0.

1. Wieczysta	16	38	61-13
2. Skawinka	17	33	35-18
3. Cracovia	17	33	33-22
4. Clepardia	16	28	30-14
5. Płaszow.	18	28	36-26
6. Raba	17	28	36-30
7. Dalin	16	28	32-17
8. Prokocim	17	27	26-24
9. Nadwiślan	17	20	36-48
10. Pogoń M.	16	14	17-28
11. Słomnicz.	16	6	17-48
12. Borek	17	0	9-80

Trampkarze młodsi:

Wieczysta - Borek 2-0, Cracovia II - Płaszowianka - mecz przełożony, Dalin Myślenice - Słomniczanka 3-1, Nadwiślan - Raba Dobczyce 0-5, Clepardia - Skawinka 4-1, Pogoń Miechów - Prokocim 1-3. W meczu zaległym Dalin Myślenice - Cracovia 0-4.

1. Clepardia	16	45	81-5
2. Cracovia	17	42	74-16
3. Prokocim	17	34	48-36
4. Płaszow.	17	33	71-25
5. Skawinka	17	27	41-33
6. Słomnicz.	16	22	41-33
7. Dalin	16	21	32-31
8. Raba	17	18	33-55
9. Pogoń M.	16	15	30-34
10. Wieczysta	16	13	28-51
11. Nadwiślan	17	13	41-70
12. Borek	17	6	21-144

III liga

Trampkarze starsi: Zwierzyniecki - Wanda Nowa Huta 4-0, Alwernia - Karpaty Siepraw 2-1, Podgórze - Armatura 0-5, Bieżanowianka - Opatkowianka 3-2.

1. Karpaty	17	46	61-10
2. Świt	15	38	71-17
3. Armatura	15	27	51-14
4. Zwierzyn.	15	25	48-21
5. Bieżanow.	15	25	36-35
6. Opatkow.	15	24	54-33
7. Alwernia	16	23	41-45
8. Grębałow.	16	20	50-33
9. Strzelcy	14	14	27-38
10. Wanda	15	4	20-70
11. Podgórze	16	0	8-148

Trampkarze młodsi: Zwierzyniecki - Wanda Nowa Huta 7-2, Alwernia - Karpaty Siepraw 1-3, Podgórze - Armatura 0-20, Bieżanowianka - Opatkowianka 2-2.

1. Armatura	15	42	104-7
2. Świt	15	34	67-22
3. Karpaty	17	34	49-25
4. Grębałow.	16	30	59-37
5. Opatkow.	15	23	35-37
6. Zwierzyn.	15	20	37-36
7. Bieżanow.	15	17	27-69
8. Alwernia	16	15	26-41
9. Strzelcy	14	15	29-59
10. Wanda	15	12	28-73
11. Podgórze	16	6	17-70

IV liga, grupa A

Trampkarze starsi: Gdovia - Pogoń Skotniki 11-1, Feniks Krzęcin - Proszowianka 2-1, Gimnazjum Myślenice - Niedźwiedź 4-3. Mecz zaległy: Fe-

niks - Gdovia 3-0, Niedźwiedź - Pogoń Skotniki 4-0.

1. Proszow.	12	28	49-15
2. Gimnazjum	11	24	51-28
3. Feniks	11	20	32-24
4. Gdovia	11	19	60-24
5. Niedźwiedź	12	8	14-53
6. Pogoń	11	1	11-66

Trampkarze młodsi: Gdovia - Pogoń Skotniki 3-0, Feniks Krzęcin - Proszowianka 1-3, Gimnazjum Myślenice - Niedźwiedź 2-4. Mecz zaległy: Feniks - Gdovia 3-0, Niedźwiedź - Pogoń Skotniki 3-1.

1. Proszow.	12	32	60-12
2. Feniks	11	17	12-13
3. Niedźwiedź	12	16	29-22
4. Gdovia	11	15	13-26
5. Gimnazjum	11	12	16-23
6. Pogoń	11	5	7-41

IV liga, grupa B

Trampkarze starsi: Bronowianka - Garbarnia II 2-1, Rybitwy - Grzegórzecki 1-3, Tęcza Tenczynek - Orzeł Piaski Wielkie 6-3, Dragon Szczeglice - Baszta Kraków - mecz się nie odbył. Pauzował Dąbski. W meczu zaległym Garbarnia II - Grzegórzecki 0-5.

1. Grzegórz.	12	34	72-7
2. Tęcza	13	30	80-32
3. Bronow.	12	27	38-21
4. Orzeł	11	22	34-24
5. Rybitwy	13	15	40-48
6. Garbarnia	13	13	26-28
7. Baszta	11	9	17-47
8. Dąbski	12	7	22-45
9. Dragon	11	3	17-94

Trampkarze młodsi: Bronowianka - Garbarnia II 2-3, Rybitwy - Grzegórzecki 0-4, Dragon Szczeglice - Baszta Kraków 3-0, Tęcza Tenczynek - Orzeł Piaski Wielkie 11-0. Pauzował Dąbski. W meczu zaległym Garbarnia II - Grzegórzecki 2-2.

1. Tęcza	13	30	69-15
2. Garbarnia II	13	29	49-19
3. Bronow.	12	25	51-14
4. Grzegórz.	12	23	42-12
5. Rybitwy	13	17	28-32
6. Dragon	11	13	36-36
7. Dąbski	12	9	26-63
8. Orzeł	11	6	13-42
9. Baszta	11	0	4-89

Grupa wydzielona A

Tramwaj - Sparta Przeginia Duchowna 3-2, Liszczanka - Wisła Czernichów 6-1, Orleńta Rudawa - Libertów 2-2, Or-

liki Mników - Bronowicki 1-6, Wawel - Radziszowianka 4-0.

1. Wawel	14	35	72-7
2. Radzisz.	14	30	43-14
3. Bronowicki	14	26	52-35
4. Sparta	13	24	51-21
5. Tramwaj	13	22	38-29
6. Liszczanka	13	19	26-26
7. Orliki	13	17	20-37
8. Libertów	14	13	27-46
9. Orleńta	14	8	18-65
10. Wisła	14	4	20-87

Grupa wydzielona B

Bibiczanka - Tonianka 4-2, Spartak Charsznica - Błękitni Modlnica 2-1, Potok Więcko-wie - Skalanica 8-1. Pauzowały Węgrce. W meczu zaległym Węgrce - Bibiczanka 3-3.

1. Potok	13	33	53-16
2. Tonianka	13	27	48-26
3. Nadwiślan	12	24	56-24
4. Bibiczanka	13	22	36-21
5. Orzeł	11	19	28-24
6. Spartak	12	18	34-34
7. Błękitni	11	9	21-35
8. Skalanica	11	4	17-52
9. Węgrce	12	4	10-71

Trampkarze najmłodsi

Grupa A: Wieczysta - Clepardia 3-1, Krakus Nowa Huta - Cracovia 0-1, Hutnik I - Kmita Zabierzów 8-0. Pauzowała Wisła II.

1. Hutnik I	9	27	46-4
2. Krakus	11	24	46-12
3. Cracovia	10	18	27-11
4. Wisła II	9	17	24-7
5. Wieczysta	10	14	17-23
6. Świt	7	6	3-33
7. Clepardia	10	3	9-45
8. Nadwiślan	8	0	1-38

Grupa B: Wawel - Wisła I - mecz przełożony, Armatura - Płaszowianka 1-1, Gwarek Wieliczka - Prokocim 0-1, Garbarnia - Proszowianka 2-0, Hutnik II - Wanda Nowa Huta 3-0. W meczach zaległych: Wawel - Prokocim 2-3, Wawel - Wanda 2-2.

1. Wisła	11	33	85-4
2. Prokocim	13	31	54-21
3. Hutnik II	11	20	31-18
4. Garbarnia	13	20	24-26
5. Gwarek	13	13	16-30
6. Armatura	12	12	16-28
7. Proszow.	12	11	14-36
8. Wawel	10	7	12-41
9. Płaszow.	12	7	12-59

(PAN)



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p oraz r, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

TEATR GROTESKA zaprasza na nowy spektakl IRENEUSZA KROSNEGO, który odbędzie się w dniu 26 V o godz. 18.00. Dwa podwójne zaproszenia.

Urząd Miasta Krakowa, Dom Kultury „Podgórze” zapraszają na **Krakowskie Spotkania z Muzyką Cerkiewną**. Dziecięca Szkoła Chóralna „Zorynka” oraz Chór Akademii Ekonomicznej w Krakowie „Dominanta”. Występ odbędzie się 26 V o godz. 20.00 w kościele Księży Jezuitów. Pięć podwójnych zaproszeń.

Film pt. „CZEGO PRAGNĄ KOBIETY”. Projekcja w kinie „PASAŻ” dzisiaj o godz. 20.30. Jedno podwójne zaproszenie.

Film pt. „MIĘDZY ZŁEM A GŁĘBOKIM BŁĘKITNYM OCEANEM”. Projekcja w kinie „MIKRO” dzisiaj o godz. 16.00. Jedno podwójne zaproszenie.

Film pt. „MORDERCZE LATO”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 19.45. Jedno podwójne zaproszenie.

Restauracja - Tawerna Bałkańska „Plavi Jadran” (pl. Szczepański 7, pn.-pt. 8 - ostatni gość, sob.-nd. 11 - ostatni gość, tel. 429-31-44). Zaprasza na oryginalne dania znad błękitnego Adriatyku przygotowywane przez jugosławiańskiego kucharza. Posiadamy 200 miejsc. Otwarty letni ogródek. Jedno podwójne zaproszenie na obiad bałkański.

ATOMIC ŚWIAT ROZRYWKI (ul. Zakopiańska 62) zapewni Państwu wiele atrakcji. Dla osób, które lubią bilard oraz darts'a przeznaczona jest osobna część centrum, gdzie znajdują się jedne z najlepszych stołów do bilarda oraz maszyny do darts'a. Rezerwacja pod numerem 290-86-10. 2 godz. na bilardzie w godz. 10-18.

STUDIO URODY „IRYS” (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80, pn.-pt. 10-18). Polecamy zabiegi odczulające - wyściskujące skórę, szokowe kuracje liftingowe, odmładzanie skóry przy pomocy retinolu i cytokinów. Ponadto: zamykanie naczyn krwionośnych, zwalczanie nadwagi i cellulitu oraz elektronoterapię. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Doboru Perfum i Zabieg

DOM NIERUCHOMOŚCI

MAJ 2001

DZIENNIK POLSKI
MAGAZYN SPECJALNY



Najpierw mieliśmy wątpliwości, a potem
nie mogliśmy się doczekać. Wreszcie jesteśmy
u siebie. We własnym domu śpi się najlepiej.



Internet: www.bph.pl
Infolinia: 0801 654 654

(całkowity koszt rozmowy jak za 1 impuls przy połączeniu lokalnym w sieci TP S.A.)

PAKIET HIPOTECZNY

Mieszkaj długo i szczęśliwie

Planujesz budowę domu?
Chcesz kupić mieszkanie lub działkę?
Bank BPH oraz HypoVereinsbank Bank
Hipoteczny SA stworzyły kompleksową ofertę
finansowania nieruchomości: od oszczędzania
w Kasie Mieszkaniowej, poprzez kredyt
pomostowy w Banku BPH, aż po atrakcyjnie
oprocentowane kredyty z HypoVereinsbank

Banku Hipotecznego SA (już od 7,11%)*.
Dzięki pakietowi hipotecznemu możesz
uzyskać zabezpieczenie kredytowania całej
inwestycji. Sam zdecydujesz o walucie,
formie i okresie spłaty (nawet do 25 lat)
oraz wysokości rat.
Zacznij realizować swoje plany już teraz.
We własnym domu śpi się najlepiej!

BANK BPH 

HypoVereinsbank

BANK HIPOTECZNY S.A.
GRUPA BPH

* Stawka z 15.04.2001r. dla kredytów w Euro.

Oddajemy w Państwa ręce kolejny magazyn specjalny, tym razem poświęcony rynkowi nieruchomości. Doczekaliśmy się wreszcie czasów, kiedy wolnych mieszkań wokół nas jest pod dostatkiem. Nie lada problemem staje się za to trafny wybór. Mamy nadzieję, że dla osób szukających mieszkania lub domu pomocą staną się artykuły zamieszczone w magazynie „Dom”. Zachęcamy również do uważnego studiowania ofert deweloperów i producentów artykułów wyposażenia wnętrz. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do odwiedzenia w dniach 2 – 3 czerwca Krakowskiej Giełdy Domów i Mieszkań (hala „Sokoła” przy ul. Piłsudskiego). Choć to XIII edycja giełdy, swój udział zapowiedzieli wszyscy liczący się uczestnicy krakowskiego rynku nieruchomości. Osoby poszukujące lokum dla siebie znajdą w hali „Sokoła” nie tylko oferty wymagające bardzo zasobnego portfela, ale i propozycje TBS-ów oferujące mieszkania na wynajem za 30 proc.

Patronat nad Krakowską Giełdą Domów i Mieszkań sprawuje „Dziennik Polski”. W imieniu organizatorów – Polskiego Stowarzyszenia Budowniczych Domów – serdecznie zapraszamy Państwa do zapoznania się z ofertą deweloperów, TBS-ów i banków.

REDAKCJA

Diagnoza bez terapii

Aby dorównać Unii Europejskiej, musielibyśmy w ciągu najbliższych 10 lat wybudować 5 mln mieszkań



Choć obserwujemy wokół pewne symptomy regresu gospodarczego, prognozy rozwoju gospodarki są optymistyczne. Sugerują one podwojenie do 2010 r. produktu krajowego brutto z obecnych 800 mld zł do 1,5 biliona złotych.

300 mieszkań na 1000 Polaków. Dla porównania, średnia liczba mieszkań na 1000 mieszkańców wynosi w Unii Europejskiej 400, a są miasta, gdzie sięga nawet 800. Kiedy dogonimy Europę? – Aby dorównać Unii Europejskiej, musielibyśmy w ciągu najbliższych 10 lat wybudować 5 mln mieszkań, a to jest absolutnie nierealne – mówi profesor Kałkowski.

W swojej autorskiej próbie nakreślenia rozwoju rynku nieruchomości profesor krakowskiej Akademii Ekonomicznej, pracownik naukowy Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej, przewiduje, że w 2004 r. osiągniemy współczynnik 310 mieszkań na 1000 mieszkańców, a w 2010 – 325. Nowe budownictwo zasilą obecny zasób mieszkaniowy 115 000 lokali do 2004 r., a do 2010 kolejnymi 200 000. Autor prognozy przewiduje, że zbudujemy nie więcej niż 350 tysięcy mieszkań, 4-krotnie mniej niż wynoszą nasze potrzeby. Jeżeli do tej

liczby dodamy ubytki starych lokali – około 660 000 – to deficyt mieszkań w Polsce może sięgnąć prawie 3 mln mieszkań.

Wstrzymane decyzje

Obecny deficyt wynosi co najmniej 1,5 mln mieszkań, tymczasem deweloperzy narzekają na brak wielkiego zainteresowania nowo wybudowanymi lokalami. Tylko na krakowskim rynku mówi się o 5 tys. wolnych nowych mieszkań. Prof. Kałkowski na podstawie swoich badań poprawia tę liczbę na 4,5 tysiąca. Kilkakrotnie większa liczba lokali czeka na rynku wtórnym.

– W porównaniu z rokiem 1999 w 2000 r. obroty na rynku zmniejszyły się o ponad 9 proc., liczba transakcji rynkowych spadła o 55 tysięcy, w tym jest aż 50 tysięcy nie kupionych mieszkań, a tylko 5 tysięcy innych nieruchomości – profesor Kałkowski przedstawia dane Instytutu Gospodarki Mieszkaniowej.

Dokończenie na str. 15

W numerze:



Ciasny rynek str. 4



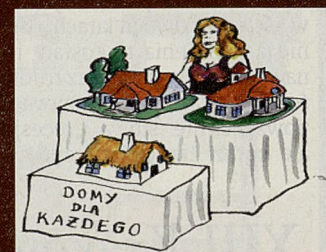
Etapami do samorządu str. 6



Zanim kupisz działkę str. 8-9



Kredyty hipoteczne str. 12-13



Najemca czy właściciel? ... str. 18

„DOM–Nieruchomości” – magazyn specjalny „Dziennika Polskiego”. Redaktor odpowiedzialny: Ewa Piłat (tel./fax 61-99-115). Współpraca: Janusz Michalczak, Robert Glac, Danuta Orlewska. Rysunki – Andrzej Lichota. Na okładce projekt domku „Krzemyk” ze studia Archeton. Opracowanie graficzne: Stanisław Stolec. Wyciągi barwne i łamanie: Druk: Poligrafia SA Kielce.

Ciasny rynek

Rozmowa z **DOROTĄ KOŹMIŃSKĄ**, wiceprezesem Zarządu Głównego Polskiego Stowarzyszenia Budowniczych Domów

Polskie Stowarzyszenie Budowniczych Domów jest organizacją, która rozwija się bardzo dynamicznie. Po 10 latach od rozpoczęcia działalności skupia ponad 600 firm. Mimo że firmy te konkurują ze sobą każdego dnia, łączy je również wspólnota interesów...



- ...polegająca na możliwie jak najlepszym reprezentowaniu firm branży budowlanej. Mogę stwierdzić, że do PSBD przystępują podmioty gospodarcze o ugruntowanej pozycji rynkowej. Wymieniana ostatnio w publikacjach prasowych spółka, która oszukała klientów, nigdy nie zareagowała na nasze zaproszenie do udziału w giełdzie domów i mieszkań. Środowisko samo weryfikuje wiarygodność osób, które zajmują się biznesem. Jest faktem, że deweloperzy, którzy ze sobą konkurują każdego dnia, starają się wspólnie budować wiarygodny obraz branży budowlanej.

- Zarząd Główny PSBD jest z całą pewnością miejscem sprzyjającym ewidencjonowaniu problemów nurtujących środowisko deweloperskie...

- Pierwszą ich grupę stanowią problemy związane z regulacjami prawnymi, okołobudowlanymi. Na nich koncentrowały się nasze prace i dyskusje w ostatnich dwóch latach, ostatnio zagadnienia te zostały jednak przygłuszone przez trudności gospodarcze (nie używa się powszechnie słowa „recesja”, ale coraz częściej zaczyna się

ono pojawiać). Powszechne jest przekonanie, że wykonawcy przymuszani są do budowy poniżej swoich kosztów.

Stowarzyszenie nie zrzesza wyłącznie deweloperów, należą do niego m.in. producenci materiałów budowlanych, firmy wykonawcze. Rynek budowlany w Polsce zrobił się bardzo ciasny, brakuje na nim poważnych inwestycji - szczególnie dotyczy to Krakowa, ale również Katowic, Poznania i Gdańska, gdzie poważne firmy konkurują o drobne przedsięwzięcia.

- Czy PSBD uprawia lobbing? Stowarzyszenie jest organizacją społeczną. Wspólnota interesu to jednak niewiele, organizacja reprezentująca tak ważną branżę powinna być reprezentowana w gremiach politycznych. Czy stowarzyszenie jest dziś, w Pani ocenie, organizacją wpływową?

- Uważam, że tak, ponieważ bardzo często jesteśmy pytani o ocenę wszystkich zjawisk ogólnobudowlanych. Pod koniec ub. roku mocno angażowaliśmy się w tzw. ustawę antywartościową, blokując regulacje po-

datkowe niekorzystne dla firm budowlanych i dla przedsiębiorców. Stowarzyszenie współpracowało z komisją odbiurokratyzowania gospodarki, komisjami sejmowymi i rządowymi.

Zajmowaliśmy się też bardzo kłopotliwą sprawą, którą jest nasilające się zjawisko oprotostowywania pozwoleń na budowę. W Polsce za kilka dosłownie złotych można skutecznie oprotostować budowę o wartości kilkudziesięciu milionów, bez żadnego regresu wobec osoby czy firmy składającej niesłuszny protest. Jest to proceder, który poważnych inwestorów wprawia w zdumienie i powstrzymuje przed podejmowaniem decyzji o realizacjach. Dzieje się to w kraju, w którym głód inwestycji jest wielki i gdzie brakuje prestiżowych, znaczących budowli. Podobnie postrzegana jest przez przedsiębiorców ustawa, która nakłada na inwestorów, realizujących duże przedsięwzięcia komercyjne, obowiązek odniesień do planów szczegółowych. W efekcie inwestycji tych ubywa.

- Stowarzyszenie odnosi sukcesy również na rynku lokalnym. Warto przypomnieć, że także dzięki zdecydowanemu stanowisku PSBD nie doszło w Krakowie do realizacji programu konsorcjum...

- Rzeczywiście, była to sprawa, którą żyli krakowscy deweloperzy. Uważaliśmy, że pomysł konsorcjum jest pomysłem niedobrym, marketingowo dobrze przedstawionym, ale bardzo niekorzystnym, jeśli chodzi o skutki gospodarcze. Cieszył się, że krakowski oddział, który również reprezentuję w ZG PSBD, ma opinię bardzo aktywnego. Świadectwem pozycji stowarzyszenia na rynku lokalnym są m.in. krakowskie giełdy domów i mieszkań, należące do najliczniej reprezentowanych w Polsce.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
JANUSZ MICHALCZAK

Pułapki w umowie

Kilka rad dla osób kupujących mieszkania na rynku wtórnym

Jeszcze 2 lata temu na jedną transakcję na rynku pierwotnym przypadało aż pięć transakcji na rynku wtórnym. Te proporcje powoli zmieniają się na korzyść nowo budowanych mieszkań, ale niższe ceny używanych lokali powodują, że wciąż znajdują one wielu klientów.

Dość powszechnie stosuje się porównanie, że jeśli kogoś stać na zakup 40-metrowego nowego mieszkania, za te same pieniądze kupi starszy lokal 60-metrowy. Bogactwo ofert na rynku wtórnym jest jeszcze większe niż na pierwotnym. Samodzielnie w tym gąszczu sobie nie poradzimy, zwłaszcza że najlepszymi ofertami dysponują biura pośrednictwa. Choć bardzo byśmy chcieli oszczędzić na prowizji dla pośrednika (zwykle 3 proc. wartości mieszkania), wcześniej czy później zlecimy poszukiwanie odpowiedniego lokalu biurowi pośrednictwa. O wynik poszukiwań możemy być spokojni, ale...

Na krakowskim rynku funkcjonuje obecnie kilkaset biur. Nie wszystkie zatrudniają licencjonowanych pośredników, którzy muszą spełniać wysokie standardy wykonywania tego zawodu. Warto zatem zapytać o licencję. Na podpisanie umowy umówmy się w biurze pośrednictwa, które może dużo powiedzieć o jej kondycji. Umowę trzeba bardzo dokładnie przeczytać, a nawet zabrać do domu, by poradzić się prawnika. Czasami bowiem łatwiej taką umowę podpisać, niż ją rozwiązać.

Każdy punkt umowy może być negocjowany, łącznie z prowizją. Często figuruje tu punkt zobowiązujący klienta do zapłaty połowy prowizji po podpisaniu umowy przedwstępnej. Ostatnio zdarzało się, że problemy finansowe klientów zmuszały ich do wycofania z transakcji. Tracili w ten sposób i kilka tysięcy złotych. Warto w umowie przewidzieć i takie ryzyko.

EP

XIII Krakowska Giełda Domów i Mieszkań

Budynek „Sokoła”, ul. Piłsudskiego 27, 2-3 czerwca br.

Giełdy Domów i Mieszkań, organizowane przez krakowski oddział Polskiego Stowarzyszenia Budowniczych Domów, którym od początku patronuje nasza redakcja, cieszą się dużą popularnością wśród mieszkańców Małopolski, stanowiąc cenne źródło informacji dla osób zainteresowanych zakupem mieszkania, domu, uzyskaniem kredytu lub nabyciem atrakcyjnego projektu domu.

- W czerwcowej, trzynastej edycji giełdy - informuje Lucyna Płonka, kierująca biurem oddziału PSBD - będzie uczestniczyć 30 firm deweloperskich, 7 spółdzielni mieszkaniowych, 6 banków, 5 towarzystw budownictwa społecznego, 2 biura nieruchomości i 1 biuro projektowe. Po raz trzynasty, należąc tym samym do grona uczestników giełdy o najdłuższym stażu, swoje oferty przedstawiają firmy: Bryksy, Mardimex, Mieszkanie i Dom oraz Proins, będące członkami PSBD. W tym roku wśród osób odwiedzających giełdę losowane będą rozmaite upominki ufundowane przez firmę Fakro, producenta okien dachowych.

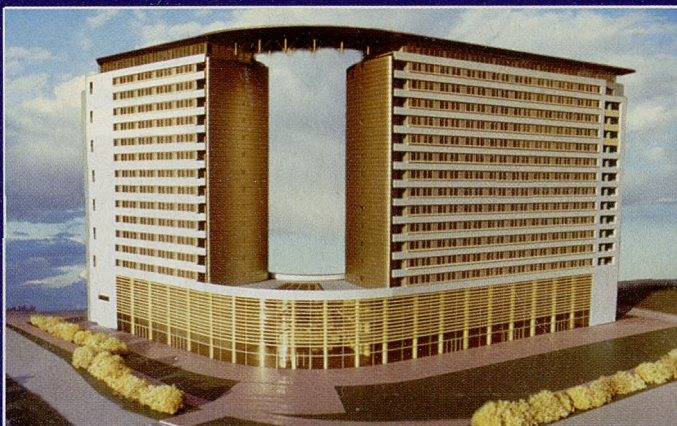
Contract Projekt, który już dwukrotnie zdobywał najwyższe laury w ogólnopolskim konkursie „Budowa Roku”, realizuje w Krakowie budynek, którego dotąd nie zbudowano. Charakterystyczną cechą tego 55-metrowego, 17-kondygnacyjnego obiektu mieszkalnego, największego w mieście, będzie imponujący dach w kształcie skrzydła wielkiego samolotu.

Mieszkania na każdą kieszeń

Po bardzo dokładnej analizie rynku mieszkaniowego – stwierdza mgr inż. Piotr Murczyński, dyrektor firmy Contract Projekt – postanowiliśmy wyjść naprzeciw oczekiwaniom klientów. Poprzednia propozycja budowy pięknego obiektu mieszkalnego z basenem i dużym zespołem rekreacyjnym, który tworzyć miały m. in. gabinety odnowy, zabiegowe i sale do fitnessu, przyjęta została z umiarkowanym zainteresowaniem. Osoby pragnące nabyć mieszkanie w tym obiekcie obawiały się, że

Kusząca propozycja

Tylko 2500 złotych kosztuje 1 m kw. mieszkania w obiekcie realizowanym w centrum Krakowa przez firmę Contract Projekt



na znakomita, jeśli weźmie się pod uwagę bardzo korzystną lokalizację i walory samego obiektu, który realizowany zostanie z nowoczesnych materiałów. Oceniamy, że za garsnierę o pow. 25 m kw. za-

wał, że standardowo oferowane będą w tym domu niewielkie garsnierze o pow. 25 m kw. oraz małe i średniej wielkości mieszkania (o pow. od 40 do 60 m kw.).

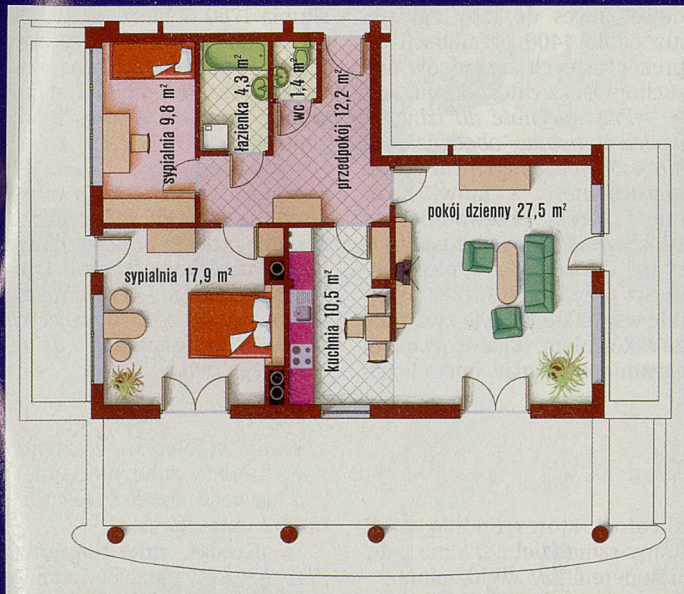
Konstrukcja budynku stwarza jednak możliwość dowolnego łączenia mieszkalnych modułów i zwielokrotniania w ten sposób powierzchni. Nabywcy mają możliwość swobodnego kształtowania wnętrza mieszkania poprzez dostosowanie układu ścianek działowych do własnych potrzeb lub upodobań.

Dom przy ul. Pielęgniarek realizowany będzie w technologii tradycyjnej. Do każdej kuchni doprowadzone zostanie napięcie 220/380 V, dające możliwość zainstalowania nowoczesnych kucharek elektrycznych wyposażonych w

zostanie do nich instalacja telewizyjna, telefoniczna, domofonowa oraz internetowa.

Obiekt zaprojektowany został z myślą o zapewnieniu pełnego bezpieczeństwa jego mieszkańcom. Chroniony całodobowo, posiadać ma dwie niezależne portiernie, zlokalizowane na parterze każdego z budynków. Komfort przemieszczania się zapewni sześć szybkobieżnych, cichych wind, kursujących pomiędzy podziemnymi i naziemnymi kondygnacjami.

Wyświetlone odgłosy ulicy sprzyjać będą przeszklenia loggii każdego z mieszkań, tworzące szklaną fasadę budynku i dające jednocześnie efekt ogrodu zimowego. Okna dadzą się rozsuwać w warunkach większego nasłonecznienia budynku. Sto-



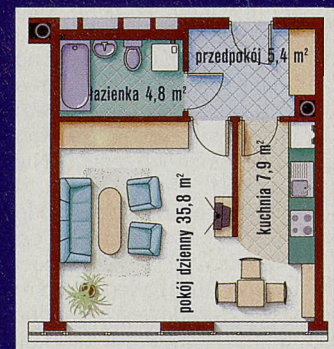
Mieszkanie trzypokojowe, powierzchnia użytkowa 84,3 m kw.

koszty utrzymania części rekreacyjnej spadną na ich barki.

W tej sytuacji postanowiliśmy zlokalizować na parterze oraz I i II piętrze budynku, zamiast basenu i zespołu służącego rekreacji, sklepy, placówki usługowe i np. gabinety stomatologiczne. Uzyskaliśmy w ten sposób znaczące oszczędności, co dało efekt w postaci obniżenia ceny mieszkania, która została ustalona na 2500 zł za m kw. Jest to ce-

placić trzeba będzie w chwili odbioru kluczy, po uwzględnieniu współczynnika inflacji, ok. 68 tys. złotych.

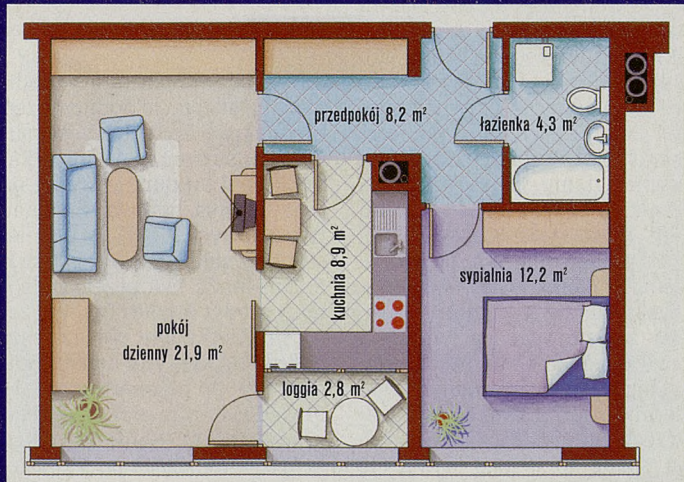
Kompleks mieszkalny przy ul. Pielęgniarek tworzyć będą dwa niezależne budynki: jednoklatkowy i dwuklatkowy, połączone wspólnym dachem i mające w swej podstawie dwukondygnacyjny, podziemny garaż oraz znajdującą się nad nim trzykondygnacyjną część handlowo-usługową. Projektant zaplano-



Mieszkanie jednopokojowe, powierzchnia użytkowa 56,8 m kw.

larkę okienną charakteryzować ma bardzo korzystny współczynnik przenikalności cieplnej.

Budynek przy ul. Pielęgniarek (nieopodal ul. Prądnickiej) ma bardzo korzystną lokalizację. Usytuowany będzie w centrum miasta, w odległości jednego przystanku tramwajowego od Nowego Kleparza i trzech przystanków od Rynku Głównego. W sąsiedztwie znaj-



Mieszkanie dwupokojowe, powierzchnia użytkowa 56,8 m kw. (w tym loggia zamknięta 2,8 m kw.)

tw. płyty ceramiczne. Mieszkania otrzymają osobne opomiarowanie wszystkich mediów (wody ciepłej, zimnej i ogrzewania). Doprowadzona

duże się duże centrum handlowe, a także wiele obiektów o charakterze usługowym i administracyjnym.

ARTUR LEŚNODORSKI

**Sprzedaż mieszkań w budynku przy ul. Pielęgniarek prowadzi
Biuro Pośrednictwa w Handlu Nieruchomościami
przy ul. Królewskiej 26, tel. 421-85-39, 632-08-40**

Etapami do samorządu

Powołanie do życia izb zawodowych jest realizacją standardów Unii Europejskiej

Zrobiono pierwszy krok w kierunku powołania samorządu zawodowego zarządców, pośredników i rzeczoznawców nieruchomości.

Srodowiska zrzeszone dotychczas w Izbie Gospodarki Komunalnej Mieszkaniowej, grupujące głównie zarządców zasobów komunalnych, powołały do życia nowy podmiot, noszący nazwę Ogólnopolska Izba Gospodarki Nieruchomościami. Wczoraj o konieczności działalności izb zawodowych oraz o kształcie nowej ustawy powołującej samorząd zawodowy dyskutowali w Warszawie uczestnicy Kongresu Federacji Zarządców Nieruchomości.

Funkcjonowanie izb zawodowych na wzór izb lekarskich czy aptekarskich jest ze wszech miar korzystne dla każdego środowiska zawodowego. Z jednej strony izby zawodowe określają standardy wykonywania konkretnej profesji, czuwają nad jakością świadczonych usług, z drugiej są silnym lobby reprezentującym interesy środowiska na zewnątrz, np. w parlamencie, gdzie opiniują projekty ustaw. Przedstawiciele rynku nieruchomości mają ułatwione zadanie, ponieważ mogą się wzorować na podobnej ustawie, którą w grudniu 2000 r. Sejm uchwalił dla inżynierów budownictwa,



architektów i urbanistów. W przypadku rynku nieruchomości prawdopodobnie również jedna ustawa powoła trzy odrębne izby zawodowe. Zarządcy, pośrednicy i rzeczoznawcy mają swoje propozycje. Prace nad projektem ustawy są daleko zaawansowane, konieczny jest tylko konsensus między oczekiwaniami tych trzech profesji. Za przystąpieniem do prac nad projektem ustawy mocno optuje Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast. Powołanie samorządów zawodowych jest bowiem realizacją standardów UE.

Nie czekając na akt prawny, chcąc etapowo stworzyć podstawy samorządu zawodowego, powołano Ogólnopolską Izbę Gospodarki Nieruchomościami, na której może spocząć ciężar organizowania wszystkich

struktur. Powstało także 16 izb okręgowych (w każdym województwie). Prezesem izby została Aleksandra Kurzyk, dotychczasowa prezes Polskiej Federacji Stowarzyszeń Zarządców i Administratorów Nieruchomości. Według członka Zarządu OIGN Walerego Bałabana, akces do izby zgłosiło już około 1400 organizacji reprezentujących zarządców nieruchomości z całego kraju.

- *Przynależność do izby zawodowej byłaby obowiązkowa dla osób pracujących na rynku nieruchomości* - mówi Kazimierz Jurek, przewodniczący Państwowej Komisji Kwalifikacyjnej ds. zarządców nieruchomości przy UMiRM. Izba przejmie wszystkie funkcje związane ze szkoleniem, organizowaniem egzaminów, wydawaniem licen-

cji i monitorowaniem jakości wykonywania zawodu. Należy się spodziewać, że w ustawie znajdzie się zapis, iż profesje obsługujące rynek nieruchomości są zawodami zaufania publicznego. To określenie do tej pory przysługuje rzeczoznawcom, od których wymaga się szczególnej staranności, wiarygodności i etyki zawodowej. Szacując wartość nieruchomości często bowiem są oni narażeni na wpływ zainteresowanych.

Nie ma jeszcze gotowego projektu ustawy, ale prawdopodobnie izba przejmie uprawnienia i obowiązki istniejących dziś federacji, ponieważ nie ma sensu mnożenie bytów o podobnej działalności. Samorządy zawodowe zintegrowałyby środowiska nieruchomości, dziś rozproszone w różnych federacjach i stowarzyszeniach (sama Polska Federacja Zarządców i Administratorów Nieruchomości skupia 1700 organizacji, w tym 70 stowarzyszeń, a zarządców reprezentuje jeszcze jedna, tzw. warszawska federacja) i stanowiłyby ich wiarygodną reprezentację.

EP

Nieruchomości - termin konsekwentnie od kilku lat popularyzowany przez wybitnego znawcę rynku nieruchomości prof. Leszka Kałkowskiego - jest używany na określenie osób pracujących na rynku nieruchomości oraz badaczy tego rynku.

• **Kredyt hipoteczny.** Nazwa tego kredytu pochodzi od rodzaju zabezpieczenia, jaki stosuje bank: wpis hipoteki do księgi wieczystej nieruchomości. Środki z kredytu hipotecznego można przeznaczyć na kupno domu, mieszkania na rynku wtórnym; budowę domu lub mieszkania samodzielnie, ze spółdzielnią lub deweloperem; zamianę; wykup mieszkania lokatorskiego, komunalnego lub zakładowego na własność, a także na kupno garażu. Kredyty hipoteczne są z reguły długoterminowe (zawsze powyżej trzech lat, niektóre banki oferują spłatę rozłożoną nawet na 36 lat). Wysokość kredytu zależy od oceny zdolności kredytowej klienta i przyjętego sposobu spłaty zaciągniętego długu.

• **Kredyt budowlany.** Można go wykorzystać na budowę, rozbudowę, remont, modernizację domu lub mieszkania;

Słowniczek kredytowy

zrobienie infrastruktury technicznej; adaptację pomieszczeń niemieszkalnych (strych, suszarnia, suterena) na mieszkanie. Klient otrzymuje kredyt na czas trwania budowy lub prac remontowych - na 12 - 24 miesięcy (w zależności od banku). Potem może być przekształcony w kredyt hipoteczny. W czasie budowy klient spłaca tylko odsetki od kredytu; potem - kapitał (np. po przeprowadzce do nowego i sprzedaży starego mieszkania). Bank wypłaca kredyt w transzach po skończeniu kolejnych etapów budowy (fundamenty, stan surowy otwarty itd.). Może też „uruchomić środki”, gdy klient przedstawi bankowi faktury wystawione przez wykonawców robót. Kredyt budowlany przeznaczony jest głównie dla

klientów, którzy budują swoje domy samodzielnie, a nie z deweloperem czy spółdzielnią.

• **Kredyt budowlano-hipoteczny.** Ten rodzaj kredytu przyznawany jest na wpłatę zaliczek na budowę mieszkania lub domu w spółdzielni, z deweloperem, generalnym wykonawcą; rozbudowę, nadbudowę, przebudowę, renowację, modernizację domu lub mieszkania; kupno działki z tzw. naniesieniami, czyli rozpoczętą budową domu; budowę na wynajem; wykończenie mieszkania oraz na budowę ogrodzenia. Kredyt na budowę domu lub mieszkania może być rozłożony na wiele lat (w zależności od banku - od 3 do 36). Ten kredyt po spłacie części zadłużenia można (np. po skończeniu budowy) przekształcić

w kredyt hipoteczny, to znaczy taki, którego zabezpieczeniem jest hipoteka zbudowanego domu lub mieszkania.

• **Kredyt mieszkaniowy.** Przeznaczony może być na kupno mieszkania lub domu (na rynku pierwotnym i wtórnym); wykup mieszkania lokatorskiego, zakładowego lub komunalnego; kupno domu, garażu.

• **Kredyt na kupno działki.** Środkami z tego kredytu można sfinansować kupno działki budowlanej lub letniskowej. Niektóre banki dają kredyty najwyżej do 5 lat. Inne - nawet do 25 lat. Zabezpieczeniem kredytu jest hipoteka działki. Niektóre banki uzależniają formę zabezpieczenia kredytu od jego wysokości. Jeśli pożyczka nie przekracza 35 tys. zł, wystarczy zastaw lub poręczenie. Powyżej tej kwoty zabezpieczeniem może być tylko hipoteka.

(RG)



domy, mieszkania, lokale użytkowe



Mieszkania i lokale
użytkowe przy ul. Marii
Dąbrowskiej o pow.
od 42 do 79 m kw.



Domy w zabudowie
szeregowej
przy ul. Obozowej.
Powierzchnia całkowita
domu 191,7 m kw.



Ul. Grzegorzeczka 102.
Ostatnie mieszkania
i lokale użytkowe
o pow. od 35 do 93 m kw.
(inwestycja zrealizowana).
Do odbioru od zaraz.

www.bryksy.pl

Zapraszamy do nowego Biura Sprzedaży BRYKSY
przy ul. Grzegorzeczkiej 102 (róg ul. Fabrycznej)
tel. 41-43-133, 41-43-206.

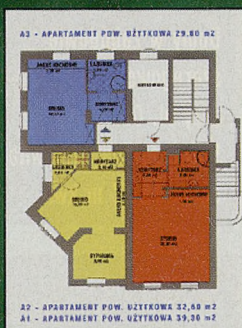


**APARTAMENTY
nad samym morzem**

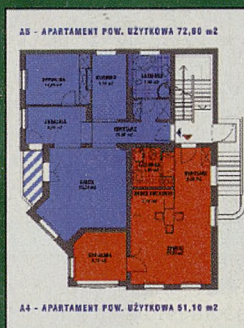


Międzyzdroje marzenia się spełniają

Luksusowe apartamenty
w zabytkowej,
secesyjnej kamienicy
nad samym morzem



PARTER



PARTER WYSOKI

Pierwsze piętro
Sprzedane!

Poddasze
Sprzedane!

Odrestaurowane według projektu
i pod nadzorem
Pracowni Konserwacji Zabytków

Międzyzdroje, ul. Bohaterów
Warszawy 11
tel. (0-91) 328 04 10

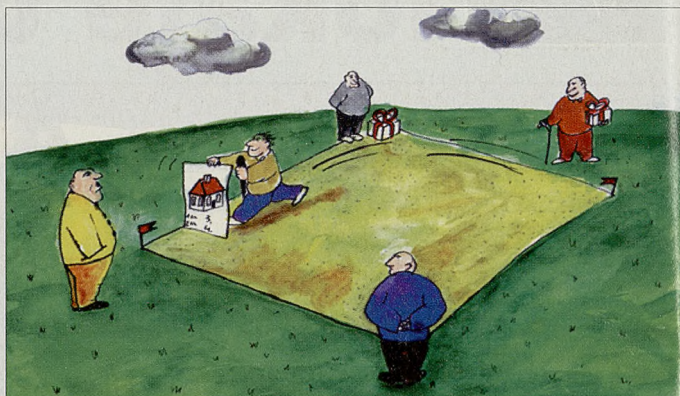
Informacji o sprzedaży udziela:



IMMO-LUX Sp. z o.o.
ul. Narbutta 1, 02-564 Warszawa
tel. (0-22) 646 65 00, 0-601 260 565
fax (0-22) 646 64 99
www.immolux.com.pl,
immolux@poczta.onet.pl

Zanim kupisz

Czy sąsiad może być Twoim



Planując budowę domu mamy wrażenie, że stajemy przed perspektywą radosnego tworzenia, nie zdając sobie czasem sprawy z tego, ile trudności trzeba będzie pokonać na drodze do upragnionego celu. Mogą się one już pojawić przy kupnie działki.

Jeśli kupimy działkę na terenie niezurbanizowanym, musimy się liczyć z koniecznością wybudowania drogi albo sieci dróg. Od ich prawidłowego ułożenia uzależnione będzie doprowadzenie do indywidualnego domu czy zespołu domów wody, energii, gazu i wszystkich innych koniecznych mediów.

Którędy do domu?

Realizacja zabudowy na terenach niezurbanizowanych wymaga, przed podjęciem działań organizacyjnych, przygotowania koncepcji zagospodarowania terenu i infrastruktury. Obszar zagospodarowania powinien obejmować też działki sąsiednie z uwzględnieniem interesów ich właścicieli. Do osiągnięcia takiego celu wymagane będzie porozumienie osób, które zechcą zaangażować się w przygotowanie koniecznych prac.

Dopóki działka nie jest zabudowana, sposób dojścia i dojazdu do niej mogą uzgodnić sami sąsiedzi. Sprawę dojazdu trzeba uregulować prawnie, zanim zostanie wydane pozwolenie na budowę. Można np. wykupić od sąsiada odgradzającego nas od drogi pas gruntu odpowiedniej szerokości, można też grunt wdzierżawić. W ostateczności pozostaje żądanie ustanowienia drogi koniecznej przez sąd.

Właściciel drogi

Zaskoczeniem dla inwestora może być sytuacja, gdy oprócz

zapłaty za działkę jej poprzedni właściciel zażąda także pieniędzy za korzystanie z przylegającej do niej drogi. Osoba dokonująca podziału gruntu (działanie obszaru na większą ilość działek) musi również wytyczyć drogę dojazdową do nowych działek. Jeśli w miejscowym planie zagospodarowania droga ta nie została przewidziana jako publiczna, to osoba, która ją wytyczyła, pozostaje jej właścicielem. Ze swoją własnością może zrobić co zechce, czyli ma prawo pobierać od właścicieli przyległych działek opłatę za korzystanie z drogi albo sprzedać im ten pas ziemi na zasadzie współwłasności.

Współwłasność niepodzielna

Poważny problem pojawia się też, gdy kupujemy działkę, która jest częścią większej nieruchomości, a pozostały obszar należy do kilku osób. Uzyskanie pozwolenia na budowę uzależnia się w takiej sytuacji od zgody pozostałych właścicieli, współwłasność jest przecież niepodzielna. Może się jednak zdarzyć, że odnalezienie współwłaścicieli jest bardzo trudne, czasem nawet może trwać latami. Dla uniknięcia takich sytuacji należy zawsze sprawdzać przed kupnem działki, kim są właściciele terenu i czy nawiązanie z nimi kontaktu jest możliwe.

Prawdziwą kością niezgody między sąsiadami mogą się stać wewnętrzne ogrodzenia działek, które przeważnie nie podobają się lokatorom zza miedzy lub wyraźnie im przeszkadzają. Podobnie bywa, gdy budując własny dom będziemy musieli przeprowadzić przez nieruchomości sąsiednie sieci gazowe czy elektryczne. W takiej sytuacji staniemy się całkowicie uzależnieni od zgody sąsiadów. Jeśli jednak jej nie wyrażą, pozostanie nam tylko wystąpienie na drogę sądową, gdyż żaden

działkę

przyjacielem?

urząd nie jest uprawniony do podejmowania w takim przypadku wiążących postanowień.

Pozbyć się słupa

Doświadczenie uczy, że takie same kłopoty jak z sąsiadami możemy też mieć z urzędami. Jeśli na przykład kupimy działkę, przez którą przebiega linia energetyczna, powinniśmy się upewnić, czy pozbycie się jej będzie w przyszłości możliwe. Gdy jednak otrzymamy w gminie zapewnienie, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje zamianę linii napowietrznej na podziemny kabel, musimy się liczyć z ewentualną fikcyjnością takiego zapewnienia. Zakład Energetyczny może bowiem dojść do wniosku, że nie podejmie planowanej inwestycji. Gdyby właściciel nieruchomości chciał zmienić linię powietrzną na podziemną na własny koszt, musiałby ponieść ogromny wydatek.

Ostateczne rozwiązanie takiego problemu może nastąpić na drodze sądowej. Niestety, tego typu sprawy właśnie tam mają swój finał, gdy rozstrzygnął właściciel działki nie może dojść z urzędem do porozumienia drogą negocjacji, a chciałby np. rozbudować swój dom, co byłoby wbrew uzgodnieniom Zakładu Energetycznego.

Szanujmy sąsiada

Kłopotów z działką może być wiele. Trudno czasem przewidzieć, kto zamieszka za sąsiednią granicą i czy nie będzie np. zanieczyszczał środowiska, prowadził uciążliwej hodowli zwierząt, hałasował i przeszkadzał nam w codziennym życiu.

Dla własnego dobra starajmy się jednak żyć w zgodzie z sąsiadami. Nie wykorzystujemy minimalnych odległości na zbliżenie się do sąsiedniej działki, nie budujemy tarasu na granicy inwestycji, nie sadzimy blisko ogrodzenia drzewa, które dla nas będzie rośło od strony południowej, lecz dla sąsiada od strony północnej.

Warto czasem zrezygnować z indywidualnych aspiracji na rzecz przyjaznego wkomponowania się w otoczenie. Takie myślenie pozwoli wytworzyć lepsze relacje międzysąsiedzkie, a od tego zależy przecież nasz upragniony spokój.

DANUTA ORLEWSKA

Zapraszamy do lektury kolejnego specjalnego wydania „Domu”, tym razem poświęconego niebanalnym wnętrzom. Nasze wydawnictwo będzie towarzyszyć VI Targom Mebli i Wyposażenia Wnętrz (7-10 VI).



RETRO Sp. z o.o.

wt. i czw. w godz. 11-18, śr. i pt. w godz. 11-16
tel./fax (+48 12) 616 21 31
ul. Lublańska 34 p. 4, 31-476 Kraków.



DOMY:

- ul. Kwartowa
- Niepotomice os. Kaptarz

MIESZKANIA:

- ul. Łokietka/Oboźna
- ul. Kwartowa

KUPUJĄC U NAS NIE MUSISZ STARAĆ SIĘ O KREDYT !!!

Spółdzielnia Mieszkaniowa

"POSESJA"

31-826 Kraków, os. Złotej Jesieni 6/7,
tel./fax (+48 12) 648 99 85
wt., pt. w godz. 11-15, śr., czw. w godz. 11-18

GÓRKA NARODOWA

- AL. 29-GO LISTOPADA

- mieszkania (26-86 m²)
- lokale użytkowe
- garaże dwupoziłomowe pod budynkiem
- z możliwością dojazdu windą
- koszt budowy 1m² mieszkania - 2770 zł

Walory naszych inwestycji:

- niskie koszty eksploatacyjne
- w pobliżu centrum Krakowa
- sąsiedztwo terenów zielonych, rekreacyjnych i sportowych

SOBIESŁAW ZASADA Ltd Sp z o.o.

30-150 Kraków ul. Armii Krajowej 17



Osiedle ŻYWIECKA

SZANOWNNI PAŃSTWO

SOBIESŁAW ZASADA Ltd Sp. z o.o., developer Zespołu Apartamentowego przy ul. Żywieckiej w Krakowie, zaprasza do skorzystania z oferty zakupu apartamentów mieszkalnych o pow. od 21 do 102 m².

Apartamenty zlokalizowane na parterze posiadają własne wydzielone ogródki i są dostępne dla osób niepełnosprawnych, bez żadnych barier architektonicznych.

Termin realizacji 1999 / 2002 rok

Cena 1m² od 2700 zł

Istnieje możliwość kredytowania zakupu apartamentu.



Oferowane powierzchnie apartamentów: 21, 29, 30, 42, 46, 55, 59, 102 m²

KRAKÓW – POLANA ŻYWIECKA

okolice Góry Borkowskiej, przecznica ulicy Kobierzyńskiej

INWESTOR: Sobiesław Zasada Ltd. sp. z o.o., 30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 17



Budynki jednorodzinne
w zabudowie bliźniaczej (160 m²+garaż)
Powierzchnia działki ok. 4 arów
(istnieje możliwość wykończenia
mieszkania we własnym zakresie)



ULGA INWESTYCYJNA



Mieszkania w budynkach 4-rodzinnych:

3 pokoje + garaż (75m²).

Stan surowy zamknięty,

tyunki, posadzki, instalacje,

zagospodarowanie terenu

Powierzchnia działki ok. 180 m²

(istnieje możliwość wykończenia
mieszkania we własnym zakresie)



ZAPRASZAMY DO NASZEGO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

ul. Armii Krajowej 17, tel. (012) 636-00-15, 0602-295-631

LUB DO BIURA SPRZEDAŻY „SINAX”: tel. (012) 266-12-36



NOWY SALON

UL. ZAKOPIAŃSKA 56

TEL./FAX 290-70-95, 290-70-96

AL. 29 LISTOPADA 106

TEL. 415-72-76

NOWOŚCI 2001

**płytki ceramiczne,
gresy, marmury
i granity z fabryki**



irís
Ceramica

53,9 m.kw. za 118.000 PLN

W super ofercie 4 ostatnie
2-pokojowe mieszkania
na os. Tuchowska



Osiedle Tuchowska

Inspirująca architektura, wysokiej jakości...
w cenie już od 2495 zł/m.kw.

ostatnie mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
objęte specjalną promocyjną ofertą
do zamieszkania od zaraz

Budynek przy ul. Kordiana

Czterokondygnacyjny budynek, nawiązujący
architekturą do zabudowy Os. "Tuchowska"
budynek o przyjaznej architekturze

kompletne wyposażenie łazienek
w markowe produkty już za 4200 zł.
odbiór marzec 2002

pierwsza wpłata tylko 15%

Lokale Handlowe ul. Tuchowska

**doskonałe miejsce do prowadzenia
działalności usługowej lub handlowej
możliwość własnej adaptacji**

lokale o powierzchni: 57, 61, 69, 82, 127 m.kw.
sufity podwieszane, posadzki ceramiczne, ślusarka
okienno-drzwiowa aluminiowa, własność hipoteczna lokalu
i gruntu, atrakcyjna lokalizacja i otoczenie, wszystkie media
doprowadzone i indywidualnie opomiarowane

cena 2400 zł/m.kw. + VAT

Z nami mieszkanie w terminie

www.convector.development.com.pl

Atrakcyjna lokalizacja, umożliwia łatwy
dojazd od strony ul. Wielickiej,
Kamieńskiego, Zakopiańskiej.
Budynek znajduje się w odległości 100 metrów
od linii autobusowej i stacji szybkiego tramwaju.
Dodatkowym atutem jest bliskość punktów
handlowych - supermarket Hypernova.

Tradycyjna technologia, z wykorzystaniem
wyłącznie atestowanych materiałów,
przyjaznych dla środowiska naturalnego.
Drewniana stolarka okienno-drzwiowa,
drzwi wzmocnione, konwektorowe ogrzewanie
z własną kotłownią i programowaniem.

Atrakcyjne kredyty mieszkaniowe



GE Bank Mieszkaniowy S.A.

BANK BPH



**Convector
Development**

Biura sprzedaży:

Convector Development Sp. z o.o.
ul. Kantorowicka 400
Tel. 012/645 10 08
biuro@convector.development.com.pl

Dominter s.c.
ul. św. Tomasza 22
Tel. 604 962 376

Wiele osób chcących wziąć kredyt na kupno mieszkania, działki czy też budowę domu zastanawia się, w jakiej walucie zaciągnąć długoletnie zobowiązanie wobec banku. Czy mają to być złotówki czy dewizy? Wybór należy oczywiście do klienta, jednak przed podjęciem decyzji warto zapoznać się z kilkoma faktami i analizami.

Oprocentowanie kredytów dewizowych jest znacznie niższe niż pożyczek w polskich złotych. Głównym czynnikiem ryzyka jest zmiana kursu walut obcych. Należy zwrócić uwagę, że kurs polskich złotych nie zmienia się jednakowo do wszystkich walut obcych, ponieważ w poszczególnych krajach jest różna inflacja, inne gospodarki też przeżywają okresy bessy i boomu gospodarczego z różnymi efektami. Dla klientów zainteresowanych kredytami dewizowymi istotne są kursy wymiany złotych do danej waluty obcej obecnie i w przyszłości.

Aby zabezpieczyć się przed zmianami kursowymi, warto zastrzec w umowie możliwość

zmiany kredytu z dewizowego na złotowy. W wielu przypadkach opłaca się zapłacić prowizję od możliwości dokonania takiej zmiany, która może spowodować znaczne oszczędności.

Decydując się na wybór kredytu dewizowego, warto wybrać walutę kraju o niezbyt konkurencyjnej i szybko rozwijającej się gospodarce. Daje to szansę, że w przyszłości waluta tego kraju będzie traciła na wartości w stosunku do złotych.

Strategia wzięcia kredytu

Po pierwsze, drugie i trzecie – negocjacje. Obecnie m.in. w wyniku restrykcyjnych działań Rady Polityki Pieniężnej, mających na celu zmniejszenie inflacji, polski system bankowy charakteryzuje się nadpłynnością, co oznacza, że większość banków ma dużo pieniędzy gotowych do udzielenia kredytu również dla klientów indywidualnych. Należy pamiętać, że klienci, którzy mają zdolność kredytową, pozwalającą otrzymać wysoki kredyt na budowę domu czy kupno mieszkania, muszą zarabiać ponadprzeciętnie i o takie osoby walczą banki detaliczne. Każdy klient, który spełnia podstawowe warunki banku, jest bardzo mile widziany, dlatego warto nego-

Kredyty

Dewizowe

Tabela porównawcza kosztów kredytów w złotych i euro

CECHY	PLN	euro
Wielkość kredytu	100 000	25 000
Kurs złotówki do euro	0,25	4
Oprocentowanie stałe	20,00 proc.	9,00 proc.
Prowizja banku 2 proc., płatne z góry	2 000	500
Okres spłaty kredytu	10 lat	10 lat
Sposób spłaty – równe raty kapitałowo-odsetkowe	annuity	annuity
Raty kapitałowo-odsetkowe w poszczególnych walutach	1 756,30	316,69
Raty w PLN przy kursie 1 euro = 4,00 PLN	1 756,30	316,69 x 4 = 1 266,76
Różnica w miesiącu	+489,54	-489,54
Różnica w ciągu 10 lat	+58 744,8	-58 744,8
O ile musi wzrosnąć kurs euro, aby wyrównać różnicę wynikającą z różnego oprocentowania	0,1803	5,5458
Procentowy wzrost kursu euro w stosunku do PLN, aby kredyty były równie atrakcyjne	----	38,645 proc.

* OBLICZENIA: IFIN.PL

NIĘPOWTARZALNA OKAZJA NA WŁASNE MIESZKANIE !!!

Towarzystwo Budownictwa Społecznego „SALWATOR” Sp. z o.o. ma zaszczyt przedstawić swoją ofertę:

WŁASNE MIESZKANIE JUŻ ZA 807 zł/m² NAJNIŻSZY KOSZT BUDOWY TBS W KRAKOWIE !

NAJNIŻSZE STAWKI CZYNSZU ! NAJNIŻSZA KAUCJA !!
GWARANCJA STAŁEJ CENY ! WYSOKI STANDARD WYKONANIA !!!

Ekskluzywny budynek wielorodzinny z pomieszczeniami gospodarczymi, garażami, oraz sauną i siłownią! Standard wykończenia mieszkań pod klucz: wykładziny, terakota, biały montaż - zawarte w stałej cenie mieszkania!

Niezwykle atrakcyjna lokalizacja inwestycji:

Kraków - Krowodrza, ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej.

Inwestorzy: uznane, doświadczone i solidne firmy deweloperskie.

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA !!!



JEŻELI MIESZKAĆ, TO TYLKO W TBS.

JEŻELI TBS, TO JEDYNI „TBS - SALWATOR” !!

Zapraszamy do współpracy !!!

Biuro zarządu: 31-147 Kraków, ul. Długa 17, pok. 201;

Tel. (0-12) 633 66 90; tel/fax: (0-12) 423 34 41.

Zapraszamy: pon. - pt. w godz. 8.00-18.00; sobota w godz. 9.00-13.00

REALIZUJEMY WASZE MARZENIA

MIESZKANIA I LOKALE UŻYTKOWE

Lokalizacja - ul. Gen. Fieldorfa-Nila - ul. Kluczborska

KROWODRZA

Budynek nr 1 - lokale użytkowe, parter 25 zł/m² + media (od 43m²)

Budynek nr 2B - odbiór marzec 2001r. - ostatnie lokale użytkowe

Budynek nr 4 - odbiór I kwartał 2002 -
mieszkania od 23 m² ceny 1m² od 2690 do 3100 zł

♦ tradycyjna technologia ♦ bonifikaty do 10%

♦ indywidualne opomiarowanie ♦ kredyty hipoteczne



Krakowskie
Konsorcjum
Inwestycyjne
RAKOIN

Kraków, Rynek Główny 34
tel. (012) 421-37-37
www.krakoin.com.pl

OSTATNIE MIESZKANIA:

jednopokojowe (34 m²), dwupokojowe (47,5 m²)

DO ODBIORU OD ZARAZ.

hipoteczne

czy złotowe?

cyjować warunki udzielenia pożyczki. Trzeba pamiętać, że bank może zrezygnować z zysków z następujących elementów kredytu: oprocentowania, wielkości prowizji, oprocentowania spłaty ponadnormatywnych rat kapitałowo-odsetkowych oraz w przypadku kredytów w dewizach również możliwości zamiany waluty w trakcie trwania kredytu.

W złotych czy w euro?

Obecnie walutą, którą cieszy się bardzo dużym powodzeniem wśród klientów banków oferujących kredyty dla budownictwa, jest euro. Popularność tej waluty wynika z kilku czynników.

Porównując kurs euro ze złotówką oraz kursy innych walut wymienialnych, euro zachowuje się najbardziej stabilnie. Od momentu wprowadzenia tej waluty na rynek wykazuje się ona w miarę stałym kursem do złotówki, czyli złotówka traci na wartości tylko tyle, ile wynosi różnica w poziomie inflacji pomiędzy Polską a państwami strefy euro.

EUROBOR – koszt waluty euro na rynkach międzynarodowych – jest niższy niż innych czołowych walut wymienialnych (poza japońskim jenem), takich jak dolar amerykański, marka niemiecka, funt brytyjski czy też frank szwajcarski. Dlatego kredyty denominowane w euro są tańsze dla klientów w Polsce niż kredyty w DEM, USD, GBP czy też CHF.

Analizując opłacalność kredytu w dłuższym czasie – a kredyty hipoteczne opłaca się brać na dłuższe okresy, powyżej 5 lat z uwagi na wysokie koszty związane z założeniem hipoteki – złotówka powinna się wzmocnić w stosunku do euro. Tak się stało w przypadku walut innych państw, które weszły do strefy euro. Oznacza to, że zmniejszyła się wartość kredytów wziętych w euro w przeliczeniu na waluty lokalne.

Jak widać, raty kapitałowo-odsetkowe w złotówkach są większe, mają one jednak tę zaletę, że zdecydowana większość klientów otrzymuje wynagrodzenie w tej walucie, w

związku z czym nie występuje w tym przypadku ryzyko kursowe. Koszt kredytu w euro może wzrosnąć z powodu dewaluacji złotówki do euro. Wzrost ten musiałby nastąpić średnio o 38,645 proc. w całym okresie spłaty kredytu, tzn. jeżeli przez pierwsze dwa lata kurs będzie się utrzymywał średnio na poziomie 1.00 euro = 4.00 PLN, to w następnych 8 latach euro mogłoby wzrosnąć o średnio 48.306 proc., co musiałoby spowodować niewyobrażalny kryzys gospodarczy.

Podsumowując – opłaca się brać kredyty w euro, są one zdecydowanie bardziej korzystne niż kredyty w polskich złotych.

Jak spłacać kredyt walutowy?

Posiadając długookresowy kredyt w walucie obcej klient spotyka się w czasie jego spłaty z okresami spadków i wzrostów kursów wymiany walut do polskich złotych. Chcąc jak najmniej stracić na wahaniach kursowych, klient powinien spłacać w okresach spadku waluty polskiej tylko minimalną, wymaganą ratę kapitałowo-odsetkową. Pozostałe do dyspozycji pieniądze powinien lokować najlepiej w bezpieczne papiery dłużne o dużej płynności – obligacje skarbu państwa – mają one kilka bardzo korzystnych cech: moż-

na je szybko kupić i sprzedać, mają wysokie oprocentowanie. W momencie kiedy złoty się umocni, klient sprzedaje obligację, a za otrzymany kapitał spłaci część kredytu, jeżeli oczywiście ma kredyt umożliwiający dokonanie wpłat.

Na 10 czy 20 lat?

Zasada mówi, że im kredyt krótszy, tym jest tańszy i tak jest, ale decydując się na wzięcie na siebie stałego miesięcznego obciążenia, które stanowi kilkanaście lub kilkadziesiąt procent dochodów rodziny netto, bezpieczniej jest rozłożyć obciążenie na dłuższy okres – nie 10, lecz 25 lat. Takie rozwiązanie jest szczególnie korzystne w momencie, gdy klient otrzyma kredyt z opcją pozwalającą mu spłacać wcześniej kredyt bez ponoszenia dodatkowych kosztów z tym związanych – wiele banków pobiera 1-2-proc. prowizję od wcześniejszych spłat. Mimo że banki w podstawowej ofercie proponują w umowie właśnie takie obciążenie od nadpłat ponad raty kapitałowo-odsetkowe, klient może takie rozwiązanie wynegocjować indywidualnie.

ROBERT GLAC

Przy pisaniu materiału korzystałem z materiałów zawartych na stronach <http://ifin.pl>

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE I GARAŻE

w centrum os. Ruczaj - Zaborze przy ul. Kobierzyńskiej 100

Budynek w realizacji
do czerwca 2001 r.

- Mieszkania o pow. 42 - 100 m²
- Garaże
- Cena - od 2520 zł/m², raty, ulga podatkowa, kredyt



DOMY JEDNORODZINNE SZEREGOWE I BLIŹNIACZE

na osiedlu przy ul. Jugowickiej w Krakowie

1 etap inwestycji już
w grudniu 2001 r.

Pow. użytkowa
od 142 do 177 m².
Ceny - od 2200 zł/m².

MONTIN S.A. spółka zależna MOSTOSTAL KRAKÓW NIERUCHOMOŚCI Kraków, ul. Centralna 51

BIURO HANDLOWE

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, pok. 302, pon.-pt. 10.00-17.00,
tel. 012/431-23-11, 431-24-10, fax 012/431-26-64 e-mail: bs@montin.com.pl, www.montin.com.pl

Budomat
INWESTOR I GENERALNY WYKONAWCA

30-014 KRAKÓW, UL. LITEWSKA 19
TEL. (012) 632-53-85
WWW.BUDOMAT.COM.PL

UL. KAPEŁANKA
- ROZDROŻE

TERMIN ODDANIA:
IV kw. 2001 r. i I kw. 2002 r.
METRAŻE OD 26 - 136 m²

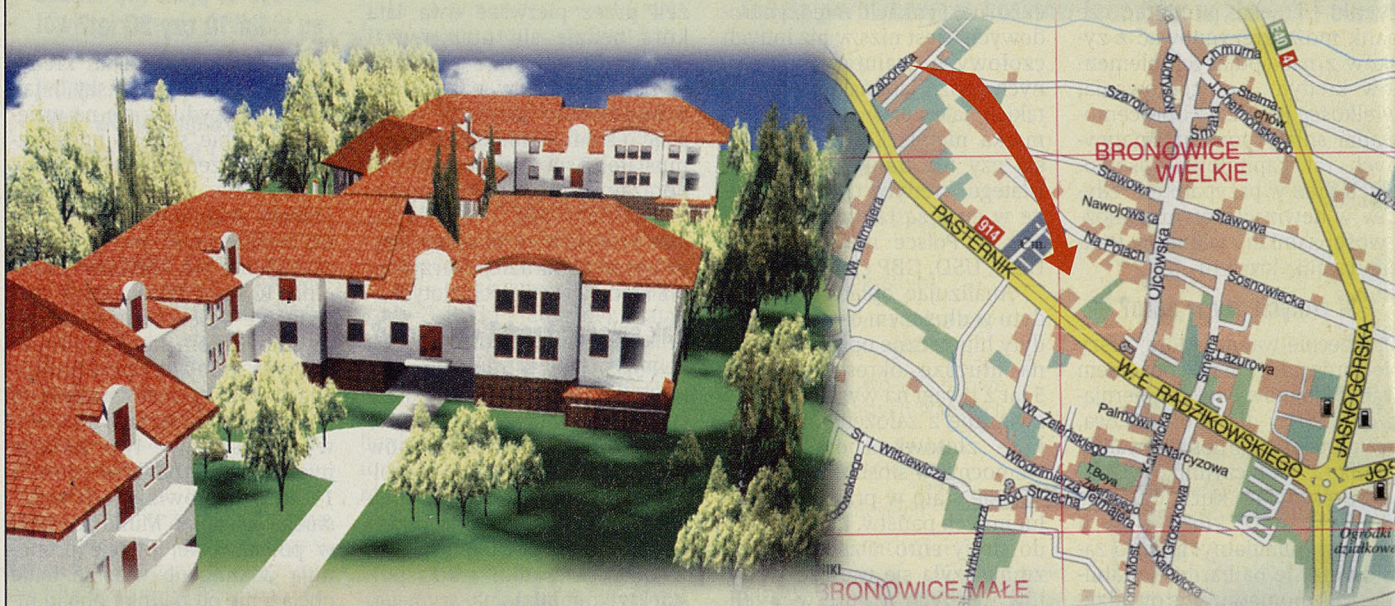


NISKA CENA TO PODSTAWA

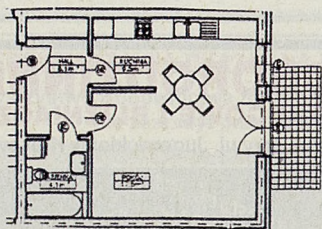
od 2450 zł/m²

OAZA CISZY I SPOKOJU

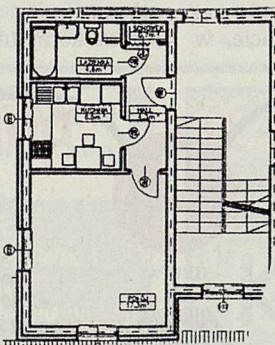
Bronowice Wielkie przy ul. Pasternik - na Polach



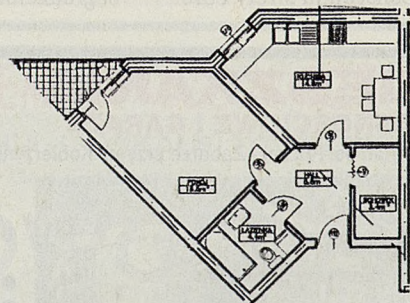
Projekty wolnych mieszkań



Mieszkanie 1-pokojowe pow. 40 m²



Mieszkanie 1-pokojowe pow. 33 m²



Mieszkanie 1-pokojowe pow. 44,8 m²

Inwestycja jest realizowana w technologii tradycyjnej przy znakomitych parametrach cieplnych. W osiedlu tym liczącym 64 mieszkania Spółdzielnia posiada jeszcze wolne mieszkania własnościowe w przedziale od 33 m² do 45,5 m². Są to budynki o niskiej dwukondygnacyjnej zabudowie szeregowej, o bardzo ciekawej architekturze, wyposażone w pełne opomiarowanie mediów i własną kotłownię. Możliwość zakupu garażu. Teren będzie ogrodzony z bramą zamykaną elektronicznie.

**Zapraszamy Państwa
do zainteresowania się naszą ofertą i złożenia wizyty w naszym Biurze**

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA PRACOWNIKÓW NAUKI

30-073 Kraków, ul. Reymonta 42; tel. (012) 636-76-00, 636-55-11

Diagnoza bez terapii

Dokończenie ze str. 3

Czy ludzie nagle przestali potrzebować mieszkań? Według mojego rozmówcy, potencjalni nabywcy odłożyli decyzję o zakupie. W ubiegłym roku głośna była koncepcja uwłaszczenia, a potem miniwłaszczenia, czyli sprzedaży za małe pieniądze mieszkań



spółdzielczych i zakładowych. Spodziewano pojawienia się dużej ilości tanich mieszkań na rynku. Tymczasem okazało się, że to towar nie tak tani i nie pojawi się szybko.

Za dachem nad głową

Żeby normalnie żyć, rodziny potrzebują swojego samodzielnego kąta. A do 2010 r. przybędzie nam aż 1 mln nowych gospodarstw. Liczba ludności Polski zwiększy się o około 140 tysięcy i przekroczy 39 mln (prognozy GUS). Wprawdzie bezrobocie będzie się zmniejszać z obecnych prawie 16 proc. do 7 proc. w 2010 r., ale wciąż będziemy odczuwać skutki braku aktywnej polityki mieszkaniowej państwa. Trzeba się liczyć z dużymi migracjami ludności za chlebem i dachem nad głową. W swojej autorskiej wizji rozwoju rynku nieruchomości Leszek Kałkowski sugeruje, że rocznie będzie emigrować 18 500 osób, imigrować 9 500, a migracje wewnętrzną ocenił na 430 000 do 500 000 osób. - To impuls do tworzenia sporego zasobu mieszkań na wynajem - twierdzi mój rozmówca.

Dobre czasy dla zarządców

Jeszcze do 2004 r. utrzymywały się stosunkowo niskie ceny nieruchomości. Uwolnienie czynszów zmobilizuje wiele osób do zakupu domów i do zamiany mieszkań. Niechętnie

się o tym mówi, ale wysokie czynsze zmuszą wielu właścicieli mieszkań do szukania tańszych, mniejszych, położonych na peryferiach lokali. Dlatego obrót na rynku nieruchomości będzie duży. - Liczba transakcji rynkowych zwiększy się z 407 tys. w 2000 r. do 540 tys. w 2010 r. Wzrost odnotuje

jednak przede wszystkim rynek nieruchomości komercyjnych, obrót gruntami, zaś sprzedaż mieszkań w miarę kurczenia się zasobów komunalnych i zakładowych będzie spadać - sądzi prof. Kałkowski.

Będzie zatem zmniejszać się zapotrzebowanie na pośredników, natomiast systematycznie powiększanie majątku trwałego (w tempie od 2 do 12 proc. rocznie), a tym samym zasobów wymagających profesjonalnej obsługi, spowoduje popyt na zarządców. Spośród wszystkich profesji związanych z rynkiem nieruchomości, właśnie zarządcom profesor AE wróży najlepszą przyszłość.

Rynek nieruchomości w Polsce będzie się miał stosunkowo dobrze. Prognoza, którą dziś prezentujemy naszym Czytelnikom, przewiduje, że będzie notował około 600 - 700 tys. transakcji rocznie. Przepłynie przez niego kilkadziesiąt miliardów złotych. Tyle tylko, że jest to rynek dla bogatszej części społeczeństwa. Diagnoza postawiona przez profesora Kałkowskiego jest dość optymistyczna dla osób pracujących na rynku nieruchomości, mało optymistyczna dla jego klientów. Czy polski rząd stać będzie na terapię, która zapewniłaby Polakom łatwy dostęp własnych czterech kątów o europejskim standardzie?

EWA PIŁAT



ORLITA®

CZAS na MARKIZĘ



rolety zewnętrzne

bramy segmentowe



ogrody zimowe

produkcja • sprzedaż • montaż

KRAKÓW - ORLITA ul. Puszkarska 7, tel. (12) 266 99 61
KRAKÓW - ORLITA ul. Chelmońskiego 11a, tel. (12) 636 12 73, 637 80 85
TARNÓW - POROLET ul. Bartla 10a, tel. (14) 621 50 98
NOWY TARG - DARIO ul. Wojska Polsk.1, tel.(18) 266 61 42,
CHRZANÓW - ATS ul. Garncarska 23, tel.(32) 623 48 02,
RADOM - MAT ul. Wierzbicka 62, tel./fax (48) 384 00 90

biuro@orlita.pl

<http://www.orlita.pl>



Excellent®

**ŁAZIENKI
I KUCHNIE***

Salony firmowe Kraków:

ul. Zakopiańska 56

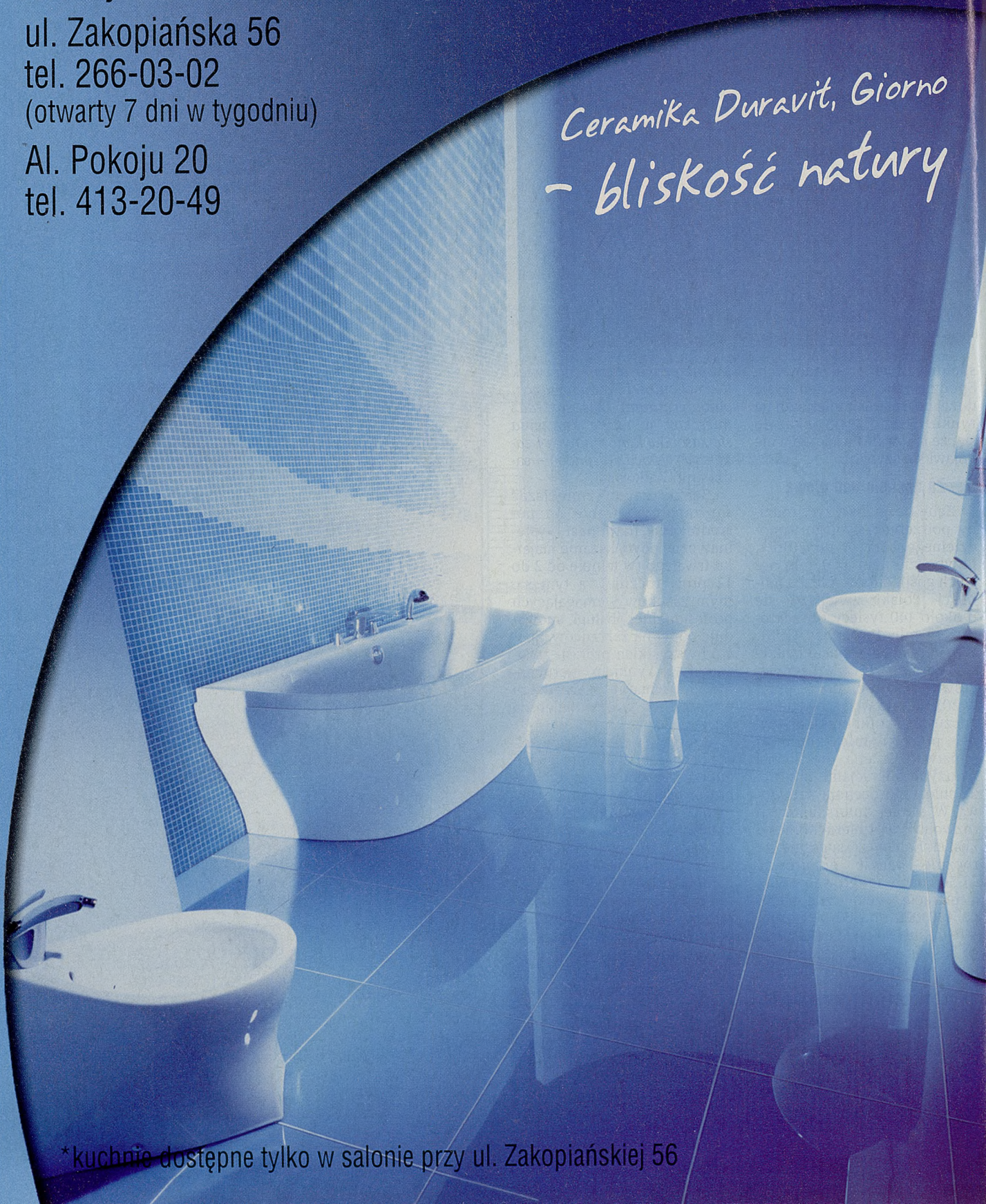
tel. 266-03-02

(otwarty 7 dni w tygodniu)

Al. Pokoju 20

tel. 413-20-49

*Ceramika Duravit, Giorno
- bliskość natury*



*kuchnie dostępne tylko w salonie przy ul. Zakopiańskiej 56



Pierwsze mieszkania już gotowe do zasiedlenia

- cena 2590 zł/m²
- mieszkania od 27 do 90 m²
- termin oddania kolejnych mieszkań - lato 2001
- pełne zagospodarowanie terenu
- pełne opomiarowanie mediów
- **MOŻLIWOŚĆ ZAMIESZKANIA PO WPLACENIU 60% CENY - reszta rozłożona jest na dogodne raty**



UWAGA !

Tylko dla naszych Klientów atrakcyjne rabaty na materiały wykończeniowe, wyposażeniowe, meble, kuchnie, sprzęt AGD i RTV.

Szczegóły programu dostępne są w Biurze Obsługi Klienta

ZAPRASZAMY DO BIURA OBSŁUGI KLIENTA

ul. Piłsudskiego 17 II piętro

tel. (012) 431-05-30, 431-03-50

www.prembud.pl

6779K

mieszkanie
na twoją
kieszeń pod klucz



ul. SASKA - II etap

W nowoczesnym budynku powstaje 55 lokali mieszkalnych o powierzchni od 28 do 62 m², z możliwością indywidualnej ich aranżacji. Każde mieszkanie jest w pełni opomiarowane (również centralne ogrzewanie) co umożliwia pełną kontrolę kosztów utrzymania.

Podziemny garaż, przemyślany projekt zagospodarowania terenu, bliska lokalizacja centrum Krakowa (ok. 4 km od Rynku) i świetny układ komunikacyjny w każdym kierunku podnoszą wygodę i komfort mieszkań w tym budynku.

Na atrakcyjność oferty dodatkowo wpływa cena 1 m² budowanych mieszkań. Waha się ona od 2 200 do 2 390 zł i co bardzo istotne jest to **CENA STAŁA**, nie podlegająca waloryzacji o inflację czy inne wskaźniki. Zawiera również wszelkie inne składniki (udział w gruncie, wykonanie dróg dojazdowych, koszt komórki lokatorskiej, koszt balkonu) często świadomie pomijane przez inne firmy. Dogodne warunki sprzedaży to nie tylko cena lecz także sposób płatności - jedynie 5 % wartości mieszkania płatne przy umowie przedwstępnej, a reszta w dogodnych ratach. Firma pomaga w uzyskaniu kredytu.

SEMACO
INVEST GROUP

Spółka z o.o.

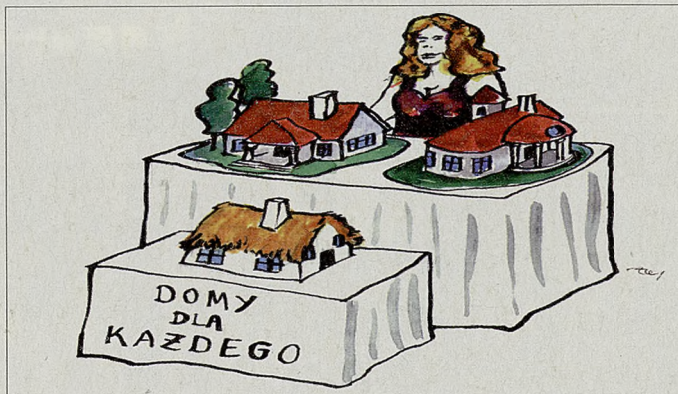


Kraków, os. Szkolne 19a ☎ 643-45-55, 643-55-04 wew. 24 i 25

Najemca czy właściciel?

TBS-y rozwijałyby się jeszcze prężniej, gdyby nie zabrakło środków na pożyczki z KFM

Spśród różnych form budownictwa mieszkaniowego największym zainteresowaniem cieszą się towarzystwa budownictwa społecznego. O popycie na mieszkania czynszowe świadczy fakt, że deweloperzy w ramach swojej działalności coraz chętniej przedstawiają się na budownictwo czynszowe.



W Krakowie działa już 16 TBS-ów, w całym kraju 238. Nic dziwnego. Młodej rodzinie łatwiej zgromadzić niecałe 40 tys. zł potrzebne, aby zamieszkać w 50-metrowym mieszkaniu czynszowym, niż prawie 150 tys., które musi wydać w spółdzielni mieszkaniowej lub u dewelopera. Trzeba się jednak pogodzić z dość wysokim czynszem (do 4 proc. wartości odtworzeniowej m kw. p.u.) i faktem, że na zawsze zostanie się najemcą, nigdy właścicielem.

TBS-y rozwijałyby się jeszcze prężniej, gdyby nie zabrakło

środków na pożyczki z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. O ogromnym zainteresowaniu inwestorów budownictwem czynszowym świadczy fakt, że w Banku Gospodarstwa Krajowego złożono ponad 450 wniosków na sfinansowanie budowy 24 tys. mieszkań. Istniejące TBS-y potrzebują ponad 2 mld zł, tymczasem w budżecie przeznaczono dla nich zaledwie 240 mln zł. Zainteresowani liczą na nowelizację Ustawy z 3 lutego br. o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego, tj. na możliwości zdo-

bywania środków na Krajowy Fundusz Mieszkaniowy z innych źródeł niż budżet. Udało się uzyskać już pożyczkę w wysokości 630 mln zł (w 4 transzach) z Banku Rozwoju Rady Europy. Przewiduje się wypuszczenie obligacji oraz zaciąganie kredytów w bankach komercyjnych, ale to wszystko za mało.

Bardzo duża popularność budownictwa czynszowego nie oznacza, że najemcy do końca akceptują system jego finansowania. TBS-y mogą uzyskać nisko oprocentowany (poniżej 10 proc.) kredyt z Krajowego

Funduszu Mieszkaniowego do 70 proc. wartości inwestycji. Pozostałe 30 proc. (w niektórych TBS-ach nawet mniej) pozyskuje się od tzw. sponsorów, de facto przyszłych lokatorów. Czasami sponsoring wykupuje gmina lub zakłady pracy. Sponsor ma tylko prawo wskazania osoby, która może zamieszkać w konkretnym lokalu. Zaciągnięty kredyt lokatorzy spłacają w czynszu przez 30 lat. Co będzie, kiedy go spłaca?

We Francji, gdzie z powodzeniem działa system CHLM (aszelem), po 40 latach i całkowitej spłacie kredytu umożliwiono obecnie wykup mieszkań czynszowych przez obecnych lokatorów. Takie głosy słyszy się i w Polsce. W ubiegłym miesiącu, podczas pobytu w Krakowie, wiceprezes UMiRM Dionizy Beda przyznał, że nad koncepcją nowelizacji ustawy o TBS-ach pracuje zespół pod kierunkiem wiceprezes Ewy Bończak-Kucharczyk. Jeśli dojdzie do umożliwienia po spłacie kredytu przejęcia na własność mieszkań czynszowych, będzie to całkowitym zaprzeczeniem idei ich powstania. Z drugiej jednak strony trudno zrozumieć, dlaczego osoby, które całkowicie sfinansowały budowę własnego lokum, nie mogłyby stać się jego właścicielami? EP

POWIERZCHNIE BIUROWE DO WYNAJĘCIA

OBIEKT: budynek biurowy klasy A, 5-piętrowy

POWIERZCHNIA: od 120 m²

LOKALIZACJA: Kraków, ul. Armii Krajowej 19

Wyposażenie:

- 2 windy OTIS, klimatyzacja, wentylacja mechaniczna, monitoring
- dowolna ilość linii telefonicznych cyfrowych i analogowych (dwóch operatorów TPSA i Netia)
- okablowanie strukturalne pionowe, łącza światłowodowe, poziome VII kat. AMP
- pomiar mediów wg wskazań liczników na każdej kondygnacji z wydrukiem PC

MOŻLIWA DOWOLNA ARANŻACJA POMIESZCZEŃ BIUROWYCH



Informacje: Sobiesław Zasada LTD, 012/639-55-10, 0602-295-631

TBS

Południe Sp. z o.o.

oferuje nowe w pełni funkcjonalne
mieszkania za 1/3 wartości:

ul. Obozowa,

ul. Borowinowa (Swoszowice-Uzdrowisko),

ul. Krzywda/Wodna oraz inne lokalizacje.

domowe pielesze

NAFTO-ACTIV
INVESTMENT
sp. z o.o.

budujemy domowe pielesze

 tel. 012/6197560

 www.naftoactiv.com.pl

Oferujemy mieszkania własnościowe pod klucz: ul. Halszki, ul. Borowinowa - Swoszowice, ul. Malwowa.

NAFTO-ACTIV INVESTMENT Sp. z o. o., 31-504 Kraków, ul. Lubicz 25

6778k

MIESZKANIA STWORZONE DLA CIEBIE!

Osiedle - wyglądem zbliżone do zabudowy jednorodzinnej, mieszkania na parterze posiadają przydomowe ogródki w cenie lokalu.



Lokalizacja - osiedle położone w zacisznej dolinie na obrzeżach Wieliczki, blisko trasy Kraków-Tarnów, z dobrą komunikacją w stronę centrum Krakowa i Zakopanego; w bezpośrednim sąsiedztwie terenów rekreacyjnych: Wielicki Park, basen, korty tenisowe.

Bydymki - w technologii tradycyjnej: cegła silikatowa, dachówka ceramiczna o wysokim współczynniku izolacji cieplnej, stolarka drewniana wysokiej jakości; **Dajemy gwarancję na prace wykończeniowe.**

Mieszkania - o nowoczesnych rozwiązaniach architektonicznych, jedno i dwupoziomowe o zróżnicowanej powierzchni, wykończone zgodnie z życzeniami klienta.

developer **MARDIMEX** sp. z o.o.

Wieliczka, ul. Reformacka 17B, tel./fax 012/2880653

<http://www.mardimex.com.pl> e-mail: biuro@mardimex.com.pl

6755k



INWESTYCJA

BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

31-423 Kraków, ul. Nuszkiewicz 11/II

Dział Czynny: pon., wt., czw. 17 - 19, śr., pt. 10 - 13,
tel. (012) 411 80 88, 411 20 51



Kredytu udziela:
Powszechny
Bank Kredytowy
ul. Dunajewskiego 8
tel. (012) 618 41 99

KONKURENCYJNE CENY !!!



ul. Kluczborska



ul. Zbrojarzy

MIESZKANIA GOTOWE -
Odbiór natychmiastowy - UL. RUCZAJ
Ceny już od 2450 zł

INWESTYCJE W REALIZACJI -
UL. ZBROJARZY, UL. KLUCZBORSKA

Możliwość uzyskania atrakcyjnych rabatów w zależności od formy płatności

6765k



ZAKŁAD REMONTOWO - BUDOWLANY MAREK CZERNECKI

31-553 Kraków, ul. Fabryczna 5A

WYKONAWSTWO PRAC BUDOWLANYCH, REMONTOWYCH I INWESTYCYJNYCH

- ♦ budownictwo pod klucz ♦ pokrycia dachowe ♦ posadzki
- ♦ docieplenia systemowe elewacji ♦ wszelkie roboty
- wykończeniowe ♦ izolacje budowlane i chemoodporne
- ♦ izolacje rurociągów, zbiorników i urządzeń

tel./fax (012) 294 18 56, tel. (012) 294 18 55, 617 83 28

e-mail: zrb.mc@inetia.pl

6760k

Właściciel terenu, inwestor i generalny wykonawca
oferuje mieszkania i domy w zabudowie szeregowej
zlokalizowane w Krakowie przy ul. Nad Zalewem/Brzegowa

S.P.B. RENO

- powierzchnia od 60 do 210 m²
- cena od 2490 do 3490 zł/m²
- zakończenie budowy maj - czerwiec 2001 r.
- standard wykończenia do uzgodnienia z kupującym
- dogodne warunki płatności
- własność hipoteczna



Biurowo sprzedaży:

Kraków, ul. Lea 213/20

tel./fax (012) 638 57 80, 638 58 29

tel. 0-602 334 917, 0-603 773 757

30263



Agencja Wspierania Inicjatyw Mieszkaniowych - AWIM buduje własnościowe mieszkania i domy poprzez małe, demokratyczne spółdzielnie mieszkaniowe jednorazowego inwestowania, które po zakończeniu inwestycji rozliczają koszty i rozwiązują się. Za przygotowanie i realizację inwestycji AWIM pobiera opłatę w wysokości 5 % wartości inwestycji. W tej opłacie znajdują się wszystkie koszty operacyjne spółdzielni nie związane z inwestycją. AWIM organizuje przetargi: na projektanta, wykonawcę, dostawcę okien i drzwi, kotłownię, itd. Umowa z wykonawcą posiada stałą, ryczałtową cenę. Budujemy szybko w ciągu 12-13-stu miesięcy.

Standard wykończenia:

- tynki gipsowe, wylewki samopoziomujące
- instalacja gazowa i trójfazowy prąd
- okna PCV o współ. k=1,1 z opcją antywłamaniową
- antywłamaniowe drzwi do mieszkań
- wszystkie instalacje rozprowadzone i opomiarowane
- własna kotłownia gazowa z licznikami ciepła na CO i CWU
- duże komórki lokatorskie w piwnicy w cenie mieszkania
- instalacje: telefoniczna, domofonowa, TV kablowa, internetowa
- możliwość wykończenia pod klucz

Lokalizacja: Górka Narodowa



Nowa inwestycja:
S.M. "Wichrowe Wzgórza"
Cena od: 2160,- do 2450,- zł/m²

Ceny końcowe inwestycji AWIMu zrealizowanych i w budowie:

budynki wielorodzinne
(brak wolnych miejsc)

ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej (w budowie)- 2120-2410 zł/m² - oddanie VIII 2001
ul. Radzikowskiego 63 i ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej 15 - 2040-2350 zł/m² oddane w X 2000

domki szeregowe
(wolne domy w Węgrzyczach)

ul. Orla 39 - 1840 zł/m² + koszt działki oddane IX 2000
Węgrzycz - 1970 zł/m² + koszt działki oddanie IX 2001 (w budowie)

AWIM Kraków, Kraków, ul. Grunwaldzka 28

tel./fax 412 98 40, 0602-521-239, 0602 656 449, e-mail: awim@awim.krakow.pl

Modlniczka 124A,
Pawilon 1 tel. (012) 285 27 06
Pawilon 2 tel. (012) 626 62 62

centrum
Witek

5 minut od makro w stronę Zabierzowa
e-mail: meble@witek.pl
http://www.witek.pl

meble, dywany, tapety, szkło, porcelana, kominki, AGD... i wszystko dla domu.

Rewelacyjne ceny

**PROMOCJA
SPECJALNA
u WITKA**



Barcelona

Import Hiszpania
Witryna 172-4D

1999 PLN



Flora **1899 PLN**

Zestaw z funkcją 3R+1+1 Tkanina Szenil

Fotograf

Oferta jest ważna do wyczerpania asortymentu z bieżącej serii produkcyjnej. Zdjęcia produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Ceny zawierają podatek VAT. Niniejsze ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i jest publikowana jedynie w celach informacyjnych

56es

56es

WYJĄTKOWA OFERTA

sprzedaży po atrakcyjnych cenach

GOTOWYCH 2 MIESZKAŃ

(na III piętrze) o pow. 57,8 m² (ulga budowlana)

LOKALU

USŁUGOWEGO o pow. 36,7 m²

GARAŻU o pow. 16,5 m²

lokalizacja:

Kraków

ul. Kobierzyńska 117

PROSIMY O KONTAKTOWANIE SIĘ Z INWESTOREM BUDOWLANYM



REINVEST spółka akcyjna

30-015 Kraków

ul. Świętokrzyska 12 pok. 310, tel. 633-49-26

6772k



BIURO ZARZĄDZANIA I ADMINISTROWANIA

NIERUCHOMOŚCIAMI – Piotr Małec

Kraków, ul. Świętokrzyska 12/706

tel./fax (012) 634 45 10, tel. kom. 0602 69 44 91

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI

- wspólnoty mieszkaniowe
- budynki zakładowe
- prywatne kamienice
- obiekty komercyjne
- apartamenty



NASZE ATUTY

- licencja UMiRM
- ubezpieczenie OC zarządcy
- kilkuletnie doświadczenie
- profesjonalna i miła obsługa
- porady w zakresie nieruchomości
- konkurencyjne ceny

1428k

NOWE MIESZKANIA

mieszkania do odbioru !!!



OFERUJEMY

- mieszkania o powierzchni użytkowej od 30,1 m² do 72,5 m²
- wyposażenie: biały montaż, kuchnie elektryczne, osiedlowa telewizja kablowa, pełne opomiarowanie mieszkań, centralna ciepła woda, balkon, komórki lokatorskie
- parking podziemny monitorowany całodobowo z bezpośrednim dostępem do klatek schodowych
- spłata w ratach miesięcznych przez okres realizacji
- możliwość wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej
- zakończenia realizacji:

II etap - 2001 r. III etap - 2002 r.

cena m² powierzchni użytkowej mieszkania: 2.780 zł.

Informacje i zapisy: os. Oświecenia 45, pok.17,



647 46 06 zapraszamy

inwestycje@smoswiecenia.pl, www.smoswiecenia.pl

6787k



DO WYNAJĘCIA W KRAKOWIE:

- **Pomieszczenia biurowe**
ul. Mogilska 40 – 60 m²
ul. Janowa Wola 2 – 120 m²
- **Powierzchnia handlowa**
ul. Mogilska 40
ul. Centralna 41
ul. Wybickiego DT „GIGANT” - od 10 m² wwyż
ul. Janowa Wola 2 - 150 m²
- **Powierzchnia magazynowa**
Place składowe
ul. Saska 27
ul. Makuszyńskiego 17

Szczegółowe informacje

tel. (012)411-30-02, 411-64-64.

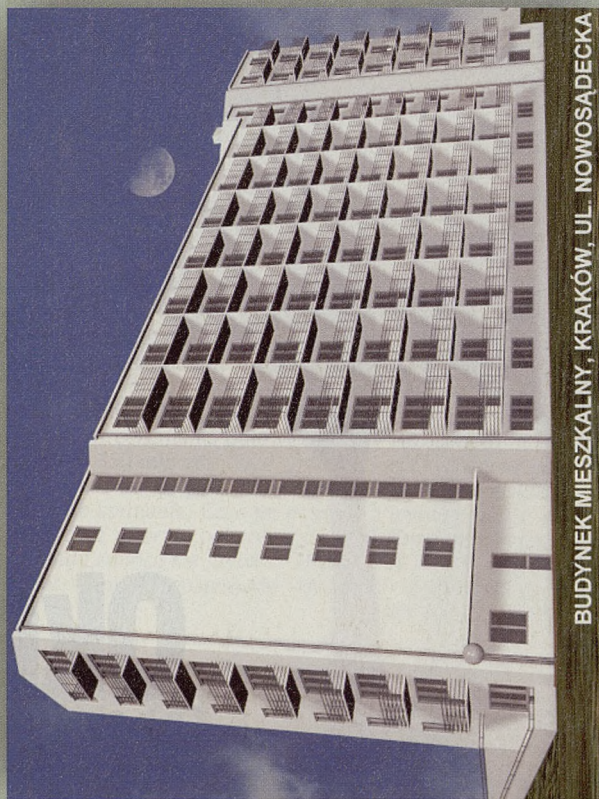
ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY

ul. Stroma 10, tel. (012) 6560248, 2920742

czynne: pn.- pt. 10.00-17.00

ul. Nowohucka 11, tel. (012) 6436918, tel./fax. (012) 6440547

SPECJALNA OFERTA



BUDYNEK WIEŁORODZINNY UL. NOWOSĄDECKA

- MIESZKANIA HIPOTECZNE - do odbioru od zaraz
- możliwość zamieszkania po wpłacie I raty
 - indywidualny system rat
 - od kwoty niewpłaconej tylko inflacja
 - dogodne położenie przy linii szybkiego tramwaju
 - rozliczenie księżeczek mieszkaniowych

OSIEDLE BUDYNKÓW WIEŁORODZINNYCH W TRAKCIE REALIZACJI UL. OBOZOWA

MIESZKANIA HIPOTECZNE

- mieszkania o zróżnicowanych powierzchniach
- ceny stałe w ratach, rozliczenie księżeczek mieszkaniowych
- istnieje możliwość kupna mieszkania z poddaszem
- termin realizacji: III kw. 2001, II kw. 2002



Skąd się biorą... okna?



OknoPlus[®]

PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków-Libertów 251, tel. 27 75 700

Biura Handlowe OknoPlus:

Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Meissnera 19, tel. 417 11 77, ul. Zawila 56, tel. 262 01 71, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Kombatantów 7b, tel. 647 94
ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wróby 32, tel. 262 12 07, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82, ul. Opolska 12, tel. 415 66 66 w. 1
Andrychów, ul. Krakowska 66a, tel. 875 24 10 w. 16, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Brzesko, ul. Sobieskiego 1, tel. 663 04
Chrzanów, ul. Jordana 7, tel. 623 42 51 w 71 89, Dobczyce, Rynek 2, tel. 271 36 65, Jaworzno, ul. Grunwaldzka 72a, tel. 752 01 57, Kalwaria Z., ul. Mickiewicza 4, tel. 876 53
Miechów, ul. Sienkiewicza 22, tel. 383 29 20, Mysłowice, ul. Słowackiego 20, tel. 272 24 69, Niepołomice, ul. Targowa 6, tel. 281 34 02, Nowy Targ, ul. Długa 44, tel. 264 80
Nowy Sącz, ul. Prażmowskiego 1, tel. 441 61 88, Olkusz, ul. Kazimierza Wielkiego 46, tel. 643 25 48, Oświęcim, ul. Ceglana 3, tel. 844 35 41, Proszowice, ul. Kościuszki 38, tel. 386 12
Tarnów, ul. Bema 20, tel. 627 54 32, ul. Hodowlana 2, tel. 626 18 51, ul. Szkotnik 2 b, tel. 621 77 32 w. 35, ul. Przemysłowa 27, tel. 0606 253 697, Trzebinia, ul. Piłsudskiego
tel. 612 15 24, Wadowice, ul. Lwowska 59, tel. 823 49 29, Wieliczka, ul. Jagiellońska 3a, tel. 278 26 43, Wojnicz, Rynek 28, tel. 679 01 74, Wolbrom, ul. Krakowska 62, tel. 646 25 62

7 powodów, dla których warto kupować w PSB:

GRUPA
psb

**POLSKIE SKŁADY
BUDOWLANE**

Budujesz?
Grupa PSB jest blisko Ciebie.

Główni partnerzy handlowi grupy PSB



STOLARKA
WOŁOMIN

KNAUF



PFLEIDERER
TECHNIKA IZOLACYJNA



IZOLACJA S.A.
ZDUŃSKA WOLA

PAROC



UNIGYP
PRODUCENT PŁYT GIPSOWO-KARTONOWYCH



BRAAS



POLSKONE
PRODUCENT DRZWI I OKIEN



ROCKWOOL
OCHRONA PRZECIWOGNIOWA

INTERIOR SYSTEM



KERAKOLL



TYTAN

**Majowy
przewrót
cenowy!**

**Promocja
od 21 V
do 23 VI!**
podane ceny są cenami brutto

Kupon konkursowy!

Osoby, które dokonają zakupu materiałów objętych promocją za kwotę 1 000 zł, otrzymają kosztówkę firmową oraz wezmą udział w losowaniu kilkadziesiąt nagród rzeczowych - wiertarek, wyrzynarek, szlifierek firmy Black&Decker i wkrętarek Makity. Należy tylko ostemplować kupon w punkcie sprzedaży, odpowiedzieć na jedno pytanie i przesać go do Centrali Grupy PSB.

INFOLINIA : 0-801 339 515*

* Koszt połączenia: cena 1 impulsu jak w połączeniach lokalnych + VAT wg taryfy TP S.A.

**15.99 zł/opak.****ATLAS**

- zaprawa klejowa, do płytek ceramicznych i terakoty, mrozoodporna, nadaje się do murowania, wyrównywania powierzchni i szpachlowania (do grubości warstwy 0,5 cm), opak. 25 kg;

ATLAS

GIPS SZPACHLOWY DN

- uniwersalne spoiwo do prac wykończeniowych i montażu prefabrykatów gipsowych; ma zastosowanie również jako gładź na podłożach betonowych i tynkach cementowo-wapiennych; opak. 25 kg;

**16.99 zł/opak.****KLEJ GIPSOWY T**

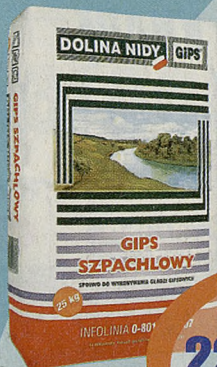
- służy do przyklejania płyt gipsowo-kartonowych wewnątrz budynków na podłoża takie jak: cegła ceramiczna, silikatowa, beton oraz beton komórkowy; opak. 25 kg;

DOLINA NIDY

**GIPSAR UNI**

- uniwersalna masa szpachlowa, do wykonywania gładzi gipsowych i napraw na powierzchni ścian i sufitów w pomieszczeniach wewnętrznych, opak. 25 kg;

ATLAS

22.99 zł/opak.**22.39 zł/opak.****103.90 zł/m³****STYROPIAN TERMO W**

- stosowany jako izolacja termiczna dachów odwróconych, parkingów, do izolacji zewnętrznej fundamentów. Właściwości techniczne: gęstość min. 30 kg/m³, współczynnik przewodności cieplnej max 0,034 W/mK;

TERMO ORGANIKA

**42.70 zł/opak.****IZOLBET - K**

- lepek na zimno, do przyklejania pap asfaltowych do betonu i tynków, sklejania pap ze sobą oraz do poziomej izolacji fundamentów; opak. 18 kg;

IZOLBET

**44.90 zł/opak.****IZOLBET - D**

- masa asfaltowo-kauczukowa do koserwacji dachów z papy asfaltowej oraz do wykonania izolacji przeciwwilgociowych betonów i tynków na zewnątrz budynków; opak. 18 kg;

IZOLBET

**20.79 zł/opak.****GIPS SZPACHLOWY FRANS-POL**

- extra biały, opak. 25 kg;

FRANS-POL

STYROPIAN FS 15

- stosowany jako izolacja termiczna w metodzie lekkiej mokrej oraz jako wypełnianie w płytach warstwowych. Właściwości techniczne: gęstość min. 15 kg/m³, współczynnik przewodności cieplnej max 0,040 W/mK;

TERMO ORGANIKA / EKOBUK / KNAUF PACK

340.00 zł/m³

Czy skrót Grupa PSB, oznacza nazwę Grupa Polskie Składy Budowlane? (proszę zakreślić)

Tak ☐ Nie ☐

Imię

Nazwisko

Ul.

Kod pocztowy i miasto

Telefon kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb Działu Marketingu Grupy PSB S.A. (ustawa z dn. 29.08.97 r. O Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 833)

2.89 zł/m²



PAPA TRADYCYJNA

- na welonie szklanym,
oznaczenie W64/1200;
ZDUŃSKA WOLA

13.89 zł/m²



PAPA MODYFIKOWANA PODKŁADOWA

- termozgrzewalna, na
włóknie poliestrowym SBS,
oznaczenie ZDUNBIT
PF/180/3000;
ZDUŃSKA WOLA

14.00 zł/m²

szara



14.67 zł/m²
inne kolory

PAPA MODYFIKOWANA WIERZCHNIEGO KRYCIA

- termozgrzewalna, na włóknie poliestrowym SBS, oznaczenie ZDUNBIT WF/180/3000;
ZDUŃSKA WOLA

BLACHODACHÓWKA LIDER

- poliestr mat, kolor RAL: 8004,
QMAC

23.00 zł/m²
mat

22.00 zł/m²
polysk



18.39 zł/m²



GONT PAPOWY

- na włóknie szklanym,
wzór: OGON BOBRA,
kolor brązowy A-3;
ZDUŃSKA WOLA



GONT PAPOWY

- na włóknie szklanym, wzór:
PROSTOKĄT, kolor czerwony
B-2;
ZDUŃSKA WOLA

17.55 zł/m²

BLACHODACHÓWKA LIDER

- poliestr polysk, kolor RAL: 3009, 3016, 8004, 8011, 8017;
QMAC

6.24 zł/m²
grubość 100 mm



CM 11

- zaprawa klejąca podstawowa;
cienkowarstwowa zaprawa do
mocowania płytek ceramicznych
(glazura, terakota), cementowych
i kamiennych (oprócz marmuru)
na typowych, nieodkształconych
podłożach, opak. 25 kg;

HENKEL - CERESIT

8.92 zł/m²
grubość 150 mm

PAROC IL

- płyta z wełny
mineralnej do izolacji
termicznej i akustycznej
ścian działowych,
osłonowych itp;

PAROC

5.49 zł/m²

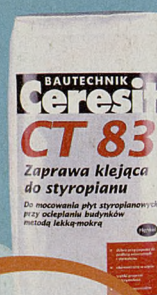
MAGRUFOL

- folia do izolacji pionowej fundamentów,
20 lat gwarancji na biodegradację,
szer. 1.0; 1,5 m, dł. 20mb;

MAGE

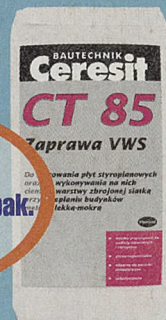


19.95 zł/opak.



26.95 zł/opak.

35.95 zł/opak.



CT 85

- zaprawa VWS, uelastyczniona;
służy do mocowania płyt
styropianowych oraz do wykonywania
na nich cienkiej warstwy zbrojonej
siatką przy ocieplaniu budynków
metodą lekką- mokrą. Jest
odpowiednia zarówno do ocieplania
budynków nowo wznoszonych jak i
poddawanych termorenowacji,
opak. 25 kg;

HENKEL - CERESIT

CT 83

- zaprawa klejąca do styropianu; służy
do mocowania płyt styropianowych
przy ocieplaniu budynków metodą
lekką- mokrą. Jest odpowiednia
zarówno do ocieplania budynków
nowo wznoszonych jak
i poddawanych termorenowacji,
opak. 25 kg;

HENKEL - CERESIT

**PŁYTY SUFITOWE krawędź prosta
600x600 mm**



21.99 zł/m²

FEINSTRATOS

- grubość 15 mm,
odporność na wilgoć
do 90%;

14.99 zł/m²



FILIGRAN

- grubość 12 mm,
odporność na wilgoć
do 70%;

AMF THERMATEX

14.20 zł/opak.



BLACHOWKRĘT

- do mocowania płyt
G-K - 3.5 x 25 mm;
opak. 1000 szt.;

17.90 zł/opak.

WKRĘT DO DREWNA

- do mocowania płyt G-K - 3.5 x 35 mm; opakowanie
1000 szt.;

14.99 zł/m²

AMF THERMATEX

PLANET

- grubość 12 mm,
odporność na wilgoć do 70%;

AMF THERMATEX

**PŁYTA
GIPSOWO - KARTONOWA**

- zwykła; grubość 12.5 mm, szerokość
1200 mm, długość 2000 - 3000 mm;

LAFARGE NIDA GIPS / UNIGYP



9.99 zł/szt.

TAŚMA SAMOPRZYLEPNA

- do połączeń płyt g-k 48 mm x 90 mb,
Glas-Gard, Fibatek;

BAYEX - SAINT GOBAIN

3.79 zł/szt.

NAROŻNIK ALUMINIOWY

- z siatką, do wykończenia narożników docieplanych
powierzchni, długość 2,5 mb., perforowany,
25 x 25 mm, siatka 8 x 12 cm;

METPOL

PROFIL SUFITOWY

-CD 60/27 4 mb;
INTERIOR SYSTEM/METPOL



7.50 zł/szt.

6.11 zł/m²

**PANEL PODŁOGOWY
INNOTEK**

- Buk Country, Dąb Royal - klepka,
grubość 8 mm, na HDF, klasa
ścieralności AC3, 10 lat gwarancji;

PFLEIDERER

24.99 zł/m²



**DRABINA
DREWNIANA**

2 x 6, wysokość
roboczą 2,9 m,
ofoliowana,
znak B;
ZARGES

125 zł/szt.

gramatura 125g/m²

137 zł/szt.

gramatura 145g/m²

SIATKA VERTEX

- podtynkowa, z włókna
szklanego, najczęściej stosowana
przy docieplaniu budynków. Masa
powierzchniowa 145 g/m²
i 125 g/m², szerokość 1m,
długość rolki 50m;

VERTEX

PŁYTA WIÓROWA V-100 E1 P+W

- grubość 22 mm, format 2050x925 mm, typ
"pióro - wpust"; wszechstronne zastosowanie
wewnątrz budynków: podłogi "na sucho",
ścianki, poddasza;

PFLEIDERER

87.50 zł/szt.



327.40 zł/szt.
wym. 800x2000 mm

DRZWI TYP ZK

- wewnętrzne stalowe.
W skład kompletu wchodzi:
płyta drzwi ze stali o grubości
0,6mm, ocynkowana
i malowana proszkowo na kolor
biały zgodny z RAL 9016,
ościeżnica ze stali o grubości
1,5 mm, ocynkowana
i malowana proszkowo na kolor
biały, uszczelka wciskana,
komplet okuć w kolorze
czarnym z tworzywa
sztucznego, lewe, prawe;

HORMANN

722.25 zł/szt.
wym. 900x2000 mm

DRZWI PRZECIWPOŻAROWE

- T-30 H 8-5, odporność 30 minut,
w skład kompletu wchodzi: płyta drzwi
malowana proszkowo na kolor biały,
okucia z tworzywa sztucznego w kolorze
białym, ościeżnica kątowna ocynkowana
i malowana proszkowo na kolor biały
z uszczelką, uniwersalne;

HORMANN

356.30 zł/szt.
wym. 900x2000 mm

665.50 zł/szt.
wym. 800x2000 mm

8.99 zł/m²
grubość 150 mm



6.29 zł/m²
grubość 100 mm

ROCKMIN

- wełna mineralna do izolacji termicznej
i akustycznej poddaszy, stropów, stropodachów, sufitów
podwieszanych, ścianek działowych, podłóg na legarach
- 1000x600 mm;

ROCKWOOL

106.38 zł/opak.



BOLIX OP

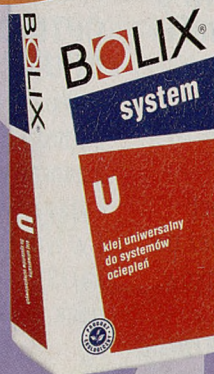
- biały podkład tynkarski do
tynków akrylowych dostępny
w wersji koloryzowanej;
zwiększa przyczepność tynków
i redukuje chłonność podłoża;
opak 20 l;

BOLIX U

- klej uniwersalny do systemów
ociepleń, do przyklejania płyt
styropianowych (zużycie
ok. 4 kg/m²) i wykonywania
warstwy zbrojonej na styropianie
(zużycie ok. 4 kg/m²),
opak. 25 kg;

ERBAK

26.19 zł/opak.



209 zł/szt.

SZLIFIERKA

- kątowna KG 75 B&D; moc 750 W,
rozmiar tarczy 115 mm; 2 lata gwarancji;
BLACK & DECKER

WYRZYNARKA

- KS 631 B&D; moc 400 W, głębokość
cięcia - w drewnie 65 mm, w aluminium
10 mm; pochylenie stopy (obustronne)
45 stopni, mocowanie brzeszczotu
beznarzędziowe; 2 lata gwarancji;
BLACK & DECKER

WIERTARKA

- KR 550 RE B&D; moc 550 W, udar;
uchwyt na kluczyk, średnica 13 mm;
elektroniczne sterowanie;
2 lata gwarancji;

BLACK & DECKER

189 zł/szt.



199 zł/szt.



**UNI-MATA**

- mata z wełny mineralnej, pokryta jednostronnie welonem z włókna szklanego, przeznaczona do izolacji akustycznej ścian działowych, 105% w opak.;



9.15 zł/m²
grubość 150 mm

6.40 zł/m²
grubość 100 mm

ISOVER - GULLFIBER**FOLIA BUDOWLANA**

- czarna; przeznaczona do wykonywania warstwy przeciwwilgociowej pod wylewki fundamentów oraz pod posadzki; wymiary 0,2 mm x 6 m x 33 mb;

FOLIAREX

217.80 zł/szt.
1.10 zł/m²

**FOLIA PAROIZOLACYJNA**

- żółta; przeznaczona do wykonania izolacji paroszczelnej w konstrukcjach ścian, dachów i stropów. Znajduje również zastosowanie jako warstwa przeciwwilgociowa pod podłogi i posadzki; wymiary 0,2 mm x 2 m x 50 mb;

FOLIAREX

28.99 zł/opak.

**OPTIROC SERPO 410 TermoUniFix**

- uniwersalna zaprawa klejowo-szpachlowa (m.in. do systemów dociepleń), opak. 25 kg;

OPTIROC

849 zł/szt.

BETONIARKA

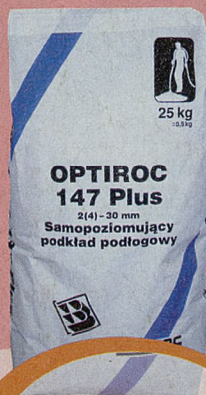
- typ TOP 1402 HR, 600W, 230 V-50 Hz, poj. 132L, waga 58 kg, gwarancja 24 m-ce;

AL-KO**GŁĄDŹ TYNKOWA UNIWERSALNA Gt-90**

- nie wymaga gruntowania, produkowana na bazie gipsu naturalnego; zastosowanie: płyty G-K, w tym spoinowanie płyt G-K i styropianu do podłoża; opak. 25 kg;

MEGARON

35.91 zł/opak.



42.99 zł/opak.

OPTIROC 147 PLUS

- samopoziomujący podkład podłogowy; do układania ręcznego lub pompą, paroprzepuszczalny, do stosowania wewnątrz budynków, nie wymaga zacierania, jednorodny, opak. 25 kg;

OPTIROC

23.99 zł/opak.

**OPTIROC SERPO 405 TermoUniFix**

- zaprawa klejowa uniwersalna do mocowania płyt styropianowych i wełny mineralnej; nadaje się również do wypełniania ubytków; opak. 25 kg

OPTIROC

85.40 zł/opak.

**OPTIROC MD 16 GRUNT**

- preparat do gruntowania podłoży pod posadzki z zapraw podłogowych i mas przemysłowych (w tym OPTIROC 147 PLUS), opak. 5 l - koncentrat;

OPTIROC

14.99 zł/opak.

OPTIROC FIX

- mrozoodporna i wodoodporna zaprawa klejowa do płytek ceramicznych, posiadająca bardzo dobrą przyczepność do podłoża i płytek, opak. 25 kg;

OPTIROC

6.99 zł/opak.

OPTIROC M7

- cementowa zaprawa murarska; mrozoodporna i wodoodporna, przeznaczona do murowania ścian konstrukcyjnych zewnętrznych i wewnętrznych, osłonowych, działowych, fundamentów, łuków i sklepień, opak. 25kg;

OPTIROC

9.14 zł/m²

grubość 150 mm

URSA DF - 40
- filc izolacyjny z wełny szklanej, nielaminowany, przeznaczony do izolacji cieplnej i akustycznej dachów, stropów, ścianek działowych itp.;

PFLEIDERER

89.95 zł/5 kg

6.41 zł/m²

grubość 100 mm

19.99 zł/opak.

LEPSTYR
- nowa zaprawa klejąca do styropianu w systemie dociepleń Kreisel-TURBO; opak. 25 kg;

KREISEL

PLEŚNIOTOX E
- wodorozcieńczalny impregnat do zwalczania grzybów i pleśni z powierzchni betonowych oraz tynków, cegieł i drewna, opak. 0,5 kg i 5 kg;

INCO - VERITAS

29.99 zł/opak.

STYRLEP
- zaprawa klejąca do styropianu oraz do wykonywania warstwy zbrojącej w systemach Kreisel-TURBO i Kreisel-TURBO S; wymaga gruntowania; opak. 25 kg;

KREISEL

12.99 zł/opak.

ZAPRAWA KLEJĄCA 444 UNI-MULTI
- nowa zaprawa klejowa do płytek ceramicznych na ściany i podłogi wewnątrz budynków; opak. 25 kg;

KREISEL

22.99 zł/opak.

TYNKOLIT - T
- wodny środek gruntujący pod tynki mineralne, mozaikowe i akrylowe; przy użyciu pod kolorowe zaprawy - barwiony na zamówienie; opak. 7 kg;

KREISEL

28.59 zł/opak.

NOBI MAL
- biała, wewnętrzna; opak. 10 l;

NOBILES

FARBA EMULSYJNA NOBIMAL
- biała, wewnętrzna; opak. 10 l;

NOBILES

12.99 zł/szt.

IMPREGNAT TYTAN OGNIOSCHRONNY
- do drewna i sklejek - trójfunkcyjny, zapewnia ochronę przed ogniem, grzybami i pleśnią; działa na zasadzie obniżenia stężenia tlenu i innych gazów palnych bezpośrednio przy chronionej powierzchni; opak. 5kg;

SELENA

12.99 zł/szt.

PIANA TYTAN 750 ml
- piana montażowa poliuretanowa, standard, przeznaczona do montażu i uszczelniania ościeżnic drzwiowych, okiennych, skrzynek roletowych, szafek instalacyjnych, wydajność 45l;

SELENA

7.99 zł/opak.

EMALIA FTALOWA NOBIMAL
- biała emalia ftalowa ogólnego stosowania, opakowanie 0,8 l;

NOBILES

57.99 zł/opak.

FARBA EMULSYJNA KLASYCZNIE BIAŁA
- akrylowa do malowania wewnątrz budynków; wysokiej jakości; opakowanie 10 l;

NOBILES

29.00 zł/szt.

KLEJ MONTAŻOWY TYTAN 310 ml
- spoiwo montażowe do prac wykończeniowych i klejenia m. in.: listew, paneli, płyt z tworzyw sztucznych, kasetonów, płytek ceramicznych, szkła, aluminium, blach metalowych, pianek poliuretanowych i drewna do cegieł, betonu, gipsu i tynków; opak. 310 ml;

SELENA

7.99 zł/szt.

EMALIA FTALOWA NOBIMAL
- biała emalia ftalowa ogólnego stosowania, opakowanie 0,8 l;

NOBILES

psb JOKA

psb BB BUILDING BUSINESS

psb Fox

psb SUFIGS

psb BORTO

psb PI-P

psb ATTIC

psb BUDOMAT

psb MABUD

psb DM

psb MODOM

psb CRAZ BUD

psb DOLOMITEX

psb SŁAWEX

psb KOLONIA

psb UG

psb gips system

psb GAMBUD

psb ZILMEX

psb MARKA

psb SNAKES

psb StalMet

psb HYDROTERM

psb HYDROTERM

psb

psb TOMMARK

psb OKNO-BUD Przytyk

psb STALBUD II

psb KENPOL

psb RCMB

psb PREBUD

psb POLBUDROL

Twoje najbliższe punkty handlowe w regionie

Największa sieć w kraju.



Nasza sieć handlowa w regionie

BEŁCHATÓW: JOKA, ul. Budryka 60, 97-400 Bełchatów, tel.: 044 733 07 56, fax: 044 733 07 56; **BIELSKO-BIAŁA:** BUILDING BUSINESS, Mazowieckie 57, 43-300 Bielsko-Biała, tel.: 033 815 10 91, fax: 033 815 10 91; **BIŁGORAJ:** FOX, ul. Komorowskiego 25, 23-400 Biłgoraj, tel.: 084 686 73 34, fax: 084 686 54 44; **BOCHNIA:** MARKA CENTRUM BUDOWLANE, ul. Partyzantów 27, 32-700 Bochnia, tel.: 014 611 23 02, fax: 014 611 30 09; **BUKOWINA TATRZAŃSKA:** MODOM, ul. Długa, 34-530 Bukowina, tel.: 060 523 77 21; **BUSKO-ZDRÓJ:** BORTO, ul. Wojska Polskiego 105, 28-100 Busko-Zdrój, tel.: 041 378 30 78, fax: 041 378 43 98; **DEBICA:** SUFIGS, ul. Drogowców 1, 39-200 Debica, tel.: 014 681 18 88, fax: 014 670 37 13; **JASŁO:** BUDOMAT, ul. Floriańska 121, 38-200 Jasło, tel.: 013 446 23 09, fax: 013 446 23 09; **JĘDRZEJÓW:** MABUD, ul. Reymonta 12, 28-300 Jędrzejów, tel.: 041 386 13 52, fax: 041 386 52 96; **KIELCE:** MABUD, ul. Zagnańska 72, 25-528 Kielce, tel.: 041 344 84 19, fax: 041 368 18 74; **MABUD:** ul. Skrzetlewska 4, 25-656 Kielce, tel.: 041 368 44 40, fax: 041 346 05 23; **KOŃSKIE:** TOMMARK PLUS, ul. Partyzantów 21, 26-200 Końskie, tel.: 041 372 23 32, fax: 041 372 23 32; **KRAKÓW:** ATTIC, ul. Cegielińska 39, 30-404 Kraków, tel.: 012 266 24 30, fax: 012 269 09 18; **CRAZ BUD:** ul. Skarżyńskiego 9 A, 31-866 Kraków, tel.: 012 641 12 12, fax: 012 647 50 79; **DOLOMITEX:** ul. Zakopiańska 56, 30-418 Kraków, tel.: 012 269 27 23, fax: 012 267 09 91 w.31; **GAMBUD:** ul. Kamienna 10, 31-403 Kraków, tel.: 012 634 00 12, fax: 012 633 72 41; **GAMBUD:** ul. Batowice-Kraków, 32-086 Kraków, tel.: 012 285 94 07, fax: 012 413 95 88; **GAMBUD:** ul. Kamienna 10, 31-403 Kraków, tel.: 012 633 17, fax: 012 631 19 20; **GAMBUD:** ul. Lindego 1, 30-148 Kraków, tel.: 012 636 79 55, fax: 012 636 79 55; **GAMBUD:** ul. Powstańców 1, 31-422 Kraków, tel.: 012 411 77 16, fax: 012 412 83 45; **GAMBUD:** ul. Zawila 30-423 Kraków, tel.: 012 266 46 33, fax: 012 267 66 44; **KOLONIA:** ul. Jerzmanowskiego 37, 30-836 Kraków, tel.: 012 657 49 49, fax: 012 657 82 31; **KOLONIA:** ul. Praska 23 A, 30-328 Kraków, tel.: 012 266 26 94, fax: 012 266 06 94; **KOLONIA:** ul. Wązowskiego 15, 30-499 Kraków, tel.: 012 266 05 50, fax: 012 266 05 50; **KOLONIA:** ul. Zabłocie 27, 30-701 Kraków, tel.: 012 656 03 17, fax: 012 656 03 17; **MODOM:** ul. Emaus 53-54, 30-213 Kraków, tel.: 012 425 38 81, fax: 012 425 38 80; **PSB GIPS SYSTEM:** ul. Opolska 12, 31-323 Kraków, tel.: 012 636 71 46, fax: 012 636 71 46; **TECHNOGIPS:** ul. Siewna 26, 31-232 Kraków, tel.: 012 415 76 06, fax: 012 415 76 06; **ZILMEX:** ul. Makuszyńskiego 24, 31-752 Kraków, tel.: 012 644 60 81, fax: 012 643 20 35; **KRAŚNIK:** STALMET, ul. Kolejowa 12, 23-200 Kraśnik, tel.: 081 884 52 84, fax: 081 884 52 84; **KROSNO:** BUDOMAT, ul. Pużaka 28, 38-400 Krosno, tel.: 013 432 56 20, fax: 013 432 05 18; **MSZANA DOLNA:** CERAMIK, ul. Orkana 16, 34-730 Mszana Dolna, tel.: kom. 0602-781-353; **NOWY SĄCZ:** SNAKES, ul. Magazynowa 1 A, 33-300 Nowy Sącz, tel.: 018 442 88 95, fax: 018 442 61 62; **SNAKES:** ul. Tarnowska 180, 33-300 Nowy Sącz, tel.: 018 547 58 03, fax: 018 442 61 62; **NOWY WIŚNIEC:** MARKA CENTRUM BUDOWLANE, ul. Rynek 28, 32-720 Nowy Wiśnicz, tel.: 014 685 55 10; **OLKUSZ:** DEKORGIPS, ul. Długa 2 A, 32-300 Olkusz, tel.: 032 641 38 06, fax: 032 643 17 61; **OPOCZNO:** STANDARD, ul. Piotrkowska 242 A, 24-300 Opatów, tel.: 044 754 43 04, fax: 044 754 39 60; **PIOTRKÓW TRYBUNALSKI:** DOMEK, ul. Dmowskiego 30/32, 97-300 Piotrków Trybunalski, tel.: 0502 107 872; **HYDRO-TERM/oddział:** ul. Wronia 61/65, 97-300 Piotrków Trybunalski, tel.: 044 647 10 50, fax: 044 647 10 50; **JOKA:** ul. Wojska Polskiego 108/112, 97-300 Piotrków Trybunalski, tel.: 044 732 00 34, fax: 044 732 00 34; **KENPOL:** ul. Wierzejska 94, 97-300 Piotrków Trybunalski, tel.: 044 646 45 99, fax: 044 646 45 99; **MATERIAŁY BUDOWLANE BEATA NOWAK:** ul. Gliniana 6, 97-300 Piotrków Trybunalski, tel.: 044 649 18 57, fax: 044 649 18 13; **PRZEMYŚL:** EREM, ul. Jasieńskiego 9, 37-700 Przemyśl, tel.: 016 678 60 02, fax: 016 678 81 57; **RADOM:** OKNO-BUD, ul. Lubelska 89/95, 26-600 Radom, tel.: 048 618 04 50, fax: 048 618 04 25; **RZESZÓW:** PREBUD, ul. Geodetów 1, 35-328 Rzeszów, tel.: 017 852 86 83, fax: 017 862 55 30; **PREBUD:** ul. Okulickiego 6, 35-959 Rzeszów, tel.: 017 852 07 55; **PREBUD:** ul. Zabłocie 2, 35-959 Rzeszów, tel.: 017 864 00 40; **RCMB:** ul. Przemysłowa 3, 35-105 Rzeszów, tel.: 017 854 11 05, fax: 017 854 15 98; **SANOK:** RCMB, ul. Dworcowa 11 A, 38-500 Sanok, tel.: 013 464 41 44, fax: 013 464 41 45; **STAŁOWA WOLA:** STALMET, ul. Przemysłowa 15, 37-450 Stałowa Wola, tel.: 018 447 42, fax: 015 844 47 42; **STARACHOWICE:** POLBUDROL, ul. 17 Sycznia 11, 27-200 Starachowice, tel.: 041 274 86 35, fax: 041 274 17 27 w.40; **STARY SĄCZ:** CERAMIK, ul. Źródłana 22, 33-340 Stary Sącz, tel.: 018 446 08 83, fax: 018 446 08 83; **SZAFŁARY:** MODOM, ul. Zakopiańska 18, 34-424 Szafłary, tel.: 018 275 42 23, fax: 018 275 49 87; **TARNÓW:** SUFIGS, ul. Kochanowskiego 43, 33-100 Tarnów, tel.: 014 621 31 70, fax: 014 621 38 72; **TOMASZÓW LUBELSKI:** SŁAWEX, ul. Łaszczowiecka 14, 22-600 Tomaszów Lubelski, tel.: 084 664 40 54, fax: 084 664 44 77; **TOMASZÓW MAZOWIECKI:** JOKA, ul. Główna 5, 97-200 Tomaszów Mazowiecki, tel.: 044 723 63 44, fax: 044 723 48 78; **STALBUD II:** ul. Spalska 26/28, 97-200 Tomaszów Mazowiecki, tel.: 044 724 66 52, fax: 044 724 65 59; **STALBUD II:** ul. Konstytucji 3-go Maja 10/12, 97-200 Tomaszów Mazowiecki, tel.: 044 724 57 05; **ZARZECZE K/ŻYWCA:** BUILDING BUSINESS, ul. Beskidzka 2, 34-326 Zarzecze k/Żywca, tel.: 033 863 35 57, fax: 033 863 19 04; **ZDUŃSKA WOLA:** HYDRO-TERM, ul. Ceramicy 98-220 Zduńska Wola, tel.: 043 823 89 60, fax: 043 824 71 37

Karta PSB Aura jest wiosenną nowością w naszych sklepach !

Dla Państwa wygody wprowadzamy kartę kredytową PSB Aura, którą otrzymacie Państwo w większości naszych sklepów:

- kredyt możliwy do uzyskania w ciągu 20 min.
- stała rezerwa finansowa od 500 do 10 000 zł, która pozwoli przeprowadzić remont w domu i urządzić mieszkanie
- do 100% kredytu
- spłata zakupionych towarów w ratach

Karta klienta Grupy PSB upoważnia do otrzymania szeregu korzyści i przywilejów!
- o szczegóły pytaj w punktach sprzedaży

